## GOVERNMENT OF INDIA

# DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

# CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

CLASS\_

3036

CALL No 392.0954

Mod

D.G.A. 79.

# RIYAZU-S-SALĀTĪN,



A HISTORY OF BENGAL

GHULAM HUSAIN SALIM

TRANSLATED INTO ENGLISH FROM THE ORIGINAL PERSIAN.
WITH NOTES.

RY

## MAULAVI ABDUS SALAM, M.A.,

RENGAL PROVINCIAL CIVIL SERVICE, MEMBER OF THE ASIATIC SOCIETY OF RENGAL, AUVIGIR OF TRANSLATIONS OF URFL AND RIP-NAME-I-TABLET.



CALCUTTA

THE ABIATIC SOCIETY, 57, PARK STREET.

1904

## PREFACE.

شكر شكن شوند همه طوطيان هند . زين قند پارسي كه به بكاله ميرود .
 حاقظ

"And now shall India's parosinets on sugar revel all,
In this sweet Persian sugaroundy that is borne to far Bengal."

Hafis to Sultan Ghiasu-d-din, King of Bengal.

The History of Bengal cannot fail to be of special interest not only to Hindus and Musalmans in Bengal, but also to Englishmen, in that Bengal formed the foundation-stone of the glorious fabric of Empire in Asia that England was destined in subsequent years to rear on the wreck of the mighty Empire of the 'Great Mogul.' Yet Histories of Bengal are very few. From the Muhammadan side, though there are pienty of General Histories of India, containing incidental references to Bengal, or dealing with particular periods of it, there is no general or comprehensive History of Bengal, save and except the Rivaga-s-Salatin. From the European side, the only standard History of Bengal is Stewart's History, but this last, too, whilst mainly based on the Riyaz, incorporates also the less reliable accounts from Ferishta. To appreciate the historical value and position of the Riyaz, I need only quote the opinions of two eminent Orientalists. "The Rivagu-s-Salatin," says the late Professor Blochmann who laboured so largely for the Asiatic Society of Bengal, "is much prized as being the fullest account in Persian of the Muhammadan History of Bengal, which the author brings down to his own time (1786-88) "; whilst Dr. Hærnle observes in a letter to me: "The Riyaz is a Standard History of Bengal, is continually quoted by Mr. Blochmann in his Contributions to the History and Geography of Bengal ' in the Journals of the Asiatic Society Mr. Blochmann strongly recommended that it should be translated, and, therefore, the book is one which deserves being translated and published by the Asiatic Society.17)

Whilst fully sensible of the honour conferred upon me by

the Asiatic Society in entrusting to me the duty of translating with notes this Standard History of Bengal, I cannot help confessing to a sense of diffidence in presenting this volume to the public under their auspices. Circumstances over which I have had little control, such as domestic troubles, difficulties of access to libraries or books of reference in out-of-the-way mofussil stations, and scanty snatches of leisure after by no means light daily official duties-have combined not only to retard the publication of this annotated translation, but to interfere with my presenting it in the shape that I had fondly aimed at. As it is, I venture to think, whilst fully conscious of its defects and flaws, that I have spared no pains to render the translation a faithful and literal representation of the original, consistently with lucidity and clearness in statement. To constantly elucidate the text, I have given ample foot-notes. These foot-notes have been prepared by me by reference to original and generally contemporary Persian sources, and in some cases also embody results of the labours of European scholars and antiquarians, as well as my own personal observations. The preparation of these foot-notes has involved considerable research and catalled much labour.

For my labours, such as they have been, I shall, however, feel amply rewarded if these pages in any measure contribute to awaken amongst my co-religionists in Bengal an enlightened consciousness of their historic past, coupled with an earnest longing in the present to avail themselves of the opportunity afforded by a progressive and beneficent Government for their future social and intellectual regeneration; and also if they widen the mutual sympathies of the two great nationalities in Bengal by infusing sentiments of closer and more cordial comradeship, in that they have been fellow-travellers over the same tract for many long centuries; and last, though not least, if they evoke the sympathetic interest of Englishmen in the fate of a great and historic Community that preceded them for six centuries in the Government of this country.

A respectful tribute of mournful acknowledgment is due to the memory of my lamented wife, Hyatunnissa Begam, who often sat up by me during progress of this work, and sustained me in my labours.

ABDUS SALAM.

ORBSA, CUTTACE: 23rd May, 1903.

P.S.—I had hoped to add to this work an Appendix dealing with the social, economic and political condition of the people in Bengal under each period of Moslem Rule; but for this (though I have collected some materials) at present I command neither the requisite leisure nor the full critical apparatus. The foot-notes will, however, it is hoped, give the reader some idea of the culture and civilisation that prevailed in Bengal under the Moslems, of their system and methods of administration, of their policy in adding to the physical comforts of the people, and in improving their intellectual, social and ethical ideals.

A.S.

Banisal, Backerounie: 17th November, 1903.



## RIYAZU-S-SALATIN, OR A HISTORY OF BENGAL.

#### CONTENTS.

				AC.	age.
Preface by the Translator	110	110-	115	11	a lii
Contents	-	777	***	w to:	EXÎ
Ghulam Husain Salim's Preface:	1401	100	***	4441	1
Introduction : Bection I	1661	100	200	444	.7
Boundaries and environs of Br	ingul-	Frontiers of	Moslem	Bengal	
-Revenue-Standing army-					
Arrakan-Pega-Orissa.	Sterr			111/20	
Introduction : Section II	440	***	100	200	10
Certain features of Bengal-My	thologi				18.00
name of "Bangalah"-Physica					
people-Land-Revenue-Pood					
of living-Modes of travelling					
-Fruitory-Rivers,	Q	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	OHEORAL TO	MUSIK COM	
Introduction : Section III					24
Towns and Cities in Bengal-O	State of 1	in believe month to an	Charge out T	Tanada San Sa	-40
bad-Mint-towns in Rengal (					
City of Marshidabad-Ports					
Calcutta-Chandanagure, Ci					
Purniali-City of Ducca or J					
Supergeon-Chittagong or Oh					
-Hangpur and Ghoraghat-	-paren				
bakabad—Sarkar Dazuha—8					
Sharifahad Sarkar Madaran-					
-Shrine of Shah Jallal Tab	rizi-M	ansoleum c	the San	it, Nue	
Qutbu-l-Alam-English ailk					
English Indigo factory at 6				om the	
Sarkars or Districts of Bengi	al by	the Translat	or.		
	**	- 200		922	47
Rule of the Hindu Chiefs or Rail					
the Khatri caste—Naj Gour		a contract to the contract of		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	
Kyesth-Bhnpal Kyesth-Su					
-Rallal Sen-Lakhmun Se	m-Ma	dhu Seu-l	Calu Son	-Sada	
Son-Nanj-Rajah Lakhman	fa <sub>q</sub> nor	of Lakha	nau-Nad	in, the	
Hinda seat of Government in	Hong	al, under H	ajah Laki	mania	
-Character of Rajah Lakhun	anis-I	Domination (	of ourtain	Hindu	

Rais or Chiefs in Bengal-Rajah Suraj-Hindes originally

58

worshippers of one God-In the time of Rai Makraj (probably, Rai Bahdaj), sun worship introduced into Hindustan by a Persian-Edol-worship introduced into Hindustan by a Dravidian Brahmin from the mountains of Jharkand (Chutia Nagpur)-Fire-worship introduced into Hindustan by Ibrahim Zardasht (or Zoraster) of Persia-Shangaldip, and his victory over Kedar-India subject to the Scythian Emperors of Persia the Afraniaha-Neur (ilmraghat and Rangpur, battle between the Scythians and the Hindus under Shangaldip-Afracian defeats the Bindus under Shangal-Flight of Shangal to Lukhnauti, and themos to the hills of Tirbut-The Seythians or Mongols envage Bengul-Shangal surrenders to Afrasiah, who parries him to Turan-Shangal killed at the battle of Humadan, at the hands of Rustam-Rajah Jaichand-Rajaha of Bengal become independent-Fur (or Porus) subdum Bengal-Porus killed by Alexander-Rajah Madio Eather conquers Lakhnauti -Bajahs of Bengal subsequently become independent again.

Chapter I

Rale of the Musalman raters who ruled over Hengal, as Viceroys of the Mushman Emperors of Delhi-Bengal conquered for Islam by Muhammad Bakhtiar Khilji in 394 A.H. or 1198 A.C. In the time of Bakhtiar Khilji, South Behas Included in the Bengal Viceroyalty-Note by the Translator on the successive inclusion and separation of South Heliar in, and from, the Bongal Viceroyalty-Bakhtiar Khilji's antecedents and adventures-Conquest of Bohar by Bakhtiar Khilji-Conquest of Bengal by Bakhtiar Kullji-Rakhtiar Khilji's prowess, though slender in physique-Bakhtiar Khilji storms Nadiah, the Hindu Capital, with sighteen. troopers-Rajak Lakhmunia's flight-Bakhtlar Khilji re-builds the City of Lakhnauti, and establishes it as the Moslem Capital of Bengal-Character of Bakhtiur Khilji-Bakhtiar Khilji establience mosques, colleges, students' hostels, travellers' rest-houses, and military out-posts; introduces coinage of money, and conatrunis other public works, such as crabankments, roads bridges eta.-Bakhtiar Khilji sends an expedition under his Lieutenant, Muhammad Shiran, to invade Jajuagar (Orisms), and himself leads an expedition to Tibat (or Tibet)-The expedition to Tibat (Tibet) a disastrone failure-Treachury of the Rajah of Kamrup (Western Assam)-From hamiliation, Bakhtiar Khilji dies at Deccots (Devkot), south of Dinajpur-Malik 'Azu-d-dia Khilji sucoueds Bakhtiar Khilli-Bale of Ali Mardan Khilji-Rule of Chines. d-din Khilji-Salpin Qutba-d-din dies whilst playing at polo iu Lahore, and Emperor Aram Shah succeeds him-tihiasu-d-ilin obtains in 620 A.H. from the Caliph (Khalifa) of Haghdad a positificial patent recognizing the Moslam sovereign of Bengal

amongst the Moslem hierarchy of the world-Free commercial intercourse by sea between the Mumlmans along the availant of Bengal and the Arabs of the sea-ports of Basrah and Baglidad-Emperor Allameh from Delhi invades Bengal in 622 A.H .--Ghinan-d-din extends his Baugal Kingdom, over Jajangur (Orissa), Bang (East Bengal), Kamrui or Kamrup (Western Assum), and Tighnt-Chinan-d-din establishes mosques, public halls, etc .-Sulpan Nasiru-d-din, son of Emperor Altamah, from Delbi invades Bengal in 624 A.H., kills Ghissa-d-din, and succeeds to the rule over Bengal, with the approval of his father, Emperor Altamah-Rule of Sultan Nasira-d-din, son of Emporce Altamah-Hussamud-din Khilji-In 627 A.H., Emperor Altamali from Delhi aguin invades Lakhnauti, defeats and captures Hussamu-d-din Khill), and bestows the Viceroralty of Bengal on Alan-d-din Khan-Rule of Ajan-d-din Khan-Rule of Saifu-d-din Turk-Rule of Iran-d-din Tuchan Khan-Empress Barish ascends the throne of Delbi-Sultan Mulanddin Bahram Shah seconds the Imperial throne of Delhi-Sultan Alan-dia succeeds Bahram Shah-Tughan Khan meets Miningu-s-Siral author of the splendid Persons history, Tabaquits Nosiri, and brings the latter to Lakhuvuti as his great-Taghan Khan (with him being Minhajn a-Smaj) tavades Jajungar (Oriena), storms the fort of Baktssan or Kataman-Fightings between the Rajah of Oriosa or Jajuagar and the Musalmans-Lakhmanti invaded by the Corrian-Rule of Malik Quralec-Tamer Khan-Emperor Nasiru-d-din Mahmud (son of Emperor Altamah) entrasts the Vicerovalty of Laghmanti to Matik Jainin-ddin Khan-Rule of Malik Jalalu-d-din Khan-Rule of Armian Khan-Hulo of Mahammed Talar Khan-Emperor Balban asceads the Isy-rial throne of Daini [064 A.H. ]- Emperor Bailian appeints Toghral to the Vicerovalty of Lakhneuti-Rule of Tughral surnamed Sultan Maghiau-d-din-Tughral's character-Taghral invades Jamagar (Orissa), Outh and Kamenn (Western Assam) successfully, and promising independence-Emperor Balban from Delhi invades Rengal and defeats Taghral at a place near Sunar grou in the Dacon district, and in 681 A.H. confers the throne of Bongai on his (the Emperor's) own son, Bughes Khas, who is honce-forth styled Saltan Nasirn-delin- Bughra Khan, the first of a sur-casion of Balhani Kings who ruled over Bougal, and held their court mostly at Sunargaou, near Dhaka or Dacca-Rais of Beghra Khan—Emperor Balhan's parting advice to his son Bughra Khan indicative of an exalted ideal of kingly duties and responsibilities cherished by this great Indo-Moslem Emperor-Emperor Balban dies in 685 A.H., and is surrelad by Sultan Mujan-d-din Kaiqulad (son of Bughra Khan, surnamed Sultan Nasirn-dulin)-Dissensions between Nasiruddin and his son, Em-

peror Malraddin-The lather and the son meet on the opposite banks of the Saro or Sarja (old river-boundary between the kingdom of Bengal and the Empire of Hindustan)-The meeting immortalised in the Qirons .- Sadnin by Amir Khuarau, the famone post laurente of the Delhi Cours of Emperor Altamen-Sultan Jalalu-d-din Khilji bocomos Emperor of Delhi-Sultan Nesslyn-d-din of Rengal tanders homage to Emperor Julalu-d-din, as well as to the latter's successors, Sulan Alan-d-dis and Sulan Qutha-d-din-Rule of Balcadur Balc-Emperor Chiara-d-din Tughlak successeds to the Imperial throne of Dalhi, invades Bengal, and leaves Tatar Khan as Governor of Sunargam, and Nasien-ddis as over-lord of Sunargam, Gaur, and Bang or East Bengal-Re-arrangement of the administrative divisions of the Bengal Satrupy by Emperor Chiasa-d-din Taghlat-Emperor Chiasa-d-din Tagklak dies, and is succeeded by Empuror Melsammad Shah Toghlak-Emperor Muhammad Shah appoints Tatar Khan sa Vicercy of Bengal and Sunargans, and Qualr Ehan as Governor of Lakhnanti-Rearrangement of the Administrative Divisions of Bongal Introduced by Emperer Muhammad ShahTughlak-Qadr Khan killed by Fakhro-d-din.

Chapter II ...

94

Account of the Independent Massimau kings of Bangal-Bougal becomes independent in the reign of Emperor Muhammad Shah Tughlak-Fahhra-d-din proclaims himself independent King of Bengal-Note by the Translator on the period of the Independent Musalman kings of Bengal-Great territorial extension of the Bengal kingdom, and commencement of great theistic moraments during this period-Kahir and Chaitanya flourish-Bengal attains peace and prosperity . Furts, Mosques, Colleges, Students' Hustels and Travellura' Guest-houses usuablished, tanks expectated and roads laid down-I'we Moslem Royal Houses-one of Raji Tlyas, and another of Syel Alan-d-die Husain Shah (with a brief brook) roign during this period-Raign of Sultan Fakhra-d-din-Reign of Saljan All Mubarik, assuanced Alan-dedin-Reign of Haji Ilyan, enroumed Selian Shamsu-d-din-Haji Ilyan extenda his western frontiers as far as Bonares, and founds Hajipus in Behar-Em. peror Firms Shak Tughlak amounds to the throne of Delhi, and invades Lakhnanti in 754 A.H. and reaches Pandonh in the Mahlah district-Suhan Shamma-d-din ratios to the fort of Kkdalah - Note by the Translator on the site of Ekdulah - Note by the Translator on the first Bengal expedition of Emperes Firms Shah Tughbak-The patron-mint of Haji Hyas, named Shaikh Rajah Biyatemi, dies-Rains set in, and Emperor Firus Shah retires from Bengal, without schlering success-Peace proclaimed between Emperor Firm Shah and Shaman-d-din-Reign of

Page.

Sikundar Shah-Emperor Fires Shah Tughlak's second Bengal expedition in 760 A.H. (1359 A.C.) - The Emperer withdraws without achieving anything declairs - Note by the Translator on Emperor Firm Shah's second Researt expedition, including his march to Orissa and his hunting in its forests - Situation than bailds the Aslinah Mosque at Panduch-Disloyee between Sikundar Shult and his Queen-Battle between Sikandar Shah and his son, Ghiasu-d-die at Goalpara, near Jaffargunge in the Dhaka or Ducon district-Sikandar Shah defeated and killed-Raign of Ghinau-d-din-Sulpen Ghinau-d-din invites the formertal Persian pose, Hafix, to his Court at Sunacyaon-Hafin exoness bluzelf, but sends a lyric-tillinen delin's Court at Squargson an naylam for the learned and the cultured-Sultan Chicag-d-din line baried at Sanargaon-Remarkable judicial integrity of the Judge Qual diraje-d-din, and law-abiding nature of the king Sultan Ghlannd-din-Reign of Saifn-delin Salpann-Salatin-Raign of Shamen-fi-Hin-Usurpasion of Rajah Kasa, Zamindar-Raja Kans ainm at the eathrpation of Islam from Bengal-Danuthan behaviour of our of the Massiman 'Ulama, named Should Dadril Islam-The saint, Nur Quthu-i-'Alam, invites over to Bengal Sulpas Thraisim Shappi, King of Jampur, to put down Rajah Kans-Salian Ibrahim (accompanied by an eminent scholar, Qani Shahabu-d-din) comes to Bongal, and arrives in Pandnah-Rajah Kana terrilled aska the salut's forgiveness and offers his non Jado as a convert to talam, and himself abdicates in farme of his con-The mins appersod-July assumes the name of Julida-delig-The mint now naka Sulpen theritim to withdraw, as to fight organist a Musebman king was unlawful under the Mostam Law or Sharu-Parley between the saint and Qazi Shahaba-d-dia-Salpm Ibrahim, anaoyed and recoil, withdraws to Jampur-Rajak Kans displaces Suljan Julialu-d-din, and re-asconds the throne, and reuses oppositions on Masalmana - Shaikh Anwar, son of the saint, Nur Quiba-l-Alam -Shuikh Zahid, nephew of Shuikh Anwar-Rajak Kang hanishes Shaikh Anwar and Shaikh Zahld to Sunargam-Shaikh Anwar killod by Rajah Kans Rajah Kans thu same day diss-Reign of Sulpan Jallala-d-din son of Raja Kans-In Sultan Jallala-d-dia's reign, pecple happy and comfortable-The city of Panduan becomes very populous-Jallala-d-din builds at Gour a Masque, a Reservoir, the Juliali tank and cornenssers; - Jallatu-d-din romoves the capital from Panduali to Ganr-Jallala-d-din's mansolanna at Penduah-Reign of Ahmad Shah, son of Jallala-d-din-Ahmad Shah proves a tyrant, and is killed-Reign of Neair Khao, the slave-fleign of Natir Shah a grand-son of Sulpan Shamen-d-din, and restoration of the Dyna Shalii dynasty in Hoogal-Nasie (that just and liberal, and the people under him happy-Name Shah builds the fort and other

edifices in Unar-Religu of Barbak Shah, son of Nasir Wah-Barlak Shah a wise and law-abiding sovernign-Reign of Yusuf Shab-Yasuf Shah, a scholar, and a sovereign solicitous for the welfare of his subjects-Reign of Fath Shab, son of Younf Shah -Fath Shah, a wise and liberal surereign-Fath Shah bestows belitting dignities on the nobles-People of Bengal under Fath Shah happy and pressperous-Some of Path Shah's coins struck in Paridpur town, named Fathabad after Path Shah-Reign of Barting, the Bonneh, styled Salpan Shahmada-Malik Andil; the Abyssinian -- Wrestle between Sulian Shahmda and Malik Andil-Malik Andil kills Saljan Shakisada - Khan Jahan, the Bongal Frair or Premier-A State Council convened by the Paxir or Premier for the election of a king-Council consults Fath. widowed Queen-Influence of Musslman ladies in Bengal in the past over society and politics. The Queen numbers as king Mali-Audit, the slayer of her hasband's assessin-Rolen of Malik Audil, the Abyminian, styled Firm Shah Firms Shah establishes bimself in Gaur-Firms Stjale a just and liberal soversign, can the people of Bengal under him happy, and enjoy security and peace-Figur Shah builds a mosque, a tower and a reservoir at Gaar-The Bengal Parks (or Infantry Corps) and their cowarding -Roign of Sultan Mahmud, ann of Firms Shah-Habah Khau, the Administrator-General of Pinancial and Administrative affairs-Sidi Rade Diwana kiss Habah Khan-History of Bengal by Maji Muhammad Qandahari refurred to in the text in this history of Bongal, not now extant-Reign of Sidi Bode styled Masamie Shah -Synd Hussin Sharif Mohi, Musaffer Shah's Vour-Musaffer Shah copposite and barab in the collection of Revenue People diagnated-Nobles side with the people-Civil war between the nobles and people on one side, and the King with his Afghan, Abyssinian and Bongaii mercenaries on the other-Syed Hasain Sharif Most hands the popular party - People of Bengal possessed of political life and strength-Mosico monarchies strictly constirational, and the powers of Moslem soveraigns strictly regulated and limited by the Shires or Muhammadan Law, whose expounders were the Ulama or the Body of the Learned-Civil was proves sunguinary-Masaffar Shah killed, and Syad Humin Sharif Maki gains the Bengal throns-Massifar Shah's mesons at Gamlinigu of Alan-d-din Syed Husain Sharif Maki-Alan-d-din's mane on coins and inscriptions is 'Alan-d-din Abul Muzaffur Husain Shah '- Note by the Translator on Aland-din Hussin Shah-Husain Shak arrives as an advanturer in Bengal, and settles at Thandpur-Professor Biochusus identifies Chamber in question mone Alaipur or 'Alau-d-din's town ' sur the Bhairab, case of Khuina (formerly in Jessore or Jusar), as the place where the

Paye.

Hussin Shahi dynasty of Bengal Moslam independent kings had its adopted home. Husain Shah first chteined power in the district of Faridpur or Fathahad where his first color were struck-Hassia Shah's son, Nazzut Shah, erceted a mint-town at Khalifataland (or Bayerhat, formerly in the Jessere or Jasar district)-Natures of Humain Shah, his brother Yound Sheb, and his Nasrat Shah and Makmad Shah, found in connection with saveral pargannaba of Joseyro or Jasar district-Husale Shah " the Good" still remembered from the frontiers of Orises to the Brahmaputra -- Hussin Shah extends his empire into Orison, Assam, and Chittagong, and reigns over all North Behar and all South Behar, up to the limits of Sarkar Monghye (Mungir) where his am, Prince Danyal, erects a vault over the shrine of Pir Nafa-Hussin Shah builds a Cathedral Musque at Maghain fin Deven district), where there is still an old colony of Musalmans-The Humini dynasty consuming of four kings reigned over Bengal for forcyfour years-Rich people to Hengal use plates of gold-Hamin Shah dishands the Parks, and expels the Abyssinians from Bengal - Hasain Shah removes his seat of Government to Ekdalah which adjoins the City of Ganr-Hussla Shah, being himself of a unble stock, employs manerous Syeds, Maghala and Afgham of unble families in his service in Bengal-Hosain Shah oppoints efficient District Officers, and secures thorough peace in Bergal-Hassin Shah subjugates Rajaha of the environs up to Orisan, conquers Assam, Kamrup and Kamtah-Hunde Shah's first Governor of Western Assam or Kancrup was his own son, Prince Banyal, who was followed by Musuader Ghari, who was successfed by Salpan Ghinsu-d-din, who introduced a colony of Muhammadana into Assam-Rajaha Rup Narain, Mal Kuawar, Gasa Lakhan and Lached Narain subdand-Hazain Shah builds numerous mosques and rest-homes in Bengul, as well as numerous Madrascans or Colleges-Russin Shah confers numerous gifts of hireds atc. on mints and scholars-For the maintenance of the Rest-house in connection with the abrico of the saint Nur Qutbu I-clam, Husalu Shab andowed saveral villages-Husain Shab's character -Amongst the covereigns of Bengal, none equal to Huzain Shah-Traces of Russin Shah's buauticume known widely-Sultan Humain Shurys, a reingoo as the Court of Humain Shuh-Emperor Babar's invasion of India, towards the end of Hussin Shah's reign-Reign of Nazrat Shah, am of Alan-d-dia Ressin Shah-Nasrat Shah or Nasib Shah a wise and just and an afficient avereign-Nasrat Shah re-conquers Chittsgong, subdues Tiehat and Hajipur, and holds tomporary away over Azimgarh in the N. W. Province-Hajipur long the head-quarture of the Bengal Governors of Behar-Emperor Bahar conquers Hindustan

in 1826 A.C. (1922 A.H.)-Many Afghan Omnes or noblemes flee and take radium in Boogal ander Nasrat Shah-Sulten Mahmid. brother of Saltan Barbim, also a refugee under Nasrat Shah-Nasrac Shall bestows on all these noble Afghan refugees purgenerals and villages in Hongal-Naspat Shah marries Sullan Brahim's daughter-Negrat Shah despatches Quth Khan with a large army from Bengal to Bharainit, to oppose the Moghal newsy -Khan Zaman, Emperor Babar's am-in-law, conquers Jaumpur -Emperor Eather moreties to Jazzupur, and plans to invade Bengal-Secret Shah sends valuable presents to Emperor Baler, who makes passes with Nasrui Shah and retires - Empurer Below dies, Emporer Hemayan assends the throne of Delhi-Emperer Hammyon plans the conquest of Bangul-Nasrat Sheh sands presents to Emperor Hamayun-Towards the class of his life, Nasrat Epsh indulges in dissipations and oppressions Nasrat Shab killed-Nasrat Shab buildin the Qadam Basal building and the Golden Mosque or the Sons Masjoi in Gaur-Reign of Fires Shah-Raige of Sallan Mahmid, was of Alan-d-din Hausin Shab-Makhdam 'Alum [Malemid Shab's brother-in-lawl. Covernor of Hajiper, intrigues with hier Kinn, who was in Bahar-Makmud Shah details Quits Khan, Commandant of Monghys (Mungir), to commor Behar, and to chastise Makhdum 'Alam-Quile Khan killed, and Sher Khan wine the rictory-Makhdum 'Alam killed Shor Khan invades Bengal-The cobles of Bengal guard the passes of Telinguith and Sakrigall, and fight Shor Khan enters Beneul, and attacks Mahmad Shah, who extremites himself in the fart of Gaur, and make for help from Emperor Bunnayan - Emperor Bunnayan storms the fort of Chanar-Distorbance breaks cut in Beliar, and Shor Khan retires from Bengal, heaving him son Julai Khan and his noble, Khawas Khan, to besiege the fort of Cane-Salpen Mahmad floor and Jahal Khan cuptures Gant Shor Khan marches to Gant, and becomes master of Bougal-Suhan Mahmid Shah eracts the Cathedral Mosque at Saduliapur, a querter of Osur-Emperer Humayun pushes through the passes of Telinguild and Sakrigali-Jalai Khan and Khwan Khan retreat to Caur to Shor Khan-Makmad Shah, the last independent Musalman king of Bengal, dies as Kahlgnon or Colgong-Sper Khan, on Emperor Humayun's approach, retires from Bengal towards the hills of Thankand or Charle Naspur-Emperor Humayan cuptures Gaur, names it Jinnataind, introduces the Mughal turperial khatts and colo, and halts at Gaue for three months-Owing to bathese of climate of Gaur, many Mughal soldiers periah-Ber Khan with his Alghan soldiers marches from Jharkand or Chain Nagpur to the fort of Hobbins, captures it, and also varprises

Page

Manghyr (Mangir)-News of Mirza Hindal's rebellion received by Emperor Humayan, who marches back to Agra, leaving Jahangir Quii Bog as the Mughal Governor of Ganrand supported by Ibrahim Beg with five thousand caralry-Sher Khau recaptures Claur, ascends the throne of Bongal and assumes the title of Sher Shah Sher Shah, a great statesman, a bonnyolent someraign and a splendhi general-His fiscal reforms-Shor Shah bestown jagier, Altemphas, and Maded-L. Mash for the support of scholars and asiats-His Army referens-His public works-His vigorous administration of justice-Pospie sujor perfect security of life and property-Poses empladed between Empuror Humayus and Sher Shah, Bengul, together with the fort of Rontas being left in the possession of Shar Shah - Sher Shah and donly attacks Emperor Hamayun at Thansa, and defeats the latter -Shur Shah reducer Bengal and Behar to subjection -Shuith Khalil. patron salut of Sher Shah -Sher Shah leares Khier Khan as his Governor of Bengal, and marches to Agra-Sher Shah again defeats Emperer Humayun at Kanauj, and marches to Agra-Role of Khizr Khan at Gaur-Khizr Khan gives himself royal airs, and is quickly supplanted by Shor Shah, who divides Bougal amongst several tribal chiefs, plusing over them an overbord in the person of Qual Facility a learned scholar of Agra-Shor Shah returns to Agra-Over-tordship of Muhammad Khun Sur is Hangal-Sher Shah's son, Jallal Khan surnamed Islam Shah or Salim Shah, ascends the throne of Hindustan, and draws un a comprehensive Propelara Code or Dashar el Andli-Battle botween Bulumound Khan Sur and Muhammad Shah 'Adli-Muhammad Khan killed-Rule of Khier Khan, surnamed Bahadur Shah, Muhammed Khan's con-Battle between Khier Khan and Mahammad Shah 'Adil near Eurajgacha in the Monghyr dietriet-Muhammad Shah killed-Reign of Jallatu-d-din, son of Muhammad Khan-Reign of Jalalin-d-din's son-Rale of Chlasad-din-Reign of Taj-Khan Karani-Taj Khan, one of the most bearned scholars of bis time-Reign of Sulsiman Karani, brother of Tel Khan-Schalman Karani holds every morning a devotional meeting in company with 150 Shalkha and 'Clama, after which he transacts beginess during stred hours-Sulsiman Karani, with the help of his renowned general Kalapahar, conquers Orien-Sulaiman Karael shifts his explial from Gaur to Tandah-Salaiman partially subdues Kuch Behar-Peace concluded between Sulaiman and Emperor Humayan-Peace maintained between Salaiman and Emperor Akhar-Salaiman Karani very succeptic, industrious, methodic, and strict-Reign of Baraxid Khan, son of Salaiman Karani-Reign of Dand Khan. een of Sulaiman Karani-Daud Khan reigns over Bengal, Bahar and

Orisea-His standing army-Dand is aggressive and invades the frontiers between the kingdom of Hengal and the Empire of Rindautan-Ruiperar Aklas orders his general, Musim Khan, Klam-i-Khanan, Governor of Jazapur, to oppose Dand's advance-Pence concluded by Manim Khan with Daud-Aklar declines to ratify the trenty-Disloyalty of Daud's premier grandes, Lodi Khun-Naval angagements between Dand Khan and Emperor Akhar-Daud relires to Patna, pursual by Emperor Akhar - Akhar captures the fort of Hajipur - Dand abandens the fore of Patna, and sails down to Bengal-Patna captured by Emperor Akbar-Tho Khan-l-Khanan Musim Khan pursues Dand who settines to Oriesa - Todar Mal in Rengal and Oriesa - Todar Mal's loyal suvices to Emperor Akbar-Battle between the Mughale and the Afghans-Peace of Katak-Bengal and Sabar coded in Akbar, whilst Orissa yet retained by the Afghans-Darber in the banks of the Mahanadi river apposite to Katak (Cuttack) City hald by the Khan-i-Khanan for exception of Dani Khan who attends from Katak with his Afghan nobles -Refinal chivalry and magnazimity displayed by the Khau-j-Change Munim Kings and Dend Khan at the State Dacher.

Akbur muses a general survey of Bengal and proparation of its Rent-Rell by his Prounce Ministers, Khwajah Muzaffar Ali and Tollar Mal in 1882 A.C.—The Khan-i-Khanan (Messim Khan) transfers the seat of these cament of Rangai from Tandah to Gaue, when many Mughel officers including Munici Khan perish owing to malaria-Marad Khan invades fathabad or Paridpur On Munice Khan's death, Dund Khan recocupies Baugal and Behar, and instals himself again at Taulah.-Viceroyalty of Naval Kinn Jahan in Bengal, and an account of Donil Rhan's death.-Aklear appoints a separate Governor for Behar -fluide of Akmahal or Balmahal or Akbaruagar between Mughate and Afghates - Dated with his governal Katupahar defeated -Danil billed-Orises americal by Murhals-Extirpation of ourtain grandees of Dead Khan-Kalapabar killed in battle-Londing Afghan graniless or Umaca flow to the Jungles in the lencia of Bangal-Afghana collect in Blatti (i.e. Sundarbana including Baquegan] or Backergunje) under Karim 134d, Ibrahim and 'Im Khan-'Isa bhan's residence Shuhbas Khan, the Maghal general, plunders Bakhtiarpur, occupies Squargaen and encampa on the hanks of the Brahmaputes - Khan Jahan dies, and Akhar appoints Khan 'Arise Mirra Kokah to succeed him-Afghans rully in Bhati name Deman, their chief. Chapter IlI ...

Account of the Nazian of Bengal appointed by the Mughal Emperors of Delid-Nazims and Diwans defined-Accomion of

148

Emperor Jahangir-Lesurrection of Comus Khan-Nisamat or Vicarovalty of Rajah Man Singh-Wazir Khan appointed Diwan of Bengal-Rajah Man Singh re-called, not being able to subdue Osman Khan-Nizamat of Quibuddle Khan-Quibuddin Khan killed by 'All Qoll Beg, surnamed Shee Afghan Khan, at Bardwan -Sher Afghen Khan, husband of Habernanusa (afterwards Nur Jahan - Empurer Jahangir's chivalry towards his Queen Respress Nur Jahan-Jahangir Quli Khan appointed Nazim or Vicercy of Bengal-Islam Khan appointed Governor of Baltur-Islam Khan promoted to the Xisamai of Bengal-Afzal Eksn, son of Shaikh Abul Farl Allumi, appointed Governor of Relair-Rule of Nawab Islam Khan aver Smogal, and an account of the fall of Osman Khan-Nawah Islam Khan transfers the mat of Mughal government from Dundah to Decea or Dhaka or Jahangirnagar-Battle between the Imperialists under Shabilt Khan and the Afghans under Canna Khan, near Dhaka or Daora-Osman his by a canon-ball, and dies-Afghans now throughly crusted-lalam Khan leads an expedition against the Mage, defects them, and sands some Mag exprises to Emperor. Jahungir, in charge of his sun, Husbang Khan-Namab Islam Khan dier-Nizzmat of Nawab Quelm Khan-Assametan make an insuration into the conquered Imperial domains Quaing Khan re-rathed-Nissmat of Bushim 'Ehan' and arrival of Prince Shah Jahan in Bengul-The title of Khan a bligh honorific distinction under the Murhal Emperors-Alicad Hag Khan appointed Onsureor of Orism-Shan Jahan's insurregular-an account of Shah Jalean's invasion of thought and the fall of Hershim Khan Fatoh Jang at Rajonhal-Many Barba Syeds for political and military secrices receive from Maghal Emperous honoride title of Khan which in course of time obliterates all traces of timir Ryed descent -Shah Jahan marches to Dacca-Prince Shah Jahan's fightings with the Imperial Army and ble withdrawal to the Dakhin-Armynment of Bengal in Japir to Mahabat Khan and his son-Nissmat of Named Mukkacam, Khan-Nimmat of Named Fedal Rhan-Emperce Jahangie dies, and his a v. Shah Jahan amends the throne of Delhi-Nitamat of Nawah Quaim Khan - Quales Khan, under orders of Emperor Shah Jahan, espels the Portuguess from Heural-Ninemat of Namel 'Aram Chau-The Assessed make an incorpora into Baugat-'Asam Khun recalled by the Emperor-Vicencyally ni Kawah Islam Khan Il-Islam Khan made out punitire orpedithen to Kuch Robor and Assum-Islam Khan recalled for being installed as Imperial Vasir at Helbi-Nivania of Bangul bestowed on Prince Shah Shujo-In the interregions, Newsh Saif Khan repre--ats Shah Elyuja la Hongal-Ruis of Prince Muhammad Shaja-Prione Shaja transfers temperarily sent of Mughal government from

Dhaka or Dacca, or Jahangimagar to Rajmahai or Akharaagar -ami doputes his father in-hirs, Nawah 'Asam Khan, as his Deputy Govarme at Jahangirnagas—In 1658 A 57 Shah Shuja propures a now Rent-roll of Bengal-The Prince recalled Shah Souja a lover of sreklusture and builds numerous marble edifices in Rajmahal, Monghyr and Darca - Nimmut of Namab Itaqual Khan - Namab Itaand Khan recalled-Rale of Prince Shah Shuja for the second time in Bongai-Akbar bantahed most of his 'Elams to Bongai-Emparar Shah Jahan falla ili-Fratticidal wars between Shab Jahan's son, Dara Shekuk, Shah Shuja, Aurungreb and Murud-Arangash triumphs in the and over all the trothers Shah Shuja defrated and pursued by Aurangrah's general, Mir Jumia, Munzeam Khun, Khan-i-Khanan-Viceroyalty of Mir Jamia, Nawah Massaam Khan, Khan-i-Khanan-Prince Shah Shaja dies to Arrakan, where he parishes - The Khand-Khanan Musazam Khan Mir Jumla leads expeditions to Knok Schar and Assam, and samines tham, falls ill. rotaces and dies at Khineper near Naraingangs in the Duren districs-Viceroyalty of Nawah Amicul-Umnes Shaista Khas-Nawah Shulata Khan chasticas theroughly the Mag and Portuguesa. pirates, and with his son Burnry Used Khan re-conquere Chittagong and names it Islamabad-Nawah Shuista Khun farms a promimeat figure in connection with the early commercial auterprises of the English East India Company-Naugh Shuista Khan builds numerous Madrassahs or Colleges, Mesques, rest houses, beidges and roads - Economic condition of the people in Beagal attains an uplane derroe of prosperity-Rico soils at two annas per manuf-Namab Shaista Khan bailde the Katzale or tower and other buildings at Dhaka or Dacca-Viceroyalty of Nawah Hawhim Khan-The Emplish merchants style Nawab Ibrahim Khan" the most famously just and good Nalish "- Ibrahim Khan allows the English to return from Madras and Smally sectle at Suranati (future Calentin) - Emperor Aurangaeb engaged in fighting for twelve years in the Dahhin againm the Muniman kingdoms of Bijapur and Golgondah, and Ahmadaagar, and also against the Mahrattas under Sivaji and Sainbhu-The Emperor's protracted absence from his capital loads to outlicenk of insurenchinas in different paris of the Empire-Rebullion of Sabla Singh, Zamindar of Chistwah and of Habim Khan the Afghan-Kishan Ram, Zaminder of Bardwas, killed by the rebuls-Norullah Ehan, Panjdur of the Chaklah of James (Jessers), advances to light with the robots, but sutremissoon after to the fort of Hughli, and scales for help from the Duigh of Chinaurah - Kishau Ham's daughter, a heroine, kills Sabha Singh for attempt upon her chastity - Himat Singh succeeds Subba Singh -The rabels harry half the province of Bengal from Burdway to Rajmahal-This opportunity utilized by the English for fortifying

Pope,

their new settlement in Calcutta-Brave full of Niamat Khan and his cophew, Tanhar Khan-News of the disaster carried to Nawab Ibrahlm Khan who exhibits positionimity-News carried to Emperor Anrangzob, who appoints Zabardasi Khan to be Panjdar of Bardwan and Mednipur, and to chastine the rabula-Zabardast Khan, son of Thrakim Khan, chaptions the robots-Azimu-shehan appointed Viceroy of Rengal and Bahar, Namab Ibrahim Khan being recalled by Emperor Aurangerb-Battile of Bhagwangoigh-Zahardast Khan defeats Rahim Khan or Rahim Shah-Robins Shah's flight to Rardwan-Viceroyalty of Prince Azimu-sh-shan and fall of Rahim Khao-Azima-sh-shan's Jealousy of Zabardest Khan-Asimu-ab-shan marches to Bardwan-Zalusdast Khan in disguet baves Bengal and proceeds to the Emperor Aurangesh in the Dakhin-Tigels, jagire, malad-comuch, dicampha and tenures sotioed-Recrudescence of Rahim Shah's retellion-Rahim Shah treacherously attacks Azimu-sh-shan, and uestly captures the latter-Loyal gallantry of Hamid Khan Quralshi (Paujdar of Silliat) who mores swiftly to Asimu-h-shan's resone, turns disaster into victory and kills Rahlm Shah, the rebel-Azimu-ah shan after victory enters Sardwan, and makes a pligrimoge to the shrine of the saint Shah Ibrahim Saqqa-Jagat Rai, son of Kighan Ram, invested by the Prince with the semindari of Bardwan-The prince creets a Cathedral Masque at Bardwan-The prince founds the town of Shubganj aliar Azimganj, in the suburbof Hogli City-Aslmo-di-shan's Mosquo at Shahganj-Farukh Sir, Azima-sh-shen's son, blossed by the saint of Bardwan, Suff Barrid, and prophesied by the saint on the future Emperor of India-Aximu-sh-shan salls from Bardwan for Dhaka or Dacco or Jahangirnagar on Imperial war-vessels-Azimu-th-than speculates at Ohaka in trade and introduces Sanda i-Kags and Sanda i-'Am, and is sharply reboked by Emperor Anrangesh-The Emperor appoints Mirra Hadi, surmanuel Kartalah Khan (afterwards Murchid Quli Chan), to the office of Diwan of Bengal-Powers of the Diwan defined-Powers of the Nazim defined-Azimu-ah shan lasy and coverant, and in July 1895 for the sum of 10,000 rupose pormus the English to purchase from existing holders the right of renting the three villages of Calcutta, Suturest and Gobindpur-Both tha-Nisam's and the Diwan's powers regulated by an Imperial Procolumn Code covided year after year by the Emperor-The Procedure Code or Destur-of. Amal in India described - Kartalab Khap appoints engacions and thrifty Collectors to every Parganual. (Baklah and Sarkar-Marshid Quli Khan (Kar Tulab Khan) resumes Japire in Bengal of the Bengal monochdars, and albuta them Jupirs in Hen in Orism - A big surplus in the Bangat Revenue thus effected-Murshid Quli Ehan enhances the Revenue-

assessments of Bougal, presents a prosperity Budget, and becomes Emperor Aurangrab's faroursto-Azimu-sh-shan bocomes joulous of Marghid Quli Khan, and plots his destruction-Elvisop, Juriah Tomphy, Jihut, Suir Jibni revenue and tours described As the instigution of Asimo-sheshen, the Negdi troops in Daoca mutlay, and surcound Marshid Quli Klaun-Morshid Quli Khan behaves danntheasty, pays up the troops and makings thum, and reports the affair to the Emperor-Emperor Ancangrab threatwe Asimp-sh-shap, and orders the latter to quit Bengal and withdraw to Behar-Murchid Quli Khan removes with the Revenue officere from Darca or Jahangernayar to Makhamatad, which he names after himself Marshidabat-The Muchal Special Intelligence Deparement, consisting of the "Wagiah-maris" and Bauenth-mays. described - Leaving Farrokhair as his Deputy in Bougal, Asimushahan proceeds first to Mangir (Manghyr) and then to Patna, which he names 'Azimahad, and settles down there-Emperer Aurungabb's fatal mistake in lighting against and crusking the Musalman Eingdoms of Galkondah, Ahmadnagar and Bijapur -The effacement of these Musulman kingdoms in the Dakhin resuited in leiting loose the Mahrutta freebouters and other advanturors that had, hitherto, oo political existence. Markal evalue of Revenue-accounts-Mughal Account-Officers-Emperer Agrangsub appoints Murabial Quit Khan Deputy Nazim of Bengal, in addittion to his office of Diwan-Mushal Revenue and Fiscal Officials described Bestowal of the Departs Kisamat of Besgal on Murabid Quli Khan, as Deputy of Asimu-shethan Mint-towns in Bengal -Numbers land-tenures described - Aurile feellecture of revenue | Shigdars and Amine-Status of Zamindars described-Murabid Quit Khan propares a perfect Revenue-Roll of Bangal and vesurveys lamis in all the manals of Bonesl-Murshid Quil Khan's sottlement and survey procedures described -- Murshid Quli Khan gives topics or mecess or agricultural looms and advances, and encourages the tousnicy to till their lands and improve agriculture-Marshal Quli Khan no believer in Pormaneut Settlements, and prefors Byotwari to Forming Settlements - Islamic Revenue systems recognise the soil as Sinis property, and adot a portion of its grade or produce to the actual tiller of the sail for his labour on it, and abhor the 'middle men '- The constitution of the surveying party and the Settlement propositive under the Mughai Superurs almost racity analogous to the existing Writish Survey and Schilement Procedure-Murghid Quil Khan chastism the Zamindar of Sishenpur (or Vighnupur) - Amdallah Khun, Zaminder of Birbhum, munifloont in his gifts and medad-t-mush grants to achillers and mints-Rajahs of Tipre, Kugh Behar, and Assam all caved in before the vigorous personality of Marshal Quli Khan-During Marshal Quli





Pope.

Khan's Administration, no foreign incursion nor internal disturbance-In consequence, military expanditure reduced, and nearly abolished-Rieda Zamindara forbidden by Murchid Quis Rhun to ride on public-Marshid Quit Khan strict and impartial in his administration of justice-To avenge the wrong done to another, Marshid Qull, Khau is obedience to the Islamic law, executes his own son-Marshid Qull Khan barah to defaulting zamindars-Porcible conversion of Hindus to Islam only on the part of two Non-Moslam rulers in Bengal - Poddar or the Transgrer - Province of semiling remittances of the Revenue to the Emperor-Some old industries and aris and manufactures in Bougat - Marshid Qull Khan secures from Emperor Aurangachtitle of Motamunul-Malk Alan-A danish Johr Khan Nasir Jong '-Imperial Massabdara hearing of the prosperity of Bengul, seek for offices in Bengul-Nawab Saif Khan appointed Faujdar of Purnish on recommendation of Em-Aurangzeb- Qanuago Darah Naralu-Qanuagea Narain and Jai Narain-Ziau-d-din Khao, Vanjdav of Hughi and Admiral of all the sea-ports on the coast of Coromandel, a patron of the English merchanis, dismissed by Marshid Quli Khan who with the Emperor's sanction brugs the part of Hagli under his immediate anthority, though hitherts it was independent of the Subabiliers of Bengal-Hurshild Quil appoints Wall Beg as Fanjdar of Hagil-The Freuch, Dutch and English secretly support Ziand-die Khan-Battle between Ziau-d-die aud Wali Beg meer Hagli -Zing-d-din withdraws to Delhi-Kankar Bengali , his insolence to Nawab Jafar Khan; Jafar Khan's retort-Send Akram Khan, Diwan of Bengal, dies, and is succeeded by Syed Razi Khan, hushand of Nathah Khansm-The 'Baisant' or 'Baservoir of filth' into which definilting Zaminalara were thrown - Insurrection of Silaram Zamindar of Mahmidabat (in Jesseys or Jasar and murder of Mir Abi Turab, Paujdar of Bhasas (formerly in Jasar or Jessore, now in Faridpur district)-Sitaram's residence at Mahammadpur or Mahmadpur, at the configures of the Madhamati and Barasia rivers in Jasar (Jessore) district-Pir Khan, Mir Abu Turab's general, detailed to chastles Siturem-On Mir Aba Tarab's fall, Hasan All Khan, scion of a noble family, who had married Murshid Quli Khan's wife's sister, appointed Paujdar of Bhassa-Hannu All Khan cuptures Sitarum and his women and children, and sends them to Marshidaland to Nawab Jafar Khan (Murahid Quli Khan) who hangs Siturani, and hostows his comindari on Ram Jivan-Emperor Aurangaob dies, and his son Balmdar Shah succeeds him-Prince Axima-b-than sets out for the Imperial Capital-Prince Farrukh-siz comes to Murghidahad and is received with honour, and puts up at the Lal high palace, as Nawah Jafar Khan's grest-Nawab Jafar Khan remits the recenue of Bengal to Emperor Bahadur Shah-Emperor Bahadur Shah dies, and is succeeded by low one, Jahandar Shah-Asimn-shahan killed-Asad Khan the Prime Minister and Amiru-J-Umara Zolfegar Khan-Varrubb-sir resolves, ander the inspiration of his brave mother Sahuhu-n-Nissa, to fight for the Imperial Grown against Jahandar Shah-The Syed brothers coponer Farrakh-it's cause -Farrakhsir buing displaced with Jafar Khau, appoints Baskid Khan to superiode Jafar Khan-Battle between Bashid Khan and Jafar Khan-Rashid Khan killed-Farrakh-sir defeats Emperor Jahanday Shah near Akharabad or Agra, and ascends the Imparial throng-Jahamlar Shah and the Amiru-L-Umara slain-Accession of Emperor Farrukbele to the throne of Delhi-Nawab Jafar Khan sands presents and tribute to Emperor Farrugh-zir-Farrukh sig semfirms Jufar Khan as Nasim and Diwan of Bengal, Beliar, and Orism-On Jufur Khan's representation, Nagur Set's uncle and agent Fuill Chand Sahn, was invested by the Emperor with the title of "Jugat-Sut," and appointed Imperial Banker for Brown! - Jafar Khan purchases from his personal lanome Zamindari of Qis-mat Chunchichall in Parganuah Kalliurbah in the district of Murchidabad, names it Ausduagur after his maternal grandson, Miras Asadullah Sarfaras Khun-Jafar Khun bestows the Deputy. Governmently of Johangiroager (Bacca) on Mirza Lutfullah, a annin law of Shujau dedin Khan, and gives him the title of Murshid Quil Khan - Emperor Farrulberir slain, and Salian Ratio-defamina raised to the throne by the Syed brothers - Rad-u-darajat dies and is succeeded by Had-n-d-daulah-Rad-n-d-daulah dies, and is succosded by Emperor Mahammad Shuh-Sauch Jafar Khan sends to Emperor Muhammad Shah Iribute and presents from Bengal-The Emperor bestows on the Nawah the Subahdari of Orissa in addision-Bongal free from Mahratta raids-Nawab Jafar Khan'a quarrel with the Christian Danes who had erected a Factory at Banqlistar-The Danes though secretly supported by the French, expelled from Bougal-Absunullah Khan, Fanjdar of the port of Hagli-Shujait Khan and Nijat Khan, Zamindars of Tonki Sarubpur (in Jessore or Jesar district) - Jafar Khau creates the office of Superintendent of Dacolty with spice under the latter-Jafar Khan confiscales the cominders of Shujalt Khan and Nijet Khan, and settles is with Ram Jivan - Perfect peace and accurity in Bougal-Jafar Khan establishes Thomaks or sullivary police out-posts at Kutwali Murshidgan, Popthal - Thieves, daroits and robbers exterminated -Nawah Jafar Khan's (Murabid Quli Elpan) character, conduct and policy - A copy of the Quent transcribed by Nawab Jafar Khan by his own hand exists in the shrine of Makhdum Akhl Siraju-dedin at Sada-l-lapur-Weekly price-current reports prepared-Rice sold at 5 or 0 magnets per rapes in Bengal-Pouple out poine and

quitah daily, spending only one rupes per month-People happy and comfortable-No expertation of food-grains permitted-A preventive officer appointed under the Fauldar of Hagli to see that ships is the harbour did not simplyle out food grains from Bengal-Murshid Quli Khan has only one wife-Abstemious in habits, but allows himself the luxury of ice-water and ice-preserves-Mango calture in Bengal-Murshid Quli Khan strictly impartial in administration of justice.- To avenge the death of an oppressed man, Muzshid Quli Khan excentes his own son, and obtains the title of 'Adulat Gaster' - Quzi Muhammad Sharl appointed by Emperor Aurangrah Qari or Chief Justice of Bengal-Qari Muhammad Sharf's remarkable integrity, and Indicial Independence-How Qazis or Judges and Magistrates were recruited, and how their judicial independence was safeguarded by Musalman Emperors of India-Quris subordinate unly to the Shara or the Muhammadan Law-A Police Superintendent of Hagil stoned to death under orders of Nawah Jafar Khan (Murshid Quli Khan) for entiring away the daughter of a Mughal citizen-Marshid Quli (Nawab Jafar Khan) crects a treasury, a Kalenh or Tower, a Cathedral Mosque, a Monument and a Reservoir-Murahid Quli Khan proplaims Sarfaras Khan as his heir, and dies-Nimmat of Nawab Shuja-nd-din Muhammad Khau-Sarfaraz Khan raports Nawab Jafar Khan's (Murshid Quli's) death to Emperor Muhammad Shah, and also to his own father, Shujau-d-dia Khan, who was Deputy Nazim in Orissa-Shujau-ddin aspires to the Nisamus of Bengal, leaves his son Muhammad Taqi Khan as Depoty Nazim of Orissa at Katak (Cnitack) and murchus swiftly to Bengel-Pighting between the father and the son avoided through the good offices and wisdom of the widowed Begam of Nawab Jafar Khan (Murahid Quli Khan)-Shujan d-din's character, conduct and policy-his humans treatment of the Bengal defaulting zamindars - Shujau-d-din seeds tribute and presents to Emperor Muhammad Shak-Nawah Shujan-d-din's public works-Nawah Shujau-d-din delegates the duties of the Nimmatof Bengal to a Council or Cahinet of Advisors, and himself profura pleasures-Haji Ahmad, Rai Alamphand Diwas, and Jagat Set Patabahand members of Nawah Shujan-d-dia's State Council in Bengal-Alamchand appointed Deputy Diwan of Bengal-Antocedeuts of Haji Ahmad and Mirza Bandi (afterwards Ali Vardi Khan)-Chief Administrative Officers in the beginning of the regime of Nawah Shujan d-din Khan-Quarrel between Shuja Qull Khan, Fanjdar of Hugh, and the English, Dutch and French merchants-English goods seized, but afterwards released-Chief of the English factory at Quaimbarar agrees to pay three lace as as ser to Nawab Shujau-d-din Khan-Chief of the English factory in Calcutta remits the agest to Nawah Shujau-d-din Khan-

Behar added to the Bongal Barrapy by Emperor Muhammad Shah -All Vardi Khan appointed Deputy Governor of Bohar by Nawab Shujan-d-din-General Abdul Karim Khan, All Vardi's principal colleague-Ali Vardi chartless the Bonjaruh tribs and subdoes the zamindar of Rhojper, Tikari, and Number Khan Muin-Ali Verdi obtains for the Emporer Muhammad Shah title of "Mahabat Jung Balmdur "-Haji Ahmad, Ali Vardi, Alamphand and Jagar See plot to ering about a rupeure between the two sous of the Nawab (Sarfarar Khan and Mulmarmad Taqi Ehan), in order to obtain personal advantages-Rupture between the brothers takes a serious turn, when Nawah Shujan-d-din laterform, and Mulammad Taqi Khan doparsa for Kazak, where he dies-Murahid Quil Khan (No. 11), son-in-law of Kawah Shujanddin, and Dopary Karim of Jahangirusgur or Daces, appointed Deputy Nazim of Orism-An account of Mir Habib, principal adviser of Murshid Quil Khan (No. 11) both in Dhaba or Daces or Jahangirangar, and in Orism-Whilst at Jahangirnagar, during the regime of Nawab Shujan-d-din Khan, Mir Habib, lieuteeant of Marghid Quli Khan No. 11) conquers Tiprah, which was henceforth named Raushanabad-Aqu Sadak, ramindar of Parpasar-Nuruilah, samindar of Pargamh Jallahur-Murshid Quali (No. 11) receives the title of Rustam Jung-Mir Habib re-orcaules the administration and settlement of Oresa, and effects a surplus in its revenue - During the conflict between Mulanumad Tagi Khan and Safares Khan, the Rajah of Parsutant or Pari removes Jagannath, the Bindu God, to across the Chilles take-Hajah Dand brings back Jagminath to Puri-Sarfaras Khan, Gircarnus of Jahangirnager, his Deputy-Gorsener being Chalib Ali Khan-Jasunani Bal, the State Secretary at Jahangirmagar-Murad All Khan, Saperintendent of the Nauarah at Jahungiraayar or Ducca -Rajiallab, clork of the Daoca Admiralty-Mirsa Muhammad Said, Panislar of Choraghat and Rangpur and Knoh Behar-Badlersaman, samindar of Birbhum-Karatchand, samindar of Bardwan-Nadir Shah's invasion of India Shajandalia or Nawah Shujan-d-dauluh dies, and is succeeded by his sen, Nawab Sarfaras Khan-Nimmas of Nawab Sarfaraz Khan-Treachery of Sarfarza Khan's Conneillors, Haji Ahmad, Jagat Set, and the Rai Rajan-Treachery of All Varili Khan-Battle of Cherca-Sangunary fight between All Vardi Khao and Sarfares Khan-Sarfares Khan killed -Decline of Moslem Bengal from this date-Nizamut of All Vardi Khau-All Vardi Khan banishes to Daces the Begans of Surfares Khan-Emperor Muhammad Shah's lament on the Bengal revolution-All Varill's Personnel of Government-All Varili wages war against Murahid Quli Khan II, Sovernor of Orless, and hostown all important offices on his own relatives-Durdanah Begam, the brave wife of Murshid Quil Khan II - Mirrs Bout, son-in-law of

Murabil Quli Khan II-Ali Vardi boriows the Governorship of
Orissa on his nophew and non-in-law, Saulat Jung often Said Abund
Khan-Saulat Jang taken prisioner, and Mirza Baquir takes the seas-
and of Orima-Ali Vardi's avenging expedition to Orima-Mirms
Baqir files - Mir Habib, the Deputy of Murabid Quli Khan II, seeks
belp of the Mahrattas in order to invade Bengul-Mahratta incur-
sions into Bengal, under the inspiration of Mir Habib-At longth.
peace concluded between Ali Vardi and Mahrattas-Ali Vardi dies-
All Variff's character—All Variff succeeded by his maternal grandson
Straju-d-daulah-Nizamat of Nawab Siruju-d-daulah-Siraju-d-
daulah's character and policy-His mistakes-Mohanial, a Kyeth,
appointed Chief Minister-Simja-d-daulah's quarrel with Bajtallah
leads to rupture with the English-Treachery of Mir Jafar, Dulah
Ram and Jagut Set who invite over the English-Biraju-d-
daulah's quarrel with Shaukat Jang, Faujdar of Purniah-Siraju-
d-double captures Culcutin, and names it Almagar and leaves
Manikahand as its prisoner-The English under Clive estura to
Bengal-The English re-take Calonita, and defeat Manikoband-On
the invitation of Mir Jafar, Dulab Ram and Jugat Set, the English
under Clive march to Plansy-Battle of Plansy-Datest and
murder of Simjo-d-daulah-Nizamat of Jafar Ali Khan or Mir
Jufar-Mir Jafar's and his son Mirat's couslty to Siraju-d-
daulah's mother and sant, Amanah Begam and Ghazeti Begain
who are drowned-Mirau suffers and receives retribution by being kill
d by lightning-Mir Jafar replaced by Mir Qasim-Niramat of
Sawah Mir Qasim All Khan-His character and policy-Mir Qualum
remeres his capital from Murshimbad to Monghyr-Mir Qualin's
copture and fight with the English-Mir Jafar re-contailed as
Nazim of Rengal-Battle of Bakar-Grant of the Divani of Renga to the English by Emperor Shah Alam-Mir Quelm's adventures and
don'th.

- Commence of the Commence of



#### TRANSLATION

OF THE

### RIYAZU-S-SALATIN OF GHULAM BUSAIN SALIM.

IN THE NAME OF GOD, THE KIND AND THE MERCIPUL!

Worlds of praise are due unto the palace of that World-Creater, who adorning this world by means of HIs hand of perfect power with the ornament of existence, has unfurled the Standard of Creatorship, and worlds of panegyrie befit the shrine of that Supreme Author who has drawn by means of his brush of perfect art the portrait of Life in particoloured lines on the pages of Creation. He (God) is that Wise Sage, who has entrusted the affairs of the management of the world and the people of the world and the good and the right guidance of all classes to the persons of Sovereigns, and who has entrusted into the hands of authority of Sovereigns of this world, the reins of the opening and atoppage of the business of divers classes of mankind. He (God) is that Sopreme Ruler of the Universe who, weighing the opening and stoppage of the affairs of mankind and the good and had of Contre-Sitters in the circle of earth, in the scale of expediency of the world, has left in every clime and every country a raler.

From the Cloud of His bounty, the garden of the world is green.

From the zephyr of His generosity, the orchard of the soil is green.

From the Colouring of the painter of His Creation, Emerald becomes green in the centre of mine. Praise unto Lord, High is His rank and His praise. Universal is His bounty and generosity, All praise is due note His Beneficence!

And blestings full of white offulgance and mered benedictions are due unto all the messengers of the Palace of His bounty, that

is, unto the Prophets, especially unto that Symbol of Mercy of the people of the world, that Herald of the Paisthful, that Seal of the Prophets, that Pioneer of the better Path, that Reight Lamp of the right road, the Raismadites of the creation of this world, the First-born: the Last-disclosed, that is, the Pride of the Prophets, the Leader's of the Innocent, the Interceder on the day of Judgment, Muhammad the Classen—Ahmad the Select; God's special mercy and peace be on him and his described and the people of his sacred house, and on his successors and all his companions!

After God's and the Prophet's praise, this hammble servant who is hopeful of the intercession of the Prophet, namely. Ghalam Husain, whose title is Sallm Zaidpūri, so say a that since some period, according to chances of time, he has been in the service of Mr. George Uduy, who is a gentleman of high position and high rank, of graceful character, of kind heart, mild disposition, pusies worthy deportment and great generosity, who is the Hatim's of

I This has reference to the Mahammadan belief that to be New or light of Mahammad was the first thing created by God, and that all cise followed, though the Prophet is bedily form was unhored into exist once after all other prophets.

I This has reference to the trugic muriyydom of Humain and other mombers of the Fatimite family, who were all innocent, and whose accessor the Prophet was.

<sup>\*</sup> Every Muhammadan book begins with the praise of Cicd. This praise is called 5 and in Arabic, and is followed by No't, or praise of the Arabica Prophet.

Ghalim Bhasin Salim Zaidphri is the author of the present historical work cutified the Riyara's Salikin, or History of Bengal. Habi Bakhah in his history "Kharshid Jahis Numi" of which Mr. Becouridge has published lately at Auniya's in the Journals of the Asiatic Society. In a some continu of Ghalim Basin. He states that Ghalim Basin was of Zaidpur in Oudh, migrated to Mildah in Bengal, and hald the office of Dail Manchi or Post Master there, under Mr. George Uday. Noticing the Charatable Dispensary at Mildah, Habi Bakhah observes that here used to be the house of Ghalim Husain, and that in the quarter known as Cak Qurbin A li is the teach of Ghalim Husain who died in 1233 A.H. er 1817 A.C. The chronogram composed in honour of his memory by his papil, Abdul Karim, is also had wheel yields 1233. Mr. Uday appears to have been at these time Commercial Resident of the East India Company's factory at Maldah.

by word in the East.

the world of bounty, the Naushirwan I of the world of Justice, the Generous man of the age, and who is calleus about popularity and

praise-

May (fed always preserve his good fortune, and advance his rank, and elevate his position, and double his life and dignity!—and that he has been in the class of his servants, and has ever been and is still the recipient of his favours. In short, the excellencies abounding and bounties springing person of that mine of discernment, is unique and matchless in this age.

He is a paragon of all excellencies, He is superior to all praise that can be conceived. He is calightened, sees through things aright, like old

anges.

But he has the fortune, the age and the rank of manhood. He weighs his words which are pregnant with meaning, flis two lips, like two palms, at the time of conversation, are pearl-scattering.

The tray of his bounty is ready for the poor and the needy; He always keeps gold and dinor 2 for the indigent.

Insemuch as his high mind is always pursuant of the study of histories and travels, and is seeker of all sorts of knowledge and accomplishments, in the year 1200 A.H. corresponding to 1786 A.C., his bent of noble mind turned towards seeking a knowledge of the lives and careers of past sovereigns and rulers who nefarling the atsuniard of sovereignty over Bengal, the Paralise of Provinces, have now passed into the secret regions of Eternity. Accordingly, the order was given to this man of poor ability, that whatever he might gather from historical works, dec. he should compile in simple language, so that it might be intelligible to all, and might deserve the approval of the citte. This

I Dinir, a gold com weighing one missel, s.s., 17 dirhams. For details

see Ain-i-Aktori, Vol. I (Blochmann's Trans., p. 28).

1 10

I Nanahirwin was a King of Irin or old Persia. He flourished in the sixth contrary, and belonged in the Sasannian dynasty. His war's was the famous Baracchonanter or Bunzour, author of the Zafarnianah. Naughirwan's justice is proverbial in the world.

I Our author calls Bengal "Jeann-abbilled," or 'Paradian of Provinces." I am not sure if there is any historical back for this expression, as there is for the expression "Jeannt-shed" which letter spithet was bestieved by Emperor Humayan on Cour in Bengal (see Tabuqat-i-Abbaci, Effict's History of India, Vol. V. p. 201, Americabbers, Vol. II. p. 123, and Beduoni, Vol. I.

ignorant man, of limited capacity, descring the execution of the order of his master incumbent on himself, being the slave of order, has placed the anger of consent on the eye, and girded up the lois of effort and venture, collected sentence after sentence from every source, and for a period of two years has devoted himself to the compilation and preparation of this history. And after completing it, he has named it Riyāgu-s-Salagin, according to the date of its completion. It is hoped that this work may merit the approval of all persons of light. It is desired of people conversant with past times, that if they detect any mistake or oversight, they will overlook it, inamuch as this humble man is not free from shortcomings, according to the saying "Man is made up of sine of cammission and omission," and further, that, according to their capacity, they will be good enough to overlook them.

The plan of this work consists of an Introduction and Four

Chapters.

(Its arrangement is as follows :-

(a) The Introduction consists of Four Sections.

Section I relates to a description of the state of popularsness of the country of Bengal, and of its boundaries and environs.

Section II relates to a description of certain characteristics of that country?

p. 840). However that may be, Bangal well deserved to be styled " Journt albilled or a Paradise of Provinces, owner to the fertility of its soil, the richness of its produce, and the vasticess of its natural resources. During Musalmin rate, the Province of Rengal yielded the largest revenue to the Dated Emperora, and in consequence its Vicoroyalty was always coveted by Princes Royal of Dathi, from so remote a period as the times of Emperors Shammaddin Allameh and Chiambile Rallant-whose sons in succession ruled over Rengal, and to speak of inter Maghal Princes Royal of Dolhi. Under British rain also, Bengal Proper, including Assam, Behar and Orissa and Chutia Naguar, forms the largest Administrative Division of India, contains one-third of the total population of British India, and yields a gross revenue of 17 or 18 millions sterling, or morthird of the actual revenues of the Indian Empire. It is worthy of note that the above expression is also used in Mughal Imperial. (official) documents, vide J.A.S. H. for 1901, Vol. LXX, Part I, No. 1, pp. 21-22. 1 " Ricaria a Salitjin." is a chromogram yielding data 1202 A.H., corresponding to 1788 A.C., the year in which this historical work was completed.

"Raujah " in Persian mount a "garden," its plant being "Riyas "mountar, "gardens," "Salajin " mount " Rings "; sherefore, "Riyas a Salajin " mount " gardens of Rings." It is a pity the eather does out apenty all the source

Section III relates to a description of certain cities of that country.

Section IV relates to a brief sketch of the rule of the Ruids of Hindustan.

Chapter I relates to a description of the rule of the Musalman rulers who as Viceroys held delegated anthority over this country from the Emperors of Delhi.

Chapter II relates to a chronicle of the Musalman Kings who mounting the throne of Bengal, had the Khutbah! of sover-eignty recited after their own names.)

of his history, but there is internal widence to indicate that, busides consulting standard historical works, such as Talagut-Nasiri by Minbij-a-Sirii, Tarikh i-Firus Shahi by Zianddin Burni and by Sirij Afif (which contain references to the history of Bengal only for the period between 1198 to 1335 A.C.) and Talongat-l-Akhari by Nizaspuddin Abstad (which contains an arrants of Bengal for the period 1938 to 1838), the Badaopi and Akharnamah by Abul Paul (for the period under Akhar) and other similar standard bistorical works on India such as the Turnk, the lebelsamah, the Padebilsamah, the Ainputramail, and the Macrice Alamairi. Salim had recourse also to other less known historical treatises relating to Bengal which are not perhaps now extant, and perhaps lay only in MSS. Our author now and then says 'I have seen in a little book," and he also often a forterical compilation by one Hall Mahammad of Quadahar, of which no copy seems now to exist. Our author appears also to have taken considerable pains in deciphering old instrictions on monnments, mosques, and shrines in Gaar and Pandual-old Masalman capitals of Bought. This feature considerably anhances the value of his history, and gives it a superiority over other similar works, and places our anther in the forefront of Bengal antiquarians and commrchors. Indeed, Chulim Hussin is pre-eminently the Historian of Mahammadan Bengal, becomes other Mulamanadan historiana before or ufter him dealt only with exciata periods of Bengal history, whilst our author's merative comprises the history of Bengal from the sarliest mythological period to the dawn of British rule, with a mure detailed account of Muhammadan Rulers of Bangal. Stewart's History of Rongal is to a great extent based on tim ' tlyin' though Stewart. very often has preferred the less assurate account of the Dakbin historian, Firithts, who flourished in the seventeenth century. The great Ocional scholar and antiquerian, Professor Blochmann, in his Contributions to the History and Geography of Bongel' mys "The River is much priced as being the fullous account in Persons of the Mahamentlas History of Baugal," Professee Ricchmann farther observes " for the surly portions, Challes Hugain Sallin has used books which are authors at present; yet he gives valuable slates which are often confirmed by collatural overlence. Salim has also unale a fair use of the untupiline of the lieur District."

I The Khatlah is a Musalman prayer-book recited on Fridays, 14 days, and

Santa,

Chapter III relates to a description of the careers of the Nazims! who were appointed to the Nizamat of this country by the Caghta'i \* or Mughal Emperors.

Chapter IV consists of two parts :-

Part I being descriptive of the arrival of the Christians, consisting of the Portuguess and the French, &c., in the Dakhin and in Bengal.

Part II being descriptive of the domination of the English

Christians over Bougal and the Dakhim

other special days and occasions. The recital of the Khutbali after one's name and the mining of coins, was regarded by Musalmin sovereigns as multimus of sovereignty.

( Sietms-

The Nation were functionaries created by the Marchal Government or by fiber Shah (Redaoni, Vol. I, p. 363). To each Province or Sitah, the Mughal Emperors appointed two Principal Heads of administration, one being the Nium and the other being the Divin. The Kajim was the Governor or Vicency of the Province, he was the Executive and Military Read of the Province, and administered Criminal Imaire; whilst the Diwin, though independent of the former and directly suburdinate to the Delhi Emperor, held purifulio of the Frances, and was responsible for the revous administration of the Province, and also occasionally administered Civil Justine. Thus there were two independent wheels in the machinery of Provincial administration. Under the Narious, there was a chain of subordinate officials, ralled Naith Sagana, Serlankars, Pauldars, Kotwals and Thanadars on the executive slife, and under Diwins on the judicial side, were Quri-ul-Qurnit (Chief Justico), Quais, Muffin, Mir Adia, Sadra presided over by Sade i-Sadie, and on the revenue aids were Naih or local Diwins, Amile, Shiqdars, Karkens, Quanuagos, and Patwaras. The Judiciary, both Civil and Criminal, were often, however, Independent of both Nizima and Diwans, and sahordinate only so the Importal Sadrai Sadiz or Sadrai Kal or Sadrai Jahan (or Minister of Jenstee) at Delta, who was responsible for good camiliars to the Maghal Emperor himself, (San Ain, Vol. 11, p. p. 37-19, and do. Vol. 1, p. 288.)

s Caghini Khan was a non of Cangis Khan. Emporor Sahar, the founder of the Mughal dynamy in India, was descended on the mother's sale from a nobler stock, that is, from Caghini Khan; beare the Mughal Emporors of India commonly styled themselves as Coghini Emporors in preference to Mughal' Emporors, the term' Mughal' not being so henourable, in accordance with an accepted usage and principle amongst Monteurs to refer back

their lineage to the nobler ride, whether paternal or maternal.



#### INTRODUCTION CONSISTING OF 4 SECTIONS.

SECTION I. A DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES AND ENVIRONS
OF THE COUNTRY OF BENGAL.

Be it known to the way-farers of the climes of travels and histories that the Sübah t of Bengal is in the second climate. From Islamabad, to otherwise known as Chittagong, to Teliagadhi, that is, from each to west, the length is 400 Karoh, and its breadth from north to south, that is, from the mountains in the north to

4 The ment of Salah scipinated from the time of timeperur Ather, who congrated the fiscal areas as follows from the time of the ten-years' settlement:—A Salah was an aggregate of Sarkara, a Sarkar or Division was an aggregate of Dastara, a Dastar (which Sir Henry Ellot in his Glossary explains as an abbreviation of Dastara-1-And, corresponding to a district under a Sarkar) was an aggregate of Parganas or Mahals (used as equivalent expressions), and a Pargana or Mahal mount a fiscal division, the fiscal unit, coinciding with the dominions of a native chief under the Maghal dynasty. The words used before Akhar's time to denote decid divisions or tracts of country larger than the Pargana, were Shaq. Khajiah. 'Arabh, Diyar, Vilayet, Iqia, Bilad and Mamiahal. Thus in the cardier Masalman histories before the unit of the fourisemb contary, we come serves Shaq-i-Sama, Khajiah-i-Oadh, 'Arabh-i-Garahpar, Diyard or Vilayet-i-Lakhmenti, Vilayet-i-Masa Doah, Iqia'-i-Kara, Hilid Hang, Mamlakat Lakhmanti, See Ellov's Glossary, and Ara, Vol. II, p. 116, and Talaquat-i-Nagiri, pp. 148 and 263.)

\* The Musalman astronomors and geographers divided the world into access parts, to each of which they gave the name of Iqlim or climate.—See Ara-i-

Akbari Jarrett's Trans., Vol. HI, p. 43.

A Islamabad or Chittagong. The district was first compound by the Independent Musalman Kings of Bengsi. In 1350 A.C., about which year Ibn Batutah was in Chittagong, it belonged to King Fakhruddin of Sanargans. It was re-conquered in 1605 by the Maghals under Cenid Khin who changed the name of the place to Islamabad during the rule of Kawab Shairta Khin, Vicetoy of Bangal.—See Blochmann's contributions to History and Geography of Bangal and the Alempis Namah, p. 940, and the Ale, Vol. II, p. 125.

\* Teliagathi on Teliagathi is a pass lying between Relmahat on the south, and the Ganges on the north; formurly of strategic importance, as communiting the approaches to Bengal Proper. The ruins of a large stone fort atill exist, through which the E.I. Bailway passes. See Hunt. Imp.

Gasetiner, Vol. XIII, p. 238 and Jin, Vol. II, p. 116.

(\* Karob or Kee-Ain 16 mays: The Kee was fixed at 100 tanaba, each consisting of 50 Ilahi gan or 400 poles (base), each pole of 121 gas. Sher Shih fixed the Kee at 60 period, each of 60 Sikutalri gas. A foreatt is equal to three Kee - See Ain-i-Aktor. Vol. 11, p. 414)

Sulula

Sarkar Madaran, which is the southern limit of this Subah, is 200 Karok. And since in the period of Jalat-addin Muhammad Akbar Padahah Ghan, the Subah of Orism was computered by Kalapahar and aumoxed to the Empire of the Sovereigns of Delhi, and made a part of the Subah of Bengal, the extent of the latter Subah because extended by 45 karok in length and by 20 karok in broadth. In the southern limits of this Subah is the sea, and towards its north and cast, are high mountains, and on the west, it adjoins the Subah of Behar. During the rate of Emperor Akhar. Tak Khūn Afghan comparing the castern provinces struck coin and recited Khutbā in the name of Akbar, and annexed it to the Subah of Bengal. There are twenty-eight

\* Sarkir Madaran extended "in a semi-circle from Nagor in western Birkhism over Ranguaj along the Dambder to above Bardwin, and from there over Khandghosh, Jahanabad, Chandrakons (western Baghli district) to Mandalghat, at the mouth of the Rapuarayan river, and consisted of 10 mahals with a revenue of Ra. 235,085."—See Blochmanu's Contributions to the History and Geography of Bongal and the disc-ciliars, Vol. 11, p. 141.

\* Kilipahir is the famous general of the Afghin King of Bengal, Sulatmin Kararini, and the renowned conqueror of the temple of Japannath in Pari in south Ories. Kilipahir was killed by a gun-abor in one of the lights between Masam and Quiln of Oriesa and Aris Kokah, which is 200 A.H., their place between Calging and Gadhi. A detailed description of Kelipahir's conquest of Oriesa is given in the Mashesa Afghani, —See Ais.

Vol. 1, p. 370 and Vol. 11, p. 128.

I 'im Khan Afghan floureshed in 'Bhati' in the reign of Daint, the has Afghan King of Bangal, and constituted as 'ever-bard' or 'Maraban-Bhati,' as Abul Frat in the Ain styles him, with twelve great Zemindam or prince-brigs (known in these days as Bark Bhaiyas) under blue, after sunexame of Bangal by Emperor Atter to the Mughal Empire. 'Im's pull was known as Manual-i-All, the existing Diwan families of Hallatrague and Lengulhar; no Myspensings district claim descent from 'Isa. "Bhati" according to Abul Fast eximiled 600 Ker from cost to work, and 300 Ker from north to the count to the south; it thus recinited the Sandarban and the traces along the Megna. Grant defines "Bhati" as imbuding the Sandarban and all the mighlatering bretzents (over Hijoly) overflooded by the tides. The Musabatan bistorians never um the term Sandarban, but give the residence overflooded by tides.—See Avertakhors, Val. I. p. 342, and J.A.S. No. 3; 1574, and No. 2, 1575 and Ain, Vol. II, p. 117.

(\* In the Ain, the Suhab of Bengul is stated to have been 50 Krous St lakha 50 thousand and 10 done, equivalent to B4, 14,951,482, 5-7. The standing army, according to the Ain, consisted of 25,300 carefry, 601,130

Sarkars with eighty-seven mahala in this Subah! In past times, the fixed revenue of this Subah was filty-nine how eighty-four lak, fifty-nine thousand and three hundred and nineteen down, which is equal to about one keep forty-nine lak, sixty-one thousand four hundred and eighty-two rupees and fifteen amas in sicce Rupeen. Twenty-three thousand three hundred and thirty exalty, eight lak

infantry, 1,170 alephants, 4,267 gans, 4,400 beats. Remumbering that the army was not generally paid in coin, but by bestowal of field or military justice, even at this distance of time, it is not difficult to imagine how flougal was average by colonies of Musalman feudal terrens.—See Ain-(-Akburi, Vol. II, p. 120 and Vol. I, p. 370.)

(OR THE PROPERTY OF MCHARRADAN BESSULL.)

The text as well as the Atternment and the Istalement to Jahanger state that Bengel was bounded on the south by the sea, on the north by latte (that is, those sents of Nepsul, Sikkur, and Binitan), on the cent by hills (that is, those of Chitingons and Araban), on the west by the Sahah of Behar. During the reigns, however, of the Independent Musalmin Kings (such as Ryus Shiah, and Alamidis Husain Shiah in 1502 and his son and soccassor Nasuus Shiah, and Alamidis Husain Shiah in 1502 and his son and soccassor Nasuus Shiah), the Musalmin Kingdom of Hungal was more extensive than its geographical limits, and included mortisers partices of Orions or Jajuagur, Kach Behar, Kamurap or Western Assam with portions of Eastern Assam, and the whole of Upper Rober (a Governor to represent the Hengal Musalmin King being posted at Hipper opposits to Patra), and the sentern parties of South Bulay including Sarkars Manghyr and Behar.—(See J.A.S. No. 3, 1873, pp. 221-222). The whole of Orions was computered and panexed to the Bengal Musalmin Kingdom in the reign of Salaiman Kararina, the last but one independent Musalman Afghin King in Bengal

When Hakhtiyle Khiti conquered Bengal, he raied (ostanuibly as Vicaroy of the Musulman Emperor of Dathi, Kuthuddin Airak) over portions of Dinsjoper, Mahiah, Rangper, Nadiah, Hiribinn, and Bardwan comprising what was then colled Diyard-Lakhnanti, and also he hald Behar (Talangat - Nagiri, p. 150). This state of things continued during the rale of his two immediate successors, when we find the muchlin Iwas (a contemporary of Salties Shamonddin Altamah) extending the frontier eastward to the Brahmapitra and southward to the sea-board, and reigning as an independent king under the title of Sultan (Thinauddla (Tabaquas in Nusics, p. 183). The Tarigh Fires Shahi, p. 87 mentions that Kuperer Balban in his paranit of Murphendella Tughral, had to go so far seatward as Sunargeou, which would appear to have been within the limits also of Tughral's Sengal Kingdom. Again, in 1350 A.C. when thus Sahitah was to Chittagong, we find this important seapart was in the hands of King Pathruddin of Sanargaon. As Mr. Thomas in his learned discussions un old coins of Bengal Mumbrian blugs has suggested, it would seem that so mady as the credith century there was free commercial intercourse between the south-eastern ma-board of Bengel and the Arab seapura and one thousand and one handred and fifty-mght infantey, one hundred and eighty elephants, and four thousand two hundred and six gans, four thousand and four hundred fleet of boats, constituted the standing army. Adjoining to the northern limits of Chittagong, is the tract of country ruled by the Rajah of Tipperah. It is an extensive country. The rulers of that country enjoy the title of Manik, for instance Nya Manik. The nobles have the title of Narain. The Rajah of that place had one abousand elephanta and two laks of infantry in his service.) Riding horses are not available. Between the north and the west of Bengal, pointing more towards the north, is the province of Kuch Behar. Its length from east to west, from the beginning of Parganah Bhitarband,\* which is included in the conquered provinces, to Patagaon,2 which is the limit of the tract of the Murang, is 55 kee, and its breadth from south to north, that is, from Parganah Najhāt, which is included in the conquered country, to Pachakarpar, which adjoins Khontaghat, 2 is lifty leas 'This tract of country, in point of the aweetness of its water, and mildness and salubrity of its air, and

of Raghdad and Resorah; and it would seem it was this commercial Musalman activity combined with superior martial and moral qualities that paved the way for Musalman domination throughout Bongal

Subsequently in the reign of Chisanddin Toghiak Shih, we find the Bengal Mussimin Kingdom has grown an extensive and unwieldy, that we find him separating Behar from Hougal, and placing it under an independent Covernor, while Bengal theelf for purposes of convenient administration was divided into three different sections, via (1) Divir Connargam, comprising Restern Sengel, (2) Divar-i-Sitgenn, comprising Western Bengal, and (8) Diyar-i-Lakhnuati, comprising Northern and Central Beagul. A Governor was appointed to each of the above three administrative Sections or Divisions, the Governor of Lakhanati being the Sapremo Governor or Vicercy, whilst the two either Covernors were planed generally in exherdination to him (Tarich-i-Firm Shahi, p. 451). But this state of things did not last long; for in the reign of Muhammad Shile Teghlak (Tarkhel-Fleux Shahi, p. 480) Bungal again rena as an Independent Musabaka Kingdom, and as has been municiped above, the whole of Upper Bahar with sastern portions of Southern Bahar was again annexed to the Bengal Kingdom, whilst Orient also was unbesignently added to it. This whale of things continued until Akbar came to the throne, when Hougal, with Behar and Orises, was annexed to the Mughal Empire of Dathi. See Thought .- Names, Tarikh I. Fira-Shahi, Athurnamah, Ibu-i-Bahutah's Travels and Mr. Thomas's "Initial Cuinage of Bengal," J.A.S.B., No. 1, 1867 and No. IV, 1873 pp. 221-222 and 343

t The same in Ain-i-Akimi, Vol. 2, p. 117.

Por identification of them places up J.A.S., 1872, p. 40.

the comfort of its inhabitants, is superior to all the eastern tracts of Hindustan. Large oranges thrive here, and other fruits also grow in abundance. The tree of pepper grows there, its root is thin, and its branches creep over ponds. Its ear, like the car of grape, hangs down from the branches. Its inhabitants belong to two tribes, namely, Makh and Kuj, its Rajah is of the first tribe. They mint gold coins, and the coins are called Namini. Notable Rajahs have ruled there. One tak and one thousand infantry are always in the service of the Rajah.

And the country of Kämrüp which is also called Kämrü's or Kämrüh is subject to those Rajahs. The inhabitants of Kämrüp are good-looking, and in magic raise the standard of mastery; and many incredible stories are related regarding them. In respect of the flow of that place, it is said that the scent of the flowers continues as fresh as before, some months after their being placked, and that with these necklaces are made, and that by mutting trees a sweetliquid is obtained, and that the mange-tree trails like a climbing rine over ponds, and produces mange-fruit; and other similar atories are related.

And the mountain of Bhūtān, which is the abode of the Bhutiahs, lies to south of Küch Behär. Taugun borses and Bhūt and Bari horses and the musk-deer are found in this mountain. In the

i In Tahaqat-i-Napiri, p. 156, "Mech." and "Koch." See J.A.S. for 1872, p. 49. Alinspiraceum, p. 683. Albertamah, p. 297. Texas p. 147, and Pakahanamah, p. 64. Vol. II.

<sup>2</sup> Kamrüp (in Tabayat-- Nasiri, p. 163, Kamrüd) included the Western portion of Assum together with the Bongal Districts of Rangpür, Rangmati (now in Goslpara District) and Sythet. It was first comquared by Mussimins (a the reign of Bushamaddin Iwaz clies Sultan (Biasaddin, an immediate encouseur of Bakhtiyar Khilji, in the early part of the thirteenth century. (Tabayat--Nasiri, p. 163). At the close of the fifteenth century, iss Rajah Nelumbhar was ererthrown by Hassin Shih, King of Bengal. In assisted days, Kamrap was noted for its screeny and the heasty of its women. Rangpär is stated to have been founded by Bakhtiyar Khilji, during his expedition into Tabat.—See also J.A.S. for 1872, p. 49; Alemgiranmad, p.p. 678 and 730, makes it equivalent for Hejo (Koch Hajo) Ganhati and dependencies.

I "Tangistan" is the general name for that assemblace of mountains which constitute the territory of Bhutan, "tange" meaning 'deflies.' Abol Farl that mentions these 'Tanghan' horses. Its states: "In the fower parts of Bergal near to Kuch, a species of horse is preduced railed Tanghan." The fungue pury is namely 13 bonds high and short bodies, deep in the obest, and very active.

contre of this tract, a river runs between two rocks, its breadth is small, but it is very deep, and its carrent is strong. An ironchain is put across the top of the river, and its ends are affixed to pieces of rocks on the two sides of the river, and a second chain is put over the first chain at a distance, equal to the beight of a man. Pedestrians cross the river by placing their lest on the lower chain, and seizing with their hand the upper chain. And what is stranger is that horses and all other leads and baggages are ferried across this river along this very chain. The people of this tract are raddy-complexioned and fat; their limits fall hanging down their heads and necks. Their dress consists of only one rag, just sufficient to cover the private parts. Man and women of this place dress in the same manner. The pronunciations in their language resemble those of the people of Knell Behar. It is said that mines of tarquoise-stone also exist in this mountain.

Between the worth and the east of the country of Bengal, tordering on the tract of Kamrup, is the vilayat or province of Asham (Assam). In its middle, the river Brahmapatra Bows from seast to west. Its length from west to cast—that is, from Gowahati to Sadiah—is about two hundred karoh or kos, and its breadth from north, that is from the rocky fastuasses of the tribes of Mari, Majmi, Daphla and Valandah, to the hills of the Nauga tribe, is approximately seven or right days' journey. Its southern mountains adjoin langthwise the mountains of Khasia, Kachar and Kashmir, and breadthwise they adjoin Antan or Atwas, the above of the Nauga tribe. Its northern mountain skirts lengthwise the lofty ridges of Kamrup, and breadthwise it faces the

1 Tribes of Mari. Majmi, Imphia, and Vilandah and Nag.-Vilandah or Landah tribe ince bean iduntifiad with the Akas tribe.

All these tribes belong to the Non-Aryan Tilest-Surman stock, which have ching to the shirts of the Riesslayse, they crossed into India by the north-seatern passes, and in pro-historic times they had dwelt in Central Asia, side by side with the anomators of the Mongolium and the Chinase. Ton principal types of the Tibeto-Surman stock are the following—(1) Gacharis, (2) Garos, (3) Tiperas or Mrange, (4) Bhuttyes, (5) Gurange, (6) Macmin, (7) Nawara, (6) Legicias, (6) Miris (19) Akas, (11) Minhwis, (12) Nazas, (13) Raphlas—See J.A.S. for 1872, p. 76. Col. Dalton's Ethnology of hengal and also description of Amana and the Amanasse in Atampropriation, p. 722.

<sup>5</sup> This seems to be a copylat's missake for "Geneser bills" (see J.A.S. 1872, p. 761). The Alempiranus bas Schenger! p. 722.

mountains of the Valandah tribe. The tract in the north of the river Brahmapütra, from Gowahati to the abodes of Mari and Majmi tribes, is called Dttarakul; and the extent of the Dakhinkal is from the country of Naktiran i to village Sadiah. The climate of the lands bordering on the Brahmaputra is for foreigners poisonnus. For eight months the rainy season prevails, and the four months of winter are not free from min. Ami the flowers and fruits of Hindustan and Bengal are available here; and besides these, others are found which are not to be had in Hindustan. Wheat, barley, and pulse are not grown, but the soil 4 is fit for cultivation of all kinds. Salt is scarce and dear, and what is promyable from the defiles of some of the rocks is bitter. and brackish. The fighting cocks of that country do not turn back face from ensuries; though the adversary may be strong and big, they light so much that the brain of the head becomes disturbed and they die. Large well-formed elephants abound in the wilds and the mountains. And plenty of deer, wild-goats, and wild-cows, and the horned lighting rams are also to be found. In the sands of the river Brahmaputra, gold is found; twelve thousand Assamese are employed on this work. Every year one tola of gold per head is paid into the Rajah's transury. But the gold is not quite pure, so that one tale of gold sells for eight or nine rapses, and silver and gold cains are minted in the name of the Rajah, and shells are current, but copper pice is not in use. Muskdeer is found in the mountains of Asham. The bladder of muck is large, and full of large pieces of munk, and is beautiful looking. The aloes-wood, which grows in the mountains of Kannup and Sadiah and Lakhugirah, is heavy and full of scent. No tax is levied from its subjects. From every house, out of every three persons, one person has to serve its Rajah, and in serving him, shows no lazity, and if faxity is visible, he is killed. The Rainb of that place dwells in a lefty building, and does not put his foot on the ground, and if he places his foot on the ground, he is deprival of his my. And the people of this country have a false notion that their progenitors were in heaven, and that at one time fixing a ladder of gold they came down to the earth, and that since then they have dwelt on earth. Hence the Rajah is called Sargi-and 'Sarg' in the Hindi language means 'heaven.' And

<sup>1 &</sup>quot;Naktirani" or "Naktirani" has been mornified with Deshram, a pergara of Kasarap. - See J.A.S. for 1872, p. 76.

the Rajahs of that country are powerful and notable. It is said that when the Rajah of that piece dues, his servants, male and female, with some conveniences and necessaries, and carpets and clothes and victuals together with a chirage full of oil, are placed with him in a sepulchral manament, securely covered over with strong logs of wood.

And adjoining to Assam (Ashām) is Tibet, and adjoining Tibet, are Khata and Māchin. The capital of Khatā is Khān Bāligh. which is at a distance of four days from the sea. It is much from Khān Bāligh to the seashere, a canal has been dog, and both sides of it have been solidly embanked. And in the resuntains to the cast of Ashām towards Btarakūl, at a distance of lifteen days' lourney, the tribes of Mari and Majmi dwell. In that mountain black deer and elephants are bread. Silver, copper and the are procured from those mountains. The habits of those tribes (of Mart and Majmi) resemble those of the Assamrse, and in branty and referement their females are superior to the women of Assam. They have a great hereor for the gue, in regard to which they say: "It is a wicked thing, it shouts out, but does not move from its place, and an infant comes out of its belly, and bitls human brings."

And between the south and cast of Bengal, is situate a large treat called Arthung (Arracan); Chittogony adjoins it. The male elephant abounds there, horses are scarce, and camels and assess can be had at high prices. And cows and buffaloes are not to be found there, but there is an animal resembling cows and buffaloes, and of brown colour, which yields milk. Their religion is distinct from Islam and Hindulam. Barring their mothers, they can take all other women for their wives; for instance, a brother may marry his sister. And the people never remiss in their obeisance to the anthority of their sovereign and chint whom they style

to The account of the buries of Alion magnetes is confirmed by recent disclosures of desecrated graves," - 3 or J.A.S. for 1872, p. 82, featurele-

<sup>4</sup> China was long known to Asiatics under the name of Khutai or Khata or Khata and Mackles.

I Khan Baligh is the name given to Pohin; it means the Court of the Great Khan. See D'Herbelot and Vale's Marcapoha.

<sup>4</sup> Arracan or the Magh country included Chievagong till a labs period; it formed a green Buththine Kingdom, whilst adjuning it on the morth was the Birota Kingdom of Tapperab,—See Algorymount, p (68), wherein Arracan to called " Ragha;" and its inhibitants are called " Magha;"

'Walt,' are always firm in their allegiance to him. Womensoldiers turn out at darbier, whilst their husbands stay at home. The inhabitants are all black in colour, and their males do not keep beard.

And adjuning to the country of Arkhang, is nituate the country of Pegú, between the south and east of Bongal. And the military force of that country consists of an elephant-corps and infantry. White clophants are found in its jungles, and on its boundaries are mines of minerals and precious stones; owing to this, enmity exists between the Piguans and the Arkhangians.

And bordering on this truct is the country of Mag. The inbabitants are so many animals dressed up in human forms. They eat every animal of the earth and the sea that is procurable. They spare no animals. Their religion and law are all unsound. And they marry their sisters, been of different methods. And the pronunciations of their language are similar to those of the people of Tibet.

And in the southern limits of Bengal, is situate the vilayet of Odisah (Orissa). From Lündahdalül to Mälwah and the passage of the Chilkah lake, are its limits. In the period of the sovereignty of Saltán Jalálu-d-din Mahammad Akbar Padahäh (thazī, this country being conquered by Kālāpshār was entered in the Diwan-i-Akbari and annexed to the Nizāmat of Bengal. And its short account is this, that Kalāpshār, who was one of the nobles of Bābar and who was bold and could work miracles, under order of Mahammad Akbar Pādahāh, engaged in conquering that country with 12,000 select cavatry. Rājah Makami Dvo.

<sup>!</sup> Pega is now a division of British Burmah comprising the districts of Rangia, Barsain, &c.

The Mughs and Arraranmes were one race, their country being Arraran or Arkhang. They made constant raids in these of armed beats up the rivers of South-Eastern Bengal. During the Viceroyalty of the Maghal Viceroy of Bengal at Dacca, Nawab Shainta Khan, these raids more considerably charked, and several of the Magh fients were captured at the month of the Magna Birer, and the fort of Chittageng was also re-attented. The Magha were also expelled from the bland of Sandip. A large number of Magha estilers are to be found still in Chittageng, Bakarganj, Northuli and Tipperah. Though originally finddinars, they have now intermined with the people, and have become Hindbired or soni-Hindbired.—See Alse-presents, p. 940.

<sup>\*</sup> The first Mulesummadan incorsions into Jajangar or Northern Oriona appear to have taken place about 1264 A.C. under Mahammid Sidiran, an officer of

the ruler of that country, was very laxurious and given to indolence and case. For aix months he admitted the public to his
andience, and attended to the management of the affairs of his
country, and for aix months he gave his body rest, and went to
sheep. And if anyone awake him during his period of shumber,
he was sure to be killed. When the news of the arrival in that
country of Kalapahar with the imperial forces, came to the ear
of the Italah, he built the fort of Barahbatt, which is a strong
fort, for his security, and outranched himself in it. And placing

Bakhtiyar Khilji, and subsequently under Hussamudin Iwaz, Taghan Khica, and Tughral (see Talonyai-i-Nasiri, pp. 157, 103, 244, 262). Under Busats Shale-Ismail Charl irrested also Jajungar ne Oriena, such at the capital Cuttant and emocrasfully atormed the hely city, Puri (see J.A.S. 1874, p. 315 and do. 1872, p. 335). The complete defeat of the Hindus took place in 1907-08 A.C., when Solalman Kacarani, King of Bongal, with a large army onder his famous Osucral Edisputus advanced tuto thism and defeated the fast independent Rajah Makand Doo under the walls of Jajpar and Kutak. When subsequently m Akhar's time the Afghan Kingdom of Bangal was supplement by the Maghuls, the Afghaux in large numbers migrated into Orland. In 1875 A.C., a great buttle took place between Maghals and Afghans (at Bajhanra, Bedmes) p. 193) at Maghalmari, were Juleswar in Salastier, in which Dand, the last Afghan king, was defeated, and Orissa practically abortly after (1202 A.C.) became a Magnet Previous, administered by the Magnet Viescov of Bengal. In the Am, Abul Fact mentions that the Kinda rulers of Orions had the rolls nd Geggati, or Lord of the Hiphings. In the time of Newal Ali Verdi Khan. Mughat Vinerry of Bengal, Orises backens the hunting ground of Mahraita free-hooters. The struggler hoteres All Varil and the Mahrettae are graphically described in the Efficial Metablish. (See Tabaqui-Nairi, Tarith I-Figur Bhilio, Akhagnamah and Makhann-j-Afghani mentioned by Badatan I, p. 230, as having been subdued by Ulingh Khim to 1223 A.C. or 723 A.H., in Chlaseddin Turkluk's reign, and is mentioned as having been subdued in 1300A C., by First Shah Inghisk, Badroni I, 248 and Tarith Four Shahi by Shame Seraj, p. 115. Seraj meetions that the bild of Jaganually was carried off to Delhi by Firms Shale (p. 118).

I In the second Marakherin it is called linguisters. The fort of Barkheri is an the south bank of the Mahamadi error, opposite to the city of Cuttack; it is now in raise. The following description of it is transhied and examinated by me from the Seir — The fort Barkhinst with the city of Cuttack, is an under on the strip of land tring however the rivers Mahamada and Kathajara, is an under the on the bank of the Mahamada, and the precumposes of its unclosing rampars is about three Errol. The compart is built of stone, brick, lime and removed, and a wide most rame round the rangers. The city of Cuttack is attached on the banks of tan Euchapers seem, and the distance between the fort and the cuty is about two Error.



proper forces for encountering the enemy, he himself, according to his old habit, went to sleep. Kalapahar, by successive and numerous lightings, vanquished the Rajah's forces, and brought to his subjection the entire dominion of Odisah (Orissa), so much so that he carried off the Rani together with all household goods and chattels. Notwithstanding all this, from fear of being killed, no one was hold to wake up this drankard of the sleep of negligence, so that Kalapahar had his hands free. After completing the subjugation of the entire country, and investing the Fort of Barahbatt, which was his (the Bajah's) place of aleap, Kalapahar ongaged in fighting. The officers and employes of the Rajah I summoning his clariou players communicated the news of the whole affair through the reed of the clarion. When the news about Käläpahär went to the ear of that fortune-sleeper on the hed of sleep, which is boother of death, considering this affair as the event of the Day of Judgment, like the sleepers in graves, from the sound of the trumpet, sprang confounded from the sleep of obliviou, and making the movement of a slaughtered animal, devoted his hand to the awards of the warriors of lalam. The country of Orises and the fort of Barahbati being subjugated, were added to the dominious under the sovereignty of the Mussiman Emperors. The firm Muhammadan religion and the calightened laws of Islam were introduced into that country. Before this, the

I This was Rajah Mukumi Dava, Harimaniaro, who reigned from 1880 to 1508. Mukumi Deva was a Talagu by birth. In 1564-65 A.C. a levely was concluded between Emperor Akhar and the Rajah, preceded by senimal despatch of ambassadire on both sider (see Bodenei p. 76, wherein it is stated that Hamn Khan Khannohi and Mahiputer where sent by Albur as amhamadoes to the Bajah of Orion). As murusi jenhoules prevailed between Maghala and Afghumathia political measure was adopted by Akhar, in order to serve as a counterpoles to the authition of the Musalman Afghan King of Bengal, Salaiman Karraram, who had planted to extend his Bengal Klugdum by minering Crises and also to prevent the latter from helping Achar's rebellions Governor of Tampur, raused Shun Zaman Pinding shortly after Akhar sugaged in wars in the west Salahumo Kararani, the King of Bongal, attacked this Orion Rejul, who had come done to the Gangea; the Rejul fiel to Fort Kotsama. The Bougal King detached a force under Killpahir, his general, to Orises across Mayorbhanja and thence southward by the Kamibasa vivar, Kalapahis raveged Orism, defeated the Hajah's deputy, and shortly after the Rajah himself was killed, and Mahammadans Smilly conquered Orisos in 1868 A.C. After comparing Orian, Sulaiman Karvarani (who reigned from A.C. 1303 to A.C. 1572) left ble Vasir, Khan Jahan Lodi, as Vicercy of Origin with bundquarters at Cuttack, and Quill as Governor at Paris. (Bulaval 33, 174).

Musalman Sovereigns exercised no authority over this country, of the miracles of Käläpahär, one was this, that wherever in that country, the sound of his drum reached, the hands and the feet, the ears and the noses of the idels, worshipped by the Hindus, fall off their stone-figures, so that even now stone-idels, with hands and feet broken, and noses and ears cut off, are tying at several places in that country. And the Hindus parsuing the false, from blindness of their hearts, with fall sense and knowledge, devote themselves to their worship!

It is known what grows cut of stone :

From its worship what is gained, except shame?

It is said at the time of return, Kalapahar left a drum in the jungle of Kaonjhar, which is lying in an upset state. No one there from fear of life dures to set it up; so it is related.

And Jaggannath, which is a big temple of the Hindus, is in this Sabah. It is said when the Hindus reach Parsatam, where Jaggannath is, in order to worship Jeggannath, first they shave their bends like Musalmans, and at the first door of the house of Shaikh Kahir, who was a great saint of his time and whose purents were weavers, they cut and drink his food and water,

I This is not strictly correct. See note 7, p, 3 ansa.

S Professor Blochmann has surmised that Kalapahar was originally a Himin who ambraced Islam, from the ritenmistance that his proper name was Raju. Mr. Beveridge in his Analysis of Khurshid Jahan Numa has followed in Profounce Blochmann's wake. I see no warrant for this surmise. Makking-i-Alghani and the Arlamamah, contemperary records, would not have failed to motion this fact, if it were so; for it would have been a matter of admitional caultation to the Musalman historians. The text describes him as now of the "Durah of Babar"; and Babar sever dreams of the policy of his grandson, Akbar, to omploy Hindes in high military expecition or to make them his "Omra." Furthermore, the came Raja is current amongst Musalmans (See Blockmann's die, Vol. I, which mentions one Syed Hajo of Barhs and Badanai, p. 313, Vol. 2, and Ain, Vol. 2, p. 371); Badini, too, in this Municipality of Tunearity (p. 42, Vol. 1), montions Kalapahar as a brother of Sikandar Shih (alias Ahmad Khen Ser of Shar Shih's family) who occupied lither as toyol under Aklier, (The Makhran-l-Afghani gives a full description of Kalamhur's conquest. He was killed in 1582 A.C. in a fight with Asis Kokah between Columns and Bajmahal

Shalk Katir flourished about the beginning of the 15th century during the rule of independent Musalman Kings in Bongal. He was the leader of a great thirstin movement, the object in view being to harmonise Musalman and Hindu religious, and to teach votaries of both the great religious of Indianal they were after all children and worshippens of one God, that the Allah

which is called in the language of that country tardet. After having done so, they proceed to worship their God of Jaggaunath. At Parsatam, Hindus unlike their practice obsewhere, eat together with Musalmans and other races. And all sorts of cooked food soil in the buzer, and Hindus and Musalmans buy them and cut together and drink together.

# SECTION II.—DESCRIPTION OF CERTAIN FEATURES OF THE COUNTRY OF BENGAL

Be it known to the appraisers of the pearls of past chronicles that most of the historians have parrated that when Ham, son of Noh! (Neah) the prophet (may be be in peace!), with the permission of his holy father, set himself to colonize the south, he girded up his toin for accomplishing this, and depoted his mus-the first of whom was Hind, the second Sind, the third Habash, the fourth Zannj, the lifth Barbar, and the sixth Nubab-in all directions on colonizing expeditions. And the tract that each of them colonized was called after him. The eldest son, Hund, having come to the country of Hindustan, it was so named after him. And Sind in the company of his elder brother, having set himself to colonize the tract of Sind established himself there, and that was named after him. But Hind had four sons, the first was Phrab, the second was Bang, the third was Dakin, and the fourth was Naharwal. And every tract that was colonized by each, is still called after him. And Dakin, son of Hind, had three sons, and the country of Dakin was parcelled between them. Their names were Marhat, Kanar, and Talang; and Dakhinans are all descented from him, and up to this time all the three tribes dominate there.

And Naharwal had three sons, mimely, Bahenj, Kanoj and Malraj. After thom cities were also named

of Masalmans is the Paramshur of the Hindus, that they ought to be tolerant of each others creeds, and to regard each others as follow-brothers. The labours of Ealar may be placed between 1880 and 1420 A.C., and reflect not only credit on him, but illustrate what attless and spiritual progress took place amongst the people of India nuder the impact of falian. It may be added that on Kabir's death, both Hindus and Masalmans claimed his body; so catholic and liberal was he in his views. This great theistic movement set on foot by Kabir, received expansion in the following century by the labours of Chaitanys, the Nadden issufer of Vishannan, to Bougal who dourished in the reign of Saltan Aland din Human 2016, King of Bengal,

And Parab, who was the eldest son of Hind, had forty-two sons, and, within a short time, their descendants multiplied and colonized different countries, and when they became numerous, they raised one of themselves to be the chief and to look after the management of the ranks.

And Bang, the son of Hind, getting children born to him, colonized the country of Bengal. The name of Bengal was originally Bang. And the reason why the word al was added to it, is this: al in the Bengali language means an 'embankment' or raised ground, which is placed round a garden or cultivation, so that floods may not enter it. As in succent times, the chieftains of Bengal on lowlands which were situate at the foot of hills, used to raise mounds about ton cubits high and twenty cabits broad, and to make homes, cultivations, and buildings within thom, people used to call this country Bangalah. The climate of Bengal is temperate, and owing to proximity to the sea and owing to heavy rains, is very damp. The ramy season begins from the month of Urdi Bihisht,2 which in Hindi to called Jast, and for six months the rains continue; this is unlike other parts of Hindustan, where rains agt in from the middle of the month of Khurdad, which the Hindis call Asar and last till Shahriwar which Hindis call Asin, for four months. In the rainy season, the lowlands of Bengal get flooded, and the climate becomes had, especially towards the end of the rainy among. Human beings as well as animals become sick and die. The soil contains much damp, so that in many places they build twostoreyed buildings, made of lime and brick Notwithstanding that they make the floor of lime and brick, the lower rouns ats not fit for habitation, and if any one lives there he soon falls sick-And owing to excessive humidity, the soil of Bengal has much power of apronting, for instance, some sorts of paddy, in proportion to the rise of water, so long as they are not inundated, shoot

I Abul Farl similarly in the Ain-l-Aktori explains the origin of the term Bangalah. (See Jar. Tr., p. 115, Vol. 11). In the Tabaques-Nones, the expression "Bang" is invariably deed. In the Tarkhar-Fires Shaki, the expression "Bangalah" or "Bengal" is used.



The Persian Calendar consists of twelve solar months, named (1) Farwardin (March), (2) Ardibihasht (April), (3) Khurdad (May), (4) Tir (June), (5) Mundad (July), (6) Shahriwar (Angust), (7) Mihr (September), (8) Abin (October), (9) Atlar (November), (10) Di (Beomaber), (11) Bahman (January), (12) Sepandarsman (Fabruary). See Richardson's Pers. Duct. and also Ameer Ali's History of Barcons, p. 316.

forth higher up and their cars do not aink under water, and similarly from one paddy-weed two or three seers of paddy are obtained in the case of certain suris of paddy. And most of the lands grow three crops in a year. And the crop of that country is all paddy, whether fine or coarse. Other crops, such as wheat, barley and pulse, de, are scarce. And strange to say the paddy crop grows in so much abundance that it needs not the rains in dry months nor the water of wells and rivers. But in cases of drought in the rainy season, the paddy crop is totally destroyed.

The dwellers in villages are loval and submissive to their rulers. and unlike the Zemindars and towards of other provinces of Hindustan, they do not fight with their rulers. They pay in the land revenue of meh year to eight instalments in eight months. and the tenants personally pay their rents at the Kacheris. The appraisement of each crop is based on nasaq 3-and nasaq is a document which remains with the mularir and the patterns and the Karkan, with the seal of amil. But in affairs relating to bargains of giving and taking and purchases and sales and other worldly matters, no race in all the four quarters of the globe is equal to the Bengalia in wickedness, duplicity, knavery and villainy. They do not consider loans repayable, and the promises which they pledge to perform in one day, they do not fulfil in one year. And the food of the natives of that kingdom, from the high to the low, are fish, rice, mustard oil and curd and fruits and sweetments They also eat plenty of red chilly and salt. In some parts of this country, salt is scarce. The natives of this country are of shabby tastes, shabby habits and shabby modes of dress. They do not eat breads of wheat and bariey at all Meat of goals and fowls and clarified-butter do not agree with their system. And there are many amongst them who, if they cat the same, cannot digest them, and vomit them out. The dress of both males and females.

a Graphic descriptions of famines in India in past times will be found in

thy Parish .. Firms Shahi, Bridgout, and the Mouris .. Alumpici,

Abol Part to the Ain says :- "The burveets are always abundant, mountrement is not insisted upon, and the revenue demands are determined by estimate of the crop His Majerry Emperor Alber in his goodness has confirmed this practice," (See die . Alberi, Vol. 2, pp. 121-123).)

<sup>(2 &</sup>quot;Muhrie" in a clerk)

<sup>(</sup> Petwari' - Village Accountant, -This functionary fourishes even now.) ( b "Karknu" was a supervisor over village patwaris, -to was an Imperial other in charge of the accounts of a paryments. The "Karknus." were in turn supervised by 'Amila' in charge of an aggregate of parganaha or a

of both the upper and lower classes, consists of one strip of cloth just sufficient to cover the private parts. The males wear one white strip of cloth, called generally a dhoti, which is tied from below the navel down to the leg, and a small turban about two or three cubits long is tied on the side of the head, so that the whole skall of the head and the hair are visible. And the females wear one strip of cloth called a suri, half of it is wrapped round from below the navel to the leg, and the other half being drawn across a side is thrown down the neck. They are bareheaded, and do not wear any other cloth; nor do they wear aboes and atockings. Both males and females daily rub mustard oil over their bodies. and bathe in tanks and rivers. The Bengali females do not observe purdah, and go out of their houses for the performance of evacuations and other household daties. And the wildness and habitation of this country are similar, in that the people erect huts of thatch, made up of bamboos and straw. Their atensils are generally earthen, and few are of copper. Whenever quitting one place they migrate to another, straightway they erect a thatched hat, similar to their former one, sud collect earthen utensils. Most of their habitations are in jungles and forests, so that their buts are encircled with trees. And in case one of the huts catches fire, all the huts are burnt down, and after the conflagration they get no trace of their habitations, except through trees which surrounded their buts. Most of them travel by water, conecially in the rainy scason, in which season they keep boats, small and large, for journeys and for going to and fro. For travelling by land, they have convoyances, such as singhagus ! and paiki and journals. Elephants are captured in some parts of the country; good horses are not procurable, and, if had, they cost much. A curious sort of boat is made in this country for capturing forts. And it is in this wise; the boat is large, and

district. Here we get a glimpa of the old fiscal system in regard to its account branch. In the collection branch of the Musalman fiscal system, Shiphers (corrupted into Hindu family names Sikdars) provided over Mahals, Mejmunhdors (corrupted into Himlu family names of Musumdars) presided over a group or circle of Mahals or a Turfs, and over an aggregate of Mahals or Turfs, corresponding to a modern District, an Amil presided, and over an aggregate of Districts or a Division, the Districts, there was a local Dissen. The less two functionaries were generally Musulmans, whilst the first two subordinate functionaries were almost invariably Hindus.

t "Singhamn" of our author corresponds to Abel Fast's "Subhama" in the Ain. (See Alma-Abbert, Vol. 2, p. 126).

the prow of it, which is called in the dialect of the country galli, is made so high that when it is placed alongside the wall of a fort, people from the best can get on to the wall from it, and enter the fort. And a kind of carpet is manufactured from the lineed plant, which is very pretty and much liked. And precious stones, pearls, jasper, and ruby do not exist in this country. From other countries these are imported into the ports of this Sabah. And the best fruit of this country is mango, which in some parts is large, sweet, and without strigns, and tasty, and has a small stone. And the tree of three years' growth-of the height of a manbears fruit. And large oranges, which are called kaunia, and small oranges, which are called narangi, grow well in this country. And varieties of citrons are available. And lemons, pineapples, cocoanuts, beteluuts, palm-fruits, jack-fruits and plantains have no end. And grapes and melons, &c., do not grow here; though the weeds of melons and grafts of vines have been often planted in this country, they have never thrived. Sugarcanes, good, delicate and sweet, red, white and black in colour, grow here in abundance : ginger and pepper in some parts grow abundantly, and betel leaves also grow in abundance, and silk is also produced well and in abundance here. Good silk-stuffs are manufactured in this country, and cotton-fabrics of good quality are turned out here. Rivers, small and large, are plenty in this country, and the practice of digging tanks is very common. People in this country seldom drink the water of wells, because everywhere the water of tanks and rivers is found in abundance. And generally the water of wells is salt, but with a little digging of the soil water comes out.)

And the best of rivers is the Ganges (Gang), which rivers from the northern mountains of Hindustan at the point called Goumnkhāh, flows through the provinces of Hindustan, Parrakhābād, Alāhābād, and Behār into Bengal, and in Bengal at a place called Qārihātā, within the Sarkār of Bārbakābād, it is named Paddā. From this place, a branch of the Ganges separates, flows down Murahidābād, and at Nadiāh joins the Jalangi river, and then flows into the sea. This branch is called Bhāgriati, and it goes towards Chittagong, flowing through the sea. The Ganges at Alāhābād joins the rivers Joun (or Jamaā) and Sūrsati, and near

gradi

I Quasibate mentioned by Atual Farl in the Ain and quoted by our author appears to be Hajrahatti, on the left bank of the Podda, now also a ferry place, near the entrance of the Baral river, below Rampar Boalis.

Hajipur it unites also with the Candak, the Sara and the Son, and becomes very broad. And the place where the three rivers unite is called Tirbini by Hindus, and its sanctity in the eye of the Hindus is immessurable. And the Ganges, Sürsati, and Joun or (Janual), in flowing towards Chitiagong and the sea. branch off in a flow-and rivulate. And Hindus have written volumes on the sanctity of these rivers. Considering the water of these rivers sagred, they faucy that bathing there washes off the sine of a lifetime; especially bathing at certain phate of the Ganges, such as Benaras, Alahabad, and Hardwar, is regarded as very sacred. The rich amongst the Hindas, getting their sapplies of the Ganges water from long distances, take particular care of it, and on certain auspicasus days, worship the same. The truth of the matter is, that the water of the Ganges, in aweatness, lightness, and tasteness law an equal, and the water of this river, however long kept, does not stink. There is no river bigger than it in Bengal.

And another of the big rivers of Bengal is the Brahmaputra, which flows from the regions of Khata towards Koch, and thence by the way of Hazuha flows down into the son. In the environs of Chittagong, it is called the Megan. The smaller rivers are countless. On both banks of most of the rivers, paddy is cultivated. Another feature of this country, unlike that of other countries of Hindustan, is that they out grafts of mange and lemon-trees, and plant them, and these, in the very first year, hear fruit.

#### SECTION III.—RELATING TO A DESCRIPTION OF CER-TAIN TOWNS AND FOUNDATION OF CERTAIN CITIES IN THE COUNTRY OF BENGAL.

The city of takhmuth, which in past times was the Capital of Bengal, was founded by Sangaldib. It is said that at the time when Firûz Råi, the Råjah of Hindustån, being defeated by Rustam Dastan, field to Tirhut, and from there flezing to the mountains of Jhurkhand \* and Gondwarsh, died, Rustam Dastan, who

i Design was the title of Bustian, the Puesian Burcalus atherwise cultod Stastom Zal.

<sup>3 &</sup>quot;Thurkand" was the same by which, what we now call, "Charle Nagpur" was known to Mahammadan times; whilst "Bhartundah "denoted "Southal Pargansa including Sichban."

<sup>2</sup> I think "Gondwireh!" in the text here is a copylet's mistake for "Gondwareh" which has been identified with the "Gontral Provinces," of which the emplial is Garha-Katanga (Jahalpar).

was displeased with his insolence, not bestowing the kingdom of Hindhatan on the Rajah's children, awarded the sovereignty of Hindhatan to a Hindh, named Shraj.' Shraj became a powerful Rajah, subjugated the kingdom of the Dakhlu and also the kingdom of Bengal. When Shraj died and the sovereignty passed to his son, Bahraj, disturbances occurring in all parts of the kingdom, ambition showed itself in every head, and at length a Brahmin, named Kalar, coming out from the mountains of Sawalik, and becoming victorious after fightings possessed himself of the reins of sovereignty. Towards the end of his reign, a person named Sangal-dib,\* emerging from the envirous of Kuch, which adjoins the limits of Bengal, brought to his subjection, first, the countries of Bengal and Behär, and then fighting against Ködar became victorious, and building the city of Lakhnanti,\* made it his capital. And for

\* In Firshits, 'Shangal.' In the list of Hindu kings given in the Ain-i-Akhari, I do not find this name.

<sup>1</sup> It is worthy of note that there is a town called Süraj-garh (or fort of Süraj) in Monghyr district, on the southern banks of the Ganges, and close to Manhangar, where there is also an old Muhammadan Khangah founded by Mahabat Jang.

The nuthertic history of the city begins with his conquest in 1198 A.C. (594 A.H.) by the Muhammadana, who made it | their first capital in Bongal. (See Tabaqat-i-Nasiri, p. 151, Pers. Text). This was the period when were erected numerous mosques and other Mahammadan buildings. (See Hant, Imp. Gazzitzer, Vol. III, p. 333, also Ravenshaw's and Creighton's "Ruins of Ganr"). When the Musulman kings of Bengal established their independence, they transferred the seat of government to Supargson and Panduah. Panduah was soon after deserted, and the royal residence re-transferred to Gaur, whilst Sanargaun continued as capital of East Bengal. Minhajus Siral visited the city in 641 H. or 1245 A.C., and gives an account of it in his Tabaqat-i-Nasiri. (p. 162, Pors. Text) Abil Farl in the Ain notions it (see p. 123, Vol. 2, Jin, Jar. Tr.), and states that the city was known in his time both as Lakhunuti and Caur, and that the latter spithet was changed to "Jinnatabad" by Emperor Hamiyan. Badalni (p. 58, Vol. 1, Para Text) states that Bakhtiyar Chori founded a city and named in after himself 'Goor.' The capital was shifted in Sulaiman Kararani's time fatther westward to Tandsh. During the conquest of Bergal by the Mughals under the Emperor Akhar, Gaur again became the headquarters of the Mughal Government, and the Mughui Imperialists under Musaum Khan, Khan-i-Khanun, the first Maghal Vicercy of Bengal, occupied it. A yestilence, however, broke out, in course of which Munnim died-and also themsands of troops and people daily (see pp. 218 and 376, Alis, Vol. 1, Bloch's Tr. and Balaconi, Vol. 2,

two thousand years it remained the Capital of Bengal. In the time of the Mughul Emperors it became ruined, and instead of it Tandah became the Viceregal Capital. Afterwards Tandah was also ruined, and Jahangiruagar, and lastly Murchidahad, became the Viceregal Capital. The reason for the name of Gaur is unknown, but it is guessed that in the period of the rule of the sons of Nojgoriah, perhaps this name was given. And Emperor Humayun, considering Gaus an inanspicious name, changed it to Jinnatabad. This city at present is in complete ruin, and has become the haunt of liens and tigers. Excepting traces of gates of the fort, and dilapidated buildings, and the mesque, and foundations of the building of Qadam-Basal, nothing also exists.

The place where movarche dwelt in gardens with friends, Has become the shade of crows and voltures and the haunt of lions and jackals!

Gaur contained a large fort, traces whereof are still visible. On the eastern side of the city are the lakes of Jhatiāk and Bhatiah and other lakes, and the embankment continues from that to this time, though it was stronger and kept out the flood of water in the rainy season, when the city was in a flourishing condition. At present, in the rainy season, boats pass across it, and everything is immidated. Towards the north of the Fort, to the dis-

p. 217), and the Mughal matropolis of Bengal was removed to Tandih, and thence shortly after to Rajmahal or Akkarangar, which remained the capital of Bengal, until it was removed to Daces or Jahangirangar, and lastly to Muchidabad. Dr. Huchunan-Hamilton places the inhabited area of Gaur at 20 square miles, containing over 600,000 scale. The author of Khurshed Jahannuma cates the following principal buildings as still cristing:—

 The Qadam-Rasal, a equare, con-demed building in the suchemes of the Fort, special by Sulpan Nagrat Shin, son of Salpan Allandin Hunsin Shin in 237 A.H. (1630 A.C.).

2. The Miner, north-east of the Quilam-Rasul, built by Saltin Firms Shith The height of the Miner is about 50 cubits, and us circumforence about 5, cubits. Firms reigned in 603 A.H. (1487 A.O.).

When I visited Gaur from Maldah in 1887 I found also portions of the rampart, the gateway, and the Qudam-Resul building yet extent.

I The embanked read a bridge is described in Tabagar Nasiri (p. 162). It connected Lakhnauti with Lakhnar in Bar on the western side, and Lakhnauti with Describe in Barind on the easiern side, and was constructed by Reasonaddin Iwas class Salpan Ghianaddin.

tance of one kes, a large building of ancient times existed, and also a tank called Possbari—the water where of was noxious, whoever drank it became attacked with bowl-diseases and died. It is said that in past times, criminals were imprisoned in that tank, and by drinking the water of it they immediately died. And Emperor Akbar, taking pity, put a stop to this form of punishment.

#### CITY OF MURSHIDABAD.

The city of Marshidabad! is a large town situate on the banks of the river Bhagirati. Both banks of the river are populated.

4 Murabidibid was the latest Mahammadan Capital of Bengal, its immediare predecessor for over 100 years being there or Jahangienague, in Kastern Bengal. In 1704 A.C., Murahid Quii Khan also known as Jafar Khan (then the Mughat Diwan) falling out with Prince Axim-us-man, the Mughal Viceroy or Nawab at Daces, transferred the asat of government from Daces to the little town of Makhanahad, and samed the place after himself "Murshidabad," After the battle of Plassey in 1767 A.C., Clive on entering Murshidabild describes it thus: " This city is as extensive, populous, and rich as the city of London . . . The inhabitants, if inclined to destroy the Europeans, might have done so with sticks and stones." Even after the battle of Plassey, Marshidabid remained for some years the seal of administration. The result of the battle of Plassey was at the time approciated both by Clare and the people, for the reason that it coded the misrale of Sirajadania, who had remdered himself obnexious both to the people and the English by his youthful pranks and regaries; it was not regarded at the time as interfering with Musalman severeignty: it morely affected the substitution of a new Kawah (Mir Jifar) for Strajadaula. In 1765, the Sast India Company received the grant of Diwani or financial administration of Bongal, Bahar, and Ories from the Mughal Emperor of Delhi, Shih Alam, and in the following year Lord Clive, as the Emperic's Diwan, presided in person at the Punits, or annual collection and settlement of ravenues. On this occasion, the young Nawab Nazim (as administrative and military representative of the Mughul Emperor of Delhi) set on the sparsed, with the Diwan (Lord Clive) on his right hand. The work of administration still remained in the hands of Mehammadan officials. In 1772, Warren Hastings removed the Suprame, Civil, and Crimical Courts from Murshileball to Calcutta, but after three years the Criminal court (Nizamat Adalat) was re-transferred to Murshidibld, and it was only in 1790, under Lord Cornwallis, that the entire reveune, civil, and criminal staff were posted in Calcutta. The Marabilithis Mint, the recognized emblem of metropolitiza supremacy, was abolished in 1790. Thenceforth, Murchidahad has been left only as the residence of the Nawsh, a descendant of Mir Jafar, and now li has ceased to be of importance. In the beginning, a merchant named Makhana Khan built a serai or gaest-house there, and called the place Makhsusabad. The houses of a few shop-keepers were placed there. (In the reign of Emperor Aurangath Alamgir, Nawah Jafar Khan Nasiri, who held the office of Diwan of Orises, received the title of Kartalah Khan and obtained the office of Diwan of Bongal. After his arrival at Jahangirangar, otherwise called Dhakah (Dacca), which at that time was the Viceregal Capital and where from before Prince Azim-n-shan, who had been appointed Viceroy by Emperor Aurangath (as will be setforth here after) lived, finding that he (Jafar Khan) could not pull on with the Prince, put forward the pretext that the mahals of Bangal were at a long distance from that place (Dacca), separated himself from association with the Prince, and established himself at Makhadalbad, and placed there the Amlas of Zemindars, and Qanungos and other officials emplayed in connection with the Revenue Administration of Crownlands. And at Dughariah, which was quite a wilderness, he eracted a palace, established the Board of Revenue (Dewankhanah) and the Court of Exchequer, and made collections of the Imperial revenue, And when he was appointed permanently Sühahdär (Viceroy) of Bengal and Orisan in addition to the office of Diwan, with the title of Murshid Quli Khan and with the gift of a valuable Khil'at, and of the standard and the Nagarah (a royal drum) and the advancement of Money, on arrival at Makhshsabad, he improved the city, and called it after his own name " Murshidabld." And establishing a mint ! there, he had the words "struck at Murshidabad" inscribed on the coins. From that time, this city became the Viceregal seat) It is a beautiful city. Its inhabitants, in the society of the Subahdars, being thrown into contact with the people of Delhi, in point of refinement of manners and conversation, resomble the people of Hindhatan, unlike those of other parts of Bengal. Amongst its buildings, none that was seen was noteworthy, except the Imambarah building, which was erected by

<sup>1</sup> It may be of interest to note bere that the following mint towns existed in Bougal during the earlier Muhammadan kings: (1) Lakhuani, (2) Firushid (Panddah), (3) Sätgion, (4) Shahr-i-Nan (not identified), (6) Chiyaspir, (6) Smiargion, (7) Muazzamābki (i.e., Sylhet or Mymensingh), (8) Fathibid (Faridpur town), (9) Khalifatābād (Bagerbat town in Jussore), and (10) Hussinabad (probably close to Gaur) 'See Thomas' "Initial Colonge" and Blochmana's Contributions).

Nawab Siraja d-daulah. Its praise is beyond description; its equal is not to be found in the whole of Hindustan. Although at present one-tenth of it does not exist, yet a remnant of it is a fair specimen of the original edifice. These two verses of Manlana 'Urit Shirazi,' (May peace of God be on him!) being found to be apposite to the present case, are transcribed below:—

How much of morning is known to the dwellers at its gate, In that in its neighbourhood, the sumset has no access; Wonderful is the fairness of the building, that in gazing at it, The glance does not turn back to the socket from the sight of the wall!

And the palaces of Matijhil 2 and Hirajihl, which were most beautiful, at present have been dug up from their foundations, and are in complete ruin.

#### (PORTS OF HUGHLI AND SATGAON)

The Ports of Highli and Sälgdon<sup>2</sup> are at a distance of half a kerch from each other. In former times, Sätgäon was a large city, thickly populated, and was the seat of a Governor. And the factories of the Christian Portugese, and of other traders were also there. When Sätgäon fell into min owing to its river silting up, the port of Hüghli became populous. (The Faujdärs of

I Urfi was a famous Persian post of Shirks, attached to the Court of Emperor Jahangir. Its possessed postical grains of a high unior, and was much appreciated by the Emperor. I published an English translation of some of his "Odes" or "Quantil," many years ago.

I The question of Matijial was for several years, after the installation of Nawab Mix Jafar, the residence of the British Political Resident attached to

the Court of the Nawab Nazims of Bougal.

I Saige on, the ancient royal port or "Gunges Regis" of Bengal. It key at the point of Junction of the Hüghli and the huly Saranwiti. The river Saranwiti alted up during the first-half of the sizzeenth century, and the Purtuguese merchants found that the harbour of Saigion was no longer practicable, and accordingly fixed their port at Gholaghit to 1537, a few miles lower down on the same east bank of the river. Gholaghit soon became the chief emporium, and took the name of the river, that is, Häghli town or part, Saiging is now become a petty village, though when I visited it from Highli in 1838, I found traces of a ruined measure. The first mention of Saigion that I find in Mahammadan history is in the reign of Saigen Chiasmidin Tughlink Shah who invaded Hengal to chastise Bahadar Shah, King of Sunargaou. (See pp. 45-45 Tarkh-i-Firstablish).

this port had always been appointed directly by the Emperors of Delhi, and had little concern with the Nazims or Viceroys of Bengal. Namab Jafar Khan brought the office of Fanjdas of this port within his jurisdiction, as an appendage to the Nighmal and Diwani of Hengal, as will be mentioned hereafter, if God pleases, And in that the abovementioned Navah placed the centre of the financial resources of the country of Bengal upon the customsduties levied from tradura, he maintained peaceful and liberal relations with the merchanis of England, China, Portin, and Thran. and beyond the legitimate imports he did not levy one dam oppressively or against the established usage. Hence the port of Hughli, in his time, became more populous than before. And merchants of all the ports of Arabia and djam, and English Christians who were ship-owners and wealthy Mughula made their quarters there; but the credit of the Maghul merchants was greater than that of merchants belonging to other classes. The English were absolutely prohibited from creating towers and building hazars and forts and mosts. After this, when oppression and extertion of the Faujdars increased, the port of Hughit declined, and Calcutta owing to the liberality and protection afforded by the English, and the lightness of the duties levied there, became populous.

#### THE CITY OF CALCUTTA.

The City of Calcutta in past times was a village in a tall feet endowed in favour of Kall, which is the name of an idol which is there. Inasmuob as in the language of Bongal, Karto, and

I Ajam. The Araba divided the races of the world into the Araba and the Ajamis or non-Araba. Persis Proper was called Irak-i-Ajam.

In 1696 A.C., it is mentioned in the Air Attari as a rent-paying rilisgo named "Kalikatta" under Sarkir Stigion. (See Ain, p. 141, Vol. 2, far. Tr.) In 1686, in consequence of a rapture with the Massiman authorities at Highli port, the Reglish merchants, led by their Chief, Job Charno is were obliged to quit their factory there and to retreat to Stituatt (now a problem quarter of Calcutta). Their now settlement soon oriended itself was twarfed first over the village of "Kalikatta" (between the present Customs-Hom test to the anath of the process site of Fori William). In 1686, it because the quarters of the servants of the East India Company employed in the agent factories. In 1696, the original Fort William was built, being replaced by a

Kata" means "master" or "lord," therefore this village was named Kälikatä, meaning that its owner was Käli. Gradually, by a process of the modulation of the tougue, the alif and the on being dropped it was called Kalkata. The following is the account of the foundation of this city and the establishment of the English factory there. In the period of the Nizamat of Nawab Jafar Khan, the factory of the English Company, which existed in the port of Hüghli, close to Lakhoghat and Maghulpurah, suddenly after sunset when the English Chiefs were at dinner commenced crumbling down; the English Chiefs harum-scarum ran out, and saved themselves from this whirlpool of destruction. But all their chattels and properties, were washed away by the tide. Many cattle and some human beings also periabed. Mr. Charnock, the English Chief, purchasing the garden of Benares, the Company's Gamushta, which was situate in Lakhoghat, adjoining to the town, out down its trees, and laid the foundation of a factory, and commenced erecting two-storoyed and three-storoyed buildings. When the boundary walls: were completed and they were about to roof them with the main beams, the nobility and the gentry of the Sayyid and Mughul tribes, who consisted of rich merchants, represented to Mir Nasir, Faujdar of Hughil, that when the strangers would get upon the terraces of their high buildings, it would interfere with the sanctity and privacy of their ladies and families. The Ennidar communicated the gist of this state of things to Nawab Jafar Khao, and subsequently deputed there all the Mughals and the whole of the nobility and the gentry. These, in the presence of the Nawab, set forth their grievances. Nawah Jafar Khan despatched an order to the Fanjdar prohibiting absolutely the English from placing a brick over a brick and from laying a timber over a timber. The Fanjdar, directly on the receipt of the order of prohibition, directed that none of the masons and

new can in 1742, the above three rillages being purchased in 1700 from Prince Asam, can of Emperor Aurangash. In 1738, the town was sacked and Port William captured by Navelle Sirāja-d-daniah, who observed its name to Allmagor. In January 1757 it was re-taken by the English ander Admirais Watson and Olive. A new fact, the present Fort William, was communed by Clive, but it was finished in 1773, when the muldan was also opened out in this connection, it may be added, that the author of the "Sciral Mutakharin," though hostile to Siraja-d-daniah, and though a contemporary historian, does not say a word about the "Black Hole" affair!

carpenters should do work in connection with the buildings, and in consequence the buildings remained incomplete. Mr. Charnock, getting euraged, prepared to fight. But as he had a small force and except one ship, no other ships were then there, and besides the authority of Nawab Jafar Khan was overawing, and the Mnghals were numerous, and the powerful Faujdar was on their side, seeing no good in shaking hands and feet, of necessity, raised the anchor of the ship. And directing from the top of the deck of the ship a lense-burner towards the populous part of the town alongside the bank of the river including Chandanagore, he sat it on fire and started. The Faujdar, in order to enquire into this matter, wrote to the officer in charge of the garrison of Makhwa to the effect that the ship should not be allowed to pass on. The above officer placed across the river an iron chain, every link whereof was ten seers in weight, and which had been kept ready alongside the wall of the fort for the purpose of blocking the passage of the boats of the Armeatese and Magh enemies, by being drawn from one bank of the river to the other. The ship on arriving at the chain got blocked, and could not move down further. Mr. Charnock cut up the chain with an English sword and effected his passage through, and sailed down with the ship to the sea, and started for the country of the Dakhin. In that, the Emperor Aurangzeb at that time was in the Dakhin, and the Muhratta free-booters had out off supplies of food-grains from all sides, a great famine occurred amongst the Imperial troops. The Chief of the (English) factory in the Karnatik supplied the Imperial army with food-stuffs, carrying the same on board the ships, and thus rendered loyal and good service. The Emperor Aurangzeb being pleased with the English, enquired as to what the English Company prayed for. The English Chief petitioned for the grant of a Squad (Royal patent), permitting the erection of factories in the Imperial dominions, and especially the erection of the Bengal factory. The petition was granted by the Emperor, and an Imperial Forman (patent) was issued, remitting all customs on ships of the English Company, and directing the levy from them of Rs. 3,000, by way of tribute to the Royal Customs-house, and permitting the erection of a factory. Mr. Charnock, with the Imperial Farman and orders, returned from the Dakhin to Bengal, and at a place called Chanak (Barrackpür)

innded. He sent agents with presents, tribute, and gifts, &c., to Nawab Jafar Khan, and obtained permission to build a factory at Calcutta, in accordance with the Imperial Sanad, and building a new factory there, devoted himself to the improvement of the town, and opened trading transactions with Bengal. To this day

the factory is notable.

Calcutta is a large city on the banks of the river Bhagirati. It is a large port, and the commercial emperium of the English Company, and is subject to them. Small ships, called sloops, always every year come to that port from China, England, and other parts, and many semain there. At present, this city is the place of residence of the English Chiefs and officers and employes. The buildings are solidly made of lime and brick. As its soil is damp and salt, from proximity to the sea, the buildings of that city are two-storeyed and three-storeyed. The lower rooms are unfit for dwelling. The buildings are constructed after those of England; they are well-ventilated, commodious, and lofty. The roads of that city are broad and paved with pounded brick. And besides the English Chiefs, the Bengalls, the Armenians, &c., there are also rich merchants. The water of wells in this city, owing to salt, is unit for drinking, and if anyone drinks it, he suffers much In summer and rainy seasons, the water of the river also become bitter and salt; but the water of tanks, which are plenty, is drunk. The sea is forty Karoh distant from this place; within every day and night the water of the river has one flow and one obb. At times of full moon, for three days, the tide comes furiously once in course of a day and night. It shows a wonderful condition and a strange furiousness. It drives across the banks many boats, and wrenks them, but these which are not on the sides of the rivers are left undamaged. Consequently, on that day, at that place boats, both small and large, are left without anchor. This tide in the language of Hengal is called ban, and the tide which occurs daily is called jour. An earthen fort has been erected to the south, ontside the city. The English are wonderful in ventors. To relate its praise is difficult; one ought to see it, to appreciate it. Viewed externally from any of the four sides, the quadrangular empart looks low like the slopes of tanks; but viewed internally, it looks lofty. Inside the fort, there are large and lofty buildings. Wunderful workmanship has been displayed in the construction of the fort; and other curious and rare workmanships are visible in

this city. In point of beauty of its edifices and the novelty of its arts, no city is equal to it, barring Dehll, which is unique. But its drawback is that its mir is patrid, its water salt, and its soil an damp that the ground, though protected by roof, and comented with brick and lime, is damp owing to excussive moisture, and the doors and walls, to the height of two or three onhits, are also wet and damp. For four months of winter, the climate is not very unhealthy, but during eight months of summer and rainy sensons, it is very unhealthy. At the present day, when since a few years the countries of Hengal, Behar, and Orissa have passed into the possession of the Chiefs of the English Company, this city has become the sent of Government of these dominious. The head of these Chiefs, who is styled Governor-General, resides in this city, and his deputies are appointed and sent out to each district, and remit to Calcutta the revenue-collections from each district.1 The officers of the Board of Revenue are in Calcutta.

Wonderful is the City of Calcutta in Bengal:
For it is a model of China and England.
Its buildings please the heart and the soul,
And tower to the height of the air.
A master-hand has wrought such workmanship in it,
That everything is apaint and everything beautiful.
From the exquisite workmanship of the English,
Reason, in contemplating it, becomes confounded.

Until 1707, when Calcutta was first declared a Presidency, it had been dependent on the older English settlement at Madras. From 1707 to 1773 it was do an equal feeting with presidencies at Madras and Bembey. In 1773, an Act of Parliament was passed, under which it was declared that the Presidency of Calcutta should exercise a ent of general control over other possessions of the English East India Company, that the Chief of the Presidency of Calcutta should be called Governor-General. In 1772, Warren Hastlings had given into the hands of the servants of the East India Company the general administration of Bengal which had hitherto been in the hands of Mahammadan Niguunt officials, and had removed the Treasury from Marshidahad to Calcutts. The latter town thus became both the cupital of Bengal and the east of Supreme Government. In 1834, the Governor-General of Bengal was created Governor-General of India, and was allowed to appear a Bengal was created Governor-General of India, and was allowed to appear a Bengal was created Governor-General of India, and was allowed to appear to 1854, a separate Liantenant-Governor was appointed for Bengal, Heliar, and Oriesa.

(See Wilson's Early Assarls of the " English in Bougul," Buckland's "Bengul ander Lieutenant-Governors,")

The hat-wearing English dwell in it. They are all truthful and well-behaved. The dwellings are like these, the dwellers are like those, How far can I detail their praises ? Its streets are clean and paved, The air every morning passes through and sweeps them. In every alley moonlike faces move about, Robed in pretty and clean dresses. Their faces are bright with radiance, like the moon, You might may the moon has become the earth-trotter. One is like the moon, another is like Jupiter. Another is like Venus in effulgence. When large numbers, like wandering stars, stroll about, The alleys resemble the milky-way You see, if you go to basur, The rare goods of the world there. All the articles that exist in four quarters of the globe, You find in its bazar, without search. If I were to depict the people of art therein, The pen would fail to pourtray such a picture. England. But it is well known to all, That pre-eminence in workmanship pertains to China and Its plain is level like the sorface of the sky, Roads are fixed on it, like the equator. People, whilst promonading in gardens, Like wandering stars, meet each other in their walks. Such a city in the country of the Bengalia, No one had seen, no one had heard of,

Chandanuager! (Chandaruagar) alias Farashdangah, is twelve karok distant from Calcutta. The factory of the Christian French is aimsted there. It is a small town on the lank of the river Bhagirati. There is a French Chief there. He is the administrator of the alfairs and mercantile concerns of that town. The English Chiefs have no authority there. Similarly at Chücharāh (Chinsūrāh \*), the Dutch hold authority.

Chandanagore, founded as a small French settlement in 1673, ross to mercantile importance under Dopleix in the middle of the eighteenth century.

Its the covenies the century, the Dutch merchants who had hitherto residual at Saigion and Haghti ports, formiled their factory and port at Chinsursh, a little below Hughli town.

Chucharah, or Chinaurah, which adjoins the port of Hughli, is to the south of that port, and is one kurch to the north of Chandar-nagor. And similarly Chirampur (Sirampur) is on the banks of the same river, opposite to Chanak (Barankpur). The factory of the Danes is there, and it is also called Dinamarnagar. In these places, besides the owners of the factories, no one class has authority.

### TOWN OF PURNIAHA

In former times it was called Pargana-i-havili. Rupees 32,000 were its revenue collections. Since the Rajah of Birnagar also had a force of 15,000 cavalry and infantry, and other inhabitants of that part of the Chakwar tribe, &c., were refractory and of plundering propensity, and used to annoy much the travellers, therefore on the limits of the Marang, the fort of Jalalgadah, to a distance of two karoks from Purniah, was erected, and a commandant, in charge of the fort, was posted there. In compliance with the petition of Nawab Saif Khan, grandson of Antir Khan the older, who enjoyed the name and title of his father, and was descended from Sysds and illustrious Omra, and had royal connections, Nawab Jafar Khan applied to Emperor Auranganb for the former's deputation, and accordingly Saif Khan was deputed for the purpose of chastising the Bajah of Birnagar on other mal-

Seramper, about eight miles south of Chandansgere.

\* The tract of country between the northern limits of Puramb district and the foot of Nepal Proper is locally known as the Mirang.

a Runs of the fort still stand. It is now in the semindary of Mr. Porties of Purnials, a few miles to the north of Purnials railway station.

\* The Manir-al-Umara (Vol. 1, Fasc. 111, pp. 677-687) gives a detailed biographical sketch of Amir Khān. It mentions Sair Khān, Faujdar of Purniuh, as one of the cons of Amir Khān. The Mansir calls Amir Khān. "Amir Khān Mir-i-Miran." Amir Khān mother, Hamida Bank Begumwas a grand-daughter of Eminu-d-daulah Agaf Khān.

4 Birmagar is now a circle under the Sab-Manager of the Durbhangs Haj at

Purnish:

<sup>1</sup> The Danes in the seventeenth century founded their factory and port at

The thirteenth contary, Purnish fell into the hands of the Muhammadana. Sarkar of Purnish is described in the Aust-Abbari, as containing nine mahals, with recenus 0.408,775 does (See Jarrett's Trans. of Ain, Vol. 2, p. 134) Under its administrator, Nawah Saif Khan, a contemporary of Nawah Safar Khan, the Viceroy of Bengal, it attained the height of its presperity. Its manufacture in bides works, once so famous, was found by not to bare nearly died out when I was at Parnish in 1898.

contents of that part of the country. Nawab Jafar Khan, considering the arrival of such a person to be an acquisition, conferred the office of Fanjdar of Zila' Purniah and that of Commandant of Jalalgadah upon him, and also settled on him the Pargana of Birnagar alias Dharmpur, and Gundwarah, which is in the province of Behar, pertaining to Purnish, and also the scahals of the Jagir forming an appendage to the office of Communicant of the above Fort. The aforesaid Khan, being appointed independent ruler of the district, after much fighting expelled Dürjan Singh, son of Bir Shah, the Rajah of Birnagar, who was disloyal and refractory, and brought the aforesaid pargana under his subjection, and having thoroughly chastised the other malcontents freed the roads from all perils. He represented the state of affairs to the Emperor, and submitted that the mahals were small, and that his stay in this mahal was unfocrative. In consequence, the Emperor Auraugzeb wrote to Jafar Khan as follows: "I have sent to you a lion, putting him in a cage. If he does not get his food, he is certain to give you trouble." (The aforesaid Nawab, who regarded the stay of such a person to be a boon, remitted all the outstanding revenue due from him, and made concession in view of the suitable maintenance of his rank and station. The above Khan, fullowing the example of Jafar Khan, imprisoned all the zemindars of that district, and did not omit any means of realising the rovenue. So that realising eighteen lakhs of rupees from those mahala, he appropriated them to his own use, and day by day the strength of his government and finances and of his army increased, And making peace with the zemladars of the Mürang, he commenced to cut jungles and to bring them under cultivation. Bringing under cultivation half the wastes up to the foot of the mountains of the Murang, and placing it under his rule, he enlarged his country and his resources. And Jafar Khan, seeing and hearing of it, used to consive. At present, Purnish is a large city, and the rivers Kusi and Sunca pass through it. Its soil is low and full of water. In the rainy season the floods rush down from the moun-

I At present such of these forms a police circle.

<sup>4</sup> Several Durjan Single are mentioned in the Alempireaman. One Bir Single, Zeminder of Sciences, is also mentioned in it.

It did not appear to me so when I was at Paraust in 1898. The old town of city appeared to me to have got into complete ruin, and very little trace of us former opulance and prosperity existed.

tains of the Mürang, and the fields and wastes are inundated. Much of the cultivation is consigned to destruction by the floods. Paddy, wheat, pulse and mustard-seed and other food-grains and all kinds of corn grow in abundance. And oil and turmeric and saltpotre, both of water and fire, and pepper, and large cardamom and cassin-leaf and very large trees of abony, are produced well there. And the flowers of jasmine and bela and the red-rose and other flowers that grow there possess exquisite scents. The mountains of the Murang are six days' journey to the north of Purniah. The Mürangi wood, which is called Bahadari, is obtained from those mountains. From the top of the mountains, the road towards Nepal and Kashmir is very close, but it is very unfulating. Half the mahale of Purnials pertain to the annexes of the province of Behar; but Purnish itself is within Bengal. It is a cold country and the climate of that tract is insalubrious and inconvenial. Tumours of the throat in men and women generally, as well as in wild beasts and birds, are common in that country. Masonry buildings are few, excepting the Fort, the Lai Bagh, and some others. Formerly, Sarnah was more populous than Purnish. And Gamlah-golah (Caragola), on the banks of the Ganges, was the resort of traders and mahajans from various places. Owing to cheapness of food-grains and comforts, landhelders and travellers and professional men come from every part, and dwelt there. And very often boundary disputes led to fightings with the Rajah of the Milrang. Sail Khan, every year, used to go to Murshidabad for visiting Nawab Jafar Khan. The above Nawah naed to treat him like a brother. Whenever a disturbance occurred in that district. the aforesaid Nawab used to send troops for assistance. From Gandabgolah (Caragola) and the banks of the Ganges to the Marang, the tract of Purnish is about ten days' journey in extent. And from the mountains of the Mürang, a route ' leads to Kuch-Behar and Assam. And the tribute of the Rajah of the Murang was paid in game.

t and 5 No traces of these could be found by me, when I was at Parnish in 1808...

t & fair is still held annually at Caragola, and is largely attended by Nepauless. Bhuties and other hill-tribes, though not to the same extent as before.

Tirres routes to Kuch Bohar and Assant are described in the Alampirnatural (p. 683).

#### (DHAKAH (OR DACCA) olios JAHANGIRNAGAR!)

This city is on the banks of the Budhlganga, and the Ganges, named Padma, flows three karok or kes distant from this city. In past times it was known by this name. During the sovereignty of Nuru-d-din Mahammad Jahangir, the Emperor, the city was called Jahangirungar. From that time till about the end of the reign of Emperor Aurangzeb, this city was the

( Dacca or Jahangicungar was the Musalman Viceregal Capital of Bengal during Mughal rule in India for a century, before it was shifted to Murshidabad by Murshid Quii Khan in 1704 A.C. In 1610 A.C., Islam Khan, the Mughal Viceroy of Bougal, shifted the Vicerogal Capital from Esjerahal, or Akbamagur, to Dacca. This transfer of capital appears to have been decided upon, because the Masalman dominious in Bungal had considerably extended castward, and Rajmahal coused to occupy a central position, and also because Magh and Arracanese incursions from Arrakan had become frequent, To effectually guard egainst the latter, a powerful fleet was constructed and maintained at Dacca and on the rivery Pedda and Regna; and colonies of Masalman femial barons (most of whom have now died out as suck into ploughmen; were planted throughout Eastern Bengal, especially at places of strategic importance, in order to hold in check all disloyal Afghan ele. ments, and to provout their intriguing with the Magh raidors. Except for about sixteen years, when Prince Shah Shuja re-transferred the Vicerogal Capital to Rajmahal, Ducea remained the Viceragal Capital of Bengal throughout the seventeenth century under three Illustrious Mughul Emperors, viz. Jahingie, Shih Jahin; and Anrangrab, The most notable amongst the Mughal Viceroys of Dacea were laken Rhan, Mir Jumla, the General of Aurangaeb, and Shasata Khin (nephew of Empress Nur Jahun). The latter two Kawaha are still remembered for their encouragement of architecture, and for their construction of great public works conducive to the material improvement of the people. Whilst the great achievement of the first was the breaking of the last mock of Afghan opposition. The enture of Dacca, it is related, extended northwards for a distance of 15 miles, now covered with dense langles. The modin manufacture of Dacca, once so famous, has now nearly died not. The old fort, erected in the reign of Emperor Juhinger, has disappeared. The only ald public buildings now remnising are the Katra, built by Shih Shuji in 1645, and the palace of Lal frigh, both of these also being in ruins. (See Taylor's Topography of Docca and Dr. Wise's History of Daces). Daces, or Dhakka, occurs in the Abburnients as an Imperial Thora in 1584 the mahal to which it belonged is named " Dhakka Steam;" it pertained in those surly days to Sarkar Barilla. (See Ain-i-Akhari Jorrett's Trans., Vol. 2. Fast. II, p. 135). Dance, though it has lost its former Vineragal magnificence and opulance, has not yet mink into an ordinary Bengal town, by reason of its being the residence of the present liberal and public spirited ! Nawite of Dacen."

Viceregal Capital of Bengal. Since the period of his Nizamat, when Nawab Jafar Khan made Mürshidabad the seat of government, the latter became the Viceregal seat. At present on behalf of the Chiefs of the English Company, there is a district officer at Jahangkrungar. White muslin is excellently manufactured there.

## SARKAR SUNARGAON.

Sarkar Sunaryum is to a distance of six kurak to the southcast of Jahangirnagar. A species of very fine muslin is manufactured there. And in the Monza of Kathrahandar there is a reservoir of water; whatever clothes are washed there are turned into white lines.

I Sumargaon City, close to Ducea to the south-east, was long an ancient Musalman Capital of Rengal. To this plane in 1281 A.C. (see p 87 Tarikh-i-Firm Shahi by Barni) Emperor Balban from Delhi came, and pursued Tughral, who had proclaimed himself Sultan Mughiauddin in 1279 A.C.; and about 610 A.H. (1214 A.C.) it was together with Bang (East Bengs!) subdued (Tahaqat-i-Naziri, Peres text, p. 163) by Saltan Chinaudilla, one of the immediate successors of Bakhtiar Khilji. Sanargam is a place of metanohole. historical interest, for it was here that the line of Balbani kings of Bengal (1282 to 1831 A.C.) ended, and it was also here that the last Balbani sovereign of Bangal, Habadar Shib, in 1831 A C., under the order of Emperor Mubammad Shill Tughlak, was captured, put to douth, and his shin similed and paraded throughout the Emperor's dominions. Subsequently, in 1835 A.C., the first Independent Mussalmin king of Bengal, named Fakhruddin Abal Muzaffar Mulmrat Shib, proclaimed his independence at Sunargam, where he resided and minted coins Thomas' "Initial Coinage" and Tarikh-i-Firm Shahi, n. 4801. Muberak Shill's son, Ghuzi Shih (third Imispendent king), also regided at Sunarymon, and minted coins there. In 1352 A C., Ball Byan or Sultan Shamanddin Abal Musaffar Dyas Shih (fourth Independent king) established himself at Sonargaon (Thomas' "Initial Coinage") and there founded a new dynasty of Independent Boogal kings, who (with an interraption only of about forty years) continued to rale over Bengal for over a century (1352 to 1405 A.C.), and divided their residence between Gaur and Sanaryson, It was to Sanaryson that the illustrious post of Shiraz Haffs, seet his famous ghast to Sultan Chiamblin (son of Sikandar Shih and grandson of Dyss Shah), when the latter invited the post to his Royal Court at Sanargaon. Sunargaon has now become an languificant village, without a single trace of its former regal splendour. (See also Dr. Wiss's note on Sunargam, J.A.S., 1874, p. 82).

#### (ISLAMABAD alias CHATGAON.)

Islamabad slies Chatgaon (Chittagong), from ancient times, has been a large town, and its revirons are forests of trees. It is south-east of Murshidabad on the seaccast, and in ancient times it was a large port. The traders of every country—especially the ships of the Christians—used to frequent it. But at present, since Calcutta is a large port, all other ports of Bengal have fallen into decay. It is said that ships which founder in other parts of the sea re-appear in front of Chittagong; it rests with the narrator to prove this. The ebb and flow of the sea occurs also here. And the fighting-cocks of that tract are well known.

### (SARKAR BOGLA)

Sarkar Bagla was also a fort on the seacoast, and around it was a forest of trees. And the ebb and flow of the sea also occurs there, similarly to what occurs at other places on the seaside and in the environs of Calcutta. In the twenty-ninth year of the accession to the throne of Emperor Akbar, one hour of the day was remaining, when a strange flood occurred, in consequence of which the whole town was submerged. The Rajah of that town, getting on a bost, escaped. For five hours the fury of the storm, and lightning and thunder, and tumult of the sea lasted. Two lats of human beings and cattle were engalfed in the sea of annihilation.

Chittagong was found to be in the hunds of King Fakhruddin of Sunar-group about 1350 A.C., when Ibn-i-Batutah visited it. It was re-subdued by King Nasrat Shib, son of Husain Shib, in the beginning of the sixteenth century. In Todar Mal's rout-roll, it is assessed at Rs. 285,607, and the Sarkar is shown as lucinding seven mahale. During the siringgle for supremuory in Beogral between Afgham and Mughuls in the seventeenth century, it temperarily slipped out of Moslam hands, and had to be re-compared in 1604 A.C. by Nawib Shaara Khin, Emperor Agranganb's Viceroy at Daces, who named it Islimabid. (See the charming description of the re-company of Chittagong, in the Alamgieramach, pp. 940-956.) Chittagong was, from very early times, an important place of trade, and the early Portuguess traders called it. Porto Grando.

Sirker Rogia or Rakia in Abul Fayl's Links stated to have contained four mahals, and its revenue was Rs. 178,750. It comprised portions of the Backer-quei and Sundarban districts and the syntheromest portions of the Dacea district. The author of the Seiral Mutakherin calls it Sarkar Hagia.

## SARKAR BANGPOR AND GHORAGHAT

Rangelie and Ghoraghat.—Here silk is produced, and Tangon posities, coming from the mountains of Bhutan, sell. A fruit called Latkan of the size of walnuts, and with the taste of pomegranates, and containing three seeds, grows there.

### SARKAR MAHMODABAD.

Sarkur Mahmudabad was a fort, and in its environs were rivers. In the period when Sher Shah conquered Bengal, a num-

I Sarkar Choraghar comprised partions of Dinajpur, Raegour, and Bogra districts. Raing the northern frontier district skirting Kech-Behar, numerous colonies of Afghin and Mughal chiefs were planted there under the feudal system, with large jögis lands under each. Many of the mahals bear purely Muhammadan numes, such as Bars Zafar Shahi, Bans Foulai Shahi, Kasratabad, Bayiridper, Tasluk Hussin. Toulak Ahusad Khan, Kabul, Masjd Hussin Shahi. The Sarkar produced much raw silk. Eighty-four makals prevenue, Rs. 202,077. The shi Musalman military outpout of Deccete mar Gangarampur was in this Sarkar. It was established in the time of Bakhtias Khili (see Blochmann's Contr., J.A.S., 1873, p. 215, Tabaqut-i-Nasiri, p. 155, Ain-i-Akhari, Vol. II, p. 155 and Vol. I, p. 370). After the battle of Patna, 183 A.H., when Dand retired to Oriesa. (Ballsoni, p. 184, Vol. II), his generals Kalapahar and Babu Mankii processied to Ghoraghat, (Badaoni, p. 192). Akhar's general, Majanu Khan, died at Ghoraghat.

I Sarkar Mahmadabed, named after one of the Sulpin Mahmad Shahe of Bengal, comprised north-seaturn Nadiya, north-seaturn Jessore, and western Paridper. Eighty-eight mahals; revenus Rs. 290,255. Itz principal stabals were Santer, Nahli, Mahmidshahi, and Nasratahahi. When Akbar's army in 1674 under Muslim Khan-i-Khanan invaded Bougal, Murad Khin, another Imperinlist-General, invaded South-Eastern Bengal. He conquered, says the Akbarnamah, Sarkars Bakis and Fathulad (Varidper) and settled and died shows, It is remarkable that close to Faridphr there is a village (now a railway station) called Khan-Khananper, which probably was the residence of Marad. Khan, and which again is close to a place called Rajhari (probably the seat of the old Rajaha). His some were treacherously murdered at a feast to which they were invited by Mickand, the Rajah of Bhusus and Patababud. (See Ain-i-Akhari, p. 374, Bloch. Trans.) During the raigos of Jahangis and Shak Jahan, Satrajit, son of Mukand, gave trouble, and at length in Shah Jahan's retun was captured and executed at Dhake (1636 A.C.) Naváb Jefar Khan about 1772 broke up this Sarkar, and annexed part of it to Ralphabi and part to the new Chaklah of Bhusna. Hhusna lies near Rommaldin and Dakhlahuei, ancient Muslem colonies, and it is curious that west of it, on the Nahaganga, we find Satrofitpur close to an ancient Moslum colser, at Alükelli ; whilst opposite to Faridpar we find Mukund-chor, which is again close to " Khanber of elephanta belonging to the Rajah of that place escaped into the jungles; ever since which elephants are to be obtained in those jungles. And papper also grows in those parts.

### SARKAR BARBAKABAD.

Barbakabad. A good stuff called Gangajal is manufactured there, and large oranges also thrive there.

# (SARKAR BAZOHA)

Sarkar Baraha is a forest of trees, these being trees of obony which are used in construction of buildings and boats. And mines of iron are also found in that tract.

## SARKAR SILHAT.

Sarkar Silhat is a monotainous region, woollen shields are very well made there; they are famous for their beauty through-

Khananpur" station, referred to above. Satrajit's descendant or successor, the natorious Raja Sharam Raj, had his head-quarters at Mahmadpur town, at the confluence of the Barasis and Madhamati rivers, is Jessors. Quite close to Mahmadpur, is as old Musalman colony at Shirgues. (See Ain-i-Akbari, Vol. 11, p. 132, and Blochmann's Contr., J.A.S., 1873, p. 217).

I Sarkar Barbakhbad, so named after Barbak Shth. King of Bengal. It extended from Sarkar Lakhnauti, or Genr, along the Padda to Bagira, and comprised portions of Raldah, Disajpar, Rajahkhl, and Bogra. Its clothes were well known, especially the sinds called thorats. Thirty-eight mahala; revenue Ba 436,285. (See Ain-I-Akhuri, Vol. II, p. 137, and Blochmann's Contr., J.A.S., 1873, p. 215.)

(3 Sarkar Bazaha extended from the limits of Sarkar Sarbakāhād, and incladed portions of Bājahāhā, Burra, Pahm, and Malmansingh, and reached in the south a little beyond the town of Dacca. Thirty-two mahale; revenue

lis 967,921. (See Jin, Vol. II, p. 197).

\* Serias Silhat adjoining to Sarkar Banha, chiefly extended east of the Sarms river. The country was conquered by Musalmans led by a warrior-mint called Shah Jallai in the end of the fourteenth century, when the Afghan King Shammeddin ruled over Bengal with his capital at Gaur. Shah Jallai's shrine in Silhat town still exists. Silhat supplied India with sumuchs, and Jahangir bound an edict furbidding people of Silhat from metrating boys. Sight mahala; revenue Sc. 167,032 (Am., Vol. II, p. 139, Slochmann's Contr., J.A.S., 1873, pp. 210, 235, 278)

out the empire of Hindustan. And delicions fruits-such as oranges, &c., are obtained. And the China-root is also procured from that tract, and the aloes-wood abounds in its mountains. It is said that in the last month of the rainy season, the fail tree is felled and is left in water and exposed to the air, then whatever shoots forth is utilised, and what decays is thrown away. A kind of small bird called Bauraj, which is black in colour, and has red eyes and long tail, and parti-coloured, pretty, and long wings, is easily snared and tamed there. It catches the note of every animal that it hears. Similarly, Shirgani is the name of another bird; it is not different from Bourd; in any way, except in this that the legs and the beak of Shirgans are red, Both these are flesh caters, and proy on small birds like sparrows, do.

### SARKAR SHARIFABAD.

Large cows, able to carry heavy loads, and large goats, and large fighting-cocks are brod there.

### SARKAR MADARANA

Sarkar Madaran, is on the southern limit of the kingdom of Bengal. There is a mine of small diamond there.

#### AKBARNAGAR.

Akbarnagar alias Rajmahal, is on the banks of the Ganges. Formerly it was a large and populous city. And a Faujdar of

I Sarkir Sharifibid comprised south-eastern portions of Birbhim and a large portion of Burdwan, including Burdwan town. Twenty-six unahala; revenue fla. 562,218. (Air-i-Akbari, Vol. II. p. 139).

5 Sarear Mujikan extended from Negor in Western Sichbam over Raniganj, along the Damidar to above Burdwan, and thence from there over Khand Ghosh, Jahanabad, Chandrakona (western Haghli district) to Mandalghit, at the mouth of the Rupaurala river. Sixteen mahala; revenue Re. 235,085.

(See day, Vol. II, p. 141).

2 Shee Shah had already made plans to shift the sent of Government of Bengal from Tandah to Agmabal, but this was carried out by Rijah Man Singh, Akhar's Covernor of Rengal, who samed the place Rejumbal, and salmoquantly Akbarasgor, after Emperor Akbar. Before Man Singh, Dand, the last Afghan King of Bengal, had fortified Agmaint (984 A.H.) in big

rank, on behalf of the Nazim of Bengul, resided there. At present it is in complete dilapidation and rain.

#### (MALDAH.)

The town of Maldali is on the banks of the river Mahananda. At a distance of three karol towards the north, is situate hely Pandual, which contains the sacred shrine of Hazrat Makhdum Shah Jalal Tabriz (May God sanctify his shrine!) and the

last stand against Maghala under Khin Jahan, Akbar's general (Badaomi, Vol. II, p. 239). Subsequently, in the time of Jahangir, Rajmahal was the seems of a sungenery battle between Prince Shah Jahan and Jahangir's Vicercy of Bengal, Brahim Khin Fatah Jung, was was killed (Ighalamah) Jahangiri, p. 221). It was for about twenty years the Vicercyal Capital of Bangal, under Prince Shih Shuja, who advened the city with bountiful markle-pulaces, no trace of which, however, now exists.—(See din-i-Mibari, Vol. II, p. 340).

I As early as 1686 A.C., the English East India Company, with perminsion of Emperor Aurangush, established a silk factory here, and in 1770 A.C., English basar, close to Mildah, was fixed upon as the Commercial residency. Mildah is mentioned in the Taxak-i-Jahangiri: "When I (Jahangir) was prince, I had made a promise to Mir Ziyandin of Tarwie, a Sun Syed, who has since received the title of Mustafa Ehan, to give him and his children Pargana Mildah, a well-known Pargana in Bengal. This promise was new performed (1617 A.C.)"—See J.A.S., 1873, p. 215n.

Francish, like Gaur, is situate in the district of Mikitab. 'Ali Mubarak had his capital at Pandnah, and the third independent Masalman Afghan King of Bengal, named Shamauddin Hyas Shith, fortified the place, and permaniently removed the headquarters there about 1353 S.C. Panduals for over 50 years remained the Capital of Bengal, during the reigns of seven Afghan independent Kings of Bengal, after which the capital was in 1446 A.C. during the reign of Namiroldin Mahmad Shah re-transferred to Gaur, which was relained by Muhammulans for about three centuries as their capital. The principal buildings at Panduah are the manufoleums of Makhilim Shih Julial and his grandson Quin Shan, the Golden Mosque (1585 A.C.) with wall of granite, and too domes of brick, the Eklakhi Mosque contaming the grave of Chiasaddin II, the fifth Musulman independent King of Bengal, the Adian Mosque (fourteenth contury) characterisal by Mr. Forgqueou as the most remarkable example of Pathan architecture, and the Saturpark (seventy towered) palace. Pandoch was once famous for its manufacture of judigenous paper, but this industry has now died out. Dr. Buchstan Hamilton gives a detailed description of the roles of Pauluab, and the Khurshid Jahangumah (an analysis of which Mr. Bovoridge has published) supplements it.

Shukh Julatuddin Tabrizi was a disciple of Said Tabriu, a vicegarent of Shuhabuddin Shurawardi, and a friend of Khwijah Qutbuddin and Shukh Bahauddin Zakariah. Shuikh Najarddin, Shukh-ul-Islam at Delhi, bore him

sacred mansolours of Hagest Nur Quinbu-l- Alam Bangali' (May God illuminate his tomb!), which are places of pilgrimage for the people, and resorts of the indigent and the afflicted, and are channels of various boons. For instance, every traveller and beggar who arrives there, and stops therein the night, is not allowed to pook his food for three meals. The servants there supply him from the public store-house, either with cooked food, or with rice, paise, salt, oil, meat and tobacco, according to his position in life. And every year in the month of Shab-i-barnt or Zilhajh, whichever of these mouths falls in the dry season, a fair attended by a large number of people is held, so much so that laks of people from distances of lifteen and twenty days' journey, such as Haghli, Silhat and Jahangirnagar, &c., come and congregate, and benefit by pilgrimage. And in Maldah and in its envirous, good silk-stuff as well as a kind of notion-stuff of the surt of muslin is manufactured. Plenty of silk-worms are found in the environs, and raw silk is turned out. And for a period of time, the factory of the English Company has been fixed on the other side of the Mahananda. They buy cotton and silk piecegoods, made to order of the chiefs of the English Company, who make advances of money in the shape of bai sallam. Raw silk is also manufactured in the factory. And since two or three years, an indigo-factory has been erected, close to the above factory. The Company manufactures and purchases indigo, lends it on ships, and exports it to its own country. Similarly, closs to the ruins of Ganr, in the village of Goamalti, another masonry-built factory has been erected; at it also indigo is manufactured. Atthough a description of the town of Malitals was not necessary, yet as since two years my master, Mr. George Udney (May his fortune always last) has been holding here the office of the Chief of the Factory of the Company, and also since in this place this humble servant has been engaged in the composition and compilation of this book, the above narrative has been given.3

oumity; so the mint went to Bengul. His temb is in the port of Day Mahal (or Maldireisle) .-- See Am. r-Abburt, Vol. 11, p. 380.

i Shaikh Nur Quthu-l. Alam was ion and viougerens of Shaikh Alam-i-Huq (the latter having been viougerent of Shaikh Akhi Sira)). He was a mystle of aminence, and died in A.H. 208 (A.C. 1405) and was buried at Panduah.—See the, Vol. 11, p. 371.

(2 Note as Sackers of Sungal principally compiled from Biochemus's Contribu-

SECTION IV.—A BRIEF NARRATIVE OF THE RULE OF THE RAIAN (THE HINDU CHIEFS), IN ANCIENT TIMES, IN THE KINGDOM OF BENGAL.

\_\_\_\_

Since by the laudable endeavours of Bang, son of Hind, the dominions of Bengal were populated, his descendants, one after

tions, Tubuqut-i-Napiri, Turigh-i-Firnx Shah), Ain-i-Akhari, Badaani, Thomas's Injulal coinngo, Iqbal-namah-i-Jahangiri, Badahahnomah, and Alampirumah. []

Defore proceeding to the next section, it may be noted here that our author has not described all the Sarkars or old Musalman administrative

divisions or districts of Bengal.)

Bengal before Mnhammadan conquest in 1198 A.C. consisted of Are Divisions, namely (1) Sadha, the tract south of the Ganges and west of the Hughlin (2) Bagdi, the deltale tract of the Gangor; (3) Ranga, the tract to the cast and beyond the delta; (4) Barcudra, the tracts to the porth of the Pailds and between the Karatya and Mahanamia rivers, and (5) Mithile, the country west of the Mahananda (See Hamilton's "Hudustan"), These Divisions appear to have been under different Binda Rajus or petty objectains, who had no common amongst thees, and were under no allegrance to any central authority, and whose form of government was patriambet. When Ballitiar Khilli with eighteen troopers stormed Nadia, then the Himlu capital of Surgal, and conquered Bengal, in 1168 A.C. (504 A.H.) lie annears to have conquered Mithila, Barenira, Radha, and the morti-wastern portion of Bagell. This tract was named Vilayet-i-Lakhunuti after its expirat. Lakhnanti city. Its axiont is coughly described in 1245 A. C. (641 A.R.) Is the Tabapat-i-Naries, p. 162, when its author Minhaju-a-Sizaj, visited Lakhinanii. Minhs; says that the Yilayet-i-Lakhnaud lies to both sides of the Ganges, and consists of two wings, the eastern ous tecalled Berendra, to which Doobot belongs, and the western called Ril (Radha) to which Lathmani bolongs, that on one side the town of Lockhounti is connected with Dooket, and on the other side with Lukhnur by a causeway or embanked read, too days' distance. Deaker has been identified with an old fort, now known simply as Danulamah, on the left branch of the Purnahaba, south of Dinajpur, and close to Gungarampur. Bang or East Bourd appears to have been subdeed in 1214 A. C. (610 A.H.) by Saliin Chiasuddin, an immediate successor of Bakhtiar Khilji (Tokopet, p. 162). During the rule of the Independent Musalman Kings of Rengal (1333 to 1538 A.C.), the extent of the kingdom of Bangala or Bengal was much more appearently than what is described in the Ain-i-Akburs, and in the cent-roll of Bungall prepared by Akhar's Finance Ministers, Kiewajah Muzaffar Ali and Today Mail in 1582 A.C .- (See J.A.S., 1573, p. 254, Tabaqat- Nesiri and Tarith | Firms Shahi, Thomas's 'Initial Coinage'). In Akbar's centerall, the following 19, Sarkars are mantioned as compound the kingdom of Bengal Proper :-

another, rendering them habitable in a heantiful form, ruled over

(Sorkers North and Dani of the Gamera)

1. Surker Lahlmanti or Jeumatahad attending from Telingadhi fungr Colgong), including a few mahale now belonging to Rhagalpur and Parneals districts, and the whole of Maldah district. Sixty-six mahale, khales revenue, Rt. 4,71,174.

2. Sarkar Parasah, comprising a great portion of the present district of Purnoah, as far as the Mahamanda. Nine mahale; revenue Rs 1,50,210,

5. Sarear Toppur, extending over eastern Purposh, seat of the Mahananda. and western Dinappur. Twenty-nine muhals presente Re. 1,03,006,

4. Sarkar Panjrak, north-man of the town of Dinajpur, comprising a large part of Dinajpur district. Twenty-me mahale; revenue its. 1,45,081.

15. Sarkir Ghoraghit, comprising portions of Dissipur, Rangpar, and Bogradistricts, as far as the Brahmapatri. Eighty-four mebals; revenue Ma. 3,02,077

B. Sackie Barbakibad, commissing portions of Maldan, Dinapper and large portions of Rajanahi and Bogra. Thirty-eight mahale; revenue Rs. 1,38,288.

7. Surkir Barnha comprising portions of Rajahahi, Roges, Pabus, Maintansligh, and reaching a little beyond the lown of Dacon in the routh. Thiry-ten mphale; revenue Re. 9,87,921.

3. Biriar Sithat. Eight mahale ; rarmans Rs. 1,67,032.

D. Sarkir Sunargaun, extending to both sides of the Megua and the Brahmsputes, Including parliams of western Topperah, matern Danca, Malmussingh and Noakhall Fifey awe mahale; rereason Rs. 2,55,233 .- (See also Dr. Wine's ' note on Sunargam,' J.A.S., 1874, No. 1, p. 83).

10. Sarkir Chatgam, Sovon ciabala ; rerenue, Ra. 2,85,607.

# Surbary in the Delta of the Gauges.

11. Sarker Sitgam comprised a small portion to the west of the Enghli, whilst a large parties comprised the modern distrints of the 24-Pargames to the Estudak river, western Nadia, south-western Murshishlifd, and extended in the south to Hatisgark below Dismond Harbour. To this Sarker belonged umhal Kalkatia (Calcutta) which together with 2 ether mahale paid in 1332 a land revenue of Ra. 23,405. Fifty-three mahale; revenue Re. 8,18,113. - See also J. A.S., 1870, p. 280,

12. Sarkir Mahmudabid, so called after Mahmud Shah, King of Bongal (840 A.H.), comprising north-eastern Nadia, morth-matern Jessore, and

wastern Paridpur, Highty eight mahale; revenue, Re. 230,258.

13 Serker Khalifateteld, comprising southern Jessure and western Banirganj (Backergungs). The Sarkar is so named after the havell perganals Khalifatābid (or 'olearance of Khalifah' Khin Jahin) coar Begerhat. The largest mannt of this Sarkar was Jesur (Jesuare) or Resember. Thirty-five mahale; revenue, Ra. 135,003. In this Sarkar is also Alaipur, which Professor Blochmann sarmless to have been the residence of Saltin Alanddin Rassin Shill, before the latter became King of Bengal,

the country. The first person who presided over the severeignty

(14. Sarkie-Patimbid, so called after Path Shah, King of Hongul (Sec A.H.) accuprising a small portion of Jessora a large just at Paridpur, conthern Bearingan), a portion of Dhaka district, the island of Dakhin Shahbargur, and Sandip, at the mouth of the Megna. The town of Paridpur lies in the heavel pergana of Fathabel. 31 metals; revenue Rs. 1,00,239.)

(6: Barkie Bakla or Bugla, south-mai of the preceding, comprised pertions of Banirgani and Dhaka districts. Four mahala persona Re. 1 73 750.

Sarkers South of the Granges and West of the Bhagarate (Hughlia)

(16. Sarkar Udner, or Tandah, comprising the greater portion of Murchiclabili district, with portion of Birbhum. Fifty-two malade, revenue Ba (1.01,080. Subminon Spith Kurarint, the last but one of the Afghan Kings of Hangal, according to the seast of Tovornment to Tandah from Gaurin 1864 A.C., that is, 11 years before the rain of the latter.—(fin.i.Abbari, Vol. II. p. 1300a.))

17. Sarker Sharifabid, south of the preceding, comprising remaining por-

town of Burdwan. Twenty ele mahale ; revenue Rs. 5,62,218.

18. Sarkar Sulaimanabid, so called after Salaiman Sinh, King of Bengal, comprising a few annihern purganas in the madern districts of Nadla, Burdwan and the whole north of Hughli district. Pandnah on the E. L. B. balonged to this Sarkar. The chief rown of the Sarkar called Bulaimanabid (afterwards abunged to Salimabid) was on the left bank of the Damadar, southeast of the town of Burdwan. Thirty-one mathats; revenue Ra. 4,40,745.

(19. Sarkir Madaran, exampled in a semicircle from Nagos in western Blebhum, over Ranigani along the Danndar to above Burdwan, and from there error Khand Ghosh, Jahanabid, Chandrakona (western Hughli district) to Mandalghigt at the month of the Rapenezin river. Sixteen mahale; revenue

Rg. 2.35.065.

The above 19 Sarkaca which musto up Bengal Proper in 1593, smil a revenue on bhales lands (crown lands) inclusive of a law duties on salt, hats, and fisheries, of He 63,37,052 According to Grant the value of justir lands was fixed at Ra 1,348.802, so that in 1582 A.C. and from before it, Ra. 10,685,644 was the total revenue of Bengal,-(See J.A.S., 1973, p. 210). This was levied from ryota in spucio, as the equivalent of the sixth share of the suffre produce of the hand, claimed by the cornerign or his share. - (See dian-Abban), up. 65 and 63, Vol. 2. This routerall remained to force during the reign of Jahongir. Planter Ship Jakan, the boundaries of Bengal were extended on the suith west, Mednipur and Hilli having hean annexed to Hengal, and in the cost and meth-mat be conqueres in Tipperah and Roch Hajo; and when Prince Shaja was made Governme of Bangal he made about 1658 A.C., a new rent-roll which showed 34 Sackness and 1,350 mahals, and a total revenue, in theless and joyer lands, of Re. 1,31,15,007. - (See J.A.S., 1878, p. 210) Shuja's motival remained is topos till 1722 A.C., an addition having been made after the re-conquest of Chlingong, and anaquest of Aream and Koch Behar in Auranguel's time. In

of the country of Bengal was Bājāh Bhāgīrat, of the Khatri tribe For a long period he held the sovereignty of Bengal. At length he went to Delhi and was killed with Darjūdhan in the wars of the Mahābhārat. His period of rule was 250 years. After this, 23 persons amongst his descendants, one after another, ruled for a period of nearly 2,200 years. After that, the sovereignty passed

that year, Nawib Jafar Khan (Murshid Quil Khan) propared his 'Kamil Jama' Tumari' or 'perfect ront-roll,' in which Bengal was divided into 34 Sarkars, forming 13 chaldshe, and subdivided into 1,050 pergamas, with a revenue of Ra. 1,42,88,180. After the rule of Nascab Jafar Khan, Absob revenue (imposts as fees, &c.), appeared in the books. In the time of Shuja Khan, Nascab Jafar's successor, the discabs (see Blochmann's Contributions and Grant's report) amounted to Ra. 21,72,052, and they rapidly increased under Nascab All Vardi Khan and Kasim Khan, so that when the E.I. Company in 1765 acquired the Descual from Emperor Shih Alam, the set amount of all revenue collected in Bangal Proper was (see Grant's report) Ra. 2,56,24,223)

(I respectfully differ, however, from Professor Blochmann's conclusions on one point. He would seem to suggest that the above extent of territory with the above Revenue, as gathered from Todar Mal's rent-roll prepared in 1382 and also from the Ain-i-Akhari. Intelnemen, Padshahwamah and Alampiraamah, might be taken to supresent the territorial and fiscal strongth of the Masalman Bengal kingdom of pre-Mughal times -(J. A.S., 1873, p. 214). This informace is vitlated, in view of the fact that the Musalman Bengal kingdom in pre-Mughal times included for the most part the whale of north Bahar, and, under several Massimon Bengal rulurs, also south Bohar as far westward as Sarkars Mungher and Behar, besides Orissa. This consideration would indicate that the territorial and financial strength of the Mossiman florgal kingdom in pre-Mugical times was greater than what is arrived at in Professor Blochmann's constraions. In the dia-i-Asbari, Orism is included in the Sabah of Bengal, Orisea consisting of 3 Sarkara. Thus, the Subah of Bengal is described as consisting of 24 Sarkars (that is, including 5 Sarkars of Orions), and 757 mahale, and the revenue is stated to be its 1,49,01,482-15-7, -(See Ass, Vol. 11, p. 120). Mutamad Khan who was attached to Emperor-Jahangir's Court, in his account of the seventh year of Jahangir's reign, states that the reverse of Bengal was one Krey and fifty take in repeas.-(Vide Iqbalaumah-i-Jahangiri, p. 601.

Rajah Bbagirath or Bhagilet, son of Narak, had his Capital at the city of Prapjatespur (identified with the modern Gauhatt), is described in the Mahabharat as separating the cause of Darjadhan, and as being slain by the victorious Arjan. According to the Ain-i-Akhari, p 144, Vol. 2, Bhagirat or Bhagdat had twenty-three successors in his dynasty.

According to the din, p. 147, Jarjadhan,

<sup>3</sup> This is the period during which his dynasty roled. In the drs, p. 144, 2418 years.

from his family to Noj Gouriah, who belonged to the Kyesth tribe, and for 250 s years he and his eight descendants ruled. The fortune of sovereignty passed from his family also to Adisar, who was also a Kyesth, and eleven persons, including himself and his descendants, ascending the throne, ruled for 714 years over the Kingdom of Bengal. And afterwards the sovereignty passing from his family to Bhupal Kyesth, the latter with his descendants, forming ten persons, ruled over this kingdom for a period of 698 years. When their fortune decayed, Sakh Son Kyesth with his descendants, numbering seven persons, ruled over the Kingdom of Bengal (Bangalah) for 160 \* years. And these sixty-one persons ruled absolutely over this kingdom for a period of 4,240 s years. And when the period of their fortune was over, their fortune suded. Sukh Sen, a of the Boido caste, became ruler, and after ruling for three years over this kingdom, died. After this, Ballal Sen, who built the fort of Gaur, occupied the throns of sovereignty for fifty years, and died. After this, Lakhman Sen for seven years, after him Madhu Sen for ten years, after him Kaish Sen for lifteen years, after him Sada Sen for eighteen years, and after him Nanj 1 for three years ruled. When the turns of these were over, Rajah Lakhmania, t son of Lakhman, sat on the throne. At that time, the seat of government of the Rais of Bengal was Nadiah, and this Nadiah is a well-known city, and a seat of Hinda learning. At present, though compared with the past, it is dilapidated and in rule, still it is famous for its learning. The astrologers of that place, who were known over the world for their proficiency in astrology and soothsayings, unitedly

I in the Ain, p. 145, " Shoj Gaurials,"

In the Ain, p. 145, " 520 years."

In the Ale, " Adam."

<sup>4</sup> In the Ain, p. 148, " 105 years."

<sup>\$</sup> In the Ain, " 45 44" years.

<sup>5</sup> In the Ain, "Sakh Sin." He is not described as a Boido.

<sup>7</sup> In the Ain, " Naugah."

In Ferialita "Lakhmanah" | lu Tubuqut-i-Nagiri "Lakhmaniah."

<sup>\*</sup> In Tabaqat-i-Nagiri, "Nautiah" or "new isla." According to current logends, it was founded in 1063 A.C. by Lakhman Sén, son of Ballil Son, who resided partly at Gaur, and principally at Bikrampur, in Dacca district. Muhammad Bakhtiler Khilli in 604 A.H or 1198 A.C. atormed the fort of Nadiah, and conquered Bengal with wighteen troopers—a sad cummentary on the feebleness of the Hindu Bajah!

at the time of delivery, informed Lakhmania's mother, that at this hour, an unlacky child would be born, who would bring about bad luck and misfortune, and that if it be born after two hours, it would succeed to the throne. This beroins ordered that both her legs should be bound together, and she should be suspended with her head downwards; and after two hours she came down, and the child was brought forth at the anapicious moment, but its mother died. Rajah Lakhmania for eighty years occupied the throne. In justice, he had no equal, and in liberality he had no match. It is said that his gifts amounted to no less than one hundred thousand Towards the end of his life, when the perfection of the period of his sovereignty approached decay, the astrologue of that place said to Rajah Lakhmania " From our knowledge of astrology, we have come to know, that shortly your severignty would come to an end, and that your religion would cease to be current in this kingdom." Rai Lakhmania, not regarding this prediction as truthful, put the cotton of neglect and ignorance in his ear, but many of the clité of that city secretly moved away to different places. And this prediction was fulfilled by the invasion of Malik Ikhtiaru-d-din Mahammad Bakhtiar Khilji, as will be soon related bereafter.

AN ACCOUNT OF THE DOMINATION OF CERTAIN HINDU RAIS OVER THE KINGDOM OF BENGAL, AND OF THE CAUSE OF THE INTRODUCTION OF IDOL-WORSHIP IN HINDUSTAN

Be it not hidden that, in ancient times, the Rais of the Kingdom of Bengal (Bangalah) were powerful, and of high rank and dignity, and did not owe allegiance to the Maharajah of Hudhestan, who ruled over the throne at Bellit. For instance, Sûraj, between the control of the co

<sup>!</sup> This account is repeated in several Musaiman histories, such as Tabaquti-Naisri, Ferishta, Ain-i-Akhari. The Tahaqui, p. 151, being the nearest contemporary record, may be specially referred to, especially as its author, Minhajnes-Siraj, shortly after, in 641 A.H. visited Lakhanuti. One let covers is meant.

Minhajo-s-Siraj is the Tahaqut, pp 150 and 151, pays a high substitute to this Rajah, and extels his virtues and diberality, and winds up by saying: "May God lasson his pusishment in the next world!" Verily, Minhaj was himself liberal in his views?

<sup>2</sup> in Furishta (Per. text). Vol. I, p. 121, Randaj, father of Sera), is described as descended from Nosh. It is worthy of note, that in the district of Maughyr,

who was a powerful Rajah, subjugated the Kingdom of Dakhin (Dakin). At that time, his deputies commenced grasping and marping; and in the Kingdom of Hindustan, idol-worship dates from his time. It is said that, in the beginning, Hind, having seen and heard from his father Ham, son of Noah (peace be on him!) deroted bimself to the worship of God; and that his children also, in the same manner, worshipped God, until, in the time of Rai Maharaj, a person coming from Persia perverted the people of Hindustan to sun-worship. I filnxen of time, some became starworshippers, and others fire-worshippers. In the time of Rai-Saraj, a Brahmin, coming from the mountains of Jharkand, \$ entered his service, and taught the Hindus idel-worship, and presched that everyone preparing a gold or silver or stone image of his father and grandfather, should devote himself to its worship; and this practice became more common than other practices. And at the present day in the religious practice of Hindis, the worship of idols, and of the san, and of fire is very common. Some say that fire-worship was introduced by Ibrahim Zardauht3 in

on the southern bank of the Gauges, near Manlanager, there is a town called "Surajgarh," or "fort of Suraj." Might not this piace have been the birthplace or seat of government of Rijth Suraj in the text? The locality is one which would facilitate his excursion into the Dakhan through the deflies of the Vindhya range, of which the text apoaks.

I This is apparently a mistake in the text for " Rai Bahdaj," who is emutioned in Ferishta as the father of Rai Siraj, and as a descendant of Noah.

\* We meet with the name of "Juarkand" in the "Akharusunh"; it was the Musalman appellation of "Chutie Nagpur" just as Bharkand was the Musalman appellation of "Southal Parganna."

The Aryana must have fallen very low in the scale of spiritualism, to have needed lessons in religion from a processor builling from Chutta Nagpor.

who was apparently a Dravidian or Southall Brahman.

This impringement of "spiritual light" from the deliber of Chatla Nagpartract, in the time of Rijah Siraj, strongthous my surmise that Sirajgarh, which is not far from Chatla Nagpar, was the home or residence of Rijah Saraj. It may also be noted that the Southalese worship images of their ascertors, which worship is referred to in the text,

A Zaideshit or Zariahit or [Zardabashit is the rener of a person descended from Manifebahar, and a disciple of Tythagoral. During the reign of Emperor Gashinep of Persia he claimed to be a prophet, and introduced fire-worship. The Magiana regard him as a prophet, and say that his name was Ibrahim, and consider his book the Zand (or Zandararta), as a revealed book. He is appeared to have been the Zarmat r of the Greeksthe time of Gashtasp, I Emperor of Persia, and spread to Kabul and Sistau and throughout the suspire of Persia, and that, in process of time, the kingdom of Bengal became subject to the Rais of Hindustan, and the Rais of Bengal paid revenue and sundry tributes. After this, Shangaldip, emerging from the environs of Koch, became victorious over Kidar, and founded the city of Ganr, and made it the seat of government, and for a period ruled over the Kingdom of Bengal and the whole empire of Hindustan. When Shangaldip collected four thousand elephants, one lak cavalry, and four laks of infantry, the breeze of insolence wafted in the recesses of his brain, and he ceased to pay tribute to the Emperors of Persia, as was hitherto the practice with the Rais of Hindustan. And when Afrasiab deputed some one to demand the tribute, he rebuked and insulted him. Afrasiab flow into rage, and despatched his General, Piran-visab, with fifty thousand

I Gashtasp or Keebiah was the Darius Hystospus of the Greeks, and belonged to the Kainian dynasty; his son, Islandian, was the Acres of the Greeks, and his grandeen, Bahman, was the Artaxerses Longinianus of the Greeks. (See Namah-i-Ehuzuun, p. 59).

In Ferialia, "Shangaldip" is called "Shangal," and so in the text in another place. In Ferialia (Peralan text), Vol. 2, p. 283, the following account of Shangaldip or Shangal appears: "Shangal, towards the client of the reign of Rajan Kodhe Brahman; emerging from the environs of Kosh (Kosh Behar) won a victory over Kodar, and founded the City of Lakhmanti, which is otherwise known as Gaur. Shangal mobilized a force of four thousand elephants, one ink cavalry, and five lok infunity, and stepped paying tribute to Afrasiab, the King of Turan or Tartury or Soythia. Becoming suraged, Afrasiab deputed his generalization, Firan-Visah, with fifty thousand cavalry, to chastise Shangal." The rest of the account of Ferialia tailies with that in the text.

\$ Kuch Behar used to be known in early days as the tract of the "Koch tribe" or simply as "Koch."

\* "Irun" or Persia here in the text is evidently a mistake for "Turan" or Tartary or Soythia, of which Africials was memorab. This indicates the aubjection of India (like Persia) to the Soythians at a remote period.

Africaiab (conqueror of Persia) was an ascient king of Turan or Tartary or Scythia. He was a Mongol by birth. He conquered Persia, killed Nazar with his own hand, and reigned there for about twelve years, about series contarios before the Christian ora, but was subsequently driven beyond the Oras by a famous chief called Zalzar. Africaiab again overran Persia, but was at last defeated and slain in Arxibijis by Zalzar and his celebrated son. Kustam, the Persian Hermites. Africaicyals appears, however, to have been a family surname, like the Pharacalis, the Pictemys, the Greenes.

Mongola, thirsty for blood. In the mountains of Koch, near the limits of Ghoraghat, in Bangal, an engagement took place; for two days and nights the fighting continued. Although the Mongola displayed deeds of bravery, and put to the sword fifty thousand of the enemy, yet owing to the overwhelming numbers of the Indian army, they could effect nothing. The Mongols also lost eighteen thousand of their numbers, and on the third day, seeing symptoms of defeat on the forehead of their condition, they retreated. And as the Indian army was victorious, and the Mongol's country was distant, the Mongols gave up fighting, and retiring into the mountains, secured a strong place, where they entrenched themselves, and sent to Afrasiab an account narrating the state of things. At that time, Afrasiah was in the town of Gangdonh, which is situate midway between Khata and China, and is distant a month's journey on the other side from Khanba. ligh! On the simple receipt of the account, and being apprised of the state of things, he marched swiftly to the aid of the Mongols, with one lak chosen cavalry. And at a time, when Shangal, summoning together the Rais of the surrounding countries, was pressing the siege hard against Piran, and was about to put all to the sword, he (Afrasiah) attacked him on the way. The Hindus. on the first analaught, losing heart and feeling paralysed, dispersed, like the constellation of the bear. Piran, relieved from the auxiety of the siege, paid his obeisance to Afrasiab. Afrasiab threw down on the soil of annihilation as many of the Hindu army as he could. And Shangal with the remnants being vanquished, retreated to the town of Lakhnauti, and owing to the pursuit of Africaiab, could not prolong his stay at Lakhnauti more than a day, and took refuge in the hills of Tirhat. And the Mongols, ravaging the Kingdom of Bengal, spared no trace of fertility. And when Afrasiab planned an expedition towards the hills of Tirhut, Shangal begged forgiveness for his misbehaviour through wise envoys, and presented himself before Afrasiab with a sword and a winding-sheet, and prayed for leave to go to the country of Taran. Afrasiab, being pleased, bestowed the Kingdom of Bengal and the whole empire of Hindustan on Shangal's son, and carried Shangal in his company, and in the battle of Hama-

<sup>!</sup> The capital of China used to be called in those days "Khanbaligh," or "CRy of the Great Khan."

waran Shangal was killed at the hands of Rustam. And in the reign of Rajah Jaichand, owing to whose neglect, decay had overtaken several provinces of Hindustan, and for years Hindustan did not see its normal state, rum was visible over the whole empire of India. At that time, certain Rajahs of Bengal, finding an opportunity, and grasping at domination, became independent. And when Fur (Porns), who was a relation of the Rajah of Kumayun, omerged, he first subjugated the province of Kumayun, and then capturing in battle Rajah Dablu, brother of Jaichand, who had founded Dohll, subjugated Kanuj, and after this he marched with his force towards Bengal, and brought it to his subjection, up to the confines of the sea. And this Porus is be, who was killed at the

I Rantom, the Persian Receptor. He was a successful general under the first kings of the Raissian dynasty, in their wars of defence against the inoutsions into Perais of the Teranian or Seythian momenta. For a graphic account of those affiring warfares between the Scythiaus or Turanians or Mongoliana and francians or Paraisna, see "Shahalenah" of Pirdanai, the Remor of the East. It is worthy of more than Furdamed, in his immortal Pergian spic, gives also the name of an Indian prince as fihangal, in nonnection with the adventures of Balterin Gaur, a Persian monarch of the Stannian dynasty, who reigned in the middle of the fourth century. Perhaps, this later Shangal was a descendant of the original Shangal taken captize by Africati, the Scythian measurely. In this connection, it may also be noted for graviling chronological relations referred to in the text, that there were the following tone dynastics of old Porslan kings: (1) Porholadians, including the Kalmuras, the Jamehids, and the Faridans; (2) the Kulanisus, founded by Kalkubad about (Fig R.C., Including Kharran or Kai Khuaran, ilahanan, and Darah or Darine &c. (3) Ashkanina, including Borners, &c., &c. (4) the Sassaniam, founded in 202 A.C. by Ardisher Bahegan, including Bahram Gam and Sametarran, &c. (See Nama) Khurrann, a short Persons History of Person by Mirra Maliamenad).

\* Az the time when Suitin Musanddin Muhammust dam slow Shahkhediu Cheri, unde incursions into Hindustin, Hejeb Juichand Rathor ruled at Kannuj and Benarce, and Rājāh Pothanes Tonwar ruled at Delni. Tabaçut, p. 120.

- 3 But it must be noted that there is in the text (probably owing to mistake of the copylat of the original manuscript text) a confusion in the sequence of events misted
- \* In the neighbourhood of the Panjab, Alexander gave hattle to the Hindu prince. Pares, who had advanced from Kananj, and put him to root.
- Abil Farl in the Air. says: "A part of the northern mountains of the Subah of Delhi is called Kumayan. Here are mines of gold, silver, lead, iron, copper, and horax. Here are also found the mush-deer and the Kulis cow and allkworms " fig., Albart, Vol. 2, p. 280.

hands of Alexander. After this, Rājāh Madiw Rāthor, like whom there had been few such powerful Rajahs in Hindustan, marching with his forces, conquered the Kingdom of Lakhnauti, and allotted it to his nephews, and after introducing perfect methods of government, returned to Kananj with immense booty. And, in efflux of time, the Rajahs of Bengal again asserting independence, continued to rule peacefully.<sup>2</sup>

Insemuch as the object of the author is to chronicle the history of the Musalman sovereigns, therefore, not busying himself with the details of the affairs of the Hindu Rais, he reins back the graceful steed of the black pen of writing from striding this valley, and gives it permission to canter towards relating and reciting the details of the history of the Muhammadan rulers and sovereigns.

AN ACCOUNT OF THE BEGINNING OF THE ILLUMINATION OF THE DARKNESS OF BENGAL BY THE
RAYS OF THE WORLD-ILLUMINATING SUN OF
THE RELIGION OF MUHAMMAD (PEACE BE ON
HIM!) BY THE ADVENT OF MALIK IKHTIARUD-DIN MUHAMMAD BAKHTIAR KHILJI, AND OF
HIS SUBJUGATION OF THAT KINGDOM:—

I In Perisista, " Ramdso Rather."

I Most of these logoude and traditions regarding Bengal and India of pre-Mosters tions have been borrowed by our author from Perisbia. For the most part, they consist of a large mass of mythological fictions, to extract a few grains of soher historical trath wherefrom. I must leave to immediate that India and Bengal in very early times had political connection of some sort with Beythia and (through the latter ) with Persia. It is probable that athnologically, these Scythian incursions resulted in a great extent in an admirature of Scythian and Aryan races in India, which admirates was further complicated by the subsequent Dravidian incursions from the south.

#### CHAPTER I.

A DESCRIPTION OF THE RULE OF THE MUSALMAN RULERS WHO RULED OVER THIS KINGDOM OF BENGAL, AS VICEROYS OF THE EMPERORS OF DELHL!

Be it not hidden from the enlightened hearts of those who enquire into the histories of Musalman sovereigns and rulers, that the commencement of the offnigence of the sun of the Muhammadan faith in the Kingdom of Bengal, dates from the period of the reign of Sultan Qutbn-d-din Albak,\* Emperor of

I This period extended from 1198 A.C. to 1238 A.C.

I This is not quite accurate. Bengal was conquered by Bakhtiir Khill-al-Ghasi (Tabaqat-i-Nasiri, p. 146), in 504 A.H. or 1198 A.C. (for the discussion of the date, me Toboyet, p. 150, and Blochmann's contribution to history of Bengal), whilst Emperor Shahalanddin Ghori ulias Muizuddin Mahammad Sam was yet alive, and whilst Octbaddin Aftak ruled at Delhi, us the latter's Indian Vicercy, that is, only 7 years after the Musalman occupation of Dolhi, which took place in 587 A.H. or 1191 A.C. (Tabagat, pp. 139, 140 and 128). He was called "Allak," because his little fluger was feeble or paralyzed (Tubuqui, p. 128), whilst according to another account, "Adak" significal the "brilliant chief." His name is preserved to his Capital by the Quils mosque and by the Quib Minur, though those were erreted to commomorals other more or less forgotten worthins. Bakhilir Khilji in the first instance conquered Bengal on his own initiative, though its acknowledged the nominal encurrenty of Shahabaddia and subergoontly of Quibaddin, when the latter mounted the throno of Delhi (Tabaqui, p. 140). That this was so, appears from the circumstance that in the list of Malaks and Saltans under Shalmbuddin olice Mnitu-d-din contained in Tabaqui (pp. 146 and 137), Bakhistr is assigned a co-ordinate position with Quilmodin. In this connection, it is worth noting that owing to a popular and commun fallacy, these early pre-Mughul Moslem rulers of Judia have been described as ' Pathan rulers of India,' As pointed out by Major Baverry in his translation of Tabaque-i-Napiri, neither the Ghoris, nor their slaves, "the Slavekings of Delhi," nor the Tughluks, nor the Khillis were Afghans or Pathana, hat that they were all Turkish tribes. (See also Tabaqut-i-Nasiri, p. 150, where the expression " Turkis " or ' Turks ' is recetantly employed, with reference to the first Mumbman conquerors of Behar and Bengal).

Delhi. And the origin of the title "Aihak" is that his little finger was feeble; honce he was called 'Albak.' When Sultan Quthud-din in 590 A.H. wrested by force the fort of Kol from the Hindus, and esptured one thousand horses and an immense booty, the news spread that Sultan Mui'su-d-dln Muhammad Sam, also called Sultan Shahabu-d-din, had planned expeditions for the conquests of Kanuj and Bauaras. Sulpan Quebu-d-diamarched forward from Kol to receive him, presented to him the booty of Kol with other valuables, and becoming recipient of a special Khila't, formed the vanguard of the imperial forces, and marched ahead. And engaging in battle with the forces of the Rajab of Banaras, he routed them, and at length, slaving on the battle-field Rajah Jaichand, the Rajah of Banaras, he became victorious. Sultan Shahabu-d-din, marching with a force from the rear, moved up and entered the city of Banarus, and pillaging the whole of that tract up to the confines of Bengal, carried off as booty incalculable treasures and jewels. The Sultan then returned to Ghazni. And the Kingdom of Bengal as an adjunct of the Empire of Delbi, was left in the hands of Qutbu-d-din. Salian Qutbu-d-din entrusted to Malik Ikhtiaru-d-din Mahammad Bakhtiar Khilji the Viceroyalty of the Provinces of Behar and Iakhnauti.1 Muhammad Bakhtiar, who was one of the

According to the 'Masalik-nl-Mumalik,' says Major Raverty in an article in A.S.I. for 1876, No. 1, p. 37, "the Khalj are a tribe of Turks which in former times settled in Garman, between Sijistan and the region of Rind. They are in appearance and dress like Turks, and observe the customs of that race-and all speak the Turkish language." The Khaljs or Khiljis have been by several writers erroneously confounded with the Afghan tribe of "Ghalzis" or "Ghiljis." The first Afghan or 'Puthan' who sat on the throne of Delhi-was Salpin Buhini of the Lodi tribe, the thirtieth Musalman ruler of India, counties from Outlinddin Albak.

It is worthy of note that in the times of Bakhtiar Khilji and his funnediate successors, South Behar was separated from the Bengal or Lakhnant, Viceroyalty. South Behar was separated from the Bengal Viceroyalty in 622 II. by Emporer Alternal who placed it ander a distinct governor, named Alauddin Jani. On withdrawal of the Emperor, Behar was again annexed by the Baugal ruler, Ghinauddin (see Tabagat-i-Nasici, p. 163). It continued to be a part of the Bengal Kingdom till 1320, when Kauperor Ghinauddin Tughlak again separated it. Behar belonged to the Sharyi Kingdom of Janapor from 1307 A.C., again under Ibrahim, Bahadar Khao, son of Governor Darya Khin, assumed independence in Behar, with the title of Shih Muhammad, and about 1498 A.C. or about 103 A.H. South Behar chiefs of Ghor's and Garmair, was a brave man, well-built and very strong. In the beginning, he was in the service of Sulfan Shababa-d-din Ghori at Ghazni. He was allowed a small allowance, as neither he was externally propossessing, nor was his appearance grand. Becoming despendent, Muhammad Bakhtidr came to Hindustan in the company of the Sulfan, stayed behind, and did not even then get into the good graces of the Ministers of Hindustan. Departing thence, he went to Burdawon's to Anghal Beg who was the ruler over the Doab country, and there gaining in eminence, he advanced himself to the exalted office of generalization. And the tract of Kambalah's and Betäli was given to him as a jügir. From there he went in the service of Malik Hassama-d-din's to the Subah of Audh (Oude). Subdaing

again became more or less subject to the Mussiman Kings of Gaur, Hamin Shih and Nasrat Shih. Under the early Maghal Emperors, Behar was squin formed into a distinct Subah, but under the later Maghals, it again became interpretated along with Organ in the great Bengal Viceroyalty. North Behar appears to have been generally included in the Musainsia Kingdom of Bengal (see Tarith-i-First Shill), pp. 451 and 588).

- 1 Abul Pazi places 'Ghor' to the north of Kandahar, and 'Garmeir' to the west of Kandahar. In 'Garmeir' lay the city of Feroskob, the capital of the Gherian Sulfans.
- \* Talesqui-Naşiri, (Pera, text, p. 146) which is the nearest contemporary account, describes Bakhtiär Khilji as "active, agile, brave, bold, learend and intelligent." It says that he went to Ghasni to seek service under Sultan Maisaddin, but owing to his abonier appearance was rejected by the Sultan's War Minister. Disappointed, Bakhtiär came to Delhi, where also be was rejected by the War Minister (Dewan-i-'Ara).
- <sup>3</sup> In Tabaqut i-Nasiri p. 147, which is the most reliable account, 'Badaon.'
  The Tabaqut mentions the name of the feudatory of Badaon to be Signatur
  Haubern-d-din Hassau Arnab.
- \* Major Baverty Identifies Bakhtür Khüli's jayir lands with the prepands of 'Shagwat and Shoili,' south of Benares, and east of Chanargarh, Professor Blochmann considers this identification satisfactory. (See Baverty's translation of Talaquit-i-Nasirs and Blochmann's contr. to history and Geography of Bengal).
- This occount does not account strictly with what is contamed in the Tabaqui-i-Nagiri, (Pera text, p. 147), the neurest contemporary account for the period. In Tabaqui, it is stated that after being rejected by War Ministera texts at Charni and at Delhi, owing to his slender appearance, Bakhtier Khilli proceeded to findam, presented himself before its fendal baron, general Hasbara d-din Hassan Arnab, who alkelted him a fixed pay, that thence Bakhtier proceeded to Outh and presented himself before its fendal

that province, he advanced himself further in rank and dignity. When the fame of his bravery and liberality, and the reputation of his horoism and gallantry, spread over the confines of Hindustan, Sultan Outherd din who, not yet ascending the throne of Dolhi. was still at Lähor, sent to him valuable Khita't, and summoned him to his presence, and granting to him an illuminated Farman of Chiefship over the province of Behar, deputed him there. And Muhammad Bakhtiar marching quickly to that side, spared no measure of slaughter and pillage. It is said that in Bebar there was a Hindu Library which fell into the hands of Mahammad Bakhtiar. The latter enquired from the Brahmins as to the reason for the collection of the books. The Brahmins replied that the whole town formed a college, and that in the Hindl language a college was called Behär, and that hence that town was so called. After this, when Muhammad Bakhtiar being victorious! returned to the service of the Sultan, he became more renowned and enviable than other servants. And his rank was udvanced so much, that the juice of envy set aflowing amongst Sultan Quibud-din's other officers, who burned in the fire of envy and alsame, and combined to expel and destroy him, so much so, that one day in the presence of the Saltan, in regard to his strength and prowers. they said manimously that Mahamemd Bakhtiar, owing to exuberance of strength, wanted to light with an elephant. The Sultan wondering questioned him. Mahammad Bakhtiar did not disavnw this false boastfuiness, though he knew that the object of the associates of the king was to destroy him. In short, one day when all the people, the slite as well as the general public, assembled in

baron, Malik Hassemachin Ughalbak, who conformed on him field of Saklat and Sahii (identified with Bhagwat and Bhoeli), and Ending him brave and bold sent him (apparently on recommittering expeditions) towards Munic mear Patra, and Behar town. In these recommentering expeditions for one or two years, Rakhtis: gathered a large booty, when the Delhi Viceroy (Quibuildin) towards tardily Bakhtist's merits. It would thus appear that but for Bakhtist's own temecity, the stapidity of the Was ministers of Ghannia and Delhi would have robbed the Indo-Mealam Empire of a valuable recruit, and perhaps postponed indefinitely its rapid aspansion towards Behar and Bengal is

I In Tabapat-i-Sagiri, pp. 147 and 148 in is stated that Rahhtiar presented himself before the gate of the fort of Rober with two handred horse-girths and armours covered with for-cloth (حبر كمنوات), and stormed the fort, and that Rahhtiir but with him at the time two wise brothers, unmed Nizamuddin and Samamunddin (of Furginus).

Darbar, a white rogae elephant was brought to the White Castle (Oasr-i-Sufed). Muhammad Bakhtiar tying up the lain of his garment on the waist, came out to the field, struck the elephant's trunk with a mace, when the elephant ran away rearing. All the spectators, including those assembled, and the envious, ruising shouts of applause to the sky, were confounded. The Sultan bestowing on Malik Muhammad Bakhtiar special Khila't and many gifts, ordered the nobles to hestow on him presents, so that all the noldes gave him numerous largesses. Muhammail Bakhtiar, in the same assembly, adding his own quota to all the largesses, distributed the same amongst these present. In short, at this time, the Viceroyalty of the Kingdoms of Behar and Lakhnanti was bustowed on him; and with peace of mind, having gained his object, he proceeded to the metropolis of Delhi. That year Malik Bakhtiar, bringing to subjugation the Subah of Behar, cogaged in introducing administrative arrangements, and the second year coming to the Kingdom of Bengal, he planted military outpeats in every place, and set out for the town of Nadish, which at that time was the Capital of the Rajahs of Bougal. The Rajah of that place, whose name was Lakhmania, and who had reigned for nighty years over that Kingdom, was at the time taking his food.3

I The second year after his conquest of Hehar, Hakhtiär Khilji mi out for Bougal, stormed Nudia, and conquest Bougal. Therefore, the conquest of Behar took place in 592 A.H. or 1196 A.C.

The text is not strictly in accord with the account given in the Tabaqutar Napiri which is the most reliable and the nearest contemporary account for the period. Whilst in the service of the fendatory of Oath (Tabaqut, Perztext, p. 147), liakhtist recommentered Bahar for amout two years, and carried off much plander. Quthen-din, the Delhi Vicercy, then called Bakhtist to Labore tardily recognized his merits, and inside him with presents. Bakhtist returned to Bahar, and compared is, and carrying off again a large bosty, presented himself to Quthen-din at Delhi, where he had to undergo a gladistorial ordeal at the White Castle (Quari-Sufed of Delhi), and then mociving presents from Quthen-din, returned to Bahar, and the second year after his compast of Bahar, he toyaded and compared Bangal, storming and sacking Nadia, and astabilishing himself at the offage or moses of Lakhumuti (Tabaquti-Nasori, p. 161). This would indicate that Lakhumuti was founded by him, and was distinct from Gaux, though possibily close to it.

I The Tabaqui (Pera terr, p. 151) states that the Rijah (Lakhmania) was then sitting in his inner apartments, with his food set before him in gold and allow plates, when the analysis investo of linkhiter Khulp with sighteen trespers, struck terror, and the Hajah ran out hare-foot by a back-door, and the tra-

Suddenly, Muhammad Bakhtiar, with eighteen horsemen, made an onslaught, so that before the Rajah was aware, Bakhtiar burst inside the palace, and unsheathing from the scabhard his sword that lightened and thundered, engaged in fighting, and put the harvest of the life of many to his thundering and flashing sword. Rajah Lakhmania geiting confounded by the tumult of this affair, left behind all his treasures and servants and soldiers, and slipped out bare-foot by a back-door, and smbarking on a beat, fled towards Kamrup. Mahammad Bakhtiar sweeping the town with the broom of devastation, completely demolished it, and making answ the city of lakhmanti, which from ancient times was the seat of Government of Bengal, his own metropolis, he raled over Bengal peacefully, introduced the Khufbah, and minted coin in the name of Sultan Quibu-d-din, and strove to put in practice the ordinances of the Muhammadan religion.\* From that

Sanknat and Bang, his transures, harem, slaves and servants and seemen and elephants all falling into Bakhtine's hands.

I Some copies of the Talmant-i-Nasiri have 'Saknat' and also 'Sankanat.'
Tabagat-i-Akhari has "Jagaunath."

According to other and more reliable accounts, the Rajah ded from Nadiah to Bikrampur, south-east of Desca. I think therefore "List in the printed text of the Taimqut-i-Nasiri is a copyint's mistake for "List" meaning the Rajah's "Bengal Residence" which was at Bikrampur from before.

Kamrid (or Kamrip) as well as Sankant and Bang is mentioned in the Talaqut (Pers. text. p. 150), in connection with the previous flight from Natials of Brahmuses and Sahas who bearing of Bakhtiar's proviess and of bis conquest of Behar, anticipated Bakhtiar's invasion of Bongal, and had advised the Rajah to shift with all his troops and people from Sadiah to his residence in Rast Bengal (at Bikrampar). The astrologers had also prepared the Rajah for Bakhtiar's conquest. But the Rajah was deaf to all advice, whilst the Brahmans and Schas had bed. It is opposed to the probabilities of the case that the subsequent defeat of the Rajah by alghteen troopers of Bakhtiar was brought about by any lost play or stratages from one side or the other; breadse the Rajah was a good, nable and generous prince, and the idea of his people, and even the Musalman historian (author of the Tabaqut-i-Najiri) pays him a glowing tribute. (See Tabaqui, p. 149).

<sup>3</sup> Muhammad Bakhtiir Khilji was not a military maranter or a religious famatic. He was, no doubt, a champion of Islam, but at the more time combined in himself all the qualities of a great general and a wise statement. We read in the Tabaque-i-Nasiei (Pers. toxi, p. 151), that both in Behar and Bongal, just after riceic conquest, he established Mesques, Colleges, Khanqua.

date the Kingdom of Bengal became subject to the Emperors of Delhi. Malik Ikhtiarud-din Muhammad Hakhtiar was the first Muhammadan ruler of Bengal. In the year 599 A.H. when Sultan Qutim-d-dln after conquest of the fort of Kalinjar,3 proceeded to the town of Mahubah1 which is below Kälpi\* and conquered it, Malik Muhammad Bakhtiar going from Behar to wait on him, met the Sultan, at the time, when the latter was proceeding from Mahūbah towards Badāun. He presented jewelleries and divers valuables of Bengal and a large amount in cash. And for a time remaining in the company of the Sultan, he took permission to return, and came back to Bengal, and for a period ruling over Bengal he engaged in demolishing the temples and in building mosques. After this, he planned an expedition towards the Kingdoms of Khata and Tibbat, with a force of ten or twelve thousand select cavalry,7 through the passes of the north-eastern moun-

or Charitable establishments consisting of Students' Hostels and travellers' Gassi-houses, founded cities, and established military outposts at strategic points, and introduced the coinsige of money (see Tabaysi, pp. 151 and 149). He laid down embankments, constructed roads and bridges connecting his northern military entremts at Decket and his conthern military outpost at Lakhor (perhaps Nagar in Richham) with his newly-founded capital at Lakhoniti.

ities, 504 A.H. or 1198 A.C. This subordination (during Bakhtiar Khill) and at least two of his immediate successors) was nominal, as Bakhtiar conquered Bengal and Bohar on his own account, though he outwardly acknowledged the assessinty of Delhi.

A lown and a colehrated hill-fort in Sanda district.

In the text 'Mahma,' which is evidently a mistake of the copylat. Mahaba is a town about 15 miles from Lucknew sity.

\* A town in Jalans district, North-Western Provinces, on the right bank of the Jamus.

6 On the banks of the river Sot, North-Western Provinces, first conquered by Sayad Sabar Mazad Ghazi, nephew of Sultin Mahmad of Ghazai, in 1028 A.C., and re-conquered by Quitin-d-din to 1196 A.C.

In Tabuqut-i-Nasiri, p. 152, "Tibbet and Turklistan."

Tope can easily imagine what an immerce Massimus army Bakhtir Khili must have subsequently pound into Reagal from the Upper Western Provinces, to have enabled him to detach 10,000 cavalry for an expedition into Tibbat, without weakening his garrison in the newly conquered Provinces of Reagal and Schar, especially as we read in the Tabaqut (p. 157), that at the same time be sent a detachment under Mahammad Shiranto invade Jajuagar (Orisas). These simuse given to amagement at the present numerical

tains of Bongal. Guided by one of the Chiefs of Koch, named 'Ali Mich, who had been converted to Muhammadan faith by Muhammad Bakhtiär, he reached towards those mountains. 'Ali Mich led Bakhtiär's forces to a country, the town whereof is called Abardhan' and also Barahmangadi. It is said that this town was founded by Emperor Garahäsp.' Facing that town, flows a river called Namakdi, which in its depth and breadth, is thrice as much as the river Ganges. Since that river was tumultons, broad, and deep, and fordable with difficulty, marching along the banks of the river for ten days,' he reached a place where existed a large bridge' made of stone, and extending over twenty-nine arches, exceed by the ancients. It is said that Emperor Garahäsp, at the time of invading Hindústän, constructed that bridge, and came to the country of Kämrüp. In short,

airength of Musalman population in Bengal, and are at palus to evolve theories to account for it, might as well hear in mind these elementary facts of history.

\* In Tahmpat-i-Nasiri p. 152 "Mardhau-Kots" and "Bardhan-Kote; " in Badacai, p. 58, Vol. 1, "Brahman." The ruins of Bardhan-Kote' lie morth of Bogra close to Gobindganie, on the Karatya river, not far from Ghoraghat, and this is the place meant according to Professor Blochmann.

A King of Turan or Turkistan or Tartary or Scythis; but in Namosi-Khusrum, p. 7, he is described as the last sovereign of the Peshiladian dynasty of Persia. In Ferishes it is stated that when Garchesp made an incursion into Hindustan from Turkistin, he founded the city of Burdhan."

\* In Tabaqat-i-Nasiri p. 152, 'Bagmeti' and 'Bakmadi'; in Badaopi, p. 58, Vol. I, 'Brahmanputr' and 'Brahmladi,' The river referred to has been identified by Professor Blochussum to be the Karatya, which formed for a long time the boundary between ancient Muhammadan Bengal and Kamrap.

\* This ten days' murch extended northward along the banks of the Karatya and the Teesta, which latter before 1794 flowed west of the Karatya, joined the Airal, and full into the Padma, and of all Bengal rivers extended furthest into Tibbat. This march than was along the frontier between ancient Musalman Bengal and the territory of the Edjah of Kamröp. Bakhtiar's Tibbatan expedition must have commenced in the latter part of 605 A.H. (1209 A.C.) or beginning of 605 A.H. (1210 A.C.)

a This bridge must have been in the neighbourhood of Darshelley (or Durjeeling) which in those days appears to have been the boundary separating the Meches from the hill-tribes. The author of the Tabaqat-i-Nasiri (Pera, text, p. 152), in this connection mentions the following three tribes as then inhabiting Northern Bengal, vis., (1) Noch, (2) Mech, and (3) There; vide also Dakton's Ethnology of Bengal.

Mahammad Bakhtiar sending across his forces by that bridge, and posting two commandants for its protection, planned to advance, The Rajah of Kamrup, dissuading him from an advance, said that if he (Mnhammad Bakhtiar) would postpone his march to Tilibat that year, and next year collecting an adequate force would advance towards it in full strength " I too would be the pioneer of the Moslem force, and would tighten up the waist of self-sacrifice," Mahammad Bakhtiar absolutely unheeding this advice, advanced, and after sixteen days, reached the country of Tibbat. The battle commenced with an attack on a fort which had been built by king Garshasp, and was very strong. Many of the Mostem force tasted the lotion of death, and nothing was gained, And from the people of that place who had been taken prisoners, it was ascertained that at a distance of five farrang from that fort, was a large and populous city.3 Fifty thousand Mongolian cavalry thirsty for blood and archers were assembled in that city. Every day in the market of that city, mearly a thousand or five hundred Mongolian horses sold, and were sent thence to Lakhmauti. And they said "you have an impracticable scheme in your head with this small force." Muhammad Bakhtiar, becoming apprised of this state of affairs, became ashamed of his plan, and, without attaining his cod, retreated. And since the inhabitants of those environs, setting fire to the folder and food-grains, had removed their chattels to the ambaseades of the rocks, at the time of this retreat, for fifteen days, the soldiers did not see a handful of food-grains, nor did the cattle see one busher of fodder.

t to the Tabaqati-Nasiri (Pera text, p. 153), this march is thus related:
"After leaving a Tarkish adicer and a Khilji officer with a large body of troops to guard the bridge...... Mahlammad flakhtibr Khilji with his army for fifteen days marched across high hills and low daßles, and on the sixteenth day (from his march from the bridge) descended into the open plain of Tibbas, and passed many populous villages,......and after some eight hours' hard fighting, entrenched himself in a fort there."

<sup>2</sup> The Tahaqit i-Nasiri names the city Karmbatan. Bakhtiar Khilji's march from the bridge was northward for sixteen days.

<sup>•</sup> The fair at Nik-mardan, 40 miles north-west of Dinajper, attracts every year a large number of hill-ponies, which go thence to other places in Bound and classification.

<sup>•</sup> In 15 days Bakhtiir Khilji retreated from the hills of Tibbat into the plains Kamrup. According to Major Reverty, from the hills of Darjeeling, Bakhtiir Hhilji had advanced through Sikkim into Tibbat towards the Sangpa.

Neither human beings saw any bread except the circular disc of the sun.

Nor did the cattle see any fodder except the rainbow!

From excessive hanger the soldiers devoured flesh of horses and horses preferring death to life placed their necks under their daggers. In short, in this straitened condition, they reached the bridge. Since those two commandants quarrelling with each other had deserted their posts at the head of the bridge, the people of that country had destroyed the bridge. At the sight of this destruction, the heart of the high and the low suddenly broke, like the Chinese cup. Mahammad Bakhtiar engulphed in the sea of confusion and perplexity, despaired of every resource. much striving, he got news that in the neighbourhood there was a very large temple, and that idols of gold and silver were placed there in great pomp. It is said that there was an idol in the temple which weighed a thousand manuds. In short, Muhammad Bakhtiae with his force took refuge in this temple, and was busy improvising means for crossing the river. The Rajah of Kamrup 2 had ordered all his troops and subjects of that country to commit depredations. The people of that country, sending out force after force, engaged in besieging the temple, and from all sides posting in the ground bamboo-made lances, and tying one to the other, turned them into the shape of walls. Muhammad Bakhtiar saw that all chance of escape was slipping out of his hands, and that the knife was reaching the bone, so at once with his force issuing out of the temple and making a sortin, he broke through the stockade of bamboos, and cutting through his way, rescued himself from the hard-pressed siege. The infidels of that country pursued him to the banks of the river, and stretched their hands to plunder and slaughter, so that some by the sharpness of the sword and others by the inundation of water, were engulphed in the sea of destruction. The Musalman soldiers on reaching the river-banks stood perplexed. Suddenly, one of the soldiers plauged with his horse into the rivor, and went about one arrowshot, when another soldier seeing this, plunged similarly into the river. As the river had a sandy bed, with a little movement, all

I Very likely, the temple of Mahumani in Kamrap district.

It would appear that the Bajah of Kamrip who had offered his acreives to Bakhtise Khilji, in the end turned out transferous.

were drowned. Only Muhammad Bakhtiar with one thousand cavalry (and according to another account, with three hundred cavalry) succeeded in crossing over; the rest met with a watery grave. After Muhammad Bakhtiar had crossed safely over the tumaltons river with a small force, from excessive rage and humiliation, in that the females and the children of the slaughtered and the drowned from alleys and terraces abased and curred him, he get an attack of consumption, and reaching Deoket\* died. And according to other accounts, 'Ali Mardan Khilji, who was one of his officers, during that illness, slew Bakhtiar, and raised the standard of sovereignty over the kingdom of Lakhmani. The period of Malik Ikhtiaru-d-dia Mahammad Bakhtiar's role over Bengal was twelve years. When Muhammad Bakhtiar passed

I For a discussion of the rests of Bulliviär Khilji's expedition into Tibbut, and of his retreat therefrom, see Eaverty's notes in his translation of Tabaqui-i-Nagur, and Biochmann's Contributions to History and Geography of Bengal, J.A.S. for 1875, No. 3, Part I, p. 283.

Tabaque-l-Nasiri (Pers. printed text, p. 156) states that Bakktlir Khilji successfully awam across the river with only one hundred troopers, whilst all the rest of his army were drawned.

2 Decket or Dundamah, near Gangarampur, south of Dinajpur, was the southern Massimum Military outpost in the time of Bakhtiar Khilli, who had not out for Tibbat either from Decket or Lakhnanii.

3 All Mardin assessinated Mahammad Rakhtlar Khūji in 606 A.H. (1210 A.C.) as Ducket. This date is arrived at if Bengal was conquered in 694 A.H. or 1198 A.C. by Bahhtlar Khūji, as the best accounts weald indicate, and also if he reigned for 12 years over Bungal. Professor Blockmann measurem 602 A.H. as the date of Bahhtlar's assessmation, but he accepts 504 A.H. as the date of the Bangal conquest—which involves chronological contradiction.

Mr. Thomas is his "Initial Counge of Brougs!" states that Ali Mardin assumed independence under the title of Alexaddia when Quiturblin Albak died in Lahare in 607 A.H. Thus allowing 8 member for Malik Asuddia's rule, Bukhtlar Khilji appears to have been assussionted about the middle of 606 A.H.—the date previously seried at by me.

In fladacol, it is stated that Mahammad Bakhtiar Khilli returned to Deckee from Tibhat with only some three hundred troopers, the rest of his expeditionary force having perished, and full ill from veration, and was attacked with hectic fever, and used to say "as don't Salfan Mahammad Mairaddin has met with an accident, that fortune has gone so egainst and." And when he became weak from illness, All Mardan, one of Muhammad Bakhtiar's principal officers, arrived at Decket, and finding him bed-risten pulled down the sheet from his face, and despatched

from the rule of this transitory world into the cturnal world, Malike 'Asa dedin Khilji succeeded to the rule over Bengal. Eight months and not passed, when 'All Mardan Khilji slaw life.

- 0 --

# RULE OF 'ALI MARDAN KHILJI IN BENGAL

After the assassination of 'Azz-ud-din, his assassin, 'All Mardan Khilji became ruler of Bengal, styled himself Sultan 'Alau-d-din,

him with one blow of a dagger. The above account is resilered than by the Talount i-Night, the sourcest contemporary account. (Fire text, I p-166) - When Hahhriar Khiji with about one kundred troopers only made good his escape across the river, 'All Mich with his relatives randered good services, and canducted Catherie Khilji towards Dealot. On arrival at Decket, from excessive humiliation Balditiar fell ill and shur himself up, and did not ride out in the streets, for whenever he did so, without and orphines of the saldiers and officers that but fullen, used to curse and shuse him from the formers and the streets. Ballitiar would say " Some mishap must have befallen Saltan Mulanddla, for the tide of furture to have thur turned against me." And it was a fact, for at that time Suitin Muirmidle had fallon at the hands of an usuarin (a Chakkar). From excessive burnillation, Muhammad Bakhtiar Khilji fell ill and was confined to his bed, and at longth died. And according to another account, one of his officers 'Ali Mardin Khilji who was boid and ferocious, and held the fel of Deckot. on hearing the news of Bakhtsar's dlass, came to Dooket, found him lying in bad, threw saids the sheet from his face, and slew him."

I His many was Malik 'Asuddia Mahammad Shiria Khaji (Talaquth Nasiri, Pora, text p 157). The following account of him is communicated from Tabagát, the prerost contemporary account: "Mahammad Shiran and Almend tran were two brothers, both being Khill amblemen, and in the service of Bakhtikr. When Bakhtikr led his expedition towards Tribut, by sont the above two brothers with an army towards takhnanti and Jainagur (Orisea). When these heard the news of Bokhtier's assessmation, they returned to Docket, and after performing funeral ceremonies, proceeded towards Narkail (not identified, but must have bin not far from Deskot) which was hold in the by All Mardin Khillis. They captured the latter, and placed him fa charge of the Kolwal (the police commissioner) of that place; samed Haba Kotwai lepaliani, and returned to Deokot. Muhammad Shiran was an energetic man uniowed with noble qualities. At the conquest of Sudoals, he had rendered good service by emptaring slephants. As he was lead of the Khilji allgaruby, all the Khilji mobles acknowledged him as their chief and paid homage to bim. In the mountime, Ali Mardan Khill made good bla ascapa, proceeded to Dethi, and persuaded Saltan Quibaddla to depute from Omth Quimas Itding to Lakhnanti, in order to put shown the Khilji of ourthy in Bongal. Hossamuddin Iwaz who held the fiel of Kanktori (Kangur, nosz and introduced the Khatbih and the coin in his own name.' The breeze of insolence and vanity blew into the recesses of his brain, and he commenced oppressions and innovations. Two years he continued to rule, at length when the Imperial army from Delhi arrived, all the Khiljis making a common cause with the Imperial army avenged the murder of 'Asu-d-din. After this, the rule of this kingdom passed to Ghiagu-d-din Khilji.

#### \_\_ 0 \_\_

# RULE OF GHIASU-D-DIN KHILJI IN BENGAL

Ghiagu-d-din Khilji succeeded to the rule of Bengal. In that year 607 A.H., Saltan Qutbn-d-din, whilst playing at polo at

Becket) from Balthiar Khilji, went ahead to receive Quimuz Rumi, and in the latter's company proceeded to Decket, and on the initiative of Quimuz, received the fiel of Decket. When Quimuz was returning from Decket, Muhammad Shirin and other Khilji nobles collected together, and attempted to re-take Decket. Quimus came back, fought with the Khilji nobility and Muhammad Shirin, who being defeated, dispersed, quarrefled amongst themselves were Makidah (Mazidah, a perganah south-east of Decket), and Muhammad Shirin was slain. He lies baried at Santosh (on the banks of the Atrii river).

1 'All Mardan Khilji, assessin of Bakhilir Khilji and Azaddin Khilji, ruled from 607 A.H. to 609 or 610 A.H. and assessed independence and title of Sulan 'Alauddin, on the death of Qutbu-d-din Albak. In Tabaque-l-Negiri it is stated that he recited the Khuthah; but Badaoni states that he minted also coins in his own name. [I have not yet even any of his coins. Mr. Thomas in his 'Initial Coinsge of Bengal' notices the coins of Abauddin's successor, Ghiasaddin, struck in A.H. 616, see J.A.S., p. 254, p. 1. Vol. XI.H for 1873]. It is also stated in Tabaque-i-Najiri (Pers. text, p. 189), that from accessive involunce, he divided the country of Irin and Taran amongst his adherents, and no one dured to suggest that those dominions did not pertain to him. One person complained of poverty to Alauddin, who amquired whence he came. On learning he came from Ispahan, he ordered his ministers to write out a document assigning lands in Ispahan to him!

It is stated in Tabaqii, that on escape from the custody of the Kotwal of Narketi, Ali Mardin went to Sulfan Qutbn-d-din, and received the Vice-royalty of Lakhnanii. When he crossed the Kosi river. Hassamuddin from Deokot received him, conducted him to Deokot, where Ali Mardin was formally installed in power. He was crust and ferocious, killed many Khilji nobles, and the native chieftains trembled under him. The subjects as well as the soldiers were in disgust-with him.

<sup>4</sup> His real name was Hassamuddin Iwar-bin Al-Hussin. He was a noble of Khilji and Garmair, and on Joiniur Bakhtiar Khilji was first ap-

Lahor, fell from his horse, and died, and his son, Aram Shah, mounted the throne of Delhi, and the Empire fell into decay. Chiagu-d-din establishing completely his rule over this province.

pointed to flot of Kangor, (which lay south-east of Decket) and next promoted to charge of the important northern military outpost of Deokor, On the appointment of Ali Mardan Khilli to the rule of Bengal, he advanced to receive the new Vicerny on the banks of the Kesi river. and belond in the latter's installation at Deckot. On the assassination by the Khilli nobles of Ali Mardan, who had since the death of Emperor Quibaddin Aibak assumed independence, Hussamuddin was elected chief of the Khilji oligarchy in Bougal is 600 or 610 A.H. Seeing the feebleness of Quibuddin's successor, Arum Shah, Russanru-d-din assumed Independence, made Lakhunutl his capital, and assumed the title of Sultan Chilga-d-din about 612 A.H., and minted onine in his own name. Mr. Thomas in his "Initial Coloage of Rengal" notices several colos of Suhan Ghiaga d-din struck at Gour or Lakbnanti between 614 and 620 A.H. An examination of these coins indicates the interesting and enrious fact that Chiese-d-die had put himself in communication with the Khalifa of thurbilaid so far back as 620 A.H. (that is, earlier than Emperor Altamen of Delhi who obtained similar honour in 628 A H.) and obtained a contlined patent, recognizing the surciving of Bangal amongst the Moslem hierarchy of the world. This circumstance, as suggested by Mr. Thomas, would also indicate that in those days there was from sea and ocean-intercourse between the Musalmans along the shores of Bengal and the Arshe of the sea-ports of Busrah and Baghdad, than between Musalmans of more inland places in India and the Arabs of the aforesaid seaports.

In 622 A.H., Emperor Altamali from Delhi invaded Bengal, and on Sultin Ghiasuddin paying him tribute, pence was concluded. In 624 A.H. Sultan Nielenddin, eldest son of Emperor Altameh, invaded Lakhnauff, whilst Ghiseuddin was engaged at Kamrup and Bang (East Bengal), and fought a barrie with Saltin Ghianddin, on the latter's return, and killed the latter, and succeeded to the rule over Songal in a semi-surgreless capacity, with the approval of his father, Emporor Altameh. It is stated that Sultan Chiasuddin extended and consolidated the Moslem sovereignty in Bengal, and extended his empire over Jajusgar (Orisea), Bang (Kast Bougal), Kamrad (or Kamrap, Western Assam), and Tirbut (see Talaquil-Nagiri, Pera text, p. 163.) Minhajou-Simj, Author of Tubaqut-f-Nagiri who visited Lakhmauti shortly after in 641 A.H. and appreciated the material improvements effected by Ghissuddia, pays him a high tribute (Pers. text. p. 161), a tribute which in 627 A.H. Emperor Altamah had also paid to the memory of this good and great sovereign, by decreeing that Chisauddin should in his grave be styled as a Saltan. Amongst his public works. Tabaqat-i Nasiri mentions that he founded the Fort of Baskot (Basankot near Grary, established mesques, and Public Halls, &c.

introduced the fibribah and the coin in his own name, and to some extent arrogating to himself the sovereign power, he ruled over this country. And when the throne of Dahi by the accession of Sultan Shamen-d-din Altamah received eclas in the year 622 A.H., the latter marched with his forces to Behar, and invaded Lakhmati. Sultan Ghiasa-d-dln not finding strongth in himself to stand an encounter, presented to the Emperor thirty-night alcohants, eighty thousand ruposs, together with various valuables and other presents, and culisted himself amought the adherents of the Emperor. Sultan Shamsa-d-dla Altamsh introducing there the Khutbah and the coin in his own name and bestowing on his eldest son the title of Sulfan Nasira-d-dim and entrusting to him the rule over the kingdom of Lakhnanti, and presenting to him the royal ambrella and staff, himself returned to the metropolis of Delhi. Sultan Ghiasa-d-din was just and liberal, and the period of his rule was twelve years.

# RULE OF SULTAN NASIRU-D-DIN, SON OF SULTAN SHAMSU-D-DIN ALTAMSH, EMPEROR OF DELHI.

Sultan Naziru-d-din succeeded to the rule of Bengal. After the return of Sultan Shamsu-d-din Altameh towards Delhi. Chrisau-d-din who had gone towards the kingdom of Kamrup, returning, raised the standard of revolt. Sultan Naziru-d-din killed him after a bloody engagement, and obtaining much booty, sent many valuables and presents of this country to many of his acquaintances at Delhi, and for three years and some mouths be continued to rule over Bengal. In the year 620 A.H., at Lakhusuti, be tasted the unitasty lation of death. And Hussamu-d-din Khilji?

In Tabaqut-i-Nasiri, "Baika Malik Khilji," The correct name appears to be Malik Libtiareddin Baika, who assumed the this of Donlat Shih, and minted coins. Mr. Thomas in his "Initial Coinage of Bengal" rotices

I His body was brought to Delhi, and enshrined by the loring father in a beautiful measurement known as the manufactum of Schla (links), about those miles west of the celebrated Qoth Minar. In the inacciption on the manufactum, Sistenddin is entitled "Emperor of the East," or "Maik-al-Malak-al-Sharq." Emperor Aliamah so much leved the memory of his oblest sun (the King of Baugal) that he instead his name (i.e., Naturaldin) on his (Emperor's) younger son who afterwards mounted the threes of Delhi, after when Tabapat-i-Nasiri is named.

who was one of the nobles of Md. Bakhtiar succeeded to the rule of Bengal.

### RULE OF ALAU-D-DIN KHAN.

When Sultan Shaman-d-din Altamah heard the news of the death of his beloved son, he observed the necessary ceremonies of mourning, and in the year 627 A. H. for the purpose of quenching the fire of insurrection which had appeared in Bengal after the death of Nasiru-d-din, proceeded to hakhnanti, and after fighting with Malik Hussamn-d-din Khilji, who raising insurrection had brought about complete disorder in the government of Bengal, captured him. After weeding out the root of insurrection, and quelling the tamult of rebellion, he assigned the rule of that kingdom to Izzul-mulk Malik 'Alau-d-din Khūn.' And the latter devoting himself to the subjugation and administration of the country enforced in this country the Imperial Khutbab and coin. After ruling three years, he was recalled.

# -----

#### BULE OF SAIFU-D-DIN TURK.

After supercession of Izzu-i-mulk 'Alan-d-din, Saifa-d-din Turk received the Royal patent of Viceroyalty of Bengal. He,

a coin of Doulat Shilt struck in 627 A.H. To put down Doulat Shilt, Emperor Aliamsh personally invaded Bengal for the second time in 627 A. H., defeated Boulat Shilt or Phitiaruddin Balks, and outrasted the government of Bougal to Alauddin Khiln or Alauddin Jini. (Tabaque-i-Nasiri, Pers. text, p. 174).

I In Radoni, "Mailk Alauddin Khan," in Tabaqut-i-Nasiri "Alauddin Jani," After his first invasion of Bengal, in 623 A.H., Sulpin Shamauddin Alaunsh separated Behar from Bengal, which was under Sulfan Ghianuddin, and left Alauddin Jani as its Governor. On Alternsh's withdrawal, Sulfan Ghianuddin errested Behar again from Alauddin Jani, and buses the second

invasion of Hangai by Emperor Altamah's son.

The following account of him is abridged by me from Tabaqat-i-Nagiri, the nearest contemporary account (Pers. text, p. 235):— "Malik Saifuddin Aibak Ighantat was a Tark of Khata; he was a noble Malik, and was endowed with excellent qualities. Sulpin Nashraddin Mahmud, King of Bengal, (son of Emperor Altamah), purchased him, and kept him in his company, first appointing him as Amir-al-Majlis (Lord Chamberlain) and than conferring on him the fiel of Saraati. Subsequently, for his good maxices, he was appointed Governor of Behar, and max promoted to the

too, occupied the Viceregal throne for three years, when he died of poison

# RULE OF IZZU-D-DIN TUGHAN KHAN.

Since the juggling sky at that time had thrown the reins of

Vicoroyalty of Bengal (Lakhmatti), when Alauddin Jani, the Bengal Vicoroy, was recalled. He captured several elephants in Vilayet-I-Bang (East Bengal), sent thus as presents to the Dath! Emperer (Shamsaddin Altanuch)

and received the title of Ighantat.

I The following account of him is summarised by me from Tabaque-i-Nasiri, the marest contomporary occount (Pers. text, p. 242);--- Malik Tughan Khin Turki was comely in appearance, and noble in heart. He hashed from Klinta. He was liberal and generous, embowed with noble qualities ; in liberality and generosity, and in cancilluting and winning over people, he had no match in the army. When the Sulfan (Emperor Altanish) purchased him, he first became the Royal cap-bearer, until he was appointed Secretary and Keeper of the Imperial Seal (Dawst Dar). He lost the Imperial jewsiled ink-pot, and was dograded to the office of Chastinigir (a taster to a prince), and after a long time, was appointed Superintendent of the Imperial stables (Amir-i-Akhar); and after some time, was appointed feudatory of Badaon, and next appointed Covernor of Behar, when Lakhnanti (Rengal) was conferred on lighantat Suifuddin Albak, At Imagili when Salfaddin died, Tughan Khin was appointed to the vacant Bengal (Lakkmanti) Viceroyalty. After the death of Suita Nagrandia Mahmid (son of Emperor Altamah, and Vicercy of Bengul), hetween Tughan Khan and the fendatory of Lakhnanti named Laker Albak, who enjoyed the title of Aur Khin, ill-feeling broke out. Turhan Ehin fought with Laker Albak before the fort of Rassakot, close to Lakimanti, defeated and killed the latter, and subdust both wings of Lakhnauxi, one being in Buth on the side of Lakor (probably Nagor) and the other being in Barand, on the side of Beokot. At this time, Empress Rariah ascended the Imperial throne of Delbi, and Tughan Khan sent curors with presents to Dolhi, and received in return imperial presents sent in charge of Qazi Jallaladdin. Tughan proceeded from Lakenauti to Tirbut district, and acquired much booty and tressure. When Sultin Malauddin Bahram Shih ascended the Imperial throne of Dolki, Tughan Khen sent the former also presents. When Sulies Abaddies succeeded Bahram Shoh, Bahanddin Hullal Sadani tavaded Manikpur, and Karah and cast eyes on the eastern provinces, and so Tagina Khin went to Karah and Manikpur, (to conciliate Bahanddin and to turn him back), and is Ondly met Minhaju-a-Siral, (author of Talasque-L. Nastri), and with the latter went back to Lakhnenti in 641 A.H. At this time the Enjah of Jajangar (Orises) committed depredations in Lakhuauti. Tughan Khan that year, by way of reprinal, invaded Jajaagav (Minhajas-Siraj accompanying him) and reached and stormed the fort of Baktaman,

the empire of Delhi into the hands of Sultan Raziah, daughter of Sultan Shamsu-d-din Altamah, during her reign, the Viceroyalty

which is on the Oriser frontier. Fighting ensued, and the Musalmana were defeated. Turkin Khin returned to Lakhnauti, seet Sharfu-buulk Ashari to the Emperor of Dalhi, to seek for halp. Under Emperor's order, s large army lad by Tamar Khan Qumruddin Qimo, fendstory of Outh was sent to Lakhnanti, in order to repel and chastise the infidely of Jajungur (Orless) The Rajah of Jajungar invaded Lakhnauti, owing to Musalmans in the previous expedition having demolished the Orima fort of Katasan (or Baktasan). The Orissans first took Lakor (probably Nagor), and alaughtered a large body of Mussimans including the Commandant of Lakor, named Fakhrul Mulk Karimuddin, and then approached the gate of Lakhnauti, but ofter fighting retreated. Then between Tughau Khan and Tamar Khan ill-feeling caused, and they fought against each other, and on both sides many were killed. By the intercession of Minhaja-s-Siraj (author of Talaqut-i-Nasiri) peace was brought about between the two, on condition that Lakhmanti would be left to Tamar Khan, and Turban Khan with his treasures and elephants and effects would retire to Delhi. Tughan did so (in his company being Minhaju-"Siraj); the Emperor landed him with presents, bestowed on him the Governorship of Ondb, whilst Tamar Khan held the Bongal Viceroyalty. On the same night, both died, Tamar Khan at Lakhmanti, and Tughan in Omili I'm

It would appear from the above that the invasion of Bengal by Mughala under Changis Khan referred to in the text, is a myth and a mistake for the invasion of Lakhannii by the Bindus of Jajnegar (Orisea). The mistake is repeated in many histories, but Tabaqat's account is the most reliable,

as its author was an eye-witness of the affair.

I The daughter of Emperor Altamah named Razlah, ascended the throne of Delhi la accordance with her father's wishes in 634 A.H. (1236 A.C.) The sight of an unveiled Mosion Empress scated on the Imperial throns of Delki, struck all Indo-Moslem eyes in those days as a carious phonomenon, and hence our author's especialism, "Jurglims sky." She reigned for three years from 1236 A.C. to 1239 A.C. According to Badaoni, the Empress was undowed with excellent qualities, and was brave, generous and intelligent. She followed the path of equity and the principles of justice, and set in order the affairs which had remained in confusion during the brief reign of her step-brother Sulthe Raksuddin Fires Shah. She set before her the pursuit of beneficence as the object of her ambition, and made Nizamul Junaidi, Chief Vizier. The Emprese rame out of the curtain, wore mescaline garments, such as a taule and a Kullah, and sat on the throne. According to Tabaqat-i-Naşiri, also was put to death by the Hindus. Sim was learned in the Qoran, infinitrious in public business, firm and energetic in every crisis. Indeed, she was a great woman and a great Queen.

of Lakhnanti was bestowed on Izzu-d-din Tughan Khan. The latter devoted himself to the administration of the country, and for a period was successful. When in the year 639 A.H. Sultan Alau-d-din Masud ascended the throne of Delhi, Tughan Khan sent many presents and valuables to the Emperor of Dehli in charge of Sharfu-l-Malk Sangarl, and the Emperor sent to Izzu-d-din Tughan Khan in charge of Qazi Jalalu-d-din, Governor of Qudh, a-raby-laid ambrella and a special robe of honour. And in the year 642 A.H., thirty thousand Mughal soldiers of Changiz Khan, making an incursion into the kingdom of Lakhnauti through the passes of the northern mountains, created much confusion. Malik Izzu-d-din sent an account of this to Sultan Alan-d-din. On hearing of this, the Emperor despatched to Lakhnauti a large force under Malik Qurabeg Tamar Khan, who was one of the servants of Khwajah Tash, for assisting Tughan Khan. At the time of engagement, the Mughal forces not being able to give battle returned to their country, vanquished. In the meantime, on certain occasions between Izzu-d-din Toghao Khan and Malik Qurabby Tamar Khan, dissension set in; consequently, Sultan Alan-d-din, in accordance with the saying "Two rulers cannot rule over one country," appointed Malik Qurabog Tamar Khan to be ruler of Lakhnauti, and recalled to Dehli Malik Izzu-d-din Tughan Khan. Tughan Khan ruled for 13 years and some months.

# RULE OF MALIK QURABEG TAMAR KHAN.

After supercession of Malik Izzu-d-din Tughan Khan, Qurabeg Tamar Khan, becoming ruler of the kingdom of Lakhnauti, set

Malik Qurābēg Tamar Khān or Qamru-d-din Qiran Tamar Khān was Governor of Bengal from 642 A.H. to 644 A.H., when he died.

An account of his career in Bengal already appears in a previous note His previous career may, however, he noticed here. I summarise it from Tabaqat-i-Nasiri (Pera text, p. 247), which is a contemporary accounts— "Mallik Tamar Khān Turk was virtuous and polished in manners, very energetic and generous and active and brave. He had a handsoum appearance. Sulfan Shansar-d-din Altamah purchased him for 50,000 chiful, appointed him Deputy Saperintendent of the Royal Stables, whilst Taghan Khan was the Chief Superintendent. In the roign of Empress Staziah, he became fondatory of Kananj, and fought in the expedition against Kahwar and Malwah, and rendered good services. He received def of Karah, and also did good

himself to administrative affairs. After ruling ten years, he died. And in the reign of Emperor Nasiru-d-din' Mahmud, son of Sultan Shamsu-d-din Altamsh in the year 655 H. the Viceroyalty of Lakhnauti was entrusted to Malik Jalalu-d-din Khan.

### RULE OF MALIK JALALU-D-DIN KHAN!

When Malik Jalala-d-din Khan succeeded to the Viceroyalty of the kingdom of Lakhnanti, he ruled over it for a year more or less, and in the year 656 A.H. he was superceded, and Arsalan Khan was appointed Viceroy of that province.

#### BULE OF ARSALAN KHAN.

When Arsalan Khan became Viceroy of Lakhnauti, he devotad himself to administrative matters. He asserted some amount of independence. In the year 657 A.H., he sent two elephants and much jewellery and rare stuffs to Sultan Nasiru-d-dln, and abortly after died at Lakhnauti.

service there. On the death of Nasiru-d-din, he was appointed Governor of Oudh. Whilst at Oudh, he invaded all the eastern tracts including Tirhus, and carried off immense booty. He was thence sent to Lakhnauti to help Tughan Khön in repelling the Coriya invasion, and after that settled down in Bengal as its Vicercy.

I After him the Tabaqat-i-Napiri is named; it is a general history of India from the commencement of Musalman Rule down to 558 A.H. (1260 A.C.) Sulfan Nasira-d-din succeeded Sulfan Alan-d-din to the throne of Delhi in 1240 A.C. His Visior was (ihiasa-d-din Balhan (afterwards Emporer Ballan). Of the six years which intervened between 656 A.H. and 664 A.H. (the date of assumption of sourceignty by Emporer Ballan) there is no known historical work. The Tarigh Firm Shahi of Zino-d-din Barni only began from (Thinza-d-din Balban's reign. Emperor Balhan reigned from 1266 to 1287 A.C.

<sup>3</sup> Jalaluddia Masod, Malik Jaul Khilji Khan, became Governor of Bengal in 656 A.H.

I do not find any detailed account of him given in the Tabaqat-i-Nașiri.

I issued-din Belban was Governor of Bengal in 607 A.H., in which year he was attacked by Tajn-d-din Arsalan Khan Saajar-i-Khwarizmi, who was subsequently captured or killed at Lakhusuti by Issued-din. Hence Taju-d-din Arsalan Khan cannot count amongst Governors of Bengal (see Biochmann's Court to Hist, and Geog. of Bengal, and Tabaqat-i-Nasiri, Purs. text, p. 207).

#### RULE OF MUHAMMAD TATAR KHANA

After the death of Arsalan Khan, his son, Md. Tatar Khan, who was illustrious for his bravery, liberality, heroism and honesty, becoming independent in his rule of Lakhnanti, did not much bend his head in submission to Emperor Nasiru-d-din. And after a while, he had the Khutbah in the kingdom of Lakhnagti recited in his own name, and for some time he passed in this wise. And when in the year 664 A.H. the throne of Dehli received celest from the necession of Sultan Ghiasu-d-din Balban, and the fame of high aspiration and steadiness and high ambition of that Emperor spread to all sides, Md. Tathr Khan, using foresight, sent sixty-three head of elephants, together with other presents, to Dehli. As this was the first year of his accession, Sultan Ghiasn-d-din Ballan considering this an auspicious angury, illuminated the City with lamps, and the nobles, foundatories and the principal officers presenting many became recipients of gifts. And the envoys of Muhammad Tatar Khan, after being loaded with presents, got permission to return. Tatar Khan pleased with the Imperial gifts, submitted and uncolled himself in the ranks of the Emperor's Omara. Sultan Ghiagu-d-din Balban appointed a Turkish slave named Taghral to the Viccroyalty of Lakhmuti.

t Muhammail Arzalan Titir Khao, son of Arzalan Khao Sanjar, had been for some time Governor of Bangal, when the Emperor Balian seconded the throne (664 A.H.) (See Tarikh First Shahi, by Zian-d-din Barni, Pera tari, pp. 53 and 66.) He was generous, liberal and brave After a few years he was succeeded by Tughesl, who proclaimed himself king, under the title of Saljan Mughisa-d-din.

This account differs slightly from Professor Blochmann's conclusions derived from inscriptions and the evidence of coins, as set forth in his Contributions to the History and Geography of Bengal. Professor Blochmann holds that on the death of Mahammed Täter Khān, which took place shortly after Ballean's accession. Shor Khān was appointed Imperial Governor of Lakhmanti 1 that Sher Khān was succeeded in the office by Amis Khān, whose Deputy or Naib was Taghral. Tughral heard of Ballean's literary attacked and defeated Amis Khān, and proclaimed himself king of Bengal nuder the title of Saltar Maghisu-d-din (A.C. 1279). Balban recovered from his illness shortly after, invashed Bengal in person, defeated Taghral, at some place near Sunargaon, where Danuj Enl was the manimize (Tarigh-l-Firnz Shahi, p. 87), and in 681 H. (A.C. 1282) before having Bengal conferred the thruse of Rengal on his (the Emperor Balban's) son, Bughra Khōn, who assumed the title of Suljān Naszen-d-din. Nāṣiru-d-din appears to have died in 691 H. (1292 A.C.), that is about five years after the doubt of his

### RULE OF TUGHRAL, STYLED SULTAN MUGHISU-D-DIN.

Toghral became Vicercy of Lakhnanti. In that, in liberality and bravery, courage and sagneity he was unequalled, in a short time he brought the kingdom of Lakhmanti to subjection and order, and subjugated Kamrup (Western Assam). In the year 678 A.H. he marched with his forces from Lakhnauli to Jajungar. and vanquishing the Rajah of that place, obtained many elephants and much riches and chattels and stuffs. In that Sultan Ghiasud-din Balban had become old, and both of his sons were at Multan with large forces engaged in fighting the Mughals, the kingdom of Lakhnauti was lost sight of. In consequence of this circumstance. Turbral failed to despatch elephants and booty to the Emperor. And also as at the time the Emperor was sick at Delhi. and had not come out of the palace for one month, and ramours of his death had spread in the Empire, Tughral finding the field completely open, sallied out, and collecting a large force proclaimed himself Sultan Mughlsu-d-din, and unfurling on his head the red Royal umbrells, had the Ehutbah in that country recited after his own name. Simultaneously with this event, the Emperor recovered health, and royal edicts announcing the recovery were received. Tughral, not becoming aslumed of what he had done, struck the hand of disloyalty on the hem of hostility. When Sultan Ghinsu-d-din Bathan became aware of this, he despatched Malik Abtakin who had long hairs, and who had the title of Amin Khan and was Governor of Oudh, appointing him generalissime

illustrious father Emperor Balisan. For a fall account of Taghral styled Sultin Mughisu-d-din, see Tabaqut i-Nesiri (Pera. text, p. 261), and also Tarikh i-Firux Shahi (Pera. text, pp. 81 to 94), by Zian-d-din Batni. Before becoming flovernor of Bengal, he hold the following offices: Cloudingir (Taster to a prince) under Shaman-d-din Allamsh; Amir-al Majlis or Lord Chamberlain under Emperor Rokan-d-din, Superintendent of Klophants, next Superintendent of Stables under Empress Raxiah, fendatory of Tabarhini under Sulfin Allau-d-din, next fendatory of Kanan and Governor of Onth, and next Vice-roy of Bengal. He invaded Jajnagar (Orissa). Onth and Kanrup (Western Assum) successfully, and then proclaimed his independence. Tughral was active and energetic, bold and coursecous, liberal and generous. It is worthy of note that in this connection, the author of Tariah-i-Firux Shahi (p. 93), for the first time assa expressions like these, "Indian-Lakhmant," "Indiministrational Sanargous," "Arrah-i-Hangalah,"—indicating that Tughral had considerably extended his Bungal Satrapy.

of the expedition, and also Viceroy of Lakhmanti, together with other nobles, such as Tamar Khan Shamsi, Malik Taju-d-din, son of 'Ali Khan,' and Jamalu-d-dla Qandahari, for destroying Tughral. And when Malik Abtakin with a large force crossed the river Sro, and marched towards Lakhmanti, Tughral, too, with a large force came to encounter him. In that, in hravery and generosity, he was matchless, some nobles and soldiers descring Amin Khan joined Tughral, so that on the day of engagement the force of Amin Khan was routed. And when Amin Khan being vanquished retreated to Oudh, the Emperor hearing of this became anxious and perplexed, ordered that Amin Khan should be hanged at the gate of Oudh, and afterwards appointed Malik Tarmini with a large force for destroying Tughral. And Tughral making a bold attack vanquished this force also, and obtained much booty.

Owing to strength of fortune, that rampant lion, Twice routed the army of the enemy.

Sultan Ghiagu-d-din, on hearing this bad news, became dejected and auxious, and made kingly efforts, and boldly resolved to march out himself, and ordered that numerous boats should be kept ready in the rivers Jon and Ganges, and he himself on the pretext of a hunting excursion went towards Sanam and Samanah. Appointing Malik Sunaj to be governor of Samanah, he took his roung son, Bughra Khan, with a select force in his own company, and passed from Samanah to Doah. Leaving Maliku-l-Umara-Fakhru-d-din Kotædl to rule as Viceroy at Dehli in his absence, he crossed the Ganges, and not heeding that it was the rainy season, by forced marches, proceeded towards Lakhnauti. Torheal who in this interval had collected his efficient troops. marched in state towards Jajnagar with his treasures and a large army, and planned to take it and to encamp there, and subsequently to return to Lakhnauti, when the Emperor would return to Dehli. But when the Emperor reached Lakhnanti, after staying there a faw days, he despatched General Hassams-d-dia Vakil-dar Harbay (Secretary of State), who was the grandfather of the author of the Taribh-i-Firuz Shahi, to subjugate the

In Tarigh I. Pires Shahi, "Quillegle Khan Shamel."

kingdom of Lakhnauti, and the Emperor himself marched towards Jajuagar, to chastise Tughral. At the time, when the Emperor reached the confines of Sunargaon, Bhuj Rai, who was the Zamindar of that place, ourolled bimself in the ranks of the Imperial adherents, and promised that in case Tughral attempted to escape across the river," he would prevent his doing so. But when the Emperor swiftly passing from that place marched several stages, the trace of Tughral was lost, and no one could give a clue to his whereabouts. The Emperor ordered Mailk Barbak Barns that he should murch ahead ten or twelve Karoh with seven thousand chosen cavalry. Although these tried every means of pursuit and search, they could obtain no trace of Tughral. One day, Malik Muhammad Tirandax, the ruler of Koel, and his brother, Malik Maqaddar, separating themselves from the vanguard force, with thirty or forty troopers marched ahead. Suddenly, on a field they came across some grocers. Arresting those, they made enquiries, and in order to frighten them, they commenced slaughter by breaking the neck of one; then the others cried out :- "If your object is to obtain goods and provisions, whatever we have, you may take: but spare our lives." Malik Muhammad Tirandaz said : "Wo have no concern with your goods; and stores; our object is to ascertain the whereabouts of Tughral. If you show the way, your lives and things would be spared; otherwise whatever will beful you, will be the consequence of your misconduct." The grocers said: "We carried food-graius to the camp of Tughral," and now

I From the manner of description given here, the Jajnagar here referred to would seem not to be in Orisea, but some place in East Bengal (probably Tipperal). For an exhaustive and interesting discussion on "Jajuagar," see Blockmann's "Contributions to History and Geography of Bengal."

<sup>\*</sup> In Turikh-i-Firm Shaki, "Dannj Ral," (p. 87).

Probably the river Brahmaputra or Megna is meant. Sunargion is situate on the banks of the Brahmaputra, 12 miles S. K. of Dacca. For a contemporary and graphic description of Emperor Chiasa-d-din Balban's expedition to Bengal, see Tarikh-i-Firax Shahi (pp. 85-94 Purs. text.)

<sup>\*</sup> In Feelshta, "Barbaq Barbas," in Tarikh i-Firnz Shahl "Barik Begtaras."

In Tarikh o Firux Shahi. (" Malik Mahammad Shornmins," p. 88).

<sup>\*</sup> Koel is a rederl in Aligarh District.

I From the description given, Taghrat clies Sultan Mughter-il din would appear to have pitched his tent at the time on the western banks of the Brahmaputra not very far from Sunargaon. Or, one might imagine him at this point of time having shifted his tent further eastward to the western bank of the Magna, opposite perhaps to the old ferry of Manickmagar

we are returning from there. Between you and Tughral, there is a distance of half a fareakh. To-day he is encamping there; tomorrow he will march to Jajungar." Malik Muhammad Tirandaz sent the grocers with two troopers to Malik Barbak Baras, and sent word that after ascertaining the touth from the grocers, he should march up swiftly, so that Tughral might not march to the Vilayet of Jainagar which is in the kingdom of Bongal, and leaguing with the people of that part, might not hide himself in a langle. And he himself with troopers went forward, and saw the tent of Tughral, and his army resting in false security, and his elephants and horses grazing about. Availing himself of the opportunity, he rushed with his cavalry towards the camp of Tughral. No one opposed their progress, fancying that they were officers attached to the army of Taghral. When they arrived in front of Tughral's tent, all of a sudden drawing their swords, they killed every one they found in the Audience-Hall. and shouted out that the kingdom of Bengal pertained to the Empire of Halban. Tughral fancied that the Emperor had himself arrived. Becoming totally confounded, be slipped out in creat perplexity by the bath-room door, and mounting an unsaddled horse, and not mustering his own adherents, owing to great confusion of mind, he intended to plunge into the river near the soldiers' quarters, and then to swim across to Jainagar. As misfortune would have it, owing to the disappearance of Tughral. all his officers, soldiers and followers turned towards different directions. And Malik Muqaddar, at whose hands the slaughter of Taghral had been destined, marched in pursuit of Taghral, and encountered him on the river-bank. Then Malik Manaddar shot a shooting arrow at Tugheal's shoulder, dismounted the latter from his horse, and himself dismounting from his own horse, severed Taghral's head from the body. Seeing that the followers of Tughral were searching for their master, Malik Mausidar hid Tughral's head in the mud by the river-side, and flung his body into the river, and pulling off his own garments, he set himself to washing them. At this moment, Tughral's soldiers arrived,

across the river, or somewhere close to the modern illustrate Rame ferry, seriously planning to cross over on boots from the Danca side to the Tipperna tract (which has been identified here with Jajungar), with the old and powerful Empacer of Doiln's (Chiasa-d-din Balhan) shadowing him. This Jajungar, therefore, in Rengal, is different from Jajungar in Oriana.

shorting out "Lord of the world! Lord of the world!" and searched for Tughral. Not finding him, they took to their heels.

They shot an arrow at his heart, the Dismounted him from his horse, and out off his head.

When Tughral at that place was killed owing to his interpretations,

One shout arose from every side.

The adherents of Tughenl were completely routed,

From the absence of their leader, they were all cowed down.

At this time Malik Barbak Baras' arrived, and Muqaddar running forward announced the joyful tidings of the victory. Malik Barbuk applanding him sent a despatch to the Emperor, announcing the victory, together with the head of Tughral. On the following day, together with the booty and prisoners of Tughral's army, he proceeded himself to the Emperor, and narrated the story of the victory. And Malik Mahammad Tirandaz was promoted to the first rank, and his brother Malik Munaddar' received the title of Tughral-kush ("Tughral-slaver"), and was raised to the peerage. Sultan Ghiasu-d-din Balban after this marched back to Lakhmanti. and set himself to the work of chastisement. Along both sides of the road passing through the market-place of the City, putting up scaffolds, the Emperor hanged such adherents of Taghral as had been taken prisoners, and capturing their women and children, wherever found, he had them slaughtered at Lakhnauti, after putting them to indescribable tortures. Till that time, none of the Emperors of Dohli had slaughtered the children and women of miscreants. After this, the Emperor bestowed the kingdom of

I These rerses, with slight variations, have been borrowed very probably from Amir Khusrau, the poet-houreate of Emperor Chiasu-d-tile Salban.

I lu Tarigh Firm Shibi (p. 88.) Malik Bertude Bektars.

In Tweigh Firms Shahi (p. 89) Malik Muhammad Shirandas,

From Tarikh Firsz Shahi (pp. 88, 90 and 91) Malik Maqqadar and Taghral-kush would soom to be two different individuals.

<sup>\*</sup> The anthor of Tarikh Firus Shihi remarks that on both sides of the principal because of Lakhmanti that was more than one know long, scaffolds were set up, and men, women and children were hanged. Such crustry, serrowfully remarks Zhau-d-din Barni, had never before been perpetrated by Musalman severeigns of Dalhi. (See pp. 61-92 Tarikh Firus Shihi).

Lakhnauti on his own son. Bughhra Khau, giving him at the same time the treasures, etc., and other valuables of Tughral that

I Bagurs Khin, younger son of Emperor Balban, sesumed the royal title of Sulfan Nashra-d-din at his abreation to the throne of Bengal, He was the first of a encession of Baltani Rings who raied over Hengal, from 1283 A.C. to 1331 A.C. (or 681 A.H. to 781 A.H.) and had mostly their court at Squargaon near Dacon. Nistru-d-din Bughra Khan, son of Emperor Ballan, reigned over Bengal from 681 H, to 691 (1282 A.C. to 1292 A.C.) and was succeeded by his son Rakun-d-din who assumed the titls of Sulfan Kai-Kaus. From inscriptious bound at Gangarampur and Khagot, near Lakhimrai, he appears to have been alive in 697 H. (A.C. 1297). Mr. Thomas has published coins of this King bearing the dates 691, 693, 694, 695 A.H. He appears to have been succeeded by his brother who reigned under the name of Shammed die Firms Shib. Firms Shib had several sons, namely, Roghra Khin, Nistru-d-din, Chlasn-d-din or flahadne Khun, Quila Khun, and Hatim Khun. The third son. Ghiasa-d-din, made conquests in Eastern Bengal, established himself at Sunargaon near Dacins and struck coins from 1311 A.C. under the passes of Bahader Shah. The fifth son listim Khin was in 1309 and 1315 A.C. Governor of Ordh. Fires Shah died in 718 H. (1318 A.C.) Quarrels then broke out between the several sons of Fires 3hith, who was smooned by his oldest son who took the Utle of Shahabu-d-din Bughra Shah who ruled at Lakhmani in 1318-19. Soon after his accession, Bughra Shih was defeated by his brother Bahadar Shah who reigned as Sanargnon. Bughra Shah and his brother Nighra-d-tim took radage with Emporer Taghlak Shill who is 1380 had mounted the throng of Dalhi. Qurla Khin, another brother, was killed by linkadur Shib who was now supreme King over Bongal and Bohar, and held a magnificent Court at Sanargaon.

At the instigation of Ragirs Shah and Navira-d-din, the fugitive (mys Ihm Batatab). Superor Tughlak Shah invaded Bengal. When the Imperial army left Delhi, Bahadur Shah retired to Sanatgaon, whilst Nisira-d-din joining the Emperor at Tirhat came with the latter to Lakhnanti, when the Emperor confirmed Nisira-d-din as Governor of Lakhnanti. The Emperor sent his adopted can Tatar Khia, Governor of Zafarabad (near Jaunpur) with an army to operatesgainet Sultin Bahadar Shih, who was captured and sent to Delhi with a chain round his neck. At this time, also, two additional distinct Provinces in Bengal were constituted, viz., Sanarpaon and Satgaon, each being placed under a Military Governor; whilst Bahar was separated from Bangal. Sunarpaon was placed under Tatar Khia.

With the accidental death of Emperor Tughlak Shah and the accession of his successor Emperor Muhammad Shah Tughlak, other changes took place in the administration of Bengal. The new Emperor released Bahadar Shah, allowed him to return to Sunargaon, on condition that the Bengal colonge was to hear the joint names of flahadur Shah and the Emperor Mahammad Tughlak, and also that in the Khalbah the names of both were to

had been captured, except the elephants; and conferring on him the title of Saltan Nasiru-d-dln, he placed on the son's head the royal umbrella, and allowed also the Khutbah to be regited and the coin to be minted in his name. And at the time of departure, the Emperor giving his son some parting advice, said: "It is not discreet for the king of Lakhnanti, be he a relation or a stranger, to quarrel with or rebel against the Emperor of Delhi. And if the Emperor of Delhi marches to Lakhnasti, the ruler of Lakhnasti should retreating take refuge in some distant corner, and when the Emperor of Delhi withdraws, he should return to Lakhuanti. and resume his work. And in the levy of revenue from subjects, he should observe the middle course, that is, he should not levy such a low amount, that they should become refractory and disloyal, nor such an excessive amount, that they should be ground down and oppressed. And he should pay such an amount of salary to his officers, that it may suffice for them from year to year, and that they may not be pinched in regard to their necessary expenses. In matters of administration, he should take counsel with wise people who are sincere and loyal; and in the enforcement of orders, he should abstain from self-indulgence, and

be reclied. Tatar Khan who was hitherto Military Governor of Sanargaon, received the little of Bahram Khan, and was stationed at Sanargaon at the Court of Bahadar Shan, as a sort of Imperial Resident. National dis was continued as Sahandinate Governor of Lakhanati.

In 726 A.H. (1320 A.C.), Navira-d-fin died, and Muhammad Shah appointed Malik Bidar Khilji as Governor of Lakhnauti with the title of Qadr Khin. Bahadar Shih, the king, at Sunargaon, attempted soon after to throw off all outward signs of allegiance to the Emperor, who sent an army to Bidram's assistance. Bahadar Shih, the last Bongal Balban; sovernigh, and the last royal representative of the house of Emperor Ghiane-d-fin Balban, was defeated and put to death about 731 A.H. or 1331 A.C. Bongal remained Imperialist till the death of Bahram Khin in 1338 A.C., when Fakhra-d-fin successfully revolted, killed Qadr Khin and established the independence of Bengal, (See Blochmann's contribution to History of Bongal, Thomas' Initial coinage, Ibn-i-Batutah, Tarikh Firms Shihi, pp. 92, 181, 254, 450, 451, 461, 480).

<sup>1</sup> The pieces of solemn advice gives by Emperor Balban to his son Bughes Khim, at the time of former's departmen from Hengal, are set forth in detail in the Turish-i-First Shaht (pp. 83 to 108), and will repay perumit. They contain golden rules for the comduct of sovereigns, and indicate that this Musalmin Emperor cherished a noble and exalted likes of kingly duties and responsibilities.

should not not unjustly from selfishness. In the care for the condition of the army, he should not be negligent, and he should consider it incumbent upon himself to show them considerateness and to win their hearts, and he should not allow negligenes and infolence to intervene. And whoever tempts you away from this course, you should look upon him as your enemy, and you should not listen to his talk. You should seek protestion with persons who relinquishing this world, have dedicated themselves to God's service.

Help from the old home of saints,
Is stronger than the strength of a hundred walls of
Alexander."

After this, bidding adien to his soo, the Emperor returned to Delhi, by forced marches, after three months. The period of the rule of Tughral in Bengal was twenty-five years and some months.

### RULE OF BUGHRA KHAN, STYLED SULTAN NASIRU-D-DIN, SON OF EMPEROR GHIASU-D-DIN BALBAN.

When Sultan Nasiru-d-din became ruler of the kingdom of Lakhnanti, after some time, his older brother who was named Sultan Mahammad and was known as Khāu-i-Shabid's was killed at Maitan fighting against the Maghats. And Sultan Ghiāsu-d-din Balban who was much attached to him, became dejected by his death, and summoned Sultan Nasiru-d-din from Lakhnanti, When the latter reached Delhi, after observing the necessary monroing caremonies for his elder brother, he attempted to console the heart of his father. The Emperor said: "The death of your brother has made me sick and feeble, and soon the time of

In Tarikh Firm Chihi (p. 107), "after three years."

<sup>\*</sup> Suhan Muhammad, eldest son of Kurpaver Chium-delin Ralban, was imperial Victory of Multan Province or Vilkyet at this time. This Prince was brave, gallant and accomplished, and he fell gallantly against between Labore and Dibalpur against the Mughal bardes under Tamer from Control Asia who were barrying at this time the North-Western frontier of India-Bence the Prince is styled "Rhini-Shahid" or "Martyred Prince or Chief." His death was a great should to the aged Emporur. (See Tarkh-i-Firms Shahi, pp. 109-10). The Prince was a pairon of learning, and to his court at Multin were attached the celebrated pouts, Amir Kharma and Amir Basan, for whose biographical sketch, see Bailanni, Vol. 1, pp. 200-201.

my departure from the world shall approach. At this time, your senaration from me is not proper, because besides yourself, I have no other heir, Yourson, Kaiqubad, and your nephew, Kni Khuseau, are young, and have no experience of life. Should the Empire fall into their hands, they would be incapable of defending it, and you would have to pay homage to either who might ascend the throne of Delhi. Therefore, it is most that you should remain with me." Nasiru-d-din, according to his father's request, remained with his father. But on seeing his father reguin some health, he quickly under pretext of hunting went out of the city. and without taking leave of the Emperor returned to Lakhnauit. The Emperor, being affected at this, again fell ill, and in the year 685 A.H., passed from this transitory world. And when Sultan Muizu-d-din Knigubad, after the death of his grand-father, at the age of eighteen years, mounted the throne of Delhi, in consequence of youth, indulging in frivolities and dissipations, he became unmindful of the affairs of the Empire, excepting women and wine. And Malik Nizāmu-d-din setting himself to the destruction of the Balbant family, induced Maixa-d-din to call his consin Kaikhusead from Multan, and to kill him on the way, and to dismiss many of the loyal Umara, Sultan Naşiru-d-din Bughra Khan at takhmanti. on receiving news of the negligence of his son, and of the overbearing influence of Malik Nizāmu-d-din, wrote to his son letters. containing instructions, and by insinuations and hints, advised

I Zianddin Barni, author of Tarith i-Firms Shihi (p. 121) mates that shortly before his death in 689 A.H. (1287 A.C.), the aged and remarable Emperor Chiasn-d-din Balban seminoned to his presence is his palace is Belhi. Malik-ul-Umara Pakhyu-daha Kotwal (or police commissioner) of Dulhi, Khwaish Hassin Basti, the Vinter or Prime Minister, and some others, and instructed them to place Kai Khusrau, one of Saltin Muhammed, on the throne. After the Emperor's douth, however, the Kotwal and his party planed Kalqubod, non of Sulfan Nasirm-d-din Bughra Khan (King of Bengal, and second son of the Emperory on the throne. The personnel of Sulfan Maisu-d-din Kaigubid's administration committed of (1) Malik-al-Umara Kotwal of Dallai, (2) Nianmu-d-din, neplace of Matik-ul-Umara, who became Dadble or Objet Justice, and subsequently Wagir or Prime Minister, (3) Malik Quamu-d-din who became Wakildar or Administrator-General. Emperor Kniquind, who was a boy of seventson years was addicted to pleasures, and spend more of his time in the charming pleasure-villa of Kilnkharl, in the achuris of Delhi Niromu-d-din the Wazir who new assumed the title of Nimann-l-Mulk, set about devising means to destroy the house of Balban (see Tarikh-i-Firms Shini, p. 132)

him to beware of the wily enemy in the person of Nizamu-d-din. It was of no use. In despair, two years after the death of Emperor Balhan, in the year 687 A.H., with the object of conquering the province of Delhi, and chastising his son, Nāṣiru-d-din Bughrā Khān marched with his army. On reaching Bahār, Sultān Nāṣiru-d-din passing from Behar to the banks of the river Sara, occumped.

The standards of the Emperor of the world were pitched On the banks of the Ghagar, in the environs of the town. The Ghagar was on one side, and the Sarū on the other. From excessive heat, the soldiers feamed from their mouths. The sword-casting East from youder side of the river Became bright as if the sun had risen; On the banks of the river, the marshalling of the forces Flashed like two Sans from two sides.

At length, after pearing each other, Sultan Nasiru-d-din, abandoning the idea of the conquest of Delhi, made evertures for peace. And Sultan Maisu-d-din, owing to the instigation of Malik Nixama-d-din, refused to make peace, and prepared to light. After negotiations had proceeded for three days between the contending parties, on the fourth day, Sultan Nasiru-d-din with his own hand wrote:—

"Son! I have a great longing to meet you. I have no further strength of self-restraint in your separation. If you show a way by which I who are consumed by the fire of misfortune, may behold

1 The text bere is rather confused. In Ferialits, the rendering is as follows: "When Sulfan Maira-d-din Kalqubad heard of the intention of his father (Sulfan Nisira-d-din Bughra Khan, King of Bengal) and of the latter's arrival in Behar, he (Emperor Kalqubad), too, arrayed his forces, and in the bottost part of the year reached the banks of the Ghagar river, and halted. And Sulfan Nisira-d-din, on hearing of the news, advanced from Behar, reached the banks of the river Sro, and halted." The mostling between Sulfan Nisira-d-din Bughra Khān and his som the Emperor Kaiqubad is immertalized in the pages of "Qiranu-s-Sadain" by Amir Khuaran, the celebrated poot of Delhi. The camp of the father was on the bank of the river Sro or Sarā or Sarja, the old river boundary-line between the Musalman Kingdom of Bengal (which icoladed Behar in those days) and the Empire of Delhi, and the camp of the son was on the appealite lanks of the Sro. Taraks-i-Firms Eshi, p. 141. The Qiranu-s-Sudain fixes the meeting-plane at Ajudheya on the banks of the Ghagar.

you, and, Jacob-like, if once more my eye which has become blind, becomes bright by the sight of Joseph, no harm shall betide to your severeignty and enjoyment." The Sultan wound up this message with the following verse —

"Although paradise is a happy region, Nothing is better than the joy of union."

Sultan Muian-d-din being touched by the perusal of his father's letter desired to proceed unattended, to meet his father. Nizamud-fin used disamsion, and arranged that the Emperor, with all Imperial pomp and paraphernalia, ahould for the purpose of meeting his father march from the bank of the river Ghagar towards a plain, and then encamp on the bank of the Sara. And it was also arranged that out of regard for the rank of the Emperor of Delhi, Nasicu-d-dia crossing the Saru should come to visit Kaigubad, who should remain scated on the throne. Then Bughra Khan embarking on a boat crossed the river, and proceeded to the tent of Muign-d-din Kaiqubad, Kaiqubad being overpowered by feelings dismounted from the throne, prostrated himself on his father's feet, and both the father and the son embracing each other, and giving each other kisses on the head and the face shed tears. After this, the father catching the hand of the son, placed the latter on the throne, and desired to stand in front of it. The son descending from the throne placed the father on it, and himself respectfully sat before him; and ceremonics of rejuicings were performed. After a while, Sultan Nasiru-d-dlin left, and crossing the river returned to his tent. From both sides gifts were exchanged. Several days successively, Sultan Nasiru-d-din went to meet his son, and both were in each other's company. And on the day of departure, after speaking some words of mivice, and taking his son in the lap, he departed, and weeping and crying returned to his own camp. That day he ate no food, and told his confidants: "To-day I have bid the last farewell to my son."

It is stated that on the day of departure, Saltin Nasira-d-fin Bughra Khan exhibited his son, Emperor Kalqulad, to attend to prayer and to observe the fast of Ramzan, length him certain regulations and fixed cules of sovereignty, warned him against excesses in wins and neglect of State matters, relucked him for killing Kal Khasran and other noted Amira and Malaks of Ghiasa-d-din Balban, and astrond him to diamies Nizamu-d-din alias Nizamui Mulk, the Wastr. (See Tarish-i-Erra-Shidi, pp. 144 to 156).

Then marching back from that place, he returned to his kingdom. And when Salian Muizu-d-din Kajqubin at the end of 689 A.H. was shin, and the Empire was transferred from the Ghorian dynasty to the Khilji family, and Sultan Jataha-d-din Khilji mounted the throne of Delhi, Sultan Nasiru-d-din seeing no alternative except profession of loyalty and submission put aside the royal umbrella and the Khatbah, conducted himself like other nobles, and remained contented with the fiel of Lakhnautl. Till the reigns of Saltan Alan-d-din and Sultan Quibu-d-din, Sultan Nasiru-d-din Bughra Khan conducted himself in this wise. The period of the rule of Sultan Nasiru-d-din in Bengal was six years.

#### RULE OF BAHADUR SHAH.

In the reign of Sultan 'Alau-d-din, Bahadur Khan who was one of the connexions' of Sultan Nasiru-d-din, and was one of the leading nobles of Sultan 'Alau-d-din, was entrusted with the Viceroyalty of Bengal. For many years he occupied the Vicerogal throne, and enforced the recital of the Khuthah and the minting

I See Turike-i-First Shihi, p. 173. According to other accounts Emperor Kaiqubad was poisoned at the instigation of the Amir-ul-Umara who was in league with Jallahu-d-dim Khilji. With him (Kaiqubad) anded the Balbani dynastr in Belbi, but, as will be observed in these pages, it lingured for a longer period in the Bengal Kingdom in the persons of the Balbani Kings of Bengal.

\* Sulfan Jallalu-d-din Khilji is said to have been descended from Quial Khin, son-in-law of Changes Khin. He was therefore of Samanah and held the office of State Secretary (Arzi Manusilk) in the Cabinet of Emperor Kaiqubad. Jallalu-d-die ascended the Delhi throne in 1200 A.C. or 689 A.H. and with him commenced the Khilji dynasty which continued to reign over India till 1330 A.C. During his reign, Muhammadan companies were extended into Southern India through the provious of his nephaw, Manudia Khilji. See Tarish-i-Firms Shani pp. 170-174, Badaemi, p. 167, vol. I. Badaemi states that "Quiij" and "Khilj" were different, and that "Khilj" was one of the children of Yains, see of Nonh.

A Sulpin Qutbu-d-din Khilli was son of Solida Alan-d-din Khilli. See Tarikh-i-Firms Shahi p. 405 and 381.

\* In respect of the weak rule in Bengal of Suttin Sasira delin Engless Shith (sou of Emperor Salahan), Zian-delin Baum (p. 189) relates that Emperor Jalaha-delin's favourite mode of disposing of disposite supported in the Delhi territory, was to send them in shiplands to Bengal, where they were let house.

of coins after the names of the Emperors of Delhi. During the reign, however, of Sultan Qutbu-d-dla Khilii, he usurped the sovereignty of Bengal, and proclaiming himself Bahadar Shāh, introduced the Khuthah and the coin in the kingdom of Bengal after his awn name, and commenced oppossions. For some time, he passed in this wise. But when the Empire of Delhi passed to Ghiasa-d-din Tughlak Shah, in the year 724 A H. petitions from Laklmenti describing the oppressions of the rulers of that country Sultan Tughlak Shah with an efficient army were received. marched towards Bengal. When he reached Tirhat, Sultan Nasirn-d-din whose fief had not been confiscated during Alau-ddin's reign owing to his good conduct and who resided in a corner of Lakhnauti, not finding strength in himself to contend against Tughlak Shah, submitted to his fate, marched from Lakhnauti to Tirbut, and presenting himself before the Emperor offered

Un the defeat of Khusesa Khin, (Tarkh-i-Firez Shahi, pp. 420 and 421) the nobles placed Ghart-al-Mulk on the throne of Delhi. Ghari-ul-Malk then assumed the title of Ghianud-dis Tughlak Shab. His father was a Tuckish stave, maned Malik, of Sulpan Chinau-d-din Ballam, and his mather was of a Punjab family. Strave, noble, and sugnanimous, he was the founder of the Tughial dymony which religned for ninetyfour years at Delni (13:0-1414 A C.). He founded the city of Tughlakabed, about 4 miles cast of Dolhi He reigned from 1370 to 1324 A.C. Ja order to put down the assumption of entire independence by Balactur Shih at Sunargaon in Rengal, Chisan-d-din Tughlak marched to Sunargaon, fought a decisive engagement, took Stalmeter Shah a prisoner, and marched back with the latter towards Delhi, storming the fort of Tirint, and leaving Nasirad-dis as Governor of Vilayet i-Lakhnanti. Chiann-d-dig divided Bengal lato three provinces, namely (1) Vilayet-1-Lakhnanti, (2) Vilayet-i-Sitgion. (3) Vilayet-i-Sanargian, placing such under a distinct Governor, and placing a Viencoy (stationed at Senargion) over all the Governors. Tarith i- Firus Shahi p. 451,

I This National din was a grandson of Sallin National die Bughts Shah, son of Emperor Baltan. He was Governor of Lakhment, but had been conted by his brother Bahadur Shah, king of Bengal, who held his court at Sumargaon. This National din and mother brother Baghts Khan had taken refuge at the time with the Emperor of Delhi (Toghlak Shah) who at their instigation invaded Bengal to chastles their brother, Bahadur Shah (king of Bengal). The text, bewever, is misleuding, and would incorrectly indicate that the National-din have referred to be Sultin National din Boghts Shah, king of Bengal (sen of Emperor Balban). See, however, Blochmann's "Contributions to History and Geography of Bengal" and Tarikh-i-Firna

Shald, pp. 450-451.

numerous presents. Sulfan (Ihiasu-d-din Tughlak Shah treated him honourably, bestowed on him the Royal Umbrella and the Royal Staff, and ratified according to the oblication the continuance of Sulfan Nagiru-d-din's fief. And bringing to his presence Bahadur Shah who had proved hostile, the Emperor enrolled him in the ranks of nables. He, too, submitting to the Emperor, behaved like one of the nobles. Emperor Ghäsu-d-din, appointing his adopted son. Tatar Khan, Governor of Sanargaou, and entrusting to Nagiru-d-din the over-lardship of Sanargaou, Gaur and Bengal, returned to Delhi. But soon after, Sulfan Nasiru-d-din died. The period of the rule of Bahadar Shah in Bengal was thirty-eight years.

# RULE OF QADR KHAN.

When Sultan Chiasa-d-din Tughlak Shah returned from Bengal, before he could reach Delhi, on the way, in the month of Rabin-I-awwal in the year 725 A.H., he perished under the roof of a newly built pavilion. His son, Ulagh Khan<sup>3</sup>, ascended the throne of Delhi and proclaiming himself Muhammad Shab bestowed on all the nobles offices and Jagirs, and bestowing the title of Qadr

I This text is not quite accurate on all points. See note enteregarding the fortunes of the Hallani dynasty in Bengul.

I Charly Khan or Alagh Khan alias Fakhru-il-din Juna, nephrow and and justaw of Emperor Ghiasurdollis Taghlak Shah, on the death of the latter by the accidental fall of the roof of a newly errected pavilion, ascended the throne of Belbi under the title of Sultan Mahammad Shak Tughlak in 725 A.H. An accomplished acholar, a general of the first order, a man of consummate ability, his eccentricity and visionary schemes marred his success as a covereign. His great ambition was to extend his empire over the world, and to be a second Alexander. He fruitlessly threw away the pick of his splendid army for the invasion of Persia and the conquest of China-Though the fertility of his goeins evolved and organised a revenue system, his financial accentricity in establishing a fixed currency of copper coins completely disorganised it. He received an ambassy from the Khalife of Egypt, who sent out to him the investiture of Royalty. In his reign a severe famine broke out in Delhi, and in consequence there was a general exadus of its population to Bengal. He restored Bahadur Shik to the kingdom of Sumryann on vertain conditions, but subsequently deshroned him. In his reign, Bengal became independent under Fakhrudedin. (See Tarikhel-Firus Shahi, pp. 429, 452, 457 to 461, 473, 475, 478, 80, 402.)

Khan on Malik Bedär Khiljt, who was one of his leading nobles, he assigned to him the country of Lakhanuti, which had fullen vacant by the death of Saltān Nāsirn-d-din. And giving the title of Bahrām Khān to Tatār Khān, whom Tughtak Shāh had appointed Governor of Sanārgāon, and who was an adopted brother of Sultan Muhammad Shāh, and bestowing on him in one day one hundred elephants and one thousand horses and one karar gold coins, and conferring on him the royal umbrella and the staff, and making him Viceroy of Bangal and Sanārgāon, he sent him to Bangal with all bonoars. And after fourteen years' administration of that country, Qadr Khān was killed at the hands of his servant, Fakhru-d-din, as will be related bereafter.

### CHAPTER H.

AN ACCOUNT OF THE INDEPENDENT MUSALMAN KINGS WHO IN THE KINGDOM OF BENGAL MOUNTED THE THRONE, AND RECITED THE KHUTBAH AFTER THEIR OWN NAMES.

It ought to be known that from the reign of Sultan Qutbad-din Aibak to the reign of Sultan Ghiasu-d-din Md. Tughlak Shab, seventeen Emperors rated at Della for a period of one hundred and fifty years, and that in the kingdom of Bengal its rulers exercised anthority as Viceroys of the Emperors of Delhi. and that the Khugbah and the coins of the Emperors of Delhi were correct in Bengal. If any of the Viceroys rebelling introduced the Khutbah and the coins after their own names, the Emperors of Delhi considering their chastisement necessary, swiftly ounished them. In the reign of Mahammad Shah, Qadr Khan, being appointed Governor of Lakhnautt, for fourteen years administered the affairs of that State. Then Malik Fakhen-d-din, who was Qadr Khan's Armour-Superintendent, meddling in administrative matters, obtained much influence, and, resolving in mind to usure the Vicerovalty, watched for an opportunity, Finding Qude Khan off his guard, Fakhru-d-din revolted, killed his own master, and became Viceroy of the kingdom of Bengal-When the Empire of Muhammad Shah, the Emperor of Delhi, fell into complete decay, aiming in his mind amongst other things at the Emperor's capture, Fakhen-d-din withdrew his hand from submission to the Emperor of Della, and proclaimed himself king. The Emperor of Delhi, owing to confusion in his own

t The period of the Independent Musaluan Kings of Bengal lasted from 1838 to 1838 A.C., and began with Fakhru-d-din Abul Musaffar Mubarak Shah, who was Ribabilar or armour-bearer to Babium Khan, the Governor of Sunstgion. On his master's death in 750 H. or 1838 A.C., Fakhru hilled Quar Khan, Governor of Lathaunti, and subdued provinces of Lathaunti, Salgam and Bunargura, and seminal independence under the title of Fakhruddin (Tarikh-

Empire, could not direct his attention towards the kingdom of Bengal. From that time, the kingdom of Bengal became independent and distinct from the Delhi Empire. Fakhru d-din was the first king who had the Khutbah of sovereignty recited after his own name in the Kingdom of Bengal.

# AN ACCOUNT OF THE SOVEREIGNTY OF SULTAN FAKHRU-D-DIN.

-0-

When Salian Fakhru-d-din ascended the throne of the kingdom of Lakhnauti, he sent out his officer Mukhalis Kban with an efficient army for the subjugation of the outlying provinces of Bengal. Malik 'Ali Muharik, the generalissime of Qadr Khān, encountered him with a large army, and after much fighting killed Mukhalis Khān, and routed the latter's entire force. Sultān Fakhru-d-din who had just become king, and was not confident of the loyalty of his officers, did not venture to attack

F Piraz, Shihi, p. (80). His coins minted at Sanarghan, (middlebud in Thomas's "Imital Coinage", would indicate that he reigned for ten years and some menths. Him I flatural mentions that he was an eminest man, and very His capital appears to have been at Sunargaon. His won-lin law. generone Zufar Khan fled from Sanargaos to Fienz Shin in Dalhi, who at his request (Tarikh i-Firaz Shilli by Shane i-Siraj, pp 105-114) invaded Bongal a second time during Sakuadar Shah's reign. Rengal attained great prosperity during the rule of those Independent Musulman Kings. Fortunal public balldings were secoted, Musiques, Colleges, Students' Hosters and Travellors' Guest houses and Khangalor were amaldished in all parts of the Kingdom, tanks exceeded, and reads laid slown. Two great Royal Houses -une of Haji Hyas and another of Abau-d-die Hussin Shih (with a beief break of about forty years, during which Rajah Kaus and ble successors courped the Bengal Kingdom! religions during this period. The Kingdom of Bangal received territorial expansion during this period. Western Assum (or Kamrip), portions of Koch-Behar, and percious of Jajusgar (or Orium), the whole of North Behar, (Tarith d-Firms Shabi, p. 688) and matern portions of South Behar up to generally the tawn of Bohar, were subject to the Bengal Kingdom. Mustleman arms were parried for to the sest prices the Megan, which had bitherto proved a great barrier to Mundoun extension, right up an Sillest and the western parties of Tiperah and Nonkhali districts, motuding Obligating Great touistic movements having for their object the concillation of the two runs, aprang up. Kabir and Chairants, the great spiritual leaders who preached enthalia doctrines, flugrished to this period

I This was in 1338 A.C.

Ali Mubarik. And Matik Ali Mubarik collecting a large army proclaimed himself Sulfan 'Alan-d-din, marched with his forces against Sulfan Fakhru-d-din, and, in the a year 741 A.H., after tighting captured him, and slaying him, avenged the murder of Qadr Khan.

Ye murdered, whom hast thou mardered, that to-day they have murdered thee ?

To-morrow they will kill him who has to-day killed thee?

After this, Sultan 'Alau-d-din, after leaving an efficient force to garrison Lakhnanti, himself proceeded to subjugate the ontlying provinces of Bengal. The rule of Sultan Fakipu-d-din lasted two years and five months.

#### \_\_0\_\_

# THE ACCESSION TO THE THRONE OF 'ALI MUBÄRIK STYLED SULTAN 'ALAU-D.DIN."

It is said that in the beginning Malik 'All Mubarik was one of the trusty servants of Malik Firuz Rajab. And Malik Firuz was

I The account in Budgani [vol. I, p. 230 Pers. (taxt) given a different version, Badsoni states as follows -- On the douth of Hahram Khan, Governor of Sunargam, in 739 A. H. Malik Fakhruddin who was his Silabdar or Quarteremeter General, revalted, assumed the title of Fakhruddin, and tought against Quir Khkn, Gurernor of Likhunnti, and was defeated. A second time, Fakhrundin fought against Qadr Khan, and defented the latter (Qadr Khin's own soldiers killing Quile Khin , established his rate over Sunargam Province, and detached his officer Mukhatis to operate against Lakhnaud. All Unbaril, Adjutant General [Aris:blashkar] of the Army of Quile Khan killed Makhally, established his own independence in Lakhnani), and any and letters to the Emperor Mahammad Shah Tughlah, who sent out Malik-Ymaf, who died on his way to Hongal. After this, the Emparer being empaged with other affairs, did not send out any others to Bengal. For State reasons following the hostility of Fakhruchlin of Sanaryson) Ali Mubarik in Lakhinauri assumed regal benoave and the title of Salpin Alan-d-dm. Malik lives Hall, who was a tribal chief and a military nonmamber, after same days, in collegion with certain Omera and Malika of Lakhannit, killed Alan-d-din, and himself assumed the title of Shaman-dollin. In 741 A. H., the Eurocrar Muliammad Shah Tughlak masolod to Sunargaon, captured Fahhraddin, brought him to Lakhuauti, and killed him, and then retired to Delhi. Thenceforth Shamoutifin Hyas Heli raled hadependently over Rougal,

\* His same appears from his coins (published in Timenas's Tait of Coinage), to be Alau-d-din Abul Musullur 'Ali Shih His capital appears to have

a nephew of Salian Ghiasa-d-din Tughlak Shah, and a cousin of Sulfan Muhammad Shah. When Sulfan Muhammad Shah ascended the throne of Delhi, in the first year of his reign, he appointed Malik Firms to be his Secretary. At that time, some misdemeanour came to pass on the part of Haji Ilyas, foster-brother of 'Ah Mubarik, and owing to that he (Haji Ilyas) escaped from Delhi. When Malik Firux demanded him from Ali Mubarik, the latter searched for him. When no trace of his whereabouts was obtained, 'All Mubarik informed Malik Firnz of his escape-Malik Firuz remonstrating with him, banished him also from his presence. 'All Muhārik started for Bengal. On the way he saw in a dream Hazrat Shah Makhdum Jalalu-d-din Tabrizi 1 (may God sanetify his sepulchre!) and showing submissiveness and liamility pleased the saint, who said: "We have bestowed on you the Sabah of Rengal, but you should build for us a shrine." All Mubarik agreeing to this, enquired in what place the abrine was required to be built. The saint replied: "In the town of Pandaah, at a place where thou shalt find three bricks, one over the other, and one fresh hundred-leaved rose beneath these bricks; at that place the shrine should be built." When he reached Bengal, entering the service of Qadr Khan he stayed there, until gradually he became generalissimo of Qadr Khān's army. And when Malik Fakhru-d-din revolting against Qadr Khan, and killing his benefactor, assumed the reins of sovereignty, 'Alt. Mubarik proclaiming himself Sultan 'Alan-d-din and drawing his forces against Fakhru-d-diu, as has been mentioned before, avenged the murder of his benefactor, by slaying Fakhru-d-din. With great promptitude, posting a garrison at Lakhnanti, Sultan 'Alan-d-din turned his attention to the conquest of other provinces of Bengal. When he introduced the Khutbah and the

been at Pandiah, from the circummance that his coins appear all to have been minted at Firumbed (Le, Pandiah). Indeed, Pandiah is known as 'Ali Shah's capital.'

Shaikh Jalahuddin Tabrizi was a disciple of Shaikh Said TabriziAfter travelling for some time, he joined Shaikh Shababaddin and became
the latter's Khalifa ar chief disciple. He was a great friend of Khwajah
Qutbuddin and Shaikh Sahauddin, Shaikh Najanuddin the junior who
was at the time Shaikh of Islam of Delhi, here illi-feeling towards him,
and coads false accurations against his picty and character, and so
Jalahuddin retired to Shangal. He is buried at the port of Deumanal
(Maldive) See Seir, Vol. I, p. 231 and Ain.

coin of the kingdom of Bengal after his own name, becoming intoxicated with luxury and success, he forget the injunction of the saint, so that one night he saw in a dream the saint, who said: "'Alau-d-din, you have obtained the kingdom of Bengal, but forgotten my bidding." 'Alan-d-dla on the following day searching for the bricks, and finding them agreeably to the directions of the saint, erected there a shrine, the trace whereof exists up to this time. At that time Haji Ilyas also came to Pandhah. Saltan 'Alan-d-din for some time kept him a prisoner, but by the intercession of Hyas's mother, who was the carse of Saltan 'Alaud-din, he released him, and giving him an important position admitted him to his presence. Haji livas in a short time gaining over the army to his side, one day with the help of summels allow Sultan 'Aian-d-din, and proclaiming himself Shamau-d-din Bhangrah usurped the provinces of Lakhmanti and Bengal. The reign of Saltan 'Alau-d-din lasted one year and five months.

### REIGN OF HAJI ILYAS STYLED SULȚĂN SHAMSU-D. DIN.

-0-

When Sultan 'Alaa-d-din was killed, and the sovereignty of Bengal passed to Haji Ilyas 'Alai, proclaiming himself Sultan Shaman-d-din he mounted the throne in the holy city of Pandahal.' As he took much bhang, he was called Shaman-d-din Bhangrah. In conciliating the people, and winning the heart of the army, he put forth noble efforts. After a while, mustering an army, he went to Jajingar, and from there obtaining many valuables and presents and large dephants, returned to his capital. And owing to the decay which had set in in the Empire of Delhi from the

I Panriah is simate 12 miles north of English Barar in Maldah district. From the beginning of the reign of Shamaddilla Hyss to the end of the reign of Shamaddilla Hyss to the end of the reign of Shah. Rans, six kings raied there for a period of 52 years, from 742 to 795 A.H. But perhaps 'All Mabirik should also be included smonget the kings who raied at Pandiah. His reign appears to have momented in 741 A.H. (1340 A.C.) Professor Blochmann calls Pandiah 'All Shih's capital (J.A.S.B., XLII, 254) and Professor Blochmann's statement acoms to be supported by the narrative of our author, res., the statement about 'All Mobirik building's acrival of the mint Jailthaldin at Pandiah, and also about Shumaiddin Hyd's acrival at Pandiah. In 795 A.H. (1392), king Jalikladdin (son of Rajah Kana) who became a Muhamanadan, removed the capital back again to Gaur or Lakhmanti.

4

time of Salian Mahammad Shah, for thirteen years the Emperors of Dulhi did not turn their attention to Bengal. Salian Shamsn-d-din with absolute independence devoted himself to the administrative affairs of Bengal, subjugated gradually all the tracts up to the limits of Banaras, and enhanced more than before his pomp and power, until the throne of Delhi passed to Firia Shah, son

I Haji thyas first appears to have in 746 A.H. made himself master of Western Bougal, whilst at that time Ikhtiacoditis Abat Muraffar Ghazi (hah (non of Mubarak Shah) still reigned at Sanargaon in Eastern Bougal. Haji Byta abortly after (753 A.H.) subfined Eastern Bougal also, and mutablished himself at Sanargaon, and founded a dynasty which continued (with a brief broak) to reign over flengal till 896 A.H. or nearly a contary and a half. He extended his western boundaries as far as Bounces, founded Hajipur, and though Firsz Shah Tughlak the Emperer led an expedition into Bengal to punish him, he had to return unsuccessful. For Byta Shah's coimage, see Thomas's Initial Coimage of Bengal, J.A.S., 1867, pp. 57, 58.

The nearest contemporary account of this King will be found in

Tarikh-i-Firus Shahi p. 580 by Zimuddin Barni and Sirej Afif p. 77.

Sultan Firms Shah Tughlak olim Malik Firms Barbak was a son of an uncle of Mahammad Shah Tughlak, and a unphow of Chinau-d-din Tughlak Shah. His father was Rajab Solly who abandoning all worldly affairs, became a mint. Whon fifty years old, in 755 A.H., he was erowned as Emperor of Hindustan. He was a wise, noble and enlightened enveryign, He paid special attention to improvement of agriculture and of the economical condition of the country. He reformed the administration of justice, put down oppressions and corruption, lightly assemed land-revenue, and regulated its assessment according to the produce of the lands assessed and also seconding to the capacity of the tenantry to bear the assessment, and abolished cetroi duties. He established thirty colleges, founded five heapitals and disponencies, erected forty exthedral mosques and two hundred mravaneurals, iwanty monatories, one hundred palaces and villas, and one hundred and lifty-two bottes, said namerous gardens, and bridges. In the environs of Hansi, he erected a fort called Histori-Fires, and pointed is by mount of a canal with the river James. His greatest work was the old Jumps canal; this canal sires its water from the Jumps, near a point where it leaves the mountains, and connected that river with the Chagger and the Sutley by means of irrigation channels, spreading fertility all around. He cannod the translating of several Sanskrit works into Percian, and accouraged learning and the learned. He was the recipient of a Boyal investiture from Abil Fatab Khalif of Egypt. He reigned from 1351 to 88 A.C. The Tuchtak dynasty ended in 1414 A.C., the Empire being chattered by the invasion of Timus in 1398 A.C., during the reign of Mahmad Shah Taghlak, the last real Tughlak king (See Tarikh i Firus Shahi pp. 548. 570 by Ziauddin Barni, and by Shame-I-Soraj).

of Bajab, who attempted to re-conquer Bengal. It is said that at that time Saltān Shamsu-d-din built a bath, similar to the Shamal bath of Delhi. Sultān Pirūs Shāh who was furious with anger against Shāmsu-d-din, in the year 75-1 A.H., set out for Lakhnauti, and after forced marches reached close to the city of Paudūah, which was then the metropolis of Bengal. The Emperor encamped at a place which is still called Pirūspūrabad, and riding from that place besieged the Fort of Paudūah. Sultān Shamsu-d-din leaving his son with an army in the fort of Paudūah, entreuched himself in the fort of Ekdālah which was very impregnable. Pirūs Shāh, not oppressing the people of Paudūah, captured in battle the son of Sultān Shamau-d-din, and marched lowards the fort of Ekdalāh.

(Esh or Fase, L)

#### (Fasc. II.)

On the first day, a bloody engagement took place. After that, for twenty-two days, he besieged the Fort. Not succeeding, Firus Shah resolved to transfer his camp to the bank

4 Firurahadpur is a mistake here for Firuxahad, class to Pandaah.

<sup>3</sup> Mr. Westmacott places Ekdulah near Disajjar, whilst Mr. Hereridge places it mar Daces. For a discussion on the site of the fort of Ekdalah, also see Blochmann's Contributions to History and Geography of Bengal, J.A.S., 1873, p. 213 and also Mr. Bovotidge's Analysis of "Khurshid Jahra Nama."

In Tarikh-i-Firms Shahi by Zia Barni, Ekdalah in described as follows (Pera-text, p. 588): "Ekdalah is the mans of a moura clean to Pandanh; on consider of it is a river, and on another a jungle." Zia Barni is a contemporary historian for the period; therefore, this description given by him first the site of the Fore of Ekdalah mass Panduah, and sets at rest all the speculations to the centrary raised by Mr. Reveridge (in his Analysis of Ehurahid Jahim Numa) who fixes it over the Bhowal jungle in Dacka district, and also by Mr. Westmacett who would place it towards Dinajpur. Professor Blookmann is inclined to treat 'Ekdalah' as a generic name, referring to several places. See J.A.S.B. for 1873, pp. 212-213. Remnel gives another Ekdalah north of Dacka "map of Hindusian." Shams-i-Siral in his Tarikh-Firux Shahi (Peratext p. 79) calls it the "isles of Ekdalah."

The first expedition of Emperor Firms Shith Tughlak into Bengal (in 754 A.H. = 1353 A.C.) is fally and humanrously described by Zin Barni, a contemporary historian, in the Tarikh-i-Firms Shith (Pers. text, p. 556), who

of this Ganges. Then, alone, he searched for a proper camping ground. Sulfan Shamsu-d-din thinking that Firux Shah

closes his history with a narrative of this expedition and of the events up to the sixth year of Firms Shah's reign. The object of the expedition was to punish Sultan Shamsund-din Haji Ilyan who had invaded and ravaged Tirbut and harried the frontier (then the Sre river) between the Bengal Kingdom and the Delhi Empire. The Emperer set out from Delhi on 10th Shawal 754 A.H., reached Outh, crossed the Sro giver, when Hyde Shith withdraw to Tirint, The Emperor growing the Sre, marched through Area-i-Kharosah (not identified) and Gorakpur, the Rajaha whoroof paid him hamage and enlisted themselves on his side. Hyas Shih then returned from Tirbut to Pandoah, the Emperor tellowing him towards Lakhneati and Panduah, after traversing Jagat or Jakat (not identified) and Tirbut (the Rajaha whorcof also paul homage to the Emperor). Hyas Shih, on approach of the Emporer to Panduah, retired to Fort Ekdalah, where he enterriched blusself. The Emperor did not plunder Pandanh, but left its population unmolested, crossed the river in front of the fort Ekdalah, and laid siege to it for esveral days. He had scraples about destroying promisoueasily the garrison of the Port, so he made a feint retreating movement back nerosa the river, which resulted in drawing out Hyar Shah from the Fort. A battle was fought, the Bengal army in which elephants formul a prominent feature was defeated, and the Imperialisis captured forty-four Rangal elophants, &c., &c. On finding that the rainy season was approaching, the Emperor by forced marches (after appointing Collectors in Tirlot district) returned to Delhi, which was reached on 12th Shahan 755 A.H. or 1354 A.C.

This first expedition is also narrated by Shama Siral Aff, another nearly contemporary historian, who continued Barni's Turkh-i-First Shahi, (See Fern, MSS, text p. 76). From this account, the following additional interesting facts are glamed:

- I. That Pirus Shib suiled to Bengal in one thousand detills of warremails, and his route by scross the Sro, the Ganges and the Kosi rivers, that his expeditionary force consisted of 70,000 Khankas and Maliks, two lake infactor, (2),000 cavalry, besides an elephant-curps.
- 2. That when First Shish crossed the Kosl river, Hyas Shish, king of Bengal, retired from Pandaah to Ekdalah, which is called here the "Islusof Ekdalah."
- 3. That Firms Shish taid siego to the fort of Ekdalah for several days, and nothing decisive occurring, made a faint retreating movement westward seven known or Kos from Ekdalah, when Hyas Shish thinking Fires Shish was retreating, came out of the fort Ekdalah, advanced, and attacked the Imperialists, who defeated and killed one lak of the Bengal army, and captured 50 Bengal alophania.
- 4. That then fly is Shith escaped again to the Fort of Ekchalah, which was about to be stormed by the imperialists, when the females of the garrison ancovering their heads, exhibited themselves, and raised load lamentations,

had marched to retire, came out of the fort, and mastered his forces.

Owing to the sword and the arrow and the spear and the gan,

The market of fighting became warm on both sides.

The bodies of heroes were emptied of their souls;
Like rooms, on their faces, builded forth wounds.

After much slaughter on both sides, a large number of people were killed and destroyed. At length, the bream of victory wafted on the standard of Firux Shah, and Shamsu-d-din being overpowered fled, and sought refuge in the Fort. Forty-four elephants which he had brought from Jajuagar, together with the Royal Umbrella and the standard and other regal chattels and paraphernalia, fell into the hands of the soldiers of Firuz Shah. It is said that at that time the Saint Shaikh Raja Biyabani! in whom Sultan Shaman-d-din had great faith, died. Soltan Shamsu-d-din enquing out of the Fort, in the guise of a mendicant, joined the Shaikh's funeral. After finishing the obsequies, he rode alone to see Firm Shah, and without the latter recognizing him, returned to the Fort. When the Sultan came to know about it, he expressed regret. In short, when the period of siege was protracted, and the rainy season set in, in that in the rains, the country of Bengal becomes one sheet of water, and cause for anxiety arises, Salian Firms Shah made overtures for peace. Saltan Shaman-d-din, who was hard-pressed by the siege, partially made his submission, and also sought for peace. Firm Shah, releasing the son of Sultan Shamsu-d-din together with other prisoners of the kingdom of Lakhmanti, raised the standard of return. And in the year 755 A.H., Sultan Shaman-d-din sent many presents and numerous rarotics, in charge of wise currys, to Saltan Firus Shah. The latter also showing attentions to the envoys, sent them back. And since Sultan Shamsu-d-din had

which suffered the heart of First Ship, who alumdonal the work of destruc-

<sup>5.</sup> That before marching lack towards Delhi, Fires Shah halted for some days at Pauduah, named it "Firezahad," introduced there the Khutbah after his own mane, and also named "Ekdalah" "Azādpor."

<sup>6.</sup> That First Shah's capedition lasted eleven months.

<sup>6</sup> No died in 1853 A.C. (754 A.H.) when Emperor Firms Shin beateged Suban Chamen-d-dim Haji Ilyan in Ekulaiah Fort.

great anxiety from Piroz Shah, consequently in 757 A.H. the former sent to Delhi wise and sagations envoys, and sought for neace. Firm Shah agreeing, returned the envoys loaded with homonra. From that time, the boundaries between the Kingdoms of Delhi and Bengal were delimitated; and the Emperors of Delhi adhering to the terms of the treaty, never meddled with the Kings of Bengal, and by mutual exchange of presents on both sides, they maintained friendly relations between the two kingdoms. And in the year 758 A.H., Sultan Shamsu-d-din again sent from Bengal Malik Taju-d-din with some nobles, in the form of an embassy, with many presents and gifts to Delhi, Sultan Firm Shah bestowing attentions on the envoys more than before, after some days, sent in return to Sultan Shamsu-d-din Arab and Turkish horses, together with other valuable presents, in charge of Malik Saifu-d-din Shaheafil. In the meantime, Sultan Shamsu-dadin' had died in Bengal. Malik Taju-d-din and Malik Saifu-d-din had approached Behar, when they heard the news of the death of Sultan Shamsu-d-din. Malik Saifu-d-din communicated this intelligence to Delhi, and agreeably to the order of the Emperor, he gave away the horses and the presents in lies of the pay due to the Imperial soldiers stationed in Behav. Malik Taju-d-din returned to Bengal. The reign of Shamen-d-din lasted 16 years and some months.

### THE REIGN OF SIKANDAR SHAH, SON OF SHAMSU. D.DIN.

When Sultan Shamen-d-din Bhangra passed away from this decting world, on the third day, with the consent of the nobles

His coins (see p. 58, J.A.S. for 1867), disclose the interesting fact that everal of them were mined at Sunargaen (which is termed on the mine Harrat Jallal Sunargaen) or the Himstrians Royal Residence of Sunargaen), bearing datas A.H. 763, 754, 755, 756, 757, 758. His name on the coins is "Shamon-d-din Abil Maccaffar Hyas Shah."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Regarding coinage of Byss Shah, see Thomas's Initial Coinage of Bengul, J.A.S., 1867, pp. 67-58.

<sup>&</sup>quot;Having in 746 become uninter of Western Bengal, Hyde Shih in 753 A.H. established bisuself at Sunarguon, near Decca, and thus founded a dynasty which with an exception of about forty years in the beginning of the minth contary of the Hijrah, continued to rule over Bengal till 886 A.H." (Blockmann's Contribution, J.A.S., 1873, p. 254).

and the generals, his oldest son, Sikandar Shah, ascended the throne of Bengal, and spreading the hem of justice and generosity on the heads of the people, proclaimed joyful tidings of peace and security. And deeming it expedient to conciliate Sultan Firux Shah, he sent, in the shape of presents, fifty elephants with smally rareties. In the meantime, Firux Shah, Emperor of Delhi, in the year 760 A.H. marched to subjugate the kingdom of Bengal.

The object of this second expedition of Emperor Firm Shih into Bougat in 760 A.H. (1359 A.C.) was to reinstate Zafar Khan (son-in-law of Subhu Fakhru-d-din Muharak Shith, king of Sunargain) on the throne of Sunargaon, See detalls in Tarigh-i-Firms Shahl by Shame Sizal Afit (Pers. MS; text, p. 97). From it, it appears that the Musahuan throne of Sunargam was more stations than the Mamilman throne of Panduah, that on Firm Shak's return from Bungal after his first expedition (this would percentate a slight modification of Professor Riochmann's date in m. 1 ante p. 103) Shamanddin Hem Shah sailed and reached Sunargnon in a few slays. At that time (755 A.H. net554 A-C.) Salaa Fakken-d-din was religaing in separity at Sunsegana. Shamanddin took him by surprise, captured and slow him, and naurped the Sunargum Kingdom, in addition to his Kingdom of Lakhaunti and Pandaah, At that time Zafar Khan, son-ju-law of Fukhruddin who was touring out in the interpret of Susargnon, to collect revenue and to boully enquire into the comfact of collectors of forence, heard the above nowe, malest on a ship from Sanargain by the ocean-coats to Thatah and thence proceeded to Delhi, and sought help from Firm Shith. Peace was concluded with Sikundar Shith, on the latter agreeing to reinstate Zafar Khan in the kingdom of Sanargaon-which however did not come to man, as Zafar Khin preferred to go back to Delhi. Liks Byja Shiti, Sikandar took refuge in the Fort of Ekdalah. From Bongal, Firms Shah Invaded Jajnagar (Orism), defeated the Rajah who made his submission, carried off the idel of Jaganath to Delhi, (p. 119) and captured many alephants. The Emperor's stay in Baugal and Jujungar ducing this expedition covered 2 years and 7 months (p. 121). In this commention, an interesting description of Jajanuar is given by Shams Siral Aftf (Torikh.). Piepr Baiti, Pore, MS, toxt, p. 115, amf in Mantakhibal Tawarikh (Pore textp. 347, Vol. 1, Pase, III, j. Rearing in mind what Zin Barni states regarding Jalanger in commention with Emperor Ballian's expedition to Sunargony, I am inclined to agree with Professor Blochmann that there were two Jajangurs ; one in Orlsan, and another towards Tippersh. The account in Mantakhila Tawarikh referred to abuce, is slightly different from that in Tarikhii-Firux Shihi by Shama Suraj Afif. Badaoni in Muntakhib stares that Firm Shih after completing his second expedition into Hengal (760 A.H.; returned from Pandouh by forced marches to Jounpur (p. 247, Mantakhib Pera, text. Vol. 1, Pasc, 111), where he spent the rainy sensor, and that at the end of this year, by way of Behar, he marched into Jajunger (Oriens), pussing through Sathichies, Baranni, and eroming the Mahamiri river (the Bajah of Baranga

When he reached Zafarabad, the mins setting in the Emperor encamped there, and sent envoys to Sikandar Shah. Sikandar Shah was in anxiety about the aim of the Emperor of Delhi, when Firuz Shah's ogvoys arrived. Sikandar Shah immediately sent his aid-de-camp together with five elephants and other presents, and opened negociations for peace; but those resulted in nothing. After the rainy season was over, Sultun Firms Shah marched to When the Sultan encamped in the environs of Lakhnanti. Pandnah, Sikandar Shah feeling that he was no match for the Soltan followed his father's tacties, and entreuched himself in the Fort of Ekdalah. Firms Shah pressed the siego hard. When the gurrison was reduced to straits, Sikandar Shah sending forty elephants together with other goods and presents and numerous rarcties, and agreeing to pay an annual tribute, sought for peace. Firux Shah accepting these returned to Della. After this for some years, Sikandar Shah with absolute independence gave full rein to enjoyments. And in the year 766 A.H., he built the Adina mosque; \$ but before he could finish it, death overtook him, and the masque remained half finished. Some trace of themosque still exists in the jungles of Pandnah, at a distance of one kurch from the town. The Author of this history has seen it. In

Seeing to Telinga and the Hajah of Sathghira Seeing into a distant corner) marched into the territory of Rajah Prihan Deo, who sent to the Emperor as tribute 32 elephants, besides other valuable presents, and theses the Emperor marched on hunting expeditions into the forests of Padmavati and Piremtols which contained powerful and hig elephants, begged three five elephants, and killed two elephants, and in 762 A.H. returned to Dolhi victorious.

The account in Tarigh is Firms Shahi by Orama-i-Siraj is more reliable, as Siraj's father was with Fires Shah during the expedition (p. 115)—Siraj currectly numbers 'Banares' (which means evidently 'Katak Banares', therefore, Badamis' Bacanasi appears to be an error), also mance 'Adabah' as Rai of Jajangar, also "Rai Shanied," also 'Rai Thanh. The Rajah of Jajangar owned ships, elophants, and lofty palates constructed of stone, and laid out with gardens, (p. 116).

I Zafarabad lies on the right bank of the Gunti, a little below Janapur, which lies on the left bank. The maps give instead "Jaffarabad," which is a corruption of "Zaffarabad." Zaffarabad is monthined in the Ain i-Akhari as a pergunah in Sarkar Janapur under the Suhak of Hababad (Allaimbad) — Jarrett's Tr., Ain., Vol. II. p. 168.

This beautiful message is at Pandials. Its inacription has been published in J.A.S.B., 1873, p. 257. The inacription was written in 770 A.11, (1980 A.C.)

truth, it is a beautiful mosque, and an enormous sum must have been expended on its erection. One ought to be thankful for his efforts. It is said that Sikandar Shah had seventeen sons by his first wife, and by his second wife he had one son, named Ghiasad-din, who, in polish of manners and other qualities, was superior to his other brothers, and was proficient in the art of government. Consequently, the first wife kindling the fire of envy and jealousy and wishing the destruction of Ghiasa-d-dia, sought for an opportunity to injure him. One day, finding an opportunity, she respectfully placed the hand on her chest, in the presence of the king, and desired to state her object. The king guessing from the manner of the wife said . "Speak out what thou hast to say." The wife said: "I would submit my prayer, if the king would take an oath to fulfil it and try his best to fulfil it." The king awore to fulfil it, and indulging in a bit of hyperbole said : " Unbosom the desire that thou hast, and make thy lip the mirror of the dust of thy heart." The shrewd queen said ; "I am in great anxiety, in consequence of the conduct of Chiasu-d-din. He is acheming to mount the throne, by killing the king and destroying my sons. Although he is in the position of a son to me, and I do not wish that he should be killed, yet as the safeguarding of the life of the king is incumbent, you should not let alip from the hand the rein of alertness, but provide previously against any mishap. The best course would be that you should imprison him; or blind his eyes," The king on hearing this became perturbed, and said, "What is this aim of thine which thou hast mingled with the liquid of my welfare?, and what is this fire of envy that thou hast mixed with solicitude for me? Thou feelest no shame that thou hast seventeen sons, whilst the other frail lady has only this one son. What you do not like for yourself, do not desire unto others." The queen again anxiously said : "Envy and jealousy have nothing to do with my suggestion. The duty that I thought incumbent upon myself in the interests of thy well-being. I have discharged; after this, my sovereign is at liberty to do what he pleases." The king putting the padlock of silence on the portal of the tongue, kept quiet, and said within himself, " As Ghiasud-din is a dutiful son and possesses expacity for ruling, even if he seeks to take my life, let it be so! Happy it is, if the son is dutiful. But if he is undutiful, may be perish?" After this, he

put the reins of anthority entirely into the hands of Sultan Ghiasa-d-din. But Ghiasa-d-din, who suspected always the wiles and strategems of the quaen, one day on the pretext of hunting escaped towards Sunargaon, and in a short time mobilising a large army, demanded the throne from his father. Shortly after, in order to wrest the kingdom, he marched with a large army from Sunargaon, and encamped at Sunargadhi. From the other side, the father also with a powerful army advanced. On the next day, on the battlefield of Goalpara, both sides marshalling their forces prepared to fight.

The sen showed malice towards the father:
Blood flowed from the perturbed heart.
The father snapped the ties of kindness and affection:
You might say that love had vanished from the world,

Although Ghiasu-d-din had given strict orders to his soldiers and commanders that to the utmost they should capture the king alive, but as fate willed otherwise, Sikandar Shah was unknowingly killed at the hands of one of the commanders of Ghiasa-ddin. Whilst still the slaver was standing at his head, one amongst them seeing Sikandar Shah killed, enquired as to who load killed him. He said: "I have killed him; " the other man said, " You felt no pity for Sultan Sikandar." Then both in fright went to Ghiasu-d-din and said: "In case we fear that by restraining our hands, we may be killed, can we kill him?" Chiago-d-din said: "Certainly you may kill him," and after some reflection be said: "Apparently, thou hast killed the king." The slayer said : "Yes, unknowingly I inflicted a cut with the spear on the heart of the king. Still he has some remnants of life." Ghlagu-d-din proceeded swiftly, dismounted from the borse, and placed the head of the father on his lap, and tears trickled down his check, and he said: "Father, open thy eyes, and express thy dying

I Not identified, but it must have been close to Sauargaco.

I dentified by Professor Blochmann to be a village quite close to Paminals, S.-W. of it (J.A.S., 1873, p. 256). But Dr. Whee in his interesting "Notes on Sunargam" (J. A. S. for 1874, p. 85) correctly places it near Jafargunje in Dhaka district, and nearly apposite to the junction of the Ganges and the Jahuna. "Eight years ago," says Dr. Wise, "Sikamtar Shah's tomb was pointed out in the above asighbourhood."

wish, that I may fulfil it." The king opened his eyes, and said: "My life's work is over; the kingdom is welcome to thee.

May you prosper in your sovereignty, As I have quitted the world,"

After he said this, the bird of his soul flew away. (3bianud-din seeing no good in tarrying further, left behind some nobles
to attend to the obsequies of his father, and himself rode forward
towards Panduah, and ascended the throne. The reign of
Sikaudar Shāh 1 lasted nine years and some months. He was a
contemporary of the saint 1 Alaul Haq.3

# THE REIGN OF GHIASU-D-DIN, SON OF SIKANDAR SHAH.

-0-

When Sikandar Shāh was laid in the grave, the throne of Bengal received eclat from the accession of Saltān Ghiāşu-d-din. First blinding the eyes of his step-brothers, he sent them to their mother, and freed himself from anxiety as to the wiles of his brothers. After this, he commenced dispensing justice, and throughout his life lived at rest and case. It is related that once Saltān Ghiāşu-d-din falling seriously ill despaired of life, and selected three maids from his harem, one named Sare, the

1 For his coinage use Thomas's Initial Colonge (J.A.S., 1867, pt. 11). His uses from color (see pp. 65-67 J.A.S., 1867), appears to be "Abal Majahid Sikandar Shih." Some of his color are of Supergroup mint.

Shaikh 'Alaudifin Alaud Raid died on the Lat Rajala, 800 A.H. or 20th March, 1308, and his tomb is at Pandoult. A short biographical sketch of this saint is given by Professor Biochmann to J.A.S.B., p. 302 for 1878. His saint is given by Professor Biochmann to J.A.S.B., p. 302 for 1878. His saint is given by Professor Biochmann to J.A.S.B., p. 302 for 1878. His saint is given was Shaikh Naraddin Nar Quib Alam was succepted by his sons Raineddin and Shaikh Anwar.

\* On the point, he is called "Ghingaddin Abid Manuffar Azam Shah." (See Thomas's Initial Coinage of Benga), J.A.S. for 1867, pp. 68-69). His early point were mished at Manazamachan in Mantern Hangal, and he held court at Sanargaon, faring the litetime of his father, Sikandar Shah, against whom he reladied. His court was an asylum for the learned and the calturest, and he was himself a four and righteons surrousing, and a man of light and sweetness. He invited the Blustrians Persian poet Hafix to his court. His tomb is at Sanargaon (See pl. 8 in J.A.S. 187), p. 55.)

second named Gal, and the third named Lalah, to perform the last bathing ceremony. When God granted him recovery, considering them anspicious he bestowed attentions on them more than before. The other maids from eavy used to taunt them about the bathing, so that one day whilst the king was in a jolly mood, they related to him this affair. The king recited the following line—

# ساقى . حديث سرو و كال و لاله ميرود

"Cup-bearer, this is the story of Sure (the cypress) (int (the

Rose) and Lalok (the Talip ").

The second line of the verse could not be supplied, and none of the posts attached to court could supply it. Then the king writing this line, sent it with an envoy to Shamen-d-din Hafiz to Shiraz. Hafiz | quickly supplied the next line:—

# اين احت با ثلاثة غاله ميسرود

("This story relates to the three bathers"). This 2nd line is not devoid of ingenious excellencies, and he sent also another ghazal in his name. The king in return bestowed on him valuable presents. These two lines are from that ghazal:—

شكر شكن شوند معه طوطيسان هند زين قند پارسي كه به بنگاله ميسرود حافظ زشرق مجلس سلطان غبات دين خامش مشو كه كار تو از ناله ميرود ؟

(Translation). The parrots of Himbustan shall all be sugarshedding

From this Pensian sugar-candy that goes forth to Bongal. Hatiz, from the yearning for the company of Sultan Ghiagu-d-din.

Rest not; for thy (this) lyric is the outcome of lamontation.

Hanz the renowned Persian poet of Shirar died in 791 A.H.

Translation of first two lines by Jarret (See Ain p. 148 Vol. 2.)

<sup>&</sup>quot;And now shall India's parraquets on sugar revol all. In this sweet Persian lyris that is borne to far Bengal."

In short, Sultan (iliisan-d-din was a good ruler, and adhered strictly to the injunctions of the sacred law. For instance, it is related that one day whilst at arrow-shooting, the king's arrow accidentally hit a widow's son. The widow sought for redress from Qazi Siraju-d-din. The Qazi was in auxiety; for if he showed partiality towards the king, he would be held culpable before the tribunal of God, and if he did not do so, the summoning of the king would be a difficult affair. After much deliberation, he sout a peon to summon the king, and himself sat on the tribunal of justice, placing a whip underneath the massail. When the Qazi's peon reached the palace, finding access to the king impossible, he commenced shouting out the call to prayer (Azan). The king hearing this antimely call to prayer, ordered the Mungzin (caller to prayer) to be brought to his presence. When the Royal servants carried the latter to the royal presence, the king enquired as to this untimely call to prayer. He (poon) said: "Qazi Sirāju-d-din has deputed me, in order that I may take the king to the tribunal of justice. Since access to the king was difficult, I adopted this device to obtain access. Now get up, and come to the tribunal The widow's son whom you wounded with an arrow, is the complainaut." The king immediately got up, and concealing a small sword under his arm-pit, set out. When he appeared before the Quei, the latter not at all paying attention to the king, said : "Consolate the heart of this old woman." The king consolated her in a way that he could, and mid : "Qazi, now the old woman is satisfied." Then the Qazi turning to the old woman enquired, "Have you received redress and been satisfied?" The woman said: "Yes, I am satisfied." I Then the Qazi got up in great delight, and showing respect to the king, scated him on the sacssaid. The king drawing out the sword from his arm-pit said: "Qazi, in obedience to the injunctions of the sacred Law, I have appeared at your tribunal. If to-day I found you deviating by one hair-breadth from adherence to the injunctions of the Law, with this very sword I should have severed your head. God be thanked, that everything has been all-right." The Qazi also drew his whip from underneath the manual, and said : "Sire, if to-day I found thee in the least transgressing the injunctions of the sacred

I Commutation or compounding of certain offences is permitted by the Muhammadan Law, as is also permitted (though to a more limited extent) by the present English Criminal Procedure Law of India.

Law, by God, with this very whip I should have turned your back red and black "1 and added-

## رميده بود بالي ولي بخيسر گذشت

"A calamity had come but has ended well." The king, being pleased, bestowing gifts and presents on the Qazi, returned. The king from the beginning had great faith in the Saint Nur-Qutubul 'Alam, and was his contemporary and fellow-student; for both took their lessons from Shaikh Hamida-d-din 'Kunjna-ahin Nagori. At length, in the year 775 A.H., by the stratagems of Rajah Kana who was a zemindar in that part, the king was treacherously killed. The reign of Qhiasa-d-din lasted seven years and some months, and according to another account, it lasted sixteen years, five months and three days."

### REIGN OF SAIFU-D-DIN STYLED SULTANU-S-SALATIN.

-0-

When Sultan Ghiaga-d-din passed from the narrow human frame into the wide space of the soul, the nobles and the generals

I This story speaks volumes in favour of the purity of the administration of justice that must have provailed in the latter part of the fourteenth century under the Masalman regions in Bougal. History fails to furnish an instance that can surpass this, in exemplifying the honesty and sense of daty of a humble poon, the puliclal fearlessuess and integrity of a judge, and the law-abilling mature of a king.

\* Shaikh Hamid of Nagor belonged to Nagor in Jodhpie.

For Coimage of thin King, see Thomas's Initial Coimage, J.A.S.H., 1867, pp. 68-70.

From the circumstance that his early coins were struck at the mint-town of Musazamabad (paritory whereof has been identified to have extended from the Megna to north-eastern Mannansingh and the right bank of the Surmo), it would appear that he first acquired power in Eastern Bengal, and religied first at Succession, from which place according to the Right he marched out to light against his father, Sikundar Shah, who reigned at Pandosh. Saltin (thispad-din must have invited Hafix to his court at Sunargana, (as Hafix died in 701 A.H...) when, according to Sikandar Shah's coins noticed by Mr. Thomas, Sikandar Shah yet ruled at Pandosh. (See also J.A.S. for 1873, p. 258).

\* On the coins he is called Saifu-d-din Abul Majahid Hamzah Shah, son of Azum Shah (see J.A.S. for 1873, p. 259). Perishin says: "The Rajaha of the country did not itraw their heads out of the yoke of obedience, and did not

Sikhani mambing line: 40 h 1978

of the army placed his son, Saifu-d-diu, on the paternal throne styling him Sultan-u-s-Salatia.

One goes out, and another comes in in his place : The world is never left without a master.

He was sober in character, and generous and brave. He reigned over Bengal for ten years, and in the year 785 A.H. he died, and according to another account, he reigned three years and seven months and five days. God knows the trath.

# REIGN OF SHAMSU-D-DIN, SON OF SULTANU-S. SALATIN.

-0-

After the death of Sultanu-z-Salatin, his son, Shamsu-d-din, with the consent of the councillors and members of Government, ascended the throne, and according to ancient usages he observed the ceremonies attendant on assumption of sovereignty, and for a period was at ease and comfort. In the year 788 A.H. either by some natural disease, or by the stratagem of Rajah Kans, who at that time had become very powerful, he died. Some have written that this Shamsu-d-din was not an actual but adopted son of Sultanu-s-Salatin, and that his name was Shahaba-d-din. Either way, he reigned for three years, four months, and six days. And the true account is, that Rajah Kans who was ramindar of Hathuriah\* attacking him, slew him, and usurped the throne.

neglect or dalay is paying revenue to him." According to the Tabaqut, he reigned 10 years. The coins discovered of him, were struck at Firnanted (or Panduah).

I Ferialita says, that as the king was young and weak in intellect, as infidel named Rajah Kina, who was attached to the court, usarped the executive and collection of taxes. The Tahaqui says that the king died after a quiet and peaceful reign of three years and a few months.

Professor Blochmann identifies this king (whose coins have not been dispovered) with king Shahaba-d-dia Abal Mazaffar Bayazid Shah, whose coins are naticed by Professor Blochmann in J.A.S., p. 253, for 1873. Bayazid Shah, seconding to Professor Blochmann's thesey, was "a pupper king—a benauti transaction," whilst Rajah Kaus ruled over Bengal.

1 Professor Blochmann says (J.A.S.B., p. 283 for 1873) -

"The name of Shuturiah does not occur in the Ain; nor hare I men it before the time of Rennel's Atlas (1778) in which the name of Shuturish is

#### USURPATION OF RAJAH KANSI ZAMINDAR

When Sultan Shaman-d-din died, Rajah Kans a Hindo Zamindar, subjugating the whole kingdom of Bengal, scated himself on the throne, and commenced oppressions, and seeking to destroy the Musalmans, slew many of their learned and holy men. His aim was to extlepate Islam from his deminions. It is said one day Shaikh Badral Islam, father of Shaikh Muinu-ddin 'Abbas, sat down before that wretch, without saluting him. Thereupon he said : "Shaikh, why did you not sainte me?" The Shaikh said: "It is not becoming for the learned to salute infidels, especially a cruel and blood-shedding infidel, like thee, who has shed the blood of Musalmans." On hearing this, that unhaly infidel kept silent, and, coiling like the surpout, aimed at killing him. One day he sat in a house which had a low and narrow entrance, and summoned in the Shaikh. When the Shaikh arrived, he guessed the Rajah's object, so he first put out his legs inside, and afterwards not bending the head, entered. That

given to a large district cast of Maldah, bounded in the west by the Mahamania river and the Parashbabo, its tributary, in the south by the laft lank of the Ganges, in the seat by the Karataya, and in the north by Dinajpar and Ghoraghat. Bhaturiah therefore is the district to both sides of the Atrai river." Professor Blochmann (J.A.S.B. for 1875, p. 287), identifies "Bhaturiah" as part of old Barendra, in Bajshahi proper, between Amriit and Bagara, and signifying Northern Rajshahi Proper including Tahirpor. Professor Blochmann also considers, that the name "Rajshahi" is connected with Rajah Kans, who was a Rajah-Shah, that is, a Hindu Rajah who accorded a Musalman throus.

'The Tabaqai-i-Akhari marely notices Kaue's naurption. Ferishin says that shough not a Musalman, Kaus was a friend (Sec.) of Musalman. The Riyas gives the best account, based perhaps on local traditions. Mr. West-macott inaccountely identifies "Rajah Kins" of Binthuriah with Rajah Ganceh of Dinajpar." Professor Blochmann (I think correctly) bintifies "Rajah Kaus" with "Rajah Kaus Narayan" of Tahirpur which latter is included in Bhathuriah. (See J.A.S.B., p. 287 for 1875).

Rajah Kana does not appear to have beared color in his constraint, but during his regime, positionness coins of Amm Shah (noticed by Rouble Sir E. C. Bayley in J.A.S., 1974, p. 294c.) and coins in the name of Shahahadin Bayasid Shah, a pupper king or a beause king (noticed by Professor Blochmann in J.A.S.B. for 1973, p. 253), were issued.

Hajah Kans from the testimony of coins appears to have released from 810 A.H. to 817 A.H. or 1407 to 1414 A.G. but he appears to have actually numred the government exciter in 868 A.H. infidel flow into rage, and ordered that the Shaikh should be placed in a line with his brothers. Immediately, the Shaikh was killed, and the rest of the learned that very day were placed on a boat and drowned in the river. The Saint Nur Onthu-I-'Alam becoming impatient by reason of the oppressions of that infidel and his slaughter of the Musalmans, wrote as follows to Sultan Ibrahim Sharqi I who ruled at that time up to the limits of Behär "The ruler of this country, named Kans, is an influed. He is committing oppressions, and shedding blond. He has killed many of the learned and holy men, and destroyed them. At present, he is aiming to kill the remainder of the Musalmans, and to extinpats Islam from this country. Since to help and protect Musulmans, is a duty incumbent on Musalman sovereigns, accordinly I intrude on your valuable time with these few lines. I pray for your apspicious arrival here, for the sake of the residents of this country, and also in order to oblige me, so that Musalmans may be rescued from the oppressive lead of this tyrant. Pence

I Shammed-din Ihrahim Shah Sharqi, king of Janapor, reigned from Sot to Sto A.H. (1401-1441; A.C.) The Sharqi kingdom was created in 7p5 A.H. by Saltin Mahmad, son of Saltan Ahanddin Sikandar Shah, son of Saltan Muhammad, son of Saltan Firms Shah Taghlak, owing to the impressing feeblourss of the Dobbi Empire. The Sharqi kingdom, extended from Quant to Bahar. Mahmad first bestowed the title of Sultan-us-Sharqi on Malik Sarwar, a sanagh who already held the title of Khujah-Jahan. The following table will be useful—

	A.H.	A.C.
Khajah Jahun	500	1397
Mobark Shill	8003	1400
Shaman-d-din Ibrahim Shah	804	1401
Mahmud Shah	845	1661
Mahammad Shah	856	1451
Husain	858	1021

The had took refuge in the court of Alau-d-din Russia. Shih, king of Bungal about 900 A.-H. or 1497 B.-C. January continued to be governed by the Lodi dynasty till the defeat and death of Bribins, grandson of Babbal at Paniput by Habar in 1526 A.C. A local kingdom was for a short time established under Habadiar Khias, governer of Behar; it was recovered by Humayan, passed ugain late the hands of Shir Shih and his som Salim Shib. January continued under the Alphana nutil Abbar in the tilt year of his reign back presented not it through Ali Quii Khan. In 1576, the Viceregal court was removed to Allahabad, and January was thenceforth governed by a Nario —See Jarrett's Tr. of Ain, Vel 11, pp. 109-170, and also Badaces, Vol. 1, pp. 284, 272, 273, 316, 207, Pers, text.

be on you." When this letter reached Sultan Ibrahim, the latter opened it with great respect, and read it. Quri Shahabu-d-din ! Jaunpuri who was one of the scholars of the time, and the chief of the body of the learned men, and who was highly respected by Sultae Ibrahim who used to seat him on a silver chair on anspicious occasions, also used his great persuasions and said; "You ought to set out quickly; for in this invasion both worldly and caligious benefits are to be obtained, namely the country of Bengal will be subjugated, and you would also meet the Saint Shaikh Nar Qutbu-L'Alam, who is the fenutain-head of both worldly and eternal boons, and you would also be doing a pious deed by avenging the oppression of Muhammadans." Sultan Ibrahim pitching out his tents struck the kettle-dram of march, and making forced marches, in a short time, with a powerful army reached Bengal, and encamped at Firuspur.2 Rajah Kana, on lusring this news, was confounded, and bastened to wait on the Saint Outbud-Alam. Showing submissiveness and humility. and weeping, the Rajah said: " Pray, draw the pen of forgiveness across the page of the offences of this sinner, and dissuade Sultan Ibrahim from subjugating this country." The Saint replied : "In order to intercede on behalf of an oppressive infidel, I cannot stand in the way of a Musalman sovereign, especially of one who has come out at my desire and request," In despair, Kans prostrated his head on the feet of the Saint, and added, "Whatever the Saint may bid, I am willing to sabmit thereto." The Saint said: "So long as thon dost not embrace the Musalman religion, I cannot intercede for thee." Kans assented to this condition, but his wife casting that misguided man into the well of misguidance, prevented his conversion to Islam. length, Kans brought to the presence of the Saint his son named Jada who was twelve years old, and said: " I have become old, and desire to retire from the world. You may convert to Islam this

<sup>1 &</sup>quot;Qual (thatabard-din, a sage of Hindustum, flourished in the time (of Ibrahim Shih). He was born at Dathi and in that city acquired a comprehensive knowledge of the inductive sciences and traditional love, and at the time of the arrival of Timer, he set out for Jamper in the company of his master Maulana Khwajigi who was the successor of Masira-d-din Charigh of Delhi, and then continued his progress and became the cavy of his time."—Aio-i-Akbari (Jarrett's Tr., Vol. II, pp. 100-170).

ic. Pandanh

son of mine, and then bestow on him the kingdom of Bengal," The saint Quthu-l-'Alam taking out from his own mouth some chewed betal, put it into Jadu's month, and making him pronounce the creed of the Musalman faith, converted him to Islam, and naming him Jalalu-d-din, had the fact proclaimed in the city, and mused the Khutha of the kingdom to be recited after his pame The ordinances of the mored Muhammadan law from that day were again out in force. After this, the saint Qutbu-l-'Alam went to meet Sultan Ibrahim, and after making apologies, prayed that the latter might withdraw. The Sulfan was unnoyed at this request, and turned his face towards Quei Shahabu-d-din. The Qual said : " Saint, the king has come here at your requisition ; and now you yourself siding with Kans, appear as his agent; what. is your aim?" The Saint said: "At that time (when I made the requisition) an oppressive ruler was tyrannising over the Musalmans; now owing to the auspicious arrival of the Sultan, he has embraced the Muhammadan faith. The Jihad (or boly war) is enjoined against infidels, not against Musalmans." The Quai, finding no answer, kept quiet. But as the Sultan's temper was irritated, in order to southe the Sultan, the Qazi commenced testing the learning and miracles of the saint, and was discomfitted. After much questions and answers, the Saint said : "To view with contampt mints and to try to test them, ends in nothing but discomfiture. Before long, then shalt die in a wretched plight" And the saint at the same time cust an angry glance towards the Sultan: In short, the Sultan, annoyed and vexed, returned to Jampur. It is said that shortly after Sultan Ibrahim and Qam Shahabu-d-din Janupuri died.

#### \*Whoover quarrels with saints, suffers."

Rajah Kana bearing that Sultan Ibrahim had died, displaced Sultan Julahad-din, and himself re-ascended the throne. According to the injunctions of his false creed, the Rajah prepared several gold-figures of cows, shoved in Julahad-din through their months, and pulled him out from their buttock-sides, and then distributed the gold of those cow-figures among the Brahmans, and thus reperverted his son to his own creed. As Julahad-din, however, had been converted by the Saint Qutbu-l-'Alam, he did not abandon his faith in Islam, and the persuasions of the infidels had no effect

on his heart. And Rajah Kaus again unfurling the standard of mishchaviour, attempted to destroy and extirpate Muhammadans. When his cruelties passed all bounds, one day Shaikh Anwar, son of the Saint Qutbu-1-Alam, complained to his father of the oppressions of that tyrant, and said : " It is a matter of regret that in spite of such a holy saint of the time, as yourself, Musalmans should be oppressed and ground down by the hand of this infidel." The saint at that time was absorbed in prayer and devotion. On hearing this atterance of his son, the saint was enraged, and replied: "This tyranny shall cease only, when thy blood shall be shed on the earth." Shaikh Anwar knew full well that whatever fell from the lips of his holy father, was sure to come to pass, and so after a moment, said: "What you have said about me, is meet and proper, but in respect of my nephew, Shaikh Zahid, what is your will?" The saint said : "The drum of the virtues of Zabid shall resound till resurrection-day." In short, Rajah Kans extending more than before his oppressions and cruelties, gradually oppressed the servants and dependants of the saint himself, plundered their effects and chattels, imprisoned Shaikh Anwar and Shaikh Zāhid. As he had heard the Saints' prophecy about Shaikh Zahid, not daring to kill him, be banished both to Sunargaon, and sent orders to his agents there, that after ascertaining from them the whereabouts of the hidden treasures of their fathers and grandfathers, they should slay both. And on the Shaikh's arrival at Sonargaou, they perpetrated many cruelties, vet not finding any clas to the hidden treasures which did not exist, first they murdered Shaigh Anwar, and when they attempted to take the life of Shaikh Zahid, the latter stated that in a certain village a large cauldron was hidden. When they dug it up, they found a large chatty, but did not find more than one gold coin in it. They enquired, "What has become of the rest?" Zahid said: "Apparently some one has stolen it." And this affair was the outcome of a miracle. It is said that on the very day and at the very moment when Anwar was murdered at Sunargaon, and his sacred blood shed on the earth, Rajah Kans passed away from his movereignty to hell. According to some accounts, his son, Julalu-d-din, who was in prison lengued with his father's servants, and slew him. The rule and tyrauny of that heathen lasted seven years.

Low or the Supplement of Sulfant Sulfa

# THE REIGN OF JALALU-D-DIN, SON OF RAJAH KANS.

After this, Jalain-d-din mounted the throne with full independence. He converted, contrary to his father, many infidels to the Moslem faith, and compelled the Bindus who had tasted of the guld-made figures of cows, to eat beef. And calling back the saint Shaikh Zahid from Sunaryaon, he paid him every respect and honour, and rendering him services, was very often in attendance on him. He managed the affairs of Government in an efficient manner. In his reign, people passed their lives in case and comfort. It is said that in his time the town of Panduah became so populous that it cannot be described. At Gaur, he erected a mosque, a resevoir, the Jalali tank and a caravanseral. The city of Guur commenced being re-populated in his time. He reigned for seventeen years. In the year 812 A.H. he removed the capital back again to Gaur. To this day, a large tower exists over his mausolaum at Panduah. The graves of his wife and his son lie by the sides of his mausoleum.

#### \_\_0\_\_

## REIGN OF AHMAD SHAH, SON OF JALALU-D.DIN.

When Sultan Julalu-d-din was laid in the grave, his son Ahmad Shah, with the consent of the nobles and the generals of the army, ascended the throne, in succession to his father. As he was very previal, oppressive and blood-thirsty, he shed blood for

I He is described in come (see J.A.S.B., p. 207; for 1873), as Jalaha-defin Abul: Manadar Muhammad Shah. His roign probably lasted from 817 to 834 A.H. (1413 to 1430 A.C.) Some of his coins were struct at the mint-town of Sunarganu. He resided at Panduab, but in 823 A.H. built a Palace at Gaur, and shifted his residence to the latter place. Panduah also became very populous in his time.

\* The date is a mistake for 822 A.H.

4 His name as appearing on his coins is Chamsu-d-dia Abul Majahid Ahmad Shah. He reigned for 16 years from 834 to 850 A.H. (that is 1430-1898 A.C.)

The Tabujat states that he reigned for sixtum years, and died in \$30 A.H. Stewart says he reigned for eighteen years. Perishts says he was a good and generous bing, whilst Riyar states he was a tyrant. With Ahmed Shith ended the dynasty of Rajah Kans, and commenced the restoration of the Hyas Shith dynasty. (See J.A.S.B. for 1873, p. 208).

nothing, and used to cut open the bodies of pregnant woman. When his oppressions reached the atmost limits, and the low and the high were exasporated to desperation by his tyranny, Shadi Khan and Nasir Khan who were his two slaves and held the rank of nobles intrigued, and killed Ahmad Shah; and this event occurred in 820 A.H. His roign lasted sixteen years, and according to another account, eighteen years.

---

#### REIGN OF NASIR KHAN, THE SLAVE

When the throne became vacant by the marder of Ahmad Shāh, Shādi Khān desired to put Nāsir Khān out of the way and to become bimself the Administrator-General of the kingdom, Nāsir Khān, guessing his design, forestalled him, and alaw Shādi Khān, and boldly placing himself on the throne, commenced to enforce orders. The nobles and the Malūk of Ahmad Shāh not submitting to him, slew him. His reign lasted seven days, and according to another account, half a day.

\_\_\_\_\_

### REIGN OF NASIR SHAHA

When Nasir Khan the slave in retribution for his misdeeds was killed, the nobles and the generals lenguing together, raised to the throne one of the grand-sens of Sultan Shamsu-d-din Bhangra who had capacity for this onerous charge, styling him

I The name, as appearing on his coins, is Nasira-d-tin Ahal Maraffar Mahmid Shih. With him commonoed the restoration of the flyas Shihi dynasty in Bungai. He reigned for thirty-two years in peace (this peace being probably due to the wars that these persailed between Jampur and Delhi), and according to another account for not more than twenty-saven years, and died in A.H. 862. In the histories, he is simply called Night Shih. Dates of his reign, as ascertained from coins and inscriptions, are \$46; 861; 863, whilst the exclinat dates ascertained for the reign of Barbak Shib. Mahmad Shih's successor, is 865. Mahmad Shih therefore must have reigned till the beginning of 804 A.H. If his reign hated twenty-saven years, this would put back the commencement of his rolgs to 836 (the year in which Maraffar's Ahmad Shik's coin was struck), and reader Mahmad Shih as opposition king during 14 years of Ahmad Shih's reign which is doubtful inscriptions of this king from Satgaon, Docen, and Gaur have been published. (See J.A.S. for 1873, pp. 269, 271 and for 1873, p. 108).

Nasir Shah. Nasir Shah conducted himself with justice and liberality, so that the people, both young and old, were contented, and the wounds of oppression inflicted by Ahmad Shah were healed. The buildings of Gaur and the Fort there, were exceted by this high-ranked king, Reigning thirty-two years over Bengal, he passed away like others before him from the world, and according to another account, his reign did not exceed twenty-seven years.

### REIGN OF BARBAK SHAH, SON OF NASIRU-D-DIN.

When Nasir Shah died, his son Barbak Shah mounted the throne. He was a sagneious and law-abiding sovereign. In his time, the soldiers were happy and contented, and he also spout his life in comfort and ease. He died in 879 A.H. His reign lasted seventeen or sixteen years.

### REIGN OF YUSUF SHAH.

After the death of Barbak Shah, his son Yasaf Shah with the consent of the nobles and the clité of the kingdom ascended the throne. He was a sovereign of gentle temperament, solicitous for the welfare of his subjects, and virtsons and learned and pious. He reigned seven years and six months, and died in 887 A.H.

1 The coins do not give his full name, which however appears from inscriptions (J.A.S.B. for 1873, p. 277), to have been Rukmu-d-din Abul Mujahid Barbak Shah. His reign commenced in 564 A.H., and as appears from the Tribeni inscriptions (published by Professor Blochmann in J.A.S.B. for 1870, p. 250), before that, he ruled as Governor of South-Western Bengal in 360 A.H. The Dinajpur inscription (published by Mr. Westmacott in J.A.S. for 1873, p. 272), proves that Barbak Shah undenbuelly reigned as king in Bengal in 363 A.H. (1480 A.C.)

I His name from inscriptions (published in J.A.S.B. for 1873, p. 273) appears to be Shance dedu Abul Muzuffac Vanet Shah. He appears to have reigned from 878 to 886 A.H., when he dead. From his inscriptions found at Panduah, Hazzat Panduah, and Guar, the following dates of his reign have been ascertained, manely, A.H. 882, 884, 885 (that is 1477, 1479, 1480 A.O.)

Fershia mays be was a scholar who charged the Ulama to see the law of the Prophet duly observed. "No one dured to drink wine" (Blochmann's Cour. J. A.S. for 1873, p. 275).

## REIGN OF PATH SHAH, SON OF YOSUF SHAH.

After the death of Yosuf Shah, his son Sikandar Shah, ascended the throne. He had a little touch of lanaey. As he had no espacity for this important function, the nobles and the leaders deliberating that very day superceded him, and raised to the throne another son of Yasut Shah, named Fath Shah. The latter was wise and sagacious. Observing with wisdom the usages of the rulers and sovereigns of the past, and hestowing on the nobles dignities according to their individual ranks, he pursued a liberal policy towards his subjects. In his reign, the gates of happiness and comfort were thrown open to the people of Bengal. It was then the established custom in Bengal for five thousand parks to turn out every night with masic, and for the king to go out for a while in the morning to receive their salute, and then to give them leave to depart, a new curps of pails relieving them. One day, the canuch of Path Shah, bearing the name of Barbag, leagund with the paiks, and slew Eath Shah. This event look place in the year 896 A.H. Fath Shah's reign lasted seven years and five months.

# REIGN OF BARBAG, THE EUNUOH, STYLED SULTAN SHAHZADA.

Barbag the enunch, the faithless miscreant, after slaying his own master, placed himself on the throne, according to the saying -

When a forest is untenanted, jackals give themselves the

i Specart calls him a "youth of the royal family"; other himories say nothing about his relationship. The Ain-i-Akburi gives him half a day; the Tahaqat gives him two and a half days; Ferishta gives no period, and Stewart gives him two mouths (J.A.S. for 1873, p. 281).

I His name from coins and inscriptions (J.A.S. for 1873, p. 281), appears to be Jalalu-d-din Abul Maraffar Fath Shah. He appears from histories to have reigned from 887 to 886 A.H.; but inscriptions and colon show that he reigned in 886 and 802 A.H. These together with the inscriptions on Halm Salih's needed at Bandar, near Ducca (dated 886 A.H. or 1422 A.C.), of Bikrampür (Ducca Dietrict) on Adam Shahil's mesque (dated 888 A.H. or 1483), of Sumergaen on Mangarabud-daulah-din's mesque (dated 869 or 1484 A.C.) are published in J.A.S.B. for 1873, pp. 282-285), and fix the dates of his reign. Fathabad (or Faridpur town) is named after him.

He styled himself Sultan Shahrada. He collected together cannelss from all places; and bestowing largesses on low people, won them over to his side, and attempted to enhance his rank and power. Finding that only his awa peers would come within his clutches, he tried to destroy the high and influential nobles. Out of those, the premier-nobleman, Malik Andil, the Abyssinian, who was on the frontiers, becoming apprised of the sunneh's designs, planned to set his own capable son on the throne, and to finish off the onnuch's life-work. At that time, the doomed sanuels thought of summoning Malik Andil, in order to imprison him by means of a trup; then he issued orders summoning him. Malik Andil guessing the real significance of the summons, with a large number proceeded to meet the ennuch. Since the Malik observed great precaution in his ingress to and earess from the darbar, the canach despaired of destroying him. In consequence, one day, the cannob arranging an entertainment, showed great intimacy towards Malik Andil, and placing a Qoran, said: "Place your hand on the Holy Book, and yow that you will not injure me." Malik Andil vowed, "So long as you are on the throne, I shall do you no injury." Inasmuch as all the neonle were designing to destroy that miscreant canach, Malik Andil also schemed to avenge the murder of his benefactor, and leagning with the porters sought for an opportunity. One night, whilst that miscream was intoxicated by excessive indulgence in liquor, and lay asleep on the throne. Malik Andii, being led in by the porters, entered the harem, to kill the sunnels. When he found the latter asleep on the throne, be hesitated, on recollecting his yow. Suddenly, that miscreant over whom a fatality wan hanging, by the will of Povidence which flings one from the throne of pride down to the dust of degradation, and places on another's head the crown of sovereignty, owing to his intoxication from liquor, slipped down from the throne. Malik Audil was delighted at this incident, and drew his sword on him, but did not succeed in despatching him. Saltan Shahzada, awaking, and seeing himself in front of an unsheathed aword, seized Malik Andil, and being strong, in the wrestling, threw down the interand sat on his chest. Malik Andil who held tightly the hair of the onnuch's head, did not let it go, but shouted out to Yugruah Khan who was standing outside the room, to come up quickly. Yugrash Khan, the Turk, with a number of Abyssinians, instantly

came in, and finding Malik Andil underneath the counch, hesitated in attacking with the aword. In the interval of search, the lights had fallen under the hands and feet of the two wrestlers and had got extinguished, and all was dark Malik Andil shooted out to Yngrosh Khan, "I am bolding the hair of the ounneb's head, and he is so broad and robust, that his body has become in a way my shield; do not hesitate to strike with your sword, since it will not penetrate through, and even if it does, it does not matter; for I and a hundred thousand like me can die in avenging the death of our late master." Yugrash Khan gently inflicted some strokes with his sword on the back and shoulder of Sultan Shahzada, who feigned being dead. Malik Andil then got up, and along with Yugrash Khan and the Abyssinians, went ont, and Tawachi Bashi, entering the bed-room of Sultan Shāhanda, lighted up the lamp. Sultan Shāhanda, fancying him to be Malik Andll, before the lamp was lit, from fear not mounting the throne, had escaped into a collar. Tawachi Bashi proceeding towards the cellar, entered it; then again Sultan Shahzada feigued being dead. The Bashl cried out; "It is a pity that rebels have killed my master, and ruined the kingdom." Sultan Shahzada, fancying him to be one of his own loyal adherents, cried out: "Look here, hold your peace, for I am alive," and enquired where Matik Andil was. Tawachi said: "Thinking that he has killed the king, he has returned home with peace of mind." Sultan Shahzada told him, "go out, call together the nobles and set them to fetch Malik Andil's head, after killing him, and place watchmen in charge of the gates, warning them to be armed and on the alert." Tawachi the Abyssinian replied : "Very well, now I go to effect a radical care." Coming out, he quickly told the whole affair to Malik Andil, who again went in, and inflicting cuts with the dagger, finished off the curuch's life, and leaving his corpse in that cellar, locked it, and coming out sent a person to summon Khan Jahan, the Figuer. And after the arrival of the Vicier, he held a council for the election of a king. And since the son of Fath Shah was only two years old, the nobles were diffident as to how he could be placed on the throne, so that, in the morning, all the nobles being of one mind went to the house of the widow-queen of Fath Shah, related to her the story of the night, and said: " As the prince is a child, you should appoint one to manage the affairs of Government, until

the prince comes of age." The queen, on learning their anxiety. know what to say. She said; "I have made a vow to God that I would bestow the kingdom on the person who kills the murderer of Fath Shah." ! Malik Andil, at first, declined to accept the burden of kingdom, but afterwards, when all the nobles collecting in that assembly unanimously besought him, he mounted the throne. The period of Sultan Shahrada's reign according to one account was eight months, and, according to another account, two and a half months. After this incident in connection with Sultan Shahaids, for some years, it became the ralleg practice in Bengal that whoever slew the ruling king, and got an opportunity to seat himself on the throne, became recipient of homage and submission of the people, who did not protest against his installation.3 In one pamphlet, the period of the rule of Sultan Shahnada is stated to be six months. God knows the truth.

# REIGN OF MALIK ANDIL, THE ABYSSINIAN, STYLED FIRUZ SHAH.

When Malik Andil the Abyssinian, by his good fortune, took in lap the bride of the sovereignty of Bengal, he styled himself

I This affords another instance to illustrate the great influence exercised by Musslemm ladies in the past, and the chivalrons deference paid to their wishes by Musslemans.

For The preseries band of Abyminians, which Burbak Shah had introduced into Bengal, became from the protectors of the dynasty the masters of the kingdom, and ensures were the actual rulers of the country.

What royalty at that time was in Bengal is well described by Abul Fast, who says that after the murder of Fath Shah, low hirelings dourished; and Ferialita mreastically remarks that the people would obey him who had killed a king and naurped the throne." Blochmann's Courr. (J.A.S. for 1873, p. 280).

With Saltin Shahrada begins a succession of Habshi or Algorithms kings, which terminated only with the rise of the Huzalni dynasty of Bongal.

3 His name, as appearing on his coins (J.A.S.B. for 1873, p. 288), is Saitu-d-din Abul Musaffar Firms Shih. He was an Abyssinian or Rababi, and raigned from 893 to 595 A.H. (according to the testimony of cours); whilst histories give (incorrectly) the year of his death to be 886. He was (according to Riyus) the premier noblemus and a generalisation under Fath Shih. He proved a wise king.

Firms Shah, and proceeding to the metropolis of Gaur established himself there. In the directions of justice and liberality, he put forth poble efforts, and secured for his subjects peace and comfort. In that, during the time be was a noble, Malik Audil had done great and heroic deeds, both his soldiers and subjects dreaded him. and did not lean towards disaffection. In liberality and generosity. he was matchless. In a short time, he bestowed on the poor the treasures and largesses of past sovereigns, who had hearded the same with considerable exertions and pains. It is said that on one occasion in one day he bestowed on the poor one lak of rapees. The members of Government did not like this lavishness, and used to say to one another: "This Abyasinian does not appreciate the value of the money which has fallen into his hands, without toil and labour. We ought to set about discovering a means by which he might be taught the value of money. and to withhold his hand from useless extravagance and lavishness." Then they collected that treasure on the floor, that the king might behold it with his own eyes, and appreciating its value, might attach value to it. When the king saw the treasure, he enquired: "Why is this treasure left in this place?" The members of Government said : "This is the same treasure that you allotted to the poor." The king said: "How can this amount saffice? Add another lak to it." The members of Government, getting confounded, distributed the treasure amongst the beggars. Malik Andil, after reigning for three years, in 899 A.H. fell ill, and the light of his life was extinguished by the breeze of death. But the more reliable account is, that Firus Shah also was slain at the hands of the Paiks. A mosque, a tower and a reservoir in the city of Gaur, were erected by him.

I For a humourous description of the cowardice of the Bongal Poils (an Infantry curps of Bangal) is the time of Salisa Ryis Shah (1353 A.C.), see Tarikh-i-Firm Shahi by Zia' Barni (Pura text, Fase, 7, p. 593), from which the following is translated: "And the wall-known Bengal Paiks who for years dubbed themselves "Abu Bangal," and gave themselves martial airs, and proplained their readiness to sacrifice their lives for Ryis Ehäh the Bhang-sator, and used to attend that maniae of a monarch, in the company of the dusky-looking Bengali Rajahs—at the time of actual warefate, put from fear their fingers into their months, ceased to be on the about, threw down their awards and arrows, pubbed their foreheads on the ground, and were all put to the sword (by the army of Emperer Firm Shah Tughlak)."

## THE BEIGN OF SULTAN MAHMUD, SON OF FIRUZ SHÄH.

When Firnz Shah passed to the secret-house of non-existence, the nobles and the ministers placed on the throne his eldest son, named Mahmild. And an Abyssinian slave, named Habash Khanbecame the Administrator-General of financial and administrative affairs, and his influence so completely pervaded all affairs of government, that, except a bare title, nothing of sovereignty was left to Mahmud Shah, and the latter was compelled to live in this way, until another Abyssinian, who was called Sidi Badr Diwana, despairing of his ways, killed Habash Khan, and himself became the Administrator of the affairs of government. After some time, leaguing with the commandant of the Paiks, at night-time, he killed Mahmud Shah, and next morning with the concurrence of the nobles of the palace, who were in league with him, he ascended the throne, assuming the title of Muzaffar Shah. The reign of Mahmud Shah lasted one year. And in the history of Haji Muhammad Qandahari, it is related that Sultan Mahmud Shah! was a son of Fath Shah, Jashu Khan, a slave of Barbag Shah, under order of Sultan Firthe Shah, trained him up; and after the death of Sultan Firux Shah, Sultan Mahmod was placed on the throne. After six months had passed, Habash Khan, harboured notions of sovereignty in his head. Malik Bade Diwana killing Habash Khan, as has been related before, himself mounted the throne.

# THE REIGN OF SIDI BADR, STYLED MUZAFFAR SHAH.

When Mazaffar Shah mounted the throne in the city of Gaur, being very blood-thirsty and audacious, he slew many of the

I His name from coins and inscriptions (see J.A.S. for 1873, p. 280), appears to be Naziro-d-din Abal Mujakid Mahmid Shah. Though the historica generally call him a son of Firus Shah, the account of Haji Muhammad Qandahari referred to in the text, namely, that Mahmid Shah was noon of Fath Shah, appears to be more reliable. Mahmid Shah reigned in 806 A.H.

I "Jasho Khan" in the text is cridently a copyint's mistake for "Habsh Khan," as connech-slave of Barbag Shah, who according to Haji Muhammatt Quadahari, was entranted by Firm Shah with the bringing up of Mahmul Shah, who was only two years old, when his father Fath Shah deed, and Malik Andil Firm Shah accorded the throne, with the communit of Fath Shah's queen.

learned and the pious and the nobility of the city, and also killed the infidel Rajahs who were opposed to the sovereigns of Bongal. He bestowed on Syed Husain Sharif Mukt the office of Virier, and made him Administrator of the affairs of Government. And he became assidnous in hoarding treasure, and by the counsel of Syed Husain, he cut down pay of soldiers, and set about building a treasury, and he committed appressions in the collection of revenue. Consequently the people, receiving ininries at the hands of Mazaffar Shah, became disgusted with him. Gradually, Syed Husain's mind was also changed, so that matters came to this pass, that in the year 903 A.H., most of the principal noblowen, seceding from the king, went out of the city. whilst Saltan Muzaffar Shah with five thousand Abyssinians and three thousand Afghaus and Bengalis entrenched himself in the fort of Gaur. For a period of four months, between the people inside, and outside, the city, fightings raged, and daily a large number of people were killed. It is said that, during the period Sultan Muxailar was entreached in the fort, whenever any one was captured and brought before him, be used to kill him with the sword with his own hand, with a ferocity characteristic of the Abyssinians, so that the number of people killed by him amounted to four thousand. At length, Muraffar Shah, sallving out with his force from the city, gave battle to the nobles, whose leader was Syed Hasain Sharif; and from both sides, twenty thousand men fell, either by the sword or the arrow.

This sanguinary civil war in Bengal, about the end of the afteenth century, between the Royalists on one side and the people on the other, headed by the nobles, reminds one of a similar war between king John and his barons in England, and illustrates that the people in Bengal were net "damb, drives cattle," but that they had sufficient political life and strength and powers of organization to control the monarchy, when its nots exceeded all constitutional bounds, as set by the fibers' or Muhammadan law. Indeed, Moslem monarchies, wherever established, (barring individual aborrations) have been constitutional in the strict sense of the word, from the time, when, in the seventh contary, the first Khalifate was established in Arabia (see Sir W. Muir's Annals of the Early Caliphate").

<sup>\*</sup> His same on inscriptions and coins (published in J.A.S.H. for 1873, pp. 289-290), appears to be Shamsud-din Abu-Nasr Muzaffar Shah. His inscriptions and coins show that he reigned from 896 to 890 A.H. (that is, from 1491 A.C. to 1404 A.C.) Histories allot to his reign three years and five months. He was an Abysenium, and his original basse was Sidi Badr.

The field was heaped up with the stangatered: You might say another rampari had been raised!

At length, the zephyr of victory wafted on the standard of the nobles. Muzaffar Shah, with a number of his associates and adherents, was killed on the field. And according to the statement of Haji Muhammad Qaudahari, during that time, from the beginning to the end of the war, one lakk and twenty thousand people, of both Musalman and Hinda persuasions, passed to the regions of destruction, And Syed Husain Sharif Makl, gaining the throne, raised the standard of sovereignty. And in the history of Nizamu-d-din Ahmad, it is related that when the people got disgusted with the misconduct of Muzaffar Shah, Sved Sharif Maki becoming aware of this state of national disgnet, won over to his side the Commandant of the Household troops and, one night, with thirteen men entering the inner chambers, slow Muzaffar Shah, and next morning mounted the throne, and proclaimed himself Sultan 'Alan-d-din. The reign of Muzaffae Shah lasted three years and five months. A mosque, amongst his other buildings, exists at Gaur. \_\_\_\_\_

# THE REIGN OF 'ALAU-D-DIN SYED HUSAIN SHARLF

Syed Husain Sharif Maki, during the period of his Vicarat, used to treat the people with affability. He used to tell them

I Missimo-d-din Ahmad was Bakhahl under Akber, and was a patron of the historian Bedami. Nisami-d-din completed his history called Tabaqut-i-Akbari in 1590 A.C.; he is the first writer who gives a onneise commeted account of the Independent Musalman kings of Bengal from 1238 A.C. to 1538 A.C.

His name on coins and inscriptions (cide J.A.S.B. for 1873, pp. 202-203), is "Alan-d-din Abil Muzzafur Hussin Shish, son of Syed Ashraf-al-Hussin!" Nowhere on coins and inscriptions is he valled "Bharif Maki," as in the fext. The Tabaquat-i-Akbari simply calls him "Alanddin"; Ferialta erromeously calls him "Syed Sharif Maki"; whilst Stewart inscription calls him "Sharif Mecca." He reigned from 800 to 927 A.H. (according to coins and inscriptions). The Riyan states that Alanddin, after arriving as an adventurer in Bougal, sattled at a place called Chanddur in Radba district (Western Bangal), but Professor Blochmann (J.A.S.B. for 1873, p. 228 n.) is inclined to identify the Chandpar in question near 'Alaipar or 'Alan-d-din's town,' on the Bhariab, east of Khuina, in Jessore district, as the place where the Hussin dynasty of Bongal

"Mazaffar Shah is very stingy, and rade in behaviour. Although I advise him to attend to the happiness of the army and the

imiopemient kings had its adopted home, because Husain Shih arer obtained mower in the adjacent district of Furidpur or Fathahabed (which latter at the tion was beeinded to, or rather included partions of, Jessey), where his firm, coins were struck in 900 A.H. (Marsden's pl. XXXVIII, No. DCCLXXIX), and also because Husain Shik's non, Saurut Shik, exceted a mint at the neighbourior place of Khalifutahad (or Bagorhad, formerly in Jessure district) and minted there colus in the lifetime of his father in 1922 A.H. (see p. 207. J.A.S.B. for 1873 and pl. IX, No. 10). Another circumstance which also expports the above theory of Professor Blochmans about the lacale of Alan-addia Hummin Shib's adopted home, appears to be this, that the names of Busnin Shih, his beother Yannt Shab, and his som Nearat Shah, and Mahmad Shik, are found in connection with moral pargabas of Joseph (Jasar) district (an formerly connected and, before its being split up into Palma, Khalen and Faridpar districts), such as pargamas Nagratshahi and Malimidshahi and Yusuf-Shibi, and Mahmidabad (a whole Sirkar including Northern Jemore or James and Roman). In regard to Alambian Russin Shith, Professor Blochmann observes (J.A.S. for 1573, p. 291) that " of the reign of no king of Bougalperhaps of all Upper India before the middle of the 10th contury-do we possess so many inscriptions. Whilst the names of other Bengal kings sourcely ever occur to begonds, and ramain arms unrecognised in the goographioal names of the country, the name of 'Hamis Eath the Good' is still remembered from the frontiers of Orions to the Brahmuputra." This great and good king extended his umpler into Orissa, Into Assam, Into Chitiagong, and reigned over all north Behar, and all seath Behar up to the western limits of Sarker Monghyr, where his ma Danyal areated a realt over the shrine of Poer Nufa. (See Talaque-i-Althuri and also Radmont, Vol. I, p. 271). A expladed manual amongst his other militers was erected by this king, in 907 A.H. at Machain, opposite to Paridpur in Duckatt 1 the inscription of this mosque appears in J.A.S. for 1873, p. 253. The Humin Shihi dynasty consinted of four accordings r (1) Alambiin thumin Shih who reigned from 800 to 929 A.H. (2) Alan-d-dia's mu, Smiru-d-dia Abid Maraffar Nayrat Shith (92) to (39). (3) Alaustein First Shish (939), a son of No. 2, and (4) Chiman-d-dia Maturita Shift, (040-945 A.H.) the last furlependent king of Bangal, who was defeated by Sher Shih's army at Guar under Jala! Khan and Khwas Khan in 934 A.R. or 1538 A.D. That is, for forty-four years, this Humalni dynasty consisting of four kings, reigned over Bengal: (See J.A.S.B. for 1872, p. 322), The Thought I Akharl's notice of P "gal chase with an account of the raign of Magnat Shilb, the second king if the Rine of Hussini dynasis. The fourth put to remark, is the " El Hay king of the fluming dynasty, it all Manual do Bengale" of the Portugue - he decided them, the sugaral at the time, as being "three langues in long all-furtified and with wide and straight made, along which cows of trees was planted to shade the people," This Makemel What dist is 946 A.H. at Column (Kaladyson), where he lies bursed.

nobility, and diseased him from evil parsaits, it is all in vain; for he is simply bent on hearding wealth." In consequence, the nobles looked upon Husain as their friend, patron and sympathiser. As his virtues and Mazaffar Shāh's vices were known to the public and to the elite, on the day that Mazaffar Shāh was slain, all the nobles held a council for the purpose of electing a king, and favoured the installation of Syed Sharif Maki, and said, "If we elect you king, in what way will you conduct yourself towards us?" Sharif Maki said: "I will meet all your wishes, and immediately I will allot to you whatever may be found over-ground in the city, whilst all that is under-ground I will appropriate to myself." The patricians as well as the plebeians fell in with this tempting offer, and harried out to pillage the city of Gaur, which at this time eclipsed Cairo (in point of wealth).

In this way, a city was pillaged:
You might say, it was swept by the broom of plunder.

Syed Sharif Maki by this easy contrivance, seized the umbrella of sovereignty, and introduced the Khutha and the coin in his own name. Historians write that his name was Syed Sharif Maki, and that when he ascended the throne, he styled himself 'Alan-d-din. But I note that throughout the kingdom of Bengal and in the neighbourhood of Gaur, his name as Husain Shah is on the lips of the child and the mass. Since I did not find the name of Husain Shah in history, I was in doubt. After much research, by deciphering wordings of inscriptions which exist up to this day, and are engraved on the ruins of the City of Gaur, on the stone of the large gate-way of the Qadam Rasūl building, and on the Golden Mosque, and also on some other shrines, which are amongst the edifices erected by Saltān Husain Shāh and his some Nagrat. Shāh and

I The Tahaque'-Akbari and Badana (p. 217 vol. 1) simply call him Alanddin (which however was obviously the Islas name), Furishin proneomity calls him "Sayid Shorif Maki," whilst Stewart incorrectly calls him "Shirof Macca," erromously 7 A.H. (see doubt by the remark of the Riyar whose author thinks after arrive father or one of his namestors might perhaps have been a prist of Mocca. The Alampirousnah (p. 730) calls him Hassin Shah,

The inscription dated 637 A.H. on the Quiam Band hullding at their is published in J.A.S.H. for 1873, p. 338; in it Narrat Shib is described as sum of Humbs Shib, was of Synd Ashrafal Humbni.

Mahmud Shah, it appears that Syed 'Alan-d-din Abal Muzaffar Husain Shah is the son of Syed Ashrafal-Husaini. In regard to the months and years of Syed Sharif Maki's period, all these inscriptions tally, and thus all doubts are set at rest. It appears that apparently his venerable father-Syed Asheafal Hasaini-was Sharif of Makka; hence the son also was known as Sharif-i-Maki: or else, his name was Syed Husain. In a pamphlet, I have noticed that Husain Shah and his brother Yasuf, together with their father, Sayyid Ashrafal Husaini, were residents of the town of Tarmuz.1 By chance, they came to Bengal, and stayed in the mouza of Chandpur in the zilla of Radha," and both the brothers took their lessons from the Qazi of that place. On knowing their noble pedigree, the Qaxi married his daughter to Husain Shali. After this, he entered the service of Mugaffar Shah, and reached the office of Vixter, as has been related before. When he ascended the throne in the city of Ganr, after some days, he forbade the people from the pillage of the city, and when they did not cease, he slanghtered twelve thousand plunderers; then these stayed their hands from the work of pillage. And making search, he found much of the hidden treasures including thirteen hundred plates of gold. From ancient times, the custom in the country of Lakhuauti and East Bengal was that rich people preparing plates of gold, used to take their food thereon, and on days of carnivals and festivities, whoever displayed a large number of golden plates, became the object of pre-eminence. And this custom up to this time prevails amongst the rich and high-ranked people. Sultan 'Alau-d-din Husain Shali, since he was a wise and sagacious severeign, shewed considerateness towards the influential nobles, and raised his select officers to high positions and trusty offices. And he prohibited the Paiks-whose faithlessness and regicides had become characteristic-from guarding the Palace, and totally disbanded them, so that no harm might befal him. And in place of the Paiks, in the Guard-room and on the Band-stand, he appointed other body-guards. And he also expelled totally the Abysninians from his entire dominious.

I A town in Turkeaten.

<sup>8</sup> That is, the Western Bougal tract. See however, note 15 to p. 45, where Professor Blackmann identifies Chandpur, near Alaiper on the Rhatrab, in Jessore district.

Since the a Abyssimans were notorious for their wickedness, regioides and infamous conduct, obtaining no looting in Janupar and Hindustan, they went to Gujent and the Dakhin. Sultan Aland-din Husain Shah, girding up the waint of justice, unlike other kings of Bengal, removed his seat of government to Ekdala, which adjoins the city of Gaur. And excepting Hasain Shah, no one amongst the kings of Bengal made his seat of government anywhere, except at Pandna and the city of Gaur. As he was himself of noble descent, according to the saying, "Every thing turns back to its origin" he took the Syeds, Mughala and Afghans by the hand, and sent officient District Officers to different places, so that peace in the country being secured, anarchy and revolutions which had occurred during the period of the Abyssinian kings, etc., vanishedand all disloyal elements were reduced to order. And subjugating the Rajus of the envirous and conquering up to Orissa, he levied tribate. After this, he planned to conquer Amonu, which is north-east of Bengal. With an overwhelming army consisting of infantry and a numerous fleet, he marched towards that kingdom, and conquered it. And conquering the whole of that country an lo Kamrup, Kamtah and other districts which were subject to powerful Rajas, like Rup Narain, and Mal Kunwar, and Gass. Lakhan and Luchusi Nursin and others; he collected much wealth from the conquered tracts; and the Alghans demolishing those Rajas' buildings, creeted new buildings. The Raja of Assam not being able to oppose him, relinquishing his country, flad to the mountains. The king, leaving his son! with a large army to

This was Prince Dunyal (incorrectly known as Dutal Gharl). This invasion of Assam sock place in 1498 A.C. See J.A.S. for 1872, p. 355. Particulars of this invasion of Assam in 1498 A.C. or 1674 A.H. are given in the Alamgirmanah pp. 730 and 731 and the Assam Buranji (3.A.S., for 1874, p. 281). Hassin Shah's conquest of Kamrup and Kamia (western Assam) is also chronicted in a contemporaneous inscription of 907 A.H. (1504 A.C.) in a Madrasah or College founded by Hassin Shah at Gaur. This inscription is also published in J.A.S., for 1874, p. 203. Hassin Shah's first Governor of Western Assam or Kamrup was his sen, Prince Danyal,—the same prince who are test the result over the shrine of Pir Nafa in Monghyr fort in 903 A.C., whilst returning from a mission on behalf of his father to most Saltan Shandar Lodi in Bahar, and immediatly before as timp out on this Assam expedition (Badacasi, p. 317 Vol. 1). He was fulleded as Governor of Assam by Musumdur Ghazi, who was succeeded by Sultan Ghissu-d-din who introduced a colony of Muhammadans into Assam.

complete the settlement of the conquered country, returned trimmplant and victorious to Bougal. After the withdrawal of the king, his son devoted himself to the pacification and defences of the conquered country. But when the rainy season set in, owing to floods, the roads and tracks became closed; and the Rajah with his adherents issued from the hills, surrounded the Royal army. engaged in warfare, cut off ampplies of provisions, and in a short time put all to the sword. And the king, erecting a fort on the bank of the river Bhatah, bestewed great efforts on the improvement and advancement of the Kingdom of Bengal. And erecting and establishing Mosques and Rest-houses at different places in every district, be conferred numerous gifts on saints and recluses. And for the maintenance of the Rest-house in connection with the eminent saint, Nur Qutbu-l-'Alam, he codowed several villages, and every year, from Ekdata, which was the seat of his government, he used to come to Pandua, for pilgrimage to the bright shrine of that holy saint. And because of his meedworthy courtequeness and affable deportment, and owing to the exuberance of his good sense and wisdom, he ruled for a long period with complete independence. In the year 900 A.H., Sultan Busain Sharqi, ruler of the Janupur kingdom, on being defeated and pursued by Sultan Sikandar, proceeded to Colgony (Kahlgaon), and took shelter with Sultan 'Alau-d-din Hussin Shah. 'The latter, paying regard to the refugee's mak, provided him with means of comfort, so that relinguishing anxieties and cares of sovereignty. Sultan Hussin Sharql passed the rest of his life at the above place. Towards the end of 'Alan-ddin's reign, Muhammad Babar the Emperor invaded Hindustan. Sultan Busain Shah, in the year 927 A.H., died a natural death. His reign lasted 27 years, and according to some, 24 years.

t Stowart los 'flatent,' and says it is the name of a stream, which also bears the name of Gardak. I do not know how for Stowart is correct.

<sup>\*</sup> He also founded Madrosaha or Colleges for the advancement of hearing, as is oridenced by the testimony of the contemporareans inscription of 907 A.H. published in J.A.S.H., for 1574, p. 338. This inscription opens with the remarkable saying of the Prophet, "Search after knowledge even as far as China."

<sup>&</sup>quot; اعليوا العلم و لو بالصين "

Sen note p. 46

<sup>\*</sup> See Badacui, p. 316, Vol. I.

and according to others, 29 years and 5 months. Amongst the sovereigns of Bengal, none has been equal to Alân-d-d'in Husain Shāh. And traces of his beneficence in this country are well-known to all. He had eighteen sons. Nascat Shāh, after his father, became king of Bengal.

### THE REIGN OF NASRAT SHAH, SON OF 'ALAU-D-DIN HUSAIN SHAH.

When Sultan 'Alan-d-din Husain Shah died, the adherents of the kingdom and the members of the government placed on the throne his eldest son, named Nasca! Shah, commonly known as Nasib Shah, who was wise and just, and well-behaved, and in affairs of administration was more proficient than his other brothers. The most laudable work that he performed was that, instead of imprisoning his brothers, he doubled the offices which had been conferred on the latter by their father. And capturing the Rajah of Tirhūt, he killed him. And he set two officers named 'Alan-d-din and Makhdam 'Alim, otherwise known as Shāh 'Alim, and who were sons-in-law of Husain Shāh, for the conquest of the limits of Tirhūt and Hājīpur, and posted them there. And when Emperer Babar, killing Sultān Ibrāhim, son of Sultān

Nagrat Shah reigned from 920 to 929 A.H. (J.A.S. for 1872, p. 382).

I His same, as appearing on his color and invertebras, in Niera-d-din Abut Muszafer Naprat Shah. (See J.A.S.B. for 1873, pp. 296 and 297), Historians call him also Nasih Shah. (Badaoni, p. 348), but perhaps whilst as a prince, be held the usus of Nasih Khan. He appears to have recomposed Chittagong Tract (see Tarikh-i-Hamidi and J.A.S. for 1872, p. 236), and to have subdued Tirhit and Hajiper tracts in North Behar—and to have also held temperary sway over Asimgarh in the N.-W. Provinces (see Sikandarper Azimgach inscription published in J.A.S. for 1873, p. 296). Kharid mentioned in this inscription is on the right bank of the Ghagra river.

<sup>3</sup> Hajipur was long the head-quarters of the Bengal Governors of Behar from the time of Haji Dyas, and was founded by Haji Dyas atios Shamenddin Hyas, king of Bengat. It sank in importance with the transfer of the head-quarters to Patna, on the establishment of Maghal rule under Emperor Akbar.

Idrahim Lodi, son of Sikandar Lode and grandess of Rahled Lodi, was defeated and killed by Rabar at the decinve battle of Panipat in 1526 A.C. or 932 A.H. See the graphic description of this decisive battle in Endows (Pers. text, Vol. I, pp. 334-336.) By this great battle, the severaignty of

Sikandar Lodi, conquered the great empire of Hindustan, many of the Afghan Omra escaping, sought refuge with Nasrat Shah. And at length, Saltan Mahmud, brother of Suitan Ibrahim, being expelled from his kingdom, came to Bengal. Nasrat Shah showing kindness to every one, bestowed on all pargamahs and villages, in accordance with their respective rank and condition, and consistently with the resources of his kingdom. And he married Sultan Ibrahim's daughter, who had also come to Bengal. And plauning the subjugation of the Mughal forces, he despatched Qutb Khan with a large force towards the environs of Bharaich. And the latter fought several battles with the Maghals, and for a period the contending forces were bivouncked there, fighting. But Khan Zuman, son-in-law of Emperor Bahar, had conquered up to Jaunpur, and when in the year 930 A.H., Emperor Babar came to Jaunpur, and brought to his subjugation all its limits and environs, and planned to march to Bengal and to bring it also under his domination, Nagrat Shah, foreseeing the result, sent valuable presents and gifts in charge of wise envoys. and offered submission. Emperor Babar, in view of the exigencies of the times, made peace with Nasrat Shah, and retired. When Emperor Babar died on the 5th of the month of Jamadiu-I-Awal

Imilia was transferred from Afghan hands to those of the Maghala. Strange enough to add, this revolution was effected by the intrigues of Afghan officers and Omara of Thrahim who had joined Babar, and invited the latter to India. (Budsoni, Pers. text. p. 331, Vol. I). No sloubt, it was a possilty paid by Salpin Berkhim for his ill-treatment of his brothers, officers and noblemen, whom he constantly districted and disgraced.

I Sulian Mahmini was a son of Sulian Sikandar Lodi. He was set op as a King by Hamn Khan Mewati and Ram Sanka and induced to fight with Bahar who defeated him. After defeat, he lived at Chitor, whence he was brought by Africans to Behar, and proclaimed its King. Sher Khan joined him, but subsequently deserted him in favour of Mughala, who defeated him. From Patna, he field to Orions, where he died in 1949 A.H. (See Badauni, pp. 361 and 338, Vol. 1).

1 Sarkar Bharsich is included in the Subah of Omili, and is mentioned in

the Ain-i-Aktori (Jarrett's Tr., Vol. II, p. 93).

This was the furthest western incursion made by the Musalman kings of Bougal (barring of course Sher Shah, who from king of Bengal rose to be Emperor of all India).

See p. 139 Block, Tr., Ais, Vol. I. From Balsoni's occount (p. 238, Vol. I), the conquest of Janapor appears to have been made by Humayan, shring Bahar's lifetime, In Badaeni (p. 344, Vol. I), Md. Zaman Mirra.

937 A.H., and Emperor Humayun ascended the throne of Delhi, it was rumoured that the Emperor of Delhi was planning the conquest of Bongal. Consequently, Nagrat Shah in the year 939 A.H., in view of demonstrating his sincerity and friendship, sent rare presents in charge of Malik Marian, the enusch, to Sultan Bahadur Gujrati.1 Malik Marjan met Sultan Bahadur in the fort of Mandu, and became the recipient of a special Khill'at. In the meantime, Nagrat Shah, in spite of his being a Syed. indulged in dissipations and auctly oppressions, to detail which would be to harrow the feelings of all. And a world was grinding under his tyranny. In that interval, Nagrat Shah rode to Akmakah, in the city of Gaur, in order to visit the tomb of his father. As will would have it, there he punished an ennuch for some fault. From four of life, this enunch leagued with other sunuchs, and murdered Nasrat Shah on his return to the palace. in the year 943 A.H. His reign lasted 16 years, and according to some, 13 years, and according to others, less than 13 years. The foundations of the building of Qadam Rasul a in the year 939, and the Golden mosque commonly called the Sona Musjid ! in the year 932 A.H., were laid by him, and these with their shattered doors and walls exist to this day, amongst the buildings of Nasrat Shah, son of Sultan 'Alau-d-din Husnin Shah, amidst the rains of Gaur. And the foundation of the luminous shrine of the saint Makhdum Akhi Siraja-d-din at Salu-l-lahpur is also amongst the noble relies of that monarch.

He foolishly ongaged in a war with Humayun and was defeated, (Vol. II,

p. 256, and Radawai, p. 346, Vol. 1).

The inscription on the building is published in J.A.S.R. for 1872, p. 338.

He reigned in Unjurat from 1528 A.O. to 1536 A.C. — Am.i. Akhari, Vol. II, p. 261, and Bulconi, pp. 344 to 347, Vol. I.

This building was to fair order when I visited their in 1887. It is a square one-domed building in the enchance of the Fort. Its length from east to west is 24 cubits, and its breadth is the same. The Rhaginali flows to the west of it, about a distance of 30 racis. This building was exceled by Narrat Shith in 937 A.H. (1830 A.D). Inside the mosque under the dame, there is a feet-print of the Arabian peoplet on a please of stone, which as said to have been formerly at Panduck in the Chillatinan of the Saint Jallala-d-din Tahrini, who is supposed to have brought it from Arabia.

The date on the impription is however, 937 A.H. (See J.A.S.B. for 1872, p. 338).

<sup>\*</sup> See Revenshaw's and Oreighton's "Rains of Gaur."

<sup>4</sup> He was a Saint of Gaur. He came as a boy to Nizanor-d-din Aufah of

[Note by the author, Salter: In all the inscriptions that engraved on stones exist to this time, the king's name is mentioned as Nasrat Shah, son of Saltan 'Alan-d-dip Husain Shah. In histories, his name is mentioned as Nasib Shah. Apparently, this is a corruption or a mistake, in that there is no room for mistake in the inscriptions engraved on stones.]

### REIGN OF FIRUZ SHAH, SON OF NASRAT SHAH.

When Nasrat Shah drank the disagreeable syrup of death, his son, Firuz Shah, by the counsels of the grandees, ascended the throne. He had reigned for three years, when Sultan Mahmad Bengali, who was one of the eighteen sons of Sultan 'Alau-d-din Husain Shah, and whom Nasrat Shah had installed to the rank of a nobleman, and who in the life-time of Nasrat, conducted himself like an asser, finding an opportunity, slew Firus Shah, and ascended the throne by right of inheritance from his father.

Deshi and in course of time sequired great learning. He was then sent to Bengal, where he died in 75% A.H. or 1357 A.C. After Nivamu-d-lin's death (according to the Haft I gliss), he went to Lakhmanii—(See J.A.S. for 1873 p. 200).

Nagrat Shile could not have Inid the foundation of the Saint's shrine; he could have only remained and improved it, for the inscription on the shrine (see J.A.S. for 1873, p. 294), shows that its door was built by Nagrat Shile's father, Suitin 'Aland-din Huanis Shile, in 916 A.H. (A.C. 1510).

Akin's pupil was the Saint Alau-l-Huq, father of the Saint Nar Quib

'Alam of history.

Akhi was a contemporary of Shamen-dedin Abul Muzamar llyas Shah,

King of Bengal,

I His name appears to be 'Alan-d-dus Ahri Muzeafar Franz Shah, both on his coins and his inscriptions (See J.A.S.H. for 1873, p. 207). He reigned for only one year (1939 A.H.) when he was thin by his much Mahmed Shah the nast King. This would also put back the date of Nagrat Shah's murder to end of 938 or beginning of 639 A.H.; but Budgens's account (p. 348, Vol. I), reinters it doubtful.

3. "Three years," is wridently a copyist's mistake, for Stewart who hasse his history on the Hiyaz, mentions "three mouths" which he must have fruzif in his copy of the MS, of the Riyaz, and which appears otherwise more consistent, chronologically.

### REIGN OF SULTAN MAHMUD, SON OF ALAU-D-DIN.

When Mahmild Shah ascended the throne, Makhdam 'Alam, his brother-in-law, who was Governor of Hajipur, raised the standard of rebellion, and intrigued and allied himself with Sher Khan, who was in the tract of Behur. 2 Mahmud Shah deputed Onth Khan, Commandant of Monghyr, to conquer the Province of Behar, and to chastise Makhdam 'Alam. Sher Khan made efforts to conclude peace, but they were of no avail; and at length, by the concurrence of the Afghans, resolving to die, he determined to fight. When the two forces closed together, a great buttle ensued. Outh Khan was killed in the battle, and Shee Khao. obtaining his elephants and buggage, became powerful, After this, Makhdum 'Alam, in order to avenge himself, or to usure the throne, raised the standard of rebellion; and lighting with Mahmud Shah, was killed And Sher Khan Afghan instantly, who had usurped the throne of Delhi,3 draw his force towards Bengal. The nobles of Bengal, guarding the passes of Teliagadhi

2 How Sher Shah acquired the Delhi Empire, is related in Taright-is.

Shor Shahi, and also in Badami and the Akharusmah.

I The muse of this King as appearing on his coins and inwriptions is Ghilien-d-din Abal Musaffar Mahmid Shih (Soo J.A.S. for 1873, p. 339, and fee 1873 p. 298). He was the last Independent King of Bengal, and reigned from 940 to 944 A.H. He is the "Et Rey Mannel de Bangais," with whom the Perenguese Alfonso de Mello made a treaty. At this time, Sher Khan and his brother Adil Khin had deserted the Mughal name, and gone over to the side of the King of Bergal. But subsequently Sher Khan on the protect of avenue ing the murder of Firer Shith, made war on Mahmad Shah, businged him at Guar, and Mohamid Shah fied to Colging (Kabalgasa), where he died in 045 A.H. (1538 A.C.) of injuries received on the intile-field. (See Ballacoil. p. 348, Vol. 11.

<sup>2</sup> The town of Behar is meant. It appears that at this time both Sarkier Mongher in South Behar and the whole of North Behar were subject to the flengal kings, and Hapipur was the head-quarters from a long time of the Sengal Governor of North Bahar. West of Surkar Monghyr in South Behar. which was subject to the Sharqi kingdom of Janupur, on the decay of the latter kingdom, fell into the hands of semi-independent Afghan chiefe, including Daris Khan, his son Bahadar Khan (wise proclaimed himself Bulgin Mahanamadi, Sahan Manmad, und Shor Khin At this time, as the text shows, Makhiliam 'Alam, Mahmud Shab's brother-in-law, who was his Governor of North Bekar, and had his head-quarters at Rajipur, also robelled against his soversign, and Intrigued with Shor Khan (afterwards Sher Eigh) (See Badaoni, pp. 300, 358, 301, Vel. 1).

and Sakrigali I for one mouth continued lighting. At length, the passes of Tellagadhi and Sakrigali were captured, and Sher Khan entered Bengal, and Mahmud Shah, drawing his force, encountered the former, when a great battle enaued. Sulfan Mahmud, being vanquished in the field, entrenched himself in the citadel, and sunt a message to Emperor Humayun in Delbi. seeking for help. Humavun Shah in the year 944 A.H. turned towards the conquest of the province of Jumpuy. Since at that time, Sher Khan was in Bengal, Emperor Humayun going to the foot of the fort of Chanar, laid siege to it. Ghazi Khan Sar, who was in the fort on behalf of Sher Khan, raised the standard of opposition, and for six months the sloge was protracted. By the efforts of Rums Khan, ladders being mounted, the fort was scaled and captured by Humayan. Sher Khan also put forth grand efforts for capturing the fort of Gate, and the garrison were hardpressed. But as in the meantime one of the ramindars of Behar, becoming refractory, raised disturbance, Sher Khan, finding it inexpedient to halt at Gafir, left his son, Jallal Khan, and Klaswas Khan, one of his trusty nobles, to besiege the fort of Gaur, whilst he himself marched back to Bohar. And Jallal Khan, son of Shor Khao, skirmished with Mahmud Shah, so that the garrison were reduced to straits, and food-grains became scarce in the city. On Sunday, the 13th of the month of Farwardi, corresponding to the 6th of Zil-Qath, 944 A:H., Jallal

In the Ain-i-Akbari, under the Sabah of Atlahabad, Chuum is described "as a stone-fort luthe summit of a hill, searcely equalled for its loftiness and strongth." The river Canges flows at its foot—Ain-i-Akbari

(Jurrett's Tr., Vol. 2, p. 100).

I There passes are close to Colgony, and are now traversed by the E.I. Railway line. They were in those days considered the 'key' to Bengal. They were fertified under Sher Shih's order by Quib Khao, son of Sher Khan and Khuwas Khan, slave of Sher Khan. (See Badassi, p. 349, Vol. I).

It is stated that its singe by Emperor Hamlyan commenced on 8th January, 1528 A.C. As its along lasted six months, and as it was starmed before Ganz fell for 6th April, 1538 A.C.) into the hands of Eher Shah's general, Khawas Khau, the singe of Chunar must have communed in October 1837 A.C. (See Tarikh-1-Sher Shahi), or it may be that the fall of Gair took place in July 1528 A.C. (See Bashoon, pp. 346 and 340, Vol. 1).

<sup>\*</sup> See p. 441 Blockmann's Trans. of Ain. Vol. I, p. 441, and Budsoni, p. 349, Vol. I. Chunar was explained by Humayan in 243 A.H.

<sup>5</sup> This corresponds to 6th April, 1535 A.C.

Khān with other grandees, such as Khawas Khān, etc., struck up the kettle-drum of buttle, Saltan Mahmad, who was burdpressed by the niege, sallying out of the fort, advanced to fight-Since the period of his fortune had turned to decleusion, and the luck of Sher Khan assisted the latter, Sulpan Mahmid, unable to cope in battle, escaping by the way of Bhata, fled, and Mahmud Shah's som were taken prisoners; and the fort of Gaur, together with other booty, fell into the hands of Jallal Khau, son of Shor Khan. Jallal Khan and Khawas Khan, entering the fort, engaged in slaughter and capture and plunder of the garrison. And Shar Klian also, being set free from the disturbance in Behar, pursued Sultan Mahmud. When they closed each other, Sultan Mahmud was obliged to fight, and receiving a serious wound, fled from the battle-field. Sher Khan, victorious and triumphant, sparred on to Gaur, and became muster of Bengal. The Cathedral Mosque at S'adn-l-lahpur, amongst the buildings of Sultan Mahmad, son of Saltan 'Alan-d-din Husain Shah, exists to this day. From the inscriptions engraved on it, it appears that he was a son of Sultan 'Ahau-d-din Husain Shah. The period of his roign appears to have lasted five years.3



# ACCESSION OF NASIRU-D-DIN MUHAMMAD HUMAYUN PADSHAH TO THE THRONE OF GACR.

Sultan Mahmud, fleeing wounded from the battle with Sher Khan, turned to meet Sultan Muhammad Humayun, the Emperor. At the time when Sultan Humayun the Emperor captured the fort of Chunar, Sultan Mahmud arriving at Darviahpurs, and meeting the Emperor, and using much cajolery and persuasion, requested the Emperor to invade Bengal. The Emperor, taking pity on Mahmud, left Mirra Dost Bog\* in charge of the fort of

<sup>4</sup> Soc note metal.

<sup>4</sup> This was a quarter of Gaic. The interspition on this mosque is published in J.A.S.B. for 1873, p. 380.

The fate of Mahmud Shah is fully described in the Tarikh i-Sher Shahi, of which the Hon'ble Sir Edward Office Bayley has published a translation in Demann's edition of Elliot's History of Initia, IV, pp. 380-364.

<sup>.</sup> I have not identified this place; but it unat have been close to Chainer.

In Sulscont (p. 348, Vol. J), it is stated that when the King of Bengal

Chunar, and in the beginning of 945 A.H.1 raised the standard of murch towards the conquest of Bengal. Sher Khan, learning about this, despatched Jallal Khan and Khawas Khan to defend the pass of Teliagaihl, which leads to Bengal: And this Teliacadhi and Sakrigall is a place between the provinces of Bahar and Bengal, it is very impregnable; it is flanked on one side by a lofty hill and a dense forest which are quite impassable, and on another side by the river Ganges, to ford which is very difficult. Emperor Humayen detached Jahangir Beg 3 Mughal to capture Teliagadhi and Sakrigali. On the day that Jahangir Beg reached that place, just after he had dismounted, Jallal Khan and Khawan Khan, marching up quickly with an efficient force, attacked him. The Mughal forces, anable to cope, were vanquished, and Jahangir Beg, getting wounded, in a haplesa condition, retreated to the Emperor's camp. But when Emperor Humayun himself marched up to Teliagadhi and Sakrigali, Jalial Khan and Khawas Khao, seeing their inability to stand the Emperor's ouslanght, fled towards the hills, and from thence, to Sher Khan at Ganr. The Imporial army, forcing its way easily through that narrow defile, marched up, stage by stage. And when the Imperial camp halted at Kohal Gaon (Colgone). Mahmud Shah, who was in the company of the Emperor, heard that his two sons who had been taken prisoners by Jallal Khan, had been slain. From this grief and affliction, be pined away

(named arresonary Nasib Shah, which should be Mahmid Shah) getting wounded in the war against ther Shah, cammand seet the Emperor (flameron), and invoked has help, the latter left Mir Hinds Bog Quelin in charge of Jampur province, and marched (from Churar) towards Bengal, forcing the pass of Teliagadul, which was fortified and hold by Qutle Khan and Khawas Khan (son and servant respectively of Shar Shah).

File, 1538 A.C.

<sup>\*</sup> Shor Khin or Sher Shah was at this time at Gair and had made himself master of it. (See Badeoni, pp. 348 and 340, Vol. I). Maghal historians, to please the Maghal Emperors, invariably beliefly Sher Shah by railing him Sher Khin." Sher Shah finally defeated Hamayan (Jarrali's Tr., Ais, p. 421, and Badeoni, pp. 354 and 356, Vol. I) near Kamanj in A.H. 947 (A.C. 1540), when Hamiyan field to Simila.

Ho is mentiound as Governor of Bongal under Humayne (vide Bloch-mann's Tr., Am. i Akhari, and also the text, Pass. 1, p. 331, and also Badanai, p. 352, Vol. I.)

<sup>.</sup> This must have been near Colgony (Kuhlgaon), at the time.

day by day, and in a short time died. And since Sher Khan, on bearing about the approach of the Imperial forces, became anxions, he removed the treasures of the kings of Gane and Bengal, fled towards Radha,2 and from thence towards the hills of Jharkand.5 Emperor Humayan captured without opposition the city of Gair , which was the capital of Beagal, and owing to the ominous nature of its mone, he changed it to Jinnatahad, and introduced the Imperial Khutha and coin. The ports of Sunargaon and Chatgaon (Chittagoog), etc., came into the possession of the Emperor. For some time, the Emperor lived in case and comfort, and did not pursue Sher Khan, and made light of the enemy. Three months had not yet passed, since his stay in that city, when awing to the badness of the climate of that place, many horses and camels died, and many soldiers fell ill. Suddenly, the news was received that the Afghans, marching by way of Jharkand, had captured the fort of Robins, and that leaving a force for the defence of the fort, Shor Khan himself had marched to Monghyr, and had put to the sword the Emperor's grandees . who were there. And the news of the successful rebellion of Mirza Hindal which had come to pass at Delhi, was also received. The Emperor becoming auxious on the a receipt of the

<sup>)</sup> Mahmod Shab, the last Independent Musalman king of Bengal, died at Colgong in 1538 A.C.

This was the name which Wastern Bengal bore under Hirds

Chain Nagpir tract was so called thiring Roslam rule in India.

<sup>\*</sup> Humayan captured Gair, about July 1538. Humayan stayed at Goor for three months, that is, till September 1638 A.C. and named the place Jignatuted. (See Bashessi, p. 840, Vol. 1).

<sup>\*</sup> This important fort in South Behar was ceptured by Sher Shik in 943 A.H. or about September 1538 A.C. by an ingretious attatagem. (See Radooni, p. 349, Vol. 1). Sher Khan induced the Rajak of Robits to give shelter to his lamily in the Fort, and then sent in there two thousand armed Afghans in sankfus or palanquins; these latter killed the Rajah and his soldiers, and easily captured the Fort for Sher Shik.

<sup>\*</sup> In Firstum occurs the following: "At this since news was received that Miran Hindal had raised the standard of rebellion in Agrah and Mewat, had examed the Khuthe to be recited after an own name, and and killed Shakh Bahlel" (Vol. 1, p. \$23, Pers. text). Dalhi mentioned here therefore appears to be a mistake for Agra, as appears also from the text which follows. (See Buddens, p. \$20, Vol. 1).

news from Delhi, appointed Jahangir Qull Beg! Governor of Bengal, and leaving Ibrahim Beg, who was one of the principal Omra, with five thousand select ravalry in the former's company, bruself swiftly marched back towards Agra. This happened in 940 A.H.

# THE ACCESSION OF SHER SHAH? TO THE THRONE, IN THE CITY OF GAUR.

When Emperor Ramayon in the year 946 A.H. withdraw towards Agra. Shor Khan, apprised of the appreparedness of the Imperial army and of the rebellion of Mirza Himial, set out from the fort of Rohtas with a large army. And at the time, when the Imperial camp arrived at Chausa; capturing the high way, for three mouths Sher Khan bivouacked facing it, and caused as much harassment as he could. At length, by way of treachery and stratagem, sending to the Emperor Shatch Khalil, the well-known saint who was his spiritual guide, Sher Khan sought

1. In Budsoni (p. 350, Vol. 11 "Jahanger Ber Maghal,"

I His regat style was Parklu-d-dig Abul Muzaffer Sher Sheh. He reigned from D44 to 552 A. H. or 1538 to 1545 A.C. He lies buried at Salmanum (Sasserant) in Hotar. His first Governor of Bougal, Khier Khan, who oper od a daughter of Mahmud Shah III, king of Sougal, was replaced by Qare Fazilal, of Agra. Those who care to know the life and career of this remarkable Sovereign, will find a full account in Budasas (Vol. I, pp. 356 to 374). A man of learning and wonderful resources, a dashing soldier, a general of high order (always ready to avail himself of all stratagents and lastics in est), a politician of keen diplomaty, when he mounted the throne, he exhibited the highest qualities of a statesman and a bennhount surereign. (Modornte and scientific in his revenue-assessments, liberal in his gifts, Jageers and benefactions, generous in supporting learning and the learned) wise to his army-referens (copied subsequently by Akhar) munitioned in larging down trank result, planting trees, slaking wells, satabilishing caravamerals, building Mosques, Madeamha and Thangah, and erecting bridges, few Indo-Moslem Kings come up to ble level. He administered junior to rigorously that he impressed his personatity on all, and established thorough pears, so that, says Residues (p. 2013, Val. I), as dample or rabbar would dare to tonch a gold plate, though it might be left on the road by an old woman, during her sleep.

2 Shor Khan had encamped on the right bank of the river between Chause and Bakear. The river have to outlest Thore Nucl. The bastle of Chause was fought on 9th Safar 946 A.-H. or mith June, 1939 A.C. (No. Baddoni, pp. 351 and 352, Vol. 1).

for peace. The Emperer, owing to the exigencies of the times, accepted his overtures, and it was agreed that Bongal and the fort of Rohtas would continue in the possession of Sher Klian, and that the latter would put forth no further pretensions, but that the Imperial coin and Khutba would be in force in those provinces. Sher Khan, taking his oath on the holy Qoran, accepted these terms; and the Imperial army were re-assured by this oath. But Sher Khan, on the following day, with an efficient and well-equipped Afghan force, taking the Imperial army by surprise, did not allow it time to rally into ranks, and after fighting became victorious, and closed the ferries where boats were moored. Owing to this cause, the king as well as the beggar, the high as well as the low, became dispirited and straitened, and being hardpressed by the Afglians, plunged pallmell into the river Ganges, so that besides the Hindustania, nearly twenty thousand Mughals got drowned. The Emperor also, plunging into the river, with the help of a water-carrier, with great difficulty crossed over to the bank of safety, and with a small number of followers, the cup of whose lives was not yet full to the brim, set out for Agra. Sher Khan, after gaining this strange victory, returned to Bengal, fought repeatedly with Jahangir Qull Beg, and at length by way of deception and treachery, invited him to his presence, and slow him and his retinue. And putting to the award the remainder of the Imperial army who were at other places, he introduced the Khutha and the coin after his own name, and brought the provinces of Bengal and Belias absolutely under his domination. And from that time he assumed the title of Sher Shah, and that year devoting himself to the

Rather the evertires for peace were made by Rumiyan, who mut Mulla Mahammad Ariz for the purpose to Sher Ehko, who was then at Change. At the time, Sher Khan with his sleeves stuck up and with a spade is hand, in grilling weather, was digging a trench, and fortifying the place On swing the Mulla, he art down on the hars ground, and in reply to the Mulla said: "Tell this one world on my behalf to the Emperor, that he seeks war, and me his soldlers, whilst I do not seek war, but my soldiers do."

Sher Shah then sent to the Emperor his spiritual guide Shuikh Khalil, a descendant of Shuikh Farid Gunj Shukar. (See Badaous, pp. 350 and 351, Vol. I).

<sup>\*</sup> After defeating Hamiyan at Chame on 26th Jame, 1589 A.C. (9th Safar, 948 A.H.) Shee Khin marched to Gaür, slow Humiyan's Governor, Jahangir Quil Bog, and assumed the name year at Gour the royal title of Farido-d-din Abul Musuffur Shar Ship, and atruck cours. Sher Ship stayed

settlement of his kingdom, attained great power and pomp. At the end of the year, leaving Khiar Khāu to rule over Bengal, he himself started for Agra. And from that side, Humayun's force, despite the fraternal dissensions, consisting of one hundred thousand soldiers, marched forward to encounter him. And in the year 947 A.H. on the tenth day of the month of Muharram, in the neighbourhood of Qanauj, on the hanks of the river thanges, the contending hosts faced each other. And whilst the Mughal forces were preparing to encounter this stage, nearly filty thousand Afghan excelly dashed up. The Imperial army, without fighting, was routed, and Sher Shah chasing it up to the river, marched forward to Agra.

## RULE OF KHIZE KHAN AT GAUR.

When Khur Khan was appointed Governor of Bengal on botalf of Sher Shah, he married a daughter of one of the kings of Bengal, and in his mode of living, and in his paraphernalia of comforts and hearies, observed the kingly mode. And when Shor Shah at Agra came to know about this, exercising fore-sight, he deemed it proper to adopt remedial meneuros against the disease before it shewed itself, and swiftly marched to Bengal. And when Khize Khan went forward to receive him, Shor Shah imprisoning him, divided the province of Bangal amongst several tribal chiefs, and appointed Qazi Fazilat, who was one of the learned acholars of Agra, and who was distinguished for his virtues, honesty and trustworthiness, to be the over-lord, and catenating to his hands the power of making peace and war in the country, he himself returned to Agra.

till and of December 1539 A.C. at Guar, and then leaving Khirr Khin as his Governor of Bengal, in marchael towards Agra. (Backerst, pp. 352 and 304 Vol. 1).

I Corresponding to the year 1510 A.C. See description of bettle of

Quennij in Bulanci, p. 354, Vol. 1.

and gave himself royal airs, in consequence of which Sher Sight promptly removed him, and appointed Qual Fazilat as Governor of Bengal in his place; See, Barlaoni, p. 866, Vol. 1).

In 048 A.H. Khirr Khim was depend at Gaze by Shor Shin. Shire Shah had political insight of a high order. The infinitelestrative arrange-

# ACCOUNT OF THE OVER-LORDSHIP OF MUHAMMAD KHAN SUR IN BENGAL.

When in the year 952 A.H., Shor Spah, in capturing the fort of Kalinjar, by the will of Providence, was accidentally burnt by the explosion of the gunpowder of a mine that had been laid underneath the rampart, and his younger see, named Jallai Khan, ascended the throne of Delhi and assumed the title of Islam Shah, popularly known as Salim Shah, Muhammad Khan Sar, who was one of the principal Omra and a connexion of Salim Shah, and who was renowned for his justice and equity and courteous deportment, was appointed Governor of Bengal. And for some years until the end of Salim Shah's reign be continued so, after which he raised the standard of rebellion, and turned towards the

ments that he introduced at this time in Rengal, vir., of placing different tribal chiefs to rule over different territorial divisions would indicate that he was fully alive to the policy "Divide and rule." His installation of Qari Furilat, a scholar of Agra, in a position of over-levelship over these tribal chiefs, further indicates that he set a high value on learning. Sher Shih died on 12th Rahi I, 152 A.H. (3rd Jane, 1545); he her huried at Sabaram, in South Bahar, See Tarikh-i-Sher Shihl for an interesting account of Sher Shih's enesser, and also Badaoni, p. 385. Vol. I, Vielshta and Akharammah.

Sher Shin was the first ruler who from a king of Bengal, became the Emperor of all India. His triumph was a triumph for Bengal, whose prosperity and walfare continued to receive his special attention, even after he became Emperor of India. Integral historians generally (so doubt from their delicate position) have fulled to appraise Sher Shak's qualities as a statemen and as a soldier at their proper worth. His reign was fruitful of military, facultagicallinest, contents, correspondent reforms in Bengal, and also of many public works of utility, such as reads, rest-houses, bridges, fortifications.

Khatanas, colleges and wells, do.)

I "Kalinjar is a stone forefees in Sübah Allahabad, upon heaven-reaching hill."—Ain. During its siege in 1545 A.C., a shull rebounded from the walls into the battery where Sher Shin stood, and set fire to the gum powder. He was severely burnt, and shed man day. (Jarrett's Tr., Ain., Vol. II, p. 1604). Ain simply says "he fall at the powder magnains when the fire opened in

the fort." (See Balance, p. 372, Vol. 1).

a Jallal Khin assumed the royal title of Jallala d-dm Abul Mumffer Islam Shith in 1545 A.C. (or 852 A.H.) He reigned from 1546 to 1553 A.C. He appointed his relative Muhammad Khin Sar as his Governor of Bongal, removing Quei Fasilat. Islam Shith lies lorned at Sassarum. He drew up a comprehensive Procedure Code, and followed the collections and sintessman-like policy of his filestrious latter. Her Bodows, Vol. 1, p. 3762

conquest of Chunar, Janupur 1 and Kalpi 1 Mahammad Shah Adli, 5 taking in his company Humu 4 the grocer, who was one of his leading Omra, with a large army, proceeded to encounter Mahammad Khan, and in the village of Chaparghatha, which is fifteen has distant from Kalpi, between the two armies, a sanguinary engagement took place. Many persons on both sides were killed, and Mahammad Khan, too, was killed. The grandees who escaped from the sword fled, and rallied together at Jhosi, and installed in power Mahammad Khan's son, named Khir

I Katpl is mentioused in the Ain under Sühah Agra (Jarvett's Tr., Vol. 11,

p. 134).

3 Muharia Khān killed Firoz Khān, son of Islam Shāh, and assumed (in 1900 A.H. or 1553 A.C.) the little of Muhammad Shāh Adil. Owing to this unwarmuted assessination, popularly he was known as 'Adil Shāh or simply as "Andhali" which means "the billed" in Hindustani.

In firshits and Stewart, it is stated that Muhammad Ehan Sar rated over Bengal and North Bohar winely and beneatently till the close of the reign of Salim Shah; but when in 1930 A.H. Muhammad 'Adill who was addicted to debauchery and pleasures, mounted the throne, after slaying Firex Khan, Muhammad Khan refused to pay him humage, viewing him as the assessment him late master's sun.

Muhammad Khin Sar was appointed in 952 A.H. (1545 A.C.) Governor of Bengal and North Behar by Islam Shih, who had deposed Qual Facility, the nomines of Sher Shih. Islam Shih at the same time confirmed Miyan Salalman Katrarani in continue as Governor of South Bohar.

4 Herm the groupe was made a Superintendent of the Markets by Salim Shah, and raised to the office of Administrator-General of the Empire by Muhammad Phah 'Atil. He was defeated by Ahbar's General, Bairam Khan.

in 1556 A.C. at Panipat,

4 Mahammad Khiu Sur, Islam Shah's Governor of Bengal, reduced to acknowledge Mahammad 'Adli Shah, and kimsalf assumed the repul title of Shammad din Abal Mansfar Mahammad Shah, and invaded Janapur and Kalpi. The battle of Chapparghatta was fought between the two in 962 A.H. (1653 A.C.) Chapparghatta is east of Kalpi, on the Jamuus river. He ruled as Islam Shah's Governor of Bengal from 963 to 960 A.H. and reigned as king of Hengal from 990 A.H. to 963 A.H., that is from 1553 to 1555 A.C. (See Bodami, p. 433, Vol. I).

\* These is on the left bank of the Ganges, opposite to Allahabad, there Khin, son of Muhammad Shih, who was killed in the battle of Chappar-ghatta, calchrated his julie, and assumed the royal title of Bahadur Shih in

902 A.H. (1305 A.C.) (See Builanni, p. 433, Vol. I).

<sup>1 &</sup>quot;Jaunper is a large city. Sulfan Firux Tughtak laid its foundation and manual it after his country Fakhru-d-din Janua."—Ain.

Khan. Bahador Shah (that is, Khiar Khan), to avenge the death of his father, set about collecting his forces, subdued many of the eastern provinces, and invaded Bengal.

#### RULE OF KHIZE KHAN, STYLED BAHADUR SHAH!

When Bahadar Shah, with an efficient army, invaded Bengal, Shabbas Khan, who, on behalf of Muhammed Shah 'Adli, was at that time Governor of Gaue, advanced to fight. The grandees of Shahbas Khan, seeing the overwhelming force of Hahadur Shah, deserted to the latter. Shahbas Khan, with the remnant of the soldiery who held on to him, resolved to fight, and was slain on the battle-field.

The man whom Fariane favours, Who has power to ranquish?

Babadur Shah, triumphant and victorious, captured the City of Gaur, and introduced the coin and Ebutha in his own name. After this, he drow his forces against Mahammad Shah 'Adll, and a great battle was fought at a point between Sursignadha and Jahangrah. Mahammad Shah, receiving mortal wounds on

Bakadus Shah or Khin Khin, on of Mahammad Khan Sur clies Shammaddin Abul Muzefur Muhammad Shah, was installed in power at Thesi, where Muhammad Shah's defeated grandees and officers milled after the battle of Chapparghatia. He reigned over Bougal as sing from \$62 to 568 A.R. (or 1655 to 1561 A.C.) Badaoni calls him Muhammad Bahadur. The most important event of his reign was his war with 'Adli Shah, whom he defeated at the decease battle of Sarajgarha in Monghyr district, in 264 A.B. At this battle, Salaimão Karurani who hald South Below from Sher Shah's raign mainted Bahadur Shah. (Sae Tarikh-i-Dandi and Bulacon, pp. 433-484, Vol. I).

Bahadur Shah was king of Bengal and North Behar from 902 to 268 A.H. (that is 1555 to 1561 A.C.) During this period, South Behar continued makes its old Governor, Miyan Sulsiman Karnenni.

It may be noted here that Bahadas Sight was a contemporary of Emperor Athar who accorded the imperial throne in 003 A.H. (or 1550 A.O.)

Adampirals village or close to Jamaipur railway station, in Munghyr district. Survicedia or Suraignetia is a town close to Maniaungar, on the banks of the river Gauges, in Monghyr district.

the hattle-field, was killed. And this Mahammad Shah alios Mubariz Khan, was a son of Nizam Khan Sur, who was a nephew of Sher Shah, and a common and brother-in-law of Salim Shah. After the death of Salim Shah, on the third day, slaying the former's son, named Firms Shah, who was his nephew, Mahammad Shah mounted the throne of Delhi, and assumed the title of Mahammad Shah "Adii." As the latter had no capacity for Government, the Afghans nick-named him "Adil," and by a slight change of pronunciation, they called him "Adil," and by a slight change of pronunciation, they called him "Adil," And "Andii," in the Hindustani language; means "the blind." After this, Bahādar Shāh, reigning over Bengal for six years, died:

### REIGN OF JALLALU-D-DIN, SON OF MUHAMMAD KHAN.

After Bahödur Shah's death, his brother Julian-dedin asconded the throne, and after five years' reign, in the City of Gaur, died.

### REIGN OF JAIALALU-D-DIN'S SON.

After Jallalu-dulin's death, his son, whose name is unknown, ascending the throne, struck up the dram of brief gatherity, and

I At this tratte in 264 A.H. (1637 A.C.) Bahmlur Shills was assisted by Salabaha Kararani. According to Taribh-i-Daudi, the decisive bettle was fought at the "stream of Sarajgarh, near Maughyr" (which is the Kest Nadi). Professor Bloodmann locates the hattle-fluid at Fathpur village, 4 miles west of Sarajgarh and the Kest and. Taribh-s-Daudi inaccurately places Sarajgarh one kes, more or less, from Manghyr.

3 See Builanni, p. 384, Vol. I.

\* His royal riths was (Spinia-d-din Abul Musslar Jellil Shih. He reigned over Bengal and North Bahar from 662 to 671 A.H. (or 1861 A.C.) to 1864 A.C.) During this period, Salatman Kararani continued as semi-independent Gererior of South Bahar, while Happur which had rises in importance from the time of Karar Shih mationed to be the head-quarters to the Bangal General of North Bahar. Paras became the sent of Bahar Governors from the time of Emperor Akhar. Shar Shih had built the Fors of Patas (see Bloch. Cantr. J.A.S. for 1875, p. 202). John Shih died at Gast in 277 A.H. With Jaitti Shih and his sam, unded the Sar dynasty in Bongal. Endoned (p. 430, Vol. I) states "that Mahammad Ehon Sor, rater of Bengal, assessed the Bills of Solite Jailala-d-dee, and oriended the Bengal Kingdom up to Jaunpur."

as yet more than seven months and nine days had not slapsed, when Ghiasa-d-din, slaying him, usurped the roins of the sovereignty of Bengal.

#### REIGN OF GHIASU-D-DIN.

When Saltan Ghiagu-d-din drew to his lap the bride of the kingdom of Bengal, as yet he had not more than one year and eleven days rested on the bed of case, when Taj Khan Krani ! gathering strength, slow him, and by means of the sharp sword conquered the kingdom.

#### REIGN OF TAJ KHAN KRANL

Taj Khan Krani was one of the grandees of Salim Shah, and Governor of Sambhal. At the time of the decime of Muhammad Shah 'Adll, escaping from Gwalior, he set out for Bengal. Muhammad Shah 'Adll detached a large army in pursuit of him. In the environs of Chaprampur, which is forty too distant from Akbarahad and thirty are distant from Qananj, the two forces encountering each other, a battle was fought, when Taj Khan being routed, retired towards Chunar. On the way, winning over certain Revenue Collectors of the Crown-tands of Muhammad Shah 'Adli, he lavied from them in the shape of cash and goods whatever he could, and taking one halpah of elaphants—a halpah consisting of 100 elaphants—from the parganumbs, united with his brothers, 'Ahmad Khan and Ilyas Khan, who were Governors of cartain districts alongside the

t Suialman Khan Karani, Governor of South Behar in 971 A.H. (1964 A.C.) aunt his older brother Taj Khan Kararani, to Gair, to pat down the usurper, Ghian-d-din. Taj Khan killed the numper, and established himself to Gair, in 971, and from 971 to 972 A.H. (1994 to 1985 A.C.) roled as Governor of Bengal, on behalf of his brother Sulaiman Kararani (J.A.S. for 1875, p. 296, and Badaoni, pp. 400, 420 and 421, Vol. I). Badaoni describes Taj Khan as one of the most learned scholars of his time. He died in 972 A.H.

2 Sarker Sambhal under the Sanah of Delhi is mentioned in the Ain (Jarrett's Tr., Vol. 11, p. 104).

The Ain further states a "In the city of Sambbal is a toropic called Herr Mondal (the temple of Vision) belonging to a Brahman, from whose descendants the tenth grater will appear in this spot " (Jarrent's Tr., Vot. II. p. 351). banks of the Ganges, and of Khwaspur Tandah, and raised the standard of rebellion. When Mahammad Shah 'Adll marched from Gwalior with his army against the Karanians, and on the bank of the Ganges, the two armies succentered each other, Hemāl the grocer, who was the generalissimo of Muhammad Shah 'Adll's army, taking with him one halqāh of elephants, and crossing the river, and fighting, became victorious. And when thrahim Khān Sar, who was 'Adli's sister's husband, escaping and capturing Delh) raised troubles, Mahammad Shāh 'Adll was compelled to leave the Karanians, and to march back towards Delhi. And the Karanians thus became independent. And, as has been related, when Tāj Khān reduced to his subjection the City of Gair, after nearly nine years raling over it, and conquering the kingdom of Bengui, like others, he died.

#### ---

#### REIGN OF SULAIMAN KARANLI

In the beginning of his career, Salaiman Karani was one of the grandees of Sher Shah. Sher Shah appointed him Gover-

I Though a greer or bould. Heatt rose to the officer of Vizier and generalisation under Muhammad Shih Adll, and exhibited great personal courage at the battle of Panipar fought in 964 A.H. between him and Akbar. He assumed the title of Rajah Bikrammadit at Dalhi. He fil-treated the Afghans, who at heart despised him, and who, therefore, for the most part three in their lot with Akbar. (See Badaoni, Vol. 11, pp. 13 to 16).

I See Sudgeni, Vol. I, pp. 422 in 425. During the chass which arose during the latter part of the feeble reign of Muhammad Shih Adli, it was arranged between thrahim and Sikandar clies Ahmad Ehle, that the former would rule ever the Kastern Empire from Delhi to the casternment portions of India, whitst the latter would be master of the Panjah, Maltan and other teastern tracks.

Approximg to the Akbernamenh, Badaoni and the Tabaqut-i-Akbari, be sted in 980 A.H. and reigned in Beagal from 971 to 980 A.H. or 1563 to 1572 A.C. He is cometions called Exercan and cometions Exemi and also Erani. It is related of from that he hold every recenting a devotional ameting, in company with 150 Shakhs and Blamas, after which he used to transact business during fixed tours. (See Block, Tr., Ain, p. 171, and Radaem. Vol. 11: pp. 70, 173, 174 and 200), and that this practice intersaced Akbar's conduct. His conquest of thress (in 175 A.H. or 1567 A.C.) unitly through the affects of his distinguished general, Kalaphac, is distailed in a following acting in the text, and also in Pirishes. Attarnament, and Taright-t-Damit.

umr of the Subuh of Below, which he continued to hold in the reign of Salim Shah. When Salim Shah passed to the regions of eternity, in Hindustan, tribal chiefs established themselves, and in every head the ambition of sovereignty, and in every boart the aspication of enverginty, aroso. Salaiman Khan, after the death of his brother, Tay Khan, established houself with full independence as king of Boogal and Bohar, and abandoning the City of Gaur, owing to the inclemency of its climate, catablished himself in the town of Tandah. And in the year 975 A.H., he conquered the country of Orissa, and placing it under a permanent Governor with a large army, he himself set out for the compast of the country of Kach Behar. He subjugated its savirons and outlying parts, and whilst he was besieging its capital, he got news that the insurgents in Orisia had again raised the standard of insurrection. Thus, of measurity, he abandoned the siege of Kuch Behar town, and returned to Tandah, which was his Capital. And for some time, in a similar manner, there was commotion all over Hindustan. And when Emperor Hamayun returned to Hindustan from Persia, Salaiman Khan, exercising foresight, sent a latter embodying sentiments of legalty and

His principal nobleman and officer, Elvin Jahna Loui, held a conference with Akhar's general, Munim Rhine I Mahana, in the neighbourhood of Panta, and it was arranged to regio the Khupba and strike coins in Recipal after Akhar's name (see p. 477, Rioch. Tran., Ain, and Robous, p. 174), in 072 A.H., Sufainan removed his expiral from Gate to Tandah. Akkar sent an emissmy to him (Badaout, p. 76, Vol. 11).

I Tandah was on the west side of the Gonges, nearly opposite to Univ.

In 272 A.H. (1884 A.C.) Sulaimin Kararani, the Afghan king of Rengal, shouldood Gair on account of its had silmed, and shifted the capital westward to Tandah, which was also called Khunapir Tandah. In 183 A.H. (1875 A.C.) Munim Khuna-Khunan, Akhar's September, re-occupied Gair, where a positioned soon broke cut, and he as well as energy Mughal officers and soldiers died. (See Reduce), pp. 216 and 217, Vol. 11). About 1241 A.H. (1824 A.C.) Tandah was destroyed by Boods, and disappeared into the rater. New adays it lies as a lapap of dast about a mile from Lakhtper. (See Beveridge's Analysis of Educatid Jahan Nema, J.A.S., 1835, p. 216)

Taking advantage of the discontinua between the Afghans under Short and the Mughais under Emperor Henrityms, Kach Bohar whesh had previously been subdued by Alan-d-din Henrityms, Shih, king of Bengal, and purnally re-compared by Subsiman Kararani rices into secur-independence on 944 A.H. ander Rim, and become independent under Rajas Nam Narayan. (992 A.H.) and Hal Genala (992 A.H.) Subsequently it was recompared.

friendship, together with presents. From the other side also, owing to the exigencies of the times which called for the destruction and extirpation of the descendants and adherents of Sher Shah, the presents and gifts were accepted, and a condescending reply containing expressions of reassurance and good-will was sent, together with a Royal manifesto, ratifying Salaiman's continuance in his office. After this, though Sulaiman Khan continued the Khutha and the coin after his own name in the kingdom of Bengal, he styled himself Hazrat 'Ala (the Supreme Chiof), and outwardly showing submission to Jallahu d-dlu Muhammad Akbar Bådahåh, he sent occasionally presents and gifts. Nearly sixteen years? ruling independently over Bengal, in the year 981 A.H. be died. And he was very energetic, industrious, and strict. In the history of Firishta, the reign of Taj Khan is not given, and the reign of Sulaiman Khan is described as lasting 25 years. Since the brothers, from the beginning, held conjointly the rule of this country, and Taj Khan came afterwards, therefore the rale of both has been ascribed to one. God knows the truth!

### REIGN OF BAYAZID KHAN, SON OF SULAIMAN KHAN.

After Salaiman's death, his son Bayazid Khan, assuming the sovereignty, ascended the throns of Bengal. As yet more than a month had not clapsed, and according to another account, one year and six months he had ruled, when an Afghan named Hauso, who was a consin and brother-in-law of Bayazid, attacking him,

I From note once, it would appear that he ceased to do so in Akhar's time.

I From note suce, it would appear that he ruled only for ten years over itempal, whilst he held Behar from the time of Sher Shah.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> He reigned in 650 A.H. or 1573 A.C. (See extract from Badaoni and the Sawanih Akbari regarding the death of Salaimon, accession and association of his son Bayanit, and the installation of Bayanit's brother Dand, chickly through the efforts of Loci Khan, the premier nobleman of the Bengal kingdom [J.A.S. for 1875, pp. 304-305).

Badaoni who was a scalous Mostern remarks that 'Sulaimin conquered' the inwe of Katak-Remarks (for mine of subclief, and made Jagannah (Puri) a dae-al Islam, and railed from Kamrup to Orissa. Sulaiman's first Vioceny of Orissa (including Katak) was Lodi Khiu alies Khin Jahan Lodi, and his first Governor of Jagannath or Puri was Quils Khan (see Redens, p. 174, Vol. 11).

killed him by stratagem in the Andience-kall, and attempted to become Administrator of the affairs of the kingdom. Lodi Khān who was a principal and trusty officer of Salaimān Khān, demurring, tried to kill him. According to a tradition, after 2½ days, the younger brother, named Dāud Khān, killed Hanso, to avenge the death of his brother. Either way, after Baynaid, his brother, Dāud Khān, succeeded to the throne.

### REIGN OF DAUD KHAN, SON OF SULAIMAN KHAN.

When Daud Khan\* ascended the throne of Bengal, subduing completely all parts of Bengal, he introduced the Khapla and the coin after his own name. Owing to continual indelgence is wine and association with low and mean people, and because of numerous troops and retinue, and plethors of equipage, and abundance of effects and riches, and greatness of rank and dignity (in that he had 40,000 well-mounted cavalry, and 3,300 elephants, and 140,000 infantry, consisting of musketcers, matchlockmen and rocketeers and archers, and 20,000 pieces of ordnance, most of which were battering guns, and many armed cruisers, and other

It is related in the Sawanih Akbari and Budacas that Rayanid 'in his youthful folly read the Khufa in his own name, neglected all forms of coursesy, and also ill-treated the chief nobles of his father who counsequently baled him. Hanco, the saw of his uncle Imad (brother of Salaiman), who was also his brother in-law, then killed him. Lodi Khan then killed Hanco-Installed Band. (See J.A.S. for 1875, pp. 304-305).

Dind Ehin became king of Rengal, Behar and Orlam in 980 A.H. (1572 A.C.) and reigned from 980 A.H. to 984 A.H. (1572 to 1576 A.C.), under the title of Abul Muraffer Dind Shih. In 982 A.H. Akbar personally wrested Bahar from him by storming Peton and Hajipur force, and Dind fied to Orlans, where the bettle of Mughibuari or Takarui merth of Jaliear, was fought in 1575 A.C. between him and the imperialists commanded by Musim Ehin-i. Khanin. Dind was defeated, and concluded the Peace of Katak under which Bengal and Behar were coded by him to Akbar, the latter recognizing Dand's scravnigsty over Orlans. In 983 A.H. Minnim Ehin-i. Khanin died of malarin at Gair, with a large part of his army, and Dind Khin, encouraged by this circumstance, invaded Bengal, and on 15th Rahl II 948 A.H. (13th July, 1576 A.C.), was defeated by Akbar's General, Hussin Quii Khin Jahin, at Akmahal or Rajmahal, captured and beheaded. (See Tarikh-i-Dindi, Pirishta, Badasari and Akbarnamah). With Dind Khin's death (1576 A.C.), the Kararani dymaty ended in Hangal.

implements of war, which he had ready and in store) he became haughty, and aiming at conquests caused troubles to the frontiers of the Empire of Emperor Akbar. Although the well-wishers dissuaded him from this policy, and gave him good counsel, he did not listen. And Munim Khān, atyled the Khān-i-Khānāu, who was Akbar's Governor of Jaunpur, and held a manach of Panjhazāri, under the order of the Emperor, turned towards the destruction and extrepation of Dānd Khān, and sent in advance of himself a small body of Mughal officers. Dānd Khān, on hearing of this, appointed Lodi Khān Afghān, who was his premier grandee, to oppose the Mughals. At Patna, both the armies encountered each other, and for some time were engaged in skirmishes. At length, both the factions patched up terms, and both the armies withdrew to their respective Provinces. But Emperor Akbar, declining to ratify the treaty, appointed Rāja Todar Mal<sup>3</sup> (after

<sup>!</sup> He was appointed to his jagirs in Jaunpur in the 13th year of Akbar's reign, when he concluded peace with Salaimin Karacani, king of Bengal, who promised to read the Kautes and strike coins in Akbar's name. Munim in 982 A.H. was appointed Governor of Behar (after Akbar captured Halipur and Paina from Diad) and ordered to follow Diad into Bengal. Munim moved to Tandah, appends to Giur, on the right side of the Ganges, to mitle political matters, and left the pursuit to Muhammad Quli Khin Barlas. The latter followed Daud to Satgaen, whence however, Daud withdrew to Orisin, and Mahammad Quli Khan Barias from Satgana invaded the district of Jasar (Jossore), where Sarmadl, a friend of Dand, had rebelled, but the Imperialists, here too met with no success, and returned to Satgaon. Mahammad Quli soon after died at Midnipur, and Munim Khan with Todar Mal invaded Orissa, defeated Dind at the battle of Mughalmari or Tikaroi, when the Peace of Katak was constuded, under which Bongal and Behar were ceded by Dind to Akbar. Munim died of smalaria at Galar in 983 A.H. The great bridge of Jampor was built by him. It may also be of interest to note that another general, named Marad Khan, nuder Masim Khan-i-Khanin, about 083 A.H. invaded Fathabad (or Faridpur), and conquered it as well as Sarkar Bogla. This Murad Khan died at Fathabad (Faridpur) in 988 A.H., and Mukund, the murieday of Fathabad and Bhosea, invited Murad's some to a feast and treacheronaly murdered them. See Bloch. Trans., Ain, Vol. I, p. 318 and Ruduous, pp. 178 and 180.

<sup>2</sup> For a hiographical account, see Blochmann's Tr. of Ain-i-Akhari, Vol. I, p. 82. He was a Khatri by caste, and attained the mount of Chuhar-hand and also the office of Akhar's Naib Diwan or Deputy Finance Minister. He was very loyal to his severeign, and Akhar held a high opinion of him, the rout-roll associated with his name and prepared under the direction of his severeign, is well-known, and is given in the Ain-i-Akhari. (See Ain-i-

raising him to the rank of Hazari) to the office of Administrator. of Bengal, and sent him in advance of the Khan-i-Khanan, and detached other officers and soldiers under the command of the utoresaid Khan for chastining Dand Khan, and repeated his order to the Khan-i-Khanan in regard to the conquest of Behar. Since at that time, between Dand Khan and Lodi Khan, some estrangement bud arisen, Lodi Khau, being displeased, opened with the Khan-i-Khanan communications of conciliation, and avowed towards Emperor Akhar sentiments of submission and loyalty. Austher Afghan officer, named Quilu Khan, who here a grudge against Lodi Khan, shaking the chain of enmity, denounced Lodi Khan before Dand Khan, stating that Lodi Khan had been in collusion with Akbar's granders, and that covertly he was of one mind with the latter. Dand Khan, on being apprised of this, writing a soothing letter to Lodi Khan, and bringing him over to his side, had him in his presence, and churlishly slew Lod! Khan, who was renowned for his soundness of views, sagacity, bravery Dand Khan then himself with a large army and valour. marched towards the bank of the river Sone, to encounter Akbar's army. And at the point of the conflaence of the rivers Sone, See and the Ganges, a great naval engagement took place.

The young and the old were tired out with the battle.
Owing to incessant shower of spears and arrows.
The hartle of daggers cose to the skies,
Hearts were pierced, and a torrent of blood set a flowing in
the river.

The battle-axe became iniaid on the helmets of the heroes, Like the comb of fighting cocks on the head.

At length, the fortune of Akhar triumphed, and the Afghans being routed, took to flight, and retired to Patua. Some of their war-ressels fell into the hands of the Mughals. The Khan-i-Khanan also following up and crossing the river, murched with the greatest expedition to Patua, and investing that fort, where Dand Khan had entrunched himself, prepared to assault it.

Akbari, Vol. II, Jurrent's Tr., p. 53, and also Vol. I, pp. 566 and 348 Blockmann's Tr.) It would appear that this great ront-roll which has made Testar Mal so famous, was jointly propared by him and his Chief, Muzaffar Kans, Akbar's Chief France Minister or Diwan. (See Hadaon)



When the signal to assault the fort was given,
From both sides a hundred guns and muskets reared.
From the booming of the thundering guns, and their
smoke,

Like unto the sable cloud wherein the thundering angel dwells,

From the shower of cannon-balls, like the hail, Gushed in amidst those armies a deluge of destruction.

When this news reached Muhammad Jallahud-din Akbar, he came to realize that without his effort the conquest of the fort of Patna was impossible. Therefore, mustering up Imperial courage, he with all his princes and nobles set out in one thousand flotilla of boats, placing over them covers of variegated colours, in the thick of the rainy season. When the Emperor reached the suburbs of Patna, he got news that 'Acsh Khun Nessi, who was one of the faithful officers of Dand Khao, sallving out of the fort, had been killed whilst fighting with the Khan-i-Khanan, and that the garrison of the fort were contemplating flight. The Emporor then detached Khan 'Alim' with a corps of 3,000 cavalry for storming the fort of Hajipur; and the latter arriving there. wrested the fort from Fath Khan, and reduced it to his own possession. Daud Khan, on hearing of the fall of the fort of Hajlpur, deputed sagacions envoys to the Emperor Akhar, asking forgiveness for his misconduct. The Emperor replied that on his personal attendance, his crimes would be forgiven; and in the event of his non-attendance, he might choose one out of the following three alternatives: "(1) either he might engage singly in a combat with me, (2) or he might send one of his grandess to light singly with one of my grandees, (3) or he might send one of his war-clophants to fight singly with one of my elephants; whoever is triumphant in either, the country shall be his" Dand Khan, on receiving this message, was frightened, and seeing no advantage in tarrying at Patna, at night-fall slipped

It was Humiyum and their with Mirrs Kamran to Mecca, and on the latter's death, he returned to India, was gradiously received by Akkar who conferred on him the title of Khan 'Alim. 'Whom Akkar moved against Diad Shih in Patna, Khin 'Alim commanded a corps, and passing up the river on beats towards the mouth of the Gaudak, effected a landing.' (See Blochmann's Tr. of Ain, Vol. I, pp. 878-379).

out through the icon-gate, and getting into a boat, and leaving behind affects and equipage, field towards Bougal. The forta of Happur and Patus were seized by the Imperialists, and the Emperor Akbar pursued the vanquished Afghan army to a disrance of 25 kro, and 400 war-elephants of Daud Khan, together with other equipages, fell into the hards of the Mughal heroes. Whoover (amongst the yanquished) fled, saved his life, the rest were not to the sword. The Emperor, leaving Munim Khan to subjugate the outlying provinces and to extirpate Daud Khan, retired from Dariapur.1 When the Khan-i-Khanan reached Sakrigali, Dand Khan becoming hulpless fied to Orissa. And some of the grandees of Akbar, like Rajah Todar Mal and others, who had taken the route; to Orissa in pursuit of him, were twice vanquished by Januaid Khan, son of Dand Khan, Manim Khan, hearing of this, himself | marched to Orissa, Dand Khan advanced to encounter the latter; whom both the forces approached each other, they fell into hattle-array.

I There is a Dariapur about 2 miles south of Mokamah railway ghit station. This was probably the point up to which the Emperor Akker advanced from Patas on boats in pursuit of Dend Shih, the king of Bengal. With the fall of the forts of Patas and Hajipur, 180e Badoon, pp. 180-181, Vol. II), Behar was practically lost by Dand Shih, who under the Penen of Katak subsequently ceded Bengal also.

I The route appears to have been through flordwan serves Madaran and Midnipur to pargamah Chitina in Orissa, where Todar Mal was subsequently joined by Munim Ehlin. Dand Khan at this time solvanced to Haripur lying

intermediate between Oriesa and Bengal (see Akharnamah).

At this time the Khan-i-Khanan was at Tandah, opposite to Ganr, acttling political matters. On receiving Todar Mal's appeal for help, the Khan-i-Khanan mountly left Tandah, and quickly advanced to Orissa across Birthüm, Bardwan and Midnipur into parganah Chittan in Orissa, where Todar Mal was.

\* See Akharnamah, Talamat-i-Akhari, Badami, for full particulars of this battle. The Akharnamah places the battle in a village called Takadhi or Takroi (two miles from the bank of the Scobanarika river and close to Jalean). Professor Blochmana has traced also a village called Maghaimari (or Maghai's Flight) close to this Takroi or Tookaroi. (See Blochmana's Tr. of Ain, Vol. I. p. 375, and also Badaoni, p. 193, Vol. II.)

Todar Mal, says Professor Blochmann," moved from Surdwan over Maderan into the purgues of Chilitias, where he was subsequently joined by Munim. Dund had taken up a strong position at Hariper which lies between Bengal and Oriest. Battle took place on 3rd March, 1575 A.D. After the battle, Todar Mal leads the pursuit, and reaches the town of Bhadrak. Not long after be

The heroes arrayed themselves on the battle-field,
All were armed with daggers, arrows and spears.
On two sides the two armies sprang up like mountains,
One without terror, the other with terror.
All vied with each other,

And charged, and themselves were charged with guns, arrows and spears.

From the blood of the heroes of both the armies, Flowed a torrent on that buttle-field. On the field fell many a slanghtered, On both sides, towered heaps of corpses.

An Afghan named Gujen, who in heroism and valour was the Rustam of his time, and who commanded the van of Daud Khān's army, made a bold enslaught on the commander of the Khān-i-Khānān's van, named Khān-i-'Alim, discomfited the Imperial vanguard, slew Khān 'Alim, and shook the van, And a number of Imperialists who were between the centre and the van, becoming discomfited by the attack of Daud Khān, recled back to the centre, and caused confusion. The Khān-i-Khānān, with the small remnant of troops that yet held the ground, advanced in front of Gujra, and by chance, Gujra and the Khān-i-Khānān encountered each other.

When the two heroes encountered each other,
They unsheathed from both sides dazzling swords.
Now one, and then the other, inflicted sword-ents,
Worthy of heroes.
The one did not succeed in penetrating the cuirass,
The other defended himself with a shield.
At length, by the sword of Gajra,
The body of the Khan-i-Khanan got wounded.
Other adherents came in the midst,
And intervened between the two combatants.

writes to Munica to come up and join him, as Died had collected his tecopy near Katak, and the whole imperial army moves to Katak, where a pouce is concluded."

I When Bayanid was killed by Hanso, it is related in the Sawanih Akimri that Gujra Khin attempted to raise in Behar Bayanid's son to the throne. It may be noted that a village called Gujarpur lies about 5 miles from Entals, and that there is a family there that claims Gujra Khin as its ancestor.

The Khan-i-Khanan, in that plight fighting, retired from the battle-field and halted, and when the scattered Mughal forces again callied round him, he again advanced to light with Guira.

When Gujra a second time came to fight, From the aim of destiny, the bow became stretched, When the arrow hit him clean on the forehead, The arrow passed right through the head, Gujra fell on the field like a mountain. By his fall, his army became dispirited. When fortupe turned its face from Uhad Khan, From every side, misfortune hemmed him in Dand Khan fled from the lattle. As he no longer dreamt of victory.

Dand Khan, leaving behind the war-elephants and other armaments, in despuir fled from the battle-field. And Rajah Todar Mal and other Imperial grandees marched in pursuit! of Dand Khan, When Dand Khan reached the environs of the river Chin,3 he took refuge in the fort of Katak. Since every avenue of escape was closed, he was obliged to place his family and children juside the Fort, and then himself advanced to fight, putting the coffin on the shoulder, and preparing to die. Rajuh Todae Mal communicated to the Khan Khanan the state of affairs. Although wounded, the Khan Khanan on the wings of swiftness proceeded to that place. But Daud Khan negociated terms of peace through the mediation of one of the Omra, and

L"Chin" is apparently a copylat's missake for the "Mahanadi" river. In shekists writing, the words 'Chin' and Malanadi in Persian might

resemble such other.

I It appears from the Akbarnamah that after the battle of Takren, Today Mal paramed Dand Khan up to Bladrak, whilst Mun'im Khin the Khin-j-Khanin owing to his wounds still lay behind At this time Dind Khan collected his troops at Katsk, and so Todar Mal wrote to Mus'im Khan to come up, and Mun'im Khan in spite of his wounds, moved up with the whole Imperial army to Katak, when the Peace of Katak was concluded. Under it, Dank Khan formally resigned the soverniguty of Bahar and Hongal to Akhar, retaining only Orims. The lattle of Takro (3rd March, 1 575 A.C.) -called by Budaoni Bichwi-was a most decisire battle, as it virtually ended Afghan supremney in Bengal and Behar, and substituted Maghai rule is its place.

when the basis of the trenty I was settled, he went to meet Mun'im Khan. The Khan Khanan, showing chivalry and generosity, presented to him a bolt, a dagger, and a sword set in jewels, left to him the province of Orissa and Katak Benares, and himself (on behalf of the Emperor) taking possession of other parts of the kingdom, returned with triumph and pomp, entered the city of Tandah, and set himself to administer the country. Since in former days, from the time of Muhammad Bakhtiğir Khilji down to the time of Sher Shall, Gater had formed the Capital of Bengal, (though owing to the climate of the latter place not suiting foreigners, the Afghans had built Khawaspur Tandah for the settlement of the rulers), the Khan Khanan, setting himself to the reconstruction of the city of Gallr, proceeded to the latter place, and built it anew, and made it his head-quarters. Soon after, owing to the badness of its climate, he fell ill, and on the 19th Rajab, 983 A.H.s died. Dand Khan, on hearing the news of the Khan Khanan's death, with the assistance of the Afghans, re-occupied Bengal and Behar, and immediately marched to wrest the city of Khawaspur Tandah. The Imperialists, not being able to tarry, evacuated the place. Dand Khan with full independence resumed his former sovereignty.

#### THE RULE OF NAWAB KHAN JAHAN IN BENGAL, AND AN ACCOUNT OF DAUD KHAN'S DEATH.

\_\_\_\_

When the news of Mon'im Khān, Khān Khānān's death reached Delhi, Emperor Akhar appointed Husain Quli Khān

I Under this iccary of Katak, Schar and Bengal were formally coded by Dani Dani, the Afghan king of Bengal, to the Maghal Emperor (Akhar), Oriem being still retained by Dani Bijah. Badaoni gives an interesting description of the Darker held on the common by Mun'im Khan Khin Khanan, secons the Mahanadi river, opposite to the fact of Ketak (Cuttack), Both Mun'im and Dani) showed refined chiralty and magnanimity towards each other, at this State function.

<sup>1</sup> Corresponding to 1570 A.C.

Professor Shehmann, is his Tr. of Am.i-Akbari, Vol. I, p. 070, gives a list (compiled from the Akbarannah) of 14 other principal Maghal officers who dest at Gair of malaria at this time (983 A.H. or 1576 A.C.) Badaons also gives the flat

Turkman, after bestowing on him the title of Khan Jahan, to the office of Governor of Baugal. And when Khan Jahan reached the frontiers of Bengal, Khwājah Magaffar Ali Turhati, who was a servant of Bahrām. Khān, and, obtaining the title of Mugaffar Khān, was Governor of Behār, and had come for the conquest of the Rohtas fort, joined him with the troops of Behār, Tirhut and Hajipar, &c. And all the Imperialists uniting their forces, advanced to storm the fort of Teliagadhi and Sakrigali. Dānd Khān also with a formidable army advanced to Akmahal, which lies midway between Gadhi and Tandah, to fight with Khān Jahān. But Khān Jahān, by delivery of the first assault, stormed Gadhi, slaughtered about 1,500 Afghins, and advanced towards the site where Dānd Khān was entrepahed. When the distance

t He was appointed in 983 A.H. (1676 A.C.) by Akhar Military Governor of Bengal, on the death of Mun'im Khūn Khūn-t-Khūnān. His second-incommand was Rajah Todas Mal. He was a slater's son of Bairam Khūn Khūn-t-Khūnān. See his blographical sketch in Blochmann's Tr. of Ain-t-Akhari, Vol. I, p. 329, and also Manir-uf-Limura.

At Bhagalpur, the Amire of Bongal waited on Khan Jahan.

From this period the whole of Hehar, including South and North Behar, was placed under a separate Mughal Covernor, whilst Bengal was similarly governed by another separate Mughal Governor. The Governorship of Behar generally henceforth formed a sort of suppling-stone for the more responsible

and Juorative office of Governor of Bengal (see the text).

Akkar's Governor of Behar, and held all Behar from Chansa to Tellagadhi. He was ordered by Akhar to maint Khan Jahan, Akhar's Governor of Bengal, when the latter concentered opposition from the Afghans under Dand Khan, who had at this time antenuched himself in the fort of Akmahal (subsequently, Bejmahal or Akhar, and had Todar Mal noder him. He, logather with his Deputy, Todar Mal, was the author of Akhar's revenue-roll called jum-t-hard-j-hal," which supplanted the former envenue-roll of the Empeyer, called Jami Raqui, that had existed from Buirner's time. He was previously Unitum's Dewan also. The old Jum-i-Masjid (now in rains) of Agre was erected by him. He was killed at Tandah by Massim Khan, the robat. (See his fall biographical sketch in fileschmann's Tr. of Aind-Akhari, Vol. I, p. 348, and also Massir-ui-Usarre)

2 "Bahram" is a copylet's mistake in the text for "Bairum."

4 i.e., Rajambal or Akharıngar—Provious to Man Singh selecting it, Shar Shah had selected its site.

m

botween was covered, on the 15th Muharram, 983 A.H., which was a Thursday, both the contending hosts arrayed their forces in battle-rank.

The two armies fell into battle-array;
The warriers became anxious to fight.
When the market of fight and combat became warm,
The warriers drew against each other sharp swords.
From the thundering of guns, and the raging of warrockets,
The sky itself maked.

Kais Pahar who was one of the renowned generals of Dand Khan, attacking the right wing of Khan Jahan, spread consternation, and Muzaffur Khan assaulting the left wing of Dand Khan, caused it to reel back, and simultaneously. Khan Jahan assaulted the centre of Dand Khan, and a great battle commenced.

On that battle-field, matual fightings occurred:
Both the armies lost numbers of men.
From the numbers of the killed, mounds were raised,
And signs of the Day of Resurrection appeared.
The renowned hero, Khān Jahān, in the battle,
Reduced to dust the army of Dānd:
Whichever side he raised his sword,
He severed the head of the enemy from the body.
And from this side, Dānd with the sharp sword,
Cansed havee in the army of Khān Jāhan:
Whichever side he turned with his sword.
He felled on his feet the helmet of the enemy's head.
If he struck a horse with his sharp sword,
It was ripped into two pieces up to the bow of the saddle.

i " Khan Jahan " was a title next to importance to " Khan i Khanin."

See full account of this great hattle in the Akharnamah and Badaoni, which are contemporary accounts.

<sup>4</sup> This was the decisive battle of Akmahal or Agmahal (ashsequantly called Rajmahal or Akharangar), on 15th Rabi II 984 A.H., corresponding to 12th July, 1570 A.C. It finally crushed Dind Shah or Dand Khan, the last Afghan king of Bengal, Behar and Orless, and laid firmly the foundation of Mughal supremucy over these provinces, reduced Resgal to a Sahah of the Great Mughal Empire, and extinguished for over Independent Moslam Royalty in Boundal.

And if he struck a spear on the chest of any person.
Its point passed right through his back:
By the strength of arm, that furious lion
Killed many, and squeezed many.
But as fortune did not favour him,
He could not stand his ground on the battle-field.
He was vanquished, and he lost his treasures and effects.
Misfortune, like a post-boy, ran towards him.

When the eagle of victory and triumph cast its shadow on the army of Emperor Akhar, and Dānd Khān fled from the battlefield, the heroes of Khān Jahān's army, not abandoning Dānd's pursuit, followed him up, and at length Dānd Khān was captured, and brought to Khān Jahān. The latter, considering Dānd's life to be a source of disturbance and insurrection, ordered him to be killed.

> His head was cut off with the sharp sword, From the blood of Daud, the ground underneath reddened. The Boyal throne (of Bengal) became emptied of kings, From Bengal, Royalty vanished!

Jumaid Khan, son of Dand Khan, who receiving a mortal wound, had fled from the battle-field, some two or three days subsequently also died. Khan Jahan reduced to subjection as much of the country as was in the possession of the Khani-Khanan, and sont all the elephants captured from the Afghans, together with other booty, to Emperor Akbar. And Muzaffar Khan, striking up the kettle-dram of return, proceeded to Patna, and in 984 A.H., turned to the conquest of the fort of Rohtas.

this Mughal General, Khan Jahan. If he presessed one-quarter of the chiralry of his own predecessor in office, the Khan-i-Khanan, he could have never extended his hand to the purpotention of this brutality, which was as ferocious as it was augustlant. A worthy and heroic fee like Dind Shah deserved a better fate, and it is a pity that Khan Jahan's master, the Great Attar, should not have provided against such a misdeed, which must reflect adversely on the Emperor's memory itself.

I This renowned Fort in South Behar in 945 A.H., passed into the hands of Shor Shah. (See Badaoni for a description of it, as it existed in Akhar's time). During his reign and that of his son Salim Shah Fash Khin Bathi commanded the Fort. Subsequently, it came into the hands of Salai-

## AN ACCOUNT OF THE EXTIRPATION OF CERTAIN GRANDERS OF DAUD KHAN.

When Mugaffar Khan planned to return to Patna, on the way he detached Mahammad Ma'sum Khan to conquer Husain Khan s Afghan who was in those parts, and he causing Husain Khan to flee, came to the Parganna which was his jagir, and entered the fort. And Kala Palar coming with 800 corps of eavalry. besieged Ma'som Khan. The latter seeing a breach made, battered down the rear-wall of the fort, sallied out, and gave buttle to Kala Pahar. As ill-luck would have it, in the beat of warfare, the war-elephant of Kala Pahar, with its trunk, flung down Ma'sum Khan's horse, and throw down Ma'sum Khan on the ground. In the meantime, the Muchal archers hit the elephant-driver with the arrow, and the elephant, being without its driver, turned round and attacked its own army, and killed and trampled down numerous Afghans. From this cause, the Afghans were vanquished, Kala Pahar was killed, and his elephant turned back. The province of Orissa and Katak. Benares, the whole kingdom of Bengal and Behar, by the efforts of Khan Jahan, were annexed to the Empire of Akbar; and the fortune of the kings of Bongal terminated, and no other king in that kingdom thenceforth minted coins, or had the Khuthah read after his name. And the leading Afghan grandees, like Husain Khān and Kālā Pāhār, as related above, were totally extirpated, and some fled to the jungles in the tracts of Bengal.3 In the

man Kararani and Junnid Kurarani. The latter appointed Syed Muhammad Commandant of the Fort. The latter being hardpressed by Mugaffar Khin, Mughal Governor of Behar, fied to Shahbiz Khin (who had been deputed by Akbar to chastise Sajah Gajpati. See Am-l-Akbari, Bloch. Tr., Vol. 1, p. 399), and handed ever the Fort to him (684 A.H.) In the same year, Akbar appointed Mahbuh Ali Khin Rahtari Governor of Rehtas, and Shahbar Khin made over the Fort to him. (See Bloch. Tr. of Ain, Vol. 1, p. 422).

I See p. 439, Block Tr., Ain, Vol. I.

I lie fought against Kill Philis. See particulars of his rareer in Block. Tr. of Ain, Vol. 1, p. 431 u. and also in Budsoni and Mangir-ul-Uniars.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> After the battle of Akumhal or Bajmahal (1576 A.C.), in which the last independent Afghan king of Bengal, Behar and Orisse, named Dinci Shih, was defeated and killed, Khin Jahan proceeded to Satgmon, where Dinci's family lived at the time, defeated remnants of Dinci's followers under Jamahid and Mitti, and re-assucant Satgmon to the Mughal Empire. Dinci's mother came to Khin Jahan as a supplicant. With the defeat and death

year 987 A.H., Khan Jahan died, and the Afghans, whose names and traces had been lost, now immed out from all corners, and tried to re-occupy and re-conquer the country. Amongst these, one principal Afghan commander, named 'Osman Khan, combining with other Afghans, raised an insurrection. Emperor Akbar appointed Khan 'Azim Mirza Kokah, together with other principal Omra, to the Government of Bengal and Behär. And he made meedworthy efforts to destroy and extirpate the Afghans. And when he did not succeed in completely extirpating them, Shahbaz Khau 2 came with re-inforcements, as an auxiliary to the Imperialists; and thou ongagements ensued with 'Osman Khan-The ferocious Imperialists did not stay their hands from the slaughter, capture and extirpation of the insurgent Afghana. In abort, in the life-time of Akbar, the fortune of the Afghans declined, but as their extirpation was not completed by the time of the death of Emperor Akbar, which took place in 1014 A.H., 'Oşman Khan rising again, re-sharpened his aword. And mobilising nearly

of Band, Bongal was by no means thoroughly conquered, as trendies broke out in Bhati (Sundarbans including tracts along the Megna), where the Afghans had collected under Karim Dad, Herahim and Isa Khan, whose Abul Paul calls "Marrban-i-Bhati." (See Ain-i-Akhari, Bloch, Tr., Vol. I, pp. 330 and 343).

I He died at a town called Sihatpur (the 'Sanitarium') which he had founded near Tandah.

4 In 985 A.H. Axis was promoted by Akbar to command of Fire Thousand, received the title of Axim Khan, and was in 985 A.H. datached with a large army to Bengal and Behar, to quell disturbances. In 990 A.H. he was again sent there, when he occupied Teliagadhi, the "key" to Bengal. He fought against the rebels Ma'sum-i-Kabuli and Majann Khan, and also operated against the Afghan Quilla, who had occupied Orises and a portion of Bengal. He took iii, ratired to Behar, basving the command in Bengal to Shahbis Khan Kamba. Of him, Akbar used to my "Between my and Azic is a river of milk which I cannot cross." (See Blochmann's Tr., Kin, Vol. I, p. 325 for datails of his career and also Manare-ni-l'asser).

For interesting details of his career see Blochmann's Tr., Ain-i-Akbari, Vol. I, p. 399 and Massir-ul-Umare. Ma'sim Khan Kabuli rebelled, fied to Bhati, and took refuge with the Marsban-i-Bhati, 'Im Khin Shahbia Khin followed him to lihati, crossed the Ganges at Khinrpür (near Narain-pan): plantered Bakhimrpur, 'Im Khin's residence, occupied Sunargaon and assumped on the banks of the Brahmsputta. 'Isi Khin made proposals of power which were accepted; under it, an imperial Resident was to stay at Sunargaon. Ma'sum was to go to Mecon, and Shihbia was to withdraw. But these terms were not carried out, as his officers showed insubordination, and Shibbia had to retreat to Tambab.

20,000 Afghans, he had the Khutba in that tract read after his name, and from the pride of being at the head of numerous followers, he became aggressive. And taking no account of the Imperial officers who were stationed in this country, he raised his hand of conquest on the Imperial dominions.



Now I adors my rarity-depicting pen with the chronicle of the accounts of the Nazims of Bengal, who were honoured with the khill'at of the Nizamat of Bengal from the lofty presence of the Chagtai: Emperers, and who raising the standard of anthority, freed this country from the weeds and thorns of rebellions.

<sup>1</sup> i.c., Mughal Emperors. See note univ.

#### CHAPTER III.

AN ACCOUNT OF THE RULE OF THE NAZIMS WHO WERE APPOINTED TO THE NIZAMAT OF BENGAL BY THE TIMURIDE EMPERORS OF DELHI.

### NIZAMAT OR VICEROYALTY OF RAJAH MAN SINGH.

When on the 19th Jamādi-ul-Sāni 1014 A.H., Nurn-d-dia Muhammad Jahāngir Bādshāh, in the fort of Agra, ascended the Imperial throne, inasmuch as from official despatches, news-letters, and the correspondence of officers, news of the insurrection of Oamān Khān was continually received, on the very day of his accession, the Emperor, bestowing rich khill'at with charqui, and a sword set in jewel, and a splendid horse, appeinted Rajah Mān Singh to the Nizāmat of the Subah of Bengal, whilst Warir Khān was exalted to the office of Diwān and Anditor of this Province. After their arrival in this country, the refractory 'Ogmān advanced to fight, and a battle ensued. 'Ogmān with great shrewdness opened secret negotiations. As the war was protracted, and the extirpation of the Afghāns was not accomplished, in that very year of accession, Rājah Mān Sing was recalled from office, and

(I For the first time, we hear of the offices of Nazim and Diwan. Hisherto we heard of Military Governors, called "Sipasalars" or "Sirlashkars" or "Hakima" appointed by the Mughal Emperor. It is obvious that, hitherto, Bengal under the Mughals was under a sort of Military Governors. When the back-bons of Afghin opposition was broken, in the time of Emperor Jahangir, for the first time, under Moghal rule, flengal was placed under Civil Government by the Mughal Emperors, who appointed two distinct functionaries, one being the Nagim (in charge of secontive government) and the other, the Diwan (in charge of secontive government) and the other, the Diwan (in charge of Revenue and Finance). This system of Government, though actually enforced in Bengal in Jahangir's time, must have been matured towards the emi of Athar's reign.

\* He was a son of Bhagwan Das, and Akhar bestowed on him the Bille of "Faranad" or "Son," and raised him to the Mannad of Haji Hazari. See full

Qutbu-d-din Khūn Kokaliāsh was exalted to his place, being the recipient at the same time of khillats with a helt set in jewels, and of a horse with gold-mounted saddle. The Viceroyalty of Rajah Mān Singh lasted eight mouths and a few days.

\_\_0\_\_

#### NIZAMAT OF QUIBE-D-DIN KHAN.

When Qutbu-d-din Kokaltadi, on the 9th Safar, 1015 A.H., was honoured with the khil'at of the Nigamat of Bengal, he was raised to the rank of a Paujhazāri, with 5,000 soldiers and troopers, and 2 lacs of rupees was given him for his allowance, and 3 lacs of rupees was given for the expenses of his contingent. After taking leave of the Emperor, he arrived in Bengal. As yet some months had not passed, when he was killed at the hands of 'Ali Quli Beg Astajlü, styled Sher Afghau Khān.' And the detail of

particulars of his cureur in Bloch. Tr. of Ain, Vol. I. p. 340, and also in Massicul-Umara, and lighthnormal-i-Johangiri.

I His name was Shalkh Khubs (Qutbu-d-din Khān-i-Chtahu) and his father was Shalkh Zada of Badaem, and his nother a daugher of Shalkh Salim of Fash-pur Sikri. He was a fester-brother of Jahkingir, who whilst a Prince conferred upon Khuba the title of Qutbu-d-din Khān, and made him Sābadar of Bohar. On Jahāngir's accession to the throne, Khuba was appointed Sābadar of Bengal, (1015 A.H.) At that time Sher Afghan 'Ali Qufi Istajis was tagaldar (or jagirdar) of Bardwan, and his wife Mehenanissa (afterwards Empress Nar Jahān) was coveted by Emperor Jahāngir. Qutbu-d-din had instructions to sand Sher Afghan to court, but the latter refusing to go, Qutb went to Bardwan, where Sher Afghan same to meet him. On his approach, Qutbuffed up his horse-whip. Sher Afghan thereon rashed with his sword against Qutb, and inflicted a cut on his abdomen. Qutb died, and one of his followers Amlah Khūn, gave Sher Afghan sword-out on the head, when the latter was also killed. (Bloch, Tr., Am, Vol. 1, p. 400 and fghalaumeh-s Jahasayar, p. 10).

I He was suferchi or bother of Ismail II, king of Persis. After the latter's death, he wont to India, and mot at Multan, Abdur Rahim Khin-i-Khinan, and received a sounce, and on arrival at court, Akhar gave him in marriage to Mahrannism (the frame Nor Jahan), daughter of Mires Chiyès Tehruni. Prince Salim fell in tree with her, and brought about, on his accession to the throne, Sher Afghan's death. Sher Afghan had received Bardwan district he fugul or jugar, on Jahangir's accession. His body was buried in the shrine of the saint Bahram Saqqa at Bardwan. (See Ipholomore, p. 22).

Four tigers had been caught, and Nor Jahan requested Jahangir (Tmark, p. 188), to let her about them. She killed two with one bullet, and the other

this incident is this. 'All Quit Beg Astaila was a butler of Shah Izma'il, son of Shah Tahmasp Safavi. On the death of Shah Isma'il, coming to India vid Qandahar, at Multan he entered the service of 'Abdur Rahim Khan, Khan Khanan, who was then employed on the conquest of Thatah and Sindh. The Khan Khanan informally enlisted him in the ranks of Imperial officers, and in that expedition, 'All Quti showed bravery and rendered valuable services. When the Khan Khanan from that expedition returned triumphant to the Imperial presence, at his request, 'Ali Qult was honoured with an appropriate Mansab, and at the same time, a daughter of Miraa Chiyaa Bog Tohrani,2 muned Mohrunnisa,3 was wedded to him. Aud at the time when Emperor Akhar proceeded from Akbarabad (Agra) to the conquest of the Dakhin, and the Crown-Prince (Prince Salim, afterwards Emperor Jahangir), was ordered to undertake the subjugation of the Rans of Udaipur, 'All Quli Beg was appointed as an auxiliary to the Prince. The Prince,

two with two bullsts, and, so one of the courtiers spoke out to the spur of the moment the verse given in the tax. See Bloch, Tr., Ain, Vol. 1, p. 524.

I These were kings of Person. See p. 27, Nameth-Khuernan.

Its was a separated or Commander in-Chief under Akhar. Bis great military services were conquests of Stath and Gujrat. He was also an accomplished scholar, and translated into Persian Memors of Bahar. See Bloch. Tr., Ain, Vol. I, p. 254 and Ighalassah-i-Jahangira, p. 227.

I His real name was Miras (thiy int dedin Muhammad, and his father was Ehwajib Muhammad Sharif, who was Prois to Taite Baltin and his son Quang Khan, and who was unbacquently appointed, by Shih Takmasp, Varir of Yasil. After his father's death, Ghiyis Beg that from Perals, with root once and one daughter. On the way at Quedahar, his wife gave birth to a daughter, usued Mehrumises-the future world renowned Nor Jakin, conners of Emparer Jahkneir. On his nerved at Fathour Sikri, Aklast appointed him Diwin of Kahut, and enterquently Diwin-i-Bayinit. In Jahangir's roles, he received the title of Itimuda-d-danish. After the death of her first husband, Shor Afghau, at Bardwan in the fight with Quibool-dia Khan, Jahangir's Governor of Bengal, Mehrunnines was brought to court, and married in 1020 A.H. by Jahangir, who hastowed on her first the title of Nar Mahil and then that of Nor Jahim, her father Ohiyis Beg being at the same time advanced to the office of Prime Minister or Vakil-l-Kal. See Block. Tr., Ain, Vol. I, p. 608 and Ighafmmah-i-Jahunyiri, pp. 3, 54 and 55.

\* Udaipur is mentioned by Abul Paul is Sarkar Chitor under the Sübab of Ajmir. (See Jarrett's Tr. of Ain, Vol. 11, p. 272). It is related that a daughter of Sanahirvan, the Persian king, whose wife was a daughter of Maurice of Constantinophy, was married into the Udaipur Royal family.

showing every attention to him, gave him the title of Sher Afghan, and on accession to the throne, bestowing on him a Jagir at Bardwan in the Subah of Bongal, he sent him there. Afterwards, when the crookedness of his conduct, his wickedness and ill-temper became known to the Emperor, the latter, whilst sending Qutb Khan to Bengal, gave the latter a hint that if he found Sher Aighan well-behaved and loyal, well and good, but if otherwise, he should sand him to the Imperial presence, and that in coming if he made excuses, he should punish him. When Qutbu-d-din Khan reached Bengal, he was diseatisfied with Sher Afghan's action and conduct. Although he summoned the latter to his presence, putting forward idle excuses, he did not attend Quibud dln Khan communicated the matter to the Emperor, who ordered that agreeably to the injunctions conveyed at the time of his departure, he should punish Sher Afghan. The above Khan, on receipt of the Imperial order, instantly marched swiftly to Bardwan. Sher Afghan on getting news of the arrival of the above Khan, advanced forward with two grooms to receive him. At the time of meeting, the soldiers of Quibu-d-din Khan crowding in stood at a distance, like a ring. Sher Afghan said: "What is this treatment, and what does if mean?" The Khan told his soldiers to disperse, moved alone in Sher Afghan's company, and commenced conversation-Sher Afghan read signs of treachery in the aspect of affairs, and forestalling the other, he thought it prudent to apply the remedy before the disease appeared, and with great agility hit Qutbud-din on the abdomen with a sword, so that the latter's entrails came out. The Khan I seiging his abdomen with both hands, shouted out: " Don't spare him, don't let this wretch escape." A Kashmirian, named Aina Khan, who was one of Qutb's principal officers, sparring his horse, struck Sher Afghan with a sword on the head. In that plight, Sher Alghan with another blow finished Aina Khan's work. At this moment, the soldiers of Outbud-din Khan collecting from all sides, killed Sher Afghan also, by inflicting successive cuts. Sher Afghan Khan is that person,

I He was a stout man, and one can well imagine his pitiful posture at this moment.

<sup>\*</sup> He is called Pir Khim, also " Raibah Khin " and " Daibah Khim " in Landanamab-i-Jahingiri, p. 24.

whose widow, Nür Jahan, as Comort of Emperor Jahangir, is so renowned. A poet says:-

#### Translation :

Nur Jahan, albeit in appearance a woman, In the ranks of heroes, is a tiger-hunting woman.

After Qutbu-d-din Khan was slain, the office of Governor of the Sabah of Bengal was bestowed on Jahangir Quli Khan, who was Governor of the Subah of Behar; and Islam Khan was appointed Governor of Behar in the latter's place.

#### \_\_\_\_\_

#### THE NIZAMAT OF JAHANGIR QULL KHAN,

Towards the end of the year 1015 A.H., which was the second year of Emperor Jahangir's accession, Jahangir Quli Khān, who was Governor of the Şabah of Behar, was appointed to be Governor of Bengal. And his name was Lalah Beg, and he was a slave-boy

I What chivalry towards women was possible under latim in olden days oven in India, is slequently testified to by the career of Nür Jahán, the renowned Empross. Emperor Jahángir, her Royal Consort, used to say of her, "Before I married bur, I never knew what marriage means. I have conferred the daties of Government on her; I shall be satisfied if I have a seer of wins and half a serv of meat per diem." With the exception of the Khujba, she received all the privileges of royalty. She sat by the side of her Consort in administering State affairs, and her name appears side by side with that of Emperor Jahangir on the Imperial farmans and coins. She took particular care of orphan girls, led the fashious of the times, and displayed aesthetic art in adorning spartments and arranging feasts. She was also a postess. She axiotheted great resource-fulness and bravery in resoning Jahangir from Mahahet Khāu's hands. She lies larved at Labore near her husband. On Jahangir's coins, the following inscription was engraved.

<sup>1</sup> Note the pun here. See Iqbainamah-i-Jahangiri, pp. 56 and 57.

<sup>8</sup> See Bloch, Tr., Ain, Vol. I, p. 501, and lephalenmah-j-Jahangiri, p. 24.

of Mirra Hakim. After the Mirra's death, he entered the service of Emperor Akhar, who bestowed him on Prince Nuru-d-din Mahammad Jahangir. He was a strong-built man, and he had rendered useful services. In religious matters and in regard for justice, he was very firm. After reaching Bengal, as yet he had not fully set his hand to the work of administration, when death claimed him. His rule lasted one month and some days. When news of his death reached the Emperor, Islam Khām's son of Shaikh Badruddin Fatehpuri, who held the office of Governor of Behar, was appointed Governor of Bengal. And the Governorship of Şubüh Behar and Patna was conferred on Afzal Khān, son of Shaikh Abul Fuzl 'Allāmi.

# RULE OF NAWAB ISLAM KHAN, AND AN ACCOUNT OF THE FALL OF OSMAN KHAN.

When in the third year of Emperor Jahangir's accession, the Nizamat of the Subah of Bengal was entrusted to Islam Khan, the latter had strict orders to extinguish the fire of insurrection and rebellion that had been kindled by 'Ozman Khan. Islam Khan on

I Islâm Khân was married to a sister (annual Ledli Begam) of Abul Part, Akbar's renowned Prime Minister. Islâm Khân died as Governor of Bengal in 1022 A.H. (Turuk, p. 126). His name was Shakh Alan-d-dia Chishti, and he was a grandson of Shakh Salim, the Saint of Fathpur Sikri. He received the title of Islâm Khān, and was Governor of Bangal from 1015 to 1022 A.H. He shifted in 1015 A.H., the Maghal Viceregal Capital of Bengal from Tandah to Dacca. See Inbulanmah-i-Juhangiri, p. 33 and Masarrent-Featru.

Sheikh Abat Farl Alland, Akbar's friend and Prime Minister, was born on 14th January, 1551 A.C., (6th Maharram, 368 A.H.) at Agrah, during the reign of Islam Shah. He was a son of Sheikh Mubarik; hold the office of Prime Minister under Akbar and actively occuperated with the latter in the enunciation of a liberal policy of teleration in the government of the mixed races subject to the Musalman Rals in India. He was a great scholar, and author of several works including the Akbaranmah and the Ain-i-Akbari. He was are detected by Bir Singh, at the instigntion of Prince Salim (afterwards Emperor Jahangir) on 12th August, 1602 A.C. See his life in Blochmann's Tr. of Ain-i-Akbari, Vol. I, and also in Maximusi. Unusua.

Abdur Rahman, son of Abul Parl Allami, received the title of Afral Khisa, and was appointed by Emperor Jahangtr, in the third year of his reign, Governor of Bahar, rice Islim Khisa who was appointed Governor of Bangal, Ighalmanah, p. 33, and Massic al-Umaya.

arrival at Jahängirnagar (Dacca), set himself to the affairs of the administration of the country. When his good administration and his thorough grasp of the affairs of the Nigamat came to be known by the Emperor, the latter, in recognition of his good services, in the 4th year of accession, raised him to the rank of a Panyhazari, including soldiers and troopers. Islam Khan detached a large force under the command of Shaikh Kabir Shuja'it Khan for the extirpation of 'Oşman Khan, Isader of the Afghan insurrection, whilst other notable grandees, like Kishwar's Khan, son of Qutbu-d-din Khan Kokah, Iftikhar Khan, Syed Adam Barha, Shaikh Achha, Monaqad Khan, the sons of

<sup>1</sup> At this time (1015 A.H.) the Capital of Bengal was transferred from Tandah to Daces or Jahangirangur (so called after Emperor Jahangir) by Jahangir's Vicercy of Bengal, named Islâm Khān. Daces continued to remain hanceforth the Mughal Vicercyal Capital of Bengal for nearly a century (barring a few years when it was temperarily shifted to Bajmahal).

- It is name was Shaith Kabir Chichel, and his littles were "Shajalt Khan Bustum-i-Zamus." In the printed Pers text, y is insurted by micrake between "Shalkh Kabir" and "Shajalt Khan," thus mislessing the reader to fancy that those were readinisistants. See note post. He was a relation of Islam Khin-i-Chichel, Governor of Bengal, and received first the title of Shajalt Khan from Prince Salim, who on accoming the thrope, gave han the additional title of "Rustim-i-Zamus," on secount of his services in patting down the Afghana unity "Opinion to Bengal. See p. 64, Iqlebusyah Jahangiri and Massir-ni-Umars.
- 4 His title was 'Kishwar Khin,' in the text it is enisprinted as "Kir Khins His name was Shaith Brahim; he was a son of Shakh Khubs (Quibu-d-din Khubs), Governor of Bengal. In 1015 A.H., he was a commander of 1,000 foot, 300 house, and received the title of Kishwar Khin from the Emperor Jahangir. He was for some time Governor of Robras, and served in Bengal in 1021 A.H., under Shujali Khin (Ehnish Kabir Chishi) against Occasa Khin Lohani, the Afghan. See febalmanch pp. 61 and 60 and Maneiral Dourse.
  - 800 m. 1, p. 169, ante.
  - \* Two same of Ahmad Beg Kabuli (one Bloch, Tr., Ain, Vol. 1, pp. 465-466) named Maqballah Khan and Abdal Saqabelil the title of 'Ifrikhar Khan's either of them in posset.
  - <sup>6</sup> He was a granulated of Sped Mahunisi of Bucha, who carried Akhar, Most of the Barhi Synds received from the Mughal Emperors the honoride distinction of "Khin," which in those days was considered the highest title of Indo-Muslem peruge, exit only in rank to Princes Royal and the "Khanit Khanin" and "Anirud-Umura." (See Bloch. Tr., Alm, Vol. I, p. 392, and Alamper, namels).

<sup>1</sup> He was suppose of Shaikh Haman or Hassu alias Muppainb Khim who

Mu'agram Khān, together with other Imperial officers, were appointed his anxiliaries. When these reached the frontiers of the tracts ander 'Osmān, they first deputed a sagacious envoy to conciliate the refractory mind of the leader of the insurrection. They strong the precious pearl of good advice to the sar-corner of his beart. Inasmuch as that wretched man ('Osmān Khān) was by inherent nature a had stuff, and had not the capacity of approciating goodness, not appraising the value of this nearl of advice, he collected brickbats of valu aspirations in the vessel of his had luck, and in the lace of that shining pearl, he put forward the stature of his wild ambition, gave permission to the envoy to withdraw without accomplishing his mission, and preparing to die, appured swiftly the horse of aggressiveness and fighting, and

in 1927 A.H. was Governor of Behar. (See Block. Tr., Air. Vol. I, pp. 521 and 243).

i Shaikh Bayanid (Muzzaam Khān) was a granders of Shaikh Salma Chiahti of Pathpur Sikri. He was made Saladar of Dalhi by Jahangir. His son Mukkaram Khān was a son in-taw and asphew of Jahan Khān, Vicercy of Bengal, and surved under the latter, conquered Koch Hajo and Khurdah, became Governor of Orissa and subsequently of Bengal. See Mazir-al-Umera.

2 The trace under "themin appears to have been "Bhatt," that is the tract including the Sandarbara, the lands alongelde the Brahmuputes and the Magna, in fact, the whole tract from Choragant (or Rangour) southward to the sex. His residence is mentioned in the histories (see Sloch, Am, Vol. I, p. 520) to have been at "Kohissan-j-Dacon," the " Villagut i- Daoca," but his father "Isa Khan's residence (wide p. 343 of do.) in mentioned to have been at Bakincapur, closs to Khizepur, has been identified with a place about a mile north of modern Naralugan, chose to which are rules of the forts built by Mir Jumla, Maghai Vicuroy at Dagen, inthe 17th century. There is still there a Menberah, which is supposed to be the resiting place of one of Jahangir's daughters. Here was the ablef usual fort of Mahammadan (Sovarament, it lay at the configures of the Ganges, the Lakhiya and the Brahumputra rivers. It is three miles west of Semargnou, and size miles from Dacen. About thirty miles north of Khizrpur, are two villages within a mile of each other, called "Bakkarpur" and "Issurpur," but these mutain no rains. (See J.A.S. for 1874, pp. 211-213). " Bhati " from its inaccombillity was elected as the last aremphold of the Afghans, who, sheltered amintar list jungles, car up by memorans rivers and channels, long defied there the power of the Mughale. Busing the Mughal emiliary revolt under Akhar, the chief robol, Massum Khan Kalinti, who was a Turbate Syrd and whose uncle had been Vasir under Rumayun, took refuge in " Bhati," where he fought against Muzisffar and Shahlour, and at longth died in 1007 A.H. (See Block Tr., Ain, Vol. I, p. shi).

rallied his forces on the banks of a river, full of mud. When news of this daring impudence reached Jahangir's officers, in the seventh year of accession, towards the end of the month of Zilhaj, 1029 A.H., the latter arrayed their forces, and advanced to the field of warfare. From the other side, 'Oşman Khan also arrayed his miscremat troops for battle on the field of adversity, in front of the anspicious Imperialists. The heroes of the battle, on both sides advancing to fight, displayed heroism and bravery.

When the lighting hosts on both sides faced each other,
They fell to lighting against each other from every side.
From the gan, the masket, the spear and the arrow,
The banquet of warfare became warm.
From excess of smoke and dast up to the sky,
The universe could not be descried.
From the din and turnult of both the armies,
The battle-field turned into the field of the Day of Resurrection:

[rockets,
Showered from every side cannon-balls, arrows and war-

And emptied the world of heroes.

The corpses of heroes frished in every direction,
Like slaughtered cocks, on both sides.

In the thick of the fighting, and amidst the shower of arrows and rockets, Osman, displaying great valour, placed before himself rogue war-elephants, and assaulted the vanguard of the Imperialists.

The brave Imperialists advancing, grappled with their swords and spears, and exhibited heroism worthy of a Rustam and a Sam. Syed Adam Barha<sup>3</sup> and Shaikh Acha<sup>3</sup> who were Commanders of the Imperial vanguard, fell gallantly fighting. At this moment, the flanks of both the armies came into line. Iftikhär Khān,<sup>4</sup> Commander of the left wing, and Keshwar Khān,<sup>4</sup> Commander of the right wing, with a large number

Probably this was the small Lakhya river, on which modern Naralogang is altuate, and close to which were Khizepur and Baktarpur. Indianamak, up. 61 and 64.

The Turnk (p. 102) mentions that Kishwar Khin Jam of Quibu-d-dim Khin, late Governor of Bengal I, Hilipper Khin, Syed Adam Barka, Shaikh Anha, brother's son of Muqqarib Khin, Mu'tamid Khin, and Intim'am Khin were under Shuisit's command in his light with 'Ounin. Syed Adam, Riikhar, and Shaikh Asha were killed (the Turnk, p. 132). Later Abdus Salam Khin, a

of adherents, were killed, and on the enemy's side also many passed to hell.! On seeing that some of the leaders of the Imperialists had been killed, and their ranks emptied of veterans, a second time Osman placing before himself the rogue elephant, named Bacha, himself mounted on a saddled elephant, personally assaulted the Imperial van, and delivered successive onsets. From the side of the Imperialists, Shujait Khan, with his relations and brothers, advancing to oppose kim, exhibited great bravery and heroism. Many of his relations were killed, and many retreated on receiving mortal wounds. When that elephant came in front of Shujait Khan, the latter spurring his horse struck it with a spear on its trunk, and with great agility drawing the sword from his waist, inflicted two successive cuts on its head; and when he came in collision with the elephant, he drew his dagger, and indicted on it two more cuts. The elephant, from its great ferecity, not recking of these cuts, with great fury rushed up, and flung down both the rider and the horse. Shewing agality, Shujait dismounted from his horse, and stood erect on the ground. At this juncture, Shujait's groom struck the trank of the elephant with a doubleedged sword, and inflicted a serious out, causing the elephant to fall on its knees. Shujan Khan, with the help of his groom, throw down the rider of the elephant, and with a dagger inflicted another cut on its trunk. The elephant rearing fiercely fled after this ent, and moving some paces fell down. Shuja'it Khan's horse sprang up unhart, and the Khan mounted it again. In the meantime, another elephant attacking the Imperial standard-bearer throw him down with the standard.

son of Muserann Kiris (a former Governor of Bangal) Joined the Imperialists, and pursued Orman. See also Iqualnamah, pp. 61 to 64.

I The author's remark is unjust and augmental. The Afghans under Ceman were fighting for their houses and hearths, and did not deserve that opprobrimes expression.

<sup>3</sup> The Teasik calls the elephant "Cappati," Lebalasmah (p. 62)

he his name was Shaish Kabir-i-Chichti, and his title was Shuish Shujitt Ehra Rustam-i-Zamun. He was a relative of Islam Khan, Governme of Bengal and served under the latter in Sengal, and commanded the Imperialists in the lightings with Osman, the Lohani Afghan. (See Bloch. Tr., Ain, Vol. I, p. 520, and the Tanak, and the Massic and Islamouth, p. 61). He was salsoquently appointed Governor of Behan.

Shujait Khan shouted out, "Take care, behave like a man, I am alive, and will soon advance to your resone." A number of troops who were round the standard-bearer took courage, inflicted serious cuts on the elephant which fled, and placed the standardbearer on the horse again. At this time, when the battle was lingering towards its close, and many had fallen, and many being wounded were unable to move their limbs, the Imperial fortune blazed forth, and a cannon-ball hit 'Oyman Khan on the forehead, and levelled him straight on his horas. Though he realised that be could not survive this wound, still he heroically encouraged his soldiers to fight on. And when he read signs of defeat in the forehead of his fate, pulling back the rein of his adversity, with the last breathings of a dying man, he reached Bengal. And the triumphant Imperialists following him up to his camp, halted. 'Osman' expired at midnight. Wali Khan, his brother, and Mamria. Khan, his son, leaving behind the tents and the armaments. and removing his curpse, fled to their tent. Shujait Khan on hearing of this, thought of following up the enemy, but his advisers opposed the pursuit that day, on the ground that the troops were tired, the killed had to be baried, and the wounded dressed. In the meantime, Mu'taged Khan, who was afterwards honoured with the title of Lashkar Khan, 'Abdus-Salam Khan, son of 'Abdul Mu'azzam Khan, and other officers of the Emperor arrived with a fresh re-inforcement of 300 cavalry and 400 mus-

I Khweigh Churin, according to the Makhama-l-Afghani, was the second son of Miyan 'Isa Khon Lohanl, who after the death of Quil Khin was the leader of the Afghans in Oriens and South Bougal. 'Opman succeeded his brother Salaiman, who had 'reigned' for some time, had killed in a fight Himst Singh, son of Rajah Man Singh, and had hold lands upar the Brahmanutra, and subdued the Rajaha of the adjacent countries. 'Omen succeeded him, and received from Man Singh lands in Orisan and Satgaon and later in Kastern Beingal, with a revenue of 5 or 6 lacs per year. His residence is described to have been at "Kuhistan Bucca," the "Vilkynt-i-Bocca," and Pages itself. The lattle between Comits and the Imperialist Conveal, Shajidt, took place at a distance of 100 her from Daces on 9th Maharran, 1021 (or 2nd March, 1612 A.C.) Stewarz places the battle on the banks of the Saharnarika in Orissa, which is improbable. 'Oscila's brother, Wall, on submission, received a title with a jagir, and was made a communder of one thousand. According to the Massir he was municised. See Bloch. Tr., Ain, Vol. 1, p. 520, Makhumnhalfani and Iqbalnomah, p. 61. I He was a Subadar of Dolhi. See Block, Tr., Ain, Vol. I. p. 493.

keteers. Shujait Khan taking this corps with him, chased the onemy. Wall Khan despairing sent the following message: "The root of this insurrection was 'Osman; he has not with his deserts, we are all loyal. If we receive assurance of safety, we would make our submission and would send the elephants of 'Osman, in the shape of tribute." Shujait Khan and Mu'taqad Khan, showing chivalry, arranged terms of peace. The following day, Wall Khan and Mamrix Khan, with all their brothers and connexious, cama to meet Shujait Khau, and presented fortymine elephants as tribute. Shujait and Mu'taqad Khan taking charge of them, moved victorious and trinmphant to Islam Khan to Jahangirnagar (Dacca). Islam Khan sent a despatch containing news of the victory to the Emperor at Akharabad (Agra). On the 16th of the mouth of Muharram 1021 A.H., this despatch reached the Emperor, and was perused. In recognition of this good acrvice, Islam Khan was raised to the manual of a Shushhazāri, and Shujāit Khūn had his manyab raised, and received the title of Rustam-i-Zaman; whilst all other Imperialists who had loyally and gallantly co-operated in the extirpation of Osman Khao, received similarly boilting mansabs. The insurrection of 'Osman Khan lasted eight years, and in the 7th year of the Emperor's accession, corresponding to 1022 A.H., his subjugation was accomplished. In the 8th year of the Emperor's accession, Islam Khan led an expedition against the Mags, who were brutes in human form. Islam Khan sent to the Emperor, in charge of his son, Hosbang Khan, a number of the Mags that were captured, and in the same year (1022 A.H.) Islam Khan died in Bengal. Thereupon, the Governorship of that country was entrusted to his brother, Qasim Khan.

# NIZIMAT OF QASIM KHAN.

After the Governorship of Bengal was conferred on Qusim Khun, brother of Islam Khun, he ruled five years and a few months, when the Assamese making an incursion into the conquered Imperial domains, captured and decoyed Syed Abu Bakr. Qusim Khun failed to make a sifting empairy into this

I Be was Commundant of a Mughal out-post on the Assam frontier at Jamdhara, under Jahangir. (See Alampirannah, p. 880).

affair, and was therefore superceded, and Ibrahim Khan Fately Jang was appointed Nazim in his place.

\_\_\_\_

## NIZAMAT OF IBRAHIM KHAN, AND THE ARRIVAL OF PRINCE SHAH JAHAN IN BENGAL

Ibrahim Khān Fateh Jang, in the year 1027 A.H., corresponding to the 13th year of the Emperor's accession, received the Vicercyalty of Bengal and Orisea. He appointed his sephew, Ahmad Beg Khān to be Governor of Orisea, whilst he himself resided at Jahangirungar (Dacca), and devoted himself to the work of administration. As during his incumbency, several grave affairs came to pass, these will be briefly narrated. In the 17th year of the Emperor's accession, corresponding to 1031 A.H., news reached Emperor Jahangir to the effect that the King of Persia was siming to wrest the fort of Qandahār. In consequence thereof, Zainul-'Abidin, the Pay-Master General of the Ahadi troops, communicated an order to Prince Shāh Jahān at Burhāspur, directing the latter to march quickly to the Imperial presence with troops, artillery and elephants. The Prince marching from Burhāspur reached Mando, sent a message to the

I He was the youngest son of Mirra Chile Beg, and a brother of Empress Nur. Jahle. (See Block, Tr., Ain, Vol. I, p. 513).

I See Bloch. Tr., Ain, Vol. I, p. 512. He was a som of Mahammad Sharif,

eldest son of Ghis; Beg, father of Empress Nir Jahin,

<sup>2</sup> In the 15th year, when the Persians threatened Quadahar, Khán Jahán was appointed by Jihangir Governor of Multan. In the 17th year, Shah Akbar, king of Persia, took Quadahar, after a slege of forty days. Khán Jahán was cailed to court for consultation, and it was decided that Prince Khurráes (Sháh Jahán) should be placed at the head of the expeditionary force to reconquer Quadahar. In the meantime, Sháh Jahán rebelled, and the expedition to Quadahar was not undertaken. See Bloch Tr., Ain, Vol. 1, pp. 503-504.

\* They were a body of irrosps intermediate between the Regulars and non-Regulars and Auxiliaries. They were created under Akbar. See Hioch. Tr., Alm. Vol. I, p. 249, for a full description of Abadi troops. Zainal-Abidia was a son of Asaf Khin (H1). See Bloch. Tr., Am. Vol. I, p. 412.

A town in the Dakhin; it was for some time the Mughal head-quarters;

during the military operations in the Dakhin.

Mando is name of a Sirkar or district as well as the name of a city in Sirkar Mando, included in the Sahah of Malwah. (See Jarreit's Tr. of Ain, Vol. II, p. 200).

Emperor to the effect that as the rainy season had approached, he would make Mando his rainy season quarter, and would afterwards wait on the Emperor. He also asked for pargaunah Dholpur ! being added to his jugir, and not Daria Khan a Afghan to take charge of it. But before the arrival of the Prince's letter, the Emperor had negotiated the marriage of Prince Shahryar with a daughter of Nur Mahal by Shor Afghan, and at Nur Mahal's request the aforesaid Pargannah had been bestowed on Shaharyar, and Sharifu-l-Mulk, servant of Prince Shaharyar, had taken possession of the fort of Dholpur. Soon after, Daria Khan arrived and wanted to fereibly take possession of the fort. From both sides, the fire of conflict kindled. As lack would have it, an arrow hit Sharifu-I-Malk on the eye, and blimied him. This mishap caused the Begam to be indignant; the fire of discord blazed up, and at the instance of the Begam, the expedition to Qandahar was entrusted to Prince Shahary ac, whilst Mirza Rustam a Safavi was appointed 'Ataliq of the Prince and Generalissimo of

<sup>1</sup> Bhalpar lies 20 fee from Agen, near the left bank of the Chambal siver. (Block. Tr., Ain, Vol. I, p. 237).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Dariya Khōn Rebilla was an officer of Shah Jahan in the Dalhin, (See Bloch Tr., Ain, Vol. I, pp. 504-505).

Another mans of the renowned Empress Nor Johan, consect of Emperer Johannis.

Sher Afghan was the first bushand of Nor Jahan; by him she had one daughter named Ladii Begun, to whom Prince Shahryar (fifth see of Jahanger) was married. Shah Jahan or Prince Kharram was Jahanger's third son. Nor Jahan had no children by Jahanger.

A That is, Empress Nar Jahin.

Miras Rastan Safavi was third son of Sultin Husain Miras, nophew of Shali Tahmarp king of Persis (230-261 A.H.), and Governor of Qandahar mater the latter in 265 A.H. Miras Russian's daughter was married to Prince Parvir, second see of Jahangir. He invaded Qandahar, but not with no access. In 1021, Ishangir appointed him Governor of Thatim, and afterwards Salaharari and Governor of Allahakad, and is the 21st year, Governor of Bahar. He died in 1051 at Agra. His third son Miras Hamad-Safari was Governor of Koch under Jahangir and died in 1000 A.H., and his grandson (see of Miras Hamad-Safari was Governor of Koch under Jahangir and died in 1000 A.H., and his grandson (see of Miras Hamad) passed Miras Safahakan was Fanjdar of Jessors in Bengal. (See Bloch. Tr., Ain, Vol. I. pp 214-215 and Marsis all Umera). Kirasangar, a place close to Jessore town, probably was Miras Safahakan's Fanjdari head-quarters, and received his onne from him. He died in 1073 A.H. Miras Safahakan's san, Miras Safahakan's Safahakan's Safahakan's San, Miras Safahakan's Safa

his army. On hearing of the blaxing of the fire of discord, Shah Jahan sent to the Emperor along with a letter Afral Khan, son of Abul Fast 'Allami, who after his dismissal from the Governorship. of Behar, held the office of Diwan to the Prince, so that wish the aid of espolery and civility the storm of the dust of discord might be made to subside, and relations of amity and harmony between the Emperor and the Prince might not cease. Insamuch as the Begam held absolute eway over the mind of the Emperor, Afzal Khan was refused an andience, and was ordered back without accomplishing his mission. And orders were passed on the Imperial Revenue-officers directing that the Mahala in the possession of Shah Jahin, in the Sarkars of Hisar 1 and Donb, should be transferred to Prince Shaharyar. And injunctions were issued to Prince Shah Jahan, intimating that the Sabahs of the Dakhin, and Gujrāt and Malwa were bestowed on him, and that he might rais over them, making his headquarters within those limits wherever he pleased, and directing that he should quickly despatch to the Emperor some troops for the expedition to Qandahar; And in the beginning of the month of Khardad, in the 18th year of the Emperor's accession, in the year 1032 A.H. Asaf Khan, was appointed Sababdar of the Provinces of Bengal and Orissa. Since a daughter of Asaf Ehan had been married to Shah Jahan, some malicious persons imputing

In the Ain.i-Akhari, Surkar of Hissur (or Himar Firmum called after Emperor First State Taghlak who founded the city of Hissur about 1364 A.C.), is described as one of the Surkars or districts included in the Suhal) of Delki. This Surkar is described as containing 27 mahala, with ravenus of \$2,554,905 Dams. (Jarrett's Tr. of Ain, Vol 11, p. 200).

Duder the Sabah of Lahore (Jarrett's Tr. of Ain, Vol. II, p. 315), five Doab Sarkars are mentioned. These five Sarkars were: (1) Sarkar of Bet Jalandhar Doab, (2) Sarkar of Bari Doab, (3) Sarkar of Bechane Doab, (4) Chembat (Joch) Doab, (5) Sindh Sagur Doab.

<sup>4</sup> See Ain-I-Akhari, Jarress's Tr., Vol. II, p. 238.

<sup>\*</sup> See Ain, Jarrett's Tr., Vol. 11, p. 195.

In was Mires Abid Hamin Asaf Khan (IV) second son of Mires Oblice Beg, and brother of Empress Sur Jahan, and father of Shih Jahin's Quanu, Muntas Mahal or Taj libi, whose manufours, the Taj, mas Agra. He construdted from Shih Jahin the title of Tanima-d-ductak and Khan-i-Khanan Sepakuslar, and was made a commander of 9,000. He died in 1667 A.H. and was baried at Labore, north of Jahangir's tomb. He murried a daughter of Mires China-u-din Ali Asaf Khan II. See Black Tr., Am, Vol. I, pp. 611 and 368 and Manufoul-Usagen.

to Aşai Khan partiality for Shah Jahan, induced the Begam to call from Kabul Mahabet Khan, who was an old enemy of Asaf Khan, and who was also ill-disposed to Shah Jahan. And the Imperial order with the Begam's message was sent for summoning Mahabet Khan. Mahabet Khan on arrival from Kabul, was honoured with an audience by the Emperor. Order was also passed to Sharif Khan, Vakil of Prince Parvis, to leasten to Court with the Prince and the Behar army. And since the Begam was anxious, owing to separation from her brother, that year on the 2nd of the month of Adar, order was given to Asaf Khan to roturn to Court. In abort, on being apprised of the foregoing incidents of insttention on the part of the Emperor, and of ill-will on the part of Nur Jahan Begam, Shah Jahan arranged that Qazi 'Abdul 'Axis proceeding to court, should represent his wishes to the Emperor, whilst he himself would follow before the arrival of Prince Parvis and the armies from different parts of the Empire, so that the dust of discord might possibly be laid. In short, the aforesaid Qari met the Imperial army on the banks of the river s of Ludianah. Innamuch as the Emperor's mind was enamoured of the Begam's seductions, the Qari was refused access to the Emperor, and Mahabet Khan was ordered to imprison him. Soon after, Shah Jahan also with a large army encamped at Fatchpur, in the vicinity of Akharahad (Agra). The Emperor marched back from Sirbind, and all the grandeer and officers from different jugirs joined the Emperor, and before the Capital, Delhi, was reached, a numerous force collected. The vanguard of the Imperialists was entrusted to the command of 'Abdullah Khan, who was ordered to proceed one krok in advance of the Imperial camp. But Shah Jahan, foreseaing the result, thought that if he engaged in fighting against such a numerous army, the result might prove disastrons. Consequently, together

I See p. 517, Vol. I. Bloch. To of Ain and Hussic-wi-Umara. He enjoyed the titles of Amir-ul-Umara and Vakil, and enjoyed the friendship of Jahnagir.

Itiror Satloj is mant: Ludhlana town is slimite on its banks. See Aini-Akbari, Jarreti's Tr., Vol. II, p. 310.

Surfar of Scrinni is mentioned by Abul Farl under Sahah Delbi in the Ale (See Jarrett's Tr., Vol. 11, p. 105). Sirhed was long the western frontier of India, and hunce the name.

He was a Barba Syed. The Barba Syeds alone had the privilege to light in the tanguard (or harmost).

.

with the Khan Khanan and other officers, retiring by the rightside road, he marched 20 krok northwards. He left, however, Rajah Bikramajis and Darab Khan, son of the Khan Khanan, together with other officers, in front of the Imperialists, so that if the latter, under the direction of the Begam, led the pursuit, the aforesaid commanders might prevent their advance, till the On the 20th Jamadi-al-Award 1032 A.H., discord subsided. news of Shah Jahan's withdrawal resolved the Emperor. The Regam, under the advice of Mahabet Khun, detached Asaf Khan Khwajah Ahul Hasan,4 'Abdallah Khan, Lushkar Khan,4 Fedal Khan and Nawazish Khan, & de., with 25,000 cavalry to fight. From Shah Jahan's side, Rajah Bikrumajit and Darab Khan, arraying their forces, advanced, and on both sides the fighting commenced with arrows and muskets As Abdullah Khan? was in intrigue with Shah Jahan, he promised that when the two forces would encounter each other, availing himself of an opportunity, he would go over to the Prince's side. Finding an

I This was Khan i Khanan Mires Abour Rahim, son of Bairon Khan. See Block Ir. of Air, Vol. I. p. 224 and Manus al-Umara. When Shib Jahan rebelled, he sided with the latter. His second sun's name was Darib Khan, who full into the hands of Prince Parvix and Mahabet Khin, who killed him, wrapped his best in a table-clock, and sent it as a present of a 'molus' to his father, Mires Abduz Rahim.

"His name was Roi Pati Dan; he was a Khatri. Akbar conformed on this the title of Baja Bikramajis. He served Akbar as joint Diwan of Baugal, Diwan of Behar, and was made a commander of 5,000. Jahangir on his necession resulted him Mir Amah or Superintendent of Artiflery. When disturbances broke out in Gajest, he was some to Ahmadahad to pacify the relais. See Ain-i-Akbari, Vol. 2, p. 466, Block, Tr. and Massir al-Umera.

A The printer or editor of the text by mistake has put; hereon And

The title of "Lachker Khin" was held by (1) Mahammad fluszin of Eburasan, under Akhar, (2) by Abul Hassis Mashadi ander Jahanger, and (3) by Jan Nimer Khin Tudgar Beg under Shih Jahan. The second is mount berg.

4 Mirm Russian had the takhallus of Phini. (See p. 314, Bloch, Tr., Ala, Vol. f). I am not sure if he is manut here.

\* Sadullah, son of Sald Khun, Gurernor of Bengal, hald the title of Sanarish Khin (see Ain, Bloch Tr., Vol. 1, 59, 363-331).

\* Abdullah Khin Unlindud power. He 'rangued in Mande like a king.' See libert. Tr., Ain, Vol. 1, p. 321 and Kanar al-Union. I am not sure if he is meant here.

opportunity now, he with the greatest expedition joined Shah Jahan's army. Rajah Bikramajit who was aware of Abdullah Khān's plan, with great delight went to Dārāb Khān, to inform the latter of 'Abduilah Khan's desertion. As luck would have it, a cannon-ball hit the Rayals on the forehead, and threw him down. From this mishap, the thread of the arrangement of Shah Jahan's army was broken. Although a communder like 'Abduilah Khan, destroying the basis of the Imperial vanguard, had joined the Prince's army, Darah Khan and other commanders of Shan Jahan's army were not daring enough to hold their ground. On the Imperialists' side, the desertion of 'Abdullah Khan, and on the Princo's side, the fall of Rejah Bikramajit oansed mutual confusion, and both the armies were dispicite i. Towards the end of the day, both the forces withdrew to their quarters. At length, the Emperor withdrew from Akbarabad towards Ajmir, whilst Prince Shith Jahan retired towards Mando. On the 25th of the Jamadi-al-Awwal, the Emperor detached Prince Parviz with a large army to follow up Shah Jahan; and Mahabet Khan was entrusted with the command of Prince Parvis's army. When Prince Parviz with his army, crossing the doubt of Chanda | arrived in the Vilayet of Mando, Shah Jahan with his army sallied out of the fort of Mando, and detached Rustam Khan with a body of troops to encounter Prince Parvis. Bahan-d-din Barqamlaz, one of the confidents of Rustam Khan, a servant of Shah Jahan, held treasonable correspondence with Mahabet Khau, and was waiting for an opportunity. At the time when the two armies fell into battle-array, Rustam Khan riding forward joined the Imperialists. This wretched Rustam Khan was by Shah Jahan elevated from the maneab of a Schbasti \* to that of a Panjhazdri, and honoursel with the title of Rustum Khan and appointed Governor of Guirat, and he enjoyed the Prince's full confidence. Now that the Prince

It is a place mentioned under Sübah Berne in the Ain-i-Abbari (Bloch Te, Ain, Vol. 11, p. 230), near it is Manthdrug fort.

There is no such Villyet, in the street sense of the term; but only a Sarker of Mando is Salah Malwah.

Rustem Khan i Dakhini is mentioned in the Kin, as Japirday of Samo-

<sup>\* &</sup>quot;Schhasti" in the printed text sooms to be a mistake or misprint for "Sihaspi." (See Bloch Ain, Tr., Vel I, p 245, for a dissertation on the constitution of the Mughel Army).

appointing him generalissimo detached him to enesanter Prince Parvis, the wretch shelving the obligations of so many years' kindness, joined Mahabet Khān. Owing to the occurrence of this mishap, Shāb Jahān's army got demoralised, and all confidence between each other was lost. Many, going the high-way of infidelity, fied. On hearing of this, Shāh Jahān summoned the remanant of the army to his side, crossed the river Narbada, and removed the boats to his side of the river-bank. Leaving fisican Beg, the Pay Master General of the Force, with a body of troops on the banks of the river. Shāh Jahān Idmself with the Khān-i-Khānān and 'Abdullāh Khān and others proceeded towards the fort of Asir and Burhānpur. Muhammad Taqi Rakshi intercepting the letter of the Khān Khānān, which the latter had secretly despatched to Mahabet Khān, produced it before Shāh Jahān. On the top of the letter, this line was written;—

## سد کس بنظر نگاه میداندم ور نه بهرید سے ژ ب آراسکی

#### Translation:

A hundred persons with their eyes watch me, Or else I should have fied from this discomfort.

Shāh Jahān summoning the Khān Khānān with his son Darab Khan from his house, secretly showed him the letter. The latter failed to give any entisfactory explanation. Consequently, the Khan-i-Khanan with his son was kept in surveillance close to the Prince's quarters, and then the imassicious presage of the Han (quoted above) came to pass. Mahabet Khan souding source letters, had diverted the Khan Khanan from the path of loyalty, through the persuasions of traitors. And the Khan Khanao, by way of advice, told Shale Jahan that as the times were out of joint, following the saying: إمانه با تو ندازه تو باز مانه بـ از Translation: "If the times do not fall in with you, you must adjust yourself to the times") he should arrange for an armistice, as that would be expedient and desirable in the interests of humanity. Shah Jahan deeming the extinguishing of the five of discord to be a great achievement, called the Khan Khanan to his closet, and first reassured his mind in respect of him by making the latter swear by the Quran. And the Klean Khanan placing his hand on the Quran swore with vehemence that he would never play false with the

Prince, nor turn disloyal, and that he would put forth his efforts to bring about the welfare of both the parties. Thus being reassured, Shah Jahan sent off the Khan Khanan, and kept Darab Khan and his sons with himself. It was also settled that the Khan Khanan should remain on this side of the river Narbada, and by means of correspondence arrange terms of peace. When news of the conclusion of an armistice and of the departure. of the Khan Khanan became known, the troops who had been stationed to guard the banks of the river, ceasing to be vigilant and alert, neglected to guard the ferries of the river. Of a night, at a time when these were saleep, a body of Imperialists plunging into the river with their horses, gullantly crossed over. A great hubbub arose, and from panie men's hands and feet were paralysad. Bairam Beg, ashamed of himself, went to Shah Jahan. On hearing of the treachery of the Khan Khanan and of the crossing of the river Narbada by the Imperialists, Shah Jahan deeming it inexpedient to halt any further at Burhanpur, crossed the river Tapti, in the thick of the rains, amidst a atorm-wave, and marched towards Orissa, scouring the Province of Quibu-l-Mulk."

I The following is extracted from Bloch Tr., Am, as it briefly and at the same time facility describes Shih Jabin's movements.—

<sup>&</sup>quot;Shift Jahan reballed, resurned with Mirra Abdur Rahim Shin-i-Khanan to Mando, and then morred to Barhappir. On the march thither, Shith Jahan lutorcopied a letter which Miras Abdar Rahim had ascrotly written to Mahabet Khan, wherenpon he imprisoned him and his son Darib Khan, and sent them to Fort Asir, but released them soon after on purels. Parrix and Mahabet Khan had in the meantime arrived at the Narhadds to capture Shah Jahan. Bairam Beg, an officer of Shah Jahan, had for this reason removed all boats to the left side of the giver, and successfully prevented the Imperialists from crossing. At Miran Abdur Bahim's advice, Shih Jahim proposed at this time an armistice. He made him swear on the Qoran, and sent him as ambanador to Prince Parvir. Mabaher Khan, knowing that the fords would not now be so carefully watched as before, effected a croming, and Mirra Abdur Stahim, forgotful of his cath, journel Parris and stid not return to Shih Jakon, who now fied from Burhaupur, marching through Talinganah to Orisen and Bengat. Majobet and Miran Abdur Rahim followed blue up a short distance beyond the Taptil. . . Shih Jahin then moved into Bougal and Bahar, of which he made Dirib Khin Governor." Block, Tr., Ain, Vol. I, p. 337.

In the Air, it is claimed as below :- "Talingment was subject to Quitin-I. Mulk, but for some time past has been under the Enler of Berne." (See

AN ACCOUNT OF THE ARRIVAL OF PRINCE SHAH JAHAN'S ARMY IN BENGAL, AND THE FALL OF IBRAHIM KHAN FATEH JANG.

When Prince Shah Jahan's army reached Orissa, Ahmad Beg-Khān, auphew of Ibrāhim Khūn, Nāzim of Bengal, who from before his ancle held the Deputy Governorship of Orissa, was out in the interior to chastise some Zamindars. Suddenly bearing of the arrival of the Prince, he lest all courage, and abandoning his mission, he proceeded to Pipli | which was the Headquarters of the Governor of that Province, and withdrew thence with his treasures and effects to Katak, which from Pipli is 12 krok towards Bengal. Not finding himself strong enough to encamp even at Katak, he fled to Bardwan, and informed Saleh Beg. nephow of Jaffer Beg, of the whole affair. Saleh Beg did not credit the news of the arrival of Shah Jahan in Orissa. At this time, a letter of a soothing tenour came from 'Abdullah Khau to Saleh Beg. The latter, not being won over, fortified the fort of Bardwan, and entrenched himself there. And when Shah Jahan's army arrived at Bardwan, 'Abdullah besieged the fort, and Saleh Beg was hard-pressed. When things came to their worst, and all hopes of relief were lost, Saleh Beg was obliged to surrender to 'Abdullah Khan. The Khan putting a piece of cloth round the Beg's neck, dragged him to the presence of the Prince. When this thorn was put out of the way, the banners of victory were raised aloft towards Rajmahal. When this

Jarrett's Tr., Ain, Vol. II, p. 230), Quil Quib Shith was the founder of the Quib Shith dynasty in 1612, with Golkandah as his capital. It was compared by Aurangaeb in 1688. (See p. 238 do.)

4 This is obviously a Printer's mistales in the text for Pipil, south of Cuttack. Bahli (or Pipil) is mentioned in Sackar Jalesar in the Ain. (See Jarrett's Tr., Vol. II. p. 142).

\* The list of grandess in the Podyh-hammal describes Muhamad Shih (or Shitch Reg) as a sou of Mirra Shihi, and nephew of Mirra Jafar Bog Asof Khin III. (See Bloch: Tr. Ain, Vol. 1, pp. 411-412). Asof Khin Jafar Bog is described as a man of the greatest genius, an able finincier, and a capital accountant. His intelligence was such that he could master the contents of a page by a glance; he was a great horticulturist planting and lopping off branches with own hinds in his gardens. He was also a great poet. He was Vakita-I-Matk and a Commander of Five Thousand, under Emperor Jahangir. His son Mirra Zamulahidin is montioned in the Ain as a commander of 1,500 with 500 horses.

nows reached Ibrahim Khan Fateb Jang, who was Viceroy of the Subah of Bengal, he sank in the river of bewilderment. Although his auxiliary forces were scattered about in the tract of Magha and in other places, mustering up courage, at Akbarnagar otherwise called Rajmahal, he set himself to strengthen the fortifications, to mobilize his troops, and to arrange his formes and armaments. At this time, the message of the Prince came to him, to the following effect: "Owing to the decree of fate, whatever was predestined has passed from potentiality into action; and the victorious army lies come this side. Though before the outlook of my aspiration, the extent of this Province is not wider than the area covered by the movement of a glance, yet as this tract less fallen in my course, I cannot summarily leave it. It you intend to proceed to the Imperial presence, and to stay my hand from modiling with your life, property and family, I tell you to set out in full security for Delhi; or else if you consider it expedient to tarry in this Province, select any place in this Province that may suit you, and you will be let alone there at ease and comfort." Ibrahim Khan in reply wrote: "The Emperor has entrusted this country to this, their old servant. So long as my head survives, I will cling to this province; so long as my life lasts, I will hold out. The beauties of my past life are known to me; how little now remains of my future life in this world? Now I have no other aspiration than that, in the discharge of my obligations for past Royal favours and in the pursuit of loyalty, I may sacrifice my life, and obtain the felicity of martyrdom." In short, Ibrahim Khan at first intended to shelter himself in the fort of Akbarnagar, but as the fort was large, and as he had not at his command a sufficiently large force to properly defend it from all sides, he entrenched himself in his son's mausoleum, which had a small rampart. At this time, a body of Shah Jahan's troops who were detailed to garrison the Fort besieged the rampart of the manadenm, and from both inside and outside, the fire of arrows and muskets

I He appears to have gone at this time temperarily from Decce (then the Maghal Vicerogal Capital of Bengal) to Rajmahal.

<sup>3</sup> That is, South-Western Behar. 'Tract of Magha' or South-Western Behar should not be confounded with the 'tract of Mage', or Arrakan.

<sup>3</sup> I must remark Thrakim Khin was ancommonly loyal for his times which were full of traitors, as the text shows.

blezed up. At the same time, Ahmad Beg Khan also arrived, and optered the rampart. By his arrival, the hearts of the bonieged were somewhat encouraged. As the family and children of many of Ihealtim Khan's party were on the other side of the river, 'Abdullah Khan and Daria Khan Afghan planned to cross the river, and array their forces on the other side. Ibrahum Khan' on hearing of this, became auxious. Taking in his company Ahmad Khan, Ibrahum marched confounded to the other side. left other persons to protect the fortifications of the mansuleum, and sent in advance of himself war-vessals, so that these saizing the routes of march of the Prince's army, might prevent his crossing over.

#### END OF FASO, 2

Mirra Chies Beg's third son was liethim Khin Fatsh Jung. He was a breaker of the Kupress Nur Jahin, and through her influence, became Governor of Bengal and Behar, under Jahingir. He was killed may kin son's tamb at Rajmahat, during Shih Jahin's rebellion. His son had died young, and was buried near Bajmahat, on the banks of the Ganges (Turni, p. 353). His nephew, Ahmad Beg Khin, on Ibrihim's death, retreated to Dana, where he handed over to Shih Jahin 500 elephants, and 45 lass of rappes (Turnk, p. 384). See also Fadahahnamah 11,727 and Bloch, Tr., Ain. Vol. I, p. 511. Ighulannah-i-Jahingiri and Massieval-Umura.

#### (FARC. III.)

But before the war-vessels arrived, Daria Khāu had crossed the river. Ibrahim Khāu on heing apprised of this, directing Ahmad Beg to cross the river, sent him to oppose Daria Khāu. When the two armies encountered each other, a great battle ensued on the banks of the river, and a large number of Ahmad Beg's comrades were killed. Ahmad Beg, not finding bimself atrong enough to stand his ground, retired. Ibrahim Khāu with a corps of well-mounted cavalry, joined him. Daria Khāu, on hearing of this, retired a few krok, and Abdūllah Khāu Babadur Flruz Jang also advancing a few krok, under guidance of samindars, crossed the river, and joined Daria Khāu. By chance, on a site which is flanked on one side by the river and on the other by a dense jungle, they encomped, and arrayed their troops for battle. Ibrahim Khāo, crossing the river Ganges, set to fight. He detached Syed Norullah, an officer, with eight hundred cavalry to form

I Darie Ehen was a Robilla general under Shith Jahan. In the beginning, he was employed under thankh Furid, and under Sherifu-L'Mulk disringuished himself in the battle of Obelphy. After the battle of Renarce, he deserted Shith Jahou. (See Mussica J. Umurs, p. 18, Vol. 11)

When Rajon Parrah, Rajon of Bhojpur or Ujinin twest of Arrah) revoluted against the Emperor Shok Jahin, in the 10th year of Shok Jahin's reign, Abdolfak Ehon Firus Jang besieved and captured Bhojpur (1046 A.H.) Parrah surrendered, and was concented, his wife because a Muhammadan and was married to Abdolfah's grandson. (See Pulifhahammah 1, b. pp. 271 to 274 and Mansirud Court, p. 777, Vol. 11). Abdolfah Ehon, though he was thoroughly loyal to Prince Shok Jakin at the battle of Benares, subsequently second from the Prince, and submitted to Jahangir through the intercessing of Khon Jahan. (See p. 248, Fasc 3, Ighelmianh-i-Jahangiri).

One Mir Naruliah is usuationed in the Ain amongst the learned men of Akiar's time. It is evident the Naruliah is the test was a Syst of Barks; for the Sysds of Barks from Akhar's time ware excelled in the drmy, and claimed their place in testla in the van or karaol. Many of these Barks Syeds for their military or political services to the State, were honoured by the Mughal Emperors with the honorific destinction of "Khaa," which is course of time very piten obligatested all traces of their being Syeds. For instance, Syed All Aughar, can of Syed Mahmad of Barks, received the title of Saif Khōn' meder Jahangir, his nephew Syed Jafar received the title of Shajait Khōn', Syed Jafar's nephew, Syed Saijān, received the title of

the van, and set Ahmad Bog Khan with seven hundred cavalry to form the centre; whilst he himself with thousands of cavalry unit infantey, held the line of reserve. A great buille enuced, when the two forces encountered each other. Nurullah being umble to stand his ground, retreated, and the fighting extended to Ahmad Beg Khan. The latter gallantly continuing the fight, was seriously wounded. Thrahim Khan being unable to be a passive speciator of the scene, advanced rapidly. By this forward movement, the array of his force was disturbed. Many of his followers stooped to the disgrace of flight, whilst Ibrahim Khan with a few troops only advanced to the battle-field. Although the officers of his staff saizing him, wanted to drog him out front that labyrinth of destruction, he did not assent to retreat, and said: "At my time of life, this cannot be. What can be better than that, merificing my life, I should be reckaned amongst the loyal servants of the Emperor"? At this juncture, the enemy from all sides rushing up, inflicted on him mortal wounds, finished his work, and victory declared itself for the adherents of the fortunate Prince. And a body of men who were entrenched inside the campart of the mausoleum, on being apprised of this, were depressed. At this time, the Prince's army set fire to a mine which they had hid under the rampart, whilst gullant and interpid soldiers mashing up from all sides stormed the fertifications. In this assault, 'Abid Khan Diwan and Mir Tagi. Balthehi and some others were killed by arrows and muskets, and the fort was stormed. Many of the garrison of the fort Bed. bare-headed and have-footed, whilst a number of people with whom the charge of their family and children was the batter of their

<sup>&#</sup>x27;Salabat Khin alise Rhine, the latter's conain, Syed Manafar, received the title of 'Himmat Khine,' Again Syed Abdal Wahhib received the title of 'Himmat Khine,' Again Syed Abdal Wahhib received the title of 'Manafar Khine,' another son, Syed Manawar, received the title of 'Manafar Khine,' another son, Syed Manawar, received the title of 'Lashkar Khine,' whilst his grandson, Syed Fires, received the title of 'Ihhibes Khine,' Again, Syed Queim dourished under the title of 'Glashkarat Khine' in Aurangach's reign, whilst his rephere, Syed Nasrat, held the title of 'Yar Khine' under Mahamanad Shine. (See the Turak, Pedichidanamah, Manasan, Managarat, Managarat, Managarat, Managarat, Managarat, Managarat, Managarat, Tempo on Barha Syeda on his 'Tro, of Ala Akhari, Vol. I., pp. 260-202). The Managarat Comes manutices alice one Mir Kürullah, as a sum of Mir Khallitallah (p. 307, Vol. III, Manaya).

neck, came and submitted to the Princo. As Ibrahim Khan's family and children, effects and treasures were at Jahangirangar (Dacca), Shah Jahan's army proceeded there by river. Ahmad Beg

I For a graphic contemperatry account of this warfare, see Iquainammit-i-Jahangiri (Pers. text, Fasc. 3, pp. 218-221), and the Tatak (p. 383). Ibrahim Khim was killed near the tumb of his son at Rajmahal, on the banks of the Ganges. Our author appears to have burrowed his account (in an abridged form) from the Iqualnamah, though there are slight variations. In the text . we are told that Bruhim Khan at the builts had with him "thousends of cavalry and infantry," while in the " Iqualummah," it is mentioned that Brahim Khin had with him only "one thousand ravelry."

I thrahim Khan Failli Jang was a son of 'Ramd-u-danish Mirra Chies.

His real massa was Miras thrahim.

In the commencement of his carner, he hold the office of Britishi and Wogis-navis at Ahmadabad in Gujent. In the 9th year of Jahangir's migna he received the title of " Elien" and the manual of hozer and present, and was promoted to the office of Imperial Bultishi, and was gradually further advanced to the rank of Penjharari and to the office of Saludar (or Viceroy). of Bengal and Orion, receiving at the same time the rities of "Thranim Khan Faith Jang," In the 19th year of Jahangir's reign, Primes Shih Jahan invaded Orises and Bengal and Telingenn. On hearing of this news, Breaking Kain moved from Daces (which was then the Vicerogal Capital, and where his family and recurred more) to Akharmanas or Bajmahal. Prince their Jahan ment meaningers to him, to win him over to his alde, but he proved antilasting in his loyalty to the Esspects, and foll fighting bornically in this buttle of Rajmakal, near the mausolouse of his son. Ibrahim Khan's reply to Prince Shith Juhin, is a model of dismilled and firm protest consided in the best deplomatic form of the Person language, and is worth quoting :-

قرمون لمعضرت لرجمان بحكام الهي ست - وجان و مال بلدها اعضرت تعلق دارد - بما كثين نمك شناسي و حقوق تربيت يادشاهي سد واد من شده . نه بهافزست میتوانم رسید . و نه قرار قرار ایشود داده روی خیملت بامثا و افران توانم نموه . و چون پادشالا این دیار به پیر فائم سپرده اند برای زندگی مستغار المجهرل الكميت كا معلوم است چا ماندلا ، نمي توان دركار ولي نعيت تهاوى ورزيد - ناچار سر خود وا يا الدار سم سقوران موكب اقيال ساخته ميغواهم بعد وز قفل من این ملک به بندهای درگاه ارزانی باد .

(See Masserial Daura, Val. I, p. 195).

At this time, the Masslenan Vicercus! Capital of Bengal continued (See Manair, p. 135, Vol. I), to be at Daces or Jahangirusese, which appears to have been as named during the Viceropalty of Jalam Khan I, owing to the desistive battle which was fought under his walls on 9th Muharyam 1021 A.H., or 2nd Murch, 1612 A.C., in the seventh year of Emperor

Khan, nephew of Ibrahim Khan, who had gone ahead to that city, saw no resource except in surrender, and through the

Jahangir's accession, between the Alghans under Ehwajah Osman Lohani, and the Maghai Imperialists under Skujuit Khin Bustaur-i-Zeman (Shaikh Kalir-i-Chishii),—a tatale which thatly created Afghan resistance in Bengat and Oriem, and ficulty comoditated Maghai supremacy throughout those Provinces. (See pp. 60-6). Fasc. I, Fers. printed text of Ighainsenh-i-Jahangiri, a contemporary record, and also Tatak for fascinating descriptions of this songulary and decisive battle man Dacca). Stewart wrough place the battle "on the banks of the Subaraurika in Oriem." Onnin being spect, releast the battle on a regne elephant called Buistu. Many Imperialist tenders, such so Syed Adam Barha. Shaikh Agha, Buhhir Khin, Kedwar Khin fall at the battle, which was half decided in feronr of Osman, when a shance arrow shot wounded Doman on the forehead, and, coupled with the arrival of Mughai reinforcement under Ma'raugid Khin and Abdis Salkm Khin, savet the Maghai diseaser, and turned it into a victory.

It would appear that when in the 19th year of Johnney's roign corresymming to 1033 A.H. Prince Shalt Jakin reballing against his father, invailed Bengal, the Mughal Sound Vicorcy, Dirahim Khon Patek Jour (afrelation of Empress Nor Jahan) had moved from his carried at Darra or Jahangirmagny to Rajmahal or Akharmagar. The lybalmamah-i-Johnnyer (p. 218, Faso. 3, printed text), a contemporary record, states that theahim's troops were scrittered at the time on the borders of Magha, which significa South Western Mohar. Owing to paneity of troops (the Measir explains otherwise), limbins did not think of fartifying the fort of Rajounhai which was large, but on transhed bimself in the manusleum of his sun, situate within the Port and close to the river Ganges. Bish Jahan moved from Burhanpar in the Dakhin acress Talinguna into Orism, overran it acress Pipli and Katak, and morest to Bacdwan across Sarkar Madaran, and after capturing Burdwan (where Salik was commandant) marched up to Raymahal, where the great battle was fought, and ofter defeating thrahlm Khan, proceeded to Daces, whither Ahmad Beg Khan (nephew of Ibrahim and of Empress Nor Jahan) had previonely entreeted after Thrabilm's douth, Ahmud Bog sucremitored to Shah Jahan at Ducca (according to the Tsunk and Maurir) with furty-five lace of treasure and 500 eleptonts, State Jahin leaving Derit Khin is son of Mirra Abdur. linhim Khan Khanan) as Governor of Bengal, merched back westward server Bengal, Behar and Jaunjur to Benures, where he was opposed and checked by Mahabet Khan. (See Lylanamant, Johnsogier, Fasc. 3, Pura; teat, pp. 215, 210. 917, 222, 223, 238, 238, 239). Shill Namus Khen was the shies son of Abdur Rahim Khin-i-Khinan; his life also is given in the Massir-of Course.

t Ahmad Beg Khin was a son of Muhammad Shurif, and a neplew of Ibrahim Khin Fatch Jang, the Bengal Victory, and of Empress Nor Jahan. At the time of Prince Shih Jahan's inconsies into Oriem and Bengal, he was Deputy Governor of Oriem. He was at the time engaged in an expedition against Khurila. On hearing of Phuh Jahan's invasion, he withdraw to Pipili

intercession of Shah Jahan's confidents, was granted an audience with the Prince. The Prince's officers were ordered to confiscate Ibrahim Khān's treasures. Besides goods and nilk-stuffs, elephants and aloes wood, ambergris and other rarities, forty lace of rupers were confiscated. The Prince released from confinement Darab Khān, son of the Khān-i-Khanān, who had hitherto been in prison, and exacting from him an eath, entrusted to him the Government of Bangal, and took along with him as hostages the latter's wife and a son, Shāli Nawār Khān. The Prince sent Rajah Bhīm, son of Rajah Karan, with a large force, as his Deputy to Patna, and he followed himself with 'Abdullah

(his bend-quarters), thence to Katak, and not feeling himself secure even there, nurrelind first to Bardwan, whonce he went to Rajmahal or Abbarnagar, and joined his uncle David Khan. Being defeated in the battle there. Abbard Beg moved to David (which was then the Vineregal capital of Bengat, and where the family and treasures of the home he warrendered. On Shah Jahan's accession, he was appointed Faujdar of Siwastan. (See Mussir-al-Uniara, p. 194, Vol. 1),

I In the text there is some mintake. When Darib Khan (second soo of Micra Abdar Bahim Shan-i-Khanan) was made Guerrar of Bengal, Shah Jahan book his wife, a sun and a daughter, and also a son of Shah Nawks Khan (chiral son of this Khan-i-Khanan) as heatages (see Macra-al-Usare). Shah Nawks was not taken as a heatage, as the teri would imply. Darid was subsequently killed by Mahabet Khan, as the instance of Jahanger. The following chronogram is given in the Mansie of Chance (p. 17, Vol. II), as yielding the date of Darab's douth (1934 A.R.):—

شرود واک شد داوات اسکیدری

\* Him Das, the Kachwah Hajpit, was at first attached as naih in the Financial Department under Tedas Mal, and soon gained Akhar's favour by his regalarity and industry. Emperor Jahangis conferred on him the little of Bajah Karan, but dwing to his diagraceful llight during the wais in the Dakhin, he less Jahangis's favour. Jahangis is enated to have cursed him thus:—"When they ward in East Sal's service, thou tadas a traked per them; but my father took an interest in thee, and made then as Amir. Do not Rajpats think flight a diagraceful thing? Alas, thy title, Rajah Karan, cought to have taught these better. Mayest then dis without the conferts of thy faith." He some were Naman DSs and Dalap Das—filtin Das is not monitioned amongst his sens (see Bloch. Tr., Am., Vol. 1, p. 483). But one Blum Singh is mentioned (see Bloch. Tr., Am, Vol. 1, p. 483), sinceres the grandsom of Madha Singh son of Rajah Bhagwan Dia. This Bhim Singh was killed in the Dakhin, in the 3rd year of Shih Jahan's reign. Another Rana Karan is mentioned in the Massir-si-Umare (p. 201, Vol. 11).

Khan and other officers. As the Suhah of Patna was assigned as a jugir to Prince Purviz, the latter had appointed his Diwan, Mukhalas Khan , as its Governor, and Alah Yar Khan, son of Iffikhar Khan, and Sher Khan Afghan, as its Fauidars. On the arrival of Rajah Bhim, they best conrage, and had not even the boldness to shelter thouselves in the fort of Patna, till the arrival of auxiliaries They fled from Pates to Allahabad. Raigh Blim without movement of the sword or the spear. entered the city, and subdued the Sühäh of Behar. Shah Jahan followed, and the Jagirdars of that tract went to meet him. Syed Mubarik, who was Commandant of the fort of Robtis, leaving the fort in charge of a samindar, hastened to pay his respects to the prince. The Prince sent Abdullah Khan with a body of troops towards the Sübâh of Allababad, and sent Daria Khan. with another body of troops towards the Sühäh of Oudh, whilst after a while, leaving Bairam Beg to rule over the Sübäh of Behar, the Prince himself advanced towards those parts. Before Abdullah Khan crossed the river at Chausa, Jahangir Quli Khan, son of Khan 'Azim Kokah, who was Governor of Jaunpur, being

Inhhalis Khan was to the beginning in the service of Prince Parvix and gradually by his merit and ability advanced hisself to the office of Disrau under the Prince. He was subsequently promoted to the office of Sabalus of Painz (which was then in the figure pages at Prince Parvix). In the 19th year of Jahangir's rouge, when Prince Shah Jahan invaded Bengal and Bahar vid Telingana and Orizon, and advanced towards Patna, effor the fall of Ibrahim Khan Fatih Jang (the Bengal Vicercy), accompanied by Rajah Rhim, son of Russ Amar Singh (in the text Rana Karan), Mukhalis Khan (though be had with him Aliahyar Khan, son of Prikhar Khan, and Shar Khan Afghas), instead of holding out in the fort of Patna, ded to Aliahabad. After Shah Jahan's accession, Mukhalis Khan was appointed Panjdar of Gorakpur, and in the second year of Epih Jahan's reign, was appointed a commander of Three Thousand and also Sabadar of Telingama. He died in the 10th year of Shah Jahan's reign, See p. 428, Vol. 111, Monsie-ul-Usarn).

<sup>\*</sup> His real name was Mirra Shamai, and he was the chiest am of Khim 'Ammi Mirra 'Axis Kokah. At the end of Akisar's reign, Shamai was a Commander of Two Thomsand, and in the third year of Jahangir's reign, he received the table of "Jahangir Quli Kham," twent by the death of Jahangir Quli Kham, the was sent to Gaprai as deputy of his father, who was Governor of Gujrat. Subsequently, Shamai was made Governor of Janapor. When Prince Shih Jahan invaded Behar from Bengal, and the Prince's vanguard under Abdallah Shim Firux Jana and Rajah Bhim crossed.

panic-stricken, had left his post, and had fled to Mirza Rustam to Allahabad. Abdullah quickly advanced to the town of Jhosi, which is on the other side of the Ganges facing Allahabad, and encamped there. As he had taken a flotilla of large vessels with him from Bengal, with the help of cannonade crossing the river, he encamped at the pleasantly-situate city of Allahabad, whilst the main body of Shah Jahan's army pushed up to Janupur.

---

PRINCE SHAH JAHAN'S FIGHTINGS WITH THE IMPERIAL ARMY, AND HIS WITHDRAWAL TO THE DAKHIN.

When news of Shah Jahan's advance towards Bengal and Orissa reached the Emperor, he sent orders to Prince Parviz and Mahabet Khān, who were in the Dakhin, to march quickly towards the Subahis of Aliahabad and Behār, so that in case the Nānim of Bengal was unable to oppose successfully the advance of Shāh Jahan's army, they were to engage Shāh Jahan In the meantime, news of the full of Nawah Ibrahim Khān Fateh Jang,

at Change to proceed to Allahabad, Jahangir Quii Khan fied from Jaimpur to Allahabad and foliand Mirzz Ruttam Safavi there. He naisequently became Governor of Allahabad, and on Shah Jahan's accession, was appeared Governor of Sarat and Janagarh. He died in 1041 A.H., at Sarat. (See Manieral-Umaro, p. 524, Vol. I, Pera text).

I Mirza Rustam Safavi was a son of Sultin Hanain Mirra, graintson of Shah Ismali, king of Persia. Mirza Rustam was appointed by Abbar, Governor of Multan ; Akhar also made him a Panjhamzi, ami gave him Multan as Jogir. One of his daughters was married to Prince Parriz, and mother to Shik Skuja'. He enjoyed great influence with Jahangiz who made him a Shapharari, and also disversor of Allahatani, which he successfully build against Shih Jahin's General, Abdillah Khia, forcing the latter to retire to Jhosi. He was subsequently Governor of Behar. Shah Johan pensioned him off, and he died at Agra in 1051; It is worthy of Interest in note that his grandson, Mirra Safahikan (som of Mirza Hasan Safavi) was Faujdar of Jessors in Bengal, where he died in 1073 (see Bloch, Tr., Ain, p. 314, Vol. 1). After him, I guess Mirranugar (a sent of old Jessure Musalman Faujdars) in named. The family still survives there, though impoverished. Safshitan's son, Mirm Saifu-d-din, Safavi, accupted the thin of "Khen" under Empuror Aurangesh, (See Massic al. Umaro, Pers. text, p. 478, Vol. 111). The Minnie (printed toxt) states that on the death of his father, Miran Hassen Safavi, Miras Safabikan was appointed Panjdar of "Hase" in Benimi. " Haar 'is evidently a misprint or a misrouting for 'James' (Jeanne).

Nazim of Bengal, reached the Emperor, who thereon repeated his previous unders to Prince Parviz and Mahabet Khan. Prince Parviz with Mahabet Khan and other officers marched towards Bengal and Behar. As the Commander of Shah Jahan's army, drawing the boats towards his side, had fortified the ferries of the river Ganges, some delay was caused in the arrival of the Imperialists. The Imperialists, with considerable difficulty, collected thirty flotillas of boats from the mamindars, and under the latter's guidance selecting one ford, succeeded in crossing over. For some days, both the armies arrayed themselves in front of each other. As the Imperialists numbered 40,000, whilst Shah Jahan's army did not number more than 10,000, the advisers of Shah Jahan dissuaded the Prince from offering battle But Rajah Bhim, son of Rana Karan, unlike other advisers, displayed rashness, and with the rashness common to Rajpute insisted that he would part company, unless they agreed to fight. Prince Shah Jahan, of necessity, considered it expedient to humour Bhim's wishes, despite paucity of troops, and passed orders for lighting. Both sides rallying into ranks, commenced to fight, 1

> On both sides, the troops rallied into ranks, Holding in hand daggers, arrows and spears-

I Prince Parria was the second son of Emperor Jahangir, and a great favourite with the latter. He imitated his father is everything, "in dress, in qualifing wine, in cating, and in night-kneping " (Inbalanmah . Inbanguri, Page, 3, p. 270), and "acros disobeyed his Imperial father's wishes," He died at the age of 38 years in the Dakhin, where he was employed in subinguing the country and in qualifur the lummrection of Malik Amber, in 1035 A.H., that is, in the twenty-first year of Eugerer Jahangir's accession to the throne. He rendered also important services to his father, in uppening Ship Jahia's invesion of Bengal, Behar, and Orissa, and with the help of his generalissino, Malabet Khin, defeated Shin Jahin at Benarce, and obliged the latter to abandon Beliar, Bungal and Orises, and to heat a heaty retreat to the Dakhin. (See pp. 233, 239, 240, 273, 270, febilmanch-i-Jahangeri, Fasc 3, Pera text, which is a unnumperary record).

I See description of this battle at Bauares between the Imperialists under Prince Parrie and Mahabet Khin, and Shih Jahin's troops, in the Intelnaments i-Jahangier, a contemporary record, p. 233, Pers. text. Shith Jahan was totally defeated, owing to the makness of his favourite officer, Rejat Bhim, who binself fell lighting, being cut to pieces by the Imperiations. The 

(Nuhrai-Times) in the Subarbs of Benness,

They tramped up to the field for fighting ; Yea the fire of war blazed up. First from both sides, the artillery of the gunners, Commenced scattering fire on the hosts. From the smoke of the gun-waggons of the two forces, You might say a pitchy cloud had formed. The cannon-balls showered like hall, You a storm of destruction blow : Yes the heads and hands, the breasts and feet of the Com-Blow like wind on all sides, munders. From blood, yea on every side a stream flowed, Yes like fish, the bodies of the heroes throbbed. On overy side showered stone-rending acrows: They passed right through every body that they lodged in. From swords and apears, breasts were torn to shreds; The corpses of heroes fell on the ground. But the Imperialists, like stars, Hemmed in on the army of the Prince. They surrounded the latter in that battle, Yea as the ring encircles the finger. From Shah Jahan's semy, Rajah Bhim the valorous, Was not cowed down by this slanghter. Some of his race who were his comrades, Harled themselves on the enemy's force. They sparced their horses, yes like lines in fight, They drew swords, yea like water-dragous, By one gallant charge, they broke the enemy's ranks, And swiftly attacked the enemy's centre. Whoover stood in the way of that force, They kurbed down his head on the dust, But the veteran Imperialists, When they saw that anddenly a calamity had come, Spurred on their chargers from every side, And attacked that elephant-like hero, Bhim. They cut up his body with the award, And harled him down from his steed on the dast. Other commanders and officers (of Shah Jahan). Could not advance to his (Bhim's) rescue.

The gunners, on seeing this crisis, leaving the artiflery,

fied, and the arsenal was captured by the Imperialists. Daria Khan and other Afghans and Generals cessing to fight, decamped, The Imperialists, collecting from all sides like a circle formed by a pair of compasses, surrounded the Prince, who remained at the centre. Savo and except the elephants carrying flags and standards, and select targeteers who were behind the Prince, and 'Abdullah Khan who stood to his right-hand side at a short distance, not a single soul remained. At this moment, an arrow hit the horse of the Prince. When 'Abdullah Khan saw that the Prince would not retire from the field, he moved up, and by use of great entreaties and exhortations, succeeded in bringing out the Prinen from the field, and placing before him his own horse, induced the Prince to mount it. In short, from the battle-field up to Robins, the contest did not cease. As at this time, Prince Murad Bakhsh! was born, and long marches could not be made, leaving him to the protection of God and appointing Khedmit Parast Khan and some other trusty servants to take care of him, Shah Jahan with other Princes and adherents slowly marched towards Patus and Bahar, At the same time, latters were received from people in the Dakhin, especially from Malik 'Ambar' the Abvasinian

<sup>1</sup> He was the fourth and roungest non of Shih Jahan, whose other some were (1) Dura Shekoh. (2) Shih Shuja (3) Aurangsub.—See p. 300, Johannomah-i-Jahangeri, Fasc. 3, Pera text.

I the gave no coal of treathte to Jahangir. His insurrection is fully described in the Iphalasmah i Jahangiri, a contemporary record, Pase 3, pp. 234 to 258. The author of the Iphalasmah i Jahangiri pays a high tribute to his military genius and generalship, to his administrative especity and rigorous rule in the Dakhin. (See p. 271, Fase 3, Iphalasmah i Jahangiri Pers inxt). He died at the ripe old age of eighty, halding his own against the Imperialists to the last. After Mulik Ambar the Abyssinian's death, his generalisation, Yaqut Khān the Abyssinian, together with Malik Ambar's non-Fatih Khān, and other officers of Niram-al-Mulls, minuted to Khān Jahangir's Vicercy or Sabadar in the Dakhin, in the twenty-first year of Jahangir's Vicercy of Sabadar in the Dakhin, in the twenty-first year of Jahangir's accession. (See p. 280, Face 3, Pura text, Iqbalasmah - Jahangir's).

The Manurul Chara (Vol. III. p. 7), gives some additional facts about him. It states that Halik Amber was an Abyssinian slave of the Bijapür king, Nixam Shith. When is 1996 A.H., Queen Charai Salpin or Chand Bibi was killed, and the fort of Ahmadnegar fell late the hands of Akhar's officers, and Bahadar Nixam Shith was taken prisoner, and kept in the Gwaller fort. Malik Amber brought to his control the tarritory extending from the limits of Telingana to a point, four trob from Ahmadnegar and eight keep from Danlaibbid. In

requesting the Prince's return towards the Dakhin. Shah Jahan, after retreat, summoned Darab Khan who, after taking oaths, had been left as Governor of Bengal, in order to join the Prince in his march. Darab Khan, owing to his disloyalty and knavery putting a wrong interpretation on his call, replied that the saminulars, surrounding him on all sides, had cut off ways of his march, and that, therefore, his egross being difficult, he begged to be excused. Shah Jahan losing all hopes of Darab's arrival, and having no body of troops capable of action, was obliged with a sorrowful heart, and in an anxious mood, after leaving Darab Khan's sou in charge of Abdullah Khan, to march towards Akharmagar (Rajmahal). From themse carrying all household paraphermalis, which had been left there, Shah Jahan marched back towards

1010 A.H., close to Kandicah, a battle was fought between Malik Amber and Mirra Iraj, son of Abdur Bahim Khani-Khanin. Malik Amber was wounded, but the Khan i Khanin, knowing the adversary's capseny, was glad to arrange terms of posce. When Akbar died, and dissensions broke our between Emperor Jahangir and his son, Prince Shah Jahan, Malik Amber mobilising a later force sacro-chad on Imperial territories. In consequence, during Emperor Jahangir's reign, the Imperialists were constantly engaged in warfore against Malik Amber, who held out to the last, and died a natural dauth in 1035 A.H. He lies buried in a mansoleum at Duntatabad, between the Shrines of Shah Mantajab-ud-din Zarbakhah and Shah Rajari Qattal. The anthor of the Monaic of Umera pays a high tribute to Malik Amber, as a general and as a spidier, and also us a leader of men and as an administrator. He ruled his dominious vigorously, stamping out all turbulence, weeding our all bad characters, maintained perfect peace in his domains, and always strong for the well-belog and happiness of the subjects he ruled. In the village of Kharki (which was subsequently camed Aurangibad), he digged tanks, hild our public gardens, and built lofty palaces. He was liberal be charities, and very just, and very pions. A post has written about him.

### در خدمت رسول خدا یک بالل بود بعد از عزارسال علک عابر امدد

I From the hattle-field of Benares, after defect Shih Jahin recreated to Robins (up to which desettery lighting was kept up between the Importalists and Shih Jahin's troops), thence neuronal to Pates and Rebar town, and thence to Garin at Teliagathi fort. Whitel at Garin, Epith Jahin summoned his flewetner of Bengal, Dárih Khin, to puss him, but the latter mode eccusies, whereon Shih Jahin becoming disprined want to Rajomhal, and retreated thence to the Dahhin being butly pursued by Prince Parris and Mahahat Khia) notes: Sarkar Madaran, Midaipur, thisse and Teliagana, (See Ighafannet-i-Jahangiri, Pase, S. pp. 239-240).

the Dakhin by the same route that he had come. Abdullah Khan, on knowing the disloyalty and villainy of Darah Khan, slew the latter's grown-up son, and satisfied his gradge. Although Shah Jahan sout orders to prevent the son being killed, these had no effect. When the news of Shah Jahan's retreat from Bengal to the Dakhin reached the Emperor, the latter ordered that Mukhalas Khan should quickly go to Prince Parviz, who had gone to Bengal in pursuit of Shah Jahan, and taking up the office of Susawai (Superintendent of Revenue), should send the Prince with other leading noblemen to the Dakhin. Consequently, Prince Parviz left for the Dakhin, entrusting the Sahah of Bengal to the Japir of Mahabet Khan and his son Khanalerid Khan.

# THE ASSIGNMENT OF BENGAL IN JAGIR TO MAHABET KHAN! AND HIS SON.

(When the Sübah of Bengal was assigned, in the shape of Jagir, to Nawah Mahabet Khan and his son Khanahasa Khan,

Mahabet Khanjdatingnished himself under Empuror Jahangir in the long was carried me in the Dakhler. He was energ straubed by the Emperor to Prince Parvis, as utally and generalissimo, when the Prince was sent to the Dakkin to quall the insurrection there. Where Prince Shih Jahua nulsesquently rehilled against his father (Emperer Jahangir), and marching out from the Dakhin across Taliurana invaded Orians and over-ran Bengal and Behar, the Emperor ordered Mahabet Khun along with Prince Parriz to oppose Shah Jahau's progress. In this, Mahabet Khan (along with Prince Parvis) completely approached, inflicted a crushing defect on Shih Jahin on the burtlefield of Renarce, and compelled the latter to best a hast retreal across Behar, Bongel and Orises into the Dakhin. For this signal military service, Mahalast Khan received from Prince Parvis (no doubt, with the pravious sametion of the Emperor) Bengal in joyer, His bond was som turned, and be failed to send to the Emperor the war elephants taken by hite in Benyal, and also failed to result the Imperial revenue from Bengal.) For this, the Emperor summound him to his prosence for chastisement, when Mahabet Khin adopted the extraordinary and impulent step of gotting at the person of the Emperer. and placing the latter for some time under surveillance-from which at length the Emperor was researed by the hold stratagem of his Quase, Nur Juhan Bogam. Manufect was then sent away in diagrace by Thats, whence he went to tinjest, and joined the robel Prince, Shah Jakin. (See pp. 228, 233, 225, 238, 230, 244, 845, 248, 252, 253, 254, 255, 255, 257, 258, 250, 260, 261, 262, 263, 276, 277, Fasc. 3, Pers. text Intalanmah-i-Jahangur, a contemporary record, and also Muner-ul-Umara, p. 385, Vol III)

they, parting company with Prince Parviz, marched to Bengal, And orders were given to the zamindars of that country to cease impeding Darab Khan, and to allow him to come Darab Khan, without any impediment, came to Mahabet Khan. But when the news of Darab's coming to Mahabet Khan reached the Emperor, the latter sent an order to Mahabet Khan to the following effect; "What expodiency dost thou see in sparing that villain? It behoves you, instantly on reading this, to send the head of that mischievous rebel to the Imperial presence." Mahabet Khan, carrying out the Emperor's order, belieaded Darab Khan, and sent the latter's head to the Emperer. And as Mahabet Khan had not sent to the Emperor the elephants that he had captured in Bengal, and had defaulted in payment of a large amount of the Imperial Revenue, the Emperor passed orders to the effect that 'Arab Dast (Bhaib! should go to Malubet Khan, confiscate the elephants and send them to the Emperor, and tell Mahabet Khan, that if he got proper accounts, he should submit them personally to the Emperor, and pay up all Revenue arrears to the Imperial exchequer Mahabet Khan first sent the elephants to the Emperor, and subsequently after appointing his son Khanahzad Khan to be Sahadar of Bengal, sat out to meet the Emperor with four or five thousand

From the Measur of Umara (p. 285, Vol. 111), the following additional facts about Mahabet Khin are gleaned. His real name was Zamurah Boy, his father's name being Ghiwar Beg Kabuli. He was a Razzel Sayyid. Chiwar Seg came from Shiras to Kabul, and thenes to India, and entered Akhar's service, and distinguished himself in the battle of Unitor. Zamanah Beg, in youth, untered Prince Salina's service as an adudi, and soon was advanced to the office of Bakhshi under the Prince. In the beginning of Jahangir's mign, Zamanah Bog was appointed to be communitie of three thousand, and received the title of Makabet Khon. He was deputed to serve with Prince Shah Jahan in the Dabhin, and in the 12th year of Jahangira reign, was appointed Sulmder of Kabul. In the 17th year, disamusions broke ont between Emperor Jahangir and Prince gifth Johan, and Mahabet Khin. was recalled from Kahul. When Shih Jahan ascended the throne, he advanced Mahabet Khie to the rank of Haft below, and conferred on him the title of " Khan i-Khanin Sipastlar," and appointed him Salautic of Ajmir, and ment, Subsday of the Dakbin. He died in 1044 A. II.

I He appears to have been compleyed by Empurer Jahangir on stellier missions with reference to other refractory princes and officers, such as Hoshang, son of Prince Danyal, and Alahar Rahim Khan-i-Khang and Mahabet Khan. (See p. 244. Iqbalianumit-i-Jahangiri Pera tert, Fasc. 3, and also Manufred-Umaro, p. 322, Vol. 3).

blood-thirsty Rajput cavalry, and resolved inwardly that in case any harm or injury were attempted against his honour, property or life, he with his family and children would be prepared to face martyrdom. When nows of his arrival reached the Emperor, order y was passed that he would not be granted an andiouce, so long as be did not pay up the Ravenne arrears to the Imperial Exchequer, and so long as he did not redress by exercise of justice the public grievances against him. Afterwards summoning to his presence Backhurdar, son of Khwajā! Nakohbandi, to whom Māhabet Khan, without the Emperor's approval, had betrothed his daughter, the Emperor had him disgracefully whipped and thrown into prison, with his neck bound and head bers. In the morning, Mahabet Khan rode out with his cavalry, and without making obelsance to the Emperor, in an insolent and daring manner broke open the door of the Emperor's Private Chamber, entered it with four hundred or five hundred Rajputs, saluted the Emperor in hanting and travelling suit, and marched back towards his own residence.

<sup>1</sup> in p. 253, Func. 3, Ighalnamah-t-Jahanpiri, "Khwajah Umar Nabahbandi."

<sup>\*</sup> In the printed text, the ments secur " الحكم شاهندالهي " which is obviously a mistake. The words should be " إلى حكم شاهنشاهي" (See p. 253, Fase, 3, Igholosmah ، Jahangira).

<sup>\*</sup> The author of the Reyas has borrowed the account from the Iqualisamenti-Jahnagiri (see pp. 256-257. Fasc. 3), but in his others to concluse it, he has
rendered his account ally-alcol and confused. The author of the Iqualisamenti-Jahnagiri, named Ma'iannel Khin, was Jahangir's Bukhkhi at the time, and
was an eye-witness of what occurred. From rise account that he gives, it
appears that the Engleror was returning at the time to Hundrates from
Kabul, that he had his camp picked on the backs of the river Bihat (or
Jintam), the he was alone there with some courtlers, such as 'Arab Ilust
Ghadb. Mr. Massar Backschi, Jawahar Khin the Kunnch, Firus Khin,
Khuimst Khin the Ennich, Island Khin, Khuimst Paret Khin, Fundt Khan,
and three or four others, that all the rest of the imperial officers and attendone racheling Asif Khin the Prime Minister, had left and errored over to
the eastern banks of the river. Seeing, therefore, this apparencing Minister

In short as the Imperial army had gone towards Thatah, Mahabet Khan was ordered to join it there. In the meantime, Prince Parvis died. As Sharif Khan' had entrenched himself in the fort of Thatah, Shah Jahan's army marched back to the Dakhin. Mahabet Khan after reaching Thatah sent letters to Shah Jahan, arowing his loyalty, and Shah Jahan being consilisted, Mahabet Khan entered the former's services. In consequence, the Sabah of Bougal was transferred from Khanahzad Khan, son of Mahabet Khan, to Makkaram Khan, son of Manazam Khan, and the Province of

Khim, leaving some Rajput troops to grand the bridge, marched up to the Impecial tent with a large number of Rajput cavalry. At the time, the Emparor was reposing in the Khaskhana. Mahabet Khan fearlessly broke open the door, and entered it with about 500 Rijput cavalry, and pold obsisance to the Emperor. The Emperor coming out of the text, sested himself on the Imperial Palanquin, which had lake in front of the tent-Mahabet Khin came quite close to the palanquin, and addressed the Emperor as follows: "Fearing that through the vindictiveness and malice of Asif Khan, I should be disgraced, tertured and killed, I have dured to take this during step of personally throwing myself on the Imperial prosection. Sireif I deserve to be killed and punished, kill and punish me in your Imperial presence" (p. 256, Fast 3, lebalaumus). In the meantime, Milhabet Khan's Rejput cavalry entrangled the Imperial tent from all ships. Then Mahaben Khin told the Emperor that that was the mund thus for the Emperor to go out hunting, and saked the Emperor to mount a horse. The Emperor mount ed a home, and went our some distance and then leaving the home mounted an alcohant. Mihabet Khin in hunting dress accompanied the Emperor and led the latter to his own camp. Finding that Nur Jahan Begom had been left behind, he led buck the Emperor to the Imperial lent, but in the mean. time Nor Jahun had gone across the river and had joined her brother, Asif Khin and was heav emporting measures to reason the Emperor. After some days, by adoption of an impedious and a bold atraingem - when the efforts of all the Imperial officers had falled-Nor Jahan succeeded in rescuing her Boyal Consort, and in banishing Malathet Khan, who was sent in disgrace to Thatah (Sen p. 27th, Fase, 3, Iqbalaumah , Jahangiri) Mahabet Khan unbanquantly followd Shills Juhan in the Dakhim.

In the Ischanness, "Sharifuel Make" is appears that Prince Shin Jahan had gone from the Dakhin to invade the province of Thatah. Then Sharifuel Mulk, on behalf of Prince Shanriyar, held the Fort of Thatah with 4,000 excelly and 10,000 infantry. On bearing the news, the Emperor Jahangir sent an Imperial army to repel Shin Jahan's tovasion, and Mikabes Shan was sent in the same excent. Shah Jahan's tovasion, and Mikabes Shan was sent in the same excent. Shah Jahan was obliged to raise the singe, and to march back to the Dakhin vid Gujrat. (See Igheliamah and also Massiv et Emera, Pers. toxi, Paro, 3, pp. 291-283).

<sup>2</sup> Mukkaram Khiin was a son of Shaikh Bayasid Musayam Khan, grand-

Patna was entrusted to Mirza Rustam Şafavı. It is said that on the day the patent transferring the Şabahdari of Bongal from Khanshaad Khan to Nawab Mukarram Khan was drawn up at ShahJahanabad (Delhi), Shah Neamatullah Firuspuri composing a Quaddah (an Ode) in praise of Khanahaad Khan, transmitted it to the latter, and in this Qasidah, there was one line which was indicative of Khanahaad's supercession, and that line was this:—

### من دوهوایت ای گل خندان چو عندلیب سرو تو نویهار و تماشای دیگران

#### Trunslation :

I am in love with thee, O building rose, like a nightingale, Thy cypress, however, is a new spring and a sight to others.

When Khanshzad Khan perused the above lines, he anticipated his supercession, and made proparations to pack up. And after one month the Imperial order of recall was received by him.

aon of Shulth Salim Ohielet of Fatthpur Sikri. Jakangir conferred on Shulth Bayanid the title of Museram Khan and made him Subadar of Delhi. Museram Khan and made him Subadar of Delhi. Museram Khan's som, Makkaram Khan, was a son-in-law of talim Khan I, Jahangir's Vicercy in Bengal, and readered important services under the latter. He compared Kuch Hijo (a portion of Kuch Behar) and explained its reminder or Rajsh, Pariohat i Podghahammah 11, 641, and for some time remained as Governor of Kuch Hijo. Later, he was appointed Governor of Orissa, and companied Khanlah (South Orissa) and smarred it to the Dalhi Empire. In the sisteenth year, he came to court, and was made Subsdar of Delhi. In the 21st year, he was sent to Bengal as Governor in the place of Ehimahaid Khin, Mikaket Khin's son. (See pp. 286, 287, 201. Faut, 3, Iqbahamska-Jahangara, and also Mocarad-Pesara). A gale upont his boat, and he was drowned in the river with all his companies.

I See B. onto.

The author of the Iqueinamah-i-Johnspirs mentions that Mirza Rustam Safari was appointed by Jahungir Subatar of Vilayet-i-Schar and Palus, in the 21st year of the Emperor's mign. (See p. 280, Fasc. 3, Pers. text. Iquinamush-i-Juhnspirs, and also Monair-al-Umara).

3 Later on in the text, he is described as a Saint, in whom Prince Shah Shaji had great faith.

### NEZĀMAT OF NAWAB MUKKARAM KHĀN.

in the 21st year of the Emperer's accession, corresponding to 1030 A.H., Mukkaran Khan was appointed to the Nezimat of the Sühah of Bengal. Many months had not clapsed, when by chance, an Imperial firems came to his address. The Khan in order to receive it, advanced. As the time for afternoon prayer had arrived, he ordered his servants to moor his boat towards the bank, so that he might turn to business, after finishing prayer. The beatmen attempted to take the barge towards the bank. At this time, a strong wind blew, and sent the boat adrift. A severe gate coupled with a storm-wave, caused the boat to sink. Mukkaram Khan with his companions and associates was drowned, and not a single man escaped.

## (NEZAMAT OF NAWAB FIDAI KHAN.\*)

When news of Mukkram Khan being drowned reached the Emperor in the 22nd year of the Emperor's accession

I This incident illustrates the selemn personality of the 'Great Mughal' in those days, and the occumulal homogo paid him by his officers. The practice of advancing several siles to receive imperial orders and france, existed throughout the Mughal regime.

See einsiler account in Iqueinemah-i-Johnspiri, Fast. 3, Pers. tors, p 287.

" Fidni Khin " and " Jan Niner Khin " or " Janbaz Khin " were big entlow, his name being Missa Hedannillah). He should not be confounded with Mir Zarif who also received the title of "Fidai Khan." When Mir Sarif received this title of Fidal Khin, Mirza Hednirallah who hold the same title from before, received the new title of "Jan Sietr Khan" from Shik Jakin the Emperor. In the beginning, in the reign of Emperor Johanger, Mirro Hechilulfalt was " Mre Bahr-i-Noncorn's or Admiral of the Imperal Fleet, and being paramiliant by Mahabet Khau, he advanced rapidly in inflamed. An the quarrel between Mahabet Ehen and Emperor Johanger, he took sides with his petron, Makabet Khin, and subsequently fied to Robers. On return in the 22nd your of Jahangie's roign, he was appointed Vicurov of Bengal, in succession to Mukkarem Khan, who had been drowned, the arrangement entered into being that he should yearly remainfrom Bangal, in the shape of presents, five late for the Emperor and five lass of rupoes for the Empress Nur Jukin (no doubt, over and above the sanual Imperial revenues). In Shah Jahin's respo, he was recalled from Bengal and received Janupur in tigul (or junir) and subsequently was appointed Facility of Gorakpur. He show helped Abdullah Khin. Governor of

Who -

corresponding to 1036 A.H., Nawab Fidai Khan was appointed Vicercy of the Subah of Bengal) Since at that period, besides rure silkstuffs of this country, and elephants and aloes wood and ambergels and other presents and gifts, no specie used to be presented to the Emperor, at this time, contrary to the former practice, fit was astilled that every year five lass of rapees as present to the Emperar and five lace of rupess as present to Nur Jahan Begam-in all ten luce of rupees should be remitted to the Imperial Exchequer. When on the 27th of the month of Safar 1037 A.H., Emperor Naruddin Mahammad Jahangur, whilst returning from Kashmir, died at Rajor, his son Abul Muzzafar Shahabuddin Shah Jahan (who was then in the Dakhin) marched out, and through the noble exertions of Asal Jah Asal Khan (after destroying and extirpating his brothers) ascended the Imperial throne at Delhi. Then the Sabah of Bengal was transferred from Fidai Khan to Qasim Khan,

Behar, in the conquest of Bhojpur or Ujjain. (See Maurir-of-Course, p. 12, Vol. 3).

(1 This Fixeal Provincial Contract under Fidai Khan to also noted in the

Inhalammah i Jahangiri, Frao. 3, Pore, text, p. 201)

In the lightforward, "28th Safar (Sanday) Emperce Jahangir died in the 22ml year of his raign, whilst returning from Kashmir towards Lahore" He was baried at Lahore in a garden which had been laid out by his helored Country, the Empress Nar Jahan. (See Inhabanach Fran. 3, p. 294)

" His titles were "And Khin And Jah," his name being Miran Abal Hamm. He was a som of 'Hammd-n-daulah, and the eldest brother of the Empress No Jahan Segam, and he was father of Arjunniad Bana Segam alies Mumtas Mahal, the beloved Consert of Emperor Shith Jahan, (whose memory is anabrimed in marble by the "Tijat Ages). In the 6th year of Jahangir's roign, he was upposited to the Manual of Short hinner, and subsupportly raised to a haft kanari, and was also appointed Sabadar of the Panjah, and Fold he Prime Minister. In 1037 A II, when Jahangir on return from Kashmir died on the way oner Rajor, Nar Jahan (who esponsed the excess of Prince Scalariyar) wanted to Imprison Apil Khim (who esponsed Prince Shih Jahin's news). but Asif Elvin could not be selend or brought back. Asif Khan sent a swift rauper, named Benarou, a Rioda, to Mah Jahan who was then in Cojrot. Ship Jahan quickly murched out to Agra, where he was installed as Empore, whilst Shahriyar and other princes were son imprisoned and made away with the his accession. Shile Johen gave saif Khin the title of "Eming-d-daulah," and made him a "Nak hauri," died at Labore in 1061 A.H. " المف خان " is a chronogram which yields the above date. (See Meanir-at-Umura, p. 151, Vol. 1).

### (NEZAMAT OF NAWAB QASIM KHAN!)

When Qasim Khan succeeded to the Negamat of Bengal, like his predecessors in office, he devoted himself to the affairs of

If is strange that the Riviz should give such a meagre account of the Administration of Naweb Quaim Khin, the first Bengal Vicercy appointed by Emperor Shih Jahin. Yet this Administration is peculiarly interesting and significant from the modern stand-point, as the chronicle of this administration contains, for the first time, a reference to a conflict (no doubt, then unimportant) between the Christian Entopean merchants in Bengal and the Musalman Vicercys of Bengal. To supplement the account of this Musalman Vicercy with some additional facts gleaned from the Musalman-Union, would therefore be interesting.

Qurim Khan your a son of Mir Murad of Juain (in the Vilayet of Buildung). Mir Murad was a leading Sayyid of that place, whence he talgrated into the Dakhin. He was beave and a capital archer, and was augaged by Emperor Akhar to train up Prince Khurram. He was subsequently appointed Bakshi of Laterro, in the 46th year of Akhar's reign. His som, "Quaim Khan" (this was evidently his title, his actual mama is not given in the Monoce) was a man of college and literary bablis. Under latin Khan Chiehti Paringl (Jaliangir's Bengal Vicercy), Qisim Khan served as Khussachi or Trusumur. General of Rengal: Islim Khin took particular interest in training him up. Some times flor, Quain Ehan was lucky to getting married to Manijah Bucum, sister of the Empress Nur Jahan. This matrimonal alliance was a turning point in Qisim Khim's fortune; he was some advanced in rank and dignity. The witty concilors of the time called him "Qiam Khan Hanijah" He soon became an associate of the Emperor Jahangir. Towards the and of Jahangir's reign, he was appointed Sabadar (or Viceroy) of Agra. In the first year of Shah Jahan's reign, the Emperor | Shah Jahan | raised him to the Manual of Ponjamori, and appointed him Sibadar (Viceroy) of Bengal, in place of Pulai Khan, During his stay in Bongal (during Jahangre's rolen), Shan Jahin had become personally apprised of the sumasse practiced by the Christians (Portuguese, obviously) resident in the Port of Haghli, For instance. Shill Jahan had come to know that those often took unantherisad leaves of adjoining paryaness, opposited the tonatity of these pargettes, and sometiams by tempting offers, converted them to Christianity, and even sent them to Former for Europe). Further these Christians (Portuguese, obviously) cerrial on similar majoractions even in proposess, with which they had no commention. Further, these Christians, under the pretext of carrying on trading transactions, had in the beginning established some ware himses which they had gradually and claudestinely, by heibing local officers, converted into large fortified inclidings. In consequence, the bulk of the trude which had found its way, hithurto, to the old Imperial emporium at Sittanon, was diverted to the new part of Hughil. In consideration of the above circumstances, the Emperor Chile Jahin, whilst sending Qisini Khan to Bengal

administration, and to the putting down of disturbances. In the sixth year of Shah Jahan's accession, he marched against the Christians and Portuguese who had become insolent in the port of Hughli, and after fighting expelled and defeated them. As a reward for this service, he received favours from the Emperor, but he soon after died.

-0-

## (NEZAMAT OF NAWAB AZAM KHAN.)

After this, Nawab 'Agam Khan' was appointed to the Negamat of Bengal. As he could not properly discharge the

as his Vicercy, gave the latter instructions to expel the foreign Christian (Portuguese) traders from the part of Hughli, Accordingly, in the 4th year of Shih Jahan's reign, Qisim Khin sout his son 'Innitullah Khin in company of Allabyar Khan and other officers to fleghil, and he sent also by the sea routs sid Chittagong another company of troops on a floor of vessels from the Imperial Necessariah or Flori stationed in Daces, so that the Portugueso might not escape by water, giving out at the same time. that the expedition had as its objective Hijli. These bestered Raghii. and, after the fighting was protracted to three months and a half, speccoded in storming it, and in expelling the Christian (Portuguesa) traders from it. 2,000 Christians were killed in the fighting, 4,000 were taken prisoners, and 10,000 ladian captives that were in the hands of the Portuguese were released, and 1,000 Musalman saldiers got killed in the fighting. Three days after this victory (in 1041 A.H.) Qasim Khin died of disease. He built the Cathedral Mosque at Agra in Auguh Khim buzuar. [See p. 78, Vol. 3, Mganrnit-Umara).

I A'zim Khun's real name was Mir Muhammul Baqir, his titles being "Iradat Ehan," and subsequently " A zim Khan " He was a Sayyid of Sava which is in 'Iroq. On strival in India, he was appointed Faujdar of Sinikot and Gujrat, through the interest taken in him by Aslf Khan Mirra Ja fer, who married to him his daughter. Then he was presented to Emperor Johangir, who gave him (on the recommendation of Emissed-daulah trif Kida) a good Mangab and the office of Imperial Khasanseas. In the 15th year of Jahrngir's reign, he was appointed Schuder (Governor) of Kashmir and next Mr. Bathahi under the Emperor directly. On Shin Jahin's acression to the throne. Shih Jahin raised bim to the rank of Panjharars, and also to the office of circle of the Supreme Diwan. (In the second year of Shih Jihin's rough, he was not to reform the Bevenue Administration of the Previous to the Dakbin. In the third year, he received the ritle of " A'sam Khon," and was employed by the Emperor for chastising Khan Johan Lodi and fur the conquest of the Nimer Shahi kingdom in the Dathin) Though he successfed, in dispersing Khim Jahan's force, and though he stormed the fart of Dharwar, his services in the Dakhin

duties of a Governor, the work of administration fell into confusion. The Assamese, making an incursion, invaded and ravaged many of the pargannals within the Imperial domains, and along with much riches and effects captured and carried away 'Abdus Salam;' who had gone on an expedition to Ganhati with 1,000 Cavalry and numerous infantry. When this news reached the Emperor, the latter superseded 'Azam Khān, and appointed Islām Khān, who had much experience in the work of administration and was one of the principal 'Omara of Jahangir, to the office of Sabadār of Bengal.

### RULE OF NAWAB ISLAM KHAN.

When Nawah Islam Khan was appointed Sabadar of Bengal, as he was an experienced and a sagacious ruler, on his arrival in did not satisfy the Emperor, who sent him to Bengal as Vicercy, in soccession to Qishin Khan, who died in the 5th year of Shah Jahan's rulen. He continued in Bongal as Vicercy for three years only, and in the 5th year was transferred to Allahabad, and subsequently to Gujrat, and lastly to Jampur, where he was Bector of the Jampur University, and died in 1059 A.H., in his 76th year, and was buried in a garden which he had laid out on the banks of the Jampur river. His daughter was married to Prince Shah Shuja (after the latter had lost his first wife, a daughter of Mirra Russian Safavi). He possessed many good qualities, and was very strict in auditing the accounts of 'Amila (Callectors of Boronno). (See Masser-ul-Umura; p. 174, Vol. 1).

I This 'Abdus Salam would seem to be the Abdus Salam (son of Musgram Khan, Subadar of Dalhi) who opportunely reinforced Shajait Khan at the decisive bettle near Dhaka (Dacca) with the Afghan leader Caman Lohani. the would seem, therefore, to have been a brother of Mukkaram Khin (another see of Measure Khin) who was Governor of Sengal and who was nonqueror of Kuch Rajo (or Kuch Behar) and Khurdah. 'Abdus Salam at the time would seem to have been Governor of Kuch Hajo. in succession to his brother Mukkaram Khin, and to have invaded Assam. (See a sutri-The Alampiramah (p. 630, Fast. VII, Park. text) asile him "Shaikh Abdus Salam," and states that towards the early part of Shah Jahin's reign, he was "Faujdar" of 'Hajo' (that is, Kuch Hajo, or western part of Kuch Hehar), and that at Gauhati he together with many others was espended by the Assemble, and that, to chastise the Assemble, an expedition to Asset was shortly after (during the Viceroyalty of Islam Khan II olim Mir Abdus Salam) sent out under command of Sladat Khin (Islam Khin's brother), but that the expedition reached only Kajal (which is on the frontier of Assam), smit did not result in any decisive issue, as letim Khan was shortly after recalled by the Emperor to assume the office of Imperial Viries at Delhi. the Sübah, he vigorously set himself to the work of administration. He organised a punitive expedition against the refractory Assamese, and also planned to conquer Kuch Behar and Assam. Marching towards these tracts and fighting many battles, he chastised those wicked tribes, recovered the Imperial makals which had been over-run by the latter, and marched against Kuch Behar. After much fightings, he stormed numerous forts, and then extirpated the refractory Assamese. At this juncture, Islam Khān' was recalled by Shāh Jahān, for the purpose of being installed in the office of Vaxir. And order was sent to Nawab Saif Khān's to the

I Islam Khan Bughadi'; his actual name was Mir Abdus Salim, and his titles were "Ikhtijas Khau" and subsequently "Islam Khau." He should not be confounded with "Islam Khau Chighti Faraqi," whose real name was Shalkh "Alau-d-din, and who was Vicercy of Bungal, under Emperor Jahangir.

Mir Abdus Salam was in the beginning a Munahi or Secretary of Prince Shan Jahan. In 1080 A.H. (during Jahangir's reign), he was Valut-s Darboor Prince Shih Jahan's Political Agent at the Imperial Court (Shih Jahan being engaged at the time in affairs connected with the Dakkin), and as the same time received the title of "Ikhtisis Khin." When dissensions broke out between Shin Jahin and Emperor Jahangir, Mir Abdus Salim joined Shih Jahan. On Shih Jahan's accession to the throne, he raised Mir Abdus Salam to the rank of Chahachaniri, bestowed on him the title of " lalam Khan," and appointed him Bakhahi and subsequently Governor of Gujras, with sommand of Fire Thousand. In the Sth year, on the recall of A'yam. Khān (the Beogal Viceroy), Mir Abdus Salam alies Islam Khān Mashadi was appointed Vicerry of Bongal. In the 11th year of Shih Jahan's seconding, he achieved several notable triamphs, esc., (1) the chastisement of the Assumeso, (2) capture of the mon-in-law of the Assaut Rajah, (3) capture of fifteen Assem forts, (4) capture of Srighat and Maudo, (8) successful establishmust of Imperial military out-posts or Thomas in all the muhals of Koch Halo-(the western portion of Kuch Behar), (6) capture of 500 Koch war-results. Manik Rad, brother of the Rajah of Arraban, also as this time come to Dhaha (Duces) and took refuge with Islam Khin. In the 18th year list the best, cormently, 11th year), Islam This was called back by Shith Jahan from Bengal; and installed in the office of Imperial Faur. He was subsequently appointed Viceroy of the Dakhin, where he died at Aurangahad in the 21st year of Shith Jahan's rolen, in 1957 A.H. He was buried in a mansufaum at Aurangahad, He was a learned acholar, a brave general and a segurious administrator. (See Manniroul Course, p. 152, Vol. 1).

Saif Khis Mirm Sali was a son of Amanat Khin He married Malikah Bank, sister of Empress Munitar Mahal, and a daughter of Apif Khin Kminn-d-daulah, and was thus closely commetted with Emperor Shith Jahan, by marriage. He first became Diwin of the Sübah of Gujunt, and for his rictory over 'Abbullah Khin ander daring circumstances, was appointed Sübadar of

effect that the Nigamat of Bengal was assigned to Prince Mahammad Shuj'a, and that until the latter's arrival, he should, as Prince's Deputy, earry on the work of Bengal administration. As Islâm Khân, in the very midst of fighting, had to march back to the Imperial presence, the work of Assam compact was left incomplete; and his departure was a signal for fresh disturbances amongst the Assamese. This happened towards the end of the 11th year of Shâh Jahān's reign.

### BULE OF PRINCE MUHAMMAD SHUJ'A.

In the 12th year of Shah Jahan's reign, Prince Muhammad Shuj'at arrived in Bengal, and made Akharuagar or Rajmahal thu

Guirat, and also received the title of "Sait Khan." He was subsequently appointed by Emparor Shah Jahan to be Governor of Behar (where at Patna he built saveral lufty public udifices). [Safiabld town, near Jamaholr in Monghyr, I guess, was built by him, and is named so after him. Thors is still a place is it called "Safi Sami" or "Safaian." If my memory serves me aright, I found a big well in Monghyr town near the Club, which bears an inscription to show that it was built by Saif Khan). In the 5th year of Shith Jahan's reign, he became Governor of Allahabad; in the 5th year, be was selected as Gorsenor of Onjest, and next appointed Communicatt of Agrs. In the 12th year, when latin Khan Mashadi was summoned back from Bongal to Delhi, to assume charge of the partialio of Imperial Favorat. Bengal was assigned to Prince Shin Shuj's. As the Prince was at the time away at Kabil, Sail Khin received orders to administer Bougal on behalf of the Prime, during his absence. In the 13th year of Shih Jahan's roign (in 1049 A.H.) Salf Khan Miras Safi died in Bengal, and his wife Maillah Bana died the following year. (See Maarir-ut-Umira, p. 418, Vol II).

Trince Shib Shuj's was the second son of Emperor Shib Jakin, whose other sons were (1) Dira Shekoh, (2) Aurangaeb, and (3) Murad. Shib Shuj's was married to a daughter of Miraz Rustam Safavi, and subsequently (on the death of his first wife) to a daughter of Nawab 'Aram Khān (a former Rongal Viceroy). Shib Shuj's, on appointment to Bengal, temporarily removed the Viceroy). Shib Shuj's, on appointment to Bengal, temporarily removed the Viceroyal Capital from Tacca to Rajmahal. He twice ruled ever Bengal, that is, once for eight years, and again (after a break of two years) for another eight years. Shib Shuj'a's rule over Bengal was marked by the introduction of Sunneial reforms and by the growth of revenue. "About 1058 A.C. he prepared a new removal of Bengal, which showed 35 Sarkars and 1,850 makala, and a total revenue on Khafar and Jagir lands of Ra. 13,115,207 exchasive of showes." (See Biochmann's Coutr, to bistory of Bengal and the Fadrahanassa). Shib Ring's was a lover of architecture, and he built numerous marble editions in Hajmahal, Monghyr and Dacca. He also

seat of his Government, and adorned it with grand and handsome edifices. The Prince deputed to Jahangirnagar or Dacca his
Deputy and father-in-law, Nawab 'Azam Khān.' The affairs of
administration which had fallen into confusion by the departure
of Islām Khān, received now fresh selat. For a period of eight
years, the Prince devoted himself to the work of administration. In the 20th years of Shāh Jahān's reign, the Prince was
recalled to the Imperial presence, and Nawab 'Itaqād Khān was
appointed to the Nigamat of the Sūbah of this country.

#### \_\_\_\_

### NIZAMAT OF NAWAB ITAQAD KHAN.

When Nawab 'Itaqad Khan being appointed to the Nigamat of Bengal arrived in this country, he ruled over Bengal for two

extended his Bengal Satrapy by incorporating therein Sarkars Mooghyr and Bohar (see Alimpiracout), but shortly after he received a check in his onward current by coming in collision with his clavor brother, Aurangrab, and at length field to Arrakan where he perished.

I Sno n., antr.

In the text is evidently a misprint for

I Imaged Khin Miras Shaper was a son of Transd-n-daulah, and a brother of Agif Khin Miras Abul Hasan, and therefore, a brother also of Empress Nur Jahan (Mansie-ni-Umara, p. 180, Pars. text. Vol. I., Fasc. 11).

Professor Blochmann's list (p. 511, Ain, Tr., Vol. 1); does not give his name. In the 17th year of Jahungir's reign, he was appointed Governor of Kashmir, and continued there for a long period. He was also raised by Emperor Jahangir to a command of five thousand. In the 5th year of Shah Jahan's reign, he was recalled from Kashenir. In the 16th year, he was appointed Governor of Behar, and whilst thorn, in the 17th year, he organised and despatched an expedition to Palsun (Palsmow) under Zabardast Khin, and defeated its semindar or Rajah, named Partab, who submitted to the Emperor, and agreed to pay an annual tribute of our fac of rupoes. In the 20th year of Shah Jahan's reign, when Prince Shah Shap's was recalled from Bengal, Itaqid Khin in addition to his Governorship of Behar was appointed Vicercy of Bengal, where he continued for two years. In the 23rd year of Shah Jahan's reign (1060 A.H.) 'Staged Khan died at Agra. He was a can of great refinement and culture, and his nerthatic fastes led him to he one of the founders of a new and elegant style of architecture. He built a splendid palace on a new and improved design at Agra.

In Alampirasmah (p. 111) 'Iraque Ehin is moutioned as a son of Emissodeloolah Asif Ehin (See Mazzir-ul-Umara, Vol. I, Fasc. 2, Pers. text, p. 180). years. In the 22nd year of Shah Jahan's reign, he was superseded, and Prince Mahammad Shuj's was for the second time re-appointed to the Nigamat of Bengal.

-0-

# AN ACCOUNT OF THE RULE OF SHAH SHUJA, FOR THE SECOND TIME, AND THE END OF HIS CAREER.

When, for the second time, Prince Muhammad Shuj'a arrived in Bengal, for eight years more he carried on vigorously the work of administration, and conquering other tracts added laurels to bimself. In the 30th year of the Emperor's accession, corresponding to 1067 A.H., Emperor Shah Jahan fell ill. As the period of illness become protracted, and the Members of

I Emperor Shak Jahan fell til at Delhi on 7th Zil-ha) 1667 A.H. (Alempiramah, p. 27). At the time of the Emperor's illness, Prince Dara Shekeh, the oldest see, was at Agra. Prince Shul'a, the second see, was in Bengal; Aurangreb, the third see, was in the Dakhio; whilst Prince Mural, the fourth see, was in Gujrat. Owing to illness, Shah Jahan was invisible to the public as well as to his ministers and officers, and great confusion in State affairs occurred, and Dara Shekeh went to the Emperor, and took into his hands thereins of Government. In order to make himself thoroughly master of the situation, Dara Shekeh simed to keep the Emperor fully under his control, and so forcibly removed the Emperor together with all royal treasures from Delhi on 20th Muharram, 1068 A.H. (1088 in the printed Pera, text is a misprint) to Agra, which was reached on 19th Safar, 1968 A.H. In the meantime, Marad proclaimed himself King in Gujrat, whilst Shuj'a similarly proclaimed himself King in Bengal, and invaded Patoa and Benaros (Alassyiraumen), p. 29).

Dara Shekoh's plan was first to ranquish Shah Shuj's, nort Morad, and to resource the final blow for Aurangueb, whom he dreaded most. Is pursuance of this schools, he first detached a large army under the command of his sen Sulaiman Shekoh together with Rajah Jai Singh to operate against Shah Shuj's. The army under Salaiman Shekoh on the 4th Rabi-al-Aural 1065 A.H. rosohed Bahadarpur, a village on the banks of the Ganges, 24 keefrom Remarca, and 14 kee from Shah Shuj's's encampment. Shah Shuj's had brought with him a large number of Namerch or war-ships from Bengal, and so was sanguine of success, and treating the few with contampt, he had disputant with all ordinary precautions of war. Salaiman Shekoh made a feint entread which further took in Shah Shuj's, and then suddenly wheeling round, made a bold dash which completely surprised Shah Shuj's, who leaving behind his touts, trusantes, game and horses, hastily got into a beat, and sailed down to Paina, though to Monghyr, where he halted for some days. Salaiman Shakoh's army pursued Chuj's to Monghyr; and, then the latter quitties

Government could not obtain andience with the Emperor, great confusion ensued in the affairs of the Empire. Since amongst the

Monghyr, set out for Bougal (See Alangerannah, p. 31). Whilst these events were transpiring in Bengal, Aurangueb with his marveillus insight grasping the situation forestalled Dura Shakeh by making a more from Anrangalad towards Burhaupur on Friday, 12th Januali ol-Awwal 1068 A.H. (Alampiranum, p. 43). After halting for a month at Burhanpur to get news of the siste of things at Agra, Auranganh learnt that Dara Shekob had detached a large army under Rajah Jaswant Singh, who had already arrived at Ullain, in Malwah. This undo Aurangrob decide his plans. He inimediately on 25th Jamadi-al-Akhirah on a Saturday marched from Barhanpur. resched the banks of the Norbadda, crossed it, and on the 20th Rajab encamped at Dibalpur. On the 21st Halah, entting out from Dibalpur, he met on the way Prince Murad, and seen him over to his side (Alwingirnamak, p. 35), and reached Pharmatpur, a place 7 kes from Ujjain, and one les from Rajah Jaswant Singh's semy, and pitched his same on the banks of a rivules, called Chur Narainah. (Alampirmumah, p. 56), Rajah Jaswant Singh was quite out-witted by this strategic move of Aurangueb who had united his forces with those of Marad. Aurangueb then inflicted a crushing blow on Rajah Joseph Singh at Dharmstpur. (See charming description of this battle in the Almegarusmah, Pers. text, pp. 61, 66 to 74). Marching quickly from Dharmatpur, Aurangeeb passed through Gwalior. In the meantime Dara Shekoh had marched to Dhelpur (p. 85, Alasayersamesh), to oppose Aurangash's progress, and to prevent his crossing the Chanbal river. Autaugueli quickly however crossed the Chanbal river at the ferry of Rhadurenh, which is 20 less from Dholpur, on the first day of the month of Ramsan. On the 7th Ramsan, the battle of Dholpur was fought. and Dara Shekoh was completely defeated by Aurung ab. (See description of the battle of Dholpur in the Mangirmanuk, pp. 100 to 104). Dara Shakoh Bed to Agra, and thence to the Panjab and other places, was creatmally captured and beheaded. Shortly after his installation, Aurangaels door his force against Shah Shaj's who had advanced, and occupied Robias, Chunas, Jumpur, Becares and Allahabad. The tattle between Aurangreb and Shuj'a was fought at Kanhwa, a place close to Korah, and resulted in Shuj'a's defeat. (See description of the battle in the Alamgicaamah, Peru lext, p. 243) After his defeat, Shuj's fied to Bahadurpur, thouse to Paten, thouse to Monghyr which he fortified, and thence (awing to the treachery of Rajah Bahros, sumindar of Kharakpur) to Rangamati, and theore (owing to branchery of Khwajah Kamala-d-din, asmiedar of Birhhum] to Rejmuhal, thence through minur places to Daors, though through Blattah and miner places to Arrakan, always heroically contesting every inch of ground against the house of Aurangaeb, led by his General Musarman Khan ulian Mir Jumla, but svery tions traffied by the treachery of so-called adherents, barring a noble band of Barks, Syrda who clarg to him to the last. (See pp. 495 to 561, Almsylvanian), Pers test).

Princes Royal, no one except Dara Shekoh was near the Emperor. the rains of Imperial administration were assigned to him. Dara Shekoh, viewing himself to be the Crown-Prince, fully grasped the threads of Imperial administration. Owing to this, Prince Murad Bakah in Gujrat had the Koutbah read after his own name, whilst in Bengal, Muhammad Shuj'a proclaimed himself King, and marshalling his forces, marched towards Patna and Belian, and advancing thence, reached the environs of Benares. On hearing this news, Dara Shekola during the serious illness of the Emperor. marched with the latter from Shahjahanabad | Dulhi), to Akbarahad (Agra), on the 20th Muharram, 1068, A.H. corresponding to the 31st year of the Emperor's accession, and on the 19th Safar, reached Akbarabad (Agra). From this place, Dara Shekoh detached Raja Jai Singh Kachoah, who was a leading Rajah and a principal member of the Empire, together with other leading noblemen, auch as Diler Khan, Salabut Khan and Izad Singh, and other officers holding the ranks of Panjhasuri and Chaburhazuri, besides a large army composed of his own and the Imperial troops, along with guns and armsments, under the general command of Sulaiman Shekoh, his eldest son, in order to fight against Mahammad Shuj'a. Accordingly, these marched from Agra on the 4th of the month of Rabini-Awwal of the aforesaid year, and set out on the aforesaid expedition. And after marching several stages, and passing through the city of Benares, these aneamped at the village of Bahadurpur (which is situated on the bank of the Ganges at a disfance of two and a half krok from the city of Benares) to a distance of one and a half krad from Muhammad Shuj'a's army. Both the armies exhibited military stategy and tactics, and sought for an opportunity to surprise the other. In consequence neither side made a sally. On the 21st Jamadiul-Awwal, the Imperialists made a foint as if to shift their camp, but suddenly wheeled round, and rushed Shuj'a's army, which was completely taken by surprise. On hearing the news of the feint retreat of the Imperialists on the previous day, Shuf's had orglected his war-preparations, and was fast salesp. Being thus taken by surprise, he woke up from his slumber, and mounting a female elephant, he moved about restlessly. But the game was already up, especially as Raja Jai Singh making a dashing flank movement from the left side, closed in upon him. Seeing no alteruntive, Shah Shuj'a got into his war-vessels which he had brought

up from Bengal, and sailed down swiftly, abondaning his treasures, gans, horses, baggages and tenta. Sailing swiftly down Patna, he reached Mungir, and prepared to fortify it, and halted there for some days. Solsiman Shekoh's army, after plundering and ravaging and slaughtering and capturing, followed up Muhammad Shuj'a, and reached Mungir. Muhammad Shuj'a, finding it impossible to stand his ground there, fled with the swiftness of lightning and air, and entered Akbaruagar (Rajmahal). The Imperial army reduced to subjection the Subah of Patna and Behar, t But in the meantime, Aurangeeb had marched from the Dakhin s towards the Imperial Presence, and on the outskirts of the Narbadda had fought an engagement with a numerous horde of Imperialists, and after sangularry fightings had inflicted a signal defeat, and had marched to Shahjahanahad, and entered the Capital. Deputing his eldest son, Saltan Muhammad, to be near the Emperor, Aurangeeb put the latter nader surveillance, and killed Dara Shokoh s after much warfare, and in the hely month of Ramzan 1069 A.H. ascended the Imperial throns of Delhi. Salaiman Shekeh, on hearing the news of Dara Shekeh's defeat, gave up the pursuit of Shah Shaj's, and retreated towards Shahjahanabad (Dolhi). Muhammad Shuj'a fancying that the struggle between Dara Shekoh and Aurangzob would be a protracted one, thought his opportunity had come, and by the had advice of Alivardi Khan and Mirm Jan Bog and other members of his Government,

I The Alesseconnect, p. II (from which the account here in the text appears to be borrowed) evys: "From Hongkyr to Parna became annexed to the Suivepy (1918) of Dara Shukoh."

Aurangian moved from the Dakhin in 1008. A.H., indicted a crushing defeat on Dara Shekoh's troops had by Maharaja Jaswani Singh at Ujjain, and also defeated Dara Shekoh near Agra, and then informally proclaimed himself. Emperor in 1000 A.H. (See Alempirannes, pp. 50 to 85, and pp. 87 to 108).

I Data Shekob, after his defeat by Aurangeob near Agra. And to Dolhi, and thence to Lahore, and after variana advantages in the Panjab, Gujrat and Kahul was captured by Jiwan, insuladar of Dadar, and made over to Aurangeob who cannot him to be imprisoned and subsequently alain, and his body buried in the manualeum of Hamayum at Doibi. (Son Alangiranana), pp. 413 and 408). These who take an interest in these Shekob's advantages after his flight, will find a full account of the same in the Alangerananah. Dara Shekob was a free-thinker and a pro-Handu, and if he had succeeded to the throng, he would have out-Abbared Akbar in his pro-Hinda policy-Aurangeob was the reverse of Dara Shekob; he was a champion of Islâm, and an koncolust like Mahmud of Ghanni or Shekob; he was a champion of Islâm, and

refurbishing his award, laid claim as his heritage to the suzerainty of Bengal, and with a large and formidable army marched towards the Capital of Hindustan. As before Shuj'a's arrival, the struggle in Hindustan between Aurangzeb and Dara Shekoh had terminated, and Aurangzeb had already mounted the Imperial throne, on hearing this news of Shuj'a's march, Aurangzeb with his entire army of Hindustan swiftly marched, and at Kachwah the two armies encountered each other, and a battle was fought.

The armies were arrayed on both sides, They stood forth like mountains on a plain. When the armies from both sides approached each other, From the dark dust that arose, the universe turned dark. When from both sides they struck up drams of war, The Ron-like heroes aprend their claws to smite. Tamult arose from drams, The car of the world was deafened. From guns and muskets, rockets and arrows, Security in the world fled to a corner. From the smoke of gun-wagons that mingled with the atmosphere, The sky became hidden from the world's view. The spear warmed in slaughtering, And whispered messages of destruction into the ear of Life. The lightning of the sword kindled fire so much, That it burnt the harvest of existence, The tire of warfare blazed up so keenly, That it seerched the heart of Mars aloft on the sky.

After much exertions and lightings, Aurangaeb's army was defeated. Aurangaeb, however, with a number of noblemen and some gonners, stood his ground on the battle-field. Alivardi Khān, the generalissimo of Shāh Shuj'a's force, attempted to expture Aurangaeb and checkmate him. As God has bestowed greater wisdom on Sovereigns than on the mass of mankind, and as in military affairs, Sovereigns are endowed with a more accurate perception of the situation, that wise sovereign (Aurangaeb) observing the adage that "war is fraud," deceived the aforesaid Khān by holding out to him the chance of being appointed Prime Minister, and said that if the latter could induce Muhammad Shuj'a to

dismount from his elephant and to mount a horse, he would win this game. The aforsesaid Khan, seduced by the bais held out by Anrangzeb, played false with his own old benefactor, and spoke to Muhammad Shuj'a as follows "Victory has been already achieved by our army, and the enemy's force has been defeated. As cannon-balls, and rockets and arrows are raining from overy side. It is possible that the Royal elephant might be hit; it is therefore advisable that your Highness should dismount from your elephant and mount a horse. By the good luck of your Highness, I would immediately capture and fetch 'Alamgir." Instantly as Shah Shuj'a mounted a horse, the aforesaid Khan sent information to 'Alamgir, 'Alamgir immediately adopted the russ of causing the music of victory to be struck up. And since the army did not find Shah Shuj'a on the elephant, news spread in the army about the rictory of 'Alamgir and the defeat of Shah Shuj's. Shuj'a's force fled panic-stricken, thinking that Shuj'a had been killed. Although Shej's made exertions to stop the panic and prevent the flight, these were in vain. Hence the adage is "Shuj'a lost a winning game." The army of Auraugzeb collecting together, made an onslaught. When Shah Shuj'a found that he had lost the game, he was obliged to take to flight, and fled to Bougal, and fortifring the pusses of Telingadhi and Sakrigali, he entrenched himself at Akbarnagar (Rajmahal). 'Alamgir appointed Nawab Mu'azzam Khan, Khan-i-Khanan, the Generalissimo, to he Subadar or Viceroy of Bengal. And detaching twenty-two renowned noblemen, like Nawab Islam Khan. Diler Khan, Daud Khan, Fatch Jang Khan, and Ibitsham Khan, atc., under the command of Sultan Mahammad, to pursue Shah Shuj'a, Aurangzeb himself triumphant and victorious marched back towards the Capital (Delhi).

### VICEROYALTY OF NAWAB MU'AZZAM KHAN, KHAN-I-KHANAN.

-0-

When Nawab Mu'azzam Khan was appointed Subadar of Bengal, he marched towards Bengal with a large army. As the passes of Tellagadhi and Sakrigali had been fortified by Shah Shuj'a, viewing the forcing of those defiles to be a difficult operation, with twelve thousand soldiers he swiftly marched to Bengal

by way of Jharkand1 and the mountains. When the contending armies approached each other, Shah Shuj'a finding it impracticable to sarry at Akharmagar (Rajmahal) caused 'Alivardi Khan, who was the root of all this mischief, to be slain, himself retired to Tandah, and erecting redoubts, fortified himself there. When the two forces approached each other, separated by the river Ganges, one day Sharif Khan, who was a source of mischief, and Fatch Jang Khan, getting into boats, crossed over to the northern bank, and they were similarly followed by others. From the northern side of the bank, as soon as Sharif Khan landed, the soldiers of Shah Shuj'a gave battle. Nearly seventy persons who had reached the banks were killed and slaughtered. The remaining beats retired from the middle of the river. Saltan Shuj'a ordered the wounded persons to be killed; but Shah Neamatullah Firuxpuri expostulated. Shah Shuj'a who had great faith in this Saint made over to the latter Sharif Khan together with other wounded prisoners. The Saint nursed them, and after their wounds had healed up sent them back to their army. But Sultan Muhammad, desiring to desert to his uncle, came alone to meet the latter, and receiving much kindness from his uncle, stayed on with him. Sullan Shufa gave his daughter in marriage to him. Sultan Muhammad, on the side of Sultan Shuj'a, fought several battles with the Imperialiats, consisting of the Khan-i-Khanan and Diler Khan, &c.

I The Adampirmonah Indicates that at the time Shih Shuj'a had halted at Monghyr, fortifying the place. Then Rajah Bahroz, zamindar or Rajah of Kharakpur, who professed loyalty to Shih Shuj'a, but in reality was a traitor secretly intrigued with Annageob's general, Mir Jumla sizes Mu'azzam Khin, and showed the latter another rende across the hills to the east of Monghyr. In covering this route, Mir Jumla had to make a detour of several milm; and Shah Shuj'a finding that he was being out-flanked, instantly sailed down on his war-ressels from Monghyr Fort to Rangamati and Rajmahal, and on the way furtified the passes of Teliaguith and Sakrigali, which were then regarded as the 'key' to Bengal.

A full account of life will be found in the Massic al-Umura, Vol. III, p. 530, Pera, text.

From it, it appears that his name was Mir Muhammad Said Mir Jamla, and his titles were "Ma'azzam Khân, Khân-i-Khanan Sipasalar." He came from Ardastan, first served under Suitan Abdullah Quth Shâh, raise of Golkomlah, where he attained great aminence. Falling out with Quth Shâh, he joined Prince Aurangesh who was then in the Dakhin. His great services were (1) the conquests of Eijapar, (2) the extirpation of Shâh Quj's, (3) the conquests of Kuch Behar and Assam. He was a statesman of great sagarity

At length, on finding Saltan Shuj's negligent and apathetic. Sulfan Muhammad went over again to the side of the Imperialists, and from thence to the presence of Emperor Aurangaeb at Shah Jahanahad, where he was imprisoned. And orders were repeated to the Khan-i-Khanan to pursue Sultan Shuj'a. In short, one day when Diler Khan, &c., crossed the river at Paglaghat, Diler Khan's son, with a number of efficient men, was drowned. Sultan Shuj's with his dependents and adherents, gutting into warvessels which had been brought up from Jahangirosgar (Daces), set out for the latter place. The Khan i-Khanan also followed him up by land. Finding it impossible to make a stand at this place either, Sultan Shuj's with a number of followers took the road to Assam, and from thence proceeded to Arrakan, and took shelter with the ruler of that tract, who was a Syed,2 and in a short time he died there, either owing to the treachery of the raler of that tract, or from natural disease. When in the period of anarchy under Sultan Shuj'a, Blum Narain, Rajah of Kuch Behar, becoming during, with a large force attacked Ghoraghat,

and formight, and as a general, he was matchious in his day. (See Measir-alflours, p. 555, Vol. 111, Pers. text).

I Datalls of Sulrin Muhammad's desertion to Shih Shuj's, and his subsequent secondor, are given to the Alangirousah.

I Details of Shin Shaj'a's fightings and advantures are given in the Alangiramush See notes, unit.

4 The description in the Alempirasman, pp. 557 to 562, shows that the ruler of Arrakan was seither a Syed ase a Massadana, but a Buddhist. It also appears from the Alempirasman that acting out from Tandah on bonis, Salfan Hay's reached those (Jahangirangar) where his eidest son Zainn-d-din had been from before. Zainn-d-din had arranged with the Rajab of Arrakan to escers Sultin Shuj's to Arrakan, on the latter's arrival at Dason. At this time, Mannar Khia, a namediar of Jahangirangar, proved charactive to Zainn-d-din's plane, and so be (Maniar) was first chastised with the help of the Arrakanses. Starting from Dason on beats, guarded by the Arrakanses, Shuj's passed through Dhape (4 for from Dason). Siripar (12 km north of Dason), Bhaliah (which then formed the southern limit of the Mughat dominions in Bengal), and thence to Arrakan. One who cares to note names of old Bengal towns, may profitably read this parties of the Alempirasmach.

\* In the Alampiracoust (p. 676), he is called "Him Narain, cambring of Kuch Rehar." It is stated therein that hitherto he used to regularly pay tribute to the Emperor, but that during the chaos which arose coing to Emperor Shan Jahin's librare, and owing to Shah Shaj's march to Patna, in order to lay claim to the Imperial throne. Him Narain reased paying tribute, and invaded Choraghat or Hangpur and subsequently Kumrup.

he captured a large number of the Musalman residents, male and female, of that place, and with the object of conquering Kamrap, to which Province pertained the tracts of Hajo and Gauhati, and which was locknied in the Imperial domains, he desputched his minister named Sahuamath ! with a large force. On the news of this invasion, the Rajah of Assam a showing short-sightedness sent also a large force by land and water towards Kamrup, Mir Lutfullah Shirazi, who was Faujdar of the Province of Kamrup, seeing from both sides torrents of invasion overtaking him and despairing of relief, and being certain about the absence of Imperial auxiliaries, quickly got into a boat, and reached Jahang)rnagar or Dacca, and rescued himself from the impending danger. And Sahmanath, not being able to cope with the Assamese, acting up to the saying : "To return is better," retired to his own country. The Assamese, without contest, conquered the province of Kamrup, swept it with the broom of plander, carried by force to their own country all and everything, including the moveable and immoveable effects of the people, pulled down the edifices, left no trace of fertility, and reduced the whole province to one plain, level ground. As Sultan Shuj's was occupled with his own affairs, the infidels of Assam finding an opportunity conquered the environs of mauza Kadi Bari, which is five stages from Jahangtrangur, and placing a garrison at the village of Tabailah near Kadibari, raised the standard of daring and insurrection. Consequently, when the Khan-i-Khanan reached Jahangirungar, after devoting himself for some time to administrative business, he collected war-vessels and artillery and other armaments, and leaving Ilitisham Khan to protect Jahangirnagar (Dacca) and its environs, and appointing Rai Bhogati-Das Shujai to charge of financial and internal affairs, in the 4th

According to the Lybsinsman ... Jahragers (p. 110), Landmi Narain, "zimindar [ of Kuch Rohar" also used to pay homage and tribute to Empeyer Jahangir.

1 In Alamgerannah (p. 078), " Bholanath,"

Ills came was Ji dhaj Singh, (Alamperamus, p. 678).

See Absorgivenment, a contemporary record, p. 675. Latifullah Shirazi, the Fauldar of Kameup, retired on war-boats from Kameup to Jahangivengae (Dacca). The Koch also withdrew, on fluding that the Assauces had invaded Kameup. The Assauces attracted up to Karibari which is five mensal from Dacca, and established a military out-past at Mast Salah, close to Karibari. (See Alampiranuch, p. 679).

year tof Emperor Aurangueb's accession, corresponding to 1072 A.H. he set out on an expedition towards the conquest of the Kingdoms of Kuch Behar and Assam, sending forward by the riverroute, artillery, &c., and himself pushing on by land with a force of twenty thousand efficient cavalry and numerous infantry, will a hill which was frontier of the Imperial dominions. In a short time, he subdued the Kingdom of Kuch Behar up to Gauhati. After this, he pushed on with his forces to conquer Assam. In the meanwhile, the Emperor's order came, directing him to march to Arrakan, is order to rescue the children and ladies of the household of Shub Shuj'a from distress and from imprisonment at the hands of the Arrakanese, and to send them up to the Imperial presence. The Khan in reply to the Imperial order, represented that the Imperial troops were basy in fighting to conquer the provinces of Kuch Behar and Assam, and that to march to Arrakan, without accomplishing the conquest of the aforesaid two provinces, was opposed to expediency, and that he would postpone the expedition to Arrakan to next year, and that this year, he would set about subjugating the

The Khan i-Rhuman (Mnomam Khan) set out from Khirapur (which has been identified to be a place close to Narsinganj) with war-vessels, on 17th Rabini-Awwai 1072 A.H., for the conquest of Kuch Babar, leaving Mukhalis: Khan as Governor of Akharnegar (Rajmahat) and thisham Khan as Governot of Jalianglenagur (Bucca) and Shaguti Dass as Diwan under the lather, and reached Saritollab, the Imperial frontier out-post. The diamginomak monthus that at the time three land-ronies lay to Each Bahar -(1) sid the Murang! (2) sid the Dours, (3) sed Choraghat or Bangpur. The Khaq-i-Khanan sent out spouts to acceptain which route was the best, and three choses the tiboraghat route, by which he pushed on with his former by land, sending out another force by the river on war-vessels, the two forces to give cover to each other, and to cover squal distance such day. (See Mengiranmah, p. 683, for a full description of this expedition to Kuch Rehar and Assaul). The war-remain possed through a river which joins titureghat with the Brahmapatra, and the Imperralists reached Each Behar town. The Rapah (Blut Narain) fluid to Bhatau, his minister Bholanath fluid to the Murang, and the Importalists stormed Kuch Behar town, and named it Alamgirusgar. Syed Sadiq, Sade or Chief Justice of Bougal, shouled out the daza from the terrace of the Bajah's palacer; the Rajah's son Birhanuth embraced lalker, and Isfandyne Beg (who received the tribs of Islandyne Khan) was Seft by the Khand-Rhunan as Fanjder of Kuch Behar, with Quri Samu (who was formerly Shab Shaj'a's officer) as Diwan of Kuch Beliar. (See p. 424, diamperanment,

provinces of Kuch Behar and Assam. After this, on the 27th Jamadialiand of the aforesaid year, marching from Gauhati, he entered Amaza. Fighting by water and by land, he pushed through the jungles, mountains and rivers. And wherever he went he established a garrison. Storming the citadel and palace of the Rajah of that country after much fighting, he gained much booty. After successive buttles, the hapless Assammese, being routed, fleil and escaped to the hills of Bhutan, and the whole of Assam was conquered. At length, the Rajah of Assam drawing the rein of submission to the neck. and wearing the ring of obedience on the ear, deputed a trustworthy cavey to wait on the Khan-i-Khanan with gifts and presents, and agreed to pay tribate to the Emperor, and also sent his own daughter with goods, rare silk-stuffs, elephants and other rarities in charge of Badli Phalom, for Emperor Aurangzeb. The aforesaid Phakan, with all the presents, reaching the outskirts of the city of Dacon, encamped and prepared

I After conquering Kuch Behar, the Khin-i-Khanan (Minness Khis), proceeded to the banks of the Brahmaputra, with his military and naval forces. and passed through Rangamati. Diler Khin commanded the ran, whilst Mir Muranasa was in charge of the artillery. The Khan-I-Khanan occupied Jogikhapa, and appointed Atzuliah to be Faujdar of that place, and then occupying Sirighat, stormed Gauhati, and appointed Mahammad Beg to be Pauldar of Ganhati. After halting at Ganhati for some time, the Khan-i-Khaman merched out, when the Rajaha of Darang (named Makrupan)) and of Daromariah offered tribnic and submitted. The Khin-f-Khanan than stormed the fort of Januthara, appointed Syed Mirsai Sakswari (together with Syed Tatarand Rajah Kishin Singh) to be Thanadar of Jamilham, and appointed Syed Nasir-mbdin Khin (together with other Imperial officers) to be Thanadar or commandant of Kilabari, captured 400 Assamese war-vessels with numerous guns and armaments and stores, occupied Solugadha, Lakhokadh, Diwalitson. Kajpur, aml Kargon or Gargaon, the capital of Assam, explured 208 battering guns, 100 elephants, and 3 lars of specie in gold and silver, 675 where gans, 1,000 sear-vessels, with other armamouts and stores. (See description. of Garguon; the old Assum capital, in p. 728, Alangirannah). When the rains et in, the Khin-i-Khama encomped at Mathurapur, which was a high place. about 3 keek distant from tlargnon, leaving Mir Murtuers with Rajah Amer Singh and others in charge of Gargaon, and appointing Sped Muhammad an Diwan, and Muhammad 'Ahid to configure the offects of the Rajah who had fied to the bills of Kamrup, and Means Khan is charge of Salpani, and Charl Khim in charge of Despand, and Jalial to protect the banks of the Diank river. The whole of Dakhinkal and portions of Uttarkul were misdurit by the Imperialists (p. 738, Atmostranas).

to set out for the Imperial capital. In that the soreery of the Assamese is well known, the Khan-i-Khanan was affected by their sorcery. For some time he was laid up with pains on the liver and heart; daily these increased, and pointed to a fatal termination. Although be got himself treated, no beneficial effect was perceptible. He was, therefore, obliged to leave behind Mir Murtana and other commanders. Leaving garrisons at every strategic point, he proceeded to a hill, and from thence, owing to his illness increasing, he set out I on a large for Jahangirnagar (Dacco). At a distance of two kroh from Khizepur, on the 2nd of the month of Ramzan 1078 A.H., corresponding to the 5th year of Emperor Annugzeh's accession, he died on board the vessel.4 Subsequently, the garrisons of the outposts evacuated their outlying posts, but the Rujah's daughter stayed behind with the tribute, as the Rajah refused to take her luck into his household.

I After the rains set in the Sajah of Assem with his army came down from the kills of Kamrap, and gave some trouble to the Impermises, who suffered also from ague and diarrhous. At length, the Rajah small for pence, and the Khin-i-Khaman, who had fallen ill, granted it on the following terms (Alampicasmah, p. 808).—

 That the Rejah should send his sister and a daughter of Rejah Patem together with 20,000 toles of gold, and 20,000 toles of silver, and 20 elephants by way of tribute, besides to elephants for the Khanan, and 5 elephants for Offer Khan.

2. That in course of next 12 months, the Rajah of Assam should send 3 lak tola of silver and 90 slophants to the Emperor, and that every year he should send 20 slephants to the Emperor, and that till the payment of the indemnity, 4 leading Assamsse noblemen should be given an homeges.

3. That Darang (in the Citarkul) and Bilinli and Domarini (in the Dakhinkul) should be sobject to the Emperor, and that in the Dakhinkul, the delimitation line between Assam and the Imperial Cominicans should be the river Kalang, and in the Citarkul it should be Aliberari. Rahmat Bana, a daughter of the Assam Rajab, was given in marriage to Prince Mahamusul, Asam, her dower being one ist and Ra. 80,000. (See Manir-j-Alempir, p. 78).

\* See Alangeramah, p. 812. He was Vicercy of Bengal from 1658 to 1663. He died near Dages in 30th March, 1663. In 1661, he had threatened to expel the English merchants from Hughli.—These, however, productly animitted and were pardoned, on their tendering an apology through their Hughli agent, Trivian, on their agreeing to pay Rs. 8,000 annually. See Wilson's Early Annuls of the Register in Bengal, Vol. 11, p. 35.

## (VICEROYALTY OF NAWAB AMIR-UL-UMARA SHAISTA KHĀN)

After the Khān-i-Khanan's death, the office of Subadar of Bengal being conferred on Amir-ul-Umara Shaists Khān, the latter arrived in Bengal. For some years devoting himself to administrative work, he administered justice and promoted the welfare of the people. Bestowing grants of villages and lands on widows of nobles and others in straitened circumstances, he made them well-off. Spies informed the Emperor, whereon Shaista Khān! himself went to the latter and explained the true state of things. As the alleged dissipation of the Imperial revenue was unfounded, he was re-invested with the Khān was of appointment, and sent back to Bengal.\* But as the Khān was

I Shalsta Khin was a son of Eminu-d-daulah Ayaf Khin, and a benther of Munitar Mahal, wife of Shab Jahan. His name was Mirrs Abi Tallb, and his titles were "Amir-al-Umara Shiista Khua." In the reign of Shake juhan, he became a Panjhusuri and Narim of Balaghat in the Dakhin, and subsequently Sahadar of Behar and Patus, when he inveded Palace (Palamu) and subdued Pariab, Zamimlar of Palaon (Palama). He then became Subadar of Malwah and Gajrat and subsequently Vicercy of all the Subahe of the Dakhin. He rendered good services to Antanguab in the latter's lightings with Dara Shekoh and Salaiman Shekoh. On the death of Mir Jamia, he because Vicercy of Bengal in 1604 A.C. He chastned thoroughly the Mag pirates who harried the cousts of Bengal, and wrested from them schiefly through the exortions of his own non, Baxurg Umed Khan) the fort of Chittagong, and named it folamahad (Alampiraansah, p. 940). He subsequently became a Hefthearri and Vicerry of Agrs, where he died in 1105 A.H. He was held in high esteem by Emperor Auranguels, who barished on him high privileges and somi-regal honours. With all his greateness, Shillsin Khin was mock and humble, congresses and affable, just and liberal, brave, noble, and onlightened. He established manques with madrasses, rest house, bridges, and reads throughout ladia, and his charities were wide. He was married to a daughter of Shih Nawar Khou, mon of Abdur Rahim Khina Khinan. He forms a prominent figure in commettion with the early commercial enterprises of the English East India Company. | See Wilson's Early Annals of the English in Rougel, Vol. 1, pp. 45-89 and 111. and Hunter's " History of British India," Vol. 2, pp. 228-266). Nawab Shiinta Ethan's Viceroyalty in Bengal forms a brilliant chapter in the Mughai annals of Hengel, as during it many usuful public works, such as seroes, bridges, and rouls were constructed, and the sconomic and agricultural condition of the people attained an unique degree of prosperity, in that a mound of rice sold in the burns for the minim only (See Mannir i-Alamyri, pp. 167 and 368; and Massir-al-minars, Vol. 2, p. 690).

<sup>8</sup> Bhalata Khan was Angangrob's Vicerry of Bengal for a quarter of a

not desirons of staying in this Province, he used constantly to write letters to the Emperor, requesting permission to kiss the Royal feet, and begging deputation of some other officer to assume the office of Subadar of this Province. At first his resignation was not accepted; but at longth fowing to Shaista Khan's importunities, the Nigamat was bestowed on Nawab Ibrahim Khan, a son of 'Alimardan Khan Yar Ofador. Traces of the beneficent administration of the Nawab Amir-ul-umara are known not only in Bengal, but throughout Hindustan. One is this, that during his Nigamat the cheapness of food-grains was so great that for a dimei, one seer of rice could be purchased in the market. At the time of his return to the capital Shahjahanabad (Delhi), he caused the following inscription to be engraved on the western gate of Jahangirnagar (Dacca): "Let him only open this gate that can show the selling rate of rice as cheap as this." From his time opward till the regime of Nawab Shujand-din Muhammad Khan, this gate remained closed. In the period of the Viceroyalty of Nawah Sarfaras Khan, the gate was again opened, as will be mentioned hereafter.) The Katruk and other buildings of the 'Amir-ul-umara's up to this day exist in Jahangirangar (Dacca).""

century with a short break, that is, from 1864 to 1680 A.C. He find in 1604 in his 63rd lenar year. For his pursons of pardon to the Emplish in 1687, see Hanter's History Vol. 2, p. 260, f.n.

i it dam was equal to the fortieth part of the ruppe, and a denre was equal to ome eighth pure of a dum (See Amit-Akbari, Vol. 1, p. 31), that is, 320 daniels made up can rupeo. Therefore, during Shalsta Khin's Viceroyalty in Bengal, for one rupes 8 maunds of rice could be had, in other

words, the price, per mound, of rice was two access only.

(1 The Massir i-Alimpies (p. 368) is highly entogistic in praise of Nawah Shadia Khin. It says that his established numerous cornvansionis and ornotest numerous bridges throughout India. His great oclderements in Bengal were (1) the Conquest of Chittagong which was named by him Islamahad (for details see Almegornaman, p. 940); (2) the entirpation of the Magpirates; (3) the improvement of the economic and agricultural condition of Hongal; and (4) construction of numerous useful public works. [See also Massir-ul-usesea, p. 680, Vol. II). During his Viceroyalty, Baldan Namjal, Rejuli of Tilat (through the exertions of Saif Khan Silbadar of Kashmir, Murad Khan, samindar of Titat-i-Khard, and Muhammad Shan onroy) sabmitted to Aurangrab (pp. 821-922, Maupicsumsh).

I It is stange that the number of the Riyes in his account of the Viceroyalty of Nawab Shulsta Ehlin should have omitted all mention of the Nawab's greatest millings achievements in Bengal, etc., the conscioument of

## VICEROYALTY OF NAWAB IBRAHIM KHANA

Nawab Ibrahim Khan on being invested with the Khillat of the Nigamat of the Subah of Bengal, arrived at Jahangirusgar

the Mag and Portuguess pirates and the re-conquest of Chittagung. I therefore translate freely the following contemporary account from the diametricaman (Pers. text, p. 943):—

As the Mags emerging from Arrakan on war-vessels (Nawarah) and taking advantage of the struggle for anjeromacy between Aurangeeb and Shith Shuj'a, harriod the coasts of Bengal, Emperor Aurungsels sent out orders to his flongal Vicercy, Namah Shaista Khin, to take immediate stops for chastleing the Mage. With this object in view, Nawah Shaista Khin first look steps to goard and fartify his anathern frontier out-posts. He appointed an Afghan named Said with 500 rockshors and muskweers to charge of the Noakhali out-post, Mahammod Sharif, Fauldar of Haghli, with 500 rockstners, 1,000 infantry and 20 guns to defend the out-post of Sankram-Kadab, and set Mahammad Bog Abakash and Atal Hassen with the Imperial war-remels which lay at Siripar to patrol the river. From Siripar to 'Alamgirnagur covering a distance of twenty-one kral, an amhanked read so that it might not be flooded during the raise was also constructed under the Nawab's order, for military purposes. The Nawah then ordered Abul Hassan to bring round Dilawar, camindar of Sandip, or to punish blue, as the latter exceedly sided with the Mags. Abil Hassan attacked Sandip and fought with Dilawar, who being hit by an arrow fled to the jungion. Meanwhile, the Arrakanose fleet come up to Sandip to reader assistance to Dilawar. Abal Hamma prepared to assent the Arrakausse fleet, which withdrew, and then Abil Hama, not pursuing it, retired to Norkhall. Naman Shaisin Khin, on hearing of this, sunt another then consisting of 1,500 gammes and 400 maraley, communited by Ibu-i-Hussin, Superintendent of the Nassarah (Fleet),

I Brabin Khan was the ablest son of Amir-ni-Umara 'Ali Marsian Khan. On his father's doubt, he was made a Chahar hames, and anhasquently a Panjharari. Ha become Sabadae of Kashmir, of Labor, of Bebar, and of Bengal in quick succession. His some were Zahardast Khin | who chastised the robel Afghan, Rahim Khan) and Yasjab Khan (who became Saludar of Lahor). He was recalled from Bengsl in 1100 A.H. (in the 41st year of Aurangseh's reign), when Shahandah Unhammad Azīm, alias Azīma-ah Shan, wis appointed to his place. (See Manair-i-Alampire, pp. 71, 163, and 357, and Massic-ul-amora, Vol. 1, p. 295). The English merchants styled him "the most famously just and good nabob" (and Wilsow's Early Asnals of the English in Bengal, Vol. 1, p. 124), as he allowed them to esture from Madras and finally south at Sataunti (future Calcutta) is the first year of his Viceroyalty (1600), after Emperor Auraogaeb had that year granted a ' general parson' to the English merchants, on their making a most humble submissive polition, and on their promising to pay a fine of Re. 150,000 . (See Hunter's India, Vol. 2, pp. 265-266).

(Dacca) and devoted himself to administrative affairs. He unfurled to the oppressed the gates of justice and elemency, and did

Jamel Khin, Secondar Khin, Quramul Khin and Muhammad Beg, to reinforce Abil Hassan, to co-operate with the latter and secury Eastlip (Sondip), and to estirpute its samindar, Dilawar, Ibn-l-Busain with this re-inforcement moved up to Scakhali, which is in front of Sandip, and halted there with Mahammad Bog, in order to blockeds the passage of the Arrakanese flort. Abul Hassan with others than attacked Sandip, wounded and explained Rharif, am of Dilawar, and captured also, after severe lighting, Dilawar with his followers, and sent them prisoners to Jahangironger (Danca) in sharge of Manhar, samindar of Jahungiraagus, and subdued Sandip. Nawah Shaista Katu, on getting news of the conquest of Sandip, appointed Abdel Karim, brusher of Rashid Khan, to the charge of Sandip, with 200 cavalry and 1,000 infantry. The Perincis (Portuguese) were at this time siding with the Arrakanese, so Nawab Shaista Khan first took stops to detach the Feringis, and for this purpose sent out letters to some of the leading Peringie. Some of these lattery falling into the hands of Karum Kibri, a Mag, who with a fleet was in the envirous of Sandip, the latter communicipal it to the Rajah of Arrakan, who lost confidence in the Perjagus, and ordered that the Feringia should be deported from Chittagong to Arrakau. The Furingis of Chittagong getting amut of this set fire to many of the Arrakaness fleet, and fied to Noukhall in the Mughal dominions. Farhad Khan, Commandant of Shainah out-post, kept some Peringie with himself. and mut their huders to Navali Shaista Khin to Docca (Jahangirnagar). The latter treated them generously. The Nawah then sent out an expedition. to Chittsgong in charge of his son, Buzurg Umed Khis, of Ikhtipar Khan Barbs, Sahal Slogh Shoudish, Minuah Khan, Karan Khaji, with 2,000 envelop-Orders were sent out to Ferhal Khin, Tansadur of Bhalnah, to more up with Ibn-i-Hamin and Manuar minimber, with the float, and to Mir Murrana, Superintendent of Artillery, to join Farhad Khan and to cover the latter's front. Captain Moore, Chief of the Portuguess in Chittagong, with his first was directed to render loyal services. Kamal, son of the former Rajah of Arrakan, who had taken slicitor in Dacca in the reign of Emporer than Jahon, was also directed to go with Mir Murtuss, and to sand conciliatory massages to the Mag Commander of Chittageng. Farhad Khan and Mir Murlars proceeded. by the land route, whilst Ibad-Russin, Mahasamar Bog, and Manuar proceeded by the river routs. These reached (setting out from Neakhali) Tuans Jugdiah, on 16th Rajah; on the 18th Rajab, Farhad Khin with his followers crossed Finny river (Phant), and on the 24th Rajab reached near a tank, which was one day's distance from Chittagong, and then walted for the General in Chief, Benury Umod Khan. The latter on 21st Ralah consend Finny river, and on 25th Rejab reached a point which was 10 kmh distant from Chitiagong, and a kech from Fathad Khot's cocampment. The Impurial flest halfed at Demarksh village, which was 20 krob from Busney Umed Khan's encampment. On 27th Rajah, two ugral engagements were

not allow an ant to be oppressed. As Emperor Aurangaeb was engressed in fighting for twelve years in the Dakhin with Abul Hasan alies Tana Shah, the Ruler of that Province, and with Siva and Sambha Mahrattas, rebellious zamindars of Sattars, i.e., disturbances broke out in several parts of the Empire owing to the Emperor's protracted absence from his capital. In the Subah of Bengal, in the district of Bardwan, Subha Singh, samindar of Chitwah and Bardah, revolted, whilst Bahim Khan the out-nosed, who was loader of the Afghans, joined the former with a contingent of Afghans. Kishan Ram, samindar of Bardwan, who smarted under the former's oppressions advanced with his force to encounter him, and was killed. And the latter's wives and children, together with all his effects and

fought, in which the Arrakaness were defeated. The Arrakanese flost their mared up to the Karsuphuli rivet. Under orders of Bezurg Umod Khan, Mir. Muriaux cutting down the jungles, and laying down a road, moved up by land to near the Karauphull, to re-inforce the Imperial fleet, Buxury Unied Khan himself similarly moving up. A severe naval engagement took place in the Karauphuli river, in which the Mags were crushingly defeated, and Burney Umod Khan stormed Chittagong fort, captured the Arrakanese fleet, and subdued the whole tract of Chittagong, and 132 Arrakanese war-reseris, with guns, armaments and alsohants, were captured. Emperor Aurangaeb ordered Chittagone to be named Islamabad, and conferred gifts on Nawab Shaista Khin, and mised his son Buxury Umod Khin to the mak of Haver-o-Punnoll, and Farbal Khin to the rank of Hasar-o-Panadi, and conferred on Mir Martana the title of 'Majabid Kitia,' and on Iba-i-Hamin the title of Musuffar Klein, and raised Munuar ramindar to the rank of Horer-o-Panendi. This conquest of Chittagong took place is the 5th year of Aurangich's reign. See Alampirmmah, p. 938.

1 See yp. 250, 144, 143, 244, 245, 260, 285, and 300, Madeire-Alam-

\* See pp. 142, 211, 319, 332, 308; Kansie-i-Alamyiri.

The text does not narrate another disturbance that had previously broken out on the Assam frontier. The Assamese had attacked the Imperial garrison of Ganhati, and killed its Faujdar, named Syed First Khin. For the purpose of chastising the Assamese, an Imperial expeditionary force was sent out by Anranguels to Assam (Massir-i-Alampiri, p. 64).

• Chitwa or Charwaltia mentioned in the dis-i-diberi (see Jarret's Tr. Vol. 2. p. 141) as a perpussion model under Sarkar Madazas. I have failed to trace Bardha, which may be a misprint in the text for Balgarhi, another model under the same Sarkar, or for Biarkoniah (var. Bhargodha), a makai under

Sarkar Sharifabad (see Ain, Vol. 2, p. 139).

\* Bantwait appears in the Ain (Vol. 2, p. 130) as a mahal under Sarkat Sharifabad.

treasures, were captured, and his sou, Jagat Rai, taking to his heels, fled to Jahängirnagar (Daces), which was the Viceregal capital of Hengal. On hearing of this, Nurn-l-lak Khān, Faujdār of the Chaklāh of Jasar (Jessore), Hugli, Bardwān, and Mednipur, who was very opatent and had commercial business, and who also held the dignity of a Schlanzari, marched out from Jasar in order to chastise and subdue the robels. From the din of the enemy's march, considering himself anable to stand the onset, he ratired to the fort of Hugli, and sought for help from the Christian Datch of Chuchrāh (Chinsurah). The enemy, on getting news of Nurullah's cowardice, promptly set to besiege the fort, and after skirmishes reduced the garrison to straits. And that coward, acting on Shakli S'adi's couplet:

"When you cannot ranquish the enemy by your might, You ought to close the gate of disturbance, with largesses,"

throwing away his treasures and effects, considered it booky to save his own life. With a mose and two ears, clad in a rag, he came out of the fort; and the fort of Hugli, together with all his effects and property fell into the enemy's hands. From the occurrence of this disaster there was a universal commotion. The leading gentry and nobility of the town and suburbs, and the merchants and residents of the environs, together with their effects, took refuge in Quechrah (Chinaurah), which was a place of accurity. The Dutch leaders sailed up to the foot of the fort with two ships leaded with soldiers and armaments, and by a shower of camon-balls, they battered the buildings of the fort, and fleeded the harvest of numerous lives with the terrent of destruction. Subha Singh, not arranging terms of peace, fled to Satgaou, close to Hugli, and there, too, not finding

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This Narullah Khin appears to have been subsequently promoted by Aurangzeb to the post of Depaty Subadar of Origan (See Mousir-r-Alamperi, p. 169).

a dis, II, says: "In the same way that His Majesty (Emperor Akhar), for the prespecity of the Empire, has appointed a Communder of the forces for each Prevince, so by his rectifude of judgment, &c. . . . he apportions serveral pargumans to the care of one of his transy, just and disinterested servents, called a Funjdar." (See Jim-14kers, Vol. 2, p. 40).

Apparently, Josson or Jasar at the time formed the head-quarrers station of the Maghal Employ of the Chaklab or Division, including Jessore, Hoghli, Bardwan, and Medalour districts.

it practicable to tarry, retired to Bardwan, and under the lead of Rahim Khan marched thence with his rabble towards Nadia and Murshidabad, which was then called Makhausabad. Amongst. the women and children of the slain Kishan Ram that were captives in the oppressive grip of Subha Singh, the former's daughter was adorned with the ornaments of beauty and elegance and of chastity and modesty. That wretch of a villain (Sabha Singh) plotted to stain the hem of the maiden's chastity with the filth of defilement. As fate would have it, that dog of a night wanted to pounce on that amiden, and through seduction of Satan, it stretched out its hand towards her. That lion-like maiden with the swiftness of the wink of blood-shedding eyes, by means of a sharp knife which she secreted with herself for such an occasion, cut him up from below the mavel to the belly, and with the same sharp knife cut asunder the thread of her own life. When this world-consuming fire was extinguished, another aross in the person of that villain's brother, by the name of Himat Singh. The latter also resolved to set the world on fire, and attempted to plunder and pillage the Imperial domains. And Rahim Khan, owing to the strength of his rabble and clan, styled himself Rahim Shah. Plucing crookedly on the head of pride the cap of vanity, and collecting a large number of low and ignorant badouashes, he redoubled the flame of insurrection, so that from Bardwan to Akbarnagar (Rajmakal) on the west of the Ganges, half the Province of Bengal was harried by him. And whoever amongst the Imperial adherents refused to submit to him was punished and tortured. Amongst them, in the environs of Murahidabad, there lived an Imperial officer, named Neamat. Khan, with his family and dependants. When he refused to join Rahim Shah the latter, thirsty for his blood, ordered his head to be brought. Seeing the measure of his life full to the brim, Neamat Khan prepared to drink out of the cup of martyrdom, and advanced to the field. Tanhar Khan, his nephew, who was as brave as his name implied, spurring on his charger, made a brave onset. At length the forces of the enemy beaumed him in, and from every side attacked him, so that he drank the syrup of martyrdom, and his comrades, one after another, were levelled

I Literally, "Chinese deer."

<sup>3</sup> This opportunity was atilised by the English for fortifying their new settlement in Catentia.—See Wilson's Awade, Vol. 11, p. 147.

round him on the bed of annihilation. Neamat Khan, on accing this, without cairses and armour, tying a aword to his untined garment, mounted a swift charger, out through the right and left wings of the enemy's force, and, dashing up to the centre, indicted a cut on the head of Rabim Shah. As fate would have it, Noamat's award striking against the latter's belief broke. From feronity of disappointed rage, putting his grip on Rahim's face and seizing his waist with the hand, by sheer strength, Neamat diamounted Rabim from his horse and threw him on the ground. With great agility then springing from his own horse, Neamat sat on the top of Rahim's chest, and drawing a dagger from his waist struck him on the throat. Accidentally, the dagger got entwined in the link of the cuirass of Rahim and did not posetrate through to his throat Meanwhile, the adherents of Rahim Shah coming up wounded Neamat Khan, by inflicting outs on him with swords and spears, so that he was disabled, and drugging him down from his saddle, they threw him down on the ground. Rabim Shah, recovering life in a way a second time, remained unburt and unscathed. And they carried Neamat Khan to a tont, with his flickering life, in a state of fainting. From excessive thirst, he opened his eyes to signal for water. When the men of Rahim Shah brought a cup of water, his feelings revolted against his drinking it out of their hands, and thus with a pareled lip he quaffed the goblet of martyrdom. The samindars of the environs and the news-messengers, in accession, carried this wofal news to Nawab Ibrahim Khan, to Jahangirnague (Dacca). The Nawab, to whom the following couplet is applicable :-

> "Although possessed of the strength of a lion, In seeking rengeance, he was flabby like a soft sward"

owing to pusillanimity, said: "War causes the spilling of blood of God's creatures; what necessity is there that the blood of people on both sides should be shed?" And when from messages and news-letters, the gist of this disaster reached the Emperor in the Dakhin, an Imperial order was despatched to Zabardast Khan, son of Ibrahim Khan, conferring on him the office of Faujdar.

I Apparently, Zabardasi Khun was appointed to the office of Faujdat

of the chaklahar of Bardwan, Mednipur, etc., insisting on the chastisement of the miscreant enemy, and directing the Nazima and Funidars of the Subabs of Oadh and Allahabad and Behar, that, wherever they might get trace of the enemy, they should capture him with his women and children. It was also proclaimed that whoever would desert the enemy should be granted security of life, and whoever would join the enemy and thereby draw the paint of infamy on the face, should have his family extirpated. And so it came to pass. Shortly after, the Subahdari of Hengal and Behar was conferred on Prince 'Azimu-sh-shan, who was ordered to proceed to Bengal with a number of the Imperial officers. The noble Khan, named Zabardast Khan, on the very receipt of the Imperial order, fitting out a fleet of war-vessels armed with artillery, sailed up from Jahangirnagar (Dacca) with a numerous force, and spurred on the charger of war. Rahim Shah, on hearing news of the approach of the Imperial army of vengeance, swiftly marched to the banks of the Ganges, with a large army, consisting of infantry and cavalry. Zabardast Khan, mooring his war-vessels alongside the river-bank, quickly entrenobed himself in front of the enemy's force, arrayed his troops for battle, and placed in front of the entrauchment of these Gog-like people the projecting parts of waggons, in the shape of Alexander's wall. On the next day, advancing from his entreuchment, he arrayed his troops, posting armed heroes and warriors in the right and left wings, in the centre, in the van, and in the rear. Placing the artillery in front, he advanced like the wave of the sea, and struck the kettledram of war. When the din of call to battle resounded in the ear of Rahim Shab, the latter became perturbed, but moved with his intropid Afghan soldiers to encounter the Imperialists. From the side of the Imperialists, Zabardast Khan ordered the artillery to be brought into action, and directed the discharge of maskets and war-rockets. The gunners and musketeers and rocketeers did not slacken their fire, whilst gallant combatants charged with their swords, and worked havor in the enemy's ranks.

of the chaldahs of Jasar, Hagli, Bardwan and Mednipur, in the place of Nurullah Ehan, who was apparently recalled for his pasilianisalty.

I It would appear, like Norsilah, Nawah Ibrahim Khan was also recalled promptly for exhibition of pusillanimity. The latter was a bookworm and a man of peace.

They charged with their spears and swords,
And shed profess blood on that battle-field.\(^1\) [the infantry,
From the smoke of gun-waggons and from the dust raised by
The earth up to the sky became pitchy dark.
From profess quilling of blood on that battle-field,
One rearing sea of crimson was spread.
The heads of warriers looked like ripples therein,
Their corpses swam like fish therein.

After terrible caruage, the cowardly Afghans took to their heels and Rabim Shah retreated from the field. Zabardast Khāu, who was strong and agile, became triumphant, and striking blows after blows, drave the Afghans like cattle to their tents. For three full hours the fire of warfare continued to blaze. Towards san-down, owing to the excessive sultriness of the wind, and owing to turrible exertion and fatigue, the cavalry had to give up the chase. So the victors withdrew their hands from the work of blazing the fire of warfare and encamped on the battle-field, and set about washing, and burying the dead, and narsing and dressing the wounded. They passed the night in alertness and watchfulness, posting advance-guards and night-patrols. Next morning when the King of the East,2 riding on a blue charger 2 and auspending the dagger of rays, advanced on the plain of the celestial sphere. the darkness of the hosts of night and the troops of stars became effaced, may extinguished, by its one onset; and again trinmphantly seeking vengeance, the victors set about setting their forces in hattle-array. On the approach of the two armies, they charged with their spears, swords, and daggers. The Imperialists tying the girdle of devotion and self-sacrifice to the waist of their lives, engaged in killing the insurgents, and piled up a heap from the alain. And after two hours' fighting the Afghan force was once again shattered. Rahim Shah, stooping to the diagrace of flight, fled, and in a hapless state took the route to Murshidabad. Zabardast Ehan to a distance of one fareaks rade forward, best and chased the enemy, captured and slew a large number of the rebels, and capturing their treasures, effects, armaments and horses,

I This battle was fought near Bhagwangalah—See Stewart's Bengol and Wilson's Assale, Vol. I, p. 149.

I That is, the sun.

That is, the sky.

triumphantly returned to his own camp. He then made a gift of the booty to the soldiers, according to their rank, and did not spare himself in winning their hearts. For three days he halted there, and looked after the nursing of the wounded. For the purpose of effectually blockading the passages, and cuting off the enemy's supplies he despatched stringent orders to the samindars and watchmen of passages. He sent the wounded soldiers, together with the more precious goods and spoils, to Jahangirusgar (Daces). and detailed sconts in all directions for ascertaining the whereabouts of those who had fied. Hahim Shah, in a hapless condition and in an anxious mood, reached Murshidabad, and there exerted himself diligently to mabilise troops. Rallying round some of his vanquished rabble, who were in a state of disorder, and also others who were in straits and without armour and belimets, he opened out his treasures and chests, and by distributing horses and arms and by lavishing money, he quickly mobilised an army, and once again prepared for battle. Zabardast Khan, on the fourth day, striking the kettledrom of march from the battle-field, advanced in pursuit of the enemy towards Murchidabad. In the meantime, the zamindars of the vicinity flocked in and joined the Imperialists. After marching several stages, Zabardast Khan encamped on the east aide of the plain. Rahim Shah, seeing the overwhelming force of the Imperialists, felt himself no match for them, and cowardly fled to Bardwan. Zabardast Khan hotly chased him and gave him no rest.

## (VICEROYALTY OF SHÄHZADAH WALAGUHAR MUHAMMAD 'AZIMU-SH-SHAN AND THE FALL OF RAHIM' KHAN.)

(As related before, Shahzadah Walaguhar Muhammad Azimu-sh-Shan, son of Muhammad Muazzam Bahadur Shah,

I Zabardasi Khan was the eldest son of Hershim Khan, son of Ali Mardan Khan. Zabardasi Khan rose subsequently to the office of Sabadar of Oudh and Ajmir, and also to the rank of a Chaharhesairi. His great service was the defeat of the Afghan isomramus led by Bahim Khan, during the Vice-royalty of his father, Ibrahim Khan, in Bengal. (See Massir-si-Umaru, Vol III, p. 300, and also Massir-si-Alamgiri, pp. 307 and 407).

<sup>3 &</sup>quot;Habim Khan" is misprinted in the Pergian printed text as " Ibrahim Khan."

Prince Muhammad 'Azim shins Azimu-sh-Shan was a son of Aurangseb's eldest son, Muhammad Muazzim Bahadur Shah, by the latter's wife, who was

received from the Emperor a special Khilat, together with a jawelled sword, a high Massab and the Imignia of the Mahi 1 Order, and

was appointed Shhadar of Bengal and Behard

For the chastisement of the rebels, he started from the Dakhin with his two sons, named Sultan Karimuddin and Muhammad Farukh Sir for the Subah of Bohar, and swiftly arrived in Behar cid Subah Oudh and Allahabad. The Prince issued Royal mandates, as potent as God's decrees, summoning to his presence the Zamindars, 'Amils, and Jagirdars. These appeared in His Highness' presance with tributes and gifts, and were recipients of valuable Khillsts according to their respective ranks. (And attending to the administration of the State affairs, they paid in the revenue and taxes into the Imperial treasury. The fiscal and administrative affairs were entrusted to honest Diwans and thrifty Karkuas, and Tahsildars were appointed to charges of Circles and Mahala, All of a sudden, news of the victory of Zabardast Khan and of the defeat of Rabim Shah arrived through the medium of newsletters. Fanoying that the fish of victory and triumph that was worthy of himself might be augled by another, who would go in for reward on account of good services, and fearing that Zabardaus Khau, who was a grandeon of Nawab Alimardan Khan, in recogni-

a daughter of Rup Singh Bathor. He was born on the 6th Jamadi of Awal. 1074 A.H. (in the 5th year of Aurangust's reign). (See Masser-i-Almageri, p. 49). He married to 1089 A.H. (in the 11st year of Aurangust's reign) a daughter of Korat Singh, who received as jihor or down Ra. 52,000, jewelleries, one pulki, five della with smirroidered and jewelled pillows. (See Masser-t-Almageri, p. 187). He married in the 36th year of Aurangust's reign (1103 A.H.) a daughter of Boh-Allah Khin (Masser-t-Almageri, p. 347). In 1108 A.H. (in the 41st year of Aurangust's reign), he encounded to the Viceroyalty of Bengul, including Engh Behar, in succession to Ihrahim Khin-(See Masser-t-Alamgeri, p. 357). In 1114 A.H., Behar was added to his Bengul, Viceroyalty (Masser-t-Alamgeri, p. 470).

! The Order of the Mahi was one of the most Evalued Orders founded

under the Mughal resime in India.

3 'Ali Mardan Khan Amir-ul-Umars rendered important services to the State in the ruigu of Shah Jahan, and ruse to the offices of Sabadar of Kamshir and the Panjab and to the rank of a Haffdatori. In 1050 A.H., he became Sabadar of Kabul, and also subsequently received the title of Amir-ul-Umara. In 1056 A.H., he invaded Balkh and Badakhahan and partially subjugated those tracts. Subsequently he became again Subadar of Lahore. In 1067 A.H. he died, and was buried at Lahore. His rectifule of purpose straightforwardness in conduct, firm loyalty, and sincerity combined with

ny

tion of such valuable services, might be invested with the office of Subahdar of Bengal, the ambitious Shahradah, moving from Subah Behar, swiftly marched to Rajmahal, and spurring his horse for the chastisement of the rebels advanced with his large force to Bardwan. The Prince ignored Zabardast Khan's survices, and failed to bestow on him a single word of praise or encouragement. The aforesaid Khān, becoming depressed by the spathy of the Shahsadah, and finding his great labours wasted, resolved to proceed to the Emperor. Curing not for the power of the Shahradah, he struck the kettledrum of march, and took the route to the Dakhin. Rahim Shah who, from fear of the fury of that lion of the forest of warfare, had been hiding like the fox and the jackal, in the holes of the monse and the serpont, finding now an opportunity, brought back water into the rivulet of his ambition, and triumphantly made incursions on the frontiers of Bardwan, Hughi, and Nadia. Pillaging the inhabitants of that tract he desolated it, may rendered it a denof wild beasts and a nest of owls and crows. After the departure of Zabardast Khan the Prince, with great self-reliance, despatched mandates and orders to Jabangirnagar (Dacca) for conciliating and reassuring the Zamindars and Fanjdars. His Highness himself, slowly marching from Akbarangar (Rajmahal), advanced stage by stage, studying the convenience of his troops. The 'Amils, Fanjdars, and zamindars, with appropriate contingents drawn from their respective mahals, presented themselves before the Prince with gifts and tributes, and accompanied the latter in his Royal Progress. The ill-fated Rahim Shah, faneying the news of the approach of the Prince to be a fiction, like his own fate, was sleeping the sleep of negligence. When, however, the news of the approach of the Royal Army reached the ear of that wretch, he hurriedly and suzionaly concentrated his Afghan levice who were scattered far and near, and prepared for warfars. That royal engle of the sammit of the Empire, caring not for that flock of sparrows,

bravery, soon gave him an unique position amongst the Imperial officure of his day, and he enjoyed the full confidence of his sovereign, who used to call him " For Oficiar" or the "faithful friend."

His important public works were (1) the irrigation of a large canal joining the river Ravi with Lahore city; (2) the establishment of a splendid public garden colled "Shelamar" together with aquedness, reservoirs, and fountains, on the banks of that canal, close to Lahore. (See Massir-al-Umara, Vol. II, p. 807).

set out unhesitatingly, without baggage and paraphernalia, and pitched his camp in the outskirts of Bardwan. There the Prince suspended the royal pearl of salutary advice to the ear of that contemptible prevarientor, promised reward in the event of acceptance, and threatened vengeance in the event of refusal. That dissembler treated the bright pearl of the order of the Prince estensibly as the jowel of the ear, but covertly as the gravel of his own eyes, that is, apparently he showed signs of submission, but in reality, he sowed the thorn of rebellion and dissimulation in the field of his heart. He besought to his assistance Kliwajah Anwar, elder brother of Khwajah 'Asam, who was a high officer and a boon companion of the Prince, and in fact the latter's prime-minister, and represented that in case the Khwajah came and promised on on the and re-assured his mind, next morning he would proceed in his company to the Prince's presence, to sue for parden for misdemeanour. The guileless Prince, ignorant of the wiles of that traitor, assenting to his request. ordered the above Khwajah to proceed early in the morning to Rabim Shih's camp, and instructed him to reassure the latter and to fetch him to the Royal Durbar to publicly avow submission. Next morning the abovementioned Khwajah, following the order of his master, adopted no measures of precaution, and rode out with a few relations and friends. Halting in front of the camp of Railym Shah, he sent information, and on horseback remained on the look-out, Hiding his armed Afghan soldiers in his tent, Rabim Shah was in pursuit of treachery. Opening towards the envoy the door of wiles and softness, he requested that the Khwajah should outer his camp. Fearing lest smoke might arise from the fire of the reptile, the above Khwajah hesitated to go in, and making promises summoned out Habim Shah. When the demands of both sides resulted in a parley and the object of the mission remained unaccomplished, suddenly Rahim Shah with an armed force sallied out of his camp shouting and advanced in front of the Khwajah. From wounds of the tongue it culminated in wounds of the spear. Fathoming the water underneath the straw, Khwajali Anwar, regretted his coming, and wanted to return without ac-

I Khwajah Aram came to Agra from Badakhshan, and subsequently received the fittles of "Samram-ad-danlah Khan Daoran Amir-ul-Umara." The Monor-ul-Umara, p. 819, Vol. I, says his older brother's name was "Khwajah Muhammad Jáfar-Khan." Dauran was wounded in the battle with Nadir Shah, and died in 1151 A.H.

complishing the object of his mission. Rahim Shah, advancing forward, commenced fighting. Being compelled to encounter him, Khwajah Anwar gallantly and bravely fought, and made heroic exertions, but being covered with mortal wounds, fell together with a number of his comrades. Finding the field deserted, the Alghans with swords rushed out and attacked the Royal camp of the Prince.

When that scion of the Imperial family Beheld perildy in that prevaricator,

And also in regard to the condition of Khwajah Anwar, News arrived that his head had been severed from his body; His face became cherry from rage, He called for arms from the armour beaver, He placed the cairass on the shoulder and the believe on the hond. From head to foot he became a figure of iron. He suspended an adamautine sword, And placed tightly a dagger in his waist. He tied one sunny shield to his shoulder, And placed a shining spear in his hand, He hung a quiver from his waist, And threw round the shoulder a Kajanian bon ! He tied a noose to the top of his howdah, And clutched with the hand an iron mace. He gave order that the Generals of the army Should collect quickly near the Royal tents. At his order, the battle-seeking army Flocked in towards the Prince. When the Prince mounted his elephant, He looked like the sun on a mountain. The kettledram of battle was struck, and the army moved, Like the river waving. He advanced to the field and raised aloft his standard. And boldly set himself to put his troops in army, He arranged his centre and wings : The right and left wings, the rear and the van.

i The old Kaianian sovereigns of Persia or Iran were capital archers and markemen. Their bows were famous for range and precision of abot-See Numar-Khurmon, p. 44, for an account of Kaianian Kings.

From the overwhelming number of his force, and from the Imperial prestigo,

The world quaked with terror.
He rode up to the battle-field.
But was dilatory in delivering an assault.

When the battle-field was arranged, and the cavalry and infantry, like the men at chess, were set in their proper places, Rahim Shah made a hostile flank movement, and fought gallantly. A number of Alghan troopers clad in cuirase and armed with daggers, by a desperate cally, galloped right through the ranks of the Imperialists, reached the centre, and sought for the Prince. abouting out "Azima-ab-Shan." Attacking the Royal elephant with their horses, they prepared to give the final ebeckmate. The Imperial exvalry and infantry, noable to withstand the onslaughts of those villains, left the Prince in a corner before the enemy and field. Thus the thread of the arrangement of the Imperial army was snapped. Hahim Shah, breaking through the entreachments. attacked the Prince's clopbant. At this crisis, and at the sight of this impudent during, Hamid Khan Quraishi, who was standing at a short distance, spurred on his charger like an arrow shot from its bow, attacked Rahim Shah, and said, "Villain, I am Arimn-sh-Shan." Promptly discharging a rock-plercing arrow from his quiver, he pierced Rahim Shah on the chest,

He pulled out his bow from its string
And drow out his Khadang\* arrow from its quiver.
He joined the arrow-noteh to the ass's leather,
And aimed at that giant.
When the arrow-noteh was shot to take aim,
Is pierced through the breast of that lighting demon,
Piercing right through his breast.
It figured like the balance from weight.

In quick succession Hamid Khan shot other arrows at the neck of Rahim Shah's horse, and faid low both its neck and bend. Rahim Shah, owing to two mortal wounds on the breast, was

<sup>1</sup> He was a som of Dand Khan Qurashi. See to unterned p. 27 Masser-of-

Khedung is the white poplar tree of which arrows and bows are prepared.

felled to the ground. Hamid Khan with great agility sprang down from his horse, and sat upon Rahim Shah's chest, and severing the villain's head from his body whirled it round on a spear. At the eight of this, the cowardly Alghan soldiery laftered and fled, whilst the standards of those insolent villains were turned upside down. The zephyr of triumph and victory once again blew on the tails of the Imperial banners, and the Imperial band of victory and triumph struck up loudly, whilst cries of " Allah, Allah " resounded from the earth to the sky. The cavalry of the victorious Imperial army chased the vanquished to their tents, and whoever amongst young or old fell across the range of its career became the food of the crocodile of blood-drinking swords; whilst the rest who escaped the sword, scampered off, covered with wounds and racked by Much booty and numerous captives fell into the hands of the Imperialists. The fortunate Prince, an associate of trimmph and victory, entered Bardwan, and made a julgrinnge to the noble shrine of the saint Shah Ibrahim | Saqqa. Making votive offerings. the Prince entered the citadel, and sent a congratulatory message on this victory to the Emperor, and despatched troops for chastising the adherents and abottors of the miscreaus Afghaus. Wherever trace could be found of their whereahouts, they were captured and slaughtered, and in a short time the districts of Bardwan, Hugli, and Jasar (Jessore) were purguil of the defilement caused by the Afghan raidors. The tracts that had been desolated by the ravages of these rebels once again became feetile. Jagut Rai, son of Kishau Ram, the slain Zamindar of Bardwan, was invested with the chilat of the bereditary Zamindaci of his forefathers, In a similar way, other Zamindars of that track who had been appressed and basished by the Afghans, were re-assured by Royal Proclamations of goodwill, and re-installed in their hereditary ranks and dignities. Taking fresh settlements of the Khalsah mahals (crown lands) and of Jagirs, these commenced making collections of rent; whilst the holders of Tigules and 'Aimahs and

I In Stawart, "Bahram." He was a mint who lived as Rardwan, but I have not been able to get details of his cureer.

m

<sup>&</sup>quot;Tryate" or "Tayule" and "Jagice" are corresponding terms, and signify the same class of land-issuare. These were conferred for a specified time on Mansabdars in lies of salaries, and also on others by way of reward during lifetime or a fixed period. In the early Maghal period, the word "tiyat" is frequently monationed, but it frequently gives way to the word

Altumphus re-entered into the possession of their respective mahala) Hamid Khan Quraishi, in recognition of his gallantry was rewarded by the Emperor with the advancement of his manual, with the heatswal of the title of Shamshir Khan Bahadar, and with the office of Fanjdar of Silhat (Sylhet) and Bandasil (?). And the other offieers of the Prince, who had rendered good services, according to the measure of their services, and according to their ranks, were hosoured with mangabs and dignities. The Prince halted in the fort of Bardwan, which contained the Residency of the Faujdars of that district, laid the foundations of buildings, and erected a Cathedral mosque. And in Hugli, he founded Shahganj, alias

Jugie, from Akbur's time. In the time of Sher Shah, the Afghan king, the word Jagir is also framently used. In the Churian, Khilli and Tughlak periods, the word 'lqts,' corresponding to 'lagir,' is frequently used. (See Palagat-i-Nasiri, Tarikhi Firuz Shibi, and Ain-i-Akbari, Vol. I. p. 270)

Besides the " Jagirs " or " Iqtas" or " tivels," there was another class of land-tinures which were conferred for besevolent purposes, were hereditary (unlike Jayirs), and free from revause and cases, and imposed no obligations for military or other services. These before Mughal times were called said. madad i much, syems and altamedal, but were denominated in Mughal times by the Chaghtal word "Sayarghal. An efficer called Sadr. I Jahan, or Administrator-General, was in charge of these Sayurghals. These were conferred on the following four classes of persons: (1) On enquirous after wisdom who have withdraws from worldly occupations and make no difference between night and day in searching after knowledge"; (2) on each as practise self-denial and have renomiced meisty of man; (8) on mich as are weak and poor and have on strength for auquiry; (4) on honograble men of gentle birth who from want of knowledge are unable to take up a profession." (See Turkh-i-Firm Shing, pp. 352, 682, and 568, and Mari-Akhari, Vol. 1, pp. 268, 270, 271, 272).

("Sher Shih was very liberal in conferring these simahi and althoughts, which, however, were considerably resumed by Akbar who, on account of his hatred of the Ulama, deprived them of their maded-i-much lands, and banished most of them to Bengal, (See note in Am. i dkhari, Vol. I, p. 270,

and Budadowi, Vol 11, pp. 274, 276, 270).

(Altempha, a Turkish word, meant a "real royal and ac stamp" and also a 'royst grant' of sent-free tenure, which was perpetual, harodinary, and transferable. (See Am, Vol. II, p. 57 s). In founding this system of Sayarghals or Altamphas, the Musalman Rulers were actuared by a desire to perpetuate the three aristocracies of birth, of character, and of intellect-Care was taken to also maintain more or less permanently the fourth aristocracy of wealth, as the Zamindars under Muchal Emperure were more or less permanent quasi-state functionaries.)

i Shahgani town lies between Banaharia and Hughli towns. Whou

Azimganj, and named it after himself. And he extended the scope of the Sayer taxes that had hitherto been levied only on wares and silk-stuffs. And be levied customs duties, in the shape of tax, at the rate of 2) per cent, on the goods of Musalmans, and 5 per cent. on the goods of Hindus and Christians. He held in esteem and respect the learned, the good, and the noble; and in the society of the nobility and the gentry, he discussed the subjects of Theology, Casuistry, Traditions, poetical works of Manlans Rum! ((fod's mercy be on him), and History. He showed an anxious solicitude to profit by the advice of saints and he exerted himself to promote the welfare of the realm. One day he sent Sultan Karimu-d-din and Muhammad Farukh-sir to invite over Sall Baixid, who was the most glorious amount the saints of Bardwan. On their approach the saint greated them with the salutation of "Salam Alsekum," Sultan Karima-d-din, assuming the gravity of princely rank, did not respond; but Farukh-sir walking

I was at Hughli in 1887, I saw at Shahgani an old dilaphlated mosque which was said to have been erected by Prince Asimuel-Shan.

! This is another saint of Bardwan, the details of whose career are anknown to me.

There is nothing to wonder at in this, for one finds the same invitious distinction in a more accommated form was observed by another European Christian community in the 16th and 17th conturies. "Mosleties were to pay duty on all Merchambes Purraguess were to be exempt." (See Hunter's Ristory of British Iodia, Vol. 1, p. 145).

Manlans Rum is the renowned Mystic or Suli Persian poet. His mana was Manlans Jallalu-d-din. He was born at Balkin in 604 A.H., and died in 672 A.H. He was a great saint. His Massassi is a storologue of spiritual treasures, and has wall been described thos:—

Salfineeness was the kernote to his teachings, which further inculested the cultivation of a commant seaso of Divine presence in all human actions. For instance, he says:—

Aguin :-

\* The word used is "rampha." "In every Kingdom, Government taxon the property of the subject over and above the land-resonant, and this they call Tempha." (See Ain-l-Akhari, Vol. II. p. 57).

up barefooted, stood respectfully and after offering salutations communicated his father's message. The saint, being pleased with the courteens behaviour of Farnkh air, took the latter by the band, and said: "Sit down, you are Emperor of Hindustan," and he offered prayer for Farokh-sir. The arrow of the mint's prayer reached the lasts of Divine acceptance. As a result of courteons behaviour on the part of Farukhasir, what the aire desired was bestowed on the son. When the saint arrived to meet 'Azimuch. Shan, the latter advanced, and making apologies besought the saint's prayer for the attainment of the object which His Highness had in view. The saint said : "What you seek, I have already bestowed on Farokh-sir, and now the discharged arrow cannot be recalled." Offering the Prince benedictions, the saint returned to his own closet. In short, being satisfied with the administrative methods and arrangements introduced in respect of the affairs of the tracts of the Chaklah of Bardwan, Hugli, Hijli, and Midalpur, &c., the Prince set out on Imperial war-vessels, constructed by Shah Shuja, towards Jahangirnagar (Dacon). After arrival at Dacoa, he set himself to organise the administration of that tract. When information about certain improper acts of the Prince like practices of Sauda-i-Khas and Sauda-i-Am, and the wearing of suffroncoloured red clothes at the time of the Hull, which is the Neuros or New Year of the Hindus, through the medium of messages of news-writers and historiographers, renched Emperor Auranguelt, the latter was annoyed. The Emperor wrote thereon to the Prince es follows: "A Saffron-coloured helmet on thy head, a red garment on thy shoulder, thy venerable age verging on forty-xix years; hurrals on thy beard and moustache !" In regard to Souda-s-Khap the Emperor wrote the following across the news-letter, and passing his own signature returned it: "What propriety is there in

چيرة زملواني بوسر وحلة اردواني در بوسن شريف چيل وشش - آفوين درين ويش وقش -

Aurangeob's pen was so much dreaded as his sword. As a writer of caustic and terms latters full of withering sarcaums, few Persian writers surpass Aurangeob. He was in the habit of constantly writing D.-O. latters to his officers, in order to keep them straight. The results who wishes to have a taste of Aurangeob's caustic surcasm, might turn to the original Persian, as I am afraid I have not been able to chavey its full retish in this English dressing. I quote the original Persian:—

calling public oppression Sanda-i-Khoz, and what connection has Sandal .. Khas with Sanda-i. Am ?

> Those who purchase sell : We notther purchase nor sell."

And by way of consure, to serve as a deterrent, the Emperor reduced the Prince's manyab by 300. The meanings of Sanda-i-Khos and Sanda-i-'Am are as follows : "All the goods which arrived on board the mercantile ships at the port of Chargeon (Chittagoog), do., were bought upon behalf of the Prince, and were styled Sauda-i Khas; afterwards those very goods were re-sold to the merchants of this country, when they were called Saula-i-'Am .. When the news letter containing the Emperor's signature came to be perused by the Prince, the latter abandoned the aforesaid trade. The Emperor Aurangzeb appointed Mirza Hadl to the office of Diwan of the Province of Bengal, after bestowing on him the title of Kar Talab Khan. The Mirza was a sagaalready held the office of Diwan of the Sabah of Orissa. In several Mahale pertaining to Orissa he had effected retreachments. in expenditure, and had thus become prominent amongst the Imperial officials. He was held matchless in probity and rectifude of purpose. Rendering aminent services, in periods of siege and war, he had got into the good graces of Emperor Aurangzab. At that period, the reins of the administration of Financial and Revenue affairs, the power over the assessment and collection of revenue, and payments into and disbursements from the Imperial Treasury lay in the hands of the Diwan of the Subah. The Naxim had jurisdiction over the Procedure and Administration of Political affairs, such as the repression and chastisement of the refractory and the disobedient, and the extirpation of rebels and tyrants. Except with regard to the Jagirantiached to the Nizamet and personal Mansahs and presents, the Nazim had no power to

I The reader might note that there is a pun here on the word "sands," which in Persian means both 'trade' and 'matherer.'

<sup>&</sup>quot; Azimu-sh-ni in was lary and coverings. He was ready to concede any. thing for a sufficient bribe," In July 1898, for the sum of Rs. 16,000, the English were permissed by the Prince to purchase from the existing holders the right of renting the three villages of Culcutts, Suizenti, and Gobindyer. (See Wilson's Annals, Vol. 1, p. 130).

meddle with the Imperial revenue. Both the Nazim and the Diwan were guided in the administration of the affairs of the Spinh by a Procedure Code! that was issued year after year by the Emperor, and they were not permitted to deviate from, or infringe, them by a hair-breadth. Kar Talab Khan, being appointed by Emperor to be Diwan of the Subah of Bengal, arrived at Jahangirnagar (Daces). After waiting on the Prince, he devoted himself to the administration of the fiscal affairs. And the remittances into, and disbursements from the Treasury being in charge of the abovementioned Khan, the Prince's control over the income and expenditure cessed. The abovementioned Khan, finding that the country was without thorns, and fertile and rich, commenced re-assessment, and deputed sagacious and thrifty Collectors to every Parganah and Chaklah and Sarkar. And after assessing accurately the Imperial revenue and sair taxes, he remitted one Krer of rupees to the Emperor, and prepared a complete Revenue-roll of the Khalanh makals (crown lands) and of the Jugics. In former times, owing to the badness of the climate of Bengal, the higher officers did not care to seek for service in this Province, as they funcied it not only fatal to human lives, but as actual haunts of demons. Therefore, the Chief Imperial Diwans, by way of inducement, conferred numerous Jacies in Bengal on the Bengal Mansadars. In consequence of this policy, very few Khalsah mahals were left in Bengal, so that the revenue of the mahals of this Subah did not suffice to meet either the pay of the soldiers under the Prince, or that of the nageli troops. Therefore, their pay had to be provided for from revenues of other Subabs. The aforesaid Khan submitted a scheme to the Emperor suggesting allotment of lands in Orissa on account of Jugirs to the Bengal Mansabdars; \$



<sup>(1</sup> The Procedure Code or Manual, containing not rules and regulations on all revenue and administrative affairs, was called in Persias Destar-al-Amel. It was issued to all Provincial Governors, Administrators, and officials after toing permually approved by the Emperor hunself, and every year smallfcations or additions were made to it with the Emperor's approval. No provincial Administrators, whether Nasims or Diwans, had authority to deviate from the set rules contained in the Durar-ul-'Amni. Badacui (Vol. 1, pp. 384.385) states that in the time of Salim Shah, wm of Shor Shah, the Destur-al-dead was so compenheusive and explicit that even on Epotesiastical matters (not to speak of Figural or Administrative matters), no reference to Quain or Multis man necessary.)
(a The Manyabilars were the higher officers under the Mughal Emperors;

and this scheme met with the Emperor's approval. The Khan! thereon resumed all Jugirs in Bengal, together with their sair revenues, save and except such as pertained to the Nizamat and the Diwani, and allotted in lieu thereof Jagirs to the Bengal mansabilars in Orissa, the soil whereof was comparatively worse, poorer, more sterile, and less fortile. By this ingunious stroke of policy, the Khan effected a hig surplus in the Beugal revenue to the credit of the Emperor, and squeezed out the profits from the Rengal Zamindars and Jagirdars. And by minute attention to details, he effected considerable retrenchments under the several Heads of the Public Expenditure. Year after year, he enhanced the Revenue-assessments of the Sabah, and thus became the recipient of Imperial favours. When the Prince ('Azima-sh-Shan) found his control over the Bengal revenue diminished, he was constantly in a bad humour. Besides, the rewards which the Khan received for his good services from the Emperor weighed as thorns of envy on the heart of the Prince, and kindled the fire of his jealousy. The Prince schamed to kill the Khan, but failed in his aim. The Prince won over to his side the Commander of Nagali troops

the term, bowerer, was also used in the times of Shor Shah. The leading Manyabdars were either Provincial Governors or Generals in the Army, whilst other Mangahdars hold Jagies. These Mangablers commitmes held Mangale (or office) in our Province or Sabah, and Jupie lands in another.

(See Air-i-Asturi, Vol. 1, pp. 241-242, Blackmann's trans.))

( Revenue from land was called Khiraj, Jarianah was capitation taz. levind from non-Moslem subjects in exchange for protection afforded, at the rate of " 48 derhams for persons of condition, 24 derhams for those of the middle class, and 12 for the lowest class." Over and above the land revenue, tarns on properties were called "Tangle," Imports on manufactures of respectable binds were called Johnt, and the comminder Sair Johnt. Sair in me original purpoet, means " walking," " moving," or "mustable," and so dame to denote all martible sources of state revenue (barring land-revenue or Khira) which was stable), such as contoms, transit duties, market-tax (See Vol. 11, pp. 57 and 58 and p. 65, Amst-Abburi, for a list of Sour taxes abeliahed by Emporer Akhar)

a Japres ware conferred on Manyabilure for military merico, and on others they were conferred without requiring military service. Before Mughai times the word "Iqta" corresponding to "Jagir" is frequently mot with in the Tabaqut-i-Nagiri as well as in the Tarikh-i-First Shehi. But in histories of the Maghal period, the word 'Iqte' is selden mor with, and is replaced by the word Jagir. In Akbar's time, an officer called Diware-Jugir or Superintendent of Jugirs was maintained. (See dis. Vol. I, p. 261))

named Abdul Wahed and the Nageli Contingent under the latter, by holding out promines of rewards and increase in pay. These nagdi troops were old Imperial servants. From pride of their strength and from confidence in their number, they did not truckle to the Nanim or Diwan of Dacen, and much less to others. From their conceit of being dexterous swordsmen, they funcied others no match for themselves. For their neachdanes and bracado, they were widely known. These sagdi troops were incited to waylay the Khan when opportunity might offer, under the pretext of demand of pay, and to kill him. This wicked Contingent at the instigation of the Prince were on the look-out for an opportunity to kill the Khan. The Khan adopting premutionary measures, always carried in his retinuo an escort of armed troops, and never failed to be on the slort whilst going to and from the Darbar. One day, however, early of a morning, he rode out quattended to wait on the Prince. On the way, a corps of naqdis, under pretext of demanding pay, raised a tumult, and growded in round the Khan. The latter, displaying great merve, faced them and drove them away. Ascertaining that the oviginator of this disturbance was the Prince, he in fury and rage proceeded to the latter. Discarding all official decorum, in an avenging mood, he placed his hand on his dagger, and sat knee to knee with the Prince, and added : "This riot was due to your instigntion, desist from this course, or else at this moment I will take your life and give mine." The Prince saw no way of escape, and from fear of the Emperor's rescutment he trembled like the aspon. Summoning Abdul Wahed with his corps, the Prince publicly forbade him from creating turnalt and disturbance, and set about scothing the Khan by display of courtesy and affability. The Khan, being freed from anxiety arising from the hostility of his enemies, proceeded to the Diwan-i-Am, demanded the account of sagdi troops, levied their pay from Zamindars, and paying them off cashiered them. And he sent the Emperor an account of their meeting, embodying the same both in the

I These modificacy appear to be a class of Abadi troops who received their pay in each from the Imperial treasury, and were reckened immediate servants of the Emperor. They constituted an Imperial Contingent of troops maintained in Provincial rapitals, and were thoroughly independent of the local authorities, and were thus dignified by their independence. (See Ain-i-Abani, Vol. I, pp. 240 and 231)

Court-Record as well as in the News-sheet. He also submitted to the Emparor a Proceeding signed by the leaders of the riot, together with his own Report. Fearing the Ill-humour of the Prince, the Khan resolved to keep himself aloof from the former, and to stay at a safe distance from him. After much deliberation and consultation, he fixed on the excellent site of Makhansabad, where news of all the four quarters of the Subalicould be easily procurable, and which, like the pupil of the eye, was situate in the centre of the important places of the Subsh. It had on the north-west the chaklah of Akbarnagar (Rajmahal) and the passes of Sakrigali and Tilisgadhi, the 'Key' to Bengal, on the south-west, Birbhum, Pachit and Bishappur, the read to Jharkand, and the forests and hilly passes for the ingress and egress of free-booters and armies from the Dakhin and Hindustan, on the south-east, the chaklah of Bardwan, the road to Orissa, and Hughli and Hijli (ports for the arrival of ships of Christian and other tendors), and the chalibles of June (Jessore) and Bhusnah, and on the cast the challsh of Jahangirmagar (Dacca), which then constituted the Viceregal Capital of this Subah, and to which pertained frontier outposts like those of Islamabad or Chittagong, and Silhat and Rangamatl, and on the north, the chaklahs of Oberaghat and Rangpur and Kuch Beliar. The above mentioned Khan, without taking permission from the Prince, migrated to Makhensabad with the officers of Zamindars and Qanungos and Hevenne officials in charge of crown lands, and settled down there. But when the news of the disturbance created by the augilis reached the Emperor in the Dakhin through the

The torms used are "Waqiah" and "Sawanih." The Meghal Emperors maintained a Special Intelligence Department. In every Provincial empital and important centre, two special functionaries were maintained by the Maghal Emperors, one called "Sawanih-navia," and the other "Waquah-navia," These were Impurial envunta quite independent of the local efficients. The duties of both these functionaries were to delly record and send naves to the Emperor of all that transpared in level centres, and as they noriced independently of one another, the expect of intelligence sent by one checked that of the other. The "Waqiah-navis" was an official Court-Recorder, whilsh the "Sawanih-navis" was an official General Intelligence-giver. (See direct-Aklari, Vol. 1, pp. 258 and 250.) The object in keeping up these functionaries was that the Emperor at Delhi might "be informed that of all that transpired throughout his limpire, and also that active servants might work without fear, and negligent and forgetful man be held in check."

medium of News-letters and Court-records, and through the Report of Kar Telab Khan containing deannelation of the Prince, an Imporial edict couched in threatening language was addressed to the Prince to the following effect: "Kar Talab Khan is an officer of the Emperor; in case a hair-broadth injury, in person or property, happens to him, I will avenge myself on you, my boy." And peremptory orders were also passed by the Emperor to the effect that the Prince should quit Bengal and withdraw to Beliar. Leaving Sarbaland Khan t with Saltan Farakh sir as his Deputy in Bongal, the Prince with Sultan Karimu-d-din, his household attendants and bodygnard set out from Jahangirangar, and reached Müngir (Monghyr). Finding there the elegant white and black murble edifices built by Shah Shuja to be in a dilapidated condition, and seeing that a heavy outlay would be uceded to set them in order, he did not like to fix his quarters there. And preferring the climate of Patna, which is on the bank of the river Ganges, the Prince fixed his quarters there. With the Emperor's sanction, he improved that city, named it 'Aximabad after himself, and built there a fort with a strong rampart. (Kur Talab Khan, at Makhansahad, after the lapse of a year, prepared the Annual Abstract Accounts, and started for the Imperial Camp. 4 And preparing the Revenue-Assessment papers, the Revenue-Roll, the estate Ledgers, and the Cash-Account of Receipts and Disbursements of the Subah, he desired Darab Narain, the Qanungo of the Subah of Bengal, to sign thom. Taking advantage of the system then in force that the Accounts relating to the financial and internal administration of the country were not passed by the Imperial Central Diwan, unless they bore the signatures of Qanungos, that mischievous and shortsighted fool refused to sign the papers, unless his demand for three lake of rupees on account of his fees as a Qanango were satisfied. The Khan under stress of necessity promised to

I Subsequently in 1709, this Sarlahant Khan, whilst in imporary charge of Bengal, received a bribe of Rs. 45,000 from the English merchants, and granted them freedom of trade in Bengal; Behar, and Oriena. (See Wilson's Januar, Vol. 1, p. 183).

No trace of these rained white and black marble ediffices was found by me at Mangir (Monghyr) when I was there in the years 1863, 1894, or subsequently.

Emperor Aurangeob was at this time in the Dakhin busy warring against the Musulman Kingdoms of Gulkondah, Ahmudusgur and Hijopur, and

pay one lak of supers on his return from the Emperor, but Darab Namin would not accept this arrangement, and withhold his signature. But Jinarain Quantingo, who was a Joint-Quantingo with Darab Namin, using foresight, signed the Accounts. Regardless of the hostility of the Prince, and regardless of the refusal of Darab Namin to sign the Account-papers, the Khan started for the Imperial Camp, presented gifts and tributes of Bengal to the Emperor and to the Vizier and other Imperial Ministers, and also paid to the Emperor the Resence-balances and profits of the Jagirs. And making over the Account-papers of the Subah to the Mastaniis and to the Diwan-t-

also against the Mahratta free-boolers. Anusuarely, with all his political sagecity, committed a grievous mistake of policy by supplenting these Mussiman States, as these had hitherto effectually curbed Mahratta and other outside ambition, and kops in order all disturbing clammits in the Dakbin. Their political effacement resulted in latting lowe a number of Mahratta free booters and other adventurers that had hitherto had no political existence, and hastened the growth of the Mahmita Confederacy that later on in a great measure, compled with other forces, distracted the Great Mughal Empire. By use of a liberal and statementike policy, Arrangiels might have federated those Mussimum States in the South into Imperial feedalories, and thus converted them into strong and loyal butwarks of the Mughal Empire. But fanations in this matter (see Museic-i-Mangiri, which explains that this policy of repremion was adopted by Aurangrob, by conson of certain religious inconstions that were in force in those States) fatally clouded the otherwise clear political vision of this Great Maghal Emperor, to the lasting detriment of the Indo-Masjam Common-wealth.

(I The Quantum was an officer in each district acquainted with its outbook and land-tenures and whose appointment was naturally hereditary. He received reports from the pursure (land-stawards) of non-cases of alluviou and diluviou, sales, houses, gifts of band," etc. (See Ais I Abbort, Yol. II, p. 47 a).)

Over the district Quoungos, there was a Provincial Quounge as the text indicates. (See also p. 60, Vol. II, Jin-i-Attent, which sees forth functions and employments of Patweris, Quounges, Shipdar, Karkuns, and Amins)

In the diam. Ather (Vol. 11, p. 49) it is erated that it was the duty of the Brillichi or Accountant, "at the year's and, when the time of revenuecollections had closed, to record the balances due, and deliver the record to the Collector, and forward a copy to the Royal Court." It would seem from the text too same dary is regard to the antire Subah had to be performed by the Provincial Diwan and the Provincial Quaingo.

(2 These important functionaries are frequently mentioned in the dis-i-Abbari. Their function was to check, overhead and saids important State

h

Kal, and proving his good and faithful services, the Khan became the recipient of further imperial favours, and was appointed by the Emperor Deputy to the Peince in the Nizamat of the Sabah of Bengal and Orissa, in addition to the office of Diward. He was also given the title of Marghid Qun Khao, and further received a valuable Khilat, with a standard and a kettle-dram. His manyab was also raised.

BESTOWAL OF THE NIZAMAT OF BENGAL ON NAWAB JAFAR KHAN, AS DEPUTY TO PRINCE AZIMU-SH-SHAN.)

When Murshid Qull Khan\* being invested according to the former usage with the khilat of the uffices of Deputy Nazim of Bengal Diwan of Bengal and Odisa (Orissa), reached the Subah, be appointed Syed Akram Khan to be his Deputy Diwan in Bengal, and Shujan-d-din Muhammad Khan, his son-in-law, to be his Deputy Diwan in Odisa (Orissa). After his arrival at

papers, such as Royal grants, payment-orders, amade, farmens, stale-accounts, sic, and then to sign and mal them. (See din.t. Albart, Vol. I, pp. 262, 263, 264). I The Discensi-Kul was the Central Imperial Diwin-in-Chief. It would appear the keen administrative genins of the Moghai Rulers of India eredwed and organised a perfect system of Accounts as well as of Audit. Two independon't systems of Account and Audit (such checking the other) were maintained. The potentia kept one independent set of accounts, and the Ritischie, (Accountants) another. The first submitted their accounts to local or district Quasinos, who submitted their Committated Accounts to the Pravincial Quadago. The second submitted their accounts to District Collectors as well as copies direct to the Royal Court; and the several Distrust Collectors submitted their consolidated Accounts to the Provincial Diesis who collected them, and compared them with the Consolidated Accounts (independently prepared) in the hands of the Provincial Quassion. Then both the Provincial Distand the Provincial Quadage signed after comparison one General Detailed Consolidated Account together with an Abstract Account, and forwarded it to Court, where it was first andited by the Central Musicagi and next andited by the Discan-i-Kal (after reference to the set of accounts already received regularly in the Royal Courts from district Bitilehis on Accountants), and lastly approved and passed by the Emperor himself. Thus, for loop-holes were left for defaloritions in accounts. (See the text, and the dis-f-Albari)

2 Aurzhid Quli Khan was son of a Benhmin and ombenced Islam. Haji Shofi Ispahuni purchased him, and named him Mulanumud Hadi, treated him.

Makhsasabad, he improved that town, and named it after himself Murshidabad, and founded a mint I there. And separating the chabbled of Midnipur's from the Subah of Odisa (Orissa) he annexed it to Bengal. (And imprisoning the defaulting zamindars of the Sabah, and doputing experienced and honest Collectors of Hovenue to their mahale; he attached the rents, and realised the outstanding Imperial revenues. And putting a complete stop to the authority of zamindars over the collection and disbursement of the Imperial Revenue, he limited their source of income to profits of Nankar's tonures. And the 'Amils' (Collectors of revenue) under

like a son, and took him to Persia. On Shaff's death, Muhammad Hadi came to the Dakhin, and entered the service of Haji Abdullah Churneaul, Diseas of Sahah Berar. He subsequently entered Imperial service, and received the title of Kar Talah Khan, and was employed in the Dakhlu. He rose there to be Diwin of Hantarabad-and then to be Diwin of Bengal (on the transfer of Ziaullah Khau), with the title of Murshid Quil Khan. Previous to this, he was Diwin of Orims (Maasir-i-Alamouri, p. 483), in the 48th year of Emperor Aurangeob's rolan. When Farrukh-sir ascended the throne, by payment of large some as presents to the Emperor, he became Schadar of Bengal and received a Manual of Haft becars. His advancement is an elequent testimony to the Islamic toleration (even under the much-almost Auranganh) that made no distinction between converts and born Musalmans in matters of official professiones. He died in 1138 A.H. at Marshidabad, which he had founded as the new Viewengal capital of Bangal, in place of Dacca or Jahangirangar. He was a good floancier, an able accountant, and a strong and engacious administrator. He built a dangeon full of filth, named it 'Baikant' or 'Paradite,' and coulined in it samindars who defaulted in payment of revenue. He re-surveyed and re-assessed Bangal, divided it into Charles, and prepared a new Purfect Revenue-Ball. [See Mutair-i-Alampiri, p. 483, and Manrie al Umara, p. 761, Vol. III (Pore, text)].

t A list of mist-towns in Hinduston in Akbar's time is given in the Jin-i-Akbari, Vol. I, p. 21. It appears that in Bengal, minting of gold coins was restricted to the Provincial capital (which in Alchar's time was partly thair and partly Tandah), and that minting of ailver and copper using took place in Bangal in Tandala

(2 In Akhar's Ront-Roll, Midnipur is shown as a giry with two forts (coate, Khundait) under Serker Jalegar of Subah Orison. It continued to form a part of the Origon Subah, until it was transferred from Origon to

Bengal by Murahit Qili Khan.)

(\* The term 'Nuckara' is still prevalent in several parts of Bengal and Beliar. "Nankars" were "service-tenures," that is, "tenures of land confarred from of revenue, in consideration of services tendered." In those days, the ramindars amongst other duties would appear to have performed police

his orders, sent Shiplars and Ancies to every village of the Parganula, measured the cultivated and waste-lands, and leased them back to tenants, plot by plot, and advanced agricultural loans (Taquivi) to the produce of the lands. Thus in all the mahals Murahid Quil effected not only increase in revenue, but also increase in their areas.)

(Marshid Quli prepared a perfect Revenue-Roll, collected the rents in kind, season by season, and also the land-revenue, exic taxes, and fees from agricultural lands. And effecting retronolment in the Public Expenditure, he remitted revenue, double the former amount, into the Imperial 1 Treasury. The ramindam of Birbham

dation, and were held responsible for maintenance of peace in their mahalathe rillage characters or watchmen being directly under them. They were also in charge of village ferries, village pounds, and village reads in their mahala, and performed more or less the datics of "justices of the peace." They were more or less quasi-official functionaries, and received seems on appointment, and sever halds to removal for gross misconduct. Their mahala were not liable to auction-sale for arrears of revenue, but liable to attachment by the Grown for realisation of revenue, and defaulting samindars were liable to purishment. They were quasi-state functionaries or years-official landed Aristocracy maintained by Musalman severeigns for Etate purposes. They were quite a different species from the Bengal andudars of to-day. (See Aliengersament, Mangara, Alumpers, Alump

As has been remarked before, Murairid Quit Khan was an able financier, and prepared a perfect actual Revenue-Roll of Bengal, after carefully consurering lands in all the muhals in Bengal, and re-manualing them on the brais of increase in actual areas as ascertained by measurement, and of increase in the actual produce of the soil. He sent out for this purposes Assins (or Surveyors) together with Chipders (or Supervisors of revenue) to make village, under the immediate apparaisan of housest, experienced and capable Collectors of Revenue or Amila. He helped the poorer tenants with agricultural leans or mirances (together to testam), and encouraged them to till their lands and improve agriculture. Murairio Quit Khan was not believer in Permanent Sattlements. He preferred the Ryetwari Settlement system to the Farming system. Islamin Revenue systems recognise the soil as State property and allot a portion of its profit or produce to the actual filter of the soil for his labour on it.)

("A Shipler meant an 'officer appointed to collect revenue from a certain division of land under the Maghal Government.")

The constitution of the Surveying party, their pay, their duties, with the process of measurement and tenting in Mughel times, are set forth in the Aless Athers, Vol. 11, p. 45, which shows that the measurement of hads and



and Bishampur, being protected by dense forests, mountains and hills, did not personally appear before the Nawab, but deputed instead their agents to carry on transactions on their behalf, and through them used to pay in the usual tributes, presents, and gifts. In consideration of the fact that Asadullah, zamindar of Birbhum, was a pions and saintly person and had bestowed half of his property as Madad-i-mash grants on learned. pious and saintly persons, and had fixed daily doles of charity for the poor and the indigent, the Khan refrained from molesting bim. He directed his attention, however, to the chastisement of the ramindar of Bishanpur, whose items of exponditure were heavy, and whose collections of rents from mahale were low. The Rajahs of Tipra, Kuch Behur, and Assam called themselves chater dhari and ruling chiefs, and did not bend their heads in submission to the Emperor of Hindustan, and minted coins after their own names. On hearing, however, of the vigorous administration of the Khan, the Rajah of Assam presented to the Khan chairs and palkis of ivory, musical instruments, feathers, fans of peacock feathers, etc., and offered his submission. Similarly the Rajah of Kuch Behar offered presents and tribute to the Khan. The abovementioned Khan sent Khilata for them; and this practice was observed year after year. The Khan, having introduced order in the Financial condition of the Mabals of Bengal, devoted his attention to the improvement of other administrative and internal affairs.) His administration was so vigorous and successful that there was no foreign incursion nor internal disturbance, and consequently the military expenditure was nearly abolished. He kept up only 2,000 cavalry and 4,000 infantry, and with these he governed the Province. Through Nazir Ahmad, who was a peon, he used to collect the revenue of Bengal. And the Khan was so powerful a personality and his commands were so overswing, that his poons sufficed to keep peace in the country, and to overawe the refractory. And fear of his personality was so deeply impressed on the hearts of all, both the high and the low, that the conrage of tion-hearted persons quaited in his presence. The Khan did not allow petty zamindars access to his presence. And the mutsadia and amils and leading ramindars had not the heart to sit down

the assemment of revenue were based on thursughly scientific principles, quite analogous to the existing Settlement Procedure in India.

in his presence; on the contrary, they remained standing breathless like statues. Hinda zamindars were forbidden to ride on palkis, but were permitted use of Javalaks. The mutasadis, in his presence, did not I ride on horseback; whilst the Mansalalars attended at State functions in their military uniforms. In his presence one could not salute another; and if anything opposed to etiquette occurred on the part of anyone, he was immediately censured. Every week he held court on two days to listen to complaints, and used to mete out justice to the complainants. Amongst his deeds of justice, it may be mentioned, that to avenge the wrong done to another, obeying the sacred Islamic law, he executed his own son.2 In administration of justice, in administration of the political affairs of the country, and in maintenance of the respect due to his Sovereign, he spared no one. And he repeated no confidence in the mutagadis, and used daily to inspect the collection and disbursement papers and the estate ledgers, and to sign them. At the close of each mouth, he used to seize all the agreements of Khālsah (crown lands) and Jugira. Till the dues on account of those agreements were paid up into the Imperial Treasury, he caused mutasadis, amile, zamindars, quantingos and other officers to remain in duress in the Discuss Khana of the Chihel Satun Palace. Setting collecting poons to realise the dues, he did not allow the defaulters leave for eating or drinking or for answering calls of nature, and posted spies over the peons, so that none of the latter, awing to temptations of bribe, might supply a drop of water to the thirsty defaulters. Week after weak they had to pass without food and drink, and at the same time he had them suspended, head downwards, to triangles off the ground, and had their feet rubbed against stones, and had them whipped; and in beating with sticks he shewed no quarter. And he converted to the Muhammadan religion the aminda of samindars with their wives and children, who, in spite of being scourged with

I in the text apparently, "die" has been by mistake dropped.

a Murshid Quli Khan's uprightness in administration of justice (regardters of all family ties of attachment) is remarkable. But his security in illitreating and texturing defaulting semindars throws a shade on his otherwise bright personality.

I The only instances of fercible conversions of filinfox in Bengal to the Islamic religion, as would appear from these pages, were on the part of two

sticks, failed to pay up the State revenue-collections that they had misaupropriated. Amongst these, Andinarain, ramindar of the Chaklah of Rajshahi, who was the descendant of a Hindustani, and who was both capable and efficient, held charge of the revenuecollections of the Khalsah (crown lands). With him were in league Ghulam Muhammad and Kalia Jamadar with two hundred troopers. Andinarain demurred to the payment of the demand, and prepared to fight. Murshid Qull Khan sent his officer. Muhammad Jan, with a force to chastise him. Close to Raibari. the contending forces approached each other, and a battle ensued. Ghalam Mahamman Jamadar was killed, whilst Andinarain from fear of Murshid Quli Khan's anger slew himself, and his samindari was transferred to two Bengal ramindars on the northern side of the Ganges, named Ram-Jivan and Kali Kunwar, who were punctual in payments of revenue. (When that year came to a close, and the new year commenced, in the month of Farward) (corresponding to Asar) weighing the treasures Murshid Oult remitted to the Emperor one keer and three lake of rupees on account of the Imperial revenue, leading the same on two hundred waggons.

non-Moslows, that is, by Hindus themselves who had ambraced the Islamic religion, namely (I) by Jado alias King Jallal-ud-din, one of Rajah Kans and (2) by Murahid Quli Khān, who was kinnell the sou of a Brahmin. I fall to come across in Bengal history any instance of forcible conversion of Hindus in Bengal to the Islamic religion, on the part of any over Musalman ruler or king. Preselves and converts, under all systems of the world's religions, are generally more realous and bigoted than those born and brought up within their pule. The general insimution, therefore, against Musalman screreigns and rulers of Bengal that they forcibly neaverted the Hindus to the Islamic religion, seems to be as unfounded as anguserous. No doubt, the superior moral influence of Musalman saints, like Nor Quib Alim and others, naturally told on Hindu society (disorganised and demoralised by the saste-systems of the later days, and shorn of the old Vedantic purity) and induced portions of its ranks to flock spentaneously to the Moslem creed, with its simpler doctrine of Monotheism.

Probably, Rajbari on the E.B. Bailway, near the Goalumio station.

This Ram-Jiran, I believe was the founder of the present Natore Rajhouse. I do not know of which family Kall Knower was the founder.

<sup>2</sup> In the Ain-i-Akhari (Vol. II, p. 49), it is explained under the term "Fotadar" or the "Treasurer," that the term fees (not, petuh) is applied in Arabic to clothe med as waist wrappers. A poddar mount 'n banker, a makemper, or an officer in public establishments for weighing money or builton.

convoyed by aix hundred cavalry and five hundred infantry) Over and above this amount, he comitted the profits derived from Jagies. togother with other fens, (And also at the beginning of each year he sent to the Emperor elephants, Tangan horses, buffalces, domusticated deers, and game dressed specially at Jahangirasgar (Dacea), wolf-leather shields, sital pati mats mounted in gold, and mosquito curtains 1 made of Ganga jakis cloth of Sylhet, through which serpents could not penetrate, together with other rarities, such as ivery, musk, musical instruments, and European manufactures and presents received from Christians, &c. At the time of sending the remittance, he used to accompany it on horseback together with his staff up to the Suburbs of the City. and used to have the fact recorded in the Court-Record as well as in the News-shoot. And the procedure for despatch of remittances was the following. When the waggons, loaded with treasure, passed into the limits of another Subah, the Subadar of that place sending his own men had the waggons of treasure brought into his fort, and reliaving the maggons and their escorts reloaded the tensure into fresh waggons, convoyed by fresh escorts furnished by himself. And the same procedure was adopted by succeeding Subadars, till the treasures with the presents reached the Emperor Aurangaeb: (And when the Khan's efficient administration met with the approbation of the Emperor, the former received fresh favours from the Emperor, who raised his rank and bestowed on him the title of Moatamauu-l-Mulk Alau-d-daulah Ja'far Khan Nasiri Nasir Jang. He was also rewarded with the personal Mansab of a Haft Huzari together with the Insignia of the Mahi Order, and was raised to a higher class of the Peerage. No appointments to offices in Bengel were made without his advice. And Imperial Mansabdars hearing that the country of Hengal had been turned into a fertile garden without thorns, sought for offices in Bengal, Nawab Jafar Khan appointed the applicants to offices under him. One

Therefore to the would seem to mean 'weighing the coins' or ! testing and counting them," or "putting them is cloth hope."

I Here we get a glimpse of mino of the old industries and arts of Bongal.

I (inspecial was a kind of creton small manufactured in Bougal in the times of the Maghale. See Am. Athers, Vol. I, p. 94 (Blockmann's trans.)

of these was Nawab Saif Khan 1 whose application for appointment being received through the Emperor, Nawab Jafar Khan conferred an office on him. A short account of Saif Khan's career is mentioned in the body of this History. Nawab Saif Khan was alive till the period of the Nizamat of Nawab Mahalmt Jang. As he was the scion of a very noble family, he never visited Nawab Mahabat Jang.9 Although the latter sought for an interview. Nawab Saif Khan did not visit him. Whenever Nawab Mahabat Jang whilst out on a hunting excursion went towards Parneali. Nawab Saif Khan advanced with his troops and blocked his progress. But whenever Nawab Mahabat Jang had need of auxiliaries, Saif Khan furnished efficient contingents. After Saif Khān's death, his son, the Khān Babādar, succeeded to the office of Faujdar of the tract of Purneal and its environs. Nawah Mahabat Jang gave in marriage the daughter of Nawab Said Ahmad Khan Bahadar Sanlat Jang, his nephew, to the Khan Bahadur, but that lady died four days after the wedding. On account of this, confiscating the treasures and effects of the Khan Bahadur, Nawah Mahabat Jang kept the latter under surveillance. The Khan Bahadar of necessity was obliged to mount a horse and escape to Shah Jahanabad (Delhi). Nawab Makabat Jang bestowed the tract of Purneah on Saulat Jang. proceeding there with a large force, devoted himself to its administration, and held sway. After Saulat Jang's death, his son, Shaukat Jang, succeeded him. Nawab Siraju-d-daulah, who was the latter's consin, during the period of his Nizamat, killed Shaukat Jang in battle, and deputing Diwan Mohan Lal, confiscated Shankat's treasures and effects.

> What was I saying? and to what have I digressed? Where lay the horse? and where have I galloped away?

I now return to my story. (Nawab Jafar Khan was seeking

I He received the office of Fanjelar of Parneals, held the rank of a Haft husers, and was a son of 'Umlata-Length Amir Khin, Saladar of Kabul. See Seir, Vol. 11, p. 574.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Malmbat Jang' was a title of Nawah Ali Vardi Ehko; his actual name was Mirra Muhammad Ali. See Scivil Matabheria, Vol. II, p. 470 Pera, text.

In Sevent Mutatheria, Vol. 11, p. 352, the name of Saif Khan's son is mentioned as Fakhruddis Russis Ehin.

an opportunity to avenge himself on Darab Narain Qanungo. who, during the Nawab's incumbency of the office of Diwan, had declined to sign the accounts. Imasmuch as the office of Qamungo corresponded to the office of Registrar of the Conquered dominions, and the Diwan's Statements of Account and Revenue-roll without the Qanungo's signature were not accepted by the Central Imperial Diwan, the Nawab sought for an opportunity to tarnish Darab Narain's reputation, by doubling the sphere of Darab Narain's authority over the affairs of administration. With this object in view, the Nawab entrusted to him control over the affairs of the Khalsah (crown lands). And when Diwau Shupat Rai, who had come with the Nawah from the Imperial Camp, died, and his son, Gulab Rui, could not satisfactorily discharge the duties of the office of Diwan, the office of Penkar of the libulgah was also bestowed on Darab Narain. And leaving to his control the Assessment and Collection of the revenue and other Financial and Internal affairs, the Naumb made him supreme. Although the abovementioned Qunungo by minute attention to details raised the Revenue of the Khaleah (crown lands) to one eror and lifty lakes, made Revenue Collections, and under every Head of Income showed considerable increase, and presented a Budget with a larger Surplus of Imperial Revenue than before, still the Nawab, gradually wresting authority from him, imprisoned him together with the Statements of Accounts and Estate-ledgers, and employing various tortures killed him. And he allotted ten annas of the Quaungo-ship to Darah Namin's son, Sheo Namin, and six annua thereof to Jai Namin, who at the period of the Nawab's Diwani, when the Nawab was setting out for the Imperial Camp, had shewn good-will, and had signed the Nawab's Statements of Accounts.] And dismissing Ziau-d-din Khan, Faujdar of Hoghli, the with the Emperor's sanction brought the Faujdari of that Port under his immediate autho-



I The office of Faujdar of Hughli was hitherto directly under the Emperor, and was independent of the Extender of Rungal. Murchid Quli Khan succeeded in reducing the Faujdar of Hughli in the position of his own immediate subordinate. For Morahid Quli's relations with the English merchants, see Wilson's Amade, Vol. 1, pp. 301, 200, 208, 207, 208, 208. The English merchants secured a great patron in Zing-d-dim, who was appointed by Shah Alam in 1710 to be Fanjdar of Rughli and Admiral of all the senports on the coast of Coromandal. See Wilson's Anade, Vol. 1, pp. 186 and

rity as an appendage to the Nizamat, and appointed Wali Beg on his own authority as Faujdar of that place. The abovementioned Khan, on the arrival of Wali Bog, relinquishing the fort, came out of the town to set out for the Imperial Capital, Wali Beg summoned to himself Kankar Sen Bengali, who was Peshkar of the dismissed Faujdar, for submission of papers relating to receipts of revenue and the office-records, together with the clorks and subordinate officers of the office of Faujdar. Zian-d-din Khan turned to Kanker Sen's assistance; and thurson Wati Beg opposed the Khan's march. In consequence, between Ziau-d-din Khan and Wali Beg a quarrel unsued. The abovementioned Khan with his army, on the field of Chandanagar (Chandenagore) between Chinsurah and French Chandanagar. with the help of the Christian Dutch and French, constructed redoubts, and prepared to fight. Wali Beg also on the field of the 'Idgah,' on the bank of the tonk of Debi Das, to a distance of one and a half kroh, drew up his forces, constructed entrenchments, and transmitted an account of the state of affairs to Nawab Jafar Khan. And both the outmittee and the new Faujdars were busy lighting from behind their respective entrepoliments, and reviewing their forces. Malls Jarsam Jūrani, Deputy of Ziau-d-din Khan, and Kankar Sen, secretly obtaining help of guns, ganpowder, and armaments from the Dutch and French, advanced to the buttle-field, and assumed the offensive. Wali Bog, waiting for auxiliaries, assumed the defensive. At this juncture, Dalip Singh Hazors with a force of cavalry and infantry came from Nawab Jafar Khan to the assistance of Wali Beg, and also brought a mandate containing threats addressed to the Christians. Zian-d-din Khan, on the advice of the Christians, opened negotiations of peace with Dallp. Singh, and put him off his guard. Harly in the merning, sending by way of a ruse a fulso message to Dalip Singh through an agent, Ziau-d-din Khān instructed the latter to hand the message to Dalip Singh and to get back the ruply, and placing one red shoul for recognition on the head of the agent despatched the latter on

<sup>332, 329, 34</sup>I. Marshid Qali got Zian-d-din promptly dismissed in 1711. (See Wilson's Annals, pp. 22 and 123, Vol. II, p. 28).

I I found the filipal existing whom I was at Heighli in 1887 to 1891. An Ideah is a place where the 'Id prayer is offered.

his errand. And an English gamer whose aim was uncrying directed a targe bronzel gan (the range whereof extended over one and a half kroh) towards Dalip Singh's camp, and by means of a telescope kept in view the agent's share! Arriving at a time when Dalip Singh was hareheaded and harehodied and was consaged in rubbing oil in order to bathe, the agent handed the message to Dalip Singh. Then the gamer directing his aim at the share! fired his gan, and the cannon-ball hit Dalip Singh on the cheet and scattered his body to the air. Praise is due to that constring magician, for no harm ensued to the agent. Ziau-d-din Khān rewarding the gunner attacked the enemy's entreuchment.

When Dalip Singh was killed without delay, Zian-d-diu rushed to fight.
Like the tumnituous river, his army moved, And flight ensued in the ranks of the other side. Not only were the soldiers killed, But the entrenchment was also starmed.
Wali Beg fled from that place, And in an anxious mood took refuge in the Fort.

Ziati-d-din Khān, free from all anxiety, set out for the Imperial Capital, and after arrival at Delhi died. After his death, Kankar Bengali, who was the root of all this disturbance, and had his residence at Hughli, returning from the Imperial Capital, arrived in Marshidabād, and fearlessly waited on Nawab Jāfar Khan, and with the left hand saluted the latter, wishing to convey that with the hand that he had saluted the Emperor, to salute Jāfar Khan would be profane. Nawab Jāfar Khān retorted by saying: "Kankar is under the shoe." And Kankar with fatab on both the S and the sakān of the w and j in Hindustani means "a gravel." Nawab Jāfar Khan, feigning forgetfulness of

I It would appear the French, Dutch, and English were all backing up the distalless of Faujdar Zian-d-din Khin against the new Faujdar, Wali Reg. See Wilson's Assals, Vol. II, pp. 66, 72, 75, 79, 81, 82. The shirminhes between Zian-d-din Khin and Wali Beg occurred in 1712 A.C.

<sup>2 &</sup>quot;Engkar" means a "pebble" " a gravel" or a "brick bat. " Murchid Quil Khin was punning on the Hindu Naib's mane of 'Kankar." So, it would seem that Murchid Quil Khin, the stern from man, could now mut then nubend himself and receive humourous dashes.

Kankar's past and present misconduct, and outwardly showing reconciliation, appointed him to the office of Chaklahdar of Hughli. At the close of the year, at the time of auditing the Annual Abstract Accounts, the Nawab put him in prison on charges of misanpropriation of the current and arrest revenue collections and sair duties, and put this cat into breeches, and forced him to swallaw some laxative, and set on him a harsh collector of revenue. In the breeches continually easing himself, Kanker died (At that time Syed Akram Khan who held the office of Diwan of Bengal died, and Syed Razi Khan, busband of Nafisah Khanam, a daughter of Shujan-d-din Muhammad Khan, (Nawah Nazim of the Sabah of Orissa and son-in-law of Nawab Jafar Khan,) who was the scion of a leading Syed family of Arabia, was appointed Diwan of Bengal. And he was a bigoted and short-tempered man, and in collection of dues was extremely strict, and by adopting barsh measures collected the revenue. It is said he prepared a Reservoir full of filth, and as in the language of the Hindas Paradise is called ' Barkant,' he ancoringly named this Reservoir " Baik. gut." He used to thrust into this Reservoir the defaulting Zamindars and defaulting Collectors of Revenue. After torturing them in various ways, and making them undergo various privations. he used to collect in entirety the arrears In that year, news of the insurrection of Siturum Zamindar, and of the murder of Mir Abu Turab, Faujdar of the Chaklah of Bhusnah, in the Sarkar of Mahmudabad, was received. The details of this affair are as follows; -Sitaram, samindar of Parganah Mahmadabad. being sheltered by forests and rivers, had placed the hat of

n

I The text is ambiguous. This sentence refers probably to Murchid Quit Khan.

Siturum had his residence at Mahammadpur or Mahmüdpür, at the junction of the Barasia and Madhumati rivers, in Jenore district. See Westland's History of Jessore. Mohammadpur is now a police circle. Rains of his tanks still exist there. Bhoma lies near Bonnaldish (formedy in Jessore now in Faridpur district), an old Massimas colony, on the Chandara river. Buins of a fore in at Bhoma. Close to Mahammadpur or Mahmudpur, lies an old Massimas colony at Ehirana, on the Harasia river. See also Wilson's Ansais, Vol. II, pp. 166, 167, 168. Sitaram was besented for murder and raboliton by Murahid Quil's order. Sitarams family and children who had taken refuge in Calentia, were in 1713 surrendered by the English to Mir Nagir, Faujdar of Haghii, for being made over to Murahid Quil Khāns.

revolt on the head of vanity. Not submitting to the Viceroy, he declined to meet the Imperial officers, and closed against the latter all the avenues of access to his tract. He pillaged and taided the lands adjoining to his Zamindari, and also quarrelled with the Imperial garrisons and Faujdars. Mir Abu Turab, Faujdar of the Chaklah of Bhusuah, who was the scion of a leading Syed clan and was closely related to Prince Aximu-shshan and the Timuride Emperors, and who amongst his contemporaries and peers was renowned for his learning and ability. looked down upon Nawab Jafar Khan. Mir Abn Turab tried to capture Sitavam, but was not successful. At length, he detailed his General, Pir Khan, with 200 cavalry to chastiso Sitaram. On being apprised of this, Sitaram concentrating his forces lay in ambush to attack the aforesaid General. One day, Mir Abu Türab with a number of friends and followers went out for hunting, and in the heat of the chase alighted on Sitaram's frontiers. Pir Khan was not in Abu Turab's company. The samindar (Sitaram) on hearing of this, fancying Mir Abû Türâlto be Pir Khan, anddenly issued out from the forest with his forces and attacked Mir Abû Türâh from the rear. Although the latter with a loud voice announced his name, Sitaram not heeding it inflicted wounds on Abu Turab with bamboo-clubs, and felled him from his horse. When this news reached Nawab Jafar Khan, his body trembled from fear of the Emperor's resentment. Appointing Hasan Ali Khan who had married Nawab Jafar Khan's wife's sister and was descended from a noble family to be Faujdar of Bhusnah, and supporting him with an efficient force, Nawab Jafar Khan directed him to capture that troublesome villain (Sitaram). The Nawab issued mandates to the Zamindars of the envirous insisting on their not saffering Situram to escape across their frontiers, and also threatening that abould the latter effect his escape across the frontiers of any one, not only he would be ousted from his Zamindari, but be punished. The Zamindars from all sides beamed him in, when Hasan Ali Khan arrived and captured Sitaram together with his women and

I It was formerly in the Jessors district, but is now included in the more modern district of Faridpuz. Close to Bhasnab, on the banks of the Chandana river, lie several other sections colonies of Synds or Mirs, such as those at Kammaldih and Dakhimbari, etc.

children, confederates and adherents, and sent them with chains round their necks and hands to Nawab Jafar Khan. The Nawab enclosing Sitaram's face in cow-hide had him drawn to the gallows in the eastern suburbs of Murshidabad on the high-way leading to Jahangirnagar and Mahmudahad, and imprisoned for life Sitaram's women and children and companions. Bestowing his Zamindarl on Ram Jivan, the Nawab confiscated to the State Sitaram's treasures and effects, and extirpating his family, root and branch. he sent an account of the affair to the Emperor. As the Emperor! Aurangeob 'Alamgic had died in the Dakhin on Friday, 28th of Zilqadh 1119 A.H., Muhammad Mu'azzam Shah 'Alim Bahadur Shah ascended the Imperial throne of Delhi. Nawab Jafar Khan sent presents with the tribute of Bengal, and received an Imperial Patent confirming him in the Viceroyalty of Bengal. The Nawah was also honoured with the gift of a Khillat including a fringed palanquin. Prince Azimu-sh-Shan. leaving Sar-bland Khan as his Deputy at 'Azimabad, set out for the Imperial Capital. And that very year Sultan Farrukh-sir. prior to the accession of Bahadur Shah, came to Murshidahad from Jahaugirongar (Dacca) at the invitation of Nawab Jafar Khan, and put up at the I. al Bagh palace. The above-mentioned Nawab, paying proper deference to the princely rank of his guest, rendered him due services, and defrayed the expenses of the Prince and his bousehold; whilst according to the established practice he remitted the Revenue with the tribute to the Emperor Bahadur Shah. After a reign of five years and one month, in the year 1124 A.H., Emperor Bahader Shah died, and his eldest son, Sultan Mazu-d-din, under the title of Jahandar Shah : became Emperor, and in concert with his two younger brothers

t Emperor Aurangzeb died in the 52nd year of his reign, at the age of ninety-one, in 1118 A.H. or 1707 A.C. at Ahmadnagar, and was buried at Aurangahad. See Seir Vol II, p. 375, and Khan Khan. He left the following some — Muhammad Muazzam (at Kabul), 2, Muhamad Azam (at Maiwah) S. Kam Bakhah (at Bijapur.)

Mahammad Muazzam mins Shah 'Alam the eldest son became Emperor in 1707 with the title of Bahadur Shah, after defeating and killing his two brothers. He died in 1712.—See Seiv, Vol. II, pp. 378-379, and history of Khail Khan.

The great Timuride House was at this time torn asunder by factions and was hally served by renal ministers and officers. The Syed brothers

killed Prince 'Asimu-sh-Shan! After removing the causes of anxiety, and with the exertions and help of Asad Khan the Prime Minister and Amiro-I-Umara Zû-I-fuqar Khau; the new Emperor killed his other two hrothers.3 Indeed, after Bahadar Shah's death, within the space of eight days, he killed almost every one of the Imperial scions numbering more than thirty persons, and after toriare and imprisonment of those who escaped the sword, Jahamlar Shah mounted the throne. He appointed the 'Amira-I-Umara who was Pay-Master-General of the Army to the office of Grand Vizir and Amiru-l-Umara's father 'Asafu-d-daulah 'Asad Khan to the office of Vakil-i-Kul or Supreme Regent of the Empire. According to the established practice, the new Emperorsent message of confirmation to Navab Jafar Khan. The aforesaid Khan, shewing submission, remitted presents and tribute to the Emperor. In order to assert his claim to the Imperial throne, Saltan Farrakh-air, the second son of Prince 'Azimu-sh-Shan, who resided in the Province of Bengal as Deputy Nazim of the Subsh resolved to fight with Sultan Mazu-d-din, planned to start for Shuhjahanabad (Delhi), and demanded money and troops from Nawab Jafar Than. The latter gave the following straightforward answer: "I as an Imperial servant am subject to the Crown and Throne of the Sovereign of the Imperial Capital. To submit to any one save and except the person who descended from the Timuride House sits on the Throne of the Empire of Delhi, would be an act of treachery. Since Mand-d-din, your uncle is in possession of the Crown and the Throne, the Imperial revenue cannot be paid to you." Despairing of obtaining the treasures and troops of Bengal, but remembering the injunction in the Quran "I put my trust in my Lord God" Farenkh-sir took heart, and marched out with a small force of old and new comrades who were in his company, on an

were heads of one faction, and their according and their selfish policy are fully related in the Seir-ul-Mutakkerin.

<sup>1</sup> See See and traine's Later Mughaly, L. 4. 8, for 1896.

<sup>2</sup> f.d., Jahan Shilk and Rabosh Shan,

a forrukh-sir's mother, Saheb-un-Nism, was a brave and reconrectul lady, and when Farruith air contemplated flight across the sea, ahe inspired her son with a noble ideal by addressing him thes: "If the flight must monds be aurous the sea, let it be the sea aut of waters but of blood," Kacouraged by his noble mather's inspiration, Parratheir at lough defeated Jakandar Shib, as the send of 1712, and became Emperor.

expedition against Soltan M'aza-d-din. Summoning his own army and artillery from Jahangirnagar, Farrukhisir set out for Shabjahanabad, and by the time he arrived at 'Azhnabad (Patns) a large army collected under him Levying money in the way of tax from the bankers of that town, he reduced the Subah of Behar to his subjection. Collecting paraphurnalia of royalty, he mounted the throne, and unfurling the Imperial Umbrelia he whirled it over his head. Raising the standard of march from Patus with Royal pomp and splendour, he cast the shadow of peace and tranquillity on the residents of Banaras. And raising a loan of one know of rupees on the security of the Empire from Nagar Set and other leading bankers of Banares, he raised a levy of efficient troops. Syed Abdullah Khan and Syed Hussin All Khao, the two Syed brothers of Barha, who were Nazims of the Subahs of Oudh and Allahabad and were matchless in courage and heroism had been dismissed by Sultan M'azu-d-din, and cousequently were smarting under a sense of wrong. They, therefore, espoused the cause of Sultan Farrugh-str, and tied the girdle of devotion and self-sacrifico to the waists of their hearts. And intercepting the treasure from Bengal remitted by Nawab Jafar Khan, which owing to the revolution in government Shujan-d-din Mühammad Eban, Darogha of Aflahabad (unyoking the bullocks in the garden of the town) guarded with 300 troops, Farrukh-sir detailed a large force to guard it. Having satisfied himself about the security of the treasure and the officiency of the force which he had detached to guard it, Farrukh-sir bestowed the office of Visarat on Syed Hussin Ali Khan, and had the Khuthah of sovereignty recited after his own name. "When God wills a thing, the conditions for its accomplishment are also provided," As Farrukh-sir was displeased with Jafar Khan, be appointed Rashid Khan, elder brother of Afrasiah Khan Mirzai-Ajmiri, who was the scion of an aucient and noble family of Bengal and was brought up in the Imperial household, and who in physical prowess was equal to a Rustam or an Islandiar, and who used to buri down rogue elephanis-to supersede Jafar Khan in the Subshdarl of Bengal. It is said that when Sultan Farrokh. sir set out from Akbarusgar (Rajmahal) towards 'Azīmābād

I See Szir, Vol. 11, p. 381.

<sup>8</sup> See Wilson's Amaste, Voi. II, p. 90. This was in 1712.

(Patna), the cannon of Malik Maidant which required a maund weight of cannon-ball and 150 bullocks and two elephants to move it, was stuck in the mud in a hollow ditch near Sakrigali. Although an attempt was made to drag it out with the help of bulleeks and elephants, it could not be moved. Farrokh-sir himself going up to the caunon brought into requisition the ingenuity of Christian gunners, but even that was of no avail. Micza-i-Aimiri making his obeisance, mid: "If ordered, thy slave might try his strength." The Sultan gave permission. Mirza-i-Ajmiri, tying the hem of his garment round his waist and putting both of his hands beneath the cannon-frame, lifted up the cannon together with its frame on his chest, and said "wherever ordered, I will put it." The Sultan ordered it to be placed on a high ground. The Mirra removed the cannon from the ditch to a high ground. From the strain of his physical power, drops of blood were about to occaout from his eyes. The Sulfan applauded him whilst the assembly, sent up shouts of praise and chornees of applause to the skies. The Mirza at that very moment was rewarded with the manual of a Sih hazāri together with the title of Afrasiab Khan. Rashid Khan set out with a large army for Bengal, and entered it viá the passes of Tiliagadhi and Sakrigali. On hearing the news of his entry, Jafar Khau shewed no signs of anxiety. Besides the regular war-establishment of the Subah he mobilised no extra troops. Rashid Khan reaching three look distant from Murshidahad arrayed his troops for battle. Next morning, Nawah Jafar Khan detailed Mir Bangali and Syed Anwar Jaunpuri with two thousand cavulry and infantry to encounter Rashid Khan, whilst the Nawab himself, according to his daily practice, sat to copying the Quran. When the two forces encountered each other, a battle onsued. Syed Anwar, in the thick of the light, was killed, but Mir Bangali, with a small force, bravely stood his ground on the battle-field, till the army of Rashid Khan surrounded him from all sides. Although these tidings reached Nawab Jafar Khan, the latter remained unconcerned and quietly went on with his work of copying the Quran. At last the news of Mir Banguil's retreat arrived. It was then that the Nawab detached his special disciple, Muhammad Khan, who was Faujdar of Murshidabad and

I He was apparently a Turk, as the title Malik would indicate, but I cannot trace who this notable was.

an Officer of the Army, to reinforce Mir Bangall. The former with the swiftness of lightning and breeze joined Mir Bangali, and threw in the auxiliaries. Subsequently, Nawab Jafar Khan, after having fluished his work of copying the Quran, recited the Fatiha-i-Khair and armed himself for battle. And mounting an elephant, with a force of cavalry and a retinue consisting of kinsmen and Turkish, Georgian and Abyssinian servants he encountered Rashid Khan on the field of Karimabad outside the City, and commenced chanting the Duci-Scift! It is said that he had so persistently practised the Duai-Saifi, that when he commenced chanting it his sword of itself unsheathed itself from its scabbard, and through invisible help he vanquished the enemy. On the arrival of Jafar Khan, the courage and boldness of Mir Bangall and his army increased ten-fold and hundred-fold. With his elamorous force Mir Bangali attacked the centre of the enemy. Rashid Khān, who considered Jafar Khān no match for himself, swaggering of swordmanship and his capacity to easily rout the enemy, mounted a rogue elephant, and charged Mir Rangall who was in the van. The aforesaid Mir who was an unerring markeman

And stretched his bow, and extended his arm-pit.

When the arrow-notch came up to his ear,
He shot the arrow straight at the struggling enemy.
As luck would have it; the arrow hit the enemy on the forehead,
And pierced right through the hind-head.
That leader of the heroes was pierced by the arrow:
That brave lion rolled on the elephant.
At that juncture, the troops forming a solid column,
Made one united rush at the enemy.
The ground was trodden down into furnows by herses' heafs,
The sky was cut to pieces by cannons and spears.
With swords, daggers, iron-maces and spears,
They charged the enemy.

Placed a wooden arrow in his bow-string,

I This due or prayer, meaning literally the "prayer of the sword" is said to have been attered by the Prophet at the buttle of Bair, when it is related angels descended to light in his ranks, and turned dissater into victory.

Owing to profess: shedding of blood on that battle-field,
The whole face of the earth looked crimson.
A whole world was consigned to destruction,
If any one survived, he was imprisoned.
The enemy's treasures and effects were looted,
Jafar Khān won a glorious victory.

Nawab Jafar Khan returning triumphant caused the music of victory to be struck up, entered the Fort, and ordered that a minaret should be raised entombing the heads of the slain on the highway leading towards Hindustan, so that it might serve as a warning to others. The prisoners of Rashid Rhan's army said that on the advance of Jafar Khan green-dressed soldiers with drawn swords descended from the clouds, attacked the force of Rashid Khan, and afterwards vanished. Sultan Farrakh-arr who had not yet finished settling his accounts with Sultan Masn-ddin, on the way receiving news of Jafar Khan's victory and Rashid Khan's defeat was depressed. In short, when near Akharabân (Agra) a battle ensued between Farrukh-sir and Saltan M'azu-ddin Jahandar Shah, the Syeds of Barha, on the side of Muhammad Farrakh-sir, displaying self-merifice, exhibited heroic valour. On the side of M'azu-d-din, Khan Jahan Bahadur Kokultaah Khan, who was the Pay-Master General of the Army, was killed, owing to the carelessness of the Amiru-l-Umara Zn-l-fuqur Khan. And M'azu-d-din's other noblemen, especially the Mughal noblemen, being in conspiracy with the noblemen of Farrakh-sir, exhibited treachery during the hattle. In consequence, great confusion arose in the army of M'azu-d-din Jahandar Shah. Becoming. depressed by observing the fate of Khan Jahan Bahadur, Jahandar

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See description of the battle in December 1712 in Seir-ul-Mutakharia, Vol. 11, p. 302.

I The Syed brothers of Barks were Syed Husain Ali Khan, Nasim of the Subah of Patra and Syed Abdullah Khan, Nasim of the Subah of Allahabud. The Seir-al-Mutakteria (Vot. II, pp. 387, 388, 391, 392), gives a detailed account as to how these Syed brothers belped Farrakh-sir in the war of succession. These Syed brothers subsequently foll out with Farrakh-sir, and imprisoned him and had him killed (Seir, Vol. II, p. 419). For a life of Syed Husain Ali Khèn, see Massar-al-Ussaru, Vol. I, p. 321.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> He was a sen of Asad Khan, the Prime Minister of Aurangach. His name was Mahammad Ismail, and his titles were 'Za-l-Impir Khan Amir-al-Dunara Sarat Jung.' See Morrie-ul-Umara, p. 93, Vol. II, for his life.

Shah fled atraight to Shahjahanabad to the house of 'Asad Khan Asifu-d-daulah,' the Chief Minister of the Empire. Immediately after, Amtru-l-Umara, son of Asifu-d-daulah, presented himself before his father, and counselled the latter to shelter the Emperor. The father, not considering it expedient to throw in his lot with Jahandar Shah, kept the latter under surveillance. Then Sultan Muhammad Farrukh-sir, without encountering any further opposition, ascended the Imperial throne at Akbarabad (Agra), towards the end of the year 1124 A. H. From Akbarabad (Agra), Farrukh-sir swiftly marched to Shahjahanabad (Delhi), where he slaw Jahandar Shah and the Amiru-l-Umara.

### ACCESSION OF SULTAN FARRURE-SIR TO THE THRONE OF DELHE

On hearing of the accession of Emperor Farragh-sir, Nawab Jafar Khān sent presents and tribute, and remitted the entire balance of the Imperial revenue. In return, the Nawab received patents confirming him in the united offices? of the Nizamat and Dawani of the three Subabs of Bengal, Behar, and Orissa. The Nawab was also recipient of a rich Khilat. The Nawab's representations to the new Emperor continued to receive attentive consideration, as during former regimes. The Nawab became an object of easy to his contemporaries and peers. For instance, on Jafar Khān's representation to the Emperor, Nagar Set's nucle

I His name was Mahammad Ibrahim, and his titles were Asife-d-daulah Jumiand-Malk Asid Khim. He was related by matriage by Eminu-d-daulah Asid Khim, and hexare Prime Minister under Emperer Antangueb. (See his life in Minister)-Umora, Vol. I, p. 310, and in See, Vol. II, p. 406.) He was a statesman of uninence and angueity. On his sen, Zulfuqqar Khim's asimasination, he composed the following pathetic spitaph:—

See Seir-ul Mulahherra, Vol. II, p. 205 (Pers. text). The corpse of Jahandar Shib was placed on an elephant, and the corpse of Zulfuppar Khan was ried to its tail.

(a Thin was a very nawise departure from the old Magical policy of keeping the two offices distinct, in that it encouraged later on the growth of disloyal intrigues against the Central Authority in Dolfal)

and agent, Fateh Chand Sahu, whose services had won the good graces of the Khao, was invested with the title of Jagat Set, and appointed to the office of Treasurer-General of Benyal, Syed Husain 'Ali Khan, the Paymaster-General, who was a brother of Qutb-ul-Mulk 'Abdellah Khan Vazir, aspired after the title of Nasirjang, which title Jafar Khan held. As it was not consonant with the Imperial regulations that two persons should simultaneonsly bold one title, an Imperial quandate was issued to Jafar Khan, suggesting an exchange of titles. ) Although the Syed brothers were personages of immense influence and power, Jafar Khan resented their impudence, declined to exchange his title, and sent the following muchy reply to the Emperor: "This old servant has no hankering after names or titles; but the title which it pleased the late Emperor 'Alamgir (Aurangzeb) to confer on him, he declines to barter." When Syed Razi Khun died, at the desire of Jafar Khun, Emperor Farrukh-sir conferred the Diwan; of the Subah of Bengal on Mirza Azadu-I-lab, son of Shuja'a-d-din Muhammad Khan, Nagim of Orissa, by the daughter of Jafar Khan, bestowing at the same time on the Mirzā the title of Sarfaraz Khan. As Jafar Khan had no son, and Sarfaraz Khan was his maternal grandson, showing foresight, he purchased from the income of his personal jogir the zamindari of Qiamat Qunahkhati in Parganah Kholharbale in the district of Murshidabad from Muhammad Aman, the Taluqdar of the aforesaid Qismat, in the name of Mirra Asadu-lläh Sarfarås Khan, named the said samindari Asadnagas, and caused it to be entered in the Imperial and Provincial Qanungo's registers. This estate came to be known as Khas Taluq, so that after his death it might afford subsistence to his descendants, and after the payment of revenue from its income its surplus might be at their disposal. And in the same year, the Deputy Governorship of Jahangirungar (Dacca) was bestowed on Mirza Lutfn-I-lah, a sonin-law of Shuja'u-d-din Muhammad Khan. The Mirra at the same time received the title of Murshid Quli Khan. In that on the 9th Rabin-I-Sani 1131 A.H. the Emperor Farrakh-sir was slain,

I Between Farrokh-sir and the Syed brothers, ill-feeling broke out through the instigation of one Mir Junie (who possessed great influence over Farrokh-sir, having been Quei of Dacca, when Farrokh-sir was there as Deputy Nazim). This ill-feeling was famed by Eatan Chand, the grafty Inwan of the Yaxir Qutb-ul-Malk Syed Abdullah, brother of Syed Hussin Ali Kata. This ill-feeling which not only paralyzed the Administration,

through the treachery of 'Abdullah Khan the Vizir and Husain 'Ali Khao, the Paymaster-General, the Sveds of Barha raised. Sultan Raffu-d-darajat, I son of Prince Raffu-sh-shan, son of Bahadar Shah, to the throne. For four or five mouths, ruling nominally, this Emperor died of consumption. After this, Raff'nd-darajāt's second brother, named Sultan Raff'n-d-danlah, was brought out from captivity, and placed on the throne, and was styled Shah Jahan the Second. The latter also, like his elder brother, for five or six months sat nominally on the throne. At the time when the Imperial army was engaged in repelling Sultan Neko Sir, son of Sultan Akbar, and grandson of Emperor Alamgir, who had invaded Akbarabad (Agra), Shah Jahan the Second also died. And the Syeds of Barba and other Imperial noblemen, at the end of the year 1131 A.H., bringing out Sultan Raushan Abhtar, son of Jahan Shah, from the citadel of Shāhjahānābād (Delhi), and marching with him day and night, reached Akbarabad (Agra), and in the beginning of 1132 A.H. they placed him on the Imperial throne, and styled him Abn-i-Fattah Nasiru-d-din Muhammad Shah Ghazi. A poet has said :-

" He was a bright star, now he has waxed into a moon, Joseph has returned from captivity, and has become a king."

Nawab Jufar Khan, hearing of the accession of Muhammad Shah to the Imperial throne, sent presents and tribute, and received

but underwined for ever the prestige of the old Mustrions Timuride Mouse is detailed in the Seir-al-Matakherin. Vol. II. pp. 407, 400, 416, 416, 418, 419, and 420. The Syed brothers, to the detriment of the State and to their own lasting disheneur, made the Imperial Mughal throne of Delhi, at this time, a football for their own sulfish aims and personal ambitious. (See extracts from Khafi Khān's listory at p. 450, Vol. II, Seir).

I In Serr-ni-Mutubharan, Vol. II, p. 419, it is related the Syed brothern raised to the throne Shaman-d-din Abul Barkat Rafi'n-d-darajit, son of Rafin-l-Quitr, and grandson of Bahadar Shith, at the age of twenty, in II31 A.H.

\* See Seir-ul-Matakherin, Vol. 11, p. 421. The ambitious Syed brothers now virtually ruled over the Mughal Empire in India.

\* See Seir, Vol. II, pp. 422, 423. At this time Batan Chand was the evil genine of Quib-ul-Mulk Synd Abdullah the Vazir, and had the impudence of nominating persons to even the Quiships, for which he was occasinabled by his master.

to return patents confirming him in his former offices, and adding thereto the Subahdari of Orissa. In short, owing to the undus influence exercised over the administration by Syeds Husain 'Ali Khan and 'Abdu-I-lah Khan from the reign of Farrabh-sir till that period, the affairs of the Empire had suffered much in celat, and owing to constant changes in Emperors the administration of the country had fallen into chaos. The people of Bangal were, however, free from the troubles incidental to revolutions in the kingly office, as Jafar Khan ruled over that Province with great vigour. In his time no harm ensued to Bengal at the hands of the Mahrattas. The Christian Danes who had no factory in Bengal, and carried on commercial transactions through the agency of the French, with the advice of the latter, offering eazar, applied for permission to erect a factory at Bangihasar. Obtaining sanad from Nawab Jafar Khan, they created mud-walled houses, established themselves there, and laid the foundation of a factory with strong lowers, surrounded by a deep and broad most, into which the river water flowed, and wherein alcops could move about. Working day and night, and spending much money, they set about building the same. Placing obliquely the cap of vanity on the head of pride, they gave thomselves airs at the expense of other Christian nationalities, and bragged they would sell woollenstaffs, volvet, and silk-staffs, at the rate of gunny-cloth. The English and Dutch Christians, soning the loss in their own markets,

i This place is marked between Inhapar and Chank, on the map in Wilson's Annals, Vol. I, p. 130.

is a silk-stull with Sgares of leaves and branches weven on it.

The disci-Akbari (Blummann's tr., pp. 92-96) gives a list of the gold stude, cotton-fabrics, and weather stude correct in India in Akbar's time. It would appear therefrom that out of 29 gold-stude only two were imported from Europe, out of 30 silk-stude only seven were imported from Europe, out of 20 cotton-stude all was imported from Europe; whilst out of 26 weellen-stude only one was imported from Europe, all the rest being either manufactured in India, or imported from Asiatic countries, like Arabia, Persia, China, &c.

Bichardson's Dictionary does not seem to give the word that it recents in the following charming lines of the great Persian poet, Omar Klyam:-

conspired to have the former's factory closed, intrigued with the Mughal merchants, and undertook to pay themselves their nances. Relating to Ahaann I-lan Khan, Fanjdar of the Port of Hooghly, tales of their bloodshed and oppression in Europe and also exaggerated accounts of their having erected forts and towers with mosts at Bangibasar, and of their past misdeeds in the Emperor's dominions, they induced Ahsanu-I-lah Khan to write to Nawab Jafar Khan, and themselves petitioned the latter to issue mandates in the name of the above Faujdar to close the factory of the Danes. Although Absanc-I-lah Khan sent agents to close the factory, the Danes not relying on their message, falled to close their factory; at length the Faujdar deputed his own Deputy, named Mir Jafar, to the Danes. The Chief of the Danes, who was styled a General, mounted caunous on the heights of the camparts. and prepared to fight. The aforesaid Mir, creeting entrepolments facing the ramparts, commenced fighting with cannons, rockets, arrows, and muskets. But the soldiers of the Mir could not approach the factory, owing to countant shower of cannon-balls and rockets. And the ways for the ingress and ogress of the ressels of merchants in the river became closed. The Christian French secretly leagued with the Danes and assisted the latter with supplies of shot, powder, and armaments. The Danes captured, with the secret help of the French, Khwejah Muhammad Kamil, eldest. son of Khwajah Muhammad Fazal, who happened to pass and repass the river by boat. Owing to this, all the Mughal, Armenian. and other merchants made great exertions to effect his release, and fearing lest he might be slain, for two or three days a truce was arranged. The aforesaid Khwajah, agreeing to pay a large ransom, and also promising to bring about peace, was released from the custody of the Danes. Then the Christian Franch, dreading the resentment of the Fanjdar, deserted the Danes. Mir Jafar, advancing his entrenchments, with volleys of cannonballs, rockets, arrows, and musket-balls, reduced the garrison to straits, and cut off all supplies both by land and by water. When the garrison were reduced to starvation, their Indian servants all fled, and the General alone with thirteen Danes remained in the factory. Though reduced to such straits and numbers,

پوشيدن إيدلان چه اطلس چه ياس زير سر عاشقان چه االين چه خشت

they with their own hands kept up a perpetual shower of cannon-halls and rockets, and allowed no opportunity to the attacking force to lift up their beads, and far less to advance out of their entrepolments or to assualt the factory. For some time the fighting continued in this wise. By chance, a cannon-ball discharged from Mir Jafar's entrenchment hit the Danish General on the right arm, and broke it, and his hand became in consequence useless. The General! was obliged, in conseonence, at dead of night, to scuttle out of the factory, and, embarking on board a yessel, he set sail for his own native country. Next morning, the factory was captured; but save and except some cannonhalls, nothing of value was found. Mir Jafar, rasing the gateway and the tower of the factory, returned victorious and triumphant. About that time, nows arrived that the Afghans, Shuj'ait Khan and Nijat Khan, zamindars of Tonki Sarubpur, in the Sarkar of Mahmudabad, who were notorious for their lawlessness, had plundered the revenue of Mahmadahad amounting to sixty thousand rupees, whilst on its way to Murshidabad. Nawab Jafar Khan, who thirsted for the blood of thieves and robbers, hearing this news, appointed a Superintendent of Dacoity with spics under him, and after ascertaining the reality and origin of this affair, he issued an order to Ahsann-l-lah Khan, Faujdar of the Chaklah of Hughli, directing their arrest. The aforesaid Khan, estensibly marching ont on a hunting expedition, like a sudden calamity, surprised their stronghold, acrosted and captured all the brigands, put them in chains and fotters, mutilated their hands and feet, tied them strongly and securely with pieces of stirrup-leather, and sent them to Nawab Jafar Khan. The Nawab imprisoned them for life, and confiscated their treasures. After they were thus banished and extirpated. the Nawab settled their aforesaid samindari with Bam Jivan. Levying indemnity equal to the plundered revenue from the landholders of the neighbourhood, the Nawab credited it to the Imperial treasury. During the Nawah's administration, the names of free-booters, night-marsuders, and assessing were blotted out from the annals of the Bengal Satrapy, and the dwellers, both of

t The Danish Chief's name appears to be Mr. Attrup (See Wilson's Annois, Vol. II, p. 200). This happened in 1714.

<sup>5</sup> This is a place about five miles from Jessore head-quarters.

I There is still a Pathan family in Sarabpur, though impoverished.

towns and villages, lived in perfect peace and comfort. The Thanaha of Katwah and Murshidgani, on the highway leading to Bardwan, wore established by the Nawab, in the early part of his Nizamat, whilst he held the title of Murshad Quli Khan. He established these Thumahe for guarding the above highway, and their control and administration was entrusted by the Nawab to his special disciple, Muhammad Jan. In that, in the environs of Fanachor, which is on the highway leading from Nadia to Hughli, in the plantain groves thefts took place in broad daylight, Muhammad Jan established an outpost at Püpthal, subordinate to the Thunah of Katwah. Capturing the thieves and robbers, and chopping them into hits, Muhammad Jan hanged them on the trees of the highway, to serve as warnings to others. As in his retinue, hatchet-men used to go ahead, he became known as Muhammad Jan Kolharah. Thieves and robbers used to tremble on hearing of his name. As a propagator of Muhammadan religion, as a strict observer of the religious injunctions, as a friend of scious of good family, as a reliever of the distressed, and as an exterminator of oppressors, Nawab Jafar Khān was a second Amira-I-Umara Shāista Khān. He was strict in the enforcement of his orders, and faithful in the fulfilment of his engagements. He never neglected saying his daily prayers five times, and fasted for three months in the year, and used to completely recite the Qoran. On the 12th and 13th of the lunar months, he used to fast, and on Thursday nights he was vigilant in his prayers. Many nights he used to pass in reciting certain select portions of the Qoran, and he slept little. From morning to midday, he devoted himself daily to transcribing the Qoran. And he used to send, every year, copies of the Qoran transcribed by his hand, together with votive offerings and gifts, through the headmen of the pilgrims and other caravans bound for pilgrimage, to Mecca, Medinah, Najaf, Karballa, Baghdad, Khorasan, Jidah, Başcalı, and other hely places, like Ajmir, Panduah, &c. For each of these places, he allotted votive offerings, endowments, and reciters of the Qoran. The humble author of this History has seen a torn copy of the Quran, every chapter of which was detached, in the shrine of Hagrat Makhdum Akhi Siraju-d-din, at S'adu-l-lahpur, written in large characters in the handwriting

I I do not know if that copy is still there. See also note aute.

of Nawah Jufar Khan. The Nawah had in his employ 2,500 reciters of the Quran, who completely recited the Quran daily, and corrected what the Nawab transcribed from the Quran; and their musts were supplied twice daily from the Nawab's own kitchen, and comprised game, birds, and other animals. He showed a great predilection for the company of Syeds, Shalkha, the scholarly, and the pions, and be deemed it muritorious to serve them. And from the 1st to the 12th of the month of Rabi'e-1-Awwal, which is the anniversary of the death of the Prophet Mahammad (Peace be on him i), daily he used to feed the excellent and the venerable Shuikhe, the Ulama, the pions saints, and inviting them from the environs of Marshidabad, he used to receive them with great respect at his banquets, and till they finished their dinners, he used to stand before them in a respectful posture, and to serve them. And every night during that period, from Mahinagar to Lalbagh, on the banks of the river, he used to arrange illuminations with chiraghs, in an elegant fashion, so that from the brightness of the illumination, the alters of the mesques and the pulpits, with the inscriptions of the Quran engraved thereon, could be read from the other side of the river by spectators, to their great amazement. It is said that he employed more than one lak of labourers to light the chirouhs under the supervision of Nagie Abmail. After annest, as soon as the gun was fired to signal that the illumination should commence, all the chiraghs were simultaneously lit up in one instant, producing an illusion as if a sheet of light had been unrolled, or as if the earth had become a sky studded with stars. And he constantly consecrated his life to seek the approbation of his Creator and to seek the wellheing of his subjects, and to redress the grievances of the oppressed. He used to sign his name with the Shangarji pen. (He exerted himself to render the prices of food-grains cheap, and did not allow rich people to heard up stocks of grains. Every week, he had the price-current reports of food-grains prepared, and compared them with the prices actually paid by the poor people. If these latter were charged one dam over the prices stated in the price-current reports, he had the dealers, smhalders, and weightnen prinished in various forms, and had them patrolled through the city, placed upon asses. During his administration, the caling price of rice was 5 or 6 maunds (of the standard market

いり

weight) per rapes, and other articles were similarly cheap, so much so that be spending one rupes in a month, people ate polito and galiah daily. Owing to this cheapness, the poor fived in case and comfort. And the captains of ships were not permitted to export on their vessels food-grains beyond those needed for actual consumption by those on board the ships. At the period of disembarkation of ships, the Faujdar of the port of Hughli deputed to the harbour a Preventive Officer for the inspection and attachment of the food-grains, in order that no food-grains beyond what were needed for actual consumption on board the ships might be experted.) And the Nawab had so much reverence for the Imperial authority, that he never travelled on any of the Imperial flotilla of boats. In the rainy seasons, when the Imperial war-vessels came for review from Jahangirnagar (Dacca) he used to go up to receive them, and turning his face towards the Imperial Capital he used to offer his salute and presents. And in obedience of the Sacred Law he never indulged in intexicating liquors, and eschewed things prohibited by the sacred law, neither he saw dancings nor heard singings. In his whole lifetime, besides his one wedded wife, he kept no mistress, and never bestowed his attention on any other woman. Owing to his extremely nice sense of honour, he did not allow ounsels and women who cannot be lawfully seen to enter his barem. If a female slave went out of his harem once, he did not allow her access to the harem again In every branch of learning, art, and science he had great proficiency. He abstained from delicious and luxurious dishes; nor did he taste anything of luxury except ice-water and ice-preserves. And Khizr Khan, Deputy of Nazir Muhammad, was deputed for four months in winter to the mountains of Akbaruagar for storing ice. The Nawab had stores of ice full for twelve months, used ice daily and received his supplies of ice from Akbarnagar. Similarly, in the season of mango-fruit, which is the best of the fruits of Bengal, the Superintendent of mango-supplies was nosted in the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This would indicate wonderful economic and agricultural prosperity in Bengal during the Viceroyalty of Mor Shid Quli Khan. Police and Qulink are rich Hindustani dishes. See Jin. Albert (Bloch's Tr., Val. 1, pp. 50 and 62) for a list of Hindustani mann, and also for statistics of prices of certain articles in Akbur's time.

For a detailed description of the Pruitory in India, in Akbar's time, ann Am. i. Akbar's (Bloch's Tr., p. 24.)

Chaklah of Akbarnagar, and he, counting the mangoes of the Khas trees, entered them in the accounts, and showed their collection and disposal, and the watchmen and carriers, levying the expenses of carriage from the samindars, sent the awest and delicions mangoes from Maldah, Katwah, Husainpur, Akbarnagar, and other places. And the zamindars had no power to ent down the Khas mango-trees; on the contrary, the mangoes of all the gardens of the aforesaid Chaklah were attached. And this practice was more rigorously observed in the times of previous Nazlans of Bengal, Even at present, when the administration of Bangal is virtually in the hands of the Christian English, and only the nominal Nizamat rests with Nawab Mubaraku-d-daulah, son of Nawab J'afar Ali Ehan, in the mango-season the Superintendent of the Khay mangoes proceeds to Maidah on behalf of the aforesaid Nawah Maharaku-d-daulah, attaches the mangoes of the Khas trees, and sends them to the Nawab, and the samindars do not go near the Khas mango trees. But the Superintendent no langur obtains the carriage axpense from the Zamiedars, nor does he enjoy his former prestige and respect. The roots of oppression were so thuroughly extirpated in the time of Nawab Jufar Khan, that the agents of ramindars used to loiter about-from the Nagar Khanah to the Chekal satun,3 in quest of the oppressed and of complainants. Wherever they came across an oppressed man or a complainant, they amicably sottled matters with him, and did not leave him to complain to the Nawab, And if the officers of the Courts of justice showed partiality towards the oppressors, and if the oppressed carried their complaints to the Nawab, the latter instantly redressed their griovances. In administering justice, he did not allow consideration and partiality to be shown to anyone; he weighted the high and the low evenly in the scale of justice. For instance, it is well known that to avenge the death of an oppressed man, he excented his own son, and obtained the title of "Addiat Gastar" (ex Justice-Strewer). He used to disponse justice, basing his orders

<sup>1</sup> i.e., when this history was written (1788.)

<sup>3</sup> a.c., Mir Jafar Ali Ehan.

a The Chihal Sature was a Public Audience Hall built by Murshod Quli

<sup>\*</sup> This incident of stere and blind justice recalls to memory the glarious cursor of another Manahman sovereign in the far West—that is, of Abdur Rahman, the Khatifa of Spain. (See Amir Ali's History of the Saracons, p. 510)-

on the injunction of the Qoran, and on the expounding of the law by Qaxi Mahammad Shief, who had been appointed to the office of Olal by Emperor Aurangaeb, and who was an apright judge and a great scholar, free from hypocrisy. It is related that a mendicant at Chunākhuti begged for alms from Bindrahau, the Telquelar. The latter got annoyed, and turned him out from his house. The mendicant on his (Rindrahan'a) route of passage collected some bricks, laid them one over the other like the foundation of a wall, and named it a mosque, and shouted out the call to prayer, and whenever the palanquin of Bindraban passed that way, be shouted out still more loudly the call to prayer. Bindraban, becoming annoyed by this, throw down some brickbats from that foundation, and abusing the mendicant drove the latter from that place. The mendicant lodged a complaint at the Court of justice of Nawab J'afar Khan. Qazi Muhammad Sharf, with the concurrence of other Ulama, acting on the injunction of the sacred Law, ordered the execution of Bindraban. J'afar Khan, not acquiescing in the acutence of execution, enquired thus from the Qizi as to whether he could be let off: 'Can in any way this Hindu be saved from the deathsentence?' The Qazi replied: "Only so much interval may be allowed in the execution of his death-sentence as may be taken up in the execution of his interceder; after that, he must be executed." Prince 'Azimu-sh-shan also interceded for Bindraban; but that, too, was of on avail. The Quri killed him by shooting him with an arrow with his own hand. Azimuab-shan wrote to Emperor Aurangeab as follows: "Qazi Muhammad Shart has turned mad; for nothing he has killed Bindraban with his own hand." The Emperor remarked on the report of the Prince thus; "This is a gross" calamny; the Qani is on

هذا بهقال عظيم الأنبي خدا كي طرف

<sup>1</sup> A wonderfully opright and fearless Judge Quai Mahammad Sharf man have been.

<sup>&</sup>quot;Mark the pus on the word" Azim" in the text. "Azim" means 'great' as well as it may refer to the name 'Azimushahan'. So it may mean "it is a great or gross calumny" and also "it is a calumny on the part of Azimushan' Az

the side of God." Till the close of the reign of Emperor Aurangzeb, Qazi Sharf continued to hold the office of Quei. On the death of the Emperer, the Qazi resigned his office; though J'afar Khan pressed him to continue, he did not. And during the reign of Emperor Aurangaeb and during the Nigamat of Judar Khanonly the nobility, the scholars, the learned, and the excellent who passed examinations were appointed to the office of Qazi, which was never bestowed on the illiterate or the low. No changes or transfers in the offices of the pions and hereditary Quris existed, nor was any tax levied from them; in fact, they were subordinates to no superiors, nor answerable to any. For instance, Ahanon-llah Khan, Faujdar of the port of Hughli, grandson of Banir Khan, the Senior (after whom a kind of Indian bread has acquired the name of Baqir Khami), was a protege of Nawah J'afar Khan, and he possessed great influence with the Nawab. During his administration, Imamu-d-din, Kotwal (Police Superintendent) of the port of Hughli, who had acquired a high position and much influence, enticed away the daughter of a Mughal from the latter's house. The aforesaid Absanu-I-lah Khan, couniving at this offence, showed partiality towards his Kotwal, and stood surety for his fature good behaviour. The Mughals carried their complaint to Nawab J'afar Khan. The Nawab, according to the injunctions of the Holy Book, had the Kotwal stoned to death, and did not listen to the intercession of Absanu-I-likh Khan for the offender. Towards the close of his career, on the eastern plain of the city of Murshidabad, on the grounds of his Khas T'aluq, the Nawab creeted a Treasury, a Katenh, a Cathedral mosque, a monument, a Reservoir, and also sank a large well, and under the staircase of the mosque, he located his own tomb, so that it might be safe from damage, and might also, owing to the proximity of the mosque, be blessed with perpetual benedictions for his soul. When his life draw to its close, finding that he had no son, he proclaimed Sarfaraz Khan, who was his maternal grandson, and who had been brought up by him, as his heir and successor, and he entrusted to him charge of the treasures

I Emperor Asrangerob, though rather a bigot in some points, had sorupulous regard for the majesty of the Shard or Law, and took considerable pains to improve the administration of Justice. The Qarls, or Magistrates and Judges, were exclusively recruited from the ranks of eminent scholars, and they were not subordinate to any except the Law itself, and their offices carried great presture.

and effects and the control of both the Nigamat and the Imperial offices. In 1139 A.H. he died. From the following Mixr's, the date of his death is obtained:—

# ز داوالخالف جوار افتاه

(Translation) From the Imperial Capital, the rampart has fallen.

When the numerical value of the word + is deducted from the word still the date of his death is obtained.

He spurred on his steed of march towards eternity;
He has passed away, but his good name survives.

Aye, what better can anyone aspire to than this?:
That after he has passed away, his many virtues might survive.

## NIZAMAT OF NAWAB SHUJA-UD-DIN MUHAMMAD KHAN WHO WAS ALREADY NAZIM OF THE SUBAH OF ODISA (ORISSA).

When Nawah J'afar Khān passed to the regions of eternity, Sarfaraz Khān following the Nawāh's dying wish, laid the former in the temb under the staircase of the Katrah mosque, and himself ascended the mammal of Nizamat as his successor. And conciliating the Nizamat and Imperial officials, like Nawab J'afar Khān he administered fiscal and administrative affairs. Save and except the Public Funds and Imperial treasures, he removed to his private residence the private treasures and effects of J'afar Khān. He reported J'afar Khān's death to Emperor Muhammad Shāh

753

<sup>!</sup> These beautiful lines, I suspect, are borrowed from Saadi, the great Persian Moralist and Poet of Shirat.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> He was called "Mirra Dakni," and he halled from Burhaupur. His father's name was Nursi-d-din, who came originally from Khorasan. He was sou-in-law of Murched Quli Khan, and was Nazim of Orisas, when Murched Quli Khan became Sahādar of Bengal. He received the title of Mutaman-al-Mulk, Shujau-d-daulah Asad Khan (See Musier, Vol. 3, p. 953, and Scir-al-Mutakheria, Vol. 2, p. 409).

<sup>\*</sup> His came was Mirca Anadu-d-din, and his titles were Alan-d-daulah Sarfares Khan Haidur Jang'. He was a son of Shujan-d-din Khan, and a maternal grandem of Murabest Quli Khan. (See Massir-al-Umara, Vol. 3, p. 754, and Seir-ul-Mutakkeris, Vol. 2, p. 408)

and to Qamru-d-din Husain Khan Bahadur. He also communicated the intelligence to his father, Shuja'u-d-din Muhammad Khan, who was Naxim of Orissa. The latter on hearing the news said:—

"The sky has turned towards the fulfilment of my aim, And has minted coins of the kingdom after my name."

Since Shuja'u-d-dlu was very anxions to obtain the Nipamat of Bengal with its honours, treasures, and privileges, he shelved all paternal and filial attachments, and left his son, Muhammad Taqi Khān, who was matchless in bravery and liberality, in charge of the Nipamat of Orissa in the City of Katak.

#### END OF FASC. 2.

i His name was Mir Muhammad Fazil, and his title was Itamadu-d-danlah Qamruddin Khan Bahadur. He was a non of Itamadu-d-danlah Muhammad Amin Khan. On Nizam-ul-Mulk Asaf Jah renigning the office of Vazir, Qamruddin Khan became Vasir of Emperor Muhammad Shah in 1137 A.H. He was liberal, affable, and polished. (See Mansir-ul-Umara, Vol. 1, p. 358, and Seir-ul-Mutakherin, Vol. 2, p. 457).

A list of contents with an Index will appear in another volume.

A. Salan.



### PAGO. IV.

Shajan-d-din marched with a large army towards Bengal. In order to obtain the Imperial Sanad of the Nigdmol of Bengal, and in order to secure the support of the Imperial Ministers, he sent a message to Rai Balkighan, agent of Nawab Ja'far Khān, at the Imperial Court, who enjoyed more confidence and eminance than Ja'far Khān's other agents. He also sent messages to other agents of his own.

Emperor Muhammad Shāh, on receiving news of Nawab Ja'far Khūn's death, had conferred the Sūbahdari of Bengal on Amiru-l-Umarā Şamṣāmu-d-danlah Khūn-i-Daurān' Khūn Bahādur, Chlef Pay-Master General of the Army. The latter was Emperor's loyal friend and intimate associate both in social gaizties as well as in State deliberations, and was his comrade, companion, and conscillor in matters pertaining to feasts, as well as to wars. The Amira-l-Umarā misled by the intrigues of the aforesaid agent, sont the patent and Khūla't of the Deputy Nizāmat of Bengal in the name of Shujān-d-din Muhammad Khūn. Shujān-d-din Khān had reached this side of Mednipār, when the patent addressed to his same arrived, and viewing this event as a good omen, he named that place "Muharak-Manzil" or "the Auspicious place," and ordered a Kateāh (a Tower) and a masonry-built Cararanserai to be creeted there. When news of the approach of his father reached

t Emporor Muhammad Shish was raised to the Imperial throne of Delhi by the Syed brothers in 1131 A.H. See Serrad-Manageria, Vol. 11, p. 422.

Ilio name was Khwajah Asam. His ancesters had come from Badakhshan to India, and settled at Agra. He held a small Manyab in the legioning under Prince Aximu-sh-Shan, and was in the latter's company in Bengal at Ducca. When the Prince in obedience to the summons of his father, Mahammad Musesam (afterwards Emperor Bahadur Sh(b), on the death of Emperor Annagesh, left Bengal to join his father at Ages, he left Khwajah Asam Is the company of his sen Parrick Sir, who councinal in fleugal on helialf of his father. He soon made bimodf a pressure years to Prince Parrakh Sir, and exercises considerable influence over his conduct and palicy. Farrakh Sir conferred on him the title of 'Aukmif Klain,' and on ascousion to the throne conferred on him the further titles of "Sampamu-d-daulan Khan Dauran," and created him a Haft hazari, and second Bakhahi. In the raign of Mahammad Shah, on the fall of Syed Hanain All Ehan, he received the title of 'Amira-l-Umara' and also became the Supreme Rakhabi or Generalizainto, or Paymenter-General of the Army. He fell during the war against Nadis Shikh wito had invaded India in 1251 A H. See Mauricul-Umara, Vol. 1, p. 819.

Sarfaraz Khan, owing to vecklessness of youth, the latter intended marching to Katwah, in order to oppose his father's advance. The Downger Begam of Nawah Ja'far Khan, who was a very wise and sagacions lady, and who regarded Sucfaras Khan an dearer than her own life, dissuaded the latter, and with soft and sweet words of counsel set his mind at case. She said to Sarfaraz Khan: "Your father is old : after him, the Subahdari as well as the country with its treasures would devolve on you. To fight against one's own father, is cause of loss both in this world and in the next, as well as of ignominy. It is most that till the lifetime of your father, you should remain contented with the Diadul of Bengal," Sarfarile Khan, who never acted against the advice of his grand-mother, acquiesced in her counsel. Advancing, he received Shujan-d-din Muhammad Khan, and escorted him to Murshidabad. Making over to his father the Fort and the offices of the Nizamat, Sarfaraz Khan retired to his private residence at Naktakhall. From there he used to attend daily on his father, and spend his time according to the latter's wishes. Retaining in his own service the Quran-readers, lermn-recitors, and scholars belonging to Nawab Ja'far Khan's household, Sarfaraz Khan employed them on devotions and on recitations of the Qoran, as was the practice under Nawab Ja'fur Khan. He further consecrated his life to winning the hearts of people, and also sought for help and blessings from saints and hermits.

Shujan-d-din Muhammad Khan, who in point of bravery and

I The author of the Serra-t-Mainthorin also pays a glowing tribute to the memory of Nawab Shujia-d-din Khan, and styles him a second Naushirvan in juntley and liberality. He treated all his officers, high and low, including soldiers and household servants, with affability and considerateness, and at the time of his death, begged their forgiveness, and gave them all two months' pay in advance. In the administration of justice, he was very impartial and made no difference between his own son and his immhiest subject. Ho appreciated talent, and during his administration, people personent of the east taken) flocked into Bengal from all parts of Hindustan, and faund a ready friend and helper in him. Bought which enjoyed the title of 'Jimaiu-I-Rilad ' or ' Paradise of Provinces, ' now literally became so, under Shujaud die Khin's who and boushout alministration. His charities were uncosoutstious and catholic, and his liberality was nustinted. His subjects, during his administration, enjoyed perfect peace and happiness. See Second-Mulabherm, Vol. II, pp. 472 and 488 (Pers. text). By the way, the compal immunity from rivid wars and distarbances

conrage was unique in his day, and who in point of liberality and generosity was matchless in his time, was born at Burhampur, As he ascended the manual of the Nigamat of Bengal in his old age. he felt compassion for the condition of the Bengal Zamindars, who being in duress from the time of Nawab Ja'far Khan had never. even in dreams, beheld the faces of their wives and children. He set thom at large, and permitted them to return to their homes, after lovying from them Nazars over and above the amounts of rovenne assessed by Nawab Ja'far Khan. By this stroke of policy, over and above the profits of Jagres and fees on ware-houses and biotories, he easily raised one keer and lifty lake of rapees, which he remitted to the Imperial Treasury through the Banking Agency of Jagat Seth Fatch Chand. And selling off at foncy prices to Zamindars the jaded horses, cattle, and other live-stock, as well as damaged carpets and curtains belonging to the private estate of Nawah Jafar Khan, he sent another forty lake of rupees, besides elephants, to Emperor Mahammad Shah. And after the Abstract Balance-sheet of the Annual Accounts was prepared, he remitted to the Imperial Capital the stipulated animal tribute of the Nizāmat, besides the Imperial Revenue, according to the established usage. And sending to the Emperor, at their proper seasons, olepliants, Tangan horses, special cotton-fabrics, and quehkhana and

enjoyed by Bengal during the vigorous regimes of Marshid Quli Khan and his successor, Shujitu-d-diu Khin (whilst the whole or Upper India was convulsed and tors by fratricidal wars not foreign large-less which converted these fair regimes into human shandhles), would in a large measure account for the existence of a comparatively large Musalman population in Bangal, contrasted with that in Upper India, without having recourse to theories of a more or less function character, for which there appears little or no historical warrant.

t Burhinpar is described in the Am (see Vol. 11, p. 223) as "a large city, three Am distant from the Tapti, in Subah Dandes or Khundes. It was embediahmi with many gardens, inhabited by people of all countries, and handicraftsmen plied a thriving trade."

2 Khusat is mentioned in the list of cotton-fabrics manufactured in India. See Am. Vol. I, p. 94. for a list of cotton, allk and woollen manufactures of India, in Akhar's time. Emperer Akhar took great pans to improve all indiagenous manufactures. "Skilful masters and workmen were settled in India to

means "small-hodied (man)." I do not crartly nuterstand what signifies. It was apparently some sort of cotton or silk-stuff manufactured in Bengal, with human figures woven thereon.

other manufactures, he attested thereby his loyalty to the Imperial throne, and was in consequence invested with the titles of Mantamanu-l-Mulk, Shuja'u-d-daulah, Shuja'u-d-din Muhammad Khan Bahadar Amel Jang. He also received the personal Manual of a Haft Haziri, with seven thousand troopers, besides a fringed Palki, together with the insignia of the Mahr Order, and a khila's consisting of six pieces of robes, precious stones, a jawel-mounted aword, and a Royal elephant with a horse. He was further confirmed in the office of Nazim of Bengal. He surpassed his predecessors in office in puraphernulia of royalty and armaments, and though his prime of life had passed, he did not scorn life's pleas sares. Dismantling the public buildings erected by Nawab Ja'far Khan, as they seemed too small according to his lofty ideals, he built instead a grand and spacious Palace, an Arsonal, a lofty Gateway, a Revenue Court, a Public Andience-Hall, a Private Office, a Bouloir for Ladies, a Reception-Hall, a Court of Chancery and a Court of Justice.4 He lived in magallicent aplendour, and used to ride out in right regal state. He attended constantly to the wall-being of his Army, and to the happiness of his subjects. On his officers, be lavished largesses amounting to no less than one thousand or five hundred rupees in each case. Constantly animated by a scrapulous regard for justice, and always inspired by fear of

the towns of Labore, Agra, Fathque, Annudahad, Gujrat, Lern out many master-pieces of workmanship; and the figures and patterns and knots, and rariety of fashions which now prevail, saturate experienced travellers. Her Majesty binnelf acquired a theoretical and practical knowledge of the whole trade, and on account of the care bestowed on those, the intelligent workmen of this country soon improved. All kinds of bule-waving and site-spinning warm brought to perfection, and the imperial workshops furnish all those stuffs which are made in other countries...... See Ansistables, Blockmann's translation, Vol. I, pp. 87, 88.

<sup>1.</sup> The Divon Khone, is a building containing the effice of Divon or Finance Minister.

A 'Chihal Sahan' monne literally 'forty-pillared.' It was a large building, intended as a Public Audience-Hall.

Miles Khuna ' means a Private Chamber,'

<sup>\* &</sup>quot;Jalus-Mona" means "Office-mous or initiling."

<sup>\*</sup> Shalisch Earliers means the "Coast of Exchequer," or the Revenue Court or Barenne Beard in respect of Crown-land Affairs.

<sup>\*</sup> Farmunbare means a Court of Justice.

God, he approated from his realm the foundations of oppressions and tyrannies. Executing Nazir Ahmad and Murad Farragh, the employes of Nawab Ja'far Khan, who were notorious for their highhandedness, he confiscated their effects. Nazir Ahmad had laid the foundation of a Mosque with a garden at Debpara on the banks of the river Bhaginati. Shuja'u-d-daulah, after executing him, finished the mesque and garden, and named them after himself. And he tastefully embellished the garden by building therein grand palaces with reservoirs, comale and numerous fountains. It was a splendid garden, compared with which the spring-houses of Kash. mir paled like withering autumn-gardens; may, the garden of Transi itself seemed to draw its inspiration of freshness and sweetness from it. Shuja'u d-daulah used frequently to resort for promenades and picnics to that paradise-like garden, and held there pleasure-parties and other entertainments. Every year in that beautiful garden, he used to give a State Banquet to the educated section of his State Officers. It is said that owing to the superb charmfulness of that garden, Fairies used to come down there for picnics and walks, and to batho in its tanks. The guards on getting scent of this, informed Shuja'n-d-daulah. Dreading mischief from the genii, the Nawab filled up the tanks with earth, and discontinued his picnics in that garden.

Being foud of ease and pleasures, Nawab Shuja'u-d-daulah entrusted the duties of the Nizamar to a Council, composed of Haji

I 'Iram' or pl' 'is the colebrated but fabulous garden said to leave been anciently laid out in Arabia Pulix by a king named Shadad-bin-i-Ad or Iram bin-i-Omad. Frequent mention of these gardens is made by the Eastern poets, who describe them as a perfect model of Paradise.

It is significant that even in these declining years of the Mughal regime, towards the first quarter of the eighteenth century, scholarship and intellectual attainments had not ceased to command enterm appropriate Mughal Pro-Consols.

See slightly varied scarcest in the 'Second-Matatheria,' which shows that Mirza Ali Vardi Khan was the leading spirit in Shojau-delile's Comciler Cabinet. See Seiral-Matatheria, Vol. 11, p. 572 Pers. text. On ascending the godi of Ninamut, Shojau-delile Ehin constituted a Cabinet of Advisors or Conneil of State, consisting of (1) Mirza Mahammad Ali Vardi Khan abou Mirza Banda, (2) Haji Ahmad, brother of No. 1, (3) Ital Raika 'Alam Manad (formerly Shajin-delile's Diwan in Orisa), (4) Japatest Patch Ohand, the banker. In all important matters, he used to consuit them before passing orders. His first measure was to release the Bongal Zamindars who had been imprisoned by Jaffar Khin. This measure brought him not only

Ahmad, Rái A'lamchand Diwan, and Jagat-Set Fatchchand, whilst the Navab himself indulged in pleasures. I Rái A'lamchand Mukhtar?

popularity but also an increase to the revenue (as Neuer was levied), and at the same time contributed to the furtility of Bougal, the Jimenta-i-Bilad. (See Seira-i-Matakheris, Vol. II, p. 473). For purposes of administration, he maintained his see Surfarax Khan as the nominal Discar of Bougal, conferred the Subshilars of Orisea on his see (by another wife), named Muhammed Taqi-Khin, the Deputy Nizamat of Jahangirnagar or Daces on his sen-in-lawed Murahid Quil Khin II, the Faujdarship of Bangpur on Sayid Ahmad Khin (nophew of Ali Varili Khin), the Faujdari of Rajmahal or Akharangar on Zainu-d-din Ahmad (another nephew and sen-in-law of Ali Vardi Khin). Nawarish Mbd. Khin (another nephew of Ali Vardi) was created Generalisalism of the Army. See Seira-i-Mainkheria, Vol. II, p. 472.

1 This proference of personal pleasures to the performance of public daties by the later Maghal pro-consuls and severeigns of the 18th century, marks a sail meral collapse, and was one of the causes that hustoned the downfull of the Great Mughal Empire in India. Preferring their own personal ones and pleasures, these later Moslaw Satraga and Emparors delegated the unchecked control of their State concurns into the hands of ministers, who often proved mescrupulous, renal and treacherous, and scrupled not to barter them to intriguous for the make of what they deemed to be their individual and personal self-aggrandisement. It was a fulling which stood out in jazzing contrast to the noble traditions and oramples of a Habar, a Sher Shah, an Akbar, and an Aurangash, each of whom 'scarned dalights and lived laborious days,' As bearing on the same polut, I may also quote from Bernier's Travels pp. 129-130 the weighty words of Aurangesb, whilst admonishing one of his Omarah who had ventured to express his fears jest the Emperor's incommat occupations might be productive of injury to his health. Thus burst forth the Great Monarch in the following mable strain .- "There can surely be but one opinion among you learned men as to the obligations imposed upon a severeign, in seemans of difficulty and danger, to hazard his life, and, if uncomary, to die sword in haml in defence of the people committed to his charge. And yet this good and considerate man would fain persuade me that the public weal ought to cause me an solicitude; that in devising means to promote it, I abould never pass a sleepless night, nor spare a single day from the pursuit of some low and sensual gratification. According to him, I am to be swayed by considerations of my own bodily health, and chiefly to sindy what may best minister to my personal ease and enjoyment. No doubt, he would have me shandon the government of this wast kingdom to some Vizier : he somes not to consider that, being born the som

The Serral-Mutathers describes Alamahand as having formerly hold the office of Diwan under Shuja'u-d-din Khan, when the latter held the office of Nasim of Ories. Seir, Vol. II, p. 473, Pers. text. It is worthy of note that in Kattak (Cuttack) town, there is still a quarter or Mahailu known us 'Alamahand Bazar.'

in the period of Shuja'u.d.daulah's Nizamat of Orissa, was a Muhrar attached to the latter's household. At this time, he was invested with the Deputy Diwant of the Sübah of Bengal, and being appointed Superintendent-General of the Affairs of the Nizamat and the Diwant, he effected considerable retrenehments in the public expenditure, and received the personal Mansab of a Hazari with the title of Rai Raian—a title which autil that time no officer of the Bengal Nizamat or Diwani had enjoyed. And Haji Ahmad and Mirza Bandi were sons of Mirza Muhammad, who was a emp-benter of A'zzam Shah, a son of Emperor Aurangzeb A'lamgir. Haji Ahmad, on the death of his father, was appointed Cup-bearer and Superintendent of the jewellery-stores of Sultan Muhammad A'zzam Shah. As A'zzam Shah's fell in the struggle for the Em-

of a king, and placed on a throws, I was sent into the world by Providence to live and labour, not for sepectf, but for others; that it is my duty not to think of my case happiness, except so far as it is inseparably connected with the happiness of my people. It is the repose and prosperity of my subjects that it behaves one to consult; nor are those to be marifined to anything besides the demands of justice, the maintenance of the royal anthority, and the scenarity of the State. This man caunot ponetrate into the consequence of the inerthese he recommends, and he is ignorant of the crits that attend upon detegrated power. It was not without reason that our great Saadi emphatically excluded:—' Cause to be kings; Oh, cease to be kings; or determine that your deminious shall be governed only by yourselves....' Alse! we are sufficiently disposed by nature to stock one and induigence; we need no such officious counsellans. Our wives too, are were to assist us in treading the flowery path of rest and tuxury." What a noble ideal of kingly duty!, and what a and falling-off in later Moulem times!

In Second-Muscatheria and Stewart's History of Bengal, it is stated that Mires Muhammad's eldest son was Haji Ahmad, and his second one was Mires Mahammad Ali (the latter received the title of Mahammad A'li Varni Khio, through the favour of Shaja'u-d-din Khio, whilst the latter was Narim of Orisma). See Seir, Vol. II, p. 470.

I A'mam Shah, surmamed Prince Muhammad A'mam, was the second son of Emperor Aurangaeb, his eldest brother being Prince Muhammad Muamam, afterwards surmamed Emperor Bahader Shih. On Emperor Aurangaeb's death, there was a fratricidal struggle for the Empire between the above two brothers, with the result that at the sanguinary lattle of Jajo, near Agra, in 1119 A.R., A'mam Shih, or Prince Muhammad A'mam, was killed, and Bahadur Shih Issuume victorious. See description of this sanguinary battle with the slaughter of several Princes Royal in the Scient-Mutakkerin, Vol. II, p. 377. Emperor Aurangaeb's third son, Prince Kam Bakhah, similarly fell shortly after in 1120 A.H., near Haidarabad, in a similar fratricidal struggle with

pire, at the time of this Revolution; the two brothers leaving the Imperial Capital proceeded to the Dakhin and thence to Odisa (Orissa), and entered there the service of Shuja'n-d-daulah. Adopting a policy of tactand prudenca which "is a friend, and like water, takes to every hue," these two brothers get into the good graces of Shoja'n-d-daulah. When Shuja'n-d-daulah acquired the Nigamat of the Sühah of Bengal, Häji Ahmad became his intimate associate and conneillor in all affairs of the Nigamat; whilst Mirza Bandi was invested with the Manuab and title of A'li Vardi Khan, and appointed Faujdar of the Chaklah of Akbarangar! (Rajmahal). Similarly, the Haji's oldest son, named Muhammad Riza, s received the office of Daroghah or Superintendent of the Bajatrah of Murshidabail; his second son, Aga Muhammad Sa'id, was appointed Deputy Faujdär of Rangnur; whilst his youngest son, Mirza Muhammad Hashim, was invested with the Mansah and title of Hashim A'll Khān. Pir Khān, who during Shajā'n d-danlah's stay at Buzhānpur had rendered faithful services, and who from his youth to old age had passed his days in his company, was at this time invested with the Manyab and title of Shuja' Quli Khan, and given the Faujdari of the Part of Hagli, on the transfer of Alpanul-lah Khan.

Merit is no passport to worldly advancement, When times are propitous, fallings seem accomplishments,

The new Faujdar of Hugh commenced exactions and oppressions. The Port of Hugh from his rapacity was raised; and he commenced quarrelling with the European merchants. On the pretext of collecting the customs-duties of the Imperial Customs-

Bahadur Shah. See Seir, Vol. 11, p. 379. It ought to be moted that these tratrividal struggles did more to weaken the great Timeride Dynasty, than the ravages of Mahratia freebooters or the incursions of Sadir Shah and Ahmad Shah Durrani.

I 'Mirri Randi' was another surname of Mirri Muhammad A'li (subsequently styled Muhammad A'li Vardi Khān). In Seir it is stated that he formed the leading spirit is the Council or Cabinet of advisors of Nawih Shaji'o-d-die Khān, and thut the Funjdārship of Akharnagar or Rajemhal was bestowed by Shaji'o-d-die Khān on A'll Vardi Khān's aspher and son-in-tag named Zain-add-in Ahmad. See Seir, Vol. 11, p. 472.

\* During the Nigimah of A'li Yardi Khan, Mahammad Riza received the title of "Nawaiish Mahammad Khan," and was advanced to the office of Diwan of Rengal. I do not quite understand what the word "Bajutrah" in the text means. It probably signifies "Miscellaneous Revenue."

House, he requisitioned troops from the Emperor, commenced hostility with the English, Dutch, and French, and levied Nagore and taxes. It is said that once unloading from English recels bales of silk and cotton-staffs, and placing these below the fort, he confiscated them. The English troops advancing from Calcutta, strived near the fort. Shuja' Quli Khan finding himself an nnequal match for them climbed down, when the English troops carried off their goods. The aforesaid Khan writing to Nawab Shuja'n d-danish requisitioned troops to attack the English, and by cutting off supplies of Qasimhazar and Calcutta, he reduced them to straits. The Chief of the English Factory at Quaimbatar was compelled in consequence to arrange terms of peace, by agreeing to pay three laks of rupees as nagar to Shuja'ud-daulah. The Chief of the English Factory in Calcutta, borrowing the sugarant money from the Calcutta bankers, remitted it to Shuja'u.d.danlah.

In short, as the good services of Shnjä'n-d-daulah came to the notice of the Emperor through the medium of Khān Daurān Khān, in recognition thereof, the Nizāmat of the Sūbah of Behavi on the transfer of Fakhru-d-daulah, brother of Raushanu-d-daulah Turābbāz Khān, was also conferred by the Emperor on Nawāb Shnjā'u-d-daulah. The aforesaid Nawāb considering Muḥammad A'll Vardl Khān to be a person of capacity and tacz, appointed him to be his Deputy Governor of Behar, and sent him to 'Azīmābād (Patna) with five thousand cavalry and infantry. A'll Vardl Khān, arriving in the Subah of Behar, associated with bimself, in the administration, General Abdul Karim

I Fahhru-d-danlah was Sibudar of Bahar from 1140 A.H. for about five years. He was given to ease and pleasures, and ill-trusted not only his minister, Shaikh Abdullah, who onjoyed the countdenes of the public, but also insulted Khwajab Mu'tassam (brother of Amiru-l-Umara Sausamu-d-danlah Khin Dauran Khwajah Asam). The latter in consequence left Patas, went to Debh, and complained to his brother, who held great influence at the court of the Emperor, Mubammad Shill-Fakhru-d-danlah was at once recalled, and Bohar was added to the Bengal sairapy under Nawib Shuj'and-did Khin. The latter appointed Muhammad A'li Vardi Khin as his Deputy in the Nisamat of Behar, conferring on him (with the sanction of the Emperor) the title of Mahalat Jang, and promoting him to the rank of a Pospheneri. A'li Vardi ruled over Beline vigoronsly. See Sciral-Mula-Meris, Vol. 11, pp. 460, 472. For Rauman-u-d-daulah see page 462, Vol. II, Seir.

Khāo, Chief of the Afghāna of Dāvbhaoga, and raised a lovy of officient troops. Entrusting the reins of anthority over administrative and revenue affairs to the hands of Abdul Karlm Khan, A'h Vard! Khan sent the former on an expedition against the Haujarak tribe, who were a class of marauders and murderers, and who in the cuise of trailers and travellers used to plunder the Imperial domains and treasures. Abdul Karim Klian, subduing the Banjarah tribe, gained a large booty, Muhammad A'll Vardi, by chastising the Banjarah's tribe, achieved a high reputation. And being nided by the Afghans, Alli Vardl advanced with his forces against the fracts of the Rajaha of Bitish and Bhawarsh, who were refractory and turbulent. Their regions had mover proviously been trod by the feet of the armies of former Nazims, nor had their proud heads ever bended before to any of the former Subabdars. Indeed, they had never before paid the imperial revenues and taxes. After fighting with them incossantly, A'lt Vardi Khan became victorious and triumphant. Raiding and pillaging their tracts, All Vardt Khan carried off a large booty, amounting to several laks, in specie and other effects. And settling with the Rajaha the amounts of tribute, presents and the imperial revenue, he raised an immense sum. The soldiery also were enriched by the booty, and the strength of Ali Vardi's administration increased. And drawing his forces against the Chakwar tribe, who had acquired a world-wide notoriety for their. marading proponsities, All Vardl also extirpated them. Invading the truets of the refractory and turbulent Zamindar of Bhojpur, and of Rajah Sundar Singh, Zamindar of Tikari, and of Namdar Khan Muln, who, sheltered by dense forests and rocks,

I Abdul Karim Khao was a Robilla Afghan ; he was very brave and powerful, and had a large Afghan following. See Seir Vol. 11, p. 473.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Banjarah is described as a zemindari with 100 bosse and 1000 feed, mades Subah Berar in the Ain-i-Akbari, Vol. II, p. 280. The tribe of Banjarah were Rajpura in casto.

<sup>3</sup> Shanrah or Bhawarah is mentioned as a Mahal under Sarkar Tirhus, in Subah Bahar. See Air, Vol. II, p. 156. Stawari imaccurately calls it Phalwarah. Findworl is a Mahal under Sarkor Bahar.

<sup>\*</sup> Bhöjpür, a parganna in Sarkar Hohtsa, Bihar, west of Arrah and north of Sassaram. The Rajaha of Bhöjpür called thomselves Ujjuniah Rajaha, as they claimed descent from the ascient Bajtha of Ujjain in Malwah. See its Bloch. ir., Vol. J. p. 513 u.

I Cannot trace of which place in Hillar he was a local chieffalu.

had not cared for former Nazims, and had neglected to discharge loyal duties, and without exerción had mover paid the Imperial revenue, All Vardi set about chastising every one of them, subdued their tracts thoroughly, levied the revenues from them to the fallest extent, and reduced them to thorough subjection And similarly punishing other insolent colods, Ali Vurdi Khan placed the ring of submission on their cars. And in a short poried becoming master of immense treasures and a large army, All Vardt's power and prestige grew enormously. As 'Abdal Karim Khan held control over all the State affairs, he exercised alsointe sway, and ignored Mahammad Ali Vardi Khan. Hence the latter becoming suspicious of the former, inveigled him by some device into his own house, and slaying him raised the standand of triumph. And through the agency of Muhammad Ishaq Khan, Diwan of the Imperial Khaligah, Alt Vardi Khan opened negociations with Qamen-d-diu Khāu,\* the Imperial Vizier, and also with other Imperial Ministers, and succeeded in obtaining directly from the Emperor the title of Mahabat Jang Bahadar, without Shnju'ā-d-daulah's recommendation. Shuja'u-d-daulah, who repowed full confidence in Hall Abmad and Ali Vardi Khan. viewed without misgivings this elevation of Ali Vardl's rank; but his son, Sarfaraz Khan, felt misgivings about it. On account of this difference in views, between the father and the son a coolness set in. Another son of Shuja'n-d-danlah by a different wife was Muhammad Taqi Khan. He was Deputy Nazim of Orissa, and was not only brave and bold but was also popular with the Army. Haji Ahmad and Ali Vardi Khan basing their intrigue on his rivalry contrived to bring about a rupture, advantageous to themselves, between the two brothers. When the plan of this intrigue was matured, Haji Ahmad scenred the adhesion of Rai Raian Alam Chand and Jagutset Fatch Chand; and the

Por Ishaq Khan, see Seir, Vol. II, p. 489. He enjoyed Emperor Mahammad Shak's confidence.

<sup>\*</sup> When Simmu-I-Malk Asaf Jah resigned the Imperial Vizarat, Planu-d-daulah Quarra-d-din Ehan, and of Mahammad Amin Ehan, succeeded him as Imperial Vazir of Emperor Mahammad Shah. See Vol II, p. 457, Sanu-t-Matakkersa. Pera text.

The Gerra-i-Huistherin, however, (see n. onto) states that Shaji'u-d-din Khin secured from Emperor Mahammad Shih the title of 'Mahabat Jang' for his favourite and protegr, Ali Vardi Khin.

Trianvirate now waited for the development of their conspiracy. Shuja'n-d-daulah, by the advice of the Trimmviente, was induced not to entrust the control of any affair to Sarfaraa Khan. When the fibres of mistrust thus sown took root in the soil of the hearts of the son and the father, as well as of the two brothers, and these were about to germinate, Muhammad Taql Khan, ascertaining the real origin of this misunderstanding, proceeded from Orissa to Bengal, to personally interview his father and brother. The Conneillors of Shuja'a d-daulah, finding the odds of the times evenly balanced, farmed strifes and fomented jealousies between the two brothers, so much so that both the latter prepared to fight Muhammad Taqi Khan with his army rode out, and arrayed his force on a sandy plain, opposite to the Murshidabad Fort, on the other side of the river Bhagicati. Thence he advanced to interview his father, but did not plunder the City. And the army of Sarfarāz Khān was arranged in battle-array from Naktakhāll to Shahnagur, and was ready to kindle the fire of war and slaughtar. Secretly tempting by offers of brike the commanders and officers of Muhammad Tagi's army, Sarfaras Khan won them over to his side, and sending messages for Muhammad Taqt's capture, waited for the enemy, in the hope that when the two contending hosts would face each other in battle-array, his own officers would capture Muhammad Taqi and bring bim in. Muhammad Taqi Khan, who in beavery was the Rustam of his day, did not care for the enemy. The pegociations for peace and war passed and repassed between the two brothers. When Nawab Shuja'u-ddaulah saw that affairs had taken a grave turn, he intervened, reconcided the brothers, and prevented their fighting. And out of regard for the feelings of Sarfaraz Khan and the Begams, rebaking several times Muhammad Taqi Khan, Shuja'u-d-daulah prohibited the latter from coming to see and salute him. At length, at the intercession of Sarfaraz Khau's mother, he pardoned Muhammad Taqt Khan, and permitted him to go back to the Subah of Orissa. But on arrival in Orissa, in the year 1147 A.H., owing to the witchcraft of the enemy, bed died. On this, Murshid Qull Khan, surnamed Majbur," who was a son-in-law

I The Persian Herenies. His doubless beavery and splendid heroism has been immerialised in the Shahnamah of Ferdensi, the Persian Homer.

In Mandru-i-Umara, Vol. II, p. 844, "Makkmar," which seems to be correct.
 Mukammad Taqi Khan, the Nazim of Oriesa and a sun of Nawib Shulk'ne

of Shuja'u-d-daulah and was already Deputy Nazim of Jahangirnagar (Dacca), and was a son of a merchant of the Port of Surat, and who in his writings and compositions, and in his postical productions and caligraphy, enjoyed great excellence, was appoint-

od Deputy Nazim of the Subah of Orissa.

During the Viceroyalty of Nawab Ja'far Khan, whilst the abovementioned Murshid Quli Khan! stayed at Murshidabad, a person named Mir Habib, a native of Shirâz, spoke Persian very fluently, though he was not read in that language. By chance, Mir Habib arrived in the Port of Hügli, where he carned his livelihood by retailing the wares of Mughal merchants. Owing to his kindred mercantile pursuits, and also owing to his conversational powers. Mir Habib quickly ingratiated himself with Murshid Quli Khan, and entered the latter's service. When Nawah Ja'far Khan conferred the Governorship of Jahangir-nagar (Dacca) on Murshid Quli Khan, Mir Habib also went in the latter's company to Jahangir-nagar (Dacca), and was attached to the latter as his Deputy. By personally attending to minute details, and by adopting a policy of economy, Mir Habib curtailed the State expenditure on account of the Naturah (war-vessels), the artillery, and

d-din Khan, lies buried in the Qulue Rusul building at Cuttack, which had been exceled by Nawah Shuji'u-d-din Khan, when the latter was Nighn of Orissa. The total of Mahammad Taqi Khan is now in a dilaphlated condition. On it I found still the following inscription:

I may add that the Scire-Luttakieria (Para text, p. 836), makes mention of this Katak Qudam Rasul building, and of the Deputy Governor, Abdul Nabi Khan (father of Abdur Rasul Khan, another Deputy Governor of Orissa), being entombed there. In this connection, I may point out there is a historial seachronism in the Qudam Rasul building inscription which states "It was exceeded by Shanji'n-d-din Khan in the time of Alamgir II." Ehuji'u-d-din was not a contemporary of Alamgir II at ail, he was a contemporary of Alamgir I whilst at Katak, and of Emperor Mahammad Shah, whilst Nigim of Bengal.

The reader must not confound this Murshil Qull Khin (son-in-low of Shuji'u-d-danlah whose real name was Mirra Laufullah) with Nawab Ja'far Khin, who had formerly held the title of 'Murshid Qull Khin.' On reference to the account of Ja'far Khin in the text, it could appear that 'Ja'far Khin received several titles in successing first in received the title of 'Murshid Qull Khin,' and lazzly that of 'Mutaman-ul-Mulk Alau-d-danlah Jafir Khin Nasir Jang," his original

name having been Mirza Hadi.

the army, and thus remiered good services, and in consequence, shortly after, his official rank was raised. Finding the tract of Jahangir-nagar (Daeca) to be fertile, profit-yielding, and suited for trading business, he revived the system of Sanda-i-khay current during the Viceroyalty of Prince Agimu-sh-Shan, and by means of other exactions, both he and his Chief amassed wealth. On the pretext of collecting the Imperial revenue, he induced Nuru-l-lah, Zamindar of Parganah Jalalpur, who was the leading Zamindar, together with other Zamindars, to attend his Kachiri (Court). Adreitly dismissing the other Zamindars, one after another, Mir Habib kept Nara-l-lab under duress. At midnight, he permitted him to return home, escorted by a number of Afghans. The latter, at the instigation of Mir Habib, slew Nürn-I-fah, in a narrow and dark alley. Next morning, Mir Habib automoced that Núru-I-lah had fled, sent a detachment to his house, confiscated his treasures and jewelleries and effects and silk-stuffs, amounting in value to several laks, as well as his Abyssinian male and female slaves. Mir Habib possessed himself of the above, and thus acquired aristocratic paraphornalia.

Subsequently leaguing with Aqā Şadlq, Zamindar of Patpasar, who in artfulness and cunning was his match, Mir Habib sent him on an expedition against Tiprah. By chance the Aqā met the nephew of the Rājah of Tiprah, who having escaped from the con-

<sup>1</sup> On reference to the Ais-i-Akberi (Vol. II, pp. 183-183), I find two parganahs with the name of 'Jallapur,' one being Sawaii (apparently, Saraii), commonly called Jallapur (revenue, 1,537,230 dans) under Sarkar Fathabad, another being Bablat Jallapur (revenue, 1,200 dans) under Sarkar Makmadabad. The first Jallapur or Saraii is situated in the Brahmanbaria Sab-Division of the present Tiprah district, and when I was in charge of that unb-division in 1806, I found the head of the Musalman family there (who was still called a Diwan) in an impoverished condition. The second Jallaipur parganah is now in the modern Faridpur district, and is owned, I believe, by the present Musalman Zamindars of Habibganj in that district. It may be that 'Habibganj' ower its name to Mir Habib; specially as there was formerly a "Chakbah Habibganj."

the I fail to find Patpears in the Alad-Akhari. I have not been able to trace where it is, nor know if any descendants of this family survive. I may, however, add here that local traditions prevalent in Tiprah membion that the Diwans of Horisburn (another old family of Musaluma Zamindars, now in an impoverished condition) had memething to do with the old Tiprah Rajans, and with their compact by the Maghals. I am not surv if Aqu or Aga Sadiq of the text was connected with the above family.

trol of his mole was wandering away from his native country, and who at this time happened to stay within the Imperial dominions. The aforesaid Aqã considering his company very lucky kept him in his company, promising to instal him in the Zamladari. The Rājah's nephew, according to the saying,—

"The hare of that country can assuredly catch the dog of that tract,"-

guided the Aqã through the rocky defiles and river-fords, and led him to the country of Tiprah. The Rājah of Tiprah, who was careless and was unaware of the incursion of the Imperial army, was paralysed by this sudden on-rush of the Imperialists, and not having the capacity to fight fled to the summit of the hills. The tract of Tiprah, without any difficulty, fell into the hands of Mir Hahib, who by fightings stormed the fort of Chandigadah, which was the residence of the Rājah. Capturing numerous booty, Mir Rabib brought the tract of Tiprah within the Imperial domains. After completing the settlement of this tract, Mir Habib appointed Aqū Sadiq as Faujdār of Tiprah, and the

I The present residence of the Rajah of Hill Tiprah is at Agartala. I do not know where Ulaudigadah lies. It could not have been far away from Agartala. Tiprah or Commilla does not appear in Akbar's rent-roll of

Bengal.

A full account of Mir Habith in given in the Scient-Mutulateria, Vol. II, Pers. text, pp. 593, 591, 590, &c. (also see Massira-I-Umara, Vol. 11, p. 814). Ho subsequently joined the Mahratine, and induced the latter to invade Oriesa and Bengal in under to have his revenge against All Yardi Khin for supplanting from the Governorship of Orissa his old master and benefactor, Marshid Qui'i Khin (non-in-law of Shuji'a-d-din Khin). He appears to have been a man of wonderful reconvectainers, bravery and tast, and gave no end of trouble to All Varill, who at length had to petch up a peace with Mir Habib and the Mahratias, by appointing Mir Habib as his Deputy Nazim in Orious, the arrangement being that Mir Habib was to pay the Mahratta army of occupation from the revenue of Oriesa, besides receiving from Ali Varit as annual saturidy of twelve lake. Mir Hubib's signal services to the Mahrattas in the and sere most churlishly requited by the latter, for Janoji, son of the Mahratta Ragholi Rhonala, treacheronaly murdered him at Katak (me Seira-l-Matatheria, Vol. II, p. 592, Pers. terr), after having invited him to a fmat. But throughout their rise, treachery was their great weapon of offence and defence, and the Mahratta freebooters could not lay it down, oren in the treatment of one, who, though distinct from them in race and religion, had given them the virtual mastery over the Province of Orions,

Rājah's nephew as the Rājah, whilst he himself returned to Jahāngirnagar (Dacca) with treasures, valuables and elephants, Murshid Quli Khān sent to Nawāb Shujā'u-d-daulah an account of the conquest of Tiprah, together with the best specimens of the wares and silk-stuffs of that tract. The Nawāb named that tract (of Tiprah) Raushanābād, and invested Murshid Quli Khān with the title of 'Bahādur,' and conferred on Mir Habīb the title of 'Khān.'

In short, when the Deputy-Nizamai of the Sabah of Odisah (Orisaa) was bestowed on Murshid Quli Khau, the latter, on the recommendation of Nawab Shuja'u.d.daniah, was given by the Emperor the title of Rustam-Jang. Observing the old age of his father, and fearing lest after the latter's death Rustam-Jang might fight against him, Sarfaras Khan? detained at Murshidâbâd as hostages Rustam-Jang's son, named Yahyā Khān, and his wife, named Durdanah Begam. Although this incident caused some bitterness of feeling to Murshid Quli Khan, the latter had no alternative but to endure it in silence. Murshid Quli Khan with his army arrived in the Subah of Orisas, and appointed Mir Habiba-1-lah Khan to be his Deputy there, in the same way as the latter had been his Deputy at Jahangirnagar. By use of diplomney, and by dint of statesmanship and energy, Mir Habib meeceded in chastising and reducing to order all refractors Zamiuilars of Orissa. He neglected no step towards the perfect organisation and settlement of Orissa, and effected a surplus in its revenue. During the commotion in Muhammad Taqt Khan's time, the Rajah of Parsutams had removed Jaganuath, the Hinda

<sup>4</sup> Evidently, the Rajah was no longer an independent Rajah, but was left more or less as a foundatory prince.

When I was at Brahmanharia in 1890, I found the Court peons' hadges will bearing the word "Chaklah Hanahanabad." I do not know if they have been since changed.

Marchid Quit Khān II Rustam-Jang was a son-in-law of Nawab Shuja'n-d-din Khān, haring married Durdana Regam, step-sister of Sarfarāz Khān. Syed Razi Khān was another con-in-law of Shujā'n-d-din Khān, having married Nafisah Begam, uterino sister of Sarfarāz Khān.

<sup>\*</sup> He was hitherto only 'Mir Habib.' His name was changed to 'Mir Habibei.lah Khin,' on his receiving the title of 'Khin' from Emperor Mahammad Shih, in recognition of his services in connection with the conquest of Tiprah. See note anis in regard to the title 'Khin' and its significance, under Musalman Emperors of India.

God, from the limits of the Sübah of Odisah (Orissa), and had guarded it on the sammit of a hill across the Chilka lake. In consequence of the removal of the idel, there was a falling-off to the tane of nine lake of rupees in the Imperial sevenue, accraing from pilgrims. Establishing friendly relations with Mir Habibu-l-lah Khān, and paying nazar to the Nazim of the time, Rājah Dand Dee brought back Jagannath the Hinda God to Parsütam (Puri), and re-established the worship of Jagannāth at Puri. An account of the worship of Jagannāth has been already given in the text of this History.

When the Deputy-Nizamat of Odisah (Orissa) was conferred on Murshid Quli Khān Rustam-Jang, the Deputy-Nizamat of the Chakiah of Jahangumagar (Dacea) was bestowed on Sarfaraz Khān. The latter appointed as his Deputy-Governor Ghālib Ali Khān who was a secon of the Royal family of Persia, and deputed Ghalib Ali Khān to Dacea. Sarfaraz Khān also appointed Jasunat Rāi, the late Nawāb Jafar Khān's \* Secretary, and his own totor-

J 'Parentam' is another name for Pari. See Hunter's 'Orisea.'

(I it may be noted here there was a radical change in the administrative machinery of Bongal, during the latter part of Emperor Aurungsob's reign, The offices of Nacim and Diwan had been hitherto kept quite distinct, but a retrograde step towards their erectual analyzmation was taken by Aurangeah, when the latter appointed his favourite officer Murshid Quli Khio L. (afterwards Nawab Ja'far Khan) to the dual offices of Diwas of Bengal and Origina and Dopaty Narian of Bengal and Oriesa. Marshid Qull Khin I. could not personally perform the functions of these dual offices, and whilet himself personally holding the perhadic of Deputy Nizamat of Bengal (the Chief Nazim being will Prince Azimu-sh-Shen), he delegated the office of Divine in Bougal to Synd Akrone Khan and, on the latter's death, to Synd Razi Ehan, com-la-law of Shajan-d-din Khan, and that of Deputy Nation and Diwar of Orison to Shuja'u-d-stre Khan (his son-in-law). Emperor Farrah) Sir, on his accession to the thrune of Bulki, further confirmed and accessorated the above administrative change by nothing in the person of Nazib Ja'far Khan the offices of Nazim of Bangal and Orlans, and of Distan of these Provinces. This unless of the two offices, whilst weakening the Imperial held thereon, greatly added to the precios of the Bengal Sarrap, and gave him almost a sond-regal sepect. This regal aspect was further broadwood by Emperor Mahammad Shih adding Bahar to the Bengal Satrapy, whilst Namib Shaja'u-d-die was the Bengal Viceroy. For purposes of administration, Shaja'a-d-din appointed a State Commit of three members to help him in the administration, and divided his entire Sairapy, consisting of three Provinces of Bengal, Behar, and Ories, into four Political or Administrative Divisions, viz. r (1) Bongal Proper, comprising Western, Contral, and a portion of Northern Bengal, (2) Johangir-negar or





guardian, to be the Diwan and Minister of that place, and sunt him to Dacca, in company of Ghalib Ali Khan. And out of regard for Natisah Bagam, his sister, he hestowed the office of Superintendent of the Nawayah (war-vessels) on Marad A'll Khan, son of Syed Ragt Khan. The control over Fiscal and Home affairs, and the management of Crown-lands, Jugirs, war-vessels, artillery, Accounts and Customs-house were all entrusted to Munshi Jashuat Rail In that the aforesaid Manshi had been trained up by Nawab Jafar Khan, by dint of honesty and integrity, by thorough attention to details and by ripe wisdom, he effected not only an increase in the State Revenue, but secured the happiness of the people. He completely abolished the system of Sauda-i-khas, and banished the exactions and innovations introduced by Mir Habib, during the regime of Murshid Quli Khan ! ( Putting forth landable efforts to keep down the selling-rates of food-grains, and effecting cheapuess in their prices, he threw open the western gate of the Fort of Jahangirnagar (or Dacca), which Nawab Amiru-I-Umara Shaistah Khan had closed, inscribing on it a probibition to the effect that no one should open it, until he succeeded in reducing

Daces Division comprising Eastern and Southern Bengal, and a small portion of Northern Bengal, and lockeding Sylhet and Chittagong, (3) Behar Division, (4) Orissa Division. Simpl'u-d-din Khan directly administered the first Division, and appointed a Deputy Nazim or Deputy-Governor to bold charge of each of the other three Administrative Divisions, under his general control

and supervision)

t Murial A'll Khim was a son of Nafasah Begam, uterine sister of Surfariz Khim. Nafimh Begam was a daughter of Simis's delin Khim, and was married to Syed Barl Khim, who was Diwin of Bengal, on the death of Syed Akram Khim, during the region of Nawab Ja'far Khim. On Syed Ragi Khim's death, during the region of Superor Farrally Sir, on the numination of Nawab Ja'far Khim (his maternal grandfather). Mirai Asadud-lah received the title of Sarfariz Khim and was appointed Diwin of Bengal. Sarfariz Khim continued to be the numinal Diwin of Bengal, whilst his father Shuja'n-d-din Khim successed Nawab Ja'far Khim as Nazim of Rengal being deprived, however, of all real power, which was transferred to the State Council, consisting of Hiji Ahmad (brother of A'll Varin Khim), Diwin Alamphand, and Fathelpand Jagat Set.

4 Mirri Lutfullah, surramed Marshid Quli Khan II, son-in-law of Shuja'a-thdia Khan. He was first Deputy-Governor of Jabungiruagar (Dacca), and was subsequently transferred in the same capacity to Orisa. He should not be confounded with Nawah Ja'far Khan who also hold the title of Murshid Quli Khan.

the price of food-grains to one seer of the Bazar weight per Dirham, as was current in the Nawab's time. From that time until now, no one else had been able to effect such cheapness in the rate of foodgrains) He rendered the tract of Jahangirnagar (Dacca) fertile, like the garden of Irom, by sprinkling on it the waters of liberality, equity and justice; and in consequence, Sarfaraz Khan won a good name amongst all classes of his subjects. At the desire of Nafisali Begami, Murad All Khan was married to a daughter of Sarfaraz Khan, and was appointed Deputy-Governor of Jahangirnagar (Daces) in the place of Ghalib A'li Khan. Murad Ali Khan now promoted Raj Balah, a clerk attached to the Admiralty, to the office of Poslikar thereof, and commenced oppressions. Munch! Jashnat Rai, who had acquired a good name amongst the people, apprebonding that his reputation might be tarnished, resigned his office of Diwan, and the Province of Jahangirnagar or Dacea turned to desolation through the tyranny of the new oppressive Deputy Nagim.

Mirra Muhammad Sa'id, the second son of Haji Ahmad, who was on behalf of Sarfaraz Khan Faujdar of the Chaklah of Ghoraghat and Rangpur and Kuch Behar, desolated the Mahals of Rangpur by his exactions and oppressions, and acquiring the treasures of

I See n. outs and the text with reference to Nawab Shainin Khan.

I Sac n. onty.

Nafisah Büram was a sister of Sarfariz Khim, and Murid A'll Khim was a son of Nafisah Büram, by Syed Razi Khim, Sarfariz Khim's predecessor in the office of Diwin of Bengal. Thus, Murad A'll Khim was a nephew of Sarfariz Khim. He, hitherto, held the uffice of Superintendent of the Namero's (was reason) at Daces, and on his marriage with Sarfariz Khim's daughter, was promoted to the office of Deputy Governor of Jahangirangar (Daces), in supercosalon of Ghalib A'll Khim. It may be interesting to note that there is a place called Muridinagar, near Dandkandt, in Commillab, which is assembled with some former Nawats of Daces, and where some landed property is still, I believe, award by the Bhiknapahari Nawats of Patna, said to be descended from an extinct old Nawab family of Daces. I fancy, therefore, Muradinagar owns its name and origin to this Murid A'll Khim.

<sup>\*</sup> Rajbatlah's son, Kighan Pallah, in the time of Nawah Strain-d-danlah, flied from Daces to Calcutta, and by his intrigues brought about a rupture between Strain-d-danlah and the English. See Serval-Matakheras, Vol. II, Pers. text, p.621. Hajballah was the evil genius of Marad A'll Khan, as a lamphand was the evil genius of Shuja'nd-din Khan, and Ratanghand that of the Syed-brothers, See note unit. Hajballah subsequently ingraliated himself with the infamous Miran, son of Mir Ja'ley.

those whom he oppressed, he mobilised an army. Requisitioning troops from the Emperor, he marched with his troops against the Rajahs of Kuch Behar and Dinajpar. Those Rajas fancying they were masters of large armies, and also fancying that they were sheltered by numerous forcests and rivers, had hitherto paid little head to the authority of the Nazim. By dint of diplomacy and by use of force, and by wars and battles. Mirra Muhammad Sa'id conquered those tracts, and acquired possession of the treasures, buried hoards, jowelleries and effects of those Rajahs. Owing to the immense treasure—indeed the treasure of a Crossus—that thus tell into his hands, he acquired much power. After the conquest of Kuch Bihar, by homouring Raji Ahmad, on the recommendation of Nawab Shuja'u-d-daniah and Saclarüz Khān, Mirra Muhammad Sa'id received the titles of 'Khān' and Babādur,'

Nawah Shuja'u-d-daulah, on the advice of his Triumvirute Conneil, deputed Sariaraz Khan to chastise Badi'n-z-zaman, zamindar of Burbham. Sheltered by rocks and forests and supported by numerous Afghans, this zamindar did not bend his head in submission to the Nazim, and failed to pay the revenue beyond the stipulated tribute. He had also diverted to dancing-parties and pleasures fourteen lake of revenue derived from the measured and cultivated lands, that had been endowed for the express purpose of helping the poor and the scholarly. The zamindar himself was plunged in dissipations and frivulities. On the ridges of Khubra Kandi and Lakra Khoodah and of other hills and narrow rocky defiles, he had mounted strong guards, and out off all ingress and ogress of the Imperial troops and sconts; and he fancied the ferest flanked by the hills to bun secure recess, in that no one could enter that tract without his passport. He had appointed his brother, Azam Khan, to administer his State, and his son, A'll Qull Khān, to command his army, and Naubat Khān to be his Diwan and Minister, Badi'u-z-naman himself did no work, but wasted his time on flute-playing and on carousals. Sarfara's Khan sent him a message, containing promises and rewards in the event of his submission to Nawab Shuja'u-d-daulah, and embodying also threats and punishments in the event of his recalcitrance and disloyalty. Salasoquently, Sarfacas Khan despatched ris Bardwan his special considentes, Khwajah Basant and Mir Sharfu-d-din, the second Paymaster-General, with a large army, Badi'usz-zaman now pradually woke up from the shumber of vanity, and tendered his homage and submission. Inducing the aforosaid Mir and the above Khwajah to become his interceders, he sent through the latter a petition expressive of aubmission and loyalty, and subsequently in the company of the former he set out for Murshidahad. And after waiting on Sarfarāz Khāu, through the introduction of Mir Sharfu-d-dim, Hadi'u-z-zamān was granted an undicace by Nawāh Shujā'u-d-daulah, who not only perdened his past misdemeanour, but generously bestowed on him khila'ts. Badi'u-z-zamān agreed to pay three laks of exposs annually on account of the Imperial revenue, consented to ubide by the ordinary procedures for payment of land-revenue and for execution of orders, and furnished as his surety Karatchānd, 'zamindār of Bardwān. He was then allowed to return to Birthians

Towards the close of the year 1151 A.H., when Nadic Shah invaded the Imperial Capital, and Sampamu-d-daulah Khān-daurān fell in the battle against Nādir Shah, Nawāb Shuja'u-d-daulah being ill and confined to bed permitted Yahyā Khān and Durdanah Begam (son and wife respectively of Murshid Quli Khān) to go to Orissa, and proclaimed Sarfarāz Khān as his heir. Earnestly exhorting the latter to confide in Hāji Abmad, the Rai Rālān and Jagatset, and always to respect their feelings, and autrusting to him control over the offices of the Nigamat, Nawāb Shujā'u-d-din Khān died on the 13th Zilhaj of the aforesaid year. After laying to rest Shujā'u-d-daulah's corpse in the sepulchre which he (Shujā'u-d-daulah) had in his lifetime creeted at Dehpara, opposite to the Fort and the City of Murshidābād, Sarfatāz

i Badi'n-a-main Khin of Birbhum, and Karatchand of Burdwan, appear to have been the two principal mamindars in Western Bangal at the time. I understand the descendants of Buri's-2-main still survive at highburn, but are in an impoversimd condition.

A full description of Natis Shah's invasion will be found in all Indian histories, and also in Scienti-Mainteeris, Vol. 11, p. 483.

This battle took place at Karnal, 4 stages (manual) distant from Shahjahunahad or Daihi, in 1151 A.H. See Sarr, Vol. II, p. 482.

<sup>\*</sup> That is, Rai Alamahand, Shuji'a-d-din Khan's de justs Diwan. He remissed the thits of 'Ri's Risin' from the Emperor, on the recommendation of his master, Nawab Shuji'u-d-din Khan. See Seir, Vol. II, p. 471.

It should be noted that both "jūnjā'u-d-din Khān" and "Shujā'u-d-dankh" signify one and the same person. These were his titles. This 'Shujā'u-d-dankh,' beiter known as 'Shujā'u-d-dan Khān" must not be confounded with the Nassib Vizier Shujā'u-d-dankh of later history.

Khan mounted the massad of the Nizamat in the place of his father.

## NIZAMAT OF NAWAB SARFARAZ KHAN.

When Nawab Sacfaraz Khan mounted the massad of the Nizamat of Bengal, agreeably to the dying instructions of his father, be appointed Hajl Ahmad, the Ral Raian and Jagatset to be his Coancillors in respect of Revenue and Administrative affairs. But these meddling more than before in State affairs ignored the old officers of Sarfaras Khan who expected promotions and mansale, and further intrigued to bring about their disgrace and overthrow. Although Nawab Sarfaraz Khan and the Begama were anxious to promote their old officers, owing to the opposition of the Triumvirate Council, they could not do so. The Triumvirate Conneil, after secret vows and stipulations, plotted to call in Ali Vardi Khan with his army from 'Azimahad (Patua) under protext of visiting the Nazim, and then to instal him on the manual of the Nizamat in supercession of Sarfaras Khan. deliberations over this plot they passed days and nights; but failed to mature any plan. At this time, Nadir Shah, 3 the king of Persis, bad defeated Muhammad Shah, captured Nizamu-l-Mulk, Burhanu-i-Malk, Qamru-d-din Khan, and Muhammad Khan Bangash, &c., who were the pillars of the Muchal Empire, and en-

the anthor of the Manara-i-Umara states that Sarfariz Ehle rendered himself unpopular by adopting a polley of rigid economy and retreachment, and by reducing his army, and that this gave an opportunity to All Varili Ehlen to intrigue, in concert with the latter's brother, Hiji Abmad, who was Sarfariz Ehlen's chief commiller. See p. 844, Manara-i-Rasma, Vol. II, p. 844. It should, however, be added in justice to Sarfariz Ehlen's memory that this policy was inspired by the faithless Triumvirate Conscillers, whom Sarfariz Ehlen trusted owing to the dying suburtations of his father, and that it formed a part of the despicable trap they were canningly laying to rain and everthrow their benefactor's son. One feels sick to dwell on such tales of vile treachery, for Sarfariz Ehlen from all accounts appears to have been an ideally noble and mild prince.

Nadir Shih was a soldier of fortune. After capturing Shih Tahmasp, King of Persia, he hold a Connell of State, and got binnell elected as King of Persia. See his life in Namel Khuswans (p. 163), which slae gives his pertrait.

<sup>\*</sup> For details, see Scient-Matakheria, p. 482 (Pers. text). It would appear, even at this crisis in the fate of the Empire, the venal Ministers of Emperor

tering Shah-jahanabad (Delhi) with his Persian troops had plundered the palaces of both the Emperor and his nobles. In consequence, the whole Empire was shaken to its foundation. 1 The Trinmvirate Council persuaded Sarfaraz Khan to introduce in Bengal the coins and the Khuthuh of Nadir Shah, and about the same time they remitted the confiscated treasures of Shuja'n d daulah and the Bongal tribute in charge of Marid Khan, who had arrived in Murshidabad on behalf of Qumru-d-din Khāul long before Nādir Shāh's invasion Hāji Ahmad and All Vardl Khan intrigued with Murid Khan, and won him over to their side. On the withdrawal of Nadir Shah, they carried tales of the introduction of the Nadir Shahl coin and Khutbah to Nawah Qamru-d-die Khan and to Nizamu-l-Mulk, and laid various other charges against Sarfaraz Khan. Aided by the machinations of the Imperial ministers," they secured a royal patent granting to them the Nizamat of Bengal, and authorising the execution of Sarfaras Khan, son account of his treasan in introducing the coin and Khuthah of Nadir Shah. When the

Mahammad Shah could not put saids personal facilings and claumiah jealousias—the great base of all Mealous ruces and the grave of so many Massiman Empires,—nor could combine loyally in one common and sacred sause to ropol the enemy's invasion of India. Eurhann-l-Mulk was the greatest delinquent in this respect. Only Nizaum-l-Mulk and Queru-d-dio Khin appear in better light, and seem to have worthily maintained the high traditions of their great offices. For Nizaum-l-Mulk Asif Jah, and Queru-d-din Khin, see Mouseu-i-Umora, Vol. III, p. 837, and Vol. I, p. 358.

f For some graceome details of the sack of Delhi and the general massaero of its population, see Serval-Mateigero, Vol. 11, p. 485.

\* Nuclir Shah's invasion was one of the great external calamities that evertook the Mughal Empire and hastened its ruin.

\* Khufbe was also recited after Nider Shih's name in all the mesques of Delhi on his entry there. See Sein.

\* He was at the time Chief Visier or Prime Minister of Emperor Mohammed Shih.

\* The principal Imperial Minister who sided with Haji Ahmad and All Vardi Khan in their intrigue, was Mutamu-d-daulah lehaq Khan. The latter exercised at the time great influence over Emperor Mahammad Shih. See p. 480, Scirul-Matchieria.

\* The Triumvirate Conneillors were themselves responsible for this treason, which was a part of their adroitly laid plot to overthrow Sarfaras Khan, by antesquently denouncing the latter before the Emparor Mahammad Shah. It is a pity Sarfaras Khan the Good, owing to his guildlessness and lack of insight, could not see through their despicable game of vilialny.

arrow of their efforts reached the hatt of their aim, the Prinmvirate Council represented to Sarfaras Khan that the resources of the State were limited, whilst its expenditure was heavy, and thereby persuaded the Nawab to reduce the strength of his Army. They at the same time secretly sent instructions to An Vardi Khan to mobilise troops and collect arms, in view of the invasion of Bengal. Whoever was cashiered from the army of Sarfaraz Khan was straightway enlisted by Haji Ahmad in the service of Ali Vardi Khila, and sent off to Azimabad (Patna). Nearly onehalf of Sarfaraz Khan's troops were in this way disbanded. All Vardi Khān, having completed preparations for war and mobilised a large army consisting of Aighana, Robilaha, and Hindins, set out for Hengal; whilst Haji Ahmad sent his and his sons' boarded treasures amounting to several lake of rapoes for the expenses of Ali Vardi's army. When Sarfaraz Khan, from the desputches of his Political Agents at the Court of the Emperor, and Iron informations of emissuries, came to be apprised of the machinations of the treachanous enemy, deeming it prodent to adopt remedy for the affair before it came to pass; he set himself to everthrow the traiters, and decided to bestow the Deputy-Governorship ! of Azimabad (Pakua) on his son-in-law, Syed Mahammad Hasan, in supercussion of Ali Vardi Khan, and the Faujdari of Akbarnagar (Rajmahal) together with the command of Sakrigali and Teliagadhi passes on Mir Sharfa-ddin Bakhshi, in supercession of A'lau-l-lah Khan, son-in-law of Bajl Ahmad. Sacfaras Khan also determined to appoint Munshi Jasunat Rai as Diwan in the place of the Rai Raian. But as yet this decision had not been put in force, when the members of the Triumvirate Council adroitly submitting a representation about their long services, the heavy outstandings of the Imperial Revenue, and their losses, persuaded Sartarax Khan to postpone their supercession and the installation of others in their places till their preparation of the Annual Balance-sheet, which fell due after three months.2 Sarfaraz Khan, who owing to guilesaness of

<sup>4</sup> See slightly varied accounts in the Survey-Africation (p. 489), which states that Sarlariz Khan trainferred the office of Direct from Hoji Africat to Mir Murrasa, and contemplated transferring the Earldari of Rajmakul from Atan-I-lah Khan to his sou-in-law, Hasan Mahammad Khan.

able lack of judgment in accepting this falls representation of his fultibles. Councillors. His credulty, indecision, and generous impulsiveness cost him.

his nature had already been victimised by the duplicity of the Triumvirute Conneil, once again anflored himself to be daped by their wiles. A'll Vard Khan, utilising this short respite, secured the adhesion of Mastala Khan, Shamshar Khan, Sardar Khān, U-mar Khān, Rabim Khān, Karam Khān, Sirāndāz Khān, Shaikh Ma'sum, Shaikh Jahangir Khan, Muhammad Zulfuqur Khao, Chidan Hazdel (Bakhshi of the Bhallahs), Bakhtawar Singh, and other Generals and officers of the Army. Under the false pretext of waiting on Sarfaraz Khan, All Vardi Khau marched swiftly, crossed the passes of Tillagadhi and Sakrigali, and reached the frontiers of Bengal At the instigntion of Haji Ahmad, Ataullah Khan, Fanjdar of Akharnagar (Bajmohal), had taken steps to provent all movements of messengers and spies, and to interdict all intercourse through news-latters between Azimabad (Patna) and Bengal vid the passes of Tiliagadhi and Sakrigali, until A'll Varili Khāu had crossed through those passes. In consequence, no news of A'll Vardi Khân's movements had reached Sarfarās Khận. It was only when the vanguard of A'll Vardi Khan's army had actually reached Akharnagar (Rajmahal), that all of a sudden the news of Ali Vardi Khan's movement reached Sarfaraz Khan. This news threw both the City of Murshidabad and its Bazaar into commetion. Perplexed by this news, Sarfaras Khan instantly imprisoned Haji Ahmad. Although the Bai Raian treacherously explained that A'li Vardi's arrival was for the purpose of waiting on Sacfaraz Khan, this explanation had no reassuring effect. Detailing (thans Khan and Mir Sharfn-d-din, who were his old officers, to lead the vanguard, and leaving his son. Hallgu-I-lah sarnamed Mirzā Amani, together with Yasin Khān Faujdar, to guard the Fort and the City, Nawab Sarfaraz Khan together with Chazanfar Husain Khan and a son of Mahammad Tagt Khan, (both of whom were his sons-in-law), and with Mir Muhammad Baqir Khan, Mirza Muhammad Iraj Khan, Mir Kamil, Mir Gudat, Mir Haidar Shah, Mir Diler Shah, Baji Singh, Rajah Ghandarah Singh, Shamshir Khan Qurishi, (Faujdar of Silhat). Shuja Qull Khan, (Faujdar of the port of Hogli), Mir Habib. Murshid Quil Khan Fanjdar, Mardan A'll Khan (the late Shujia Khān's Bukhsht) and other Generals and Mansabdars and Zamin-

his throne and his life, and sounded the first faint but certain death-keelt of the ancient Mostem Satrapy in Bengal, which became shore of its semi-regal precipe with his fall. dars of Bengal, marched out from the City with a large army and fire-pouring artillery, and encamped at Bahmaniah, which is two-Karob distant from Murshidabad. Marching on the second day, the Nawab reached Sarai Diwan, and marching on the third day, be encamped at Khamrah, where he mustered his army and reviowed its strength and armaments. In that the officers of Shui'ā Khān's regime were in league with Hāji Ahmad, brick-lats instead of shells were discovered in the arsonal, and rabbish was found inside guns. Consequently, cushicring Shahriar Khan, the Haji's brother, who was General Superintendent of the Artillery, and making him over to the custody of his retainers, Nawab Sarfaraz Khan appointed in his place Paucho, son of Antony the Portuguese, to be General Superintendent of the Artillery. The forces of Mahabat Jung were arranged in the form of a circle from Aurangabad, at the mouth of the Satt (where the shrine of Shah Murtaga' Hindi exists) to the plain of Balkatah,

On the fourth day, when the silvery-crowned King (i.e., the Sun) praceed on to the plain of the sky from his camp in the East durting forth daggers of radial lines, and the dusky Moon with thousands of its forces (i.e., stars), not finding itself a match for that unique Cavalier, hid itself behind the hills, Nawah Sarfaras Khan, selecting an anapicious moment according to astrologers, advanced to assault the enemy. By one single assault, the troops of Mahahat Jung were thrown into panie and confusion, were set a recling, and were nearly routed. The Rai Raian, finding that the table was being turned, at this moment treacherously represented to Nawah Sarfaraz Khan that the Sun had moved right vertical to the head, and that at that sultry hour if fighting were continued, both borses and soldiers would perish, owing to excessive heat and thirst, and that therefore if that day further fightings were postponed, next morning the bitter-palated enemy could be treated to a similar bitter soup (of death)-

Whence will thy enemy command the strength,
To fight with thee F
Owing to thy good luck,
The enemy's head shall be trampled upon by thy feet.

I This Rai Raine Diwin Alumchand, the protegy and favourite of Surfaria Khan's father, under the false mask of loyalty, did more damage to Surfaria Khan's cause, than even A'il Varil Khan and his brother Haji Abmad. But it

Although astrologers descanted on the anspiciousness of that hour for fighting, and adduced arguments in proof of the incoming victory, and although his Generals insisted on continuing the battle, Sarfaraz Khan was unmoved, and forbade by use of threats further fightings that day. Then Sarfaras Khan encamped on the banks of the Geriah river. Meanwhile, a letter from Mahaimt Jang came avowing his loyalty, and explaining that he had come simply to pay his respects to Sarfaraz Khan. Sarfaraz Khao, who was quite inexperienced, on perusal of the letter, became reassured, dispensed with all precautions, fooliably released Haji Ahmad, who was the root of all the disturbance, and sent him to A'll Vardi Khan Mahabat Jang, in order to reassure the latter and to bring him over. He also sent in the Haji's company Shuja Quli Khan and Khwajah Basant, his two special confidentes, with a view to ascertain exactly the prospects of peace and war, to gange correctly the dispositions of A'll Vardi's Army, and then to apprise him accurately. The imprisonment of the Hāji with his other relatives had planged Mahabat Jang into a whirlpool of confusion. He had apprehended that they would be slain, and had, therefore, hesitated to offer battle. Viewing the release of the Baji to be anspicious, may as the first angury of victory. Mahabat Jang (A'll Vardi) enclosed in a casket a brick, giving out it contained the Holy Qoran, held it in his hand, and swore by it that next morning he would with folded hands present himself before Nawab Sarfarax Khan, and would see for pardon for his misconduct. At the same time he presented two hundred gold coins to Khwajah Basant. These idiots (Shuj'a Quil Khan and Khwajah Basant), not fathoming the water under the grass, returned happy and jully, and describing to Nawab Sarfara: Khan the loyal disposition of A'll Vardt Khan cooled the fire of his wrath. Nawab Sariaras Khan then ordered his butler to prepare dainty dishes for a banquet, sat re-assured on the bed of comfort, may slumbered the sleep of insecurity on the bed of sleep (which is akin to death); and his soldiers, intoxicated by the inshriation of the wine-cup of peace, let go from their bands the rains of watch and alertness.

Aye! It is shear folly to rely on the cajotery of thy enemy; The seeming prostration of floods undermines walls!

is due to Diwan Alamchand's memory to add that he was only one of the faith-less out of a faithless herd.

After the withdrawal of Sarfaraz Khan's emissaries, A'li Vardi Khan soothed and won over his officers by promising them two months' pay in the event of his victory, and also by promising them the booty that might be captured. He thus incited and instigated them to fight, and distributed shotls, gunpowder and armamenta. The Generals of Sarfardz Khan's army who from before were in league with A'li Vardi Khan, were all ready for treachery and revields. The only exceptions were Muhammad Chans Khan and Mir Sharfu-d-din, Commanders of the vanguard of Sarfarat Khān's army, who were posted at the ford of the river Gariah. Ascertaining through messengers and spice the secret plot of teachery that was hatching, both the above Generals at midnight hastened to Sarfaras Khan, apprised the latter of the fire of treachery that was fanning under a straw-covering, and offered by way of precantion to remove him that night to their own camp, and there to guard him, and next morning to sacrifice their lives by fighting gallantly round him. In that in matters of destiny, efforts are helpless, and the knot of Fate cannot be untied with the nail of Efforts, the will of Providence case the quickeilver of heedlessness into the ear of Sarfaraz Khān. Placing no reliance on their loyal representation, Sarfarar Khan treated those two Generals in a rude and threatening manner, and by way of consuce midded : "You opening a shop of self-aggrandisement desire that I should be involved in war against Mahabat Jang, who is my well-wisher." Those two Generals got up blushing with shame and humiliation, and returned to their own camps. Arming themselves, along with their forces, they passed the night in alertness; whilst Sarfaria Khan, in the alumber of heedlessness, lay intexiented with the wine of alcop. At the instigation of Haji Ahmad, in the dead of night, under the pretext of visiting relations and friends, the officers and soldiers of Mahabat Jang's army, with their light baggages, by ones and twos, mingled with the army of Sarfaraz Klain, and forming rings round the Royal tent looked out for an opportunity to atrike.

The officers of Shujia Khan's regime, upon whom Surfaras Khan placed great reliance, from the very beginning were in intrigue with the Höji, and seeing and knowing all counived at and concealed the compriser; whilst the loyal adherents of Sarfaras Khan held their tongue from fear of being snubbod. Whilst one hour of the night yet remained, All Varili Khan and

Hajl Ahmad divided their forces into two divisions. They detailed one division under the command of Nandial Jama'dar, together with the standard and the kettle-dram, and flags and elophants, to attack Chans Khan and Mir Sharfu-d-din, whilst with another division, consisting of Afghan and Bhalish troops, in the darkness of the night, under the guidance of the men of the Zamindari of Ramakant, Zamindar of Rajshahl, they themselves marched to deliver a night-attack against Sarfaraz Khan. And towards the day-break, whilst yet the darkness of the night continued, and friends could not be distinguished from foes, they suddenly, like ileath, attacked Sarfaraz Kliau's troops who were inchriated with the wine of sleep, (which is akin to death), and fired their guns, The old protegu awoke Sarfaras Khāu from his slumber of neglect, and apprised him of the aspect of affairs. As fortune, howover, had averted its face from him, even now Surfariz Khan rofus. ed to listen to them with the ear of credence, sumbbed them, and again insisted on the quick preparation of viands for a banquet. Sarfaras Khan I added, "A'll Vardi Khan is coming to visit me." At this moment, another cannon-shell fell; and by the time of the wanrise, the troops of Mahahat Jang exhibited themselves in buttle-array. Gons and rockets, arrows and muskets flashing lightning, and showering destruction poured in. The troops of Sarfaraz Khan who were intexicated by the wine of the morning steep, harum-scarpin sprang up from their beds of slumber, and girding up their loins fled; whilst others, not commanding the nerve to gird up their loins or to arm themselves, were butchered. Sarfaraz Khan's army was panic-stricken.

> You might say, from dread of that warfare, Earth itself had find.

Only one solitary column consisting mostly of Sarfarax Khan's old officers, impelled by sentiments of honour, and animated by a sense of loyalty, arrayed themselves on the battle-field, gallantly re-

I Surfara's Khan possessed a most guileless sont, and his guilelessesses and his confidence in A'li Yardi cost him his throne. Surfara's Khan tocked inright into human obstacler, which is one of the essential attributes of a wise ruler, Whilst noting this falling in Surfara's Khan, it must be added there is nothing to condone or externate the black ingratitude and treachery of A'li Vardi and the Triumvirute Conneilhers, Dowan Alamphand, fluf Abnord and Jugatest, who were all protesses of Sarfaria Khan's father.

solved to sacrifice their lives, and firmly stood their ground. Nawab Sarfaras Khan, after finishing his morning-prayer, also armed himself, soized the Holy Quran with one hand, and mounted a swift elephant. Then letting loose the royal elephant in front of himself, he flung himself into the thick of the fight, and commenced shooting arrows. The Afghan generals of Mahahat Jang's army, covered by a squadron of Bhallah infantry, charged Sarfaras Khan's army.

When on both sides, the troops stood in battle-array. You might say, the Day of Judgment had arrived. Owing to the thundering of gaus, muskets and rockets. Aye, the Universe itself quaked.

The twang of bow-strings and the cracking of arrows Resounded aloft their scho to the lofty sky.

The spear, like Death with out-stretched hands. In the taking of life, chopped the breast into slips. In the bands of heroes, sharp steel made swords. In shedding blood of the enemy, leapt warmly:

The heroes became warm in taking and in giving life; Aye, the world became emptied of heroes.

In this sword-charge, wherein the bointerous wind of Death throw down on the plain of aunihilation corpses like leaves of trees, and the flood of blood raged tunnitaonaly on every side. Mardán A'll Khān, the Bakhabi of Shuj'ā Khān's regime, who was now the generalissimo of Sarfarāz Khān's army, and commanded the van, feeling himself incapable of continuing the contest any longer, that. At the eight of this flight, Sarfarāx Khān's army was demoralised, and a general stampedo ensued in its ranks.

Each one felt contented with saving himself, No one cared for another.

Save and except his Georgian and Abyzsinian slaves and a few of his old comrades, not one out of the numerous mock-heroes remained to cover Sarfarax Khān's elephant. The elephant-driver purceiving that victory had declared itself for the enemy, said to Sarfarax Khān: —"If it be your Highnese's pleasure, I shall carry you to Birbhūm to the Zamindār, Badi'u-z-zamāu." Sarfarāz Khān, striking the elephant-driver a blow on the neck, retorted: "Tie the chain routed the feet of the elephant, as I will not ratreat before

these dogs." I The elophant-driver was obliged to drive on his elophant. The Baroaudazes and the Bhulfahs of the enemy's Army, who had from before ranged themselves like a ring round Sarfarax Khān's tent, discharged from all sides cannon-shells on his eleplant; and over and above, rockets and cannon-balls, arrows and munkets were showered incessantly by the hostile army. Mir Gadai, who was a special favourite of Sarfaras Khan, was shot down by a rocket. MirKamil, brother of Mir Muhammad Bäqir surnamed Baqir. A'll Khau (nephew of Shuja'u-d-daulah), and a young unmarried boy of Mirai Muhammad Irai Khan Bakhahi, and other personal attendants, including Bahram, Sa'td and other slaves, who had not fled from the battle-field, were hit by rockets, cannon-shells and bullets, and fell right in front of Sarfaraz Khūn's elophant. Mirzā Irāj Khūn was also mortally wounded. Mir Diler A'll gallantly attacked the Afghan column of A'll Vardi Khan, exhibited foats of prowess and bravery, but receiving awardonts gallantly fell with a number of his comrades.

At this moment, Sarfarāz Khān himself was hit on the formhead by the bullet of a gan shat by a traiter from his own camp, and was felled on his elephant-litter, and the hird of his soul flow to Heaven. As soon as they saw this mishap, Mir Habīb, Murshid Quli Khān, Shamshir Khān Qurāishi (Fanjdār of Silhat) and Rājah Ghamirah Singh, who with their forces stood along at a distance from the battle, and were silent speciators of the scene, took to their heels. Mir Haidar Shāh and Khwājah Basant who clung to each other, and were hiding themselves in a Rath, their without even casting a glance at the corpse of their master.

Not one out of his companions remained, To guard him for an instant,

In the cover of the darkness of the night, and deceived by the russ of the Royal Standard and the Elephant being displayed by the Division under Nandlal Jama'dar, Ghang Khan and Mir

ोटे हमेर अन्य

I Though exceptionally humans and furbearing in disposition, it is refrealing to note Sarfarks Khan could fight and fall inverty like a hero.

The word used is ميكية دُنبِر ( Mithah Dambar), which means a royal littler, carried on adoptanta. It is railed Mit Dambar ( منك دُنبر ) in the Seire-I-Matatheria (p. 37a) which explains its eignificance. It is possible a Turkish word.

I A four-wheeled carriage; whilst Chakrab is a two-wisselest carriago.

Sharfuddin mislook the latter for Mahahatjang, and commenced lighting. By means of Rustam-like onslaughts and brave assaults, they killed Nandlal, and cut him up with their swords. Bouting those who escaped the sword, they captured the Standard, kettledram, elephants, camels, horses and armsurents, and then they marched swiftly to enquire about Surfaras Khan. Though Sarfaraz Khan had fallen, on speing those two bruys Generals, Mahahat Jung did not stir from the field, but with his force which was more numerous than onts and locusts remained stationary and motionless on the battle-field. Those two Generals had yet received no tidings of the fall of Sarfaraz Khan, and, therefore, with a small force of veteran heroes comprising their sons, brothers, kinsmen and companions, they bravely sparred on their chargers, flaroely assaulted All Vardi Khan's army, broke through its ranks, and heroically dashed up to its centre. The army of Mahabat Jang was about to reel from the blows of those lions of the forest of warfare, when Ghang Khan received on the breast mortal wounds from the bullets of Qhidan Hazāri's musketeers, and fell. Ghan Khān's two sons, Qutb and Babar, who were veritable tigers of the forest of bravery, and who on hunting-grounds were wont to slay lions with swords, unsheathed their swords, and killed a large number of Afghans and Bhaliahs,

They attacked no one whom they did not finish, They struck no head which they did not hurl down. On whomever they struck their long-piercing daggers, His head came down rolling from the shoulder.

Chidan Harari also received sword-ents at their bands. After much slaughter and daring, being bit by the bullets of muskets, Qutb and Babar felt like brave martyrs, and joined their gallant father in his journey to Eternity. Mir Sharfu-d-din with seven brave cavaliers galloped right up to Mahabat Jang, and with great agility shot at the latter's breast a heart-piercing arrow, which, however, grazed against the bow of Mahabat Jang, and piercing through lodged itself in the latter's side-riba. Mir Sharfu-d-din had palled another arrow towards the bow-string, when Shaikh Jahan Yar and Muhammad Zulfnqar, Mahabat Jang's Generals, who were old friends of the Mir, came forward and said: "Nawab Safaraz Khān has fallen, what can you gain

I is would seem the race of heroes was not yet extinct in Moslem Rengal.

now by continuing the contest and sacrificing your life "? The Mar bravely replied : "Hitherto. I fought from a sense of loyalty for the salt I had caten, and from a sense of comradeship, but now I light to maintain my honour." These two Generals stood sureties for the security of his honour, and pulled him. back. Then the Mir with his followers set out for Birbhum. Notwithstanding that his gamers had run away, Pancho Ferenzi, Superintendent of Sarfaraz Khan's artillery, served his guns and bravely stuck to them, and kept up an incessant cannonade. After Mir Sharfu-d-din's withdrawal, the Afghans in large numbers attacked Pancho, and killed him. Bajl Singh, a Raiput General. who with the rear-guard was at Khamrah, on receiving news of his master's fall, felt his sanse of honour aroused. Alone spurring on his horse and placing his spear on his horse's right ear, by brave onslaughts, he dashed through the enemy's force to a point where Mahabat Jang stood. With one stroke of his sharp spear, Bail Singh attempted to hard the latter down from his elephantsaddleand to despatch him to the next world, to be a companion there of his fallou master. Mahabat Jang made him out on seeing his heroism and agility, and ordered Danr Quli Khan, superintendent of the artillary, to quickly oppose him. Danc Qull Khan encountering him shot a bullet through his breast, and Baji Singh being mortally wounded fell on the ground,3 Zalim Singh, Baji Singh's son, aged nine years, with that inherent bravery which is characteristio of the Rajmit race, unsheathed his sword from the scabbard, and atood up to guard his father. People from all sides surrounded him like a ring. Nawab Mahabat Jang, on seeing the daring of that boy, applauded him, and forbade the people from killing him,

I Such instances of isolated loyalty and herolam relieve, to some extent, the darkness of the picture of faishlessmess and treachery that these events portray.

<sup>\* &</sup>quot;The ravenous hordes thus lat loose on India made the race-name of Christian (Ferance) a word of terror, antil the strong rate of the Maghai Empire strong it into one of contempt."—Sir W. Hanner's History of British India, Vol. I, p. 184. The name 'Perongi' was however, more especially applied to the Portuguese estiters in India, whilst the term 'Nasara' (or Nasarane) was a generic term for all Christians.

It is an elequent testiment to the goodness of Sarfariz Rhin, that even in these treacherons times, and in such a trying crisis, he could command the analysing devotion and homego of his brave Rajpus officers. This is another incident which relieves, in some measure, the darkness of the picture presented by these scenes.

and ordered them not to oppose the removal of his father's corpec, The artillery-men helped in the removal of Baji Singh's corpse, and carried along with it Zalim Singh on their shoulders. During the fightings of Ghang Khau, Mir Sharfu-d-din, Baji Singh and Pancho Powerst, both the sous-in-law of Sarfaras Khan, named Ghazanfar Husain and Hasan Muhammad, together with other Masyabildes and vanquished soldiers, had fied from the battle-field, and had in one day marched back to Murshidabad. And the Rai Raian Alamchand; by way of retribution for his treachery, received an arrowshot on the hand from a cross-bow, plunged into the river, and half-dead reached his house. Repenting of his disloyal treachery, he committed suicide 1 by swallowing diamond-filings. In short, when Surfaran Khan was folled on his alephant-litter, the elephant-driver carried his corpse swiftly to Murshidahad. Yasin Khān, Faujdār of Murchidābād, who together with Bānzu-l-lah Khān, son of Sarfaraz Khān, had been left to guard the City, the Citadel and the Nawab's family, buried at midnight the corpse of Nawab Sarfaraz Khan at Naktathall. Hafizu-l-lah and Ghazanfar Hussin harriedly threw up entreachments, and prepared to fight. They, however, received no encouragement from the vanquished troops, and therefore abandoned their plan of fighting, and toudered their submission to All Vardi Khan. This Revolution in the Government threw the City, as well as the Army and the people of Bengal, into a general and deep convulsion. Hajl Abund first a entering the city of Murshidabad, proclaimed peace

I The Rai Baian Alamphaed (the preside and creature of Sarfaria Khan's father Shujk'n-d-din Khan) was after all a position sinner, and, therefore his character stands out in a less hideres light, than that of Haji Ahmed and Jagat Set, who do not appear to have been similarly disturbed by qualum of conscience for their black ingratitude and translary.

Ali Vardi Ehin himself cutered the city of Marshidahad on the third day after his rictory. He was a Machiavallian diplomatist, and therefore, the first stop les took on his entry into the city, was to see for pardon for his transvery from Nafisah Segam, a daughter of Shuji'n-d-din Ehin, and sister of Sarfaria Khin. He next hold a Darber in the Chahel Saren palmes of Shuji'n-d-din Khin, and though at first he was detented by the people and the officers for his black ingratitude and transher; he soon managed to consider them by busicering on them rich largesses. (See Scien-1-Mataharis, Pera text, p. 494). He appointed in his place as Nails Nazim of Patsa (Azimalad) his son-in-law, Zainn-d-din Khin Haibat Jang. (See p. 496, Scien-1-Mataharis).

and mentity on behalf of All Vardi Khān. Yāsin Khān Fanjdār, under the order of the Hāji, set guards on Sarfarār Khān's treasury and family, officers and servants, as well as on his Seraglio, so that none could escape. This battle t of Gheris took place in 1153 A.H.

## NIZAMAT OF NAWAB ALI VARDI KHAN MAHA-BAT JANG.

-0-

After obtaining victory, Ali Vardi Khan Mahabat Jang, in order to overlook the sacking of the City and the loot of Sarfaran Khān's treasures at the lands of Afghans and Bhallahs, I for three days encamped ontside the City, on the banks of the river Gobrah. On the fourth day, with a sense of purfect security entering the Citadel, he scated himself with extended thighs on the manad of the Nizamat of Bengal, and confiscated without any trouble Sarfaraz Khan's treasures which the past Nazims with considerable self-denial had hourded. In that Nawab Mahabah Jang avoided the company of strange women, and did not care for this sort of pleasure, during his life he had only one wedded wife, and in fact, he often plamed himself on this circumstance, Haji Ahmad and his sons and relations possessed themselves of Sarfacaz Khan's fifteen hundred pretty female dependants and slaves. Mahabat Jang banished to Jahangirnagar (Dacea) the woulded Begams of Sarfaraz Khan with their children, and fixed small allowances for them from the income of the Khas Tallugah.

I Compare the description of this battle with that given in the Scient-Maintherin, pp. 442-453. The author of the Scient bough a strong partisan of All Varil, and though anxious to glass over his transhury and ingratization, is forced to pay a glowing tribute to the bravery and devoted courage displayed by several efficars of Sarfaria Khin at this lattle. Right's account of this important battle seems much richer in details, as well as more graphic and main exact than that of the Scient This important battle took place about 11 months after Nadir Shih's return to Pursia after the sack of Delhi, and about 12 months after Simja'n delin Khan's death.

This fact which redounds to the discredit of All Vardi Khan is suppressed by the author of the Serva-t-Matajavia, whose father was employed in a high capacity under Ali Vardi's sun-in-law, Zalun-d-din Khan, at Paten. Theauthor of the Ergen, not being a partison, does not suppress it.

<sup>\*</sup> It may be interesting to enquire if any descendants of these still survise in the alleys of Dacca.

And Nafisah Begam, Sarfaraz Khau's sister, who had adopted as her child Aqa Baba Kuchuk who was her nephew, entered service as a governess in the Seraglio of Nawaxish Ahmad Khan, the eldest son of Haji Ahmad, and in this way supported her nephew.

When news of the fall of Sarfaraz Khan and of the succession of All Vardi Khan to the Massad of the Nigamus of Bengal reached Emperor Nasira-d-din Muhammad Shab, the latter wapt and said: "Owing to Nadir Shah, the whole of my Empire is convulsed and shattered." But to mend the state of affairs was difficult, and so the Emperor kept quiet. Mahabat Jang, through Murad Khan, 5 who was one of the associates of the Prime Minister, Nawab Qamra-d-dln Khan (about whom mention has been made before), intrigued with the Prime Minister and other Ministers. He remitted to the Emperor forty lake of rupees on account of Sarfaraz Khān's confiscated treasures and fourteen lake on account of tribute, over and above the usual fixed revenue. He also gave three lake of rupoes to Qumru-d-din \* Khan Vazir, and one lak of rupees to Asal Jah Nigamu-l-Malk. He similarly comciliated and bribed other Imperial Officers according to their ranks. Intriguing with Rajah Jugal Kinhor, agent of Sarfaraz Khān, Mahabat Jang obtained in his own name the patent of the Nizamat of all the three Subahs of Bengal, Bihar, and Orissa, according to the usual practice. He then exacted double the usual

I He was then Deputy Kagins of Jahangirungar or Dacea.

Emperer Melamonal Shah was not quite fair to Nadir Shah in his political diagnosis. He ought to have added, the glorious Timeride Empire in India had been shattered and undermined by the luxury and love of ease, and fatricidal jealousies and strifes of humanif and his immediate producessors, and principally by the venality and corruption, poined to claumish jealousses and personal ambitious that had exist the later Maghal ministers and proconsuls. A moral paralysis had seized the heart of the Empire at Dathi, and is quickly extended to and affected its distant limbs in outlying Provinces. The Musalmans in India had lost their Islamic virtues first, and user their Empire; whilst Nadir Shah's terrible invasion operated only as an accolerating force towards its eventual dimointion.

A He had been deputed by the Empuror to bring the attached tressures of Sarfarar Khan, and the revenue of Bengal. See Seir, p. 496.

It is humiliating to observe that even ministers of the calibre and position of Qamru-d-din Khan and Nishmal-Mulk Asal Jah were, at this dark period of Indo-Moslem History, not above corruption.

amount of revenue, presents and tribute from the Zamindars of Bengal.

For the purpose of overthrowing Murshid Qull Khan, I and for conquering the Sübah of Odisah (Orisea), Mahabat Jang now girded up his loins, mobilised troops and collected armaments, and bestowed the office of Generalissimo on Mir Jaffar Khan Bahadur, who was Mahabat Jang's brother-in-law, and who in the war with Sarfaras Khan had rendered Mahabat Jung good services. Mahabat Jang bestowed on Mir Ja'far a corps of bodyguard, together with a mansab, a title, and a peerage. He bestowed the office of Diwan with the title of Rai Raian on Chin Rai, 2 who was a clerk in charge of the Jagirs of Ja'far liban, and who was a person of probity and honesty. And he bestowed on Muhammed Riza Khan, the eldest son of Haji Ahmad, who had married Ghasiti Khanam, daughter of Mahabat Jang, the title of Nasura-l-Mulk Intishamnd-daulah Nawazish Muhammed Khan Bahadur Shahamat Jaug, together with the nominal office of Diwan of Bengal, and the Donaty Nigamat of Jahangurnagar (Dacca), including Chittagong, Ranshanabad (Tipperali), and Silhat. And he beatowed on

<sup>3</sup> Chiu Ral was the Peshkar under the Diwan Ahm Chaud. Mahibat Jang, on Ahm Chand's death, appointed Chiu Ral as his Diwan. (See Seis, p. 405). Chin Rai proved very honest, and was held in high esteem by Mahibat Jang. (See Seis, p. 575).

I He was a mon-in-law of Shuji'u-d-ain Khin, and had been appointed by this latter Dopnty Nazim of Orises, on the death of Mahampand Tagi Khim in on of Shuja'u-d-dia Khao). Ali Vardi and his unbody Hiji brother were a resolved to spare no one amongst the espable male representatives of their late master and benefactor. A reign unlared in by such treachery and characterized by such vindictive posthumors controlled was bound, under an Avenging Providence, to terminate ignoministaly. The unboly Haji brother quickly met with his proper deserts, by being textured and butchered, along with his son Zaina-d-din Khin, by the Afghan rabble who sacked Patna. All Vacdi himself was continually distracted and harassed by Mahraits freebooters, who assuped down again and again on his fair provinces like armies of locasts, and barried and devastated them, and All Varit's energy, courage, and prowess were of no avail against this visitation of God's curso. He at length had no conclude an inglerious peace with the Mahrattas, and to practically so is to the latter the Province of Orient. And not many months had rolled away since he had closed his eyes, when his favourite grandson, Siraju-d-daulah, was fortured to death, and Ali Vardi'a lifgotten Satrapy dissolved for ever, and was transferred to other hands. Verily, Divine retribution was not show in overtaking All Varil Khin-

Hashim Ali Khan, the prompest son of Haji Ahmad, who had married the younger daughter of Mahabat Jang, named Amanah Khamm, the title of Zainu-d-din Ahmad Khan Haibat Jang, together with the Deputy Nigamet of the Province of Bihar and Arimahad (Patna). And he advanced to ranks, titles, and Jagirs his other relations I and connexions, according to their ranks and aspirations. But the Afghans and the Bhaliaha, who owing to their large numbers were haughty, meddled so much in all the affairs, that they did not care for Mahabat Jang, and deviated from the usual forms of etiquetts. Shelving the canous of justice on the shelf of forgatfalness, they looted treasures, and killed and slaughtered the people, together with their women and children. And the conduct of ingratitude, which had subsisted in the times of the early Musalman Independent Kings of Bengal, ressseries itself afresh from the time of Mahabat Jang.

I The following details of the administrative arrangements made by All-Vardi Khan on his assertation of the Nichant of Bengal, are summarized. brudy from the Serval-Mutakherm, p. 495. Zalnu-d-din Ahmad Khin, Ali. Vardi's youngest sen-in-law, was appointed Subsider of Buhar and Patsa. The Deputy Nigimat of Jahangiraagur, including the Paujdari of Silhat, Chittogong, and Tipperals, was given to his cidest son-in-law, Nawarish Majammad Khan The Deputy Nichmat of Orism was bustowed up this second am-in-law, Sald Ahmad Ehan (after Murahid Quil Khan was defeated). The Superintendentship of the Nomera's or Imperial Fluet at Jahungirungar (Ducca) was bastowed on his grandson, Mirsa Mahammad (sen of Zahus-d-din Ahmed Khan) surraumed Simpa-d-deniah Shth Qall Rhan Sahmiur. Simja-d-danish's broston was adopted as a son by Namurich Muhammad Khisa, and surnamed " Ikramu-d-daniah Padahah Quil-Khan Habadur" with miniaal command of the Jahangirangar or Daria arms. Ann. l lab Ehan, a son-in-law of Hiji Ahmad (Ali Vardi's brother) was appointed Panjdar of Rajmulal (Akbaraagar) and Bhagalpur. Alab Yaz Khin (step-brother of Ali Vardi), Mir Jafar Khin (brother-in-law of Ali Varilil, and his other connexious like Faciru-l-lah Bog Khin, Nural-lah Bog Khin and Mustafa Khin were given stansabs and persuass with titles and body-guards. (thin Rai [Peablear under Diwan Almonthand] received the title of "Rai Raign," and was appointed Deputy Diwan of Bengal. Rajah Janaki Bim, who was the old household Diwan of Mahabat Jang, was appointed Diwan of Miscellaneous departments. The Seir's untitor's maternal unals ar Rhuloo, Abdal Ali Khan (who was also a connexion of All Vanti), received a marrab, together with the perganules of Nachat Samai and Bulgar.

\* For its revisal, All Vardi Ehan Mahilat Jung was himself responsible. He re-insugurated an era of force and fraud, and be and his successors were paid back in the same coin by others. It haught the leaves of inventiTowards the commencement of the insurrection of All Vardi Khan Mahabat Jang, Nawab Sarfaraz Khan had asked for help from Murchid Quli Khan, the Governor of Odisah (Orisaa), who was his brother-in-law; but the latter, owing to personal spits which has been referred to before, had delayed to march to his help. Whilst Murchid Quli was occupied with despatching a body of troops in the shape of an auxiliary force, he suddenly received news of Sarfaraz Khan's fall and of All Vardi Khan's mustery over the Sabah of Bengal. It was then that Marchid Quli Khan woke up from slumber, and was plunged into shame and sorrow.

General well-being follows mutual union, General ruin follows disunion.

In abort, from fear of Ali Vardi Khan, Murshid Quli Khan made preparations in self-defence, and exerted himself strengously towards the mobilisation of an army, and deputed to Murshidahad Mukhalis All Khan, son-in-law of Haji Ahmad, who from before was in his company, in order to arrange the basis of a treaty of peace. After the latter's arrival, All Vardi Khan and Haji Ahmad sending a reassuring and diplomatic message to Murshid Quli Khan, sot him at case,2 and sent back Mukhalis Khan, in order to sow treason secretly amongst the Officers of Murshid Quli Khān's army. Mukhālis Khān presenting himself before Murshid Quli Khan outwardly tried to humour and reassure him, but covertly by offer of allurements and temptations sowed sedition in Murapid Qull's army, and sent an account of his success in this direction to All Vardi Khan Mahabat Jang. The latter, with a large army and an immense artillery, instantly marched towards the Province of Oriesa. On receipt of this news, leaving his wife, Durdanah Begam, and his son, Yahya Khan,

tude by his own trancherous conduct, and so others took their our from him.

I The Persian couplet la ;-

<sup>2</sup> All Vardi and his worthy Hiji furnther could never by down their favourite weapon of tenerhery, and well were they, through their children, repaid in the same coin by Mir Jaffar and others.

with his treasures in the fort of Barahbāti, Murshid Quli Khān with an efficient force and requisite war-paraphernalia, together with his two sons-in-law, named Mirzā Mahammad Bāqirā Khān, a Prince of Persia, and Alān-d-din Muhammad Khān, marched out from Katak (Cuttack) in order to fight, and advanced to the port of Balisār (Balasor). At the farry of Phulwār, from the rock of Tilgadhi a to the river Jon, he threw up an entrenchment, and remained behind it waiting for the enemy. Unfortunately, Murshid Quli Khān was ignorant of the wiles of the traitor in his own camp in the person of Mukhālis Ali Khān, and had, therefore, failed to take any precautionary steps against that double-faced scoundrel, and had thus ignored the saying of Shaikh Su'dis:—

I "The construction of Fort Barabati has been assigned to various monarchs with various slates. Starling thinks it was built by Rajah Anang Bhom
Devs to the fourteenth contary. The stonework has been taken by the Public
Works Department to build lighthouses and hospitals, and to pave roads. The
disch of the fort, however, still remains, and so does the gate, which is still
approached by a careeway . . . Rajah Makand Deo built a palace here with
time courts . . . The palace was in time abandoned by the Manatana Governors
who preferred to live in the Lalbagh, on the seath side of the city, (now Commissioner's Residence")—Wilson's Early Annals of the English in Bengal,
Vol. 1, p. 4, f. n.

There is still a mahalle or quarter in Katak, called "Bakrabad," named so, probably, after flight Khim.

I Tilgadhi in the text is apparently a mistake for the hill 'Tahirmanda' marked on the maps of Orisus, near Balasews.

\* 'Jon' in the text is also obviously a mistake; I do not find any river of that name near Balascop or in Orison. It is a mistake probably for the river near Balascop, called "Suniajuri," Balascop itself being situated on the Burabalang river.

In Scient-Matakievis (p. 497), it is stated Murshid Quli Khin passed through Balasore part, and encouped on the backs of its river, in the Moura of Bhalwar. The encoupement is described in the Scir as being flanked by dense forces on one side, and by deep rivulets on another. A ring with artillery was formed round this encoupement. All Varil Khin passing through Medniper and Jalasore, took up a position on the worth lanks of the Barahaling river. The position taken up by Murshid Quli Khin is described as very impregnable, and he might not have been dishedged from it, but for the reah sally of his son-in-law, Mirra Baqir Ali Khin, and the creathery of his Afghin General, Ahld Khin, who deserted Murshid Quli Khin, his old master and handactor and placed with his Afghin contingent Musshid Khin, the Afghin General of Ali Vardi Khin. The crafty Ali Vardi Khin had by means of bribes sown treason amongst the Afghin troops of Murshid Quli Khin (497 Seie).

The well-known Persian poet and muralist.

"If thy relative he thy enemy, treat him outwardly a thy frioni.

But never be beedless of his treachery. For juside his heart, wound festers from thy ency, Whonever he thinks of the love-shackles of kinship."

Advancing from Bengal by forced marches with a large army, which numbered more than one las cavalry and infantry, All Vardi Khan reached Mednipur, secured the adhesion of the Zamindars of that district by bestowing on them Khila is and gifts, and encamped at Jalisar (Jalasore), which was an Imperial outpost. On the banks of the river Sabaurikha, at the ferry of Rajghat, Rajah Jagardhur Bhanj, Zamindar of Morbhauj, bad established a garrison of his Chaware and Khandaits, and had erected outrenchments. To cross, therefore, at the ferry of Raighat which was protected by dense jungles and thorny trees, was found to be a difficult operation, and therefore, All Vardi Khan had to ask for help from the Rajab. The Rajah, however, was haughty owing to his command of a large army, and did not care for Ali Vardi Khan. He refused to side with the latter, or to permit him to cross at the Rhighat ferry. All Vardi Khan placing his artillary-waggons in front of the Rajghat forry, commenced bombarding it. The Rajah's army were anable to hold the ground in their entrenchment, and fled to the jungles. All Vardi Khan with troops and artillery crossed over at Raighat, and occamped at Ramchandarpur which was at a distance of one and a half karol from Murshid Qull Khan's encampment. Emissaries and envoys were busy for some days moving to and fro with messages of peace and war, and this sort of diplomatic parley lasted for one month. All this time Murshid Qult Khan a did not advance across the ferry of Phulwar. Having

I This is an error in the text, or a misprint for 'Subarnarika' river, on which Jalour or Jalasore is situated.

I This forms now one of the Tributary Mahals under the Commissioner of Oriena.

As another interesting and remarkable illoscration of the potent influence in politics and society exercises by Musalman belies in Bangal, even towards the middle of the nighteenth century, it may be noted that Murshid Ouli Khis himself was averse to fight with Ali Vardi Khin, owing to a sense of feebloness, but that his brays wife, Durdanah Begram, succuraged and implicad him to light, in order to avenue her brother Sarfaria Khan's fall, and throat-

regard to the wasteful expenditure on account of a luge army thus looked up, and viewing the dearth of provisions, and apprehending the approach of the rainy season as well as the raids of Mahratta freebooters, All Vardi Khan thought it expedient to patch up peace, and return. But Mustafa Khan, generalissimo of Ali Vardi's Afghan contingent, not sequiescing in peace, suggested entrenchments being thrown up during the rains. After a Council of War, it was decided after much deliberation to send a soothing mussage to Murshid Quil Whan through a trustworthy envoy, who was instructed to get back a reply in the following form :- "I shall not allow you authority or messession over the Subah of Odisah." and then with this document to return to Bengal, and after the rainy amoon, again mobilising troops, to re-attempt Murshid Quli Khān's subjugation. Although 'Abid Khan and other Afghan Generals, owing to the sedition sown amongst them by Makhālis All Khan, treacherously advised Mirza Baqir Khan, who commanded the vanguard of Murshid Qull Khan's army, to give batthe by advancing out of the entrenchment, Murchid Quil Khan remained on the defensive, and disensited Mirra Bägir from attempting a sally. But as the period of stay within entrenchments was tediously protracted, Mirch Baqir, carried by his youthful impalsiveness, sallied out with his contingent composed of Syeds of Barha, and arrayed himself in battle-rank. Murshid Quli was, therefore, obliged to array his troops in front of All Vardt Khan's army. On both sides, the battle opened with a caunomade, which was soon abandoned for a sword and spear-charge at close quarters. Murshid Qull Khan's generaliszimo, Mir Abdu-l-'Aziz, who commanded the van, and his devoted contingent of three hundred knights consisting of Syeds of Barha spurred on their chargers. exhibited feats of heroism and bereditary gallantry, and with the flashing of their lightning swords ignited the life-harvests of all whose moment for death had arrived. Before this gallant charge, All Vardi Khan's soldiers, who had hitherto fancied themselves lions of the forest of bravery, fled like sheep from the battle-field, and met with a crushing defeat. The elephant on which Ali

ened that is case her knaband falled to do so, she would supplant him from the Government of Orissa, and raise to the gods her son-in-law, Mirza Baqir Ali Khan, in his place. Thereon, Murahid Quil gave way to his wife's infinence, and resolved to fight with Ali Vardi. (See Scient-L-Mutahleria, Pers. texts p 496).

Vardi Khān with his Begam ' was mounted, was withdrawn half a farmin away from the battle-field. At this crisis, Mukhālis Ali Khān and Abid Khān surnamed Farzand Ali Khān, upon whose loyalty Murshid Quli Khān reposed implicit confidence, together with Muqarrab Khān and other Afghan generals, exhibiting treachery which is the characteristic of the Afghan race, effaced from the tablets of their hearts all the alphabets of obligations that had been engraved thereon by many years of shelter and salt-cating, deserted the side of Murshid Quli Khān, and retired from the battle-field. At this juncture, Mānikehani, Peshkār of the Rājah of Bardwān, who had arrived with an appropriate auxiliary force to serve under Ali Vardi Khān, reflecting that results of war were dubious, and speculating about the

2 This is a remarkable incident illustrating that Massiman ladies in India had not yet all taken to the existing form of sociation, nor censed to take an active share in their husbands' burdens, both in peace and war. Indeed, it is interesting to note that Ali Vardi's Begam played the edic of Suprems Petitical Officer, whilst her husband fought the battles with the Makrattas. It is stated in the Seira-I-Matalgeria (Pers. text, p. 550), that one day Ali Vardi at Pates after fighting with the Mahrattas under Raghoji Bhosla, entered the Begam's bouleir with an anxious look. The Begam enquired what the matter was, when Ali Vardi replied that this time he feared treachery from his own soldiers and officers. Thereon, the Begam on her own faltiative and her own responsibility organised a political mission, and sent it to Raghoji's cump, to arrange for a treaty of peace. Raghoji fall in with the proposalbut his Chief Advisor, Mir Habib, dissuaded him, and advised him to make a dash for Murahidabad, hobbing out the prospect of loot. The Begam must have been a lasty of keen judgment and ancommon augacity to have been rolled upon at such a crisis by her shrowd husband.

\* Minikehand who was afterwards left as Governor of Calcutts, when Sizaja-d-daniah conquired it, was a shrewd and time-serving man, and regulated his loyalty by productial considerations. He was a prototype of Nubo-kishan of later times, of whose loyal assistance to the English so much has of take been made by a recent writer, but who only followed Minikehand is his loyal tactics, feeling his way cautionaly, and keeply watching which way the tide of success turned, in order to adjust his individual position with an eye to self-aggrandisement. The Seir makes no mention of Minikehand having taken any part in the tettle, and excribes Marshid Quli Khin's dimeter to the treachery of his Afghan general 'Ahid Khin, and to the rash sully of his sou-in-law, Mirai Baqir Ali Khin. At this battle near Enlasore, the Sycia of Barha fought bravely on the side of Marshid Quli Khin, and several of them, such as Mir Ali Akhir and Mir Mujtaha Ali fell, whilst Mirai Biqir Ali Khi himself was severely wounded. (See Seir, p. 407.)

future, covertly humoured Murshid Quli Khan, and asked for the latter's day of truce, in order to join him and exhibit selfsacrifice and loyalty. From a side of the forest, towards the direction whence the force of Mirra Baqir Khan was marching in pursuit of Ali Vardi Khan, Manikohand shewed himself, and displayed Murapid Quit Khan's flag. Inasmuch as the aforesaid Mirza was unaware of his aim, he opposed his progress. Manikohand was obliged to fight. Mirzs Baqir's efficient soldiers were already exhausted by warfare, so they lought in broken lines, and by the viccisitudes of times, the corps of Mirza Baqir was defeated. All Vardi Khan, on being apprised of this, hurriedly collected his vanquished troops by use of persuasions, and a second time engaged in lighting. Mir Abdu-I-'Aziz and his corps, consisting of three hundred Syed knights, dismounting from their horses, and girding up their loins of bravery, marched to the battle-field, and one by one, all of thom fell, being shot down by bullets fired by the Bhaliah corps. Murchid Quli Khan being thus defeated retired to the Port of Balisar (Balasore), and there embarking on a sloop which had been kept ready from before, he sailed for the Dakhin, and presented himself before Nawab Asaf Jah. A providential victory thus fell to the good fortune of All Vardi Khan Mahabat Jang. The latter pursued the vanquished army up to the Port of Balascre, From there, he detached Mirra Khairu-l-lah Beg, Faqiru-l-lah Beg,

It is stated in the Seir that after his defrat at the battle of Balasore, Murshid Quli Khan orgether with his sen-in-law, Mirza Hiqir Ali Khan, with-draw to the town of Balasore, with two or three thousand troops. Apprehending treachery from the latter, he gave out that he would settened himself in the town, told them off to some distance to guard the reads leading to the town, whilst he blimself with Mirzi Hāḥir All moved towards the sea-shore. At this time it so happened that a friend of his, Haji Mahain, a merchant of Surat, had his mercantile ship in the port, and also a pinnace. Marzhid Quli Khān got into the pinnace along with Mirzi Biqir Ali and Hāji Mohsin and some servants, embarked on board the ship, which salled down to Marall-patem. From Maralipatam, Morzhid Quli Khān sent Mirzi Bāqir Ali towards Sikakul and Ganjam, to bring away Dardanah Begam and her daughter from Katak (Cuttack).

<sup>\*</sup> Nizamu-I-Muth And Jah was Vicercy of the Dakhin under Emperer Majanumad Shih, at this time. He had made himself sumi-independent there, owing to the feeblesses of the Central Government at Delhi. See note autr.

and Norn-I-lah Beg to capture Yahya Khan and Murshid Quil's Begam, and also to seize his treasures and chattels. All Vardi instructed them to proceed by forced marches, whilst be himself followed them on horse-back. When nows of this affair and of Murchid Quli Khān's retreat to the Dukhin reached Katak (Cuttack), Murad Khan, the generalissimo of the Rajah of Parsutam (Puri), who had been detailed for guarding Yahya Khan and the Begam in the Fort of Barabbati, planned to send instantly the Begam and Yahya Khan together with all their chattels and treasures to the Dakhin, by way of Sikakal. Baggages and equipages were kept ready, and jewelleries, gold coins, treasures, and other precious things were leaded on elephants, camels, and waggons, when all of a sudden the army of Ali Vardi Khan made its appearance. The elephant and cameldrivers, &c., leaving behind the loaded treasures and chattels with their baggages, fled, and all those treasures fell into the hands of the aforesaid Mirzas, who divided the precious jewelleries,

Murshid Quli Khin had left his wife Durdanah Begins and his son Yahya Khin, together with his treasures, in the Fort of Barahbati at Katak, whilst advancing to Balascro.

The Rajah was Hafts Qadir, a Muhammadan. See n. 3 below and Scientification of Pers. text. p. 493.

Bekakul or Ohiescole is a place in the Ganjam district, over 100 miles south-west of Puri. The land-route from Oriesa to the Dakhin lay in olden days wid Sekakul or Chicacole across the Chilka lake. It is stated in the Soir that after arrival at Masolipatam, Marshid Qull Khan sout his sonin-law, Mirai Bique All Khan, towards Sakakul and Ganjam, to proceed to the relief of Durdsman Regum and her daughter. In the meantime, on hearing of Murshid Quil Khin's defeat, Murshid Quil's friend, Hanz Qudir, Rajah of Ratipur, Khardah, who was Superintendent of the temple of Jaganustis, (Note by Translator,-This is an interesting and remarkable fact showing that a Masalman was once at the hand of this Hinda Tample. See Sair, Pers. text, p. 405) of his own motion had sent his general, Muhammad Murad, with a force to guard and relieve Burdanah Begum and her daughter. Murid succoeded in bringing away the Begun and her daughter with their tressures and effects to luchapur, which is in the Ganjam district. Anward-ddin Khin, Governor of Inchapur, treated the Begums very hospitably. At this time, Miral Bagir Ali Khan reached Inthapur, and proceeded from there with the Begause and their transmes to Massifipatons, whose Marghid Quii Khōu, Mirai Hāqir Ali Khān and the Begama, together with the treasures and effects, proceeded to the Dahhin and took shulter with Asif Jah, its ruler (See Sciru-l-Matatheria, Pers. text, p. 408).

treasures, and other valuable wares amongst themselves. Since All Vardi Khan also followed up subsequently, he captured the remaining treasures, and also confiscated other treasures of the adherents of Murshid Quli Khau. Issuing proclamations of peace and security, and employing reassurances and persuasions, Ali Vardi Khan won over to his side the Collectors, Zamindars and Officers of Orisea, and set about making settlement of the revenue, some, and tribute, as well as of the Jagirs. And in the course of one month, having finished the organisation and settlement of the Sabah of Orissa, he entrusted the charge of that Province to Said Ahmad Khan, his nephew, who had previously served as the Fauidar of Rangnur, procuring for him from the Emperor the title of Nasira-I-Malk Said Ahmad Khan Bahadur Saulat Jang. All Vardi Khan also left Gujar Khan, a Robilla general, together with a contingent of three thousand cavalry and four thousand infantry, to be in attendance on Said Ahmad Khan at Katak (Cuttack). All Vardi Khan then returned, triumphant and victorious, to Bengal,

Saulat Jang was of a churlish disposition and regulated himself by avarice. For effecting retrenchment in the military expenditure, he took into his service Sallm Khan, Darvesh Khan, Nia'mat Khan, Mir A'zizu-l-lah and other generals, and sout back Gujar Khan to Murshidabad, on the plea of smallness of the revenue of

If would appear the account in the Seign-I-Mutakieron, as regards the fate of the Begame and their treasure is somewhat different from that in the Riyer, which states that the Begame' treasures and effects were captured by All Vardi Khan's officers. The Riyer is, however, strangely silent as to the fate of the Begame who were with the treasures. Obviously, the account in the Riyer is incomplete and halting, whilst that of the Seir is more consistent and comprehensive and, therefore, more acceptable.

The account in the Seir is somewhat different from that in the Rigar. In the Seir, it is stated, in pursuance of a policy of economy, Saniir Jang wanted to reduce the pay of his soldiers. This reduction in pay was resulted by the Murshidahad troops and officers who in consequence were distantised, whilst the soldiers and officers dominited in Orissa accepted this reduced pay, and in consequence were enlisted in the army in large numbers. Saniit Jang subsequently, at the instigation of one Shah Yahna indulged in debaucheries and ill-treated the men and woman of Katak, who all in consequence were disquated with him. This state of affairs at Katak came to the notice of Mirsa Saqir All, who was in the Dakhin. The latter maked Murshid Quli Ekan to invade Orissa, but Murshid Quli decoursed. Thereon, Mirsa Saqir All himself invaded Orissa, first persuading the soldiers and residents of Katak

Katak. The aforesoid generals who were anxions to avenge the fall of their old master, Murshid Quil Khan, finding now an opportunity, broke out into revolt. Saulat Jang sent to them Qusim Bog, Saperintendent of the Artillery, and Shaikh Hidaita-l-lah, Fanidar (Magistrate) of Katak, for effecting the basis of a reconelliation. The Generals, who were seeking for an opportunity, finding the above two emissaries unescerted, alew Qasim Beg. whilst Hidaitu-l-lah, after receiving some wounds, made his escape. The citizens and soldiers an masse broke out into revolt, and under cover of the darkness of night they besieged Sanlat Jang, took him prisoner along with his followers and relations. and looted his treasures and effects. Then inviting over Mirza Bagir Khan, son-in-law of Murshid Quli Khan, from Sikakul across the Chilkah lake, they placed him on the murad of the Nizamat of Orissa, and advancing with their forces they conquered Mednipür and Hilli.

The news of the approach of the Katak army threw Bengal into commotion. All Vardi Khan, on the occurrence of this disaster, mobilised an immense army equipped with a battering artillery, and then set out for Katak, in order to relieve Saulat Jang and re-conquer Orissa. By forced marches, scouring through Bardwan, he encamped on the outskirts of Mednipur. On receiving news of the approach of Mahabat Jang, the Katak army, which was spread at Hijli and Mednipur, concentrated at Mednipur and Jalisar, next crossed over at the ferries of Rajghāt and Phulwar, and then encamped at the Port of Balasore. The soldiers of Mirsa Baqir,

to break out into revolt. The latter revolted, killed Gujar Khin, the general, when Baqir All murched swiftly to Katak, imprisoned Saniat Jang, together with his wife and children in the Fort of Barahbuti, and installed himself on the padi of Orism. (See Seira-i-Matagheria, Pera. text, p. 502.)

though he says in his MSS, text, y occurs. I consider, makes the text unintelligible, and y of the MSS, text is correct. According to the latter reading, I have translated the text.

2 See the account in the Seir (Pers, sert pp. 503-505) of Ali Vardi's expedition to Katak, to relieve Saulat Jung. It is stated in the Seir that Ali Vardi
Khin apprehending that Mirrs Saujir Ali Khin was being helped by Asif
Jah from the Dakhin, marched to Katak with a lungs army, consisting of twenty
thousand soldiers, lod by picked generals and officers, such as Musicala Khin,
Shamshir Khin, Umar Khin, Atau-i-lah Khin, Haidar Ali Khin, Faqiru-ilah Beg Khin, Mir Jafar, Mir Sharfu-il-din, Shaikh Muhammad Musaim

who had previously received arrow-shots at the hands of the Bhaliahs, suddenly lost heart, and sending all their baggages to Sikākul remained unencumbered. When Mirza Bauir came to know of the disloyalty and cowardice of his soldiers, estensibly he gave out that he contemplated advancing against the enemy, but in reality he planned to withdraw to the Dakhin. Whilst completing his arrangements for withdrawal to the Dakhin, he detached a force to Chaprah 1 ghat, which is the ferry of the river Mahandi and is situate midway the town of Katak. And he himself with Saulat Jang, &c., and a number of other captives together with tents, &c., crossed the river Katjuri. Mahabat Jang was encamped on the banks of the river Kambariah, at a distance of forty Karah from Katak, and there at midnight messengers bought him news of Mirza Baqir's flight. Immediately summoning Mir Muhammad Jaffar the generalissimo, Mustafa Khan, Shamshie Khan, Sardar Khan, Umar Khan, Buland Khan, Sirandaz Khan, Balisar Khan and other Afghan generals, and holding a Council of War, All Vardi that very night with their concurrence despatched them expeditionaly under the command of Mir Ja'far Khan to pursue Mirra Baqir Khan. Soon after, All Vardi Khan himself with the remainder of his army set out. When the aforesaid generals with their army arrived five kurch from Katak, Mires Baqir Khan being apprised placed Saulat Jang in a fringed Rath, placed in it Haji Muhammad Amin, brother of Murshid Quli Khan, with a drawn dagger, to be his companion and attendant, and also set two armed horsemen on two sides of the Bath, with

Amanat Khan, Mir Kasim Khan, Bahadur Ali Khan. Ali Vardi reached with his army the northern banks of the Mahanadi river opposite to Katak town, whilst Mirza Baqir Ali was encamped with his troops on the southern banks of the same river. Seeing Ali Vardi's huge army, Mirza Baqir Ali's soldiers fled, and dispersed in all directions, whilst Ali Vardi's troops plunged into the river, quickly crossed over to Katak town (at the John Ghat, as would appear from the Riyer), and rescued Sanlat Jang who was encaged in a Rath (a four-wiseled carriage) covered over with a white sheet tied round it with white strings. Sanlat Jang's necape from certain death was almost mireculous.

t "Chaprah" of the text is known locally as 'Johrah' ghan. It is sixuate midway the town of Katak, alongside the Mahanudi river. Close to the ghat, there is an old muntoleum.

<sup>2 &</sup>quot; Kambariah" river of the text is probably a mispriat or misreading for "Paumra" river, down Jajpur, which would be about 40 Krok from Katak.

instructions that should the army of Mahabat Jang overtake them. they should instantly back up Sanlat Jang with daggers and spears and on no account should let the latter escape. And Mirza Baqir himself mounted a horse, and along with the Rath containing Saulat Jang he left the La'l Bugh! Palace situate in the city of Katak, and arrived at Malianr. At this time, Balisar Khan with fifteen horsemen, who were his comrades, came up. The flags carried by the cavalry were visible in the forest. By chances at that time, from the excessive heat of summer, Saulat Jang changing his seat inside the Roth sat in the place where Haji Muhammad Amin had hithorto sat, and gave his own seat to the Haji. At the very sight of the flags of Balisse Khan's envalry, the two armed horsemen who rode slongside the Eath thrust their spears through the Rath-screen, wounded Hall Mahammad Amin whom they mistook for Saulat Jang, and fled. As fate would have it, as soon as the spear-thrust pierced the Haji's hand and shoulder, the Hait's darger fell from his hand, and shouting out, "you have killed me; you have killed me," the Haji tumbled down inside the Bath, Saulat Jang, the cup of whose life was not yet full to the brim, remained unscathed. When the Afghan troops were busy looting the vanquished, Mir Muhammad Jafar Khan Bahadur and Muhammad Amin's Khan Bahadur, with a few men fell in with the runaways, and moved in every direction in quest of Sand Ahmad Khan Bahadur Saulat Jang: but Saulat Jang fearing lest some enemy might be searching for him,

I La! Bagh, on the banks of the Katjuri, now forms the residence of the Commissioner of the Orissa Division. It was built by Mussiman Governors of Orissa for their residence, in preference to Fort Barabati on the banks of the Mahanadi.

Malicar is apparently a missake for Mukamanar, a place across the Katjuri, about 2 miles distant from the Lal Bagh, on the Pari road.

As the sequence of the story would indicate, the Haji was to some extent shamming death, and was a sly fox, for quickly after he got up, and nimbly soumpered off, mounting another man's horse.

<sup>\*</sup> Mir Muhammad Amin was a step-brother of Ali Vardi Khia, surnamed Mahabat Jang, and brother-in-law of Mir Jafar, the latter having married an uterine sister of Mir Muhammad Amin. Neither Ali Vardi nor his father was a Syed; they were Mirms; and therefore, Muhammad Amin (Ali Vardi's step-brother) could not have been a Syed or Mir from his father's side, he was so probably from his mother's side. It is common amongst Muhammadans (and the mage has the sanction of authority) to call themselves Syeds, if their mothers are Syedas.

held his breath quietly. When Muhammad Amin Khan came up quite close, Sanlat Jang, recognising his voice, answered him. The aforesaid Khan, on hearing the response, immediately tearing the screen of the Rath, and cutting up the tent-ropes brought out Saniat Jang, and diamounting from his horse embraced him. And Mir Muhammad Ja'far Khan also coming up, they embraced each other, and after offering thanks to Providence for the safety of Saulat Jang's life, they indulged in jubilations. At the time when they were busy with embracings and hand-shakings, Haji Muhammad Amin, finding an opportunity, nimbly got out of the Rath, and mounting the horse of Muhammad Amin Khān fled to the jungle, and vanished. When after enquiries into the condition of Sanlat Jang they mounted their own borses, Muhammad Amin Khan was confounded at the disappearance of his own horse. On subsequently ascertaining the secret, they were all sorry. When the Afghan soldiery, after finishing their work of plunder and sack, rallied round Mir Muhammad Ja'far Khan, they sent Saulat Jang to Mahabat Jang, whilst they themselves set out in pursuit of Mirxa Muhammad Bagir. Finding the chance of his escape to be slender, the Miral beame desporate, and opened the battle by shooting reckets and arrows and firing muskets. When the fighting was about to turn to a charge with spears and swords, Murad Khan, the generalissimo of the Rajah of Puri, who with a large contingent of troops supported Mirza Baqir, seizing the rein of the Mirza's horse, and by use of great persuasion, pulled him back from the battle-field. Becoming his guide, Murad Khan led the Mirza by a route across the forest towards the Dakhio, Ali Vardi Khao, after holding a thanksgiving service for meeting Saulat Jang and obtaining victory, allowed Saulat Jang to retire to the city of Katak for rest, whilst he himself, after resting some time and being freed from all anxiety on account of the enemy, entered Katak triumphantly, And after chastising fully the adherents and friends of Mirzā Baqir, Ali Vardi confiscated all the branded horses of Miral

I If Mir Ja'lar and his friends were capable of appreciating a practical joke, instead of being sorre, they might have sujoyed a hearty laugh.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This was Hafis Quille, Rajah of Ratipur, Khurdah, and master or Superintendent of the Jagannath Temple. (See Seire-Läutnikerin, Pers. text, p. 400, and note mate.)

I That is, the horses which were supplied to, or had to be kept by military.

Băqir, appointed Shaikh Ma'şum, who was an able General, to the office of Deputy Nāzim of the Sābah of Odisah (Orissa), and after finishing the administrative arrangements of that Province returned to Bengal.

Innamuch as Jagat Isar, Rajah of Morbhauj, had taken sides with Mirza Baqir, and had not submitted to the authority of Mahabat Jang, the latter was in anxiety owing to his insolence. Therefore, on arrival at the port of Balasore, he girded up his loins in order to chastise the Rajah. The latter was at Haribarpur which contained his mansion, and was at the time plunged in pleasures and amusements. His knowledge of the densences of the forests that surrounded him, coupled with his command of numerous hordes of Chawars' and Khandaits, made him feel insolent, and so he did not pull out the cotton of heedlessness from the ear of sense, nor cared for the army of Ali Vardi Khan. Ali Vardi Khan's army stretching the hand of slaughter and rapine, set about looting and sacking the populations, swept the Rajalt's dominion with the broom of spoliation, captured the women and children of the Khandatis and Chawars, and sowed dissensions amongst them. The Rajah, seeing the superiority of All Vardi Khān's army, with his effects, followers and dependants, fled to the top of a hill, and hid himself in a secret fastness, beyond the ken of discovery. All Vardi Khan then subjugated the tract of Morbhanj, showed no quarter, and mercilessly carried fire and sword through its limits.

Mir Habib, the Generalissimo of Murabid Quli Khan, after the

commanders for utilitary purposes after being branded. See And Abbert, Vol. I., p. 255, Blockmann's translation for the Dayl or branding regulations.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The Scir states that his name was "Shaikh Mahammad Masum, Puni Pari." He was appointed Deputy Governor of Orisas, in the place of Saniat Jung, on the recommendation of All Varni's Aighlu general, Mustafa Khin, who now got the upper hand in all political affairs. The Shaikh is described as a voteran and brave general. (See Soir, Pora, text, p. 505).

I I mit told 'Chawars' is a mistake for "Chowans" who are Khetris by casts. 'Khandalis' are also mixed Khetris; they are to be found in large numbers throughout Origin.

This story shows that one of the most promount Mussiaan leaders and pillars of the State in Baugal, towards the middle of the eighteenth century, in order to avenge Ali Vardi's overthrow of his master Mussial Quli Khan from the Oriem Government, and to gratify personal visilistiveness, ignored ties of religious obligations and national interest, and joined hands with

latter's defeat, had gone to Raghoji Bhoslah, and persunded the latter to undertake the conquest of Bengal. At this time, Raghoji Bhoslah, nephew of the Rajah of the Dakhin, was Governor of the Sübah of Berar. Taking advantage of the circumstance that Mahabat Jang was occupied with the affairs of Orissa, and finding that the whole extent of Bengal was demuded of troops, Raghoji Bhoslah detached his generalissimo, Diwan Bhaskar Pandit, and Ali Qarawal, who was an able general, with a contingent of sixty thousand Mahratta cavalry from Nagpür, in the company of Mir Habib, by the route across the forest, in order to invade and pillage Bengal. On receiving news of the approach of Mahratta freebooters, Mahabat Jang ahabdoned the pursuit of the Morbhanj Rajah, and withdrew towards Bengal.

As yet Ali Vardi Khan had not passed through the forests of Morbhauj, when the army of Mahratta freebooters swooped down from the direction of the chaklah of Bardwan, Mahabat Jang, with the celerity of lightning and wind, murching swiftly by night and day, reached the inn of Ujulan adjoining to Bardwan. The armies of Mahratta freebooters, concentrating from different directions, commenced looting baggages and tents. The Bengal army, which was ignorant of the tactics of Mahratta freebooters, but which had beard tales about their barbarity and ravages, stood motionless from fear like an army of statues, and were hammed in and attacked by the freebooters. Their baggages were looted, and their food-supplies were cut off. Horses, elephants, and camels of the Bengal army were captured, and carried off by the freebooters. The army of Mahabat Jung, being tired out by the dayastating onslaughts and sieges of the freebooters, broke in disorder. The Mahrattas at once beaming in attacked the

Mahratta freebooters, in order to place the Moslom Satzapy in Bongal under Mahratta heels. The story is an object-lesson, and Blustrates the intellectual and moral desolution that had seized Musalmans in Bengal at the time.

I it is related in the Seira-I-Mainkerin (Para. text, p. 107), whose unitor's father, Syed Hedalt All Khin, was at the time surpleyed as Enzidar of Magha in Rehar, and was on an expedition to the hill-passes of Energy that the Mahratia cavalry numbering 40,000 led by Rhaskar Pandit, general of Raghai) Bhoslah, swooped down through the above passes, out through Parkit and Morbhanj, and appeared near the camairta of Mednipur. Enghoji Bhoslah (missalled in the Para, printed text of the River, Regioni Ghoslah) was a nephew of Rajah Saho and Mahaslar (probably Governor or Chief) of the Subah of Berar, and his capital was at Nagpur in the Central Provinces.

olephant Landah on which Mahabat Jang's Begam! was mounted, and capturing the elephant dragged it towards their own camp. Musahib Khan Mohmand, 2 son of U'mar Khan the General, having his Hindustani conrage aroused in him, attacked the freebooters, and advancing his feet of valour and gallantry, by means of valorous onalanghts and Rustam-like onsets, rescued the elephant together with its fair rider from the clutches of the freebooters. In consequence, however, of numerous mortal and ghastly wounds that they received, Musahib Khan and a large number of his comrades and kinsmen drew the red paint of martyrdom on the face, and on that very spot of slaughter were buried. And when the freebooters from impudence and insolence made onslaughts from all sides, Mahabat Jang, of necessity, opened leathern bags of coins, and scattered them on the field.

It is intoresting to note that we saw Ali Vardi Khau's Began moring beside her hasband on an staphant at the battle of Baleaure, and we find her again by the side of her husband at this battle with the Mahratias, near Bardwin. She must have been a indy not only of nerve, but of wisdom, to have been retained by his side as a companion by Ali Vardi at each critical junctures. We saw also that that iron-man Ali Vardi in his neurration of the Bengal Nizamat, bended himself before Nafisah Khamm and small for partion from her. From such incidents, the inference is not without warman that Mussiman ladies in Bengal even towards the middle of the eighteenth century occupied a different position from what they occupy now, took an active part in the wider omeerns of their husbands, and exercised a powerful and beneficent Influence both in the domains of politics and Society.

<sup>\*</sup> His name would indicate he was an Afghan belonging to the Mahmand tribe.

The Seirad-Malatheria (Pera text, pp. 507-513) gives a very graphic description of this first Mahanita invasion of Rengal (1155 A.H.), and of the causes which remined it possible. The first cause was the instigation of Asif Jah (of Mir Habib, according to the Biyes which seems more probable; for Asif Jah was too high-minded to set loose Mahratta freebooters on a Missalman satrapy); the second owner was the discontant of Ali Vardi Khān's Afghin troops and officers, notably of Mustafa Ehân, as All Vardi Khān had disbunded many Afghin levies after the Kalāk arpedition to rescue Sachst Jaseg; the third cause was the treacherous assassination by Ali Vardi of the Bājah of Morthanj, whose remise was exponent by Mastafa Khan. The Seir further states that when Bhasker Paqdi remahed uses Bacdwin vid Pachit with 25,000 cavalry (given out as 40,000 cavalry), All Vardi Khān was on his way back from Orissa at Midnapur, with only 4 or 5,000 cavalry and 4 or 5,000 infantry, the latter having ordered back all his other troops to Murshidibial with Saulat Jang. Ali Vardi reached Bardwin with this small army. Bhas-

Thus diverting the freebooters with the work of picking up coins, Mahabat Jang seized this respite, and with the colority of lightning and wind riding out at full gallop arrived at Bardwan. The hungry troops, who for three days and nights had not seen the face of food-stuffs, quenched the fire of their banger with the stores of Bardwan. The army of Mahratta freebooters followed up in parsuit. Sacking villages and towns of the surrounding tracts, and engaging in slanghters and captures, they set fire to granaries, and spared no vestige of fertility. And when the stores and granaries of Bardwan were exhausted, and the supply of imported grains was also completely cut off, to avert death by starvation, human beings ate plantain-roots, whilst animals were fed on the leaves of trees. Even these gradually ceased to be available. For breakfasts and suppers, nothing except the dises of the sun and the moon feasted their eyes. And for nights and days together, being constantly mounted on their high saddles, they did not even dream of sleep. The Afghan and Bhaltah troops becoming desperate, determined to die hard. Mahabat Jang, seeing signs of defeat, owing to the exhausted condition of his soldiery, held a Council of Wac. It was at last decided to place the artillery round the army, and to put baggages in the centre, and in this form to march out expeditionally from Bardwan to Kniwah, where food and fodder would be either procurable, or could be imported by waterways or highways from the environs of Murshidsbad, to relieve the distressed soldiery. In short, in pursuance of

kar Pandit having heard of Ali Vardi's bravery, proposed to the latter to give him ton late of rupues by way of his entertainment expanse, in which case he would return to his own country. All Vardi received this suggestion with distale. For some time he was hard-pressed by the Mahrattas, especially owing to the defection of his Afghan afficers and troops. Ali Vardi then with Sirsju-d-daulah waited on his Afghan General-In-Chief, Mussefa Khin, told him to kill him with his grand-soo, or also to give him his support, in order to oppose this Mahratta invasion. Muntala Khin, together with other Afghau officers now fought bravely against houry odds with the Mahrattan and All Vardi succeeded in retiring to Katwah, where provisions with a reinforcement came up under Sculat Jang from Marghidabad. At Katwala Meriafa Khan indicted a sweere defeat on Bhaskar Paniit, who now seriounly thought of returning to his own country vil Birbhum; but his chief artviser, Mir Habib, dissuaded him and brought him back from Birbinsu to Katwah, holding out prospects of loot, and making himself responsible for the Mahratta conquest of Bungal.

this plan, setting out at night from Bardwan, Mahabat Jang's army marched towards Katwah, and in a short interval by forced marches reached Katwah. The light Mahratta cavalry, however, covered forty karch a day, and thus before Mahabat Jang's arrival at Katwah, they had already burnt down its fields, farms, and granaries, and reduced them to sahes. The army of Mahabat Jang now being in a state of atter despair, sent up to the skies walls, similar to the following:—

We never get relief from distress; To whatever country we roam, We see the sky alone.

However, Hāji Ahmad collecting the bakers of Murshidabād got breads prepared, and sent these together with other entables and food-stuffs on boats to Katwāh. Other provisions and food-grains were also similarly conveyed gradually and in large quantities. At last, Mahāhat Jang's army were saved from starvation, and their cattle also received a grateful supply of fodder and grass. Mahābat Jang's soldiers, whose houses were in Murshidābād, folt home-sick, and gradually drifted away towards their homes.

As Mir Sharif, brother of Mir Habib, together with the family treasures, dependants and children, was at Murshidabad, Mir Habib with seven humired Mahratta cavalry swooped down on Murshidabad, in order to relieve his brother. Marching expeditionally, night and day, early at day-break, Mir Habib reached Dibparah and Ganj Muhammad Khān, to which he set fire. And opposite to the Citadel, crossing the river Bhāgirati, Mir Habib reached his residence, and taking out Mir Sharif, together with his treasures, effects, followers, and dependants, he kept them in his company. Sweeping clean the houses of numerous residents of the City with the broom of plunder, and locting as much gold and silver coins as he could from the houses of Jagat Set, and capturing Murad All Khān, a son-in-law of Sarfaras Khān, and Rājah Dūlabh Rām<sup>‡</sup> and Mir Shujān-d-din, Superintendent of the

I Them would seem to have been suburbs of Murshidabad,

<sup>3</sup> He was a sun of Nalisah Begam, sister of Sarfariz Ehan, and subsequently became the latter's con-in-law, and in Sarfariz Ehan's time held the office of Deputy Governor of Jahangaragar. See a. ante.

Dulab Ram was a son of Rajah Janokiram Peshkar, and was appointed by

Bājutarah Sair daties, he encamped at Tirutkonah, which was to the west of the City, at a distance of one formath. Haji Ahmad, Nawazish Ahmad Khan and Husain Quli Khan, who were in the City, at the very night of the Mahratta cavalry, firing their gans once or twice, and closing the avounce to the City as well as the gates of the Citadal, entrenched themselves, but found it impossible to fight and disporse the enemy, or to defend the City. On the next day, Mahahat Jang, with his army marching night and day, entered Murshidabad. Then the Mahrattas abandoned the idea of assaulting the City, and after desolating the surrounding tracts across the river returned to Katwah. The rainy season now set in. In view of the tumultuousness of the river, the Mahrattas now suspended their fighting, established their quarters at Katwah, and from there commenced making administrative arrangements. Giving Mir Habib a free hand in all affairs, Bhaskar Pandit himself remained at Katwah, and sout out detachments in all directions for raid and plunder. Similarly, Mahabat Jang, in view of giving rest to his army, did not move out of the City.

As in his earlier years, Mir Habib had lived at Hugli, the latter place still abounded with many of his kinsman and friends. Their headman, Mir Abu-l-Hasan Sarkhil, now laid plans to surprise Hugli. He won over many of the Mughals to his side, and held secret correspondence with Mir Habib. Mir Muhammad Ripā, the Doputy Faujdār of Hugli, 1 used to treat Mir Abū-l-Hasan as his right-hand in all affairs.

Mahibat Jung Subadar of Orians, in place of Abdul Rasul Khan who was recalled. Dalab Rim had been before Pechkar in Orians. Dulib Rim exhibited grant cowardice when the Mahrattas formed Orians. The Mahrattas captured him, and he was released on payment of a heavy ranson after a year. He was very superstitious, and spout his time mostly in the company of Sanjanis, who tarned out to be Mahratta spies. See Neiral-Matoliberia, p. 545 (Pers. text).

I in the Seire-L-Matelhevia (Pers. text, p. 514) it is stated that Muhammad Var Khān, a stop-hrothur of Ali Vardi Khān, was at the time flovernor of the Pors of Rugli, and that Mir Ahū-l-Haman and Mir Ahu-l-Qazim, who were intimate with the above Governor, conspired with Mir Habib, and induced the Governor by their trencherons assummes to admit Mir Habib into the Fors of Rugli. After thus treacherously selving Rugli, Mir Habib installed as its Governor Sis Bāo, a Mahratta, within he bimself played the rile of the Chief Administrator of Mahratta affairs in Bengal, and divided his penidence between Rugli and Katwah.

In blisaful ignorance of the fact that he had a traiter in hiscomp, the Deputy Faujdar passed nights and days in carousals. At length, at the instigation of Mir Abu-l-Hasan, Mir Habib with a detachment of two thousand cavalry commanded by Sis Raoadvanced to Hugli, and at midnight arriving at the gate of its Fort annument his arrival to Mr Abu-l-Hasan. Whilst Mahammad Righ, arranging a feast of revelry, was quite absorbed in watching the dancing of some pretty woman, Mir Abu-l-Hasan said to the former: "Mir Habib has come alone to visit you, and is waiting at the gate of the fort." Under the influence of Equor, the Deputy Fanjdar unhesitatingly ordered the gate of the Fort to be thrown open and to admit Mir Habib. Entering the Fort, Mir Habib with the concurrence of Mir Abu-l-Basan placed Mahammad Riza and Mirza Piran under surveillance. established himself inside the Fort, and posted his own guards at its gata. The poblemen and residents of the town that very night fled to Chuchrah (Chinsurah) and other places, and took refuge in the bonses of the Dutch and French. Next marning. Sis Rão with his detachment of envalry entered the Fort, Many of the Mughal residents who were Mir Habib's acquaintances were introduced to Sis Rão by Mir Habib. The Rão treated them courteously and deferentially, reassured every one of them. and issuing proclamations of peace and security forbade the Mahrattas from looting or sacking the town. He persuaded the Zamindars to assess and collect the revenue, and appointing as usual Qaris, Multaribs and other officers to administer justice, he bestowed the office of Faujdar on Mir Abu-l-Hasan, Mir Habib, carrying off some guns and ammunitions together with a flotilla of alcops from Hugli, rejoined Bhaskar Pandit at Katwah.

As it was the rainy season, Mir Habib deputed Mir Mibdi with a detachment of musketeers on boats for collecting revenue from the mahals across the Gauges. But Mir Mibdi, from fear of Mahabat Jang, did not land. The agents of the Zamindärs proceeded to Mir Habib, and paying him large sams obtained guards for the immunity of their tracts from the ravages and loot of Mahratta freebooters. The wealthy nobility and gentry, to save their family honour, quitted their homes, and migrated across the Gauges. The whole tract from Akharagar (Rajmaha)

I That is to say, there was a general exodus of the Musalman nobility and gentry from the wostern side of the tranges (that is, from Southern and West-

to Mednipur and Jalisar (Jalasore) came into the possession of the Mahrattas. Those murderous treebooters drowned in the rivers a large number of the people, after cutting off their ears, nows and hands. Tying sacks of dirt to the months of others, they manufed and burnt than with indescribable tortures. Thus they desolated and dishenoused the family and children of a whole world. Mahahat Jang, making strongous efforts towards the chartisement and expulsion of the insolent enemy, sot about collecting troops and armaments Requisitioning to Murshidabad a large florilla of hoats from the neighbourhood of Jahangirnagar (Uncea), from the Jilengi, from Mäldah, and Akbarnagar (Rajmahal), &c., he constructed a road leading to Katwah. From the eastern bank of the Bhagicati he detached for bridge-making twelve thousand pioneers and sappers on boats, and attended to the comforts of the army. Collecting paraphernalia, horses, elephants, and swords, and winning the hearts of his soldiery by bestowing on them gifts and increments in pay, he encouraged and invited them to fight. Finding the enemy absorbed in political affairs relating to Zamimiars, Revenue-Collectors and Administrators, Mahabat Jang seized this op-

ern Bengal) to its Eastern and Northern sides (that is, Eastern and Northorn Bengal) which were immune from Mahratta raids. Those who are at pains to account for the comparatively large Musaiman population in Rastern and Northern Bengal and are ready to put forward more or less famiful thusries, might perhaps take into consideration the above circumstance, and also the following facts which I summarise from the Seire-!- Mulakkerin (a contemporary account). The Stir states that in this wave of Mahratta invasion of Bougal, the whole of the Chaklohe of Bardwin, Medaipar, Balasore, Kataka Birbhum, some pargamake of Rajabahi (probably those on the south side of the river) Aktormegar [Rajmahal] were overwhelmed, whilst only Murabida. bid and the countries on the other side (that is, Eastern and Northern eldes) of the Gauges remained peacefully in possession of Ali Vardi Khin, that in the rainy season, even the populations of Murahidibid, apprehending Mahratia raids, migrated sa meass on boats to the other sides (that is, Eustern and Northern sides) of the Ganges, such as Jahangirungar or Dason, Maldak, Rempore Basaliah, Ac., ami that even Nawab Shahamat Jang (Ali Vardl's sonin-law) with his family and children moved acress the river to Godagari, a place plose to Rampore Seaulish, on the porth bank of the Ganges or Podu, These historical facts occurring as they did only in the middle of the eightenuth century, would sufficiently explain why the Musalman populations in Western Dengal and even meer Murshidabad (the latest Musalman capital in Stongall are numerically much less than those in Esstern or Northern Bengal (See Sern !- Murafferin, Pern, text, pp. 164 and 514).

portunity, and held a Council of War with his Afghan and Bhallah Generals in view of delivering a night-attack. In pursuance of this plan, Mahabat Jang marched expeditionsly with a large and officient army, and by forced marches, at midnight, reached a place just opposite to Kntwall. In the cover of the night's darkness, he instantly floated a bridge of boats that had been kept ready from before, and with a large army commenced crossing the river-Whilst he with the officers and some veteran soldiers had crossed the river, the bridge suddenly gave way under the heavy weight of a large army. Some of the boats sank, whilst a large number of Afghans and Bhallahs were drowned in the river. Mahabat Jang, on learning about this mishap, was engulphed in a sea of confusion. His mind was racked with anxiety. He realised that the entire army from the eastern bank of the river had been unable to cross over, and that he alone with a bandful of troops was on the western bank face to face with the enemy. In consequence, he apprehended that in the event of the enemy getting scent of his movement, he would meet with a terrible disaster. He, therefore, put out the torches, and gave directions for immediately repairing the broken portions of the bridge. After the bridge was repaired, he ordered the whole army to cross over and join him. As the enemy was beedless and negligent, everything ended well. Kishwar Khan, the Deputy Faujdar, and Mankant, the commandant of the pioneers and sappers, quickly rendered the damaged boats water tight by plastering their cracks and rends with mud and bits of wood, and thus displayed Luquine-like skill. An army, waving like the sea, swiftly crossed the bridge, rallied round Mahabat Jang and his Generals, and quickly unsheathing their swords, in a solid and elamorous phalanx, like some heavenly disaster, awooped down on the enemy. Shouts rose up on every side.

True, the night was dark, but the sword flashed, So as amidst the dusky clouds, lightning flashes. From profuse shedding of blood on that battle-field, Earth's face turned crimson.

Heaps of corpses crashed on heaps of corpses, Aye, formed varitable mounds on every side.

Overwhelmed with disaster, and unable to stand their ground, Mir Habib and Bhāskar Paṇdit with other Mahratta officers fled from the battle-field, leaving their army to their fate, just as a cowis left to the tender moreies of a butcher. A crushing defeat was inflicted on the Mahratta army, which was triumphantly chased to some distance. Bhaskar and other Mahratta Generals fell back to Ramgadh, from where with common consent they marched with celerity across jungles, to invade and ravage the Salah of Orissa.

Shaikh Mahammad Ma'sum, the Deputy Nazim of Orissa, in order to resist the enemy, advanced from Katak, and opposed the enemy's murch. When the two armies encountered each other, the fire of conflict flared up once again. Although the Zamhalars had deserted his side, with a small band numbering five thousand cavalry and infantry, Shaikh Mahammad Ma'sum stood his ground dauntlessly on the field. The Mahratia army, which was more numerous than ants and locasts, surrounded Shaikh Ma'sum from all sides like a circle, and slaughtered him together with his comrades. The Subah of Odisah (Orissa), together with the Fort of Barabati and the ciradel of the City of Katak, fell once again into the hands of the enemy.

Nawāh Mahābat Jang, on hearing of the shove disaster, marched awiftly to Bardwan. He paid to each soldier two months' pay and also other gifts on account of the victory of Katwah, advanced to Katak, and repeatedly assaulting the Mahratta troops drave them from Katak, and victoriously entered its citadel. Leaving General Abduer-Rasúl Khan, who was a second Maştafa Khan, and

I This defeat of the Mahrattas at Estwah took place in 1155 A.H. The Sets states that after his defeat at Keiwah, Bhasias Pandt, the Mahratta General, find through the hill-passes of Pophit into a feriest, but looking his way, and not succeeding in making his retreat to his own constry (Nagure), under the guidance of Site Habib, came back to the jurgles of Bishapper, passed through them to the jurgles of Chambralemah, emerged at Hidnapper, and made for Kanak, fought with and killed Shaikh Ma'sam, Subidar of Orissa. Makabat Jang hotly chased Bhaskar Paphit up to the confines of the Chilke Lake, but Bhiskar succeeded in effecting his retent into the Dakhia. Then Mahrbet Jang returned to Katak, where he hastalled Abital Nahi Khan (nephew of Shaikh Ma'sam) as Paphitar under the latter, and them returned to Marabidahed (p. 619, Serm-i-Matableria, Pers. text).

There is a village called Massasper about 11 miles north from Katak. It is a colony of respectable Mahammadans, and is probably named so after the above Shaigh Ma'sum Pacienti. Six miles from Massasper, is another colony of respectable Massamans at Satispur.

who was also the latter's nephew, as the Deputy Nazim of Orissa, together with a contingent of six thousand cavalry and infantry, Mahabat Jang returned to the Sübah of Bengal.

On receiving news of the defeat of Bhāskar Pandit, Sis Rāc evacuating the fort of Hugli retreated to Bishsepur. Other Mahratta officers, who were posted at different places for the collection of revenue, also fled. The Collectors and Fanjdārs of Mahāhat Jang entered the ravaged tracts, and again set about to re-settle them.

But Bhaskar Paudit, after his defeat, sont Bairagi dacoits to-wards Akbarangar (Rajmahal), Bhagalpur, and Behar. Mahabat Jang, who had not yet breathed freely, again set out from Bengal for those places. He had not yet reached the Subah of Behar, when the Bairagis retreating from those parts swooped down on Marshidabad. Mahabat Jang fell back from Behar, and pursued them. These Bairagi freebooters were busy with looting Balachar, when the masis of the dram and tambourine of Mahabat Jang's ranguard rang in the ears of those maniacs. Losing all courage, and leaving behind begs of booty, they fled from Balachar. Mahabat Jang chased them up to Ramgadh, from where he returned.

In short, this sort of guarilla warfare lasted three years. Victories on both sides were mingled with defeats, and it was hard to decids which nide eventually came off the best. Nawah Mahabat Jang, following the saying that "war is made up of fraud," diplomatically established friendly relatious with Ali Qarawal, who was one of the Mauratta leaders that had embraced the Mahammadan faith, and was surnamed Ali Bhai. From considerations of expodiency, Mahabat Jang invited him over. Receiving him kindly and courseously, using dissimulation and artfulness, and professing friendship and benignity, he made him consent to arrange an interview between himself and Bhaskar Pandit with other Mahratta Generals. Heedless of the duplicity of the times, that simpleton was taken in, and arrived at Diknagar. He induced Bhaskar and other Mahratin Generals to meet Mahabat Jang, by conveying to them the assurances and avowals of Mahabat Jang with reference to the actilement of the Chanth and the establishment of friendly relations. And these, in accordance with the saying ;-"One perceiveth according to the length! of his sight," placing

اذا جاء القدر يطل البصر

the finger of acceptance on their blind eyes, summoned to their presence Rajah Janaki Ram and Mustafa Khan for fixing the basis of a treaty, and for ratifying it by protestations and oaths. These going over to Bhilakar made rows and oaths, according to the forms of their respective religious and creeds. Mustafa Khan had with him, under a cover, a brick instead of the Qoran, and holding it be repeated oaths. Falling into the trap Isid by Mahabat Jang, and reiterating the your of peace, All Bhai and Bhaskar with other Mahratta Generals promised to meet Mahabat Jang at a place called Mankarah, l and permitted Maştafü Khān and Rājah Jānaki Rām to return. These going to Mahahat Jang assured him of the success of their mission, and related the mutual promises and vows that had taken place. Expressing his satisfaction, Mahabat Jang estensibly set about collecting valuable khillets and jewelleries, together with alaphants, horses, and other rare and precious presents for presentation to the aforesaid Mahratta Generals. Announceing to the general public news of the approaching peace, Mahahat Jang covertly laid a plot of treachery, and took into confidence his own Generals towards its development. He picked out veteran and heave soldiers from his nemy, and caused long and wide tentscapable of holding large detachments with horses and elephants, to be nitched at Mankarah. Himself going into one of the tents, he arranged a grand party of friends and comrades. He secreted in builte-array inside the tents a battalion of picked men, and sent a message to Ali Bhai to bring over Bhankar with all the Mahratta Generals. In abort, Bhaskar, leaving all his troops in camp, came to Ali Vardi's tent, together with Ali Bhai and twenty-one other Makratta Generals. The tent-pitchers following the signal dropped down the screens of the pavilion, tied them strongly with tentropes, and cut off the ingress and egress of friends and foes, Mahabat Jang, at the very sight of Bhaskar, said to his compades who were waiting for the signal : "Kill these heathen sunters." Instantly, awords sprang up from every side on the Mahratias.

The expression given to the Soir (p. 630) is : " Kill this enemy."

In Sec. (p. \$29) Mankurs is described as lying on the banks of the Rhagirati. How the wip Ali Vardi Khyn transferrancy invested Shaskur Papelit and other Mahratta Generals into his tent, is lacidly described in the Scient-Nantherns (p. \$29). In this game of treachery, Ali Vardi Khin's principal analysis were Magadi Khin and Hajah Janaki Ram, the Problem. It must however, be added that the Mahrattas were well pull back in their own coin.

The clamour of assault rose up to the skies, Breasts were pierced through by swords.

Bhaskar and tweety-one other Mahratta Generals were butchered. In the midst of this carrage, Mahabat Jang mounting an elephant ordered the masic of victory to be struck up, and ordered has select battation to charge the Mahratta ormy with their swords. On seeing this, one tof the Mahratta Generals, who was posted intside the pavilion with ten thousand cavalry, fled together with his force. Mahabat Jang's soldiers pouncing like fighting lims on this flock of sheep fiercely attacked the Mahratta troops, and slaughtered them, right and left, raising human shambles, and implaced those who escaped the sword. On hearing of this disaster, other Mahratta detachments which were encamped at Bardwan and Diknagar, Ac., or patrolled the tracts between Mediciphr and Akharangar (Rajmaha)) fied to Nagpür.

When news of this disaster mached the ear of Raghoji Bhoslah,

He knitted his brow, from fury of rage, And coiled, like a serpeut, from anxiety of lost treasures. He kindled such a fire of weath in his heart, That he secrebed himself from head to foot.

After the rainy season was over, Raghojl Bhealah a mobi-

- title game was Bugho Gaakwar (See Seer, p. 531) Mustafi Chas tried tourd to inveigle him also into All Varid's tent, but this Mahratia General appears to have been an uncommonly shrevel man, and said he would want on All Varid Khan so the following day, after Blooker Prodit and All Bhal had returned from their interview with All Varid.
  - \* In the printed Pera text 'Thangue,' which place I count locate,
- I The Served Makratta invasion of Benyal by Beytaji Blashib. It appears that important affairs transpired to the mountime in the Benyal Serrapy, which made for this second Makratta invasion. In the flow Benyal Serrapy, which made for this second Makratta invasion. In the flow Benyal Serrapy, which made for this second Makratta invasion. In the flow Benyal Serrapy, which while Affair, the Affair the made in the shief pillar of the Banis of AB Vardi Khin, full out with the latter, and was locked up in flighting against all Vardi's conductable and characteristic for the Bank, Zained-din Khin, Subsidier of Admission (Paton). While hardpressed by the well-formed kataliens of Zein-d-din Khin, Margal Raghaji film Mer Hahlb, fook the manual step to invite over to Bangal Raghaji Humshill, who seized the inejintian with availty said marched with Hir Hahlb (the implantial for of Ati Vardi and the impiring general raised as Aji towards Katak. At this size at Katak, a cowardly present raised as Aji

slaughter of Bhaskar and other Mahratta Generals, and engaging on massacres, captures, and plunders, tortured many of his cap-

Vardi's Subidar in Orism. His turns was Dulab Ram, and he was a sonof Rejub Janoki Ram, All Vardi's Contiker. All Vardi had appointed Dulah Ham an Subsidar, in the place of Abdul Rasul Klain (non of Abdul Nabi Khin) was had resigned his office and joined Montale at Pares. Dulub Kans was not only cowardly, but superstitions, and most probably also treationous (as his subsequent conduct lowards Ali Vardi's grandson indicates). He associated at Katak with the Sangaris, most of whom were spice in the employ of Raighoff Bhoulah. As soon as thatab Rain heard of the approach of the Mahratten, he attempted to run away; but wee soon after captured by the Mahrattus. At this time, a small hand of Svada, under the command of Mir Abdul Axis, bravely held out for over a month in the Fors of Baraball. The hernic stand against heavy odds made by this small belonguaged garrison and its unflinching loyalty, once more ralleyes the carkwest of the moral chaos that had soined the times. When exclude and threatened by Raghoji Bhoslab's friend, Mir Habib, and entropted by Dalah Ram and by his own brother to join Raghoji's sale, Mir Abdal Arts esturned the following gullant and loyal amover; "I own no broiler nor any other master; I acknowledge only one master, namely, Mahibat Jang; true, some cowards have joined you; but from regard for the salt I have eater, I will, by God, stand by this Fort, so long as there is breath in my life." (Seir, p. 546). As however, no relaforcements came up, though over a month had clapsed, and as all provisions had run out this nable hand of balenguerad gazrison had at length to capitalate on honocrable terms to Ragingl Bheelah who made himself master of the Fort Barabati and also of the whole of Oriena province, as well as of Madnipar, Hoghli and Bardwan. Ali Vardr was occupied at this time in Paters in crushing out the Afghan revult under Mustafa Khin. Whom Mustafi Khin was slain and the Alghin revolt was crushed, All Fardi hastened back to Bongal. At this time, Raghofi was consciped at Birlibum. Musawhile the Afghan committee of the late Mustafa Kiran, who lay in a death-trap in the Jungles of Tikari saked Raghoji to help them, and promined him their adhesion. Baghoji marched to Tikari to their resourris the jungles of Rirhbum and Kharakpur, looting en mule the rillages of Shulkpurs and Tikari, &c. Mahibut Jung fullowed quickly in their hools and moved to Patna. From Patna, Baghoji (on the advice of Mir Halifi, who was the inspiring genius of the Mahratas, also in this second Marketta invasion) turned towards Murghidabad, pursued closely by Ali Vardi, whose pursuit was but and mulacking. At Kniwib, another battle was fought, in which the Makratias were worsted. Finding that victory was out of the question, and hearing of some troubles in his own country, Raphajl now pradently withdraw to his own country at Nagpur, leaving In Bengal his friend, guide, and philosopher, Mir Hahib, with 3,000 Mahratts and 7,000 Afghan troops (See Seira-I-Matalherin, Pera text, p. 551). It would main a despicable meral chaos had at this time seized the country, in which neither religious ties

fives. All Vardi Khan with a large army again advanced to encounter the enemy. At this juncture, Balait Rao, | son of Bail Rão Pandit, Peshwā and generalissimo of Rājah Sāhū, who was young, and had comity with Raghoji, under orders of Emperor Mohammad Shah, came from the Imperial Capital (Dihli) to Bengal with sixty thousand Mahratta cavalry, to re-inforce Ali Vardi Khan. Mahabat Jang, finding floods of disaster approaching Bengal from two sides, shewed firmness and foresight. He deputed experjoused envoys with presents to Balaji Rao, won him over to his side by display of courtesy and sincerity, met him at Birbham, establiabed friendly relations with him, and both unitedly resolved to drive out Raghoji Bhoslah. Raghoji finding it impracticable to accomplish the object of his mission withdrew to his own country, without gaining his end. Being somewhat relieved of his anxiety by the withdrawal of Raghoji Bhoslah, Mahabat Jang presented a large amount of cash to Balaji Rao, and thus sent him out of Bengal in a contented and thankful mostl, whilst be himself returned to Bengal. Being inwardly in anxiety as to the demand of Raghoji for Chauth, Mahabat Juny set about mobilising troops.

At this moment, a rapture occurred between Ali Vardi Khan and

nor national sentiments were held of any account. One finds now Mussiman Afghans (as the instigution of two Mussiman leaders, Mir Hahib, and Mastafs Ehan), fighting the battles of Hinda Mahnatta freebooters against a Mussiman power in Bengal. The event is a dark land-mark in Mosters history of Bengal, and marks the sad disintegration and moral paralysis that had now sound the Mussiman race in Bengal or, for the matter of that, in India. (See Seir, Pors. text, pp. 558-5005).

I Balaji Rao (the generalisaimo of the Imperial Army in the Dakhin) and Safdar Jang, son-in-law of Burhama-1-Malk, the Subidar of Oudk, were ordered by Eneperor Muhammad Shāh, to help All Vardi against the Mahrattan under Raghoji. Whilst seeking Imperial assistance, All Vardi wrote the following pregnant and prophetic words to the Emperor:—"Should Rengal which is the financial mainstay of the Empire fall, your Majesty's Empire will be shorn of all luxure." (See Scir. p. 516, Pera tett). Those words had reference to the fact that Bougal had ever been the best mileb-cow of the Empire. Safdir Jang did not pull on with All Vardi, and so was recalled by the Empuror, whose Balaji Rao (whose designs were also suspected by the shrawd All Vardi) who had count to Manhar by way of Patra, was courte-ously shown out of Bengal by the latter. (See Scir. pp. 522 and 524). In this connection, the Scir (p. 524) gives the story of a Massionan amazon in the person of the widow of the late Muhammasi Gham Khin who resided at Bhagalpur, and who hald out bravely against Balaji Rao.

Musiafa Khan, the Afghan General, and it was so far accentuated that all the Afghans combining with the latter, broke out into revolt, and set out with a large force for Azimabad ( Patna), in order to storm that City, and to capture Hajl Ahmad and Zainn-d-din Ahmad Khan. On reaching Mungir (Monghyr), Mustafa Khan besiegod the Fort of Monghyr. The Commandant of the Fort prepared to fight. Abdu-r-rasul Khan, 'a convin of Mustafa Khan, advancing in the inelectation of the wine of valour and daring, wanted to storm the Fort, by battering down its gate. The guards of the Fort hurled down a huge stone on his head, From the blow of that heavy stone, his head was emashed to atoms. Mustafa Khan, viewing this diseaster to be a had omen, abandoned the siege of Monghyr, marabed with celerity to Azimābād, (Patna), engaged in hesieging the latter City, and commonced fighting with Zainu ddin Ahmad Khan. Most of the detachments of Zeinu-d-din Khan, not being able to stand their ground in the face of the onslaughts of the Afghans, retreated to the citadel, but Zainu-d-din Khan himself with a small squadron of cavalry, artillery, and Bhullah musketeers remained out in the open to encounter the enemy. At this moment, the Aighans fell to plandering and pillaging the tents of Zainn-d-din's troops who had retrented. Seeing Mustafa Khan now left with a small force, Zainu-d-din Ahmad Khan formed a van-guard of artillerymon and Bhilliah musketeers. and commenced an assault. The shells of guns and bullets of muskets now commenced showering like hail. Most of Mustafal Khān's comrades tasted the bitter potion of death; whilst one hullet, hitting Mustafa Khan on the socket, blinded one of his eyes. Then Zainn-d-din's other troops who had retreated to the citadel also rushed out, attacked the Afghans, and put them to the sword. Mustafa Khan on being defeated retreated to Jagdishpur. Becoming victorious and triumphant, Zainu-d-din Khan struck up the band of victory, made his State entry into the Fact, and next engaged on chasing the enemy. Mustafa Khan now sent a message to Raghoji Bhosiah, and asked for help.

"Ghoshah" is obviously a misroading or misprint for Bhoslah."

I He was Subidar of Orism before Dalah Ram. See note onte.

The whole thing would seem to have been a well-planard metical more on the part of Zaum-d-din Khan, who was a good General, strong in tactins.

It has printed Persian text of the Riyax has throughout "Raghoji Ghealah."

<sup>4 &#</sup>x27;Jagdianpar' or 'Jagdispur, is mantioned in the Ain-l-Akbari (Vol. I

Raghoji, who was waiting for such an opportunity, was delighted, and prepared to despatch reinforcements. But Mahabat Jang, on being apprised of this news, swiftly marched to Azimābād (Patas). The Bengal and Azīmābād (Patas) armies forming a junction combined to attack Mastafa Khan. After much fighting. Mustafa Khan, finding it impossible to hold his own. retreated in a hapless condition across the frontier of Azimabad to Ghazipur; whilst Mahabat Jang becoming victorious and triumphant returned to Murshidabad. Mustafa Khan again collected a large force of cavalry and infantry, and again invaded Azimahad-Zainn-d-din Ahmad Khan, according to the adage " One who is beaten once can be beaten twice," with his victorious troops encountered him, and after much efforts and countless exertions, and after much slaughters and fightings, became victorious, whilst Mustafa Khan, as a retribution for his disloyalty, was slain on the battle-field. Zuinu-d-din Khan cutting off the head of that wrotch from his body tied his corpse to the feet of an elephant which was petrolled round the city to serve as a warning, and also suspended his head at the City Gate.

At this juncture, Raghoji Bhoslah despatched to Bengal a Mahratta army under the command of his son Rajah Janoji, his adopted son, Mohao Singh, and the miscreant Mir Babib, in order to demand the Chouth. A large number of Mustafa Khan's Afghau ad-

pp. 400 and 488, illochmann's Tr.) It was the "atroughold in Aktur's time of Rajah' Gajpato' or 'Kachite,' who was the greatest Zemindar in Rebar at the time." In the 18th year of Akbar's reign, Akbar's General, Shahbas Khanci-Karabu, operated against this Rajah who fied, and Shahbas then conquered Jagdispür, when the whole family of the Rajah was captured. Shahbas then compared Shergadh, which was held by Sri Ham, Gajpati's son, and about the same time took peasession of Robins.

I This third Mahratta invasion of Bengul under Jamil, son of Raghoji Bheslah (with him being of course the lastitude Mir Bahib as the Chief Advisor and as guide, friend and philosopher of the Mahrattme), is also incidly nurrated in the Seira-i-Matatheria (Pers. text, pp. 555-502). Jamil came to Katak, whilst Ali Vardi's newly-nominated Deputy Sahadar of Oressa, Mir Jafar, was still at Medicipur, on his way to Katak. On bearing of the Mahratta incursion. Mir Jafar (who secretly was completing against Ali Vardi) retirm to Bardwan. The Mahrattas then advanced to Bardwan. After some indecisive skirmishing, Jamiji made for Marahidibad, and after doing some looting in its neighbourhood extended to Medicipur, pursuad by Ali Vardi Khan. In the meantime, Jamiji's principal advisor, Mir Babib, had opened trescherous negotiations with the late Magrata Khon's Afghan adharous

herents also joined them, and the market of fight and slaughter once again became warm in the conflict between Mahabat Jang and the Marhattas. The Subah of Orisan fell into the hands of Janofi, whilst weakness set in in the Province of Bengal. Mir Habib opened negotiations for the settlement of the Chauth of Bengal, Nawazigh Ahmad Khan, Ahsan Quli Khan, Jagat Set, and the Ral-Raian a exerted themselves stronuously on the side of peace. But

in Darbhanga and its neighbourhood, and these had effected a sangainary rorolnilon by trancheronaly killing at a Darbar Zainu-d-din Khin, Subadar of Pains. New Janoji mornd to Paina (with him being Mic Habib), and All Variti also preceeded to Patna. All Vardinow rose to the height of his generalship, and enecoded in crushing and routing his united Afghan and Markatta form in a great battle near Barh. (See the spirited description of this battle in the Sair, p. 506). Janoji, now receiving news of his mother's death, retreated to Nagpir, leaving Mir Habib towards Katak and Medispur with some Mahratta and Afghan troops (Seir, p. 576). Shortly after, Ragholi sent to Mir Habib another Mahratta reinforcement under Manall, younger brother of Janofi [Mohan Singh of the text is obviously a mistake or mispelut for Manufi] All Vardi marched out with his army from Murshidahad and passed through Katwah, Bardwan, Mednipur, Shadrak, and Jajpur 1 whiles Mir Halab with his Mahratta and Afghan troops full back from Medniphe towards Katak, All Vardi triumplantly entered once more the City of Katak, and recaptured the Fort of Barabati, after killing its commandants, Serandas Khan, Syed Nur, and Dharam Dam (p. 678, Seir), Pura text. This re-conquest, however, proved abortive, for whilst Ali Vardi was still at Balasure on his way towards Murshidabid, Mir Habib with his light Mahratta and Afghan cavalry swooped down on Katak, and killed Shaikh Abdas Subhau, who had been lafe there as Deputy Governor by All Varili. (See pp. 579-550 of the See, which also gives a good description of the Katak City). The Mahrattas, it would seem, always moved with light and mobile cavalry, whilst Ali Vardi's army was not equally light or mobile. All Vardi had, therefore (dospite the fact that next to Assifiah, he was the first General of the time in India) to encounter the same difficulties in casesmeering Mahratta troops, that the British had in encountering the Bowrs in the late South African War. In the end, it is true, All Varili triamphed, but the price that he had to pay for his apparent victory was too much, nor did he surrive it long enough to resp its boundt.

I in a former part of the text, he is named " Hussin Quli Khan, " which appears to be correct. (See Seir, Vol. II, Pers. taxi, p. 495). Husain Quli Khan was Naib or Deputy of Nawarish Muhammad Khan, son-in-law of All Vardi Khan, and Governor of Chakla Jahangirnagar (Dacca), including Sithat

and Chittagong.

I Nawasish Mahammad Khan was Governor of Jahangirnagar, and also hold the portfolio of Supreme Diwan of Bengai under Ali Vardi Khan, the Depury Diwanship being held by Ohin Ral (who had been Peshkar under Alam-

Mahahat Jang, considering the acceptance of Chunth to be humiliating, refused to conclude peace, and with his army prepared to fight and drive out the Mahrattas. Mahahat Jang suspected treachery from Sham Sher Khan, Sardar Khan, Murad Sher Khan, Raiat Khan, and other Afghan Generals of Darbhanga, who, during the late insurrection, had sided with Mustafa Khan. And, as a matter of fact, these Afghan Generals had opened at this time treasonable correspondence with Mir Habib and his Mahratias. These Afghan Generals, following the example of Mustafa Khan, now broke out into open revolt on the pretext of demand of pay. Mababat Jang, having lost all confidence in them, paid thom up, and disbanded them. These reaching Darbhanga, after a short time, leagued amongst themselves in pursuance of designs of treachery, and made offers of service to Zuinu-d-din Ahmad Khan. As Zainu-d-din Khan was a friend of soldiers, he conciliated them accepted their offers of service with the approval of Nawab Mahabat Jang, and invited them to a Darbar. Sham Sher Khan and Murad Sher Khan with a corps of Afghans arrived at Rajipur, and encamped on the banks of the river. According to the order of Zainu-d-din Ahmad Khau, they left behind all their soldiers, and crossing the river came to Azimabad (Patna) attended only by three hundred cavalry, consisting of kinsmen and comrades who were all of one heart for the purpose of waiting on Zainnd-din Ahmad Khan. On obtaining an audience, they observed all the points of ctiquette, and sat in the Chihit satus Palace, ranged on the right and left of Zainu-d-din. Zainu-d-din Ahmad Khan reclining against pillows on a Marsad, made polite enquiries regarding each. Murad Sher Khau, nephew of Sham Sher Khan, finding Zainu-d-din off his guard, pulled out a dagger from his waist, hit the latter so hard with it on the stomach, that his intestines came out. By that single blow, Zainn-d-din was killed.3 The traitors, lifting

chand, Deputy Diwas of Shujan-d-din Khun). (See Ser, Vol. II, Pers. text, p. 495). See also note auto. Chin Ral, on death, was succeeded in his office by Bhirus Dutt, who again was followed by Kiratchand (see of Alaunhand) and by Umed Rai (See Seir).

It would appear from the account given in the Sern-i-Mute Meris (p. 566), alluded to before, that the Alghan adherents of the late Mugaifi Khan were in ascent conspiracy with Mir Habib, the inspiring genius, and the guide, friend and philosopher of the Mahrattas, and that in consequence of Mir Habib's instigation, they had enacted this cruel tragedy at Pates.

A very lucid appoint of this tragody is given in the Serre-I-Mutatherin

up their awards, ent down Zainu-d-dln's companions, looted all his treasures and effects, captured the Begam! with her daughter and also Hājī Ahmad. They suspended the Hāji \* to a triped with his head downwards, and by torturing him made him give up large treasures, and alow him. They carried off the ladies of the Harom together with numerous treasures as booty. And similarly, they swept the houses of other nobles of the City with the broom of rapine. These Robitah Afghaus sacked the City and its suburbs, looted treasures, dishenoured women and children, and desolated a whole world. 3 A great consternation seized those regions. 14 Proteet me, O Lord, from the wickedness of infidels and from the wrath of Thine." Sham Sher Khan collecting one hundred thousand cavalry and infantry was not contented with the subjugation of Azimabad, and he further cherished visions of conquering Bengal. Mahabat Jang, who was at this time encamped at Amisnicanj on some important business connected with the Mahrutta

(Pers. text, p. 559). Zainn-d-din (son-in-law of Ali Vardi Khān and Snhādār at Patna), was holding a Durbur for the reception of the Durbhinga Afghan Generals who were adherents and connexions of the late Mastifi Khān. The Durbus function was nearly ever, and Zainn-d-din Khān was hunding betals with his own hand to the Chief Afghan Generals, when one of these, Abdur Rashid Khān, whilst receiving a betal, treschurunsly gave Zainn-d-din Khān a dagger-thrust in the abdoman. This thrust, however, was not quite effective, as Abdur Rashid's hand faltered. Then another cowardly assassin, Murad Shar Khān, quickly gave another sword-cat to Zainn-d-din Khān, and instantly killed him. The Afghan showed favocious burbacities in their conduct towards the ladies and children of Zainn-d-din's homeshald. The Sair (p. 561), mose communement of Ahmad Shāh Abdall's invasions of India at this time.

I Her name was Amona Begom. She was a daughter of Ali Vardi, and wife of Zainu-d-din Khon.

\* The Haji after all met with his desert, for his black ingratitude to his benefactor's (Shujau-d-din Khun's) memory, and for his dark treachery towards his benefactor's son, Nawab Sarfaray Khun.

I See description of this loot and exchage in the Seir (pp. 560-561).

Happening as it did towards the middle of the 18th century, this fact would explain in a great measure the smallness of Muschman population in Bohar, compared with that in Northern Bengal and Eastern Bengal, which in modern times were never or soldom the scenes of such carnage, which were immune from Mahratta raids, and which would, therefore, naturally afford an asylum for Muschman refugees not only from the disturbed parts of Western and Southern Bengal, but also from Behar.

\* The See (Pera. text, p. 563) states that at this time, which was towards the menth of winter, Ali Vardi Khan was commped at Amanigan; in order

freehooters, suddenly received the terrible intelligence of the slanghter of Zainu-d-din Ahmad Khan and Haji Ahmad, and of the bostile advance of the Afghans. In consequence, an indescribable agony seized him, and his family and kindred. From excesssive depression and agony, he wanted to isolate himself from all intercourse with the world, and to abandon the City with its Bazar to the Mahratta freebooters. His generals employing various consolations and assurances recited passages invalenting fortitude, and tied the girdle of courage in pursuit of revenge in the waist of their heaves. But when for accomplishing this avenging missionthey applied for the payment of the soldiers, Mahabat Jang pleaded he had no money. Then Nawaziah Muhammad Khan Shahamat Jung, standing sorety for the expenses of the soldiery, paid to the soldiers eighty laks of rupees in each from his own treasury, and made them agree to undertake the avenging expedition. Mahahat Jang, being somewhat now relieved from anxiety, left Nawasish Muhammad Khan Shahamat Jang at Murshidabad, and himself marched to Azīmābād with a large army. 1 Mir Habib, at the instigation of Sham Sher Khan, with hordes of Mahratta freehooters, pursued Mahabat Jang from the rear, tracking jungles and setting fire, right and left, to the villages, with their gramaries. Mir Habib looted Mahabat Jang's baggages and tents, and did not allow Mahabat Jacg's army a breathing interval either for sleep or for food, nor suffered a single day to pass without akir-

to march out against the Mahrattse under Mir Hatih and Janeji. There in camp, Ali Vardi received this terrible news of the slaughter of his sem in-law. and of the imprisonment of his brother and daughter and graud-children. He aummoned his officers to a Darbur, and broke to them the news of the great exlamity in the following solemn strain - Gentlemen, a stone has fallen on me, and that, too, a heavy one; my sau-in-law has been killed, and my brother and children are in the diagrace of capture. Life is now a trush to me; I have resolved to kill and to be killed. What is your intention, gentleman? Who autongst you, my committee and friends, shall join ma in my avenging expedition?" All who were present chearfully responded to All Varili Khan's appeal, and resolved to fight and fall with him.

I The account to the Seir (p. 563), whowe that Mie Habib with his Muhratia friends opposed ineffectually Ali Vardi's march on the family of the Champanngar arream, and then dispersed to the jungles, whiles Ali Vardi moved on to the Venghyr Fort, where he haltest some days. Then Rolah Sandar Singh, Zamindar of Tikari, and Kamgar Shan Maio, Zamindar of Tirhut, dame to pay liomage to Ali Vardi A saint, Manlans Mir Mahammad &li, also visited

Ali Vardi at this time at Monghyr.

mishes with swords and spears, till they passed beyond Barh. At Baikantpur! an engagement took place with the army of Sham Sher Khan. Rajah Sundar Singh, Zamindar of Tikarl, with a powerful corps, joined Ali Vardi. And when on both sides, the fire of alanghter flared up, the army of Mahratta freebooters, who, like the shadow, always followed Mahahat Jang's army, attacked its rear. Afghan troops from front and Mahratta freebooters from the rear attacked and becamed in the army of Mahabas Jang. The heroes of Mahahat Jang's army, perceiving the approaching inrush of calamity towards them from both sides, prepared to die hard, and fought desperately. In that victory lies with God, by a stroke of good lack, Sham Shor Khan, Sardar Khān, Murad Sher Khān, and other Afghan Generals were hit by bullets of guns, in retribution for their disloyalty, and were killed, whilst other Afghan troops cowardly fled. The soldiers of Mahabat Jany, by brave onslanghts, conted the enemy's army, charging them with swords, spears, arrows, muskets and rockets, killed those wretches, and raised hecatombs of the slain. The Mahratta army, on seeing All Vardi's glorious victory, retreated, and dispersed like the constellation of the bear. Mahabat Jang after prostrating himself in thanksgiving to God, triumphantly entered Azimābād, and rescuing the family and children of Zainn-d-din Ahmad Khan and Haji Ahmad from the rack of those outragers of honour, captured the wives and daughters of those treacherons wretches.

Time itself with the sword in hand is always after retribution; What need is there for anyone to seek for retaliation?

Nawab Mahabat Jang, showing considerateness, 1 paid travel-

I The Seir (p. 567), which gives a very lucid account of this battle, states that Ali Vardi who in generalship was next only to Azaf Jah, took up a position on an isle, in front of Barh, having on one side the river Ganges and on another the old bed of the same river. This place is called in the Seir "Sarai Rani," 4 keek to the west of Barh, on the side of the river Ganges.

It would also appear from the Seir (p. 566), that Mir Habib and the Mahratias held a conference with the Afghau rabels, Sham Sher Khan and Bardar Khan, in order to concert measures for attacking Ali Vardi Khan. The Afghaus and Mahratias under Mir Habib new made a common cause against Ali Vardi who, however, croshingly defeated both, owing to his apperior generalship (See Seir p. 568).

2 It reflects armitt on All Vardi that he treated honourably the women and children of Sham Shor Khiu and other Afghans. He not only generously

ling expenses to the Afghan ladies, and allowed them to depart homography to Dürbhängs, and followed the adage "Turn Evil by Good." Appointing Siraju-d-dualah, som of Zainu-d-din Ahmad Khān, to be Sübadar of Agimābād, in succession to his father, and leaving Rājah Janaki Rām as Sirāju-d-daulah's Deputy there, and finishing the administrative arrangements of that Sūbah, Mahābat Jang returned to Bengal, in order to drive out the Mahratta freebooters.

About this time, the office of Faujdar of the tract of Pacciah was vacant, owing to the flight to the Imperial Capital of the Khan Babadur, son of Nawab Saif Khan. All Vardi Khan conferred the above Faujdarship on Sahi Ahmad Khan Sanlat Jang, in whose heart umbition for the Nizamat of Bengal lurked, and in whose head visions of ruling over Bangal existed. At the time when Mahahat Jang was engaged in fighting with Sham Sher Khan, Siraju-d-daulah shewed his temper to Nawab Imazu-d-daulah Ajan-l-lah Khan Sabit Jang, a son-in-law of flaji Ahmad, who held the office of Faujdar of Akbarnagar (Rajmahal). Knowing Ajan-l-lah Khan I to be beare and popular with the army, and ambitions and sound-headed, Siraju-d-daulah set to work his rain, and plying Ali Vardi Khan with his suspicious gained over the latter, and induced him to send a message to Ajan-i-lah to quit the country, or else to prepare for death. The aforesaid Khān, after

for their maintenance (See p. 570, See). He never addressed the Afghan Indian except as 'Madama' or 'Ribia,' He studiously maintained the sanctity of their sectorion, and this, two offer the gross provocation he had received at the hands of Sham Shar Khim and other Afghans. All Vardi's chivalry towards reman seems to have been remarkable, and his forbearance after victory is also commendable. A vaniting ambition that faltered not to break all ties of gratitude, nor accupied to now all weapons of trunchery in the realisation of that ambition—casts a dark and another has an his otherwise great and remarkable permeabilty.

His mans was Fahhru-d-din Hussin Khan. He succeeded his father, Nawab Saif Khin, in the Faujdérship of Purniah. All Vardi Khin got him dismissed, and kept him under surveillance for some time at Marshidebad. Through the halp of Mir Hahib and his Mahratisa, Fakhru-d-din managed to make good his escape to tinthi, where he died after a short time. (See Seir. Vol. II. p. 552, Pera text)

4 He was a sou-in-law of Haji Ahmad, brother of Ali Vardi Khim. He was Panjdar of Rajimhal or Akharongar during Ali Vardi's regime.

fighting some time in self-defence, set out at length for the Imperial Capital, remained in the company of Nawab Vazira-l-mulk Safdar Jang, and then joining Rājah Nul Rāi in the Robilla Afghan war was killed at Farrukhābād.

As in consequence of the insurrection at Azimabad, the Mahratta freebooters had taken possession of the Sühah of Orissa, Mahābat Jang, not halting in Bengal, set out for that Sübah. Expelling the Mahratta freebooters from that Sübah, Mahābat Jang put to death Syūd Nūr, Sarāndāz Khān, and other officers, who were adherents of the Mahratta freebooters, and who were entrenched in the fort of Barahbāti, by drawing them out of their entrenched position by use of diplomatic assurances. And capturing the horses and armaments of their comrades, and expelling them all from Katak, Mahābat Jang returned to Bengal.

As Mir Habib was the root of all the mischiefs and troubles. Mahabat Jang hatched a plan for his destruction. He sent to his name a letter, purporting falsely to be a reply to his message, to the following effect: "The letter sent by you has been received: what you have written in respect of your plan to extirpate the Mahratta freebooters, has met with my approval. It is a very good idea; you from that side, and I from this side, will be on the alert and wait. By every means possible, try and induce them to come this side, and then what is now in the minds of us both will come to pass." Mahabat Jang sont this message through a courier, in-

t Safdar Jang was appointed Subadar of Oude by Emperor Muhammad Shah, and in the reign of Emporor Abmed Shah became Chief Vizier of the Empire, on the death of Qemra d-din Ehan. As this time, Almad Shah Abdall invaded India several times, and the Robilla Afghans of Farraghabad and Moradabad became a power in the land. Safdar Jang appointed as his Deputy in Oude a Kyot, named Rajah Nal Rai. (See Scirat-L-Mutaharia, Vol. II. Pers. text, pp. 874-875).

Rajah Nul Rai was a Kyesto. At their be was an observe yersant of Nawab-Visier Safdar Jang, but subsequently rose to the office of Deputy Subsdar of Oude under the latter. He resided at Kananj, twenty knot from Parrughitaid, the Robilla stronghold. Nul Rai ill-treated the Robillas of Parrughitaid, who combined and attacked Nul Ret who was killed. Apand lab Khin (sun-in-law of Haji Ahmad) who fought in this war on the side of Nul Rai, was also killed. The reinforcements sent by Nawah-Vizier Safdar Jang to support his Deputy in Oude, Nul Rai, were also routed by the Rabillas-(See Seire-h-Mutakerin, Vol. II. p. 876, Pera-text).

\$ See the account of the capture of the Fort of Burnhati in Seir, Vol. II. p. 578, Pers. text.

structing the latter to proceed by such a route, that he might be intercepted by the Mahrastas and the letter might fall into their hands. This rose proved a complete success, and the Mahrattas suspecting Mir Habib slow him.

To sum up, for twelve long years the fires of war and slaughter kindled between the Mabrattas and Mahabat Jang, and the Mahratius did not retire without lavying the Chauth. And owing to Hail Ahmad and Zainn-d-dln Ahmad Khan having fallen, the power of Mahabat Jang was weakened, whilst old age and infirmity told on his physical vigour. Of necessity, in view of expedieuvy, and in compliance with the entresties of Nawazish Muhammad Khan Shahamat Jang, Mahabat Jang at last concluded a peace with the Mahratta freebooters, agreeing to pay the latter Chanth for the three Subaha, and through the medium of Maslibud-din Muhammad Oban, nephew of Mir Habib, and Sadru-I-Haq Khan, fixed the basis for the terms of peace and the suttlement of the Chauth. In lian of the payment of the Chauth, he assigned the revenue of Subab of Orisso to the Mahrattas; and appointed Sadru-I-Han to be its Administrator and Governor, After settling this important affair with the Mahrattas, Mahabat Jang regained peace

I Mir Habib, the impiring genius of the Mahrattas, and their 'guide, friend, and philosopher' for over a decade, was at less betchured by Jacoji, son of Raghoji Bhoals. But after all, however blammies his initial motive might be, it cannot be decided that he must with his descrit for his carrow-minded impredence in fratarnising with the Mahratta freebooters, regardless of all religious and national time. The account as to how Mir Bahib was invested into a house by Jacoji, and there treacheronally murdared in 1166 A.H., is detailed in the Seir, Vol. II, p. 593, Pers. text. The Seir (p. 593), also states that after a treaty of posco was concluded between Mahibat Jang and the Mahrattas, Mir Habib railed over Orises as Governor, on behalf of Mahibat Jang, whilst a Mahratta contingent of troops under a Mahratta officer was stationed at Katak. Mir Habib was encounded in the office of Governor by Maalihu-d-dia Muhammad Khān, who, however, enjoyed less prestige, and regarded himself as a servant of the Mahrattas (Seir, p. 593, Vol. II, Pers. text.

There is some difference between the account here and the account in the Seir. From Ser's account (p. 592), it would appear Mir Habib was the first person who hold the office that is saigned to Saira-I-Haq in the text, after the commission of the peace. The details of this treaty of peace in 1165 A.H. are given in the Seir (pp. 590-591). The Seir states that countries for peace came from the side of the Mahrattas (represented by Mir Habib) who had first been defeated again in 1164 A.H. at Medniper. As Mahahat Jang was

of mind, and took to travelling and hunting. After ruling for sixteen years, he died of drupsy on Saturday, 9th Rujab, 1169 A.H., corresponding to the second year of the accession of Emperor Alamgir II, and was buried in the Khuah Bagh. Sirajuddaulah, who was his beir, then mounted the messad of Nigamat.

--

now 75 years old, and physical ailmout and infirmity had selved him, and as the war between him and Mahratine had been protracted to ten years, and as the chief Afghan pillars of his State and revolted squiess him, and as the people had suffered indescribable miseries during this long struggle, Manibat Jang accepted the overtures of peace, which was concluded through the intervention of Mirm Salih (on behalf of Mir Habib and the Mahrattas) and Mir Jafar (on behalf of Mahabat Jang). The turns of peace wern : (1). Mir. Ifabib becoming a servant of Mahabat Jang should on behalf of the latter rain as Deputy Governor over Orisan. (2) The revenue of Orium should be assigned by Mir Habib for the pay of Regioji Bucala's Mahratta army of occupation. (3). That over and above the resumes of Orline, twelve lake of rupsee should be annually paid by Mir Habib to Raghoji Rhoslab (presumably from the revenues of other provinces), on condition that llaghoji arroops should not raid the dominions of Manishat Jung. (4) The river Steamakhin (or Sabarrarikha) near Jalieur (Jalasore), was to form the demarcation-line of the boundaries of Orises and Bongal; Medulpar at this time being separated from Orison and annexed to Bengal.

I The author of the Ser (who was a connexion of Mahabat Jung) praises

up the memory of Mahabat Jang. (See Serr, Vol. II, pp. 609-611). He states that Mahabat Jang abstalated from pleasures, was regular to his prayers, abetemions in liabits, and methodic in business. He slept little, and present most of his time in attending to State affairs, or in the company of solutars and aspends whom he held in high esteem. He had only one wife, to whom he was greatly devoted. He was a splendid general and a fur-aighted statesman. When Mugaita Khan, his Afghan General, and his relatives, Shahamat Jack and Sanist Jung mod to press Maintest Jung to fight and drive out the English from Caloutia, Muhklat Jacq used to reply : "Mayafa Khin is a military man, and therefore he is always eager for war, that I may be constantly in need of his services. What evil have the English down to me, that I should wish will to them? The (Mahratta) fire on land is not yet extinguished; and if the fire is extended to the sea, who will quench it?" (Seir, p. 611, Vol. II, Pera text). Despite the Seir's panegyric, it seems to me that All Varili grast forfest his claim to be regarded as a far-alguted statesman, is view of the fact that his treacherous and violent conduct towards his past masters and benefictors inaugurated in Bengal an era of timent treechery and serious disintegration, and that his example quickly ramated on others who paid him and his granden back in the same coin. In this connection, one may read an interesting old little work in Parelin, called thrut-i-troub this

(meaning 's Moral for people with eyes') each sentence of which contains

## NIZAMAT OF NAWAB SIRAJU-D-DAULAH.

When Nawab All Vardi Khan Mahabat Jang passed to the regious of evernity, Nawab Siraju-d-daulah, son of Zainn-d-din Ahmad Khan Haibat Jang, and maternal grandson of Ali Vardi, who from before had been declared beir-apparent by Ali Varill Khan, and whom Alt Vardi Khan had in his life-time placed on the cushion of the Nizamat, and to whom All Vardi with all the grandees of the court had paid homage and offered presents-asconded the manual of the releaship over Bengal, Behar, and Orissa Siraju-d-daulah exhibited insolonce and arrogance, which are the worst of attributes, and are displeasing to God. At that time, owing to certain reasons, Glassiti Begam, widow of Nawazish Ahmad Khan Shahamat Jang, who resided at Mutifall, resolving to oppose Siraju-d-daniah, appointed Mir Nazar All, who was her servant and was bound to her by ties of various favours and obligations, to be the commander of her vanguard, and Nawab Bairam Khan to be generallasimo of her army. Then the Begam of Mahabat Jang, and Jagat Set, as an emissary of Siráju-d-daulah, went to Ghasitt Begam and gave her assurances; and so the latter. refrained from hostility, whilst Nagar Ali fled, and Bairam Khan taking refuge with one of the generals fell into disgrace. Sirājud-daulah's army arriving captured Ghasiti Begam, together with all her effects. The Began saw what she had never seen, and heard what she had never heard. Siraju-d-dantah's army rased to the ground her buildings and her palaco; and anearthing her buried treasures carried them to Mausúrganj. Owing to Siráju-d'daulah's harshness of temper and indulgance in violent language. fear and terror had settled on the hearts of everyone to such an extent, that no one amongst the generals of the army or the noblemen of the City was free from analyty. Amongst his officers, whoever went to wait on Siraju-d-daulah despaired of life and honour, and whoever returned without being disgraced and illtreated offered thanks to God. Siraju-d-daulah treated all the noblemen and generals of Mahabat Jung with ridicule and drollery. and bestowed on each some contemptaous nick-name that ill-smited any of them. And whatever harsh expressions and abusive

letters which added give 1170 tithe date of Suriju-d-daulah's murder by Mir Jafar and his son Miran). The three seems to have been written by some adherent of Nawab Surfaras Khan.

I The Seir (Vol. II, p. 631), mentions that Straju-d-daulah, on accession, ap-

epithets came to his lips, Sirāju-d-daulab uttered them unbesitatingly in the face of everyone, and no one had the beldness to breaths freely in his presence. Appointing a Kyeth, named Mohanfal, to be the minister and controller of all affairs, Siraju-ddaulah bestowed on him the title of Maharajah Molanial 1 Bahadur, gave him a large bodyguard of cavalry and infantry, and ordered all his generals and nobles to pay respect to him. All did so, except Mic Muhammad Jafar Khan, a brother-in-law of Nawab Mahabat Jang, and the generalissimo of the army, who refused to pay respect to Mohanlal, and for some time ceased to pay respect even to Siraju-d-daulah. But Rajah Mohanlal, coiling himself round the brain and skin of Siraju-d-daulah, forgot himself so far that he fancied nobody else existed, appointed his own with and kin to posts connected with the Crown-Domains and also to other revenue offices, and dismissed the old officers. For instance, Rajah Mohanlal sent a message to Nawab Ghulam Husain Khan Bahadar that if he accepted a pay of Rs. 200 a month, he might stay on, otherwise he should quit the country. The latter, of necessity, on the plea of visiting the Kabah, set out for Hügli.

Inasmuch as before Mahabat Jang's death, in the beginning of that year, on the 13th of Rabin-l-Awal, Nawab Nawaziah Ahmmad Khan Shahamat Jang, who held the office of Diwan of Ben-

pointed a Kyath named Mohanlal as his Supreme Diwan. This elevation of an obscure Rindu to the highest civil appointment naturally caused great offence to the old vebility, and especially to Mir Jifar, who conspired with other officers of the late Mahihat Jang in order to bring about a Revolution to destroy Sirāja-d-danlah's power, and to place himself on the summel of Bengal.

I The Seir, the Parat-i-Arbab-i-Bosr, and the Eigen all condemn Siraju-d-danish for appointing this obscure and insolant Hindu; Mohanist, us his Supreme Minister, and mention the disgust it cannot amongst the old nobility, who chafed under this indignity, and were therefore applican to there off Siraju-d-danish's yoke. (See Ibrat-i-Arbab-i-Bosr, p. 20, Sciru-i-Mutublerin p. 521, Vol. II.)

I He was author of the aplandid Persian History of India entitled Seire-I-Mutuhberin. He was a partison of Mic Jafar and the Reglish East India Company. Siraju-d-daulah had ordered his banishment from the country.

If a hald the office of Deputy Governor of Jahangirnauar (Dacea) under All Vardi Khan, whose son-in-law he was. He also held nominally the office of Diwan of Bengal, though the practical work of Diwan was actually performed by Hindu Deputy Diwans. Shahamat Jang had also at Jahangienagar

gal, had died, Sirāja-d-daulah arrested Rājah Rājballab, Pēshkār of Shahāmat Jang, on the plea that he should render up his accounts. Although Rājballab tried hard to pay up some cash and to compromise the demands, Sirāja-d-daulah did not consent, and kept him under surveillance.\(^1\) Rājballab sent his family and children to Calcutta, to take shelter with the English. Sirāju-d-daulah desired to arrest Rājballah's family also, and ordered Rājah Rām, head of his spies, to proceed to Calcutta, arrest Rājballab's family, and bring them over. Mahābat Jang, whilst on sickbed, had disauaded Sirāju-d-daulah, and directed him to postpone the matter, and arged that after recovery he (Mahābat

a Deputy Diwan in the person of Rajballab, in respect of the Chakla of Jahan-girnagar or Dacos, of which he (Shahamat Jang) was Deputy Governor.

I The Seir, the Ibrat-i-Arbab-i-Bare and the Riyas mention that the new Nawab, Sirájo-d-daulah, inaugurated his repime by (1) the pluedur of Glasini Regam, (2) the dismissal of Mir Jafar and the appointment of a Hinda, Mahanial, as the Suprame Minister, &c., (3) improvement of Rajballab, (4) the conquest of Calcutta, and (5) conquest of Parnish. When dispossionately viewed, the particular measures noted above (excepting one, namely the appointment of Mohamiai) do not appear to have been unjustified, though they were impolitic. Ghashi Regain had no right to take away and appropriate the State treasures held in trust by her late bushand, Shahamat Jang, All Varill's Hiwan, and Sireju-d-daulah who had lawfully succeeded All Vardi was, therefore, justified in recovering them from her. Mir Jafar had proved unfaithful and treacherons orem in the lifetime of Ali Vardi Khan lo the struggle with the Mahratine (See the Seir); and Straju-d-daulah was, therefore, not unjustified in anspecting him and dismissing him from the responsible office of generalissimo of the army. Rejballab's surveillance was a necessary political measure, so this crutty mun, the Deputy Diwan or Poshkar of Jahangirnagar or Davea under the late Shahamat Jang (Deputy Governor of Duces) had falled to render his accounts, and as Siraju-d-daulah had reasons to believe be (Rajballab) had enimppropriated a large part of the Public Funds in his charge. And when Bajballab's son, Kishan Das, fied with the State treasures to Calcutta, the Nawth was obliged to advance egulast Calcutta, to recover the State treasures and chasties his robel subject, Kishan Das, though had Siraju-d-daniah been lass impulsive and more prodent, it is possible he might have offected his object by opening diplomatic currespondence with the English. But it must be remembered the Nawab was yet quite a boy, and had no good or reliable stirisers about him. As for the conquest of Puruish, it was a necessary political measure in self-defence, as Shankat Jang, as Mir Jafar's matigation, had publicly avowed his pretensions to the sade of Bongat. The only preview measure was the elevation of an obscure Hindu, named Mohanlal, to the highest civil State office. This measure caused great disgust to the old nobility, who chafed under the insolence of this upstart,

Jang) would himself summon thom. At this time, Siraju-ddaulah ordered Rajah Ram, head of his spice, to proceed to Calmitta and arrest and bring over Rajballab's family and children, and himself in the month of Shahan, on the plea of touring, proesselud towards Akharmagar (Rajmahal). Whilet Siraju-d-daulah reaching Bünzhpür had encamped on the bank of the river Kalapant, he received news that the English Chiefs in Calcatta had offered opposition, and provented the arrest of Rajballab's family and children. On the very receipt of this news, the fire of Sirajud-daulah's rage kindled, and he summoned the officers of his army, and said: "I intend proceeding on an expedition against Calcutta. It is necessary that none of you should go back to Murshidabad, but that all should proceed straight from here to Chanakhali and encamp there." Next morning, setting out, Siraju-d-daniah reached Chanakhali, and from there proceeding by forced marches invaded Calcutia. In the month of Ramzan, fighting with the English, Siraju-d-daulah became victorious and triumphant, and the English Chief! embarking on a boat fied; Sweeping: the town of Calcutta with the broom of munders, and naming it Afinagur, Sieāju-d-daulah left Rājah Manikohand with a large detachment as Governor of Calcutta. Posting strong garrisons at Makhuah and Bajbajia (Budge-Budge) and other fords for the crossing and passage of English ships, Siraju-d-dualuh at the and of the above mouth returned to Murshidahad.

Saulat Jang, Faujdar of Purnish, that year, provious to Mahabat Jang's death, in the mouth of Jamadi-1-Awal, had died, and

The Seir enters that Mr. Drake, the English Chief to Calcutta, with a small annuber of English officers fied on a ship, whilst other linglish residents remained behind in Calcutta, and fought to the last, so long as their powder and shot were not enhanced. Many of the English fail to this light, whilst a number of their scanrades were captured. In this connection, the Seir also manifold the fact that some English ladics who were captured in this light were well-treated by a Muhammadan nobleman, Mirra Amir Beg, who reserved them homography to Mr. Drake's whip and received Mr. Drake's and other English officers thanks for his humans and obleshous conduct. (See Seir, Vol. 11, p. 622, Pore text).

I Both the Seir and the Ibratel Arboba Bopr give his name as Mr. Deaks.

<sup>\*</sup> That Siriga-d-daulah plumiered Calentin, is also mentioned in the Bestdelab a Bost, (p. 29), as well as in the Seir (p. 622, Vol. II); but none of these more or less contemporary Musicians accounts make any municipal the 'Black Hole' incident, generally associated with Siraja-d-daulah's conquest of Calentia.

his son, Shaukāt Jang, who was a consin of Sirāju-d-danlah, had succeeded his father. At this time, Sirāju-d-danlah desiring to displace Shaukāt Jang demanded the revenue of Purniah. Shaukāt Jang replied: "You are lord of three Sābahs (Provinces), whilst I am fallen in this corner, and am centent with a bit of bread. Now it does not become your high aspiration to set the teath of your avariou on this bit of bread." Sirāju-d-danlah, on receipt of

I The account in the Sear (Pare, text, Vol. II, pp. 621-632), is quite differout, and is more reliable, as its author was attached at the time as a Chief Advisor to Shankat Jang. It would appear from the Seir that Mir Jafar, in paramanon of his conspiracy to effect a Revolution, had written a letter in Shankfa Jang requesting the latter to place himself at the head of the perclutionary party in view of the prospect of succeeding to the Narabi of Bougal. Shunkit Jang was a vain fool, and on receipt of Mir Jafar's letter he openly talked in Durbur of his wild ambition to extend his supple to Ghazal and Kandahar, and to conquer Bengal. Siraju-d-daulah hearing of the disloyalty that was breezing in the Purnish Court, deputed Rai Has Behary (a son of Rajah Janoki Ram and brother of Dulab Ram) to Purajah, with a lutter to Shankat Jang, calling upon the latter to make over the James of Gondwarnh and Birnagar (which pertained to the Sengul Nizamat) to Bai Ras Behary. When this letter was received, the author of the Ser (who was then Shaukat Jang's principal advisor) being consulted advised Shankit Jang to temporise. to result Rail Ras Behary with outward courinsy, to mobilise troops, and to pass in this wise fill the ramy season was over, when it was expected by the author of the Sor (who appears to have been in the confidence of the English). the English would also fight against Siraju-d-dunian and that thou Shacket Jang's turn would come to join the winning party. However that may be Shankas did not adopt the above advice, and sent an insolent ruply to Sirajadiduntah, adding that he / Shankat Jung) had received mund of the Subdistriof Bungal, Behar, and Orissa, that Sirija-d-daulah had forfered his head by his disloyalty, but that as an act of grace he would be permitted to mettle down quietly in some corner of Jahungirnigar or Docco. Siriju-d-daulah answered the above manhent reply by at once advancing with his army to Manihari, togother with his Diwan Mohanial. Rammarain from Patna was also ordered to Join Siraju d-daulah with the Patez zemy. In this battle which took place between Manihari and Nawabganj, Shankit Jang was killed, through his fully in leaving his entranshed position and marching through marshy swamps. Sirsin-d-danish appointed Mohanisl to the office of Fragday of Purnish, and the latter left his son as Deputy Faujeing there.

I have given the above details from the Seir, in order to sheet that the war with Shankat Jang was not of Siraja d-daulah's scatting that it formed a part of the conspiracy hatched by Mir Jafar, in order to bring about a revolution to destroy Striju-d-daulah's subbority, and that Siraja-d-daulah had no alternative but to fight in self-defence.

this reply, which did not satisfy his designs, despatched Diwan Mehanlal, together with other Generals such as Dost Muhammad Khan, Shaikh Din Muhammad, Mir Muhammad, and Jafar Khan, do., with a large army, to fight with Shankat Jang; and he also wrote to Ramnarain, the Salahdar of Azimabad, to march quickly to Purnish. From the other side, Shankat Jung detailed for fighting Shaigh Jahan Yar and Karrugar Khan, the generalissimo, and Mir Murad Ali and others, and subsequently be himself set out and assaulting and aasking and burning Halatpargolah returned to Purntah. On arrival at Manihari, Siraju-d-danlah's army encamped, whilst Shankat Jang's army at a distance of one Karol at Nawabganj entrenened itself. On the next day, Shankat Jang also arrived and joined his army; and on the same day, Rajah Ramnarain, the Sububdar of Azimabad, with his contingent of troops, joined Straje d daulah's army. On the morning of the following day, Rajah Mohanlal advanced with his force in order to light, and unfurled his flag carrying the ensignis of the Mahl Order which he held. Shankat Jang, on maing the onsignia of the Maki Order, famued that Situju-d-daulah himself had joined his army, and was marching up for light, and so Shankat Jang advanced also with his army. Shaikh Jahan Yar dissuaded Shankat Jang, saying :- "To-day the moment for lighting is not auspinious, if it pleases God, to-morrow early in the morning we shall fight, and whatever is decreed by Providence shall take place." Shaukat Jung, paying no herd to this dissunsion, murched up to the battle-field. Shaikh Jahan Yar was also obliged to advance with his corps, and whilst fighting beavaly he received a gun-shot. Shaikh Abdu- Rashid, his brother, and Shaikh Qudratu-I-lah, his non-in-law, togother with Shaikh Jhahan Yar, his nephow, as well as his other kinsmen were alain on the battle-field, and carned present and future glory. At this time of strife, a sword fell on the neck of the horse of Shaikh Jahan Yar, and out usunder its rein, and the horse furiously gallopped away with its rider from the field. As he had already received asyeral mortal wounds, by the time of his arrival at Birnagar, he expired. At that crisis, Shankat Jang, himself joining in the fight, advanced, illscharging arrows, and came in front of Don't Muhammad Khan. The aforesant Khan said, " Come on my elephant, as you will find scenrity then." Shaukat Jang not consenting fixed a sharp arrow in his teeth, and shattered his front-

tooth. At this time, beaulast we bersemen, one of whom was Habib Bog, no one also was with Shankat Jung. Habib Bog dismounting from his horse atood in front of his elephant on the field. As decreed by fate, a bullet from the gun of a servant of Dost Muhammad Khan hit Shankat Jang on the forehead, and the bird of his soul flow away, and neetlad on the branches of annihilation. And Kärgupar Khan, the generalissima Shaikh Bahadur Narnuti, Abu Turab Khao, Murad Sher Khan, nuphew of Shaikh Jahan Yar, Shaikh Murad All, disciple of Nawab Saif Khan, Mir Sultan Khalil, the archer, Loha Singh Hardet, and Mir Jafaru-l-jo, doc, displayed gallant bravery, and trated the potion of death on the luith-field. Siraja-d-daulah bad advanced to Akhamagar (Rajmainal), when the tidings of victory arrived; and he ordered the music of victory to strike up. He also caused the adherents of Shankat Jang, such as were captured, to be punished in various forms. Rajah Mohanial confiscating fifty-one elephants, and herses, and camela, and other treasures of Shaukat Jang, and leaving his own son as Deputy Governor of the Faujdari of Purnish, reformed.

When Sirāja-d-danlah, after the fall of his cousin, arrived in Marahidābād, the obess-board of time presented a new game. Of the English, who had been routed by Sirāja-d-danlah in Calcutta- and whose treasures worth several laks had been plundered, some escaped and fled to an island. Thence they sent messages to Eng-

I The Seir (Vol. II, p. 6331, Pers. text), states that after his flight, Mr. Brake, the Chief of the English factory in Calcutta, together with a mealist of other English afficers, proceeded to Madras, in Arcst Practices of the Daknin. Then Clive had just retired after fighting against the French on bohalf of Salabit Jany (son of the late Anif Jak), Seaim of the Dakhin, who had bestowed on him many favours and also the title of Sahat Jang. Then Mr. Drake, with other Regishmen, who had find from Calcutts hold a conference with the Englishmen in Madras factory, and it was decided that Clive, together with the English refugees from Bengal, "about proceed to Culontia and by every morns that they thought desirable, abould try to remore that foundation of the Factory in Calcutta. If by reportations and by payment of many this object could be unassed, well and good; if not, force might be resurt. ed to. Then Clive, together with other Englishmen, emberked on a ship from Madras, and reached at the month of the river Higgli. As the English Chiefe were very wise, house, wall-informed, and experienced, they made exertness of poses to Straja deducinia, begged that Mr. Druke's effense snight be pardoned by the Kanah, and ofered to may the Name's according of repose, in com the latter granted them permission to re-build their factors in before in Calmeta. Siri-

land and other ports, and in a short time obtained reinforcements. After some months, the English chiefs, under the command of Sabit Jung (Clive), with thirty thousand mon, arrived on ships of war, obliged the garrisons of the Nawal's outposts to take to their heels, and fought with Rajah Manikehaud. The Rajah suffered a heavy defeat. The English advancing to Hagh, rased its fortifications with the cannonade of their artillery, and the Faujdar of that Fort fled. Siraja-d-daulah, on getting news of the English victory, set out for Calentta from Marshidabad, and encamped in the garden of Karhati, in the suburbs of Calentia. The English made a night-attack. The next day, Siraja-d-daulah not having the boldness to advance, and outwardly proclaiming the conclusion of peace, marched back anxiously to Murchidabad. After arrival in Marshidabad, Siraja-d-daulah found that all the Nobles and Generals were disuffected. Foremost amongst them was Mir Muhammad Jafar Khan Bahadur, from whom the office of generalissimo had been transferred to Ehwajah Hadi Ali Khan, and who lad shut himself up in his house. Siraju-d-daulah placing large batteries in front of Mir Jufar's palace was ready to blow him up, and ordered him to quit the City. Mir Jafar tenduring excuses and apologies, secretly not about making warlike preparations in self-defence, and tempering with the Bhalish Generals and Commanders and with Jagat Set. 1 Ratifying their couspiracy by mutual oaths and promises. Mir Jafur sent secretly Amir Bag, who was one of his confidential adherents, with letters

ju-d-daulah who was very foolish, and whose courtiers were still more foolish, was unawars of the bravary and wisdom of the English race; so that no one from fear of incurring the Nawab's displaceure, communicated to the Nawab the English message containing overtares of peace. Matters being thus delayed, and being in the meantum appried of the discontent amount the Rengal molies. Clive resolved to Eght, and fought against Manikchand, Nawab's Governor of Caloutta, who fied."

Besides Mir Jafar who was the soul of this conspiracy, some other prontingst persons, like Dulab Ram (som of Jame I Ram) Jegul Set and Ghasiri Begam (widow of Nawasiah Muhammad Khān, son-in-taw of Ali Vardi Khān), were active colleagues of Mir Jafar in this conspiracy. Ghasiri Begam helped Mir Jafar with the State transums that she had secreted. One may understand the remotionest of Mir Jafar (who had been diagramed and dismissed from the office of generalisation) and of Chasiri Begam (who had been obliged to disgree a portion of the State transums that she had hidden), but the disloyal conduct of Dulab Rum, Jagut Set, Ram Naram, Rajahilab and other Bindus

to Calcutta, asking the English troops to be sent. Amir Beg, by indulging in various assurances, induced the English Chiefs to

seems to be a riddle, in view of the fact that in the distribution of State Patrucage, Siraju defaulth had adopted an extremely pro-Hindu policy, and that it was Siraju defaulth's christian of an obscure Hindu, named Mohanisi, to the highest civil State office that ma great extent alienated from the Nawad the sympathus of his Massiman adherents, who would have perhaps other-

wise stood by him in this crisis (See Itent-i-Arbad-i-Borr, p. 28.)

I This Amir Bog is montioned in the Soir as having conducted some English ladies honourably to Mr. Drake's ship, after Shrijn a daulah's capture of Calnatta. Amir Beg, in consequence, enjoyed the confidence of the English. See saits gate. On Mona Las's departure, Mir Jufur worked more vigorously in pressures of his completely, and induced the English to give Mir Jufar their support, and to fight on his side. To festigate the English to join his conspiracy, Mir Jafar sout to Calcutta to Olive his agent, Miras Amir Reg. Mir Jafar also sent to Ulive through the above Mirca a Manifesto, purporting tobear the scale of some weblomen and afficers of Bengal, recounting their grievances. real or familial, against Sirkju-d-daulah, and inviting the English to deliver them from the Nawab Jaget Set instructed his Calcutts Agent, Amin (known popularly as Omichand), to work in the same direction, whilst Dulab Raus also instructed his agent to influence the English in the same direction. Mir Jafar wrote to Clive that the latter had only to make a more with his English troops, when all the fighting would be done by Mir Jafar and his follow-conspirators, whilst three cores of rupess would be presented to Clive for this service. Clive yielded to Mir Jufar's importunities and advanced towards Palini (Plassey). (See Seven-l-Mutakierra, Vol. II, p. 637). In regard to these events. Tariban Manuari may nice by referred to. Professor Blochmann gives some notes from the Tarille i-Measure in Justical of the Asurtin Society, Part I, No. II, of 1867. These notes mention that" Chandernagore full into the hands of Clave and Watson through the treschery of a French officer, named Tarranuau, who herboared a gradge against the French Governor of Chanderungers, samed M. Renault (p. 88, J.A.S. referred to above). and that after the fall of Chandernagure, Mons. Las, a French officer, became an attendant at the Court of the Newab Sirifa-d-daulah, for whom he fitted out a delachment by the mane of Tolinga. To this the English objected, saying that according to the recent treaty of peace, the friends and enemies of the English were to be regarded as friends and commiss of the Navah, and the friends and enomies of the Nawah were to be regarded as friends and engines of the English After some correspondence, the Nawab sent away from Murchidabad Mone, Las to humour Clive. At this time (1757), Clive built the present Fort William and a Mint in Calcutta, without waiting for permission of the Nawab. A few letters written by Siraju-d-dealsh to M. Bussy, in the Dakhin, had been intercepted by the English, and Siriju-d-danish was accused of broach of fault. The wrath of the Nawab at the crocked dealings and slow but steady advance of these foreigners increased daily. Mr.

Bile

set out from Calcutta and to murch to Palisi (Plassry). When the moment for action had passed, Siraju-d-daulah on hearing the

Watta, the English Resident at Murchillahid, was threatened. The Nawah acut so far as to tear up a latter which Cal. Office and written to him. Soon after, however, from fear of his false countries and want of confidence is his swn army, he tried to pacify Mr. Watta by a Ehrluf, and wrote an excusu to thire. But Crive had already flung himself into the compilarly headed by Mir Jafar, to dethrous Siriju-d-danish. According to the Tarihi-f-Measurf, the compilarly was planned by Mir Muhammad Jafar, Antischard Baura (generally called Unsighand) and Khwajeh Visler, but according to the Serval-Malafarra, by Mir Muhammad Jafar, Rajah Dalah Rum and Japat Set, who had each their agents in Calculta. (See quotation from Sets given by on already in this note). Clive treated with the conspirators through Mr. Watta. The author then gives a description of Clive's double dealings with Antischard (Omichand) as given in all histories of Hengal."

"Early in June 1757, Clive left Calculta, reached on the 17th the small town of Katwah, small of Planery, and leak possession of the fore of that places.

On the Plat June, 4 r.n., Chro left Kniwah, crossed the Hugh, and pirched his times on the murning of the 25rd, in the folds of Plansey. The Nawal's army was now in sight. A caunciade commenced. The English attacked the tents of Siraju-d-daniah, but were vigormaly opposed by Mir Madan featled Mondam Kann in Thornton, Vol. I, p. 240), eins of the Namah's faithful sours About 12 o'clock Mir Madan was struck by a causon-hall and carried to Siriju-d-deulah's tent, where he died. The fighting was, however, continuad, Mohaniel having taken Mir Madan's place. Hat nothing decision was done. Afraid of a conspiracy Surju-d-staulah sent for Mir Jahar, who had taken no part in the light. After most current solicitations on the part of the Navab, Mir Jufar promised to light the next day, on condition that Mahanial should be at once erdered to withdraw from the light. Stript-d-daulah agreed, and Mahanial returned to his tents. But no course did the troops som their General had left the field than they became hopeless and began to the, Before evending, the same of the Names had dispersed. This is the intile in which India was lost for Islam." See Blochmann's notes from the Taright. Manager referred to shere,

The Seire-l-Metalderra's explanation regarding (p. 687, Vol. II), Chive's breach of the treaty with Siraja-d-daulah is apologotic in tone. The Seir states that the English and joined Mir Jafar's conspiracy, but as this wise race do not, without some substantial reason, rangage in heatilities, or loved treaties, they must have entered into some correspondence with the Nawals, and advanced some good reason (of which the author was not award for breaking the treaty of peace. Possibly the meson was found in the delay in the payment of the Nawab's indemnity on account of the lower metalined by the English during the cepture of Calentia by Sirkin-d-daulah.

I will now summarise the description of the battle of Plasory from the

naws of the advance of the English troops, marched out of the City. Now taking out the cotton of recklessness from the ear,

Selva-I. Mutahheris (Vol. II, p. 636). On hearing of Cilve's movement, Siralp. diductals tried to conciliate his disaffected ufficers, who outwardly professed lovally to him, but inwardly plotted his rain, Sirkin-d-danish sent Rajah Dulab Ram (the traitor) about to Planny, to unpervise this ametrication of redembra and softenchments, and shortly after moved up there himself, with his faithful officers, Mir Maden and Mohanial and with the traiter, Mir Jafar. Clircals moved to Placer with a small number of English Telengitroops, warmbering about 2,000 in all. Clive commenced the lattle with a brisk rangements. whilet Mir Jafar atood by at a distance and watched the game. Mir Madan tought bravely till about 5 r.m., and stoutily advanced with Mohnulal close to Clien's position Seeing Mit Madan's gullantry, Clies, it is said, was disperited and reprosented Omizhand for having fulsely usuared him that everyone was disaffected against the Newab, and that no one would fight for the latter. As back would however have it, at this time Hir Maden was hit by a cannonball and was semoved to Siraja-d-daulah's tent, where he died. Siraja-ddaulch now becoming anxious sont for Mir Jafar, beausehed the latter to tight on his bohalf, and even placed his turben before the latter, and addressed this acon-traitor as follows; "I now repent of my doods, and in the name of rebashmable that you hear to me, and in the name of the bounties that you received from my grandfather, Mabibat Jang, I entrear you to defend me life and hungur." The pathetic appeal did not more the heart of this archtraitur who still harbunred his treacherous designs under the mask of friend, ship and who returned the following false answer : "To day is at its slove. and the time for further lighting to-day is over. Today, order the hattin to couse ; to-morrow I will fight for you with the whole army." Sirifu-d-danials fell into Mir Jafar's trap, and soul a mussage to his Diwan, Mohaulal, who was continuing the fight after Mer Madan's fall, to return, Mohanial said there was no time to esturn now, as he was in the thick of the fight, which would Sually decide the fate Eirsfo-d-daulah remoulted Mir Jufar, who canningly repeated his former treschurchs udvice, and in consequence Mehanisi was \*numment back, Muhantal's return had a disastrous effect on Sirijust-daulah's army, who dispersed in all directions. Sorija-d-daulah then returned swiftly to Marshidabad, halted for some time at Mansurganj, but found he was surrounded on all sides by false courtlers and traitors. So he left with his Begams and gold for Bharwangolah, whence on beats he selled for Aximahad sending at the same time a letter to Moon, Las to join him. Refero Las's arrival, Siriju d daulah was on his way to Paten. Owing to his Bagams and children having had no food for some days, Siraju-Adaulah, whom misformane was degring, landed at Rijmanel, went to the house of a fabor named Dame Shall, who undertook opposably to prepare Shigher for him, but who lawardly harboared recentment against the Naush, owing to previous ill-treatment. This faktor promptly sout news of Siesju-d-daulah's servical to Mir Daud (brother of Mir Jafar), who was at Rajmahal. Mir Dand and Mir Qualm Khan

he displayed towards the aforesaid Khān (Mir Jafar) flattery and endeavment, and sending the Begam of Mahāhat Jang to Mir Jafar opened the gates of apology for his past shortcomings. Mir Jafar did not listen to them, as he had no reliance on Sirāju-d-daulah's assurances and actions. After this, when Sirāju-d-daulah advanced from Chunahkhall, the aforesaid Khān (Mir Jafar) also marching encamped at a distance of half a farreigh from the army of Sirāju-d-daulah. Mir Madan, Superintendent of the Artillery, told Sirāju-d-daulah that the English were coming at the instigation of Mir Muhammad Jafar, and that it was, therefore, expedient to fluish first Mir Muhammad Jafar, and that after the latter was killed, the English would not have the daring to approach this side. In that the arrow of Fate cannot be parried by the shield of Effert, and in that God's decree had already been passed another way.

To the advice of that wise sage, That light-hearted man (Siraju-d-daulah) was deaf.

When next day, Sirāju-d-danlah reached Dāfidpūr, tidings came

(som-in-law of Mir Jafar), came and captured Sirsju-d-daulah, carried him to Marshidahid where he was nurdered by Mir Jafar and his our Miran. Sirsju-d-daulah's corps was placed on an eisphont and paradist. The Seir winds up its account of this tragic nurder of Sirsju-d-daulah with the following pathetic lines:—

چانیان برد گردیادن روزگار « او مود دایا رونیا کس است سبک سیر و بد عهد و نا پایدار « که دو مدال جای دیگر کس است مانه بو جهان دل که بیگانه ایست « لکوئی کن امروز چون ده تواست چو مطرب در روز در خانه ایست « که سال دگر دیگرے ده خداست به لایق بود عیاش با دلیاری « اگر گذیج قارون بدست آوری که داری بود عیاددالل بود شروری « نامد دیگر آنچه یکشی خوری که داری اند دیگر آنچه یکشی خوری

I have already quoted the moral which the antilor of the Ibrati-Arbab-i-Base draws from this tragic event. See a. sate

This account compiled from Serra-I-Matagheria, Bigures-Saletia, Ibrat-1-drod-i-Borr, and Professor Blockmann's notes from Tavidas-Manauri may profitably be compared with the accounts in Ormo's History of the Military Transmitions of the English, Mill's British India, and Thornton's British India (as suggested by Professor Blockmann in J.A.S., Part I, No. 2, 1867, p. 96).

رمله

to the effect that the English had set fire to Katwab. At that time Mohanlal represented Siraju-d-daulah, and said: "You have ruined me, and rendered my children orphans. If you had not removed Mir Muhammad Jafar Khan and Dullah Ram from the Katwah outpost, things would not have taken this turn." In short, on the morning following that day, which was 5th Shawal of the 3rd year of the reign of Emperor Alamgir II, the English army from Palasi (Plassey) on one side, and Sicaju-d-daniah from Dandpas on the other encountered each other, and opened the battle with a cannonade. Mir Muhammad Jafar Khan, with his detachment, stood at a distance towards the left from the main army; and although Sirāju-d-daulah summoned him to his side, Mir Jafar did not move from his position. In the thick of the fighting, and in the heat of the work of carrage, whilst victory and triumph were visible on the side of the army of Siraju-d-daulah, all of a sudden Mir Madan, commander of the Artillery, fell on being hit with a cannon-ball. At the sight of this, the aspect of Siraju-ddaulah's army changed, and the artillerymen with the corpse of Mir Madan moved into tents. It was now midday, when the people of the tents fled. As yet Nawab Siraju-d-danish was busy fighting and slaughtering, when the camp-followers decamping from Daudpur went the other side, and gradually the soldiers also took to their heels. Two hours before sun-act, flight occurred in Sirāju-d-daniah's army, and Sirāju-d-daniah also being unable to stand his ground any longer fled. On arrival at Mansurgani, which had been founded by him, he opened the Treasury gates and distributed money to the army. But owing to grave anxieties, being unable to halt there, the Nawah abandoning his treasures and effects, at nightfall, with his wives and children, got into a boat, carrying with himself a lot of precious jewelleries and gold coins, and sailed towards Purolab and Azimābād. After Sirāju-ddaulah's defeat, Mir Muhammad Jafar entered his camp, in the night held a conference with the English Chiefs, and early next morning marched in pursuit of Siraju-d-daulah, and arrived in Murshidabad. Finding the sky propitions towards his views. Mir Jafar entered the citadel, struck up the music announcing his scression to the seamed of Bengal, issued preclamations of peace and meurity in the City, and unfurled the standard of Subahdari. Mir Jafar then detailed his son-in-law, Mir Muhammad Qasim with a corps to capture Siraju-d-daulah, and quartered the Eng-

ish army at Babniah. ! But Sirain-d-daulah, travelling in the night, had sailed swiftly from below Maldah, and reached Babial. When news reached him that the mouth of Nazirpar was annavigable and hoats could not pass by that way, he was obliged to disembark, and went to the house of Dan Shah Pirzadah, whose house was at that place. Dan Shah who previous to this had suffered some injury at the hands of Siraju-d-daulah, finding the latter in his power, and seeing the times favourable, by giving assurances and consolations, detained Siraju-d-danish in his house, and catensibly engaging on preparing food, sent information to Mir Dand All Khan, Funjdar of Akharnagar (Rajmahal), who was brother of Mir Muhammad Jafar Khan. The spies of Dand All Khan who were searching for Siraju-d-danish, fancying it to be a grand victory, swiftly arrived, and capturing Siraju-d-daulah carried him from the bouse of Dan Shah? to Akharnagar, from whence the spice of Daul All Eban and Mir Muhammad Qasim Khan carried him in their company to Murshidabad. Mir Muhammad Jufar Khan threw Siraju-d-daulah into prison that day. On the next day, with the advice of the English Chiefs, and on the importunity and insistance of Jagat Set, he slow him, and suspending the corpse of that victim of oppression to a handal on an elephant's back, sent it round the City, and then buried it in Khosh Bagh in the Mausoleum of Nawah Mahubat Jang. After some days. Mir Jufar killed also Mires Milidi Ali Khan, the younger brother of Siraju-d-daulah, by stretching him on an instrument of torture, and buried his body by the side of his brother's grave. The Nizamat of Nawall Strain d danish & lasted

The explanation accounting for the tragic face of Siraju-d-daulah is, however, attempted by the anthor of the Jenn-to-delah-is Beer (p. 32). This author

I am not sure if this word is correctly printed in the Pora, text.

<sup>\*</sup> In Borr, Dinn Shin.

<sup>\$</sup> I have noticed in a provious more the principal measures of Siriju-d-danish's administration.

The form-a-drant-r-Bare (p. 26) characterises Sirája-d-daniah as 'light-bearind, magazing, mil-milled, petajam, short-temperud and sharp-tengand'. The Scire-i-Marchieria (vol. 11, p. 621) states in condemnation of Sirája-d-daniah that Sirája-d-daniah's 'harab and unanoth atterauzes, his derinion and jesting in respect of the officers of his Government cassed respectment in their hearts.' If this he what constituted the head and front of his off-mileg.

—if this he what exhausts the matalegue of his sine, then one has to materially madify the generalty current view of Sirája-d-daniah

one year and four months, and he was slain at the end of the month of Shawai 1170 A.H.

## NIZĀMAT OF SHUJAU-L-MULK JAFAR ALI KHAN.

When Jafar All Khan ascended the mineral of the Nizamat of Bougal, Bihar, and Orisia, he set bimself to the concillation of the

sintes, in affect, that Sirsju-d-dastah was a victim of intrigues and misfortunes left as a legacy by his grandfather. All Vardi Ehin, who had inaugurated in Bangai an era of victor intrigues and dack treadbury, by killing his own master, Nawah Barturar Ehin (see of All Vardi's benefactor, Nawah Shujua-d-diu Ehin), and who was, therefore, new pumished by an Avenging Providence in the person of his grandson Siriju-d-daulah, when All Vardi had regarded as dearnt than his own life. That Siriju-d-daulah did not bring on the misfortunes on himself by his own mespecuty, is proved by what the Serial-Matataria (Vol. II, p. 653), states, atmospy, that 'Siriju-d-daulah had attained the renith of power and epulence, and that, therefore, a declaration was mornable according to the laws of manne."

This Revolution in the history of Bengal which is effect supplanted Mosless Rule and made the English circually supreme to this country, may also be viewed in another aspect as a wise Dispensation of Providence for the altimain good of the people. At the time, it is abundantly clear, the people in Burgal were such in the abyer of mural deharmount; and the cauters of dark ingratitude and treachery, entruthfoliose and resultiv had crept deep into the vitale of their hearts. In the pursuit of the phuntame of individual setfaggrandia-ment and of personal amintions, they had taken advantage of the youthful failings of their severeign and of the intersection realousies that districted his family, forgetten and foresken all sentiments of grafitude and knoons, and yielded to their instinct of latrigue by fraternising with the Namab's disloyal rolation, Mie Jufur. These, therefore, verily needed a Chestener-a Measu-to save them from further mural disminition; and se-Providence in His inaccutable wisdom seat to these Our from across the ress in the person of the English to scourge the rices of the land, to change the people, to purify and re-form them and to once more, if possible, to rescue them from the sea of moral annihilation.

2 See the amount in the See (Vol. II, p. 640). After the battle of Piassey, Mir Jafar and Olive had a conference on the battlefield, and they together entered Marghatabat. Mir Jafar occupied the paince of Manuargani, which was the residence of Seriju-d-dasalah, and they visited the Nigamat Transacy, in order to distribute the treasures between himself. Dulah Ram, and Olive, as had been agreed to entirely Onlah than now become Mir Jafar's most influential colleague in the administration. They from the horsey, did not have been absorby after Iralah Ram contemplated placing Siraju-d-dasalah's brother, Mirri Mahdi, on the semantal. See Seir, Vol. II, Fern. text, p. 644).

army and the nobility, who had joined him in his conspiracy to destroy Sirāja-d-daulah. He appointed his nephew, Khādim Husain Khān, to the office of Fanjdār of Purntah, and conferred on Rāmuarāin a robe of honour, confirming him in the Deputy-Governorship of the Sūbah of Azīmāhād (Patna).

At this time Shah Alam' invaded the Sabab of Azimahad.

t See Seie (Vol. II, p. 645), for an account of Khadom Russin Khan. Ehadom Hussin Khan's father, Syed Khadom Ali Khan, was hashand of Mir Jafar's sister, but Khadom Hussin was not from this sister, but born of another wife of Khadom. Khadom Russin was a boon companion of Mir Jafar, who was foul of pleasures and caronsals (p. 645, Vol. II, Seir).

\* Mir Jafai was quite incompetent for the office of Sabedar of Rengal. As soon as he ascended the maximal of the Nigamus, he floug himself into pleasures, neglected State affairs, and left them to the hands of his soon Miran, and others. Jahangir Negar or Dacra fail into the hands of his soon Miran, and others. Jahangir Negar or Dacra fail into the hands of Bajballah, Diwan of Miran; this Rajballah in the time of the late Shahamat Jang was peakled of Shahamat Jang's Diwan, Humin Quit Knau. Bardwin and some other districts were coded to the English, in live of cash payment of a part of the Rengal reviews. Hugh was amigned to Mir they Khin, who had rendered good services to the English. Rajah Bamnardin became supreme administrator of Bihār, whilst Parniah was bestowed on Khudem Rasah Ehin. (See Selv. Vol. II, p. 651). It is stated in the Seic that shortly after Mir Jafai's accession, people got tired of him and his son Miran, and sighed back for the old days of Shaja-d-daulah, whom they regarded now as better in all respects than Mir Jafai (Seven-Mita-Mira-Mira, Vol. II, p. 656).

A detalled account of this will be found in the deine-i-Muteblevin. Vol II, p. 656; It appears that many of the cohlemen in Bihar and Bengal some get into thorough diagnet with Mir Jafar and his non, Miran, and opened correspondence with Mahanmad Quli Kinie, Saladar of Allahabad (a consist of Shujan-d-danish, and a unphew of Safdar Jung). Muhammad Quli Khin took counsel with his cousts, Shujan-d-daulah, Sabaday of Outh, who inwardly harboured fill-feeling towards his coasis and aimed at his rule, gave him false advice, and encourged him to invade Biblir and to entry with him Prince Ali Ganhar, surnamed Shah Alam (who was helr of Emperor Alamgic II). All Gauhar was harassed at this time by Imadu. Mulk, and was staying with Nalibu-d-danlah Najib Khin Afghan at Mirsupur, Chatneal: At first Rimnarsin, Deputy-Governor of Hildr, took counsel with Mr. Amyst, the Chief of the English Factory at Patna, enquired what course of action he should adopt, and suggested that the English should help him in opposing Prince Ali Gauhar's invasion. Mr. Amytt said he could give no decisive answar. Finding that no judy was coming from the Nazim of Bengal, Mir Jafar, nor from the English, Rammarato became auxious, opened political couriesies with Prince Ganhar and Mehammad Quli Khin, waited on them in Durber, and profosed allegiance to the Prince. Both the Prince and Muhammad Quli

Rahim Khān and Qādirdād Khān, &c., sons of Umar Khān, and Ghulām Shāh and other commanders and generals in the service

Whin being thus re-assured, der Hamnarain return to the fort of Azimabad. Shorsly after, on getting news of the approach of Miran and the English, Ramparala throw off his mask of loyalty to the Prince and Muhammed Quil Ehan. The latter pressed the slege of Patna, assembled the Fort, and Exmassin being hardpressed was about to surrender and run away. Then name arriving that Shujan-d-daulah by a foul trick had made blussolf mission of the Furi of Allahabad, which was held by his consin Muhammad Quit Khan, the latter together with Prince All Gathar shandowed the siege of Paina, and withdraw towards Alinhabad (See p. 669, Selv. Vol. II). At this time. Mone, Las mort the Prince, persuaded the latter to attack again Poton, but the latter acknewledged his inability to do so, owing to want of funds If, at this time. Shujan d daulah, instead of being musely treacheruns to his cousin, and supported him, the fate of Bihar might have been different. size Mana. Lan's observations on the paint quoted in the Sair (Val. II, p. 670). At Benaves, Muhammad Quli Khan's march was opposed under orders of Shujan-d-daulah, whilst Prime All Guchar with Mons, Las was allowed to pass on vid Mirrapur to Chatturpur towards Bundelkund. Muhammad Quil Khan was carried to Shujan-d-daulth who had the meanness to imprison him. In the meantime, Miran with Col. Clive came to Parna, and Rammarkin walled on them, whilst apparently amicalds relations were opened between them and Prince All Gauhar, through the diplomatic correspondence of Glulam Hussin Khan, author of the Seir. (See Seir, Vol. 11, p. 874).

Shortly after, on the invitation of Diler Khan and Kumgar Khan, Zamindar of Tirbut Samal, Prince All Ganhar again invaded Patna. At this time, the English army nider Captalu Cockrane supported Mammrain. Mr. Amytt was still the Chief of the English Factory at Patta, whilst Dr. Fullerton was attached to the Pactory as the medical officer. The author of the Sei-(Ghulum Hasain Khan) was a triand of Dr. Fullerton, and was the latter's guest at the time. (See Seir, Vol. II, p. 676). At this time Emperor Alamgir II was trescheronaly murdered under orders of Inude-I-Malk (See Ser, Vol. II. p. 676), and All Ganhar consulted Chulam Husun Khan's father, who resided as the time in Hassinahad in Bihar Province and proclaimed bimesif limpercer under the title of Shin Alam in 1173, A.H., appointed Shujeu-d-faulah as his Visier, and Najibu-d-daulah as his General. Then Kamger Khan Muin and Apalat Khan and Diler Khan mot the Emperor, and induced the latter to invade Bihar. At this time, Rimnaram was communed on the banks of the river Donnah. At this battle, Shah Alam defeated Rammarain, who was wounded. The English army who supported Hammariin and were led by Captain Cockrane and Mr. Barwal, were also defeated and dispersed; and Patna fall into the hands of the Emperor (See See, Vol. II, p. 678). At this battle, Diler Khan and Agalat Khan, som of Umar Khan, fought and full hernically on the side of the Emperor. Shorily after, Miran, with the English troops under Colonel Clive arrived. On the side of the Emperer, Kam-

of Sirāju-d-danlah, whom Jafar Alt Khān had proviously from policy shifted to the province of Biblir, now joined the Imperial Army. At Fatüliah, a battle took place between the Imperialists and Ramnarain. Hamnarain was wounded, and fled to the fort, and the Imperial troops laid siege to the fort. Nawab Jafar Ali Khan, on getting this news, despatched to Bihar his son, Nawab Nasiru-l-Mulk Sadiq Ali Khan Shahamat Jang, surnamed Miran. with a delachment of English troops. On the banks of the river Adhuah, adjoining Bach, a battle council with the Imperialists. On the side of the Imperialists, Qadirdad Khan and Kamgar Khan displayed feats of bravery. Muhammad Amin Khan was wounded, whilst Rajballah fell back, and both contemplated flight. Qudirdad Khan, with others, by brave onslaughts, attacked the lines of artillery. A heavy gun, which required to be drawn by 400 bullocks, happened to lie in front of these. Those men got entangled amidst the bullecks, and failed to cut through as the bullocks hommed them on all sides. At this juncture, the elephant-driver of Qadirdad Khan was shot by a bullet. Qadirdad

gar Khan, Qadirdad Khan Ghalam Shah were the Generals. Qadirdad Khan made a hold movement to the rear of Miran, haroloslly fought, killed Muhammad Amin Khas (materna) uncle of Miran), wounded Miran, and worked havec in Miran's army. Miran fied. Then the English opened a brisk envnounde, and one carrow-hall hit Qudirdud Khin who was killed. Then the tide of victory turned in favour of Miran, whilst Kamgar Khau, with the Emperor, proceeded towards Bibliz (Seir, Vol. 11, p. 680). Now Kampar Khao, with the Emperor, contemplated surprising Murahidated, and proceed to Bardwin. Mir Jafur, with the English army and his own troops, proconded to Bardwin. Kampar Khan with the Emperor now turned book towards Azimabed, while Mons, Las also arrived. (Seir, Vol. 21, p. 680). At this time Khadim Hamm Khan and Dulab Ram (who had got sick of his old follow-conspirator, Mir Jafar) count help sacretly to the Emperor. The Emperor and Kamger Khan with Mons. Las and Zainn dedin Khan now assaultad the fort of Patna. The assaults were vigorously repeated, and the fort was about to fall, when a company of English troops under Captuin Kreen brought timely reinforcement, and raised the siege. The Emperor with Kamgar Khilu new went some distance from Paten, and was busy collecting revenue. In the meantime, Khadim Hamin, who here an old gradge to Miran, moved to Hajipur with a large number of troops to attack Pates, but was defeated by Captalu Knes who was supported by Shizab Hai (Seir, Vol. II, p. 665). Shortly after Miran, with Colonel Ulive and another English army, arrived, and pursued Khadim Ramin Khan, who full himself too weak to appears their united forces, and retirul towards hitish, where of a night Miran was killed by lightning, whilst sleeping in his tent. (See See, Vol. II, p. 688).

Khan spurred on his elephant with his feet, and shot arrows. Nawab Sadiq Alt Khan received a wound, being hit by an arrow. At this moment, a hig cannon-ball bit Qadirdad Khan on the left side of the chest, and finished him up. On seeing this mishap, Kamear Khan and others reining back their horses fell buck to their own lines. The army of Smilq Ali Khan, on ascertaining this, made a fresh analanght, attacked the Imperialists, and struck up the music of victory. The Imperialists were defeated. Raham. Khan and Zainn-l-Abidin Khan, who had made a detour towards the mar of Sadiq All Khan's army, on hearing the music of victory, made a flank movement towards the right wing, and attacked it. But owing to the cannonade of the English artillery, they were unable to stand their ground, and were defeated. After defent, the Imperialists retired towards Bardscau, and Sadiq Ali Khan, pursning them, followed them up to Bardwan aid Chakal, Khanti, and Birbhum. From this side, Jafar All Khan also marched expeditionsly to Bardwan, and on the banks of the river below the town of Bardwan, a battle commenced with a cannonade. The Impurialists not being able to hold their own there, marched back to Azīmābād.

Jafar Ali Khan and Sadiq Ali Khan now set themselves to confiscate the treasures and effects of Nawab Siraju-d-daulah and the Begams of Mahabat Jang, &c. Rendering the latter hard up for even a night's sustemance, they had sirendy sent to Jahangrangar (Dacca), the Begam of Mahabat Jang with her two daughters, one named Amanah Begam, mather of Siraju-d-daulah, and the other named Ghasitt Begam, widow of Shahamat Jang, together with other ladies of Mahabat Jang's horem. Jafar Ali Khan and Sadiq Ali Khan now sent Baqir Khan, the General, to Jahanglungar (Dacca) with a corps of one hundred cavalry, and wrote to Jacarat Khan, Fanjdar of Jahanglungar, peremptorily directing the latter to capture and make over Ghasiti Begam and

A in the printed. Persian text 'Jakai,' which would apparently seem to be a misreading or misprint for Thakai, in Mongbyr dustion, which would be on the line of route.

<sup>\*</sup> Rhunti or Contai is in Midnapur district. I think this must be a misprint or misroading to the Pers. printed toxs, as Khanti does not appear to be on the line of route from Rible to Bardwan; probably Kandi is meant.

<sup>\*</sup> That is to say, Donneder river.

<sup>\*</sup> In Seiru-l-Mutubberin, Amound Begum."

Aminah Begam to Büqir Khān, as soon as the latter arrived. On the arrival of Büqir Khān at Jahāngirmagar, Jasārat Khān was obliged to pass the necessary orders. The Begams were placed on a boat, which was taken out some koveh from Jahāngīrmagar and there sank in the river. It is said that when the Begams were taken out to the boat, and became aware of their fate, they repeated their prayers, held the Holy Quron in their armpits, embraced each other, and then plunged into the river. Of Gracious God, what inhuman barbarity was this! But at length, Sadiq All Khān also suffered retribution for it in his own life-time.

At this time a misunderstanding had set in between Sadiq All Khan and Khadim Husain Khan, on account of levy of revenue and also of other matters. Sadiq All Khan, resolving to expel and extinguish Khadim Husain Khan, planned an expedition to Purniah. Khadim Husain Khan advancing with his troops from Purniah, entrenched himself at Gandahgolah (Caragola) for fighting. Then, all of a sudden, news arrived that the Imperialista had besieged the fort of Azimahad (Patua), and were fighting with Ramnarain. Consequently, Sadiq All Khan, abandoning his contemplated expedition to Purniah, set out for Azimahad. Khadim Husain Khan, not considering himself a match for him, set out for the Imperial Capital. From this (i.e., the southern) side of the Ganges, the army of Sadiq All Khan, and from that (i.e., the northern) side of the Ganges, Khadim Husain Khan

I To the credit of Jestens Khdu, Paujdar of Daoca or Jabilugirangas, it is related in the Seir that he had declined to be a party to such a dishelical unrier, and had offered to resign his post. It appears from the Seir Mir Jafar embedgently housed Jasinut Khan, and induced the latter to make over to floqie Khan the two Regims, on the plea that they would be sufely ledged at Marshittinia, now that Miran had left that place for Bihar.

That Mir Jafar and his sea, Miran, were despirable tyrants, is sufficiently attested by this disbelical energier. There is nothing to make and inhuman terburity in the record of the much-aloned Sirèja-d-daulah. Sea Seire-d-Metcheria, Vol. II, p. 689. It appears aminah Begam, before plunging ista the river, prayed to God that Miran might most with retribution and be killed by lightning for his barbacous labamanity in causing for and her sister's death. It is further stated in the Seir that Miran was killed by lightning in his tout the arms night that Ghasiti Begam and Aminah Regam (daughters of Ali Varti Khin Mahabat Jang, and wires of Shaharnat Jang and Halbat Jang responsitively) most with a watery grave in the river below Daoga.

marched up, And when news of the approach of Sadiq All Khān spread at Aximābād, the Imperialists raising the siege of the fort of Patua retired by the highway towards Munir. Sadin An Khan, thus finding himself at leisure, crossed the river, and marched in pursuit of Khadim Husain Khan. Khadim Husain Khan marched forward with the swiftness of lightning and wind, whilst Sadiq All Khan hotly pursued him from behind, making forced marches. At this juncture, a atorm of wind and rain came on and disabled both the horsemen and the horses from action. Khadim Husain Khan reached the bank of a river. to ford which was difficult, and to cross which without a ferry boat was impossible. The army of Khadim Hasain Khan, like the Israelites of old, finding the river in front and the enemy in the rear, despaired of life. Finding all ways of escape out off. Khadim Husain Khan of necessity flung his treasures and heavy baggages amongst his soldiers, and placing his trust in his God and looking up to the Infallible Artist, looked out for supernatural help. The army of Sadiq All Khan, having had to march through mad and clay and being drenched through by a heavy shower of rain, were rendered unlit for fighting, and halted that day at a distance of 2 karok from Khadim Husain Khan. In that the cup of the life of Khadim Husain Khan and his companions was yet not fall to the brim, at midnight a lightning fell on Sadla All Khan, and killed him and his personal attendant. This mishap occurred in 1173 A.H. Khadim Husain Khan, thus getting providentially resented from the claws of certain death, marched away with the speed of lightning and wind, and went to the Sabah of Augh (Oudh). Rajballab and other comrades of Sailla All Khan rubbed the ashes of sorrow and anguish on their heads, and together with the English army retired to Azlmabad. There they directed their attention towards the Imperial army, including the Emperor's Mahratta Contingent, who were encamped at Hilaah, and commenced warfare. The Imperialists were again defeated, and the French General 2 who was in the company of

I This wearho river Gandak, as would appear from the description in the Seis-

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Hajballah, a native of Dacca, was Peebkar of Husam Quli Khin, whilst the latter was Diwin of Shabaunt Jung in Dacca. After Russin Quli Khin's death, Rajballah ruse to be Diwin of Shabaunt Jung. He was continued in the same office under Miran.

<sup>3</sup> This was Mons. Las, as would appear from the Seir.

the Emperor was captured, whilst Rajhallab followed up to Bihar. When the Imperialists marched towards Gya-Manpur and Kämgär Khan fied to the hills, Rajhallab thought of returning. But at this moment, news arrived to the effect that Nawab Jafar Ali Khan was a prisoner, and that Nawab Qasim Ali Khan had acquired the Sahah of Bengal, as will be related hereafter. The period of the Nizamat of Nawab Mir Mahammad Jafar Ali Khan lasted about three years.

---

## NIZĀMAT OP ALIJĀH NASĪRU-L-MULK IMTIĀZU-D-DAULAH QĀSIM ALĪ ĶHĀN BAHADUR NASBAT JANG.

Nawab Jafar Ali Khan had sent to Calcutta his kinsman, Mir Muhammad Qasim, who was a son of Nawab Initiae Khan, surnamed Khaiis, to represent him at the Conference regarding the Administration and settlement of the apportionment of 10 annas of the revenue to Jafar Ali Khan and six annas to the English, and regarding the enjoyment of the office of Diwan by Jafar Ali Khan. On the death of Sadiq Ali Khan, the Army demanding their pay which had fallen into arrear for some years mutinied in a body, besieged the Nawab in the Chibil Satia Palace, and out off supplies of food and water. In consequence, the Nawab wrote to Mir Muhammad Qasim Khan to the offent that the army had reduced him to straits for demand of arrear pay. Mir Muhammad Qasim Khan, in concert with Jagat Set, conspired with the English Chiofs, and induced the latter to write to Nawab Jafar Ali Khan to the effect that the mutiny of the army for

I Mir Qielm was a son-in-law of Mir Jefar, who had conferred on the former the Faujdari of Parabih in addition to that of Hangpar. Mir Qisim want on a mo State tracines to Calcutta, and there made an impression on Mr. Vanstitari, who had now succeeded Clive as Governor of Calcutta. At this time, the pay of the army being in arrear, the latter besieged Mir Jafar in his palace. With the help of the English Council in Calcutta, Mir Qisim now became Nazim of Bengal, Sinir, and Orises, in appearant on Mir Jafar, who had proved kinnesif an incapable ruler. (See Seir, Vol. 11, p. 605). Mir Qisim owed his installation chiefly to Mr. Vanstitary, the Governor of Calcutta, and his colleague in the Council, Mr. Hastings, both of whom went for the purpose to Marshidabad. Mir Jafar rame to Calcutta and ramained there nodes surveillance.

In the See, it is stated Mis Qisim was a son of Syed Martans, who was a sen of Imilian Khao, surnamed Khalip.

demand of pay was a very serious matter, and that it was advisable that the Nawab abandoning the Fort should come down to Calcutta, entrusting the Fort and the Sübah to Mir Muhammad Qasim Khan. Mr Muhammad Qasim with full self-confidence, on attaining his wim, returned to Murshidalead. The English Chiefs leaguing with Mir Muhammad Qasim Khan brought out Nawab Jafar Khan from the Fort, placed him on a bout, and sent bim down to Calcutia. Mir Qisim Khin entered the Fort, mounted the married of Nizamat, and issued prochemations of peace and security in his own name. He sent a message to Rajballaba to bring back the Emperor to Agimabad, whilst he binaself afterwards set out for Azimabad, in order to wait on the Emperor; after attending to and reassuring his army, and making some settlement in regard to their arrents of pay, Lauving his uncle, Mir Turāb Ali Khān, as Deputy Nāgim in Murshidabād, Mir Q4sim carried with himself all his effects, requisites, elephants, horses, and treasures comprising cosh and jewelleries of the harem, and even gold and silver decorations of the Imambara. amounting to several lake in value, and bade farewell to the country of Bengal. After arriving at Monghyr, and attending to the work of strengthening its fortifications, he marched to

Mir Jafar proved himself thoroughly locatable. In whatever light his character is viewed, he appears to have been much worse than the muchabased Siciju-d-daulah. Though much older than the latter, Mir Jafar was unquestionably inferior to the latter in qualities both of head and heart, As a general or an administrator, Siraja-d-daulah was superior to him, whiles as a man, Siriju-d-dashah was much better than Mir Jafar or his infamous aco, Miran. The See states that shortly after the Berolation, grou Mir Jafar's old adherents sighed back for the days of Siriju-ddunish. Mir Jafar was even incorpable of recaining the friendships or attachments of his follow-conspirators, Dalab Ram and Jagat Set. After ascarding the manual of Nizamat, Mir Jafar gave himself up to pleasures and debancheries, though he was an chierly man, and neglected State affairs which fell into confusion. Mr. Vansittart and Mr. Hastings contemplated at first that Mir Jafar should be allowed to retain his titles and privileges as the Navim of Simpal, whilst Mir Queim should not us Administrator-General or Begant on his bahalf. In this arrangement, Mir Jafar refrared to acquience, and so im was brought down a prisoner to Calcutta, whilst Mir Qanim was proclaimed Newth Naxim of Bongal, Binar, and Orman. (Sm Seir, Vol. 11, p. 635.)

<sup>2</sup> Hajballah was at this time in Patna in charge of Miran's army, sa Miran had been kitlest by lightning.

I From the Seir, Vol. II, Pers, text, p. 711, is appears that Mir Qielm went

Agimābād (Patua), in order to wait on the Emperor. Before Mir Qāsim's arrival at Agimābād, the Emperor had returned to that place, and the English going forward to receive him had accommodated His Majesty in their own Factory. Subsequently, Qasim Ali Khān also arrived, had the bonour of an audience with the Emperor, and received from the latter the title of Nawab Ali Jāh Nagiru-l-mulk Imtiāru-d-daulah Qāsim Ali Khān Nagrat Jang. But the officers of the Emperor marking some change in the conduct of Qāsim Ali Khān marched back with the Emperor to Banarus, without giving any intimation thereof to the aforesaid Khān. Nawāb Qāsim Ali Khān fellowed

to Monghyr and rounded there in 1175 A.H., after having finished his expeditions to Tirliet, Shahibad, and Azimabad, and after having tale Rejah Nanhat Rai as Deputy Sabadar of Patus, in place of Ramarkin and Rajhallah who were imprisoned. (See Seir, Vol. II, p. 711). Two days every week, the New ile disponsed instice, attended personally to every State affair, and listenel patiently to the complaints and grinvances of congrous, however humble his position, and did not permit corruption or bribery to thwart the course of instice. He paid assidness attention to the lappiness of his people and to the comfort of his army, which he placed in a highly efficient state. He was, browser, a terror to success and wrong-doors, and his vigorous personality perraded all affairs of the State. Friends and formalike respected him, and even the English remarked him as a real power in the hand, and not as a shadow like Mir Jafar. He respected learning and the learned, and approcialed the company of scholars, savants, and saints. The one tatal mistake that he made was that he trusted implicitly the Armenian cut throat, Gurgan Khin, who was the generalisation of his Army and who was recently bent on raining him, and this one fatal mistake which embroiled him is a quarrel with the English subsequently proved dissatrous to his power. See Sziru-l-Mutatheria, Vol. 11, p. 712.

I it appears the English General, Major Carene, concluded a trace with the Emperor, established amienble relations with him, and induced the latter to come to Paras. As this time, the moves of the powers on the political chemi-board of India were quick and stronge and locunistent. Everyone was after his game of self-interest, regardless of traditions and of sunliments. (See Seir, Vol. II, pp. 700, 703-703). At this time Ahmad Shah Abdali had again invaded India, defeated the Makrattas, and instructed Shupar-d-devials, Najiku-d-daulah and other Afgians to show allegiance to Emperor Shills Alam who was his lenther-in-tax. (See Seir, Vol. II, p. 706).

A There does not appear to be any authority for this statement. It would appear that agreeably to the justimetion left by Almad Shith Abdall who had indicted a creating defeat on the Mahrattar, Shijan-d-daulah, Subadar of Ondh, had come at the time to the borders of Ondh, to receive the Emperor

them up to the confines of Baksar and Jagadishpar, and after pillaging those places returned to Asimabad, halted at the residence of Ramnarain, and set himself to the work of administration of the affairs of that place.

When Qasim Ali Khan demanded from the English duties on their trade-goods, the latter refused to pay the same, and carried on their trade duty-free. Sawab Qasim All Khan Shih Alam and to escort him to Delhi, to head him on his accentral throne. See Seiva-L'Matatheria, Vol. II, pp. 705-706.

I Important administrative changes transpired at this time. Nawab Mir Qasim ralled for accounts from Hammarain, who was Deputy Saliadar of Behar. Finding that Rimmarkin had been guilty of mulvernation in respect of large amounts of the public revenues, the Nawob dismissed him from other and threw him into prison, at the same time confiscating all his treasures, Shirab Bai, who was Rimnariin's colleague, was also suspected, and dismissed by the Nawab, who took into his own hands the direct administration of Behar, retaining, however, Rijbailab as his Deputy there. See Seir, Vol. II. n. 707. Subsequently Rajballah was thrown into prison, his office being nirun to Rijah Naubat Rai, who was replaced shortly after by Mie Mahdil Khan. Gargan Khan, an Armonian, was placed at the head of the Artillere and the Namih placed implicit confidence in him. But as later events would show, this Armenian proved a traitor. The Nawili umployed a large numbur of uples, and thus kept himself well informed of everything that transnired. He also appointed Mir Mehdi Khan as Fanjdar of Tichut, and Muhammad Tuni Khau as Faujdar of Birbham

I This was the heginning unit estemable cause of the capture between Nawib Quam Ali and the English. The Seir (Vol. 11, p. 715), details these important events. In 1178 A.H., Mr. Henry Vamittart, then acting as Governor of the English East India Company in Calcutta, resited the Nanah at Mongher, and held a conference with him on various matters. The Nawsh thou told Mr. Vansiting that much tende passed through the country dutyfree, as it was given out that if was on behalf of the English, that in cornerquence the State enforced a heavy loss, and that it was proper that duty should be levied on all such goods, except those particularly belonging to the Hoglish East India Company. Mr. Vansittary informed the Nawah not to do nuything in the matter in haste, but to walt till bis ceturn in Calentia, when proper orders on the subject would be passed by him and communicated in the Namals. The Namab on the strongth of this fait sanghine that his request would be complied with, and in the meantime wrote to his Collectors (Amile). directing them to be vigilant in regard to permitting goods to pass duty-free, and adding that full orders would be communicated to them horsefter. These Amile in some cases exceeded their anthurity by stopping goods, with the result that several of them were imprisoned by Mr. Ellison, of the Paton Pacfory, and by Mr. Batteens, of the Ducca Factory; and sent to Calcutta. The Namab, on hearing this, directed reprisals, and ordered the arrest of the gonnal.

ramitted therespon the daties leviable from all the traders of Bungal and Behär, and declared that so long as he failed to levy duties from the rich, he would hold back his hand from doing so, in the case of the poor. Owing to this cause, and owing to some other matters, a misunderstanding set in between him and the English chiefs. The Nawāh now hatched plans for exterminating them. At length, he formed the resolution of putting them all to the sword on one day. In pursuance of this plan, he sent despatches to his Deputies and Fanjdars in Bengal to the effect that on a certain fixed date everywhere, they should by means of treachery or violence massacre all the English residents. And after personally giving perceptory injunctions to the Generals of his army to kill and capture and pillage and plunder the English, he returned to Monghys. And when on the day fixed, the army of Qasan All Khān prepared to discharge their commissioned task, a battle

to of the English, and remitted duties on all goods, explaining that whom the goods of richer traders were to be exempt from duline, it would be inequitable to lavy duties on goods of poorer traders who contributed only a fraction to the State revenue. The Council in Calcutta sent Mr. Amytt as their envey to the Namab to Monghyr to settle matters (p. 720, Seer, Vol. 11). Mr. Vansitars also went a friendly letter to the Nawib requesting the latter to concede the domand of the Council. The Kawib consulted his general, the Armenian Gargan Khon, who advised the Nawab not to listen to Mr. Vansittant's advice (p. 760, Seir, Vol. II). In the mountime, Gurgan Rhin had cannot the flower of the Nawah's Army to perish in a fruitless expedition for the conquest of Nepal (p. 717, Vol. II, Seir.) The Nawth now relicited aid from Navab Visiar Shujau-d-daulah and the Emperor, in order to repol the successhments of the English (p. 718, Seer, Vol. 11). The Nawih also wrote to his capable and loyal Faujdar of Birbhum, Muhammud Taqi Khin, to send Jagat Set Mahtab Rai and his brother, Meharaja Surupchand, grandence of Jagat Sat Fatabeljami, from Marshulihad to Monghyr under proper escort, and Muhammad Taqi Khin accordingly cent them to Mengbyr, where they were ordered to reside under surveillances (p. 721, Seir, Vol. 11). On hearing that Mr. Amptt was coming to Monghyr, the Namib sent Mir Atsiniish and Ghalam Romin Khin (anthor of the Soir), who were jutimate with Mr. Amytt, to go and receive bim, and to oursure into the object of his mission. (See Ser, Vol. II, p. 712). Mr. Amytt's mission proved a failure (See Seir, Vol. II, p. 742).

I The Rigot's account is not quite accurate. What actually impressed is detailed in the Seir, the author of which was an actor in these accurates. Seir, Vol. II, p. 725). It appears that before the Council in Calcutta had decided crything, on Mr. Amytt's return, Mr. Amytt us his own responsibility had written from Manghyr to Mr. Ellison, Chief of the Patra Factory, to

enaued with the English army!. At length after successive onclaughts, Nawah Qasim All Khan's army triumphind, and engaging

prepare for war, and the latter, without waiting for any declaration of war by the Council, quintly concentrated all the available English regiments in his Factory, and suddenly attacked the Fort at Patua. The Naweb's surclose who were quite unprepared for such an attack, were surprised, and the Fort fell partially into the hands of the English, whose troops plandared the houses in the Fort. (See Seir, Vol. II, p. 728). From Monghyr, relaturesmonta were harried up by the Nawib, and with these reinforcements Mir Muhdi Khan, Nawab's Deputy Subadar of Parna, vigorously assaulted the Fort. recognitived it, also contured the English Factory, when Mr. Ellison with Dr. Fallerton and other Englishmen and their troops find to Chapea and theore to the Sarja, when they were taken prisoners by the Bengulas Ram Nidhl, Panjdar of Suran, and Source the Premiuman, and brought to Mangleyr, where there were thrown late prison. It was then (See Serr, Vol. 11, n 727), that the Newab sent despatches to all his Faujdars and generals, apprising them of the outbreak of heatilities between kine and the English and directing them to put to the sword the English, wherever found. Mr. Amyte was killed at Murshidabid, in pursuance of the above order (See Seir, Vol. 11, p. 727). The Riyer's statement that the Kawah fixed a 'particular day' for the manners of the English, or that he instructed his officers to kill Englishmen by treasherydoes not accord with the Spir's version, which is more authentic and reliable,

I It is not clear to which battle the River refers here. As would appear from the note safe, the first buttle in which the Nawab's army triumphod was fought, in order to re-capture the Fort of Patna after the English had suddenly surprised it. It does not appear from the Seir's account that on this victory, the Namin slow "all the Englishmen," but what he did was that he apprised his afficers of the outbreak of bresilibles between him and the English, and directed the former to put the English to the count wherever found. (See Seir, Vol. 11, p. 727), In pursuance of the above general order, Mr. Amylt was put to the sword at Marshidabid, and the Qualminsor factory was looted. (See Sec., Vol. II, pp. 727-728). Then the English Control assembled in Calcutta, and decided on war against the Nawab, and also prodained Mir Jahar (who was in survaillance in Calcutta) as the Nawa's Nazim of Bengal (See Seir, Vol. II, pp. 768-768). In the meantime, the Nawib had directed his Panjdar of Birbhum (Muhammani Taqi Khin) to prepare for fighting with the Emglish, and had sent his officers, Jafar Khin, Alam Khin and Shaikh Haibarn-I-lah with others to re-inforce Mahanamad Taul Khin. The above three officers proceeded to Murchidahad, took agrangnitions and armaments from Syed Muhammad Khau, who was Deputy Nasion of Murshidabad at the time, and encomped at Placey and Katsah, whilst Mohammad Tool Khin, with his army, proceeded from Birthum to Katwah, (See See, Vol. 11, p. 728)

I The only real victory that Mir Quaim appears to have achieved over the English, was in his re-capture of the Fort of Patra. The River's

in capturing and killing slew all the English, and plundered their factories. But Sadru-l-Haq Khan, Fanjdar of Dinajpur, and the Rajah of Bardwas held back their hands from this wretched work.

account of these events is neither so detailed nor so Incid as that of the Seira-I Mutableria, whose author Chulam Ilmain Rhin was an actor in or antual speciator of, must of those somes. From the Seir, it appears that after the re-cupture of Parna, the next luttle between the English and the Nawah's treops was fought at Katwah. The Nawah's Faujdur of Birbhum, Mahammad Taul Khan, fought at this buttle most gallantly, but his gallantry was of no avail, as Syed Mahammad Khin, Deputy Nazim of Marshidated, falled, swing to jeniousy that he bore, to support him, and prevented Jafar Klain, Alam Khan, and Shaikh Haibatu I.lak also from re-inforcing him. (See Seir, Val. II, pp. 729 to 731). After this, the English with Mir Jafar entered Marshidalind (Soir, Vol. 11, p. 731). The news of the fall of his brave officers Muhammad Taqi Khin, disensecred the Nawib, who hurzfed up re-inforcements under Samroo, Malker Armenian, and Asadallah, and directed them to concentrate at Suti with the vanquished traops of Katwah. Major Adams communied the English army. At the battle of Suti, the Nawab's troops were defeated, and the English won the victory (Son Srie, Vol. II, pp. 703-7801

On bearing of the defeat at Sutl, the Nawib sent his Begans and children to the fore of Robins, whilst he himself set out with his general, the Armenian Gurgin Khan, to re-infrace his army that was now concentrated on the banks of the Adhua walls, a stream taking its rise from the hills north of Rajmahul and flowing to the Gunges. This position was considered in he of strategic importance and imprognable, as it was accessible by only one weret passings. (See Serr, Vol. II. p. 794). On 24th Minharram in 1177 A.H., in the night, the Navah marched out from the Moughyr Port. Suspending treachery from his officers as well as from his prisoners, and his surplaine being faunced by the Armonian Gargin Khan, the Nawah heforn leaving Monghay billed his prisoners, unmaly, Hiljoh Ramnarain, the green from Rain Subaffur of Rober, Rajah Rajballah, the quanties Diwan of Nawah Shahamat Janus Rat Baize Umed Barn, Rejah Faton Singh, Bajah Bunied Singh (samindar of Tikeri), Shuikh Abdullah, as well as others. The Nawab canced Ramabrain to be thrown into the river below Monghyr fort with a pitcher filled with eand that to his nock. Gurgin Khan, not satisfied with this work of hundrety, isnited the Nawat to kill also his English prisoners, consisting of Mr Elison and Dr. Pullerton and others of the Pates Factory. The Nawib, however, refused to kill them and placed extra guard on them. Energy Ehan Main also joined the Nawib, who was encamped at the Champungae walts, but was sent away to Birkhium by the traitor, Gurgin Khan (Seir, Vol. II, p. 735). At this time, Mir Ruju-d-din, cont of the late Nawab Saif Khilo of Parniah, demorted Mir Qisini's army, proceeded to Parnish, and made bimself fix master, and opmed correspondence with Mir Jufar Khilis and the Euglish (Seir, Vol. 11, p. 736). At Adhna, the Nawib's troops

When Nawab Qasim Ali Khan made his outry into Monghyr, be summoned to his presence all the officers of the Nigamat of

were want for some time to saily out in the night by the acret pranage, and to do harm ammgat English scoops. Once they wont an far an to attack Mir Jafar Mhin's Camp, Mir Jafar Shan having come to Adhan with the English army. Mir Jafar was about to run away, whom the English army re-inferred him. The finglish were thrown into construction by these destruction night-estacks, and were at a less to find out the passage by which the Namit's traps approached the English sutrenchments. At this time, an English soldier who heat long ago laft the English nemy and taken service noder the Newsb, informed the English army of the secret passage (Seir, Vol. II, p. 737), and undersoon to guide them to the Nawab's sutranchments at Adhna. With the help of this man, Colonel Gothlard, with an English regiment, moved to the Nawik's entremedment in the night. The Namila army were in a false sense of security, functing the position impropnable, and thinking that the secret primage to it was unknown to the English. The Nawib's army under AsaJaliah Ehin, the Frenchman Sumreo, the Armenians, Maleur and Antony, were surprised by this eight-attack of the English and defeated (Seir, Vol. II, p. 788), and dispersed on 20th Safar, 1177 A.H. On the second or third day, the news of this dissatur reached the Nawib, who now moved to the Monghey Fort. After laiting there two or three days, he left that place with Gargin Chies and others, placing the Fort in charge of our Arab Alt Ehan, a pe true and creature of Gargin Khin, and reached the Rahva sails. At this time, a landing soldsman camed AR Bowhim Khan counselled the Namib in release the English prisoners, exceed Meters. Stient, Jon, and Lastington and others, or at least to soud their wives by hear to Mayor Adams. The Nawah referred Ali Herabite-Khan in Ourgin Khin, the Atmentan oril ponios of the Newsty. The Armenion said no boats were available, and refused to tistee to the human numbed of All Ibrahum Khan. On the way, Gurgin Khin was bucked to pieces with the sward by mone horseman, whose pay was in acresr. The Nawib moved from Robini softs to thirt, where Jugat Sat and his brother Sarapehand were put to the eword under Nawah's orders. From there it - Nawah moved to Paten, where he received torus that Arab All Khan commundant of the Mongher Fort, and a creature of Gargin Khin, had accepted a bribe from the Ringlish, and transherously wade over the Fact to the latter. (See, Vol. 17. p. 761). The Nawith was consperated; he was filled with empiriou, and his atmoyance knew no bounds. He erdered the Franchman, Sumred, to kill the English prisoners. This favored, though of one ruligion with the English prisoners, willingly accepted this murdayons errand, and on the night of the han day of Rabi-al-Awal, 1177 A.H., he shot down the English prisoners, who wars ladged at the time in the house of the late Haji Abnual, brother of Mahahat Jang. That house has since become the linguish burial-ground for Patna. (See Seir, Val. II. p. 730). None escuped vacapa Dr. Fallercon (Seir, Val. II. p. 740). The Nawab accused Dr. Fullerton of breathery, which the latter

Bengal, and set himself to the work of administering the several

disarrowed. The Nawile then spared his life. Dr. Fullerton subsequently escaped to Hajipur and joined the English army there (Scir, Vol. II, p. 741). The English next invaded Patna, and stormed the fort there (Seis, Vol. II, p. 742). The Namib now crossed the Karamuseon river, and entered the tarritory of Namih-Vinler Shujan-d-danlah (Seir, p. 743). The Namib (Mir Quisim) now mut the Nawlb-Vizier Shujan-d-daulah and the Emperor near Affahahad, and induced them to help him in driving out the English from the Subaha of Behar and Bengal (Seir, Vol. (I, p. 745). The Emperor, the Nawib-Virier and the Nawib now marched to Bonares where they encamped for some time, in order to invade Bahar (p. 745 Secr.) Breading the approach of the Nawab-Vizier Shujau-d-daulah, the English with Mic Jafar, who had gone in pursuit of Mir Qisim, now retired from Bakaus towards Pales. Shajan-d-dantah with his hage army and with His Quaim now overtook the English near Phulwari (p. 749, Seie, Vol. 11) There were skirmishes followad by a liatile in which the English army recied, but the result was indentaly a awing to absence of concerned action between Mis Qiaim and Shujan-d-daulah (pp. 749.750, Seir, Vol. II). At the same time, Mir Mehdi Khim, who had before fought so bravely for Mir Qualm and re-captured the Patna Fort from the English, now described his old master, Mir Qlaim, and joined the English (p. 750, Seir, Vol. 11).

The Nawab-Vizior with Mir Quaim now confeed to Bakear (Seis pp. 751). At this time, from the English side, Dr. Pollerium mod Chalam Homin Rhim, the author of the Seir, as a spy, and wrote to him to ladnee the Emperor to give his support to the English, and to withhold his support of the Nawib-Vising (p. 751, Seir, Vol. II). Ghulam Husain Khun and his father Bedait Ali Khinwho held jugics at Hutainshad in Mongher district, held a poculiar position at the time. They professed friendship both for Dr. Fullerton and the Engtish, and also for Mir Quaim and the Nawib-Visier. They were all things to all men, and enjoyed friendship and influence amongst both the bottle parties. They opened secret correspondence with the Emperor, and Induced the latter to give his moral support to the English (p. 751, Seir, Vol II). A conference was now held between Ghulam Husain Khan who new played the role of an English spy and hotween Major Carnac, Dr. Follerron and Mir Jafar, and a roply was sent through Ginlam Homin Khin and other spice to the Emperor. In the meantime, Shujan-d-daulah fell out with Mir Giains (b. 753). Mir Quaim now assumed the gath of a fagir, but was shortly after induced to give it up, at the entreation of Shujaned-danian who found his honour was at stake. Shortly after, Mr. Qisim's French officer, Sumroothe infamous perpetrator of the Patna massiers, untinied against Mir Qasim, and was paid up and discharged by the latter. Then this lufamons Frenchman took service under Shujan-d-daulah with all the guns and ammunition of hir old master, Mir Qasim (p. 755, Val. 11, See). The Nawih-Virier shameleasly imprisoned his refuges Mir Quain; all people descried the latter, except his one old brave and loyal officer, Ali Heahim Khin, who clung to his old master with a fidelity ancommon in those treacherous days. When ShujuuProvinces. And summoning to Monghyr, one by one, the Rai

didnumb apoke ill of Mir Qisim, and wondered why Ali Duahlm Khin clung to Mir Qiaim, in spits of the latter speaking ill of All Herahim, the latter vetusned a manly and dignified answer which brought tears even to the eyes of the mean Newste-Visior. All Ibrahim said . To my knowledge, I have not been guilty of any dereliction in duty to my master (Mir Qasim), except that after the events at Patha, whilst his other officers compelled him to go tothe Dakhio, and secure support of the Mahrattas, I alone insisted on Mir. Qualin to seek shalter with you, the Namib-Vizier, and with the Emperor!" (p. 757, Vol. II, Seir.) At this time, Major Muero, commander of the English army in Patna, wrote through Dr. Fallerton to Ghalam Hasain Khin; the author of the See, to non his infinence in acquiring the Fort of Robins for the English. Ghulam Husain Ehan tampered with Mir Qasim's commandant Rajuh Sahmul, and induced the latter to make over the Fort of Robins to Captain Goddard of the English seray (p. 758, Seir, Vol. 11). Mir Jufae now returned to Murshidabad, where he died (Seir, Vol. II, pp. 758 759), on 14th Shahan, 1178. Mir Jafur bafore untting out for Calcutta had left his brother, Mir Mulammad Kasim Khan, as Deputy Nazim of Patua, with Dhiraj Karain (Rümonrain's brother) as Diwan under the latter. Mir Jafar appointed Nando Kumar as his Diwan (p. 750, Selv. Vol. II), and imprisoned Mahammad Risa Ehin, Deputy Nation of Danca (Jahangkraagar), who was con-in-law of Rabia Begam and Atuallah Khin Sabat Jang. From fear of the prestige and power of Spring-delauish and from four of the edium they would some by sugaging in a war with the Emperor, both Mir Jafar and the Ruglish seriously contemplated patching up a poace with the Nawah-Vizier and the Emperor leaving to them the Behar Provinces, and stipulating to pay them a fixed revenue for Bengal (p. 760, Vol. II, Seir). This was, however, ont to be, owing to the Nawab-Vinier's ambition which would accept of no compromise, has aimed at an exclusive domination over the whole Empire. Whilst Mir Jafur was yet alive to Calcutta, Major Muuro succeeded Major. Carnan in the command of the English army, and was ordered in Safar 1178 A.H., to proceed to Baksar to fight with the Nawab-Visior Shujuu-d-daulah, who was offensive in his correspondence with the English Council in Calculta.

The Nawab-Virier and his army were in a sense of false security and ware immorated in pleasures, frivolities and aminements, as if they had none for a picuic. On Major Manco's arrival, the Nawab-Virier with his army burriedly took up a position on the murth-west of a joid or marshy sheet of water. The English army rested on the south-east of the joil. The Nawab-Virier posted Sumron and Madak with eight gous and eight regiments of Mir Qades to cover his front. The Nawab-Virier's army was composed of three erings. The right wing was commanded by the Nawab-Virier himself, his centre was commanded by Shaja Qali Khin with six thousand Maghal troops, and his left wing was under the command of Rajah Beni Bahadar, Nawib-Virier's Deputy Subadar in Outh and Allahabad. The left flank of the left wing rested on the banks of the Ganges. The bettle opened with a cannonade, which was briskly kept up on both sides, and which did its destructive work.

Raian Umid Rai, for son, Kall Parahad, Ramkishor, Rajballab,

on both sides. Then the Namit-Vigier with his Mughal and Durgnian Broops made a flanking sally from towards the right of his own artiflery, assented Major Munro's cavalry and comp, and worked haves in the Euglish army. From the brisk cannonade kept up by Medak and Sumroo, and from the repeated secoults of the Naulib-Visier, the English army was hard-pressed. Major Meuro grasping the trials and finding a frontal attack impossible. owing to the muldy skil lying in front of him, quickly detached a corps under Captain Nan to make a flanking movement from the side of the river, in order to attack the Namile-Vistor's left wing, commanded by Rijah Buni Bahadur. This corps approached slowly, and reached the plain of the ruins umidat which Esjab Beni Bahasjur's troops lay. Shalkh Chulam Qadir and other Shuikh Kadas of Lucknew who formed the van of Kajah Beni Bahaster's army, essed with gains he hind a wall amin't those ruins. The English regiments alonly and obremmsportly, without disclosing themselves, crept up to the summit of the wall, and it was only when they rolled down atoms on the heads of the Rajah s troops that restod behind the wall at the foot, that these woke up from their shimber. It was only thee that Shaikh Chulam Quar and his kinamen and followers came to know of the series of the English regiment, and ross up to fight. Before, however, these Shaikhe small arrange their force in fighting array, the English regiment commenced firing their annahets, and killed Chulam Qadle and his kuramen, whilst others fied. As this time, Rijah Beni Bakadar asked tihalife Khin, a matabia of Dalhi, what course he was to follow. (Shallb Khin answered that if the Elijah cared for his honour, he must dis fighting, or also must run away. Then for a time the Rijah engaged in lighting, but shortly after changing his mind, and proferring not to die, ran away. In the mountime, hearing the booming of causes by the English regiment on the beads of Shaikh (Tholam Qudir and Rajah Beni Bahadar, Enuja Qui Khan's jealousy was aroused, and fannying that the booming proceeded from the Rejair's army, and that the Rejah would some achieve the honour of a victory, without stopping to miquire into the matter, he forthwith sallied out of his position, advanced across Sumreq and Madak, who in consequence had to appoind their connected, and waded nerces the shill fall of and. The English artillery from front new quickond their cannormale, and Shuja Qull Knan and his soldiers uncleasiy sacrificed their lives, having lost the nover of their own antillery. The British regiment now nenetrated through the entranchments of Rajah Boni Rahadus who had ried, and attacked the wing of the Nawah-Visier, as the ground between west already cleared by the foolish and disastrons forward movement of Shuja Qull Khin. Then the Nawab-Visier's army restail and broke, the Nawab-Visier himself atood the ground for some time, but evering himself descried by his troops, retreated to Alianabul, whilst his Magini and Duranian troops as wall as Emplish troops, communiced plundering his tenta. Mir Qisim who was a primuter in the hands of the Nawahi-Visiter had been released one day before this lattile, and after the bettle ded to Bonares. (See Ser, Vol. II. pp. 761-760).

Jagut Set Mahigh Rai, Rajah Sarup Chand (Jagat Set's Inother), the Zamindars of Dinaipur, Nadlah, Khirahpur, Birbhum, and Rājahāhi, &c., and Dulāl Rāi, Diwan of Bhujpur, Fatih Singhthe Rajah of Tikuri, son of Rajah Sundar, and Ramnarain, Deputy Governor of the Sabah of Azimabad, Muhammad Masam, and Manshi Jagat Rai and others, the Nawab threw them into prison. And after atreogthening the Fort of Monghyr, the Newab sent a large army to Bengal. In the vicinity of Rajmahal, on the banks of the river Adhaah, he reviewed his army, and sent despatches to the Familiars and the Deputy Nazim of Bengal, directing and instructing them peremptorily to fight with the English. Amongst them, Shaikh Hidavitu-I-lah, Deputy Faujdar of Nadiah, with a large army, Jafar Khan, and Alam Khan, Commundant of the Turkish bodyguard of the Nawab, swiftly advanced to Katwaha to fight. From the other side, the English army proclaiming Nawab Jafar Ah Khan so Subadar of Bongal, and taking him in their company advanced to fight, and at a distance of two borch entrepched itself at Dainhat." On the 3rd of the month of Muharram, both the armies arraying themselves for battle kindled the fire of warfare. The army of Qasim All Iban, after the fall of a number of men whose moment for death had arrived, being dofeated, fled to Pulasi (Plassey) to Mahammad Taqi Khan, Faujdar of Birbhum. After two or three days, when the army of Bengal had collected together, the English Generals arrived pursuing them.

This decisive victory at Bakuar in 1764 (more than the battle of Plancy) gave the English a firm footbold in Bergal, as a Euling Power. It was soon followed by the Emperor Shih Alam's grant of the Diwoni of Bengal, Bahur, and Orion to the English in 1765. (See Ser., Vol. 11, p. 775).

The English supulated to pay annually swenty-four lakks to the Emperor on account of the Resenue of the above three Sahahs.

In this note, I have thought the to summarise the erests as narrated in the Seira-I-Matakheria, a contemporary record, the unther whereof was either an actor in, or a speciator of, the many scenes enacted in those times. The note is long, but I have thought fit to give it, in order to follow the development of the many important and stirring or cuts that at length culminated in the transfer of the Raling Power in Bengal from Moslem into English hands.

Probably a misreading or misprint in the printed Persian text for Kharakpur.

<sup>2</sup> In the Seir, his name is munifored as Shaikh Hafbata-l-lah. (See Seir. Vol. II, p. 728, and u. onto).

I This must be the name of a market-place in Katwah itself,

Muhammad Taqi Khan, with a large army, advanced to fight, but fell on being wounded with a gun-shot. His army being defeated, retired to Murahidabad. Syed Muhammad Khan, who held the office of Deputy Nazim of Bengal after the departure of Mir Turah Ali Khan for Moughyr, came out of the City of Murahidahad with the troops at hand, and entrenched himself at Chana-Khāli. But when the naws of the approach of the English army arrived, his troops (many of whom had already received wounds in their fightings with the English) without engaging in buttle and without bring their gues and muskets abandoned their entrenchments, and fled to Saul. The army of Qasim All Khan arrived at Satt, where Sumron the Frenchman, with other Generals and troops, was already from before. But the English not abandoning their pursuit followed them up, and a great battle assued at Suti. In that the star of Nawab Qasim All Khan's luck was waning, and the fortune of the English was in the ascendant, after severe lighting, in this lattle also the English triumphed. The army of Nawah Qasim All Khan, unable to stand the cannomade of the English artillery, were defeated, and retired to the banks of the Adhiah salla, which was their camping ground from before. There all the troops of the Nawab collected together, and renewed fighting. At length, many of the Generals of Nawah Qasim All Khan's army, including Gurgin Khan, Commander of the Nawah's "Artillery corps, as well as others, conspired with the English The English, thus freed from anxiety, made a night-attack, and broke the Nawab's army, which fled A severe defeat was thus anatained by the Nawab. The defeated army in a worsted condition retreated to Monghyr. Nawah Qasim Ali Khan, on receiving news of this defeat, lost heart, and was thrown into constarnstion. In view of the disloyalty and treachery of the traiters whe had eaton his salt, the Nawab felt himself unequal for a contest, and abandoning all ideas of warfare he set out in an anxious mood for Azimābād. The Nawah now killed Gurgin Khan on account of his treachery, and also slew Jagat Set and his brother, who were the plotters of this treacherous conspiracy, and who had sent out secret messages inviting Jafar Alt Khan and the Christian English, and whose treasonable correspondence had been intercepted. The Nawab also killed other Zamindars, &c., who from before were in prison, and each of whom was unrivalled in his day for hatching plots and intrigues. After arrival at

Azimābād, there, too, not finding himself secure, the Nawab sent his Begams to the Fort of Rohtas, whilst he himself proceeded to the Sübah of Oudh to the Vazimi-Mulk Nawāb Shujāu-d-daulah Bahādur. There also be fell out with the Nawāb-Vizier, who confiscated much of his treasures. From thence departing, the Nawab retired to the hills, and in those tracts he lingered some years in various mishaps, and at length died.

## NIZAMAT FOR THE SECOND TIME OF JAFAR ALL KHAN BAHADUR.

After Quaim Ali Khan's defeat, the English Chiefs again placed Nawab Jafar Ali Khan on the maximal of the Nigamat of Bengal. Ten arms of the revenue of the Provinces were allotted to the English for their service as Diwan, whilst six annus of the same were held by Nawah Jafar Ali Khan. This time also for a period of three years, after displaying great feebleness in his Nigamat, in the year 1178 A.H., Nawab Jahar All Khan died. The English Chiefs placed on the enumed of Nizamat his son, Najmu-d-daulah,3 and appointed Nawab Muhammad Riza Khan Bahadur Muzaffar Jang to the office of Naih Nazim (Deputy Nazim). Najmu-d-daulah after sitting on the manual of Nizamat for two years, passed to the regions of eternity. After Najma-d-daulah's death, his younger brother. Saifu-d-daulah! succeeded to the mumad of Nigamat, whilst Nawab Muzaffar Jang continued to hold the office of Naib Nazim. Saifu-d-daulah after holding the Nizamat for two years died of small-pox; and another brother of his, Mubarikud-daulah, succeeded to the maread of Nizamat. The English Chiefs removing Nawab Muhammad Riza Khan Muzaffar Jang from the office of Deputy Nazim, have fixed sixteen lake of rupees as an annual allowance for the Nazim. This amount the English pay each year. The English have now acquired domination over the

I For some time, Mir Qasim stayed in the Rohilla country, subsequently left Uterghansidi (the Afghan tract) and proceeded to the sountry of the Rana Galasti theore he proceeded to Rijentana, whenes again he moved to the tract between Agra and Delhi, where he died in distress. See Seira f. Mutakherin, Vol. III, p. 983.

See Seira-I-MutoMeria, Vol. II. p. 771.
 See Seira-I-MutoMeria, Vol. II. p. 775.

<sup>\*</sup> In the Ser, " twenty-four lakhe," Seir Vol. II, p. 781.

three Sabahs, and have appointed Ziladars! (District Officers) at various places. They have established in Calcutts the Khalipah Kachari (the Court for Crawa-lands), make assessments and collectious of revenue, administer justice, appoint and dismiss Amilis (Callectors of revenue), and also perform other functions of the Nigamat. And up to the date of the completion of this History, namely 1202\* A.H., corresponding to the thirty-first year of the reign of Emperor Shah Alam, the sway and authority of the English prevail over all the three Subahs of Bongal, Behar, and Orissa.

i The English divided the country into six Zillahs, viz.) (1) Zillah Calentte; (2) Zillah Santwan; (3) Zillah Rajahahye-Murshidahid; (4) Zillah Jahangirnagar (or Dacca); (5) Zillah Dimipur; (6) Zillah Asimahad (or Paria); und appointed English Zillahders to each Zillah with a Council. See Seir, Vol. II, pp. 752-783.

<sup>1</sup> That is, 1788 A.C.

## CHAPTER IV.

DESCRIBING THE DOMINATION OF THE ENGLISH CHRISTIANS IN THE PROVINCES OF THE DAKHIN AND BENGAL, AND CONTAINING TWO SECTIONS.

SECTION I.—DESCRIPTIVE OF THE ARRIVAL OF THE PORTUGUESE AND FRENCH CHRISTIANS, &c., IN THE DAKHIN AND IN BENGAL.

Be it not hidden from the bright hearts of the bankers of the treasure of History and the appealsers of the jewel of Chronicles, that the Jewish and Christian communities, before the advent of Islam, used to come to many ports of the Dakhin, like Malahar, &c., for trading purpose by the sea-ronte, and after acquiring familiarity with the people of that country, they wettled down in some of the towns, crected houses with gardens, and in this manner dwelt there several long years. When the planet of the Muslim faith rose, and the bright effulgence of the Muslim sun shone on the East and the West, gradually, the countries of Hiadustan and the Dakhin were recipient of the rays of the moon of the Muhammadan faith, and Muslims commenced visiting those countries. Many of the kings and rulers of those parts embraced the Islamic religion, whilst the Rajaha of the ports of Gos, Dabil, and Jabel, &c., like Muhammadan rulers, gave Masalman emigrants from Arabia quarters on the sea-shores, and treated them with honour and respect. In consequence, the Jews and the

I See Hunter's History of British India, Vol. 1, p. 29. Writen Dr. Hanter i "The Sararen Araba who under the conquering impulse of Islam next swized the countries of the Indo-Syrian route (632-651 A.D.) soon realised its value. They were a trading not less than a fighting race, and Hussurah and Baghdad under the Calipha because the opulent besidenaries of the Indian trade." The Struceus conquered Egypt, Syria, and Persia, 632-651 A.D. In a footnote to p. 28 of the above History, Dr. Hunter refers the reader for

Christians burnt in the fire of eavy and malice. And when the Kingdoms of the Dakhin and Gujrāt became subject to the Musalman Emperors of Dehli, and Islām became powerful in the kingdom of the Dakhin, the Jews and the Christians placed the seal of silence on the door of their tangues, and ceased to after words of sumity and hatred. Subsequently in the year 900 A.H., weakness and decay set in in the kingdom of the Dakhin. At that time, the Portuguese Christians, on behalf of the king of their own country, were directed to build form on the sea-shores of India.

an account of the Jewish trade with the East to an artists on 'The Jews under Rome' by Lieut.-Cel Conder. Again says Dr. Hunter (p. 45); "The tending colony of Araba at Cauton included at the beginning of the 7th century A.D., an angle of Mahammad the Prophet." Again is p 48, says Dr. Hunter: "It was a commercial dispute that formight about the first Musslman conquest of an Indian Province In 711 A.D., Kasim led a naval expedition against Sindh, to claim damages for the Ill-treatment of Arab merchantmen and pilgrims near the mouth of the Indus in their verage from Oaylon. During the following centuries the Indian Ocean became an outlying domain of Islam. The Arab geographers mapped the course from the Persian Gulf to China into seven mon, can't having a name of its own, and with the Arale Chinese harbour of Gampua on their eastern limit. Abul Peda, the princely geographer of the fourteepth century (1273-1231) countients Malacon as the most important trading place between Arabia and China, the common resort of Moslams, Persians, Illindus, and the Chinese. Colonies of Arabs and Jews settled in an early contary of our ses on the southern Bombay count, whose their descendants form distinct communities at the present day. The royages of Sinhad the Sailor are a popular romance of the Italian trade under the Calipha of Baghdad, probably in the ninth century A.D." From the above it is clear that India, including Bengal, was within the sphere of the commercial influence of the Saracon Atahs, from about the very dawn of Islam.

I The first Mussimon conquests in the Dakhin were made in the reign of Jallala-d-din Khilji, Emperor of Delhi, through the inflitury genius of his applies, Alan-d-din Khilji. See Tarikk-i-Firus Shani, p. 170, and n. 2, one, p. 90.

5 "In 1564, Vijayanagar finally went down before the Meshima in the field of Talikot after an existence of 44 centuries. The Bahmani dynasty formed from the cealition of the Mussiman adventurers in the fourteenth century, began to break up in 1489, and by 1825, its disintegration was complete. The Portuguese arrived just as this once powerful kingdom was evolving itself through internevine war into the Five Mussiman states of Southern India. At the time (1498, when Vesco da Gama landed in India) the Afghan sovereignty is Northern India was dwindling to a vanishing point. See Dr. Hunter's History of British India, Vol. I, pp. 101-102.

In the year 904 A.H., four ships of the Portuguese Christians' came to the ports of Qandrinah \* and Kalikot, and the Portuguese after ascertaining thoroughly the state of affairs \* of the sea-board sailed back. And the next year, six Portuguese ships arrived at Kalikot, and the Portuguese disembarked, and made a prayer to the ruler of that place, who was called Samri, to prevent the Masalmans from trading with Arabia, arging that they (the Portuguese) would yield him more profit than the Masalmans. The Samri did not listen to their prayer. But the Christians commenced molesting the Musalmans in mercantile business, so that the Samri \* becoming enraged ordered the former's slaughter and massacre. Seventy leading Christians were slain; whilst the rest getting into sloops sailed out to save themselves, and alighted near the town of Kuchin, \* the ruler whereof was on terms of hostility with the

I Corilham, the first Portuguese explorer in India, stayed some time on the Malahar coast (having come there from Adea on an Arab ship), in 1487-Vasco da Gama reached Calicut on May 20th, 1498. See Dr. Hunter's History, Vol. 1, pp. 57-83

The European form of Qandrinah is, I guess, Coulon or Calicoulan. For Coulon, Calicoulan, Cochin, Calicut, see the map at p. 96, of the above History. Ibn-i-Batutah (1304-1377) mentions Quilm and Calicut amongst the five chief ports that he had seen. See p. 48, p. 2 of the above History.

<sup>3</sup> Dr. Hanter states that at the time the Malabar chiefs were telerant of the religious of the many nations who trailed at their parts. Abn Zeid when mentioning the foreign colonies records that the king allows each sect to follow its own religion (Abu Zeida-I-Basan of Sival translated in Sir Renry Elliot's History of India). Manichaeaus, Musalmans, Jews, and Christians were alike welcome at the Malabar ports. Not only Jews from the earlier times (from 6th century B.C.) and 'St. Thomas Christians, ' from 68 A.D., but also Arab traders (Moplahs) both in pre-Islamic and Islamic times were settled on the Malabar coasis. (See Dr. Hanter's History, Vol. I, pp. 98-109).

\* The Zameria of Calient received the Portuguese graciously. But the foreign Arab merchants, then the most powerful community at his port, perceived that the new occan-route must imperil their attribute memorals by way of the Rod Sea. They accordingly instigated the court officials to intrigues which nearly ended in a structure measures, p. 103, Hauter's History, Vol. 1. The Riyan's account would however show that the provincial number of the Portuguese, who came with a crusading spirit. (See p. 101, 1047).

\* In English histories, he is called the "Zumerin," which is the European form of the Tamil Sameri, meaning 'sou of the Sea, ' See Hunter's History of British India, Vol. I, p. 95, n. 1.

\* Or Cockin. From Hunter's History, Vol. I, p. 109, is would appear Da Gama departed from Callest, and for some time stopped at Cananaore,

Samri. There they obtained permission to build a fort, and within a short time they erected quickly a small fort, and dismantling a mosque which stood on the sea-shore they built on its site a church. I And this was the first fort which the Christians erected in India. In the meanwhile, the inhabitants of the port of Kanor also leagued with them. The Christians erected a fort also Being freed from auxiety, the Christians commenced a teads in popper and gluger, and obstructed others from trading therein. Consequently, the Samri advancing with his forces slew the son of the king of Kuchin, and ravaging that province returned. The successors of the stain ruler collecting again a force raised the standard of sovereignty, re-populated the province, and under the advice of the Ferengia 1 placed a flotilla of galleys in the son. And the ruler of Kanor also similarly fitted out a flotilla of boats. The Samri, getting enraged at this, bestowing all his treasures on the army, twice or thrice advanced with his forces against Kachin. At every time, the Portaguese helped Kachin,

In 1500 King Emmanuel of Portugal sent a fleet of thirteen ships under Pedro Alvarez Caleral, who was wall received by the Zamerin, and cetablished a factory on shere at Calicon for purchase of spices. He captured an Arab vessel and a Mesiam resent. The Arab marchants were roused to infignation, and sucked the Portuguese factory at Callent, slaying the chief agent and fifty-three of his mon. Caleral retallated by burning ten Arab ships, and sailed down to Cochin, burning two more Callent vessels on his way. Caleral concluded a friendly treaty with the Rijah of Cochie, promising to make him some day Zamorin of Callent, and established a factory at Cochin. Friendly overtures were also received by him from the Rijah of Quilen and Cannanor. See Hanter's History, Vol. I, p. 107. The fanation) randalism of the Portuguess Christians in themselishing a Mostern Mosque, is in and contrast to the teleration and scrapulous regard for the especity of the Christian Church shown by the early Moslem Araba under Omar, after the latter had resignared Palentine and visited Jerusalam. - See Sir William Muir's Annals of the Early Caliphate,' p. 210.

Animated by a crusaling spirit the aim of the Postaguese Government was to destroy the Arab commerce, and to establish an armed monopoly. See

Huster's History, Vol. 1, p. 108.

I.e., the Portuguese Christians. For the origin and significance of the term foreign, see Dr. Hanter's History of Beltish India, Vol. 7, p. 184. Says Dr. Hanter: "The cavenous bordes thus let loose in India, made the recusine of Christian (Ferungi) a word of terror nutil the strong rule of the Mughal Empire turned it into one of contempt." See also n. 2, itid.

\* In 1502 Vanco de Cuma as Portugues Admiral of the Indias Sees same to India for the second sime, with a first of twenty vessels. He bombarded Calicut so that the Samri did not succeed in subduing it, and without attaining his object retired. Becoming powerless, he sent envoys to the rulers of Egypt, Jiddah, the Dakhin and Gujrat. Complaining of the malpractices of the Christians, he saked for help, and sending out narratives of the oppressions practised by the Christians over the Musalmans, he stirred up the rains of their zenl and rage. At length, Sulfan Qubear Churl despatched to the

and destroyed its Arab merchant fleet. At Cookin, Cannangre, Quilon, and Basicala, he established factories. Da Gama's successes were stained by revolting erucities never to be forgutten. For a grassowe detail of those barbarous cracities, see Hanter's History, Vol. 5, pp. 100, 139, 140 and 141. Da Gama now (1503) returned to Liebon. The Zamorin and the Arab merchants barned to average the terrores and ourrages inflicted by this Christian fanatio, They attacked the Cochin Raja, seized his capital, and demanded surrender of the Portuguese factors left under his protection. The Cochin chief bravely hald our manifered by arrival of the next Portuguese fleet in September, 1500. Hanter's History, Vol. I. p. 110. This fleet operated against India under Alfonso de Albaquesques and his consin Francisco de Albaquesque. In India, the two Albaquesques built a fact at Cochin, astablished a factory at Quilon, and severely penished the Zamorin. Alfonso estarmed to Idabon in 1304, whiles his consin was lost on his way home togother with his squadrun.' See Hanter's History, Vol. I. p. 111.

The next expedition was sent in 1504 under Lape Source de Albergaria. He continued the policy of unsparing descruction against the pure in which Arab influence prevailed; baid part of Calicat in rains, and harned Cranganer-Scares broke the Arab supremary on the Malaiar coast. In 1805, King Ramannel of Portugal and Dun Francisco da Almeida as the Portugaless Vicercy in India. His principal date was to correct the Malabar sus-coast chiefs who might be friendly to the Arab merchants, to strengthen the Portugaless factories on shore, and thirdly, to break the Median Navel supremary, including the armed Arab merchantium of Calicat and the regular Navy of the Manuelule Sulpen of Egypt, who menucul the existence of Portugal in the East. This was the third and last act in the long condict between Madaural Christonium and Islant. In four years (1805-1809), Almeida asserthres the power of the Malaian Araba at the Malabar parts, defeated the Zameria and destroyed his fact of \$1 ships and 120 galleys, and stew 3,000 Muzalmine.' See Hanton's History, Vol. 1, p. 116.

"The Manufake Sulfin of Egypt and forth in 1628 a great expedition under Atmiral Amir Gunnin, who effected a condition with the Mosters flows of the northern Bombay coast, and was aiming to effect also a junction with the southern Calicus equation. Learness of Aimeida, somethis Partagones Vicery, attempted to oppose this inaction, but was shot down. The Mosters victors chivalrously gave him homographs hurds, and respectfully congratulated Almeida on a sen who as the age of twenty-two had covered himself with

Indian coasts a General, named Amir Husain, with a fleet of thirteen war-vessels, containing a naval force with armaments. Sultan Mahmad of Gujrāt and Sultan Mahmad Bahmani of the Dakhin also fitted out numerous ships from the ports of Dec. Sarat, Kolali, Dabil and Jabut, in order to night with the Portugueso. Piral, the ships from Egypt arrived in the port of Dec. and uniting with the ships of Gujrat set out for Jabul, which was the rendezvous of the Portuguese. And some ships of the Samri and some ships of Goa and Dahil having also joined them, they kindled the fire of war; but suddenly, one warship full of the Portuguess quietly sailed up from the rear. The Portuguese commenced a carmounde, and converted the sea into a some of fire. Malik Ayaz, roler of Deo, and Amir Husain were obliged to fight with them, but failed to effect anything. Some Egyptian galleys were captured, and the Musalmans drank the potion of martyrdom, whilst the Portaguese trimmphantly steered back to their own ports. Inasmuch as at that period, Sulfan Salim, Khagan of Ram (Turkey), defeated the Gioriah Suljan of Egypt, and the empire of the latter came to an end, the Samri who was the promoter of this war lost heart, and the Portoguese acquired complete domination. In the month of Ramgan, 915 A.H., the Portuguese proceeded to Kalikot, set fire to the Cathedral Mosque, and swept the town with the broom of plander. But on the following day, the Malabarese collecting together attacked

imperichable glory. In 1509, Almeida, the senior, defeated the combined. Moslem Seets off Dia, and slew 3,000 of their seen. The aggressions of the Turks upon Egypt gave the Mametuke Suljan, of Ceiro, work tesarer being, and disabled him from sending further expeditions to India.

[The Turks wrested Egyps from the Mamelake Sulfan in 1517].

Almeida's victory over Moslems off Din on February 2nd, 1500, secured to Christendom the Naval supremacy in Asia, and turned the Indian Ocean for the next century into a Fortuguese sea." See Hunter's History of British India, Vol. 1, pp. 117-118.

"The first fire years of sangal expeditions from 1500 to 1505 had given the Portuguess the upper hand in the armed commerce of the Malabar coast. The following four years under Almeida (1505-1500) tell these masters of the Imitan Ocean. The pext are years (1509-1515) were under Alfonse de Allinquarque to see them grow into a territorial power on the Indian continent." See ibid., p. 119.

I in the printed Persian text, Khankan is obviously a mispoint or misreading for Khapan, which is a title held by Saltans of Turkey.

I Is, the Manielake Sulfans of Egypt.

the Christians, killed five hundred leading Portuguese, and drowned many of them in the sen. Those who escaped the sword find to the port of Kolam, and intriguing with the Chief of that place, at a distance of half a farmith from that town, erected a small fort, and outrouched themselves there. And in the same year, they swrested the fort of Goals from the possession of Yuanf Add Shab; but the latter shortly after amicably got it back from their hands. But after a short period, the Portuguese offering a large sum of money to the ruler of that place re-acquired possession of it, and establishing their Capital at that port, which was very strong, fortified it further. And the Samri, from the humiliation and sorrow consequent on this, died in the year 921. A.H., and his brother succeeding him censed hostility, and establialting peaceful relations with the Portuguese, gave the latter normission to erect a fort near the town of Kälikot, obtaining from them a stipulation to the effect that he would send yearly four ships of pepper and ginger to the ports of Arabia. For a short while, the Portuguese kept their promise and word, but when the fort was completed, they prevented his trading in the aforesaid articles, and commenced various malpratices and oppressions on the Musalmans. And similarly, the Jews who were at Kadalklor, being informed of the weakness of the Samei, transgressed the limits of propriety, and caused many Masalmana to drink the syrup of martyrdom. The Samet, repeating of his post. policy, first proceeded to Kadatklor, and completely extinguished

<sup>4</sup> Pexhaps 'Coulsu.'

<sup>\*</sup> Alboquerque (1506-1515) succeeded Almoida as the Portuguese Viceroy in India.

a Yusaf Adil Shith was king of Rijapur, which was one of the five Mussiman States formed in Southern India on of the old Bahmani kingdom.

The fort of Goa was selved by the Portuguese in 1510.

<sup>&</sup>quot;The prease chief Timeja proposed to Albaquerque that as the lord of this was dead (in reality absent) they should asked the place. This they easily did in March, 1510. But the rightful sovereign, a sim of the Ottoman Suhan Amurad II, whose remarkle adventures and ended with his carving for himself the kingdom of Bijapur in southern India, harried lack to Gos, and drove out the Portuguese in May. The king being again selfed away by disturbances in the Interior, the Portuguese recaptured Gos with the help of the pirate Timeja in November, 1510. He rightful surcroign, Your Addi Epäh the king of Bijapur, died in the following mouth (Bosomber.) His son was a minor." See Hanter's History, Vol. 7, pp. 152-153.

<sup>\*</sup> That is, 'Cranganor.' (See map in Hunter's History, Vol. I, p. 66).]

the Jews, so that no trace of them remained there. After this, with the support of all the Masslmans of Malabar, he advanced to Kälikot, hesieged the fort of the Portuguese, and lighting bravely defeated the latter, and stormed their fort. In consequence, the power and prostige of the Malabare se Musalmans grew, and without any pass from the Portuguese they despatched on their own behalf ressels loaded with popper and ginger to the ports of Arabia. In the year 958 A.H., the Portuguese creeked a fort at Juliat, which is six kneed from Kälikot; and the passage of ships from Malabar was thereby rendered difficult-Similarly, the Christians! in those years, during the reign of Burhān Nizīm Shāh, creeting a fort at Raikundah close to the port of Jabūl, settled down there. In the year 943 A.H., creeting a fort also at Kadatklor, the Christians acquired much power. At this time, Salţān Sulaimān, son of Sultān Salīm of Turkey, planned

t The word Low means both 'n Christian,' as well as a 'fire-worshipper.'
In the latter some, it would imply the 'Parsees.'

In 1538, Solyman the Magniflooms, Emperor of Turkey, captured Aden (Hanter's History, Vol. II, p. 147). Constantinople, the capital of the old Essiero Roman Empire, is still known amongst Muszlinkus in India as "Rum." "To the "murtyr's blood," of the Portuguese, the Moslems apposed their floly Flore. First the Arabo of the Indian ports supplied the fighters for the fuith Then the Mameluke Sultan of Cairo cour armaments. Finally sopered on the some the mighty power of the Turkian Empire, which deemed its subjugation of Egypt incomplate as burg as the Portuguese threatened the Red See The Arabe of the Indian ports quickly succumbed to the cavaliers of the Gross. The Mamulake Sulties of Egypt, hard-pushed by the Ottomigne. from the surth, could make no headway against the Portuguese in the sest, But the Turks or 'Bumis' turned back the thie of Christian conquest in Ask. 'The cry, the itamis are coming 'which afflicted Albuquerque, for ever remembed in the care of his successors. When the Portugues closed the Malabar share regits to the Moslom world, the Arab ships struck holdly across the Indian Ocean for Adm to south of Carlon, passing through the Maldice Island or far out at sea. When the Pertuguese secured the strong position of Dis at the enrice entrance to Indian waters, the Turks constantly harassed that station and tried to mideals it by menacing the Portuguese factories westward on the Persian Galf. When the Purtuguese sought the enemy in the Red Son, they were often repulsed, and their momentary successes at Adea ended in beiling falinro. In vain the Liabon Court tried to make a few years' narangement with the Turks, offering in 1841 to supply popper in exchange for wheat, unit power for Mouleon ships in fudian waters in return for free entrance to Adec and the Acabian parts of the Rod Son. The untuly project came to mought. Four years later, in 1548, the Tarks boldly attacked

to turn out the Portuguese from the ports of India, and to take possession thereof himself. Accordingly, in the year 944 A.H., be Sent his Vazir, Sulaiman Pasha, with a fleet of one hundred warships to the port of Aden, in order to take it first, as it formed the key to the maritime position of India, and then to proceed to the ports of India. Sulaiman Pasha in that year wresting the port of Aften from Shaikh Daud, and slaying the latter, sailed out for the port of Doo, and commenced warfare. He had nearly stormed it, when his provisions and treasures ran short. Therefore, without accomplishing his mission, he sailed back to Turkey. And in the year 963 A.H., the Portuguese became dominant over the ports of " Harmuz' and Muscat, over Sumatra, Malacca, Milafor, Nak, Fatan, Nashkur, Ceylon, and over Bongal to the confines of China, and laid the foundations of forts at many places. But Sultan All Akhi stormed the fort of Sumaira; and the rules of Ceylon also defeating the Portuguese, put a stop to their molestation over his country. And the Samri, ruler of Kälikot, being hard-pressed, sent enveys to Ali Adil Shah, and persuaded the latter to fight with the Portuguess, and to expel them from his kingdom. And in the year 979 A.H., the Samri besieged and stormed the fort of Juliat, whilst Nazim Shah and Adil Shah pushed on to Raikandak and Goah. The Samri, by the prowess of his men of bravery and heroism, captured the fort of Jallat but Nazim Shah and Adil Shah, owing to the venality of their disloyal officers who suffered themselves to be taken in by the bribes offered them by the Portuguese, had to retire without achieving their objects. From that time forward, the Portuguese

the Poringuese Dia; in 1547, their junisheries appeared before Portuguese Malaces, in 1551, and again in 1581, their galleys maked Portuguese Museat My present object is merely to bring into view the struggle between Islam and Christendom for the Indian Occus in the contary preceding the appearance of the English on the sease. I down not expand these preliminary chapters by the deeds of heroism and chivalrons devotion on both sides, "See Dr. Hunter's History of British India, Vol. I, pp. 130-132.

I La, Orman.

<sup>\*</sup> Mainora was taken by the Portuguese under Albuquerque in 1511. See Dr. Hanter's History, Vol. 1, p. 127.

<sup>4</sup> On the Portuguess solving (ion in 1510, the Portuguese naval supremacy along the South-Western Indian coast was thoroughly established, and no Musalman ship sould ansely trade in Malabar waters without a pass from the Christians. See Dr. Hunter's History of British India, Vol. 1, p. 120.

Christians, adopting a settled policy! of molesting and oppressing the Musalmans, perpetrated much highhandedness. Whilst some ships of Emperor Jalalu-d-din Mahammad Akbar, which without a pass from the Portuguese had preceded to Makkah, were returning from the port of Jiddah, they looted them, and inflicted various molestations and hamiliations on the Musalmans, and set fire to the ports of Adilabad and Farabin which belonged to Adil Shah, and ravaged them completely. And coming under the guise of traders to the port of Dabil, the Portuguese schemed by means of fraud and treachery to get hold of it also. But the Governor of that place. Khwajah Aliu-l-Mulk, a merchant of Shirāz, becoming apprised of their intention, killed one hundred and fifty principal Portuguese, and quenched the fire of their disturbance.

--0--

SECTION II.—DESCRIPTIVE OF THE DOMINATION OF THE ENGLISH CHRISTIANS OVER THE DOMINIONS OF BENGAL, AND THE DAKHIN, 4c.

Be it knows to the minds of enlightened researchers, that from the date that the ships of Jäläla-d-din Muhammad Akhar Pād-shāhā were captured at the hands of the Portuguese Christians, the sending of ships to the ports of Arabia and Ajam was totally suspended, inasmuch as the Emperor viewed the acceptance of passes from the Portuguese to be derogatory, whilst to send the ships without such passes was attended with danger to the lives of passengers, and with peril to their property. But the Emperor's Umarā, like Nawāb Abdu-r-Rahim Khān Khān-Khān-i-

I "From the time of Albuquerque the increrable issue between Gatheligism and Islam in Asia stands forth. Each side firmly believed itself fighting the battles of its God. 'I trust in the passion of Jesus Christ in whom I place all candidance,' Albuquerque declared in 1507 before entering on his governorship, 'to break the spirit of the Mosca (Musulmans).' 'We desire sought class but to be close to God' run the Meslem summers in 1530. It denounced the aggressions of the Christians of Portugal,' and surrend as Indian prince that if he held back, his soul would descend into hell.' (Salatman Plah) to the ruler of Cambay, May 7th, 1532.) See Hanter's Hatory. Vol. I, pp. 129-130.

Aking the Great, Emperor of India, born 1542, reigned 1555-1505, and was the contemporary of Queen Elizabeth.

Khānān! &c., taking passes from the Portuguese Christians, sent out ships to the ports. And for some time the state of things continued in this wise. When Emperor Nura-d-din Ma-bammad Jahāngir ascended the throne of Dehli, he permitted the English Christians, who, in their articles of faith, totally differ from the Christian Portuguese and the Christian French, &c., and who thirst for the latter's blood, and are in hostility with the latter, to settle down in the tract of Surat, which pertained to the Province of Gujiāt. This was the first place amongst the Indian sea-ports, where the English Christians settled down. Before this, the English Christians used to bring their trading ships to

I Abdur Bahim, Khim-i-Khamm, was a con of flairam Khim, and was born at Lahore, 964 A.H. In 084, he was appointed to Gujrit. He conquered for Akbar Gujrit, and defeated Suhin Mazaffar, King of Gujrit, at the battle of Sarkij. His great deads were the computets of Gujrit and Small, and the defeat of Suhail Khim of Bijapar. (See Blochsmann's Translation of Ain-i-Akbari, Vol. I, p. 334).

In 1607 Captain William Hawkins landed at Surat with a letter from James I. to the Mughal Emporor (Emperor Jahangir raigned 1605-1627), and proceeded to the Court at Agra. In 1611 Sir Henry Middleton landed at Swally. In 1612 Captain Best routed the Portuguess squadron near Surat, mal obtained congratulations of the Mughal Governor, who allowed the English to satile at Surat in 1613. Downton's are fight in 1616 established English supremary over the Portuguess. In 1815, Sir Thomas Roe was sent by James I. to be 'ambamador to the Great Mugul.' Surat was the chief starting place for Meces, and the Portuguess squadros had troubled the boson path of pilgrimage. The Imperial Court, too happy that one infidel fleet should destroy another, granted to Sir Thomas line an 'order' for trade, Ros obtained a 'permit' in 1616 for the English to reside at Surat and to travel freely into the interior, and also a similar 'grant' in 1618 from Prince Khurram (afterwards Emperor Shah Jakan) who was then Mughal Viceroy of Gujrat. The English by their good conduct grainally acquired the posttion of a useful sea-police, and as patrol of the Meslew pilgrim-scene-rupte, and as a " sace source of revenue," under the Great Mughal. In 1657 the English Company decided that there should be one presidency "in India, that losing at Surat. See Hunter's History of British India, Vol. II, Chap. II.

Abbar compared and re-conquered Gujrit and the province on the share of the Gulf of Cambay between 1572-1592; and those were finally annested to the Mughai Empire in 1593. Surnt was the Capital of Gujrit and the Chief Mughai port on the western coast for the culturation of pilgrium to Mecca. Surat is the modern representative of the ancient province of Sarashtra which included not only Gujrit but part of Kathiwar. See Dr. Hunter's History, Vol. II, p. 47, and his reference to Gunningham's Anciest Geography of India.

the ports of India, and after sale of their cargoes used to sail back to their own country. After they settled down at Surat, the trading factories of the English Christians, like those of the Christian Portuguese and the French, &c., gradually sprang up at different contres both in the Dakhin<sup>1</sup> and in Bengal, and they paid

For the first English sattlements on the Madras Const (1611-1858), see Dr. Hunter's History of British India, Vol. II, Chap. Ht. Their first sattlement under Captain Hippen on that must was in 1611 at Massipates, the rhief sem-port of the Musilem Golconda Kingdom (founded in 1512 under Kutsh Shaki line on the breaking up of the Musalman Bahmani Dynasiy, and not subdard by the Mughai Empire until 1687). In 1632, the English repoived the 'Goldon Phermannd' (farman) of the Colconda King for their scittements at Musalipatem. In 1669, the English under Prancia Day built a factory at Madras. In 1645, the Moslem King of Golconda confirmed the grant of Madras for an English settlement. In 1653, Madras was raised to un independent 'presidency,' and in 1658, the English Company declared all its sattlements in Bengal and the Commandel Const subcritimate to Fort St. George-

\* For an account of the English scittements in Bungal (between 1633-1658). - Hantur's History of Reitish India, Vol. II, Chap. IV, and Wilson's

" Early Annals of the English in Bongal," Vol. 1.

In 1632, by order of Emperor Shih Jahan, Quaim Khin destroyed the Portaguess sattlement at Rugli, and expelled the Portuguese who had been illtreating the Mexicans. The English Company's agent at the Masslipsiam factory seized the occasion, and sent out in 1633, on a country boot, eight Englishmen to try and open up trads with the fortile provinces at the month of the Ganges. These bonded by Balph Cartwright reached Harishpur. in Orisso, and then quietly crept up to the court of Maleandy, in Pars Rambati, is Cuttack, where resided a Mughal Depaty Governor for Orisis, named Agha Mahanimad Zamen This pullts Persian—the Beputy-Governor of Orises received the Englishmen in his Audience-hall, affably inclined his head to Mr Cartwright, then slipping off his sandal offered his foot to the English unsobant to kins, which he twice refusoil to do, but at last was fain to do it." (Huntur's History, Vol. II, p. 89). The Deputy-Governor on May 6th, 1633. realed an order giring the English ample license to trade. (See tout of order in Wilson's Harly Annuls of the Hautian in Bengal, Vol. I, pp. 11-12). The beginning of the English trade with Orism is usually ascribed to a formula granted to the English in 1634 by Emporor Spih Jahan confining them to Pippli near an old mouth of the Submucrathia river. On May 6th, 1623, the English built a house of business at Haribarpur, near Jegatsingpur in the Current district, this being the first English factory in the present Limitenant-Corresponding of Bengal. In June, 1633, Cartweight founded a factory of Balances. In 1650, the English founded a factory at Hugh, Gaherol Bunghton, an English Surgeon, who was is 1650 Surgeon to Sirch Maje (Magiel Visuroy of Bengal who resided at Rejmahal), used his influence in the Viceregal Court, in getting farous extended to the English, who received in 1650

customs duties like others. During the reign of Emperor Aurangzeb Alamgir, the English rendered loyal services to the Emperor,
and were, therefore, granted an Imperial Fersion, permitting them
to creek trading factories in the Imperial dominions generally, and
in Bengal especially, and also remitting customs duties on the
ships of the English Company, in consideration of an annual
payment by the latter of three thousand rupees, as has already
been mentioned in connection with the foundation of Calcutta.
From that time, the English acquired much prestige in Bengal.

In the year 1162 A.H., Nawab Muzaffar Jang, maternal grandson of Nizamn-I-Mulk Asaf Jah, at the instigution of Husain Doct alias Chand, who was one of the leading men of Arkat (Arcot), allied himself with the Christian French, and attacked Auwaeu-d-din Khan Shahamat Jang Gopamani, who was Nazim of Arkat from the time of Nawab Nigamu-l-Malk Asaf Jah, in order to wrest the province of Arkat. A great battle was fought, and Nawab Shahamat Jang, on the battle-field, displaying beavery and heroism, was killed. Nawab Nizamu-d-daulah, second sou of Nawab Asuf Jah, who, on the death of his father, had succeeded to the manual of the Viceroyalty of the Dakhin, on hearing of the hostility of his maternal nephew, with a ferce of seventy thousand cavalry and one hundred thousand infanter, set out to chastise Muzaffar Jang. Arriving at the port of Balchari (Pondichery) on the 26th Rabiu-l-awal 1163 A.H., Nigamu-ddaulah fought a battle, in which he triumphed, whilsi Muzaffar Jang was captured. Nigamu-d-daulah spent the rainy season at Arkat. The Christians of Bulchart (Pondichery) conspired with Himmat Khan and other Afghan generals of Karnatik, who were servants of Niximu-d-daulah, and deceiving them by holding out temptations of lands and treasures, blinded their sense of obliga-

a 'cishan' or 'permit' from Eliah Shuja to trade duty-free in Bengal on payment of Ha. 3,000.

His Majorty Emperor Arrangesh on 27th February, 1000, granted a jurious to the English. The ferrors are forth that 'all the English inving made a most humble, submissive patition that the III-crimes they have done may be particular, and promised to pay a fine of Rs. 150,000, to resource all plundered goods, and behave themselves no more in such a shameful manner, the Emperor accepts their submission and grants them a new license for trade, on condition that 'Mr. Child, who did the diagrace, be turned out and expelled '(See Hunter's History, Vol. II, p. 268). In 1690, Charnook returned from Madraa, and for the third time suchored at Calcutts.

tions. These traiters tied up the waist of mutiny and treachery, and conspiring with the Christians of Bülchari (Pondichery), on the night of the sixteenth Muharram, 1174 A.H., delivered a night-attack, and killed Nawab Nigamu-d-daulah. After the fall of Nawab Nizamu-d-daulah, the Afghans and the Christians (the French) placed Nawab Magaffar Jang on the mamuel. Magaffar Jang processed to Bulchari (Pondichery) with a contingent of the Afghans, and taking a large number of Christian French in his service made them his confidants. In the same year, taking a large force consisting of Afphans and Christians, he set out for Baniarabad, and crossing the confines of Arkat came to the Afghan tract. From the viciasitude of fortune, hostility broke out between Mazaffar Jang and the Afghans, and it led to a fight-On the 17th Rabiu-l-awal of the aforesaid year, both aides arranged themselves in battle-array. On one side were arrayed Muzailar Jang and the Christian French, and on the other the Afghans. Himmat Khan and other Afghan Generals, meeting with their descrits for disloyalty, were killed, whilst Muzaffer Jang from an arrow-shot which pierced the pupil of his eye was also killed. After this, the Christian French entered the service of Amiru-l-Mumalik Salabat Jang, third son of Asal Jah, received as jootes Sikakal and Rajbaudari, &c., and acquired so much influence, that their orders became current in the Dakhin. No Musalman ruler had before this taken into employ the Christian French, though from a long period they used to frequent the ports of the Dakhin. It was Muzaffar Jang who taking the Christian French into his service, introduced them into the Moslem dominions. When the Christian French acquired so much infinence, the Christian Raglish, who thirsted for the blood of the French, also oberiahed ambition to meddle with the Imperial dominious, acquirad possession of some tracts in the Dakhin, brought the fort of Shrat into their own possession, and established fortified factories in Bengal. In that the French slaying Nawab Anwarn-ddin Khan Gopamani, the Subabdar of Arkat, and nominally installing another person at its head, had become dominant in the Dakkin, Nawab Muhammad Ali Khao, son of Nawab Anwarn-d-din Khan, entered into an alliance with the English Chiefs. The latter advancing to the assistance of Nawah Muhammad All Khan apared un measure to help him, and exerted themselves strenuously to exterminate the French. In 1)74 A.H., the English besieged

the fort of Bülchari (Pondichery), and wresting it from the hamis of the French rased it, whilst Sikakül, Rajbandari, and other Jāgirs were unexpectedly abandoned by the French. Nawah Mahammad Ali Khān, with the support of the English, succeeded his father on the throne of the Viceroyalty of Arkat (Arcot), under the surname of Wālājāh Amiru-l-Hind Mahammad Ali Khān Maustir Jaug, subordinated himself to the English Chiefs, and passed his life in case and pleasure. Now the province of Arkat (Arcot), like Bengal, is under the domination of the English Chiefs.

And as has been related before, when Nawab Siraju-d-daulah, Nazim of Bengal, swing to his inexperience, flung the stone into the humet's nest, he suffered of necessity the sting. And Nawab Jafar Ali Khau, treating the English as his confidents and collesgues in the Nigamat of Bengal, suffered them to acquire control over administrative affairs. Insamuch as complete disintegration had overtaken the Moslem Empire of Delhi, in every Sülmh the Provincial Governors acquiring authority grew into semi-indepundent Feudsteries. Now, since a period of thirty years, the Provinces of Bangal, Bihar, and Orisas have come into the pomession and authority of the English Chiefs. An English Chief, styled the Governor-General, coming from England, resides in Cal. cutta, and selecting Deputies for the collection of the revenue and for administration of civil and criminal justice, and for trading business, semis them out to every place. And establishing the Khalisah Kachiri1 (the Court of Crown-lands) in Calcutta, the English Governor settles on his own behalf the assessment of the revenue of each Zils (District), And the Deputies and the Ziladars (District Officers) collecting revenues, remit them to Calcutta.

In the year 1178 A.H., when the English became victorious over Nawah Various-Mark Shujan-d-daulah. Nagim of the Sübah of Andh and Hahabad (Allahabad), a treaty was outered into, and the English left to the Nawab Vazir his country. From that time, they have acquired influence over that Sübah also, and solding the district of Bandrus have separated it from that Sübah. And their soldiers quartering themselves in the dominions of the Nawab-Vazir, as the

I That is, the Board of Revenue or the 'Sudder Roard.'

For this ricitory and the treaty that followed, see mate and Reiscal. Mutubberia.

latter's servants, exercise influence over all affairs. Heaven knows what would be the eventual upshot of this state of things.

Similarly, in the Dakhin, the English have got in the fort of Madras an old fectory and a large army. They have also acquired possessing of the Province of Arkat. They hold, as jugics under Nigam Ali Khāo, the towns of Ganjām, Barampur, Ichapūr-Sikakūl, Ishāqpatan, the fort of Qasim kotah, Rājbandar, Hor (Ellore), Machibandar (Masullipatam), Bājwārah, and the fort of Kondhali, &c., and the Zamindārs of those places appearing before them pay in revenue. And whenever Nigam Ali Khān needs anxillaries, they furnish him with strong contingents, and outwardly do not disobey his orders.

But the English Christians are embellished with the graments of wisdom and tact, and address with the garments of considerateness and conview. They are matchless in the termoss of their resolutions, in the perfectness of their alectness, in the organisation of battles, and in the arrangement of feasts. They are also unrivalled in their laws for the administration of justice, for the safety of their subjects, for extermination of tyranny, and for protection of the weak. Their adherence to their promises is so great that even if they risk their lives, they do not deviate from their words, nor do they admit liars to their society. They are liberal, faithful, forbearing, and honourable. They have not learnt the letters of deceit, nor have they read the book of crookedness. And notwithstanding their difference in creed, they do not interfere with the faith, laws, and religion of Musalmans.

All wranglings between Christianity and Islam, after all, lead to the same place:

The dream (of empire) is our and the same, only its interpretations vary.

I The anthor of the Rayer appears to be remarkably liberal and catholic in his views, as the concluding lines of his History would indicate. Compare this picture of the 'new English rulers' with that in the Scir-of-Matagieria.

THE END.

# INDEX.

A Ali Mabarak, surnamed Sultan Armii, 7 Alau-d-din, 45, 95, 96, 97 Aklar, 8, 27, 41, 148, 152, 155, 157, Addunda Mosque, 45 Akbar's Rent-Roll, 47 158, 100, 184 Autun, 12 Alaipur, 48, 128 Ain-i-Akbari, 10, 49, 50, 52, 56, Assam, 12, 14, 38, 49, 132, 142, 211, 136, 143, 250 219, 215, 226, 224, 225, 226, 231. 257 Abund rayenne, 50 Assamese, 211, 212, 223, 220 Alivardi Khun Mulmbat Jong, bo, 291, 293, 294, 296, 297, 308, 311, Afghans, 16, 127, 132, 142, 145, 150, 152, 150, 161, 177, 194, 231, 313, 314, 318, 320, 321,323, 324, 235, 226, 241, 242, 243, 296, 315, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 236, 437, 351 323, 412 Afrasiab, 54, 55, 56 Akbarananah, 10, 39, 140 Artaxexes Longimanus, 54 Azia Kokah, 18 Ardisher Babagan, 56 Azimu-sh-shan, 27, 235, 237, 242, Alexander, 56, 57, 86 246, 247, 252, 266, 267, 200 Abril Fazi Allami, 56, 60, 173, 182 Aurangsch, 28, 32, 37, 181, 200, Aryana, 57 214, 215, 218, 219, 224, 225, 225, Albak, 59 231, 232, 246, 247, 252, 255, 256, Alau-d-din Janl, 59 267, 273, 283, 287, 203, 311 Aughal Beg, 60 Allahahad. 24, 114, 146, 197, 285, Audh or Onde, 60 238, 392, 394, 413 Alimich, 65 Arabia, 30, 136, 401, 405, 406, 408 Abardhan, 65 Liam, 108 Atrai, 05 Ausm., 30, 31 Alimardan Khiliji surnamed Sal-Armeniane, 33 tan Alau-d-din, 68, 70, 71 Alluagar or Calcutta, 31 Shiran Azu-d-din Muhammad Admiral Watson, 31 Khilji, 69, 70 Arracanese, 15, 32, 39, 221 Ahmad Iran, 69 Arracan or Arkhang, 15, 212, 214, Aram Shah, 71 224, 500 Alamgirmanah, 37, 38, 47, 130, Alan-d-din Khan. 73 Alan-d-din Masud, 76 132, 216, 220 Arsalan Khan, 77, 78 Akturnagar or Rajmahal or Ak-Amin Khan, 79, 80 mahal, 44, 154, 159, 201, 218, Amir Khusran, 85, 88 29), 921, 253, 251, 269, 282, 294,

Amir Hasan, 86

310, 311, 344, 349, 359, 369, 376

Derenda, 47 Burigu, 47 Bakhtiar Khilji, 0, 16, 40, 47, 51, 32, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 66, 67, 68, 69, 70, 161 Bahauddin Zakariah, 45 Bombay, 34 Bagerhat, 48 Birbhum, 9, 24, 49, 251 Bhati, 8, 166 Bogla on Bakla, 41, 40 Boqerganj, 15, 48, 49 Burnl, 23 Hardwan, 9, 49, 158, 169, 171, 188, 195, 245 Bhatiah, 26 Bhagirat Rajah, 50 Blupal Kyeath, 51 Halini Sen, 51 Brahmana, 63, 150 Bikrampur, 51, 63 Bahdaj, 50 Bahramgor, 56 Blingwal, 60, 61 Bahlol Lodi, 59, 134 Botali, 60 Rahadur Khan 49, Badnon or Burdawon, 60, 16, 248 Beunres, 24, 31, 59, 60, 99, 161, 191, 413 Brahman gadi, 65 Bhreeli, 61 Bardhan Kote, 65 Bagmati, 65 Bogra, 65, 113 Blochmann, Professor, 47, 48, 50, 58, 60, 65, 68, 85, 91, 100, 103 120, 124, 131, 139 Basko or Basankot, 71 Budacui, 10, 18, 64, 68, 88, 90, 96, 114, 130, 133, 134, 135, 136, 138, **I40** Balm Kotwal Ispahani, 69 Bughra Klian, surnamed Sultan

Nasiruddin, 79, 80, 84, 85, 86, 89 Bhuj Rai, 81 Barbak Barna, 81, 82, 83 Balban Ghisauddin, Emperor, 78 79, 80, 83, 83, 80 Bahadur Shah, 40, 84, 85 90, 91, 02, 147, 148, 288 Hahram Khan, 85, 93, 94, 96 Balbani Kings of Berngal, 40, 40 Bathuriah, 112, 113 Banuresi, 105 Badrul Islam Shaikh, 113 Barbak Shah, 43, 120, 124, 126 Bhawal, 100 Barbag, 121, 126 Beveridge, Mr., 100 Bhairab, 128, 131 Baba Salih, 121 Bahadur Cujrati Sultan, 136 Bandar, 121 Bayley, Edward Clive, Sir, 140 Bengali Patks, 125 Bal Gosain, 152 Bhata, 133, 140 Bayezid Khan, 153, 154, 150 Bairam Khan, 184 Bakhtiarpur, 166, 175, 176 Bahram Saqqa, 109 Bikramajit Rajah, 185 Hairam Beg, 186, 187 Burhanpur 180, 186, 216 Bhojpur, 191, 296 Bhim Rajah, 195 Bahadurpur, 215, 217 Bahros Rajah, 216 Barkhurdar, 204 Bijapur, 211 Bhimnarain, 200 Bhalush, 222 Bhagari Das, 224 Barctola 224 Beninarain, 1924 Birolanoth, 224

Badli Phulean, 225 Busney Umed Khan, 227, 236, 231 Bardah, 231 Bhagwangolah, 236 Bandasil, 244 Highwepur, 251 Ritakehi, 254 Baikant, 255 Bangilmaar, 276, 277 Bindraben, 283 Bagir Khon, 284 Baqirkhani bread, 284 Badakhshan, 238, 287 Bandi Mirzs, 201 Rahadur Shah, Emperor, 204 Birbhum, 24 Banjarah tribe, 296 Bitiah, 296 Bhawarah, 200 Basseln, 15 Badturzaman, 306, 307 Basant Khwajah, 306 Bakhtwar Singh, 311 Banfir Khan Mirza, 311, 217, 326 Baji Singh, 311, 319 Bakumaniah, 312 Baha Kuchak Azm, 322 Balasore, 16, 326, 333, 410 Bakrabad, 325 Baland Khan, 334 Balisar Khan, 334 Bahadur Ali Khan, 334 Bheslah Raghoji, 238, 349 Berar, 338 Bajutrah Sair duties, 342

Bhaskar Pandit, 343, 347, 348

Baluchar, 347

Balaji Rao, 251

Baji Rao Paudit, 251 Burhanni Mulk, 351

Bhagalpur, 48, 162, 351 Baikampur, 358

Bairam Khan Nawab, 362

Budge-Budge or Bajbajia, 360 Birmagar, 367 Bahniah, 376 Babial, 376 Bart. 380 Baqir Khan, 284, 381, 382 Baksar, 287, 392, 393 Batteson Mr., 287 Bascuha, 24 Buniad Singh Rajah, 290 Beni Bahadur Rajah, 393, 394 Bahmani dynasty, 400 Boughton Galariel, Surgeon, 410 Bulchari or Pondicherry, 411 Barampur, 414 Bajwarah, 414

£2.

Chagui or Mughal, 5 Chagtai Khan, 6 Changia Khan, 6, 76 Childagong, 10, 41, 227 Clive, 27, 369, 370 China, 20 Calcutta, 30, 247, 355, 366, 369, 270 Charnock, 31, 33, 411 Chandanagore, 35 Christian French, 35, 411 Chinaurah, 35 Chakwar tribe, 33, 296, 327 Chaldas, 50, 255 Chambur, 128 Colgong or Kahalgaon, 120 Chumar, 140, 147 Chuta Nagmur, 142 Chausa, 143 Chaparghatta, 147 Cuttack or Katak, 158, 161 Chalmah Beg. surnamed Khan Ahin, 157 Chibor, 203 Christian Portugues, 209, 210, 400, 401

Captain Moore, 230 Ohristian Datch, 232 Chaukidam, 256 Crown-lands or Khalesh, 258 Christian Danes, 276 Christian English, 276, 408, 410 Cotton-fabrica, 289 Chehelastun, 290 Chandigadali, 301 Chillen Inka, 303 Chidan Hasari, 211 Chaprah or Jobraghai, 224 Chauth, 347, 361 Chunakhali, 366, 274 Clinkai, 381 Champanagur nalla, 200 Colonel Geddard, 391 Carone, Major, 392 Captain Nau, 394 Caliphy of Baghdad, 400 Corilham, 401 Calicut, 401 Coylon, 407 Captain William Hawkins, 409 Coptain Best, 400 Captain Hippen, 410 Child Mr., 411

D

Dillia, 5, 8, 27, 24, 40, 51, 56, 60, 64, 69, 83, 85, 87, 88, 89, 90, 62, 95, 101, 119, 136, 187, 142

Dakhin, 6, 19, 32, 53, 132, 197, 412, 414

Dimon, 6, 27, 248

Duatura, 7

Diyar-i-Lakhmanti, 9

Dugharia, 26

Dutch, 35, 225

Dupleix, 35, Danos, 36

Dharmpur, 37

Durjan Singh, 37 Dacca, 29, 49, 100, 103, 119, 121, 199, 174, 194, 210, 212, 214, 224, 225, 202, 381 Dudlin, 47 Dencote, 47, 64, 68, 69, 70, 71 Damdamah, 47 Dinajpur, 47, 160, 300 Dakkinshalibaspur, 49 Danudar, 49 Durjadhab, 20 Darina Hystaspes, 51 Dahlm, 56 Dara or Darios 50 Dravidiana, 57 Daria Khan, 59, 181, 191, 196 Donk, 60 Diwan-i- Ira, 60 Darjeeling, 65 Dahalpur, 86, 216 Darbeg or Chief Justice, 87 Dec Makal or Maldive, 97 Danyal Prince or Dullal Ghasi. 199 David Klan. 156, 156, 156, 157, 155, 159, 181, 163, 164, 165, 166, 12537 Dariapar, 158 Dholpur, 181 Darab Khan, 184, 188, 187, 195 Dava Shekoli Prince, 200, 216, 217, 219, 227 Danlatated, 200 Dharmatpur, 216 Blier Khan, 217, 220, 221 Diwalgaon, 225 Dublan namjal, 228 Dilawar Zamindar, 229, 230 Daud Khan Quraishi, 242 Dimmu-1- agir, 240 Darah Naram Qammgo, 252, 262 Dimmi-1-Kid, 22-4 Discou-Khauah, 254, 200 Diwan Mehanlal, 201

Diwan Bhupat Bal, 202 Debl Das, 263 Dalip Singh, 264 Darbhanga, 206, 235, 250 Durdanah Begam, 302, 307, 225, 227, 331 Diwan Alamahami, 212, 220 Dane Quli Khan, 319 Diwan Chin Rai, 323 Darvesh Klinn, 232 Dalah Ham, Rajah, 341, 342, 350 Danahpur, 366 Doct Muliammad Khan, 268, 369 Dandpar, 371 Dau Shah Pirasdah, 376 Dr. Pullerson, 389, 260, 291, 292, 393 Dhiraj Narain, 203 Dulat Ral, 395 Dahill, 309, 403 Thois, 402 Downton, 400 Darling, 305

#### 10

English, 6, 30, 35, 295, 369, 375, 387, 307, 308, 300, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414 English Governor-Gaueral, 413 English East India Company. 30, 31, 32, 40, 45, 46 English Chiefs, 31, 35, 34, 371, 375, 376, 385, 413 English Silk Factory, 45, 46 England, 33, 360 Emiguddaglah Aget Khan, 36 Emperor Mathemad Mah Tagidak, 40, 84, 96 Emperor Akhar, 41, 148, 150, 408 Eklakhi Mosque, 45 Emperor Jahangir, 50, 168, 172 Emperor Aliamah, 59, 72 Emperor Quibuddie, 61, 63, 64 Emperor Shahabudiim Ghori, 60

Emperor Maizuddin, 60 Emperor Aram Shah, 71 Empress Baziah, 75 Emperor Taghlak Shah, 84, 92 Exedus of Dolhi population to H ugal, 92 Ekdahah, 132 Emperor Bahar, 134, 135 Emperor Humayun, 136, 189, 141 Emperor Aurangzeh, 263, 284 Emperes Nur Jahan, 109, 172, 161, 194, 208, 209 Emperor Shah Jahan, 205, 219 Empress Munitar Mahal ulica Arjumanil Bann Boyam, 206 Emperor Muhammad Shah, 287, 322, 351 Emperor Shah Alam, 388, 392 Emmannel, 402 Egypt, 403, 404

### E

Faujdae, 6, 30 Frontiers of Moslem Bengal, 9 Firuxahad or Panduah, 28, 97, 100 Fatherhad or Faridpur, 28, 42, 49, 129, 155 Firms Rat. 24 Fort William, 30, 31 Famino, 32 92 French Settlement, 35 French, 35, 263, 277, 309, 400, 412 Fransdauge or Chandamyore, 20 Frakhruddin Sultan, 40, 85, 92 25, 26 Fatch Shah, 49, 121, 123, 124 Ferialda, 52 Firdaud, 56 Fur or Porus, 56 Facidons, 56 Firms Koh, 60 Firez, Shab, 95, 99, 100, 101, 103, 104, 124, 125, 137

Piruz Rajab Malik, 96, 97 Fakhruddin, Mubarik Shah Saltati, 104 Fatch Khan, 157 Firms Khan, 204 Fasila Khan, 204 Futnbpur Sikri, 206 Fedai Khan, 208 Fatih Jang Khan, 220 Furhad Khan, 230, 231 Firmz Khan Syed, 201 Farnicheir, 246, 255, 287 Forcible conversion of Hindua in Bougal, 258 Farmanberi, 290 Fakhrulla Beg. 330 Farrukhabad, 260 Fatuha, 380 Feringia, 402

## G

Ghulam Husain Salim, author of the Rigarn-s-Salatin, 2, 5 George Udany, 2, 46 Gajpati, 16, 177 Ghiasuddin Taghlak, 16, 59 Gamlak, 24, 132, 157 Goodwarali, 24, 37 Gaur, 25, 51, 54, 62, 117, 125, 129, 131, 132, 136, 140, 141, 142, 145 151, 155, 158, 161 Covindpur, 30 Gandahgolah or Caragola, 38, 382 Ganges, 39, 58, 344 Ghari Shah, 40 Ghiasaddin Suljan, 40, 47, 107, 108, 110, 111, 132 Ghoraghat, 41, 55, 65, 224, 251, 305 Gangarampur, 41, 47 Gangujal cloth manufacture, 43, 350 Gosmalti factory, 46 Grant of Discard of Bougal to the

Ghalzis or Ghiljis, 59 Ghor, 60 Garshasp, 65, 66 Ghiamaddin Khilji, Saltan, 70, 71, 72 Ghagar 89, 134 Ghorians, 90 Gumti, 105 Gul, 100 Chiazuddin. Muhammad Shah. 129 Golden Musque, 130 Gujrat, 132, 136, 182, 400 Guan Lakhan, 132 Ghiaouddin Abal Muzzafar Mahmud Shah, 158 Ghazi Khan, Sur, 139 Gwallor, 151 Guira Khan, 158 Gaubati, 211, 224, 225, 231 Golkandah, 252 Gulah Rai, 262 General Abdul Karim Khan, 295 Ghalib Ali Khun, 303, 304 Glung Khan, 315, 318, 320 Ghazanfar Husain, 320 Gharmh, \$21 (ibasiti Khanam, 323, 362, 381 (Thurstlehans, 204 Gujar Kham 232 Godagari, 344 General Abdur Raval Khan, 346 Ghaus Khan Muhammad, 351 Ghulam Shab, 378 Gya-Manpur, 384 Gurgan Khan, Armenian, 388, 290, 39L, 296

English by Emperor

Alam, 50 Gaghtaup, 54

Greeks, 53, 54

Gangdorh, 55

Chagai, 50, 60, 61

Garmair, 59, 60

Shah

Ghulam Husain Khan Nawab, author of the Seir-ul-Mutabherin, 288, 200, 392, 293 Ghulam Qadir Shaikh, 394 Ghalib Ali Khan, 294 Gas, 299, 404, 405 Ghoriah or Mameluke Sultans of Egypt, 404 Ganjam, 414 Goalpara, 107

H

Hatim, 2 Hindustan, 5, 19, 25, 44, 52, 53, 54, 55, 56, 60, 61, 65, 99 Hussamuddin Iwaz, styled Sultan Ghiasaddin Khilji, 16, 60, 69, 72, 73 Husain Shah, 16, 60, 129 Hasan Khan Khazanchi, 17 Ham, 19, 53 Hind, 19, 20, 53 Habanh 19 Hardwar, 24 Humayun Emperor, 25, 114, 136 Himihil, 29 Hagii, 29, 31, 35, 36, 46, 49, 210, 262, 342, 410 Hamida Banu Bogum, 36 Hafix, the immertal Persian poet, 40 Hamawaran, 55 Hormaz, 56 Hassamuddin Ughal Beg, 61, 80 Haji Ilyas, styled Sultan Shamsuddin Bhangarah, 97, 98, 100, 101, 102, 134 Hazras Shah JallaInddin, 97 Hazrat Jallal Sunargam, 103 Hamiduddin Kusyanshin Shakh, 111 Hindus, 18 Hindulum, 14 Habsah Khan, 126

Hajipur, 138, 154, 355, 392 Haji Muhammad Qamlahari, 126, 128 Hernn, 147, 151 Harrat Ala, 153 Hanso, 153, 158 Humain Quli Klean, 161 Hoghang Khan, 179 Hajo, 223 Himat Singh, 233 Hamid Khan Quraishi, 244 Haji Abdallah Khorazani, 255 Haldarabad, 255, 293, 412 Harningar, 282 Haii Ahmad, 292 293, 294, 297, Hashim Ali Khan, 294 Hassan Muhammad, 320 Haffaullah Khan, 320 Haahim Ali Khan, styled Zainnddin Ahmad Khan Haibatjang, 394 Haji Mohain, 320 Hijli, 333 Haffs Qadir, 331, 330 Hoji Mahammad Amin, 336 Haiat Khan, 355 Haintpur-golah, 368 Habib Beg, 369 HIIIan, 333 Harmus, 407 Haribarpar, 410 Himmat Khan, 411

Islamabad or Chittagong, 7
Iglim, 7
Ibn-i-Basutah, 7
Im Khan Afghan, 8, 175
Ibrahim Zardaght, 53
Iran or Persia, 70
Ispihan, 70
Izzal mulk, 78
Isauddin Tughan Khan, 74, 76

Islam Khan, 146 Islam Shab, 147 Ibrahim Khan, 150 Ibrahim Khan Sar, 151 Islam Khan, 172, 174, 179, 193, 212, 214 Ighalnamah-i-Jahangiri, 172, 193 Iftikhar Khan, 174, 176, 194 Ihrahim Khan Fatebjang, 180, 188, 189, 100, 191, 192, 193, 194, 195 Islam Khan Mushadi olios Mir Abdus Salam, 211, 212 Islam Khan Chighti Faraqi, olioz Shaikh Alauddin, 212 Tand Singh, 217 Intinham Khan, 220, 223, 224 Isandiyar Beg, 224 Ibrahim Khan Nawab, 229, 235, 237 Ilml Hussin, 229, 230 Lyta, 244 Irani, 291 Inchapur, 331 India, 407, 410 Ishnopatan, 414

3

Jajungar, 16, 64, 79, 80, 81, 82, 93, 102, 104 329. Jalaswar or Jalasore, 16, 154, 158. Jagarmath, 16, 18, 63, 153, 302, 331, 334 Jampur, 17, 104, 114, 199, 125 Jafar Khan, 27, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 40, 42, 50, 266, 267 Jahungirnagar, or Duces, 28, 174, 193, 214, 222, 223, 226, 230, 232, 246, 251, 292, 302 Jon or Jamus, 23, 24 Jalangi, 23 Jharkand, 24, 142 Jullalgadha fort, 36, 37 Jahangir, 42, 45, 50, 168, 262 Jaiohand, 58

Jamehoda, 56, 50 Jalialmidin Khilji, 90 Jallaluddin, som of Rajah Kana, 98, 117, 118 Jalini Khan, 140, 141 Jahangir Bog. 141 Jinnarabad, or Gaur, 142 Jahangir Quli Beg, 143 Jhmi, 247 Janualpur, 148, 213 Jallaluddin, Md. Akbar Padahah 149, 153, 157 Junid Khan, 158, 164 Jahangir Quli Khan, 197 Jasar or Jessore, or Resulpur. 48, 40, 197, 222, 235, 243, 251, 265, 206 Jal Singh, 217 Jaswant Singh, 218 Jamal Khan, 230 Jaget Rai, 232, 243 Jagir, 143, 244. Janiah, 249 Jihal taxes, 240 Jinarain Qanungo, 253 Jagatset Fatchchand Sahu. 274, 289, 201, 297, 383 Jidah, 279, 408 Jalus Khirms, 200 Jasunat Rai, 393, 210 Jugut Lear, 337 Jagdielipur, 252, 387 Janoji, 254 Jasarat Khan, 381, 382 Jumshid, 165 Jafar Ali Khan or Mir Jafar, 280. 281, 395 Jagatest Mahtab Rai, 395 Jabol, 299, 404 Jews, 400, 405 Jalint, 406, 407 James 1, 409 Jagatsinghpur, 410

Jafargani, 107

K

Ketwal, 6 Krok or Kos, 7 Khuttuk, 7 King Fakhruddin, 7 Kalapahar, S. 1d, 17, 18, 42, 150, 163, 165 Kuch Behar, 10, 11, 38, 49, 54, 211, 212, 224, 257, 306 Kholaghat, 10 Kamrup or Kamrs or Kamtala 11, 63, 132, 226 Koch tribe, 11, 25, 55 Khaain 12 Kachar, 12 Khata, 14, 55 Khan Haligh, 14, 33 Khan Zaman, 17 Kotsama fort, 17 Keonjhur, 18 Kabir Shaikh, 18 Kartalah Khim, 28 Kannj, 19, 56 Kall, 20 Kalikata or Calcutia, 31 Koui, 37 Katrasundar, 40 Khan-Khamanpur, 12 Khanjahan, 45 Khwajali Quthudilin, 45 Khalifatabad, or Bagerhas 48, 129 Khalifa Khan Jahan, 48 Koch Hajo, 49, 175 Kamil Jama Tumari, or Perfect Revenue-Roll, 50 Kabul, 54, 183 Kedar 151 Kumayun, 50 Kalaniana, 56 Kamuurns, 58 Karqubad, 56, 90 Khusman, 56 Kai Khuaran, 56

Khillis, 58 Kalinjar, 04, 146 Kulpi, 64, 147 Kangrou, 69 Khwajah Tuch. 76 Khalifa of Egypt, 92 Khutha, 116 Khan Jalun Vazir, 123 Khulma, 129 Kahlgaou or Colgong, 129, 141 Khawas Khan, 139, 149, 141 Khizr Khun, 145, 147, 148 Khwanpur Tambah, 150, 151, 161 Khan Jahan Lesti, 152 Katak, 153, 159, 161, 286, 236 Khau-i-Khanan, Munim 158, 160, 161 Khan Alim, 158 Khan Jahan Nawab, 161, 163, 166 Khwajah Muzaffar Ali Turbati, 162 Khan Asim Mirzah Kokah, 166, 1196 Karimilad, 166 Khizrpur, 16d, 175, 176, 224, 226 Kishwar Khau, 174, 176, 194 Khurram Prince, 181 Khan-i-Khanan Mires Abdor Rahim, 187 Khwajah Osman Lohani, 194 Khodmat Parust Khan, 200, 204 Klustagad Khan, 202, 203, 203, 组织 Khurdsh, 211, 336 Kujal, 211 Kashmir, 214 Kharakpur, 216 Khwajah Kamaluddin, 216 Kachwah, 219 Kadi Bari, 222 Khan-i-Khanan Muassam Khan, . Mir Jumla, 224, 225, 224 Kargaon or Gargaon, 225 Karan Khajil 230

Kishanram Zamimiar of Bardwan, 231, 233, 243 Karanphuli river, 231 Karkuns, 238, 258 Khwajah Anwar, 240 Khwajah Asam, 240 Khan Dauran, 240 Khalsah Mahal, or Crown-lands, 243 Kar Talab Khan, 247, 248, 252, 254 Kali Kunwar, 2'9 Kankar Sep, 263, 264 Karimabad, 271 Khanjahan Bahadur Kokalinah Khan, 272 Khwajah Md., Kamil, 277 Katwah, 279, 349, 342, 390 Khorasan, 279 Khizr Khan, 281, Khalwat Khanak, 290 Khalisah Kachery, 200 Khwajah Mutassim, 205 Khwajah Hammt, 306, 313 Karat Chand 207 Karam Khan, 311 Khamrah, 319 Khandar, 329 Katjuri, 334 Kamharin, 334 Kargurar Khan, 365, 369 Khadim Himain, Khan, 378, 382 Kamgar Khan, 280, 281, 284 Khanti, 281 Kull Parshad, 304 Kalikot (Calient), 401 Kochin, 401 Kanor, 402 Kolah, 403

Kolum, 405

408

Kudat klor, 405

Khwajah Ali-ni-Mulk. 408

Khan-i-Khanan, Abdur Rahim,

Karnatik, 411 Kandbali fort, 414

L

Lakhngirah, 13 Landahdalul, 15 Lakhnauti or Gaur or Jinuatahad, 24, 25, 48, 55, 62, 66, 70, 71, 83, 87, 97 Lakhoghaz, 31 Lal Hagh, 38, 39, 225 Lakhman Sen, 51 Lakhmania, 51, 52, 62, 63 Labore, 61, 71 Laknor, 64 Lalah, 100 Lodi Khan, surnamed Khanjahan, 153, 154, 156 Lakhin river, 176 Lashkar Khun, 178 Lachmani Narsin, 223 Landoh, 239 Loba Sing, 360 Lopo Soares de Albergaria, 403 Lourenco Almeida, 403 Land-routes to Kuch Hebar, 224 M

Muftil 5 Mir Adit, 5 Murang, 10, 37, 38, 224 Makh tribe, II Moch tribe, 11 Mari tribe, 12, 13 Majmi tribe, 12, 12 Mishmi tribe, 12 Mahanadi 16, 160 Musalman Emperors, 17 Musalmans, 18 Muntakhal-ul-Tanmribh, 18 Murabidabad, 27, 34, 38, 40, 232 Murshid Quli, Khan, 27, 28, 263 Makhansahad, or Murshidahad, 27 98

Makhous Khan, 28 Mahali, 28 (Moslem Bute, 28 Mint-towns in Bongal, under Malraj, 19 Micharir, 21 Malmuahdare corrupted inter Mozoomdars, 21 Minhaju-a-Siraj, author of Tubaquii-Nasiri, 25, 47, 52 Mughala, 25, 26, 32, 60, 86, 132, 135, 141, 144, 145, 132, 160, 181, 189 Munsim Khan, Khan-i-Khanan 25, 42, 152, 155, 158, 159, 160 Macifull, 29 Mughal merchants, 30 Mughalpurah, 31 Mir Nasir, 31 Makhwa fort, 32 Magh, 32, 39 Mahrattas, 32 Madran, 34 Maasimi-l-Umarah, 26 Megna 39, 49 Musalman feudal Barons, 39 Mir Jumla, 39, 175 Mahmudabad, 42, 48, 129, 278, Majaun Khan, 42 Mahmud Shah, 42, 45, 119, 126, 129, 131, 138, 139, 140, 141, 145 Murad Khan, 42 Makund Rajah, 42 Makund-chor, 42 Mahminlpur, 43 Madaran, 44, 49, 158 Man Sing, 44, 162, 168, 169 Maldah, 45 Mahananda, 45 Makhdum Shah Jalal, 45 Mednipur, 49, 155, 158 Mahahharat, 50 Morshid Quli Khan's Kamil Jama

Tomari or Perfect Revenue-

Hoil, 50

or Beugal, its territorial and financial strength, 50 Mungir or Monghyr 50, 52, 138, 142 14H Mutamad Khan, anthor of Ighalnamah-i-Jahangiri, 50 Madhu San, 51 Manuchehar, 53 Mongole, 55, 65 Muizuddin Md. Sam, Saltan, 59, 60, 32 Muhammad Hakhtiar Khilji 49. 60, 61, 62, 63, 65, 66 Major Raverty, 50 Mahubuh, 64 Muhammad Shiran, 64, 69, 70 Mardhan Kotz, 65 Mahomani, 67 Malik Azaddin Khilji, 69, 70 Makidar, 70 Manida, 70 Mantoch, 70 Malik Jalaluddin, Khan, 77 Muhammad Tatar Khan, 78 Malik Abtakin, 79 Malik Tajuddin, 80 Malik Tarmini, 80 Malik Sunaj, 80 Muhammad Tirandaa, SI, S2, S3 Malik Muqqadar, 81, 82, 82 Muhammad Shah Emperor, 84, 85, 94, 90, 99 Mir Asadullalı, surumest Sactaraa Khan, 174 Mirra Lutfullah surnamed Murshid Quli Khan II, 274, 292, 298 304, 307 Mir Jumla, 274 Mir Jafar, 278 Maldah, 45, 46, 282 Mubariku-d-Danlah, 282 Mir Md. Fasil, surnamed Qamruddin Hussin Khan, 286

Moslem Kingdom of Bangalah

Md. Tuqi Khan, 280, 292, 297, 298, 302

Md. Minermin, surnamed Bahadur Shah, 287

Musaiman population in Bengal, 4, 39, 40, 64, 65, 71, 90, 92, 108, 192, 133, 135, 143, 155, 166, 244, 249, 260, 261, 276, 288, 289, 324, 343, 344, 356

Murad Faragh, 291 Mirza Bandi, 291 Md. Ishaq Klian, 297

Mir Habib, surnamed Habibullah Khun, 290, 300, 301 302, 303, 304

Mursal Ali Khan, 304, 305 Minshi Jasumant Rai, 304 Mirra Md. Said, 306 Mir Sharfuddin, 307, 310 Md. Khan Bangash 308 Md. Zulfuqar Khan, 311 Mustafa Khan, 311, 328

Mirza Amani, 311 Md. Baqir Khan, 311 Mirza Md. Iraj Khan, 311

Mir Kamil, 311
Mir Gadai, 311
Mir Haidar Shab, 311
Mir Diler Shab, 311
Mardan Ali Khan, 311
Mahabat Jang, 312
Mukhalis Ali Khan 326
Masulipatara, 330, 410
Mir Azizullah, 332

Morbinuij Raja, 338 Mosahib <u>Kh</u>an, 339 Masum Kabull, 166

Masum Kabull, 168 Malafir, 407

Muscat, 407 Middleton, Sir Honry, 409 Madras, 411, 414

Mahrattaa 240, 255 Mir Shujumbilin, 241 Murad Ali <u>Kh</u>an, 241

Mir Shart, 341

Mir Abu) Hasan, 343 Mirm Piran, 343 Mir Mehdi, 343 Mankant, 345

Mankarah, 348 Md. Ghans Khan, 351

Mohan Stugh, 353 Murad Sher Khan, 355

Mir Nazar Ali, 202 Manaurganj, 203

Mohanial Kyesth, 264 Manik Chand, 266

Mir Muhammad, 368 Mir Murad Ali, 368

Manihari, 368 Murad Ali, 369 Mir Madan, 374 Mir Md. Qasim, 375

Mirza Mehdi Ab Khan, 376 Mir Turab Ali Khan, 385

Miran alias Sadiq Ali Khan, \$83

Major Caruac, 286 Mr. Henry Vamittart, 387

Mr. Ellison, 387 Mr. Betteson, 387 Md. Taqi, Khan, 388 Major Adams, 380 Malkar, 391

Malkar, 391 Major Muuro, 393 Min Mil Vasam V

Mir Md. Karem Khan, 393 Madak, 393

Madak, 323 Md. Masum, 293 Malacca, 400 Malabar, 461

Malik Bedar Khilji, 85, 93

Multan, 86

Mutauddin Kaiqubad Sultan, 88,

Malik Firuz Rajab, 96 Malik Yusuf, 97 Malik Firux, 99 Malik Tajundin, 103 Malik Saifuddin, 103

Munezamabad, 108, 111

Malik Andil, surnamed Firur Shah, 199 123, 124, 125, 126 Mussafar Shah, 126, 127, 128, 129 Malik Bude Diwana, 126 Mecca or Makkah, 128, 157, 279 Modina, 279 Mai Kunwar, 132 Mounder Chasi, 132 Mesques, 133, 143 Madramahe or Colleges, 133 Makhdum Alam, 138, 134 Malik Marjan, 186 Makhdum Akhi Sirajaddin, 136 Mirza Dout Beg, 140 Mir Haidar Beg Quchin, 141 Miraa Hendal, 142, 143 Mulla Muhammad Axiz, 144 Muhammad Khan, 146, 147 Muhammad Salim Shah, 146, 152 Muhammad Khan Sur, 145 Muhammad Shah Adil, 147, 148, 149, 150, 151 Malariz Khan, 147, 149 Miyan Sulaiman Kararani, 147, 152, 155 Mughalmari, 154, 155, 158 Mussafar Khan, 156, 163, 164, 165 Miran Kamran, 157 Mokamah, 158 Masum Khan, 166, 175 Mahbub Ali Khan, 165 Millii, 165 Marzhan-i-Bhuti, 106 Mirza Hakim, 173 Musuqud Khan, 174, 178, 179, 194 Muqqarab Khan, 274 Massaum Khan, 175, 177, 205, 211 Mukkaram Khan, 175, 205, 207, 211 Mamris Khan, 178, 179 Miyan Isa Khan, 178

Mirza Ghaus Beg. 180

Mando, 181, 185, 212

Md. Sharif, 180

Miran Safshikan, 181 Miras Husain Safavi, 181 Mirza Saifuddin Safavi, 181 Malwa, 182 Mirga Abul Husum Asaf Khan, 182, 183 Muhammad Ghias Beg. 182, 190 Malmhat Khan, 183, 184, 185-186, 202 Mirza Abdur Rahim Khan-i-Khan an. 184, 187 Mir Ataili, 164 Mir Mangur Badakhahi, 204 Mirm Rustam Safavi, 206, 211 Mirza Hidaituliah, 207 Mir Zarif, 207 Mir Bahr-i-Namarah, 207 Mumtaz Mahal, 208, 227 Mir Murad, 209 Manijah Begam, 200 Mir Abdus Salam, suramed Islam Khan II. Mashadi, 212 Manik Rai, 212 Mirza Jan Beg. 218 Munzzam Khan Khan-i-Khanan, Mir Jumia, 220, 221, 222, 224, 995, 996 Mast Salah, 223 Mukhalis Khan, 204 Mir Murtana, 225, 226, 229 Md. Beg. 225 Mathumpur, 225 Md. Abid, 225 Miama Khan, 225, 229 Mirm Aba Talib, surramed Shaista Khan, 227, 228, 229, 23J, 231 Magle pirates, 227, 229 Manuar Khan Zamindar, 222, 230, 201 Murad Khan, 223 Md. Shufi, 228 Md. Sharif, 229 Md. Bug, 1920

Mahl Order, 237

Madad-i-mask tunure, 244, 257 Maniana Rumt, 245 Mires Hadi, surnamed Kartalah Khan, 247 Ministanti, 258 · Mint-towns in Hindustan, 255 Manuabdars, 250 Midamdi, 258 Md. Jan. 259, 279 Mentamunal Mulk Alauddanlah Jafar Khan Nasir Jang, 250 Muhammadpur or Mahmudpur, 985 Mir Nanir, 265 Mir Abn Turab, 266 Malik Maidan, 270 Mir Bangalt. 270, 271 Muhammed Khan, 270

### 25

Naughirvan, 3, 56 Nazim, 6, 168 Naib Nazim, 6 Naib Diwan, 6 Narain, 10 Najhat, 10 Nanga tribe, 12 Naktirani, 13 Nisamat Adalat, 27 Noah, 19, 53 Nubah, 19 Nawah Saif Khan, 36, 261, 369 Nur Qutha-l-Alam, 46, 111, 114 115, 116, 117, 127 Note on Sarkare of Bougal, to Nadiah, 49, 51, 62, 63 Noj Gouriah, 51 Namath Khusruan, 54 Nasrat Shah, 60, 129, 130, 137, 134, 130 Nur Koti, 69 Numaledi. 65 Nisamuddin, 87, 88 Nasir Khan, 119

Naair Shah, 120 Nizamuddin Ahmad, 128 Nauib Shah, 137, 134 Nasiruddiu Abul Mujahid Mahmud Dpili, 126 Nuaib Khan, 141 Nizam Khan Sur, 149 Nawab Khan Jahan, 181, 163, 166 Nizamut, 168 Nur Jahan Empress, 183, 194, 170, 172, 205, 207 Nawazish Khan, 184 Narbada, 187 Nurullah, 192 Nizamul Mulk, 200, 309 Nicam Shah, 200 Nawab Mukkaram Khas, 207 Namub Fidai Khan, 207 Nawab Qasim Khan, 200 Nawab Asam Khan, 210, 214 Nawab Islam Khan, 213 Nawah Itaqud Khan, 214 Nawarah, 215, 219 Naraingani, 224 Nawab Ibrahim Khan, 228, 229, 234; 235 Nawah Shujauddin Md. Khan 228, 285, 287, 288, 289, 291, 307 Noakhali, 230 Nurullah Khan, 222, 235 Neamus Khan, 233, 234 News-letters, 253 Nawab Jafar Khan, 28, 254, 261, 280, 283, 284, 288 to 220 Nazir Ahmad, 257, 280 Nafisah Khanam or Begam, 265, 304, 305, 322, 320 Nijat Khan, 278 Najaf, 279 Nadir Shak, 257, 307, 308, 300 Nawab Sarfaraz Khan, 208, 309, 210, 311, 312, 313 Nawab Alivardi Khan Mahalas Jang. 321 to 362

Nawab Sirajuddaulah, 363 to 377, 413 Nuwuziah Mil. Khan, 292, 884, 857 Namdar Khan Main, 296 Nurullah Zamindar, 300 Nagpur, 338 Nawab Vazirul Mulk Safdar Jang. Nawab Bairam Khan, 363 Nawabganj, 268 Maximpur, 376 Nawab Mahahat Jang, 376 Nawab Jafar Ali Khan alias Mir Jafar. 380, 383, 397, 413 Nawab Sadiq Ali Khan alian Miran, 280, 382 Nawah Qasim Ali Khan alias Mir Quaim, 384, 386, 388, 391, 397 Nawab Imtias Khan, 384 Nawab Vazir Shujauddaulah, 386. 388, 392, 394, 397, 413 Najitmddanlah, 386 Nande Kamar, 392 Nawah Najmuddaulah, 397 Nawab Md. Riza Khan Muzzafar Jang. 397 Nawab Saifuddaulah, 397 Nawab Mubarakuddanlah, 397 Nak, 407

Nawah Mazzalarjang, 411, 412 Nisamul Mulk Asafjah, 111 Nawab Nizamuddaulah, 413, 412 Nawab Anwarnddin Khan Gopa-

Rahim Khan-i-

mani, 412 Nawab Md. Ali Khan, 412, 413

Nizam All Khan, 414

0

Orissa or Odessah, 15, 17, 28, 34, 152, 153, 155, 160, 161, 165, 182,

188, 222, 247, 240, 251, 255, 274 285, 286; 307, 528, 333, 338, 347, 350, 398, 410, 413 Oudb, 101, 238, 282, 415 Osman Khan, 166, 168, 173, 174, 175, 170, 177, 178

Portuguese, 6, 210, 229, 230, 245, 399, 400, 401, 402, 404, 495, 406, 407, 408, 409, 410 Patmari, 6, 21, 253, 254 Patagaon, 10 Panhakarpur, 10 Pegu, 15 Peasbari, 27 Purab, 19, 20 Paramam or Puri, 19, 304, 303 Persin, 30, 92, 255 Prince Asam, 31, 226 Permiah, 36, 37, 38, 48, 359, 367, 368, 375 Padma or Padda, 39 Panjrah, 48 Pahna, 48, 129 Prince Shuja's Rent-roll, 49 Pragjatishpur, 50 Puranvisa, 54 Patna or Azimabad, 61, 155, 157, 158, 164, 196, 206, 218, 295, 355, 388, 375, 399 Peshdadeaus, 65 Panduah, 97, 98, 100, 101, 104, 105, 115, 118, 120, 133, 279 Paika, 125 Pargana, 129, 256 Pir Khan, 171, 266, 224 Prince Shahjahan or Khurram, 182, 183, 187, 188, 195, 197, 205, 210, 409 Prince Shahriyar, 182 Prince Parvis, 186, 196, 197, 202, Prince Danyal or Dullal Ghazi, 132

Nawab Abdur

Khanan, 409

Pipli, 188 Prince Danyal, 203 Prince Muhammad Shuja, 213, 215, 218, 219, 220, 221, 222 Palamow, 214 Prince Sulaiman Shekoh, 215, 218, 227 Prince Murad, 216 Prince Aurangaeb, 216, 219, 220, Prince Dara Shekoh, 216, 218, 219, 227 Prince Sultan Muhammad, 218, 230, 201, 200 Paglaghat, 299 Prince Azimush-Shan, 229, 237. 245, 240, 249, 266, 267, 283 Prince Farrukh-sir, 267, 269, 270. 272, 273 Pupthal, 279 Prince Azzam Shab, 293 Prince Kam Baksh, 293 Prince Md. Muazzam (afterwards Emperor Bahadur Shah,) 293 Patpagar, 300 Pancho Portuguese, 312, 319 Pealikar, 323 Phulwar, 326, 333 Palasi or Plassey, 372, 375, 395 Phulwari, 393 Pendichery (or Balchari); 411. 415

Q

Qazi, 6 Qanungo, 6, 254 Quaihata, 23 Quer-i-Sufed, 62 Qutbuddin Albak, Sultan, 62, 64. 68, 70, 71, 94 Qazi Jallaluddin, 76 Qurabeg Tamar Khan, 76 Qiranu-s-sadain, 88 Quthuddin Khilji, Sultan, 91

Qadar Khan, 92, 93, 94, 95, p6, p7 Quai Sirnjuddin, 110 Qazi Shahabuddin, 115, 116 Qadam Rasul, 120, 136 Quib Khan, 138 Quai Fazilat, 143, 145 Quli Beg, 144 Qutlu Khan, 156, 178 Qutbuddin Khan, 169, 171, 172, 176 Qasim Khan, 179, 210, 211, 410 Qandahar, 180, 182 Quabal Malk, 187 Qazi Samri, 224 Qazi Sharf, 283, 284 Qamruddin Husain Khan, 280,308, 309, 322 Qasim Basar, 295, 389 Qamm Bog, 333 Qadirdad Khan, 380 Qandrinab, 401 Quaim-Kotah, 414

R

Revenue of Bengal, 2, 50 Rajah Mukund Dao, 16, 17 Rajmahal, or Akbarnagar, 18, 45, 189, 190, 194, 195, 213, 221, 239, 395 Radha, 47, 142 Raniganj, 49 Rajah Blingiras, 50 Rai Mahraj, 53 Rajah Pathaura, 56 Rajah Madiv Rather, 56 Rajah Kans, 98, 111, 112, 113, 116, 118 Rangpur, 42, 251, 505 Rajahahi, 113, 259 Riyazu-s-Salatin, 4 Rohtie, 142, 143, 200, 390, 393, 297 Rajah Man Singh, 178

Rajah Bikramjit, 184, 185 Bai Pati Das, 184 Rajah Partab, 191 Rajah of Bhojpur, 191 Rajah Bhim, 195, 196, 198 Rajah Karan, 125 Ramdas, 195 Rajpute, 204, 205 Rajuh Jawant Singh, 216 Bajah Bahroz of Kharakpur, 216 Rangamati, 21d, 121, 251 Rajah of Darang, 205 Rajah Kishan Singh, 225 Rajah Patam, 226 Rajah of Assam, 225 Rahmat Bann, 226 Rajah of Tibet, 228 Rahim Shah, 224, 236, 237, 238, 239, 241, 242, 243 Rup Singh, 238 Ruhallah Khan, 238 Revenue-assessment, 249 Ramjivan, 259, 267 Raffugh-ahan, 268 Rauhid Khan, 269, 270, 271, 272 Rafiul Qudr, 275 Ratanchand, 275 Rajah Sumber Singh, 296, 238 Rajah of Pareuram or Puri, 202, 331 Rajah Dand Dec of Puri, 363 Rajballalı, 205, 365, 380, 383, 384, 385, 390, 394 Ral Raian, Diwan Alanchand, 307, 311, 312 Rajah Ghandrah Singh, 311 Ramakant, zamindar in Bajelmhi, 315 Hai Rainn Chin Hai, 323 Rajah Janakiram, 324, 341, 346, 348, 330

Rajghat, 327

bhung, 327

Rajah Jagardhar Bhanj of Mor-

Rajah of Bardwan, 220, 290 Rajah Hafiz Qudir, Rajah of Ratipur, Khurdah and Superintendent of Jaganusth temple, 336 Ratipur, 336 Rujah of Morbhunj, 237 Raghoji Bhoslah, 338, 349, 351, 359, 358 Ramgadh, 846, 347 Basul Khan, 346 Rajah Sahu, 351 Rajah Janoji, 253, 254 Rajah Nul Raj, 260 Rajah Ram, 265, 266 Rajah Ramnarain, 368, 378, 380. 382, 387, 390, 395 Rajah Manikehand, 329, 370 Rahim Khan, 311, 379, 381 Ramnidhi, 389, Rai Raian Umed Ram, 390, 394 Rajah Fateb Singh, 200 Rajah Bunind Singh of Tikari 590 Robins unlig, 391 Rajah Sahmel, 293 Rajah Beni Bahadur, 393, 394 Ramkishor, 394 Rajah Sarupchand, 295 Rajbandari, or Rajbandar 412. 414 Ros. Sir Thomas, 400

8

Serlandhar, 5 Sadara, 5 Shipdure, 5 Sarbara, 7 Sunargaon, 7, 25, 27, 40, 48, 81 84, 92, 95, 96, 104, 107, 108 Salaiman Karurani, 16, 149, 150 Seirul Matalheria, 16 Sirajuddanlah, 27, 29, 31, 363, 365, 366, 367, 370, 375, 376, 378, 381

183, 86

Sultan All Akhi, 407 Shiraz, 408 Swally, 409

Telingadhi, 7, 139 Tiprah, 10, 95, 257, 300 Tangun horse, 11 Tughan Khan, 16 Tughral, 16, 40, 58, 78, 79, 80, 81, Tahuyal-t-Nasiri, 16, 25, 51, 52, 60 Tarikh i Firms Shahi, 16, 60 Talang, 19 Tamlak, 26, 151, 161, 162, 173, 221 Turan, 30, 54, 55 Todar Mal, 47 Tajpar, 48 Timmas's Initial Coinage, 47, 68, 95, 96, 103 Todar Mal's Rent-roll, 50 Territorial strength of Imbapendent Musalman Kingdhm of Bengal, 50 Tartara, 54 Tirbut, 55, 91, 101 Turks, 59 Tibat, 64, 65, 68 Tibat-i-Khurd, 228 Tamar Khan Shamsi, 80 Tstar Khan, 85, 92, 93 Tughlakahad, 91 Tughlak Shah, 93 Tamachi Bashi, 123 Takroi, 158 Talingana, 187, 196, 200 Thatah, 205 Tabailah, 223 Trivisa, 226 Tiyuls, 243 Tomgha, 240 Tirat Konah, 342

Urh Shirazi, 29

Umed Klynn, 7 Uttarlent, 13, 225 Umar Khan, 311, 279

Valundah triba, 12 Pakil-kül, 170 Vansittart, Mr. Hunry, 387 Vazirni Mulk, Nawah Shujamidaulah, 397, 413 Vasco da Gama, 401 Vazir Sulaman Pasha, 407 Valuldur, 87

W

Wall, 15 Wilson's Early Annals of the English in Bengal, 229, 328 Wagir Khan, 168 Wait Khan, 178, 179 Wall Beg, 203, 264

Xerxes or Laffindian, 14

Though brokening of more shall Yusuf Adil Shah, 405 Yusuf Shah, 120, 121, 129 Yagrush Khan, 192, 123 Yaqub Khan, 229

Z

Zamuddin Ahmad Khan, 324, 352, 357, 358, 359 Zalim Singh, 319, 320. Zabardast Khan, 229, 234, 235, 236, 237 Zafarabad, 105 Zainul Abidin, 180 Zamanah Beg, 203 Zainuddin, 121

Zamindar, 238, 239, 249 Ziaullah Khan, 255 Ziauddin Khan, 262, 263, 264 Zulfuqar Khan, 268, 273

THE END;





(571)









